BUREAU DU SENAT
1-5-22 31-D-5.
OTTAWA, ONT.

ÉDITION FINALE
Le tirage moyen de la "Presse" — édition quotidienne — la semaine dernière a été de
225,126
COPIES
DERNIERES NOUVELLES ET FINANCES

LA PRESSE

Le plus grand quotidien français d'Amérique



FETE DU JOUR
Ste-Rose de Lima, vierge
Soleil: lever 5 h. 18; coucher 6 h. 42
Lune: lever 2 h. 54; coucher 6 h. 14
TEMPS PROBABLE
AVERSES CET APRES-MIDI ET CE SOIR
Maximum: 75 Minimum: 60
Pour détails complets voir page 45

67e ANNEE — No 267 MONTREAL, JEUDI, 30 AOUT 1951 PRIX: CINQ CENTS

Le commandement allié sans grand espoir

Il dit que les rouges ne craignent pas la lutte

Il suppose que, même si les pourparlers d'armistice reprennent, ils n'aboutiront probablement pas à un accord.

Tokyo, 30. (B.U.P.) — Le brigadier-général William P. Nuckols, officier de liaison de l'ONU, a donné une entrevue à M. Bob Pierpont, correspondant du Columbia Broadcasting System. Il a assisté de par ses fonctions à presque toutes les séances des délégations d'armistice à Kaesong. Il affirme que Chinois et Nord-Coréens tiennent à l'armistice encore plus qu'au 38e parallèle, qu'il reste donc chance d'accord.

Le brigadier-général Nuckols suppose que les Chinois provoqueront peut-être la reprise des pourparlers en imposant à leurs alliés nord-coréens une attitude "plus réaliste".

Dans un radiocommuniqué destiné à la Corée, le commandement des forces de l'ONU déclare aujourd'hui.

"La reprise des pourparlers ne semble plus promettre, comme le mois dernier, l'accord de trêve. L'enthousiasme du début à la possibilité d'une fin prochaine de la guerre est tombé, parce qu'il est évident que les communistes ne se soucient pas de la longueur de la guerre..."

Le général Matthew-B. Ridgway, commandant suprême des forces de l'ONU, attend toujours la réponse de l'adversaire à sa dernière offre de renouer les entretiens, faite hier. Le commandement rouge avait répondu au message précédent au bout de 52 heures seulement. D'autre part un communiqué de Radio-Pékin fait pressentir le caractère de la réponse.

Ton peu prometteur

Ce communiqué est un peu moins violent que d'autres. Il n'en accuse pas moins le général Ridgway de "mensonge", de "déformation de la vérité" et de calomnie, parce qu'il dément absolument qu'un avion de l'ONU ait bombardé Kaesong dans la nuit du 22 au 23.

Dans sa note d'hier, le général Ridgway affirme que le colonel Chang Chun-san, chef des officiers de liaison communistes, a refusé aux officiers alliés de poursuivre l'enquête au grand jour. Les officiers alliés avaient été alertés en pleine nuit pour "vérifier" les "preuves" du bombardement.

D'après Radio-Pékin, le colonel Chang Chun-san assure: "Cet avancé est un mensonge, du commencement à la fin... J'ai même signifié aux officiers alliés que nous serions heureux de leur permettre de reprendre l'enquête s'ils le jugeaient nécessaire, et qu'ils étaient libres de revenir en tout temps".

Le dernier communiqué allié commente dans les termes suivants la note reçue mardi des généraux Kim Il Soung, premier ministre et commandant en chef des forces nord-coréennes, et Peng Teh-huai, commandant des forces chinoises-de Corée:

"La dernière note communiste contient peut-être quelque espoir que les pourparlers reprennent... Le ton est plus modéré, le langage moins violent...

Mais quoi alors... L'enthousiasme du début à la possibilité que la guerre finisse bientôt est tombé, parce qu'il est évident que les communistes se soucient peu de la longueur de la guerre, du nombre d'installations ruinées quotidiennement par les bombardements de l'aviation alliée, du nombre de troupes tuées à l'assaut, dans un véritable suicide.

"La vie humaine ne signifie rien quand les communistes sont résolus à l'agression, même s'ils négocient à Kaesong...

"N'ayant pas réussi à conquérir la Corée par les armes, les communistes ont essayé de la faire par un torrent de paroles. Ils ont prolongé la guerre. Ils ont tenté de rétablir le partage contre nature de la Corée, la frontière discréditée d'avant guerre."

L'ennemi reçoit d'importants renforts

Quartier général de la huitième armée américaine, Corée, 30. (P.C.) —10,000 soldats communistes de renfort se retranchent, aujourd'hui, sur les hauteurs du front est. Les alliés ont repoussé trois assauts au nord de Yanggu.

Au nord, les aviateurs alliés ont

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Le traité philippin, étape vers la paix

Washington, 30. — (A.F.P.) — Un pacte de sécurité américano-philippin a été signé, aujourd'hui, à Washington par le secrétaire d'Etat Dean Acheson et M. Carlos Romulo, ministre des Affaires étrangères des Philippines, en présence des présidents Truman et Quirino.

Selon le président Truman, ce traité constitue "une étape vers la sécurité et la paix dans le Pacifique."

C'est au cours de la cérémonie de signature qui s'est déroulée au département d'Etat, aujourd'hui à midi, que le président Truman a fait cette déclaration. Il a ajouté que la signature du traité "montre au monde entier que nous entendons poursuivre notre chemin commun et travailler ensemble à l'avenir comme par le passé pour la paix du mondes entier".

De son côté, le président des Philippines M. Elpidio Quirino a déclaré que bien que le traité dénote dans une certaine mesure une action militaire, "il est entièrement consacré à la paix et aux méthodes de la paix: Nous n'avons aucun but agressif contre personne a-t-il affirmé. Notre objectif est de prévenir un agresseur en puissance qu'il devra désormais tenir compte de notre but commun et de notre volonté commune d'agir pour notre légitime défense."

Washington a renoncé à sa médiation

Mossadegh semble se contenter d'attendre d'autres offres anglaises.

Londres, 30. — (A.F.P.) — Trois avions spéciaux de la "BOAC" ont amené à Londres une centaine de techniciens britanniques évacués de Perse. Lorsque l'évacuation sera complète dans le courant de la semaine il ne restera plus à Abadan même, qu'environ 400 employés et techniciens britanniques de l'Anglo Oil Company dont le rôle est:

1.—D'assurer la marche des services publics d'Abadan (électricité, transports, eau potable et radio-communications).

2.—D'assurer l'entretien de l'immense raffinerie.

3.—De maintenir autour de M. Mason, directeur de la compagnie en Iran, un petit état-major technique et administratif.

Londres, 60, (A.F.P.) — La Grande-Bretagne maintient que c'est à Téhéran, et non à Londres, comme le prétend Allayer Saleh, ministre de la commission mixte des pétroles persans, qu'il revient de reprendre l'initiative des négociations interrompues, a déclaré, aujourd'hui, un porte-parole du Foreign Office.

Téhéran, Iran, 30. (B.U.P.) — Les Etats-Unis ont abandonné, aujourd'hui, leurs efforts prolongés pour servir de médiateurs dans la crise pétrolière anglo-iranienne.

L'ambassadeur américain Henry F. Grady a conféré pendant 45 minutes avec le premier ministre Mohammed Mossadegh ce matin dans un effort final pour régler ce différend.

Il a dit ensuite aux journalistes qu'il n'a pu modifier l'attitude du premier ministre et que le gouvernement américain ne ferait pas, présentement, d'autres tentatives de médiation. Il a ajouté, d'un air grave: "Nous sommes tous sérieusement troublés du fait que cette question reste sans règlement".

Des gens informés disent qu'il y a peu de chances que l'envoyé présidentiel W. Averell Harriman retourne à Téhéran.

La perte des revenus pétroliers versés par les Britanniques à l'Iran produit une crise économique en ce pays. Le gouvernement persan a peine à financer la solde de son armée, de sa marine et de son service civil.

Mossadegh reste dans l'attente

(P.A.)—M. Grady qui a rencontré, hier, le schah Reza Pahlevi a dit aux journalistes après son entrevue avec Mossadegh: "Il n'y a pas de développements. La dispute pétrolière reste au point où elle en était.

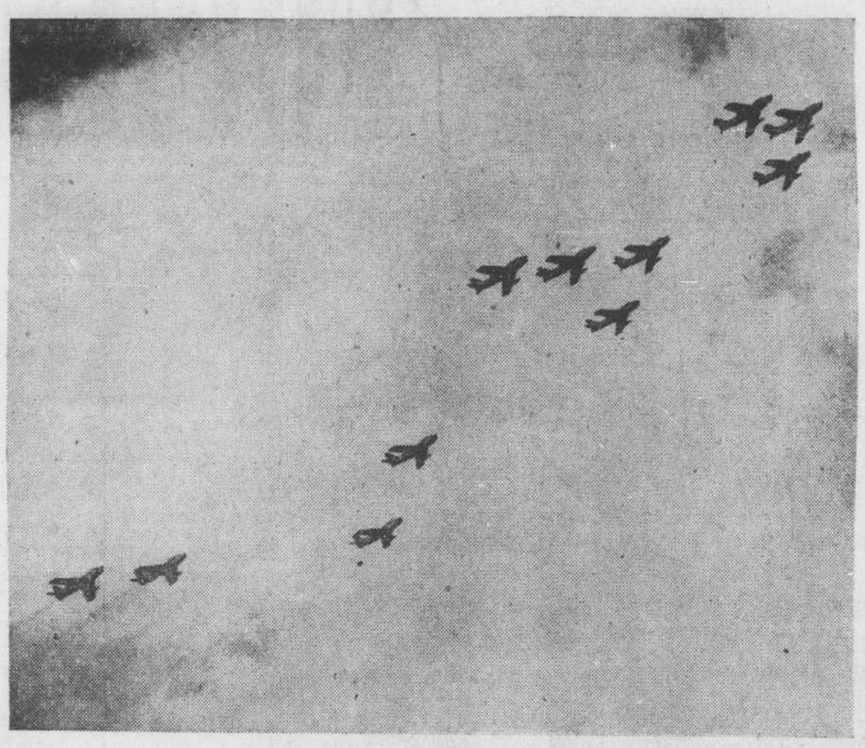
"Le premier ministre iranien ne semble pas avoir de plans. En fait, il paraît attendre de nouvelles propositions de la part des Britanniques".

Il a expliqué que c'était de sa propre initiative qu'il avait rencontré le schah et le premier ministre.

Après avoir vu Mossadegh, l'ambassadeur des Etats-Unis a reçu l'ambassadeur de Grande-Bretagne sir François Shepherd et l'a mis au courant de ses entretiens avec les chefs iraniens.

Nicosie, Chypre, 30, (Reuter) — Un avion transportant 30 fonctionnaires de l'Anglo-Iranian Oil Co. de Bassorah à Londres, est reparti d'ici, hier, six heures après être revenu à l'aéroport Tumbou par suite de troubles de moteurs.

Escadrille américaine en Europe



Volant en formation serrée, onze Sabre jets F-86 américains vrombissent au-dessus de Shepherds Grove, Suffolk, Angleterre, avant d'atterrir. Ces avions font partie d'une escadrille de 25 appareils qui aura sa base en Europe comme part intégrante de sa défense. Cette escadrille est partie de Washington le 15 août, mais le mauvais temps la retarda au Labrador et en Islande.

Intérêt imprévu de Moscou dans le différend de Suez

Le délégué soviétique au Conseil de sécurité demande l'ajournement de la plainte contre l'Egypte.—Le veto peut être invoqué.

par Jacques Katel

Flushing Meadow, 30. (A.F.P.)— Un coup de théâtre, la menace d'un veto soviétique, et la question du canal de Suez, et celle plus large, du rapport des puissances dans le Moyen-Orient, est à nouveau grande ouverte.

Pour la première fois depuis que les Nations unies ont eu à traiter le problème de la Palestine, c'est-à-dire depuis plus de quatre ans, l'U.R.S.S. a laissé entendre que pour elle ce problème est d'une importance telle qu'elle pourrait être amenée à user de son veto privilégié de grande puissance au sein du Conseil de sécurité.

L'imprévu se produisit alors que le Conseil semblait prêt à voter et à approuver le projet de résolution des trois grandes puissances occidentales demandant à l'Egypte de cesser le blocus qu'elle exerce à l'égard de marchandises destinées à Israël et passant par le canal de Suez.

M. Tsarapkine n'a pas voulu intervenir sur le fond du débat.

Pendant les six semaines que durait la discussion, le délégué soviétique avait gardé le silence. A présent, au moment même où le président du Conseil, M. Warren Austin, délégué des Etats-Unis, paraissait prêt à mettre ce texte aux voix, M. Tsarapkine a demandé un ajournement.

Conciliation proposée

La solution du problème que propose le texte des trois, a-t-il dit en substance, n'est pas la seule solution possible. Il y en a d'autres. Les moyens de conciliation ne sont peut-être pas épuisés. Notre collègue égyptien l'a laissé entendre aujourd'hui même ainsi que durant la dernière séance.

M. Austin mit la motion d'ajournement aux voix, et elle fut repoussée. C'est alors qu'indirectement le délégué soviétique fit entrevoir la possibilité d'un veto. Le Conseil comprit. Un nouveau vote de procédure, et cette fois la séance fut ajournée.

L'intervention soudaine de l'Union soviétique dans l'examen d'un problème auquel elle ne semblait que superficiellement intéressée a mis toute cette question sous un jour différent. Il ne s'agit plus d'un différend mettant aux prises l'Egypte et les puissances maritimes. L'Union soviétique est entrée en scène et paraît vouloir adopter une attitude plus proche de celle exprimée par l'Egypte et les autres Etats arabes.

M. Tsarapkine n'a-t-il pas accusé les puissances occidentales de vouloir "imposer" une solution, présenter un "ultimatum", énoncer un "diktat". La surprise a été générale. Seul peut-être Fewzi Bey, délégué de l'Egypte, avait eu des indications sur ce que son collègue soviétique allait faire au cours de la séance d'hier. Et encore cela n'est pas certain. La délégation égyptienne ne l'a pas confirmé. Mais les diplomates et autres personnalités informés estiment que M. Tsarapkine a dû conférer avant la séance avec Fawzi Bey. Certains affirment qu'une telle réunion a en fait eu lieu.

Une aide à l'Egypte

Quoi qu'il en soit, l'intervention russe dans le débat donne à l'Egypte

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Diplomates pas encore retrouvés

Le Foreign Office nie la rumeur lancée par 2 journaux anglais.

Londres, 30. (A.F.P.) — L'"Evening Standard" annonce que des agents du 2e bureau ou de la sécurité du territoire auraient reçu l'ordre d'interroger à Beauvallon, près de Saint-Tropez, Mme Melinda MacLean, au sujet d'un message qu'elle aurait reçu de son mari.

(P.A.) — La police française dit que Mme MacLean a affirmé qu'elle ne sait pas où son mari se trouve et qu'elle n'a pas reçu de message de lui.

(A.F.P.) — Le chef des informations étrangères de l'"Evening News" écrit ce soir: "Malgré les démentis du Foreign Office, on est de plus en plus convaincu à Londres qu'on est à la veille de résoudre le mystère de la disparition des deux diplomates britanniques: Donald MacLean et Guy de Moncy Burgess". Et il a ajouté: "Mme Melinda MacLean aurait quitté à nouveau sa demeure de Beauvallon pour une destination mystérieuse".

L'"Evening News" affirme plus loin qu'un ami de la famille MacCLean aurait déclaré: "Melinda est allée rencontrer son mari dans une localité du Var", pour préciser ensuite qu'il s'agirait de "La-Garde-Freinet, situé dans les Maures, à 18 milles de Saint-Tropez."

Démenti officiel

Londres, 30, (P.A.) — Le Foreign Office nie, aujourd'hui, que des

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Autorisation aux reporters alliés

Front de Corée, 30. (A.F.P.)— Les correspondants de presse alliés ont obtenu aujourd'hui l'autorisation de pénétrer dans le camp avancé de la délégation d'armistice des Nations unies pour la première fois depuis le début des conversations de Kaesong. Toutefois, il ne s'agissait pas pour eux de se livrer à leur travail de journalistes, mais simplement d'assister à une représentation de cinéma. Jusqu'à présent interdiction était faite aux correspondants de passer la limite du camp avancé.

Première relève de soldats canadiens

En Corée, 30 (Reuter)—Le premier groupe de soldats canadiens relevé du front de Corée a quitté le pays, aujourd'hui, pour le Japon, d'où il retournera dans sa patrie. Il comprend 5 officiers, 4 sous-officiers et soldats du deuxième bataillon du régiment de Princess Patricia, qui est en Corée depuis décembre. On remarque entre autres le capitaine Wally Mills, de Winnipeg, qui a gagné la Croix militaire à Kapyong, le 24 avril, alors que le bataillon a été cité à l'ordre du jour.

Après 30 jours de permission, le groupe subira l'entraînement des parachutistes à Rivers, Manitoba.

Requête appuyée de Turin

La demande d'extradition d'Icardi et Lodolce transmise à Rome.

Turin, Italie, 30. — (B.U.P.) — La requête du tribunal de Verbania pour l'extradition du lieutenant Aldo Icardi et du sergent Carlo Lodolce, sujets américains, pour l'assassinat en territoire italien de leur chef le major William Holohan, en 1944, a été transmise, aujourd'hui, au parquet de Turin. Le procureur Roberto Borghese annonce qu'il approuve la requête et la transmet incessamment au ministère de la Justice. Si celui-ci l'approuve aussi, il la remettra au ministère des Affaires étrangères, qui la présentera au département d'Etat américain.

Le lieutenant Icardi proteste toujours de son innocence

Pittsburgh, Pennsylvanie, 30. (B.U.P.) — Le Mutual Broadcasting System a diffusé, hier soir, une entrevue du lieutenant Aldo Icardi. Ce dernier songe à réclamer des dommages du département américain de la Défense et de la revue "True", qui l'accusent d'avoir tramé l'assassinat du major Holohan. Le lieutenant Icardi ne peut être jugé aux Etats-Unis, parce que le crime a été commis en Italie, et aussi que l'armée a honorablement licencié l'accusé.

Le lieutenant Icardi doute que le cadavre retiré du lac Orta il y a quelques semaines soit celui du major Holohan; il ajoute que des centaines de morts furent jetés dans ce lac pendant la guerre. Il déclare: "Je commencerai par combattre l'extradition. Puis mes avocats étudieront les dommages à réclamer de la revue "True" et du gouvernement."

Que valent les aveux du sergent Lodolce?

Le lieutenant Icardi a répété après son entrevue radiophonique qu'il est accusé "à tort": "L'Office des services stratégiques possède mon dossier, qui permettrait de prouver très facilement que les accusations officielles sont absolument fausses".

Le lieutenant Icardi ignore pour-

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

L'oeuvre de la paix se poursuit à San-Francisco

On se prépare à conclure le traité avec le Japon à l'endroit même où fut signée, il y a six ans, la charte des Nations unies

San-Francisco, 30 (A.F.P.) — Six ans après la première réunion des Nations unies, San-Francisco se prépare à être de nouveau le siège de grandes assises internationales. On commence à voir dans les artères principales de la grande ville de l'ouest américain les taches multicolores des drapeaux de certaines des 48 nations invitées à la conférence pour la signature du traité de paix japonais qui va être déclarée ouverte le 4 septembre prochain par le président des Etats-Unis lui-même.

Déjà, dans les halls des grands hôtels, on entend parler toutes sortes de langues autres que l'anglais et à voir de plus en plus de personnes dont l'aspect physique et la mise dénotent qu'il ne s'agit pas d'Américains.

Ce sera à l'endroit précis où, il y a six ans, fut signée la charte des Nations unies que doit être signé, le 8 septembre, le traité de paix japonais. L'Opéra de San-Francisco ne ressemble certes pas aux palais des rois de France où furent signés les traités qui mirent fin à la première guerre mondiale.

Ce vaste bâtiment de style néo-classique n'en est pas pour cela dénué de grandeur. Il est un des ornements d'une grande cité maritime jaillie en moins d'un siècle sur les bords d'une des plus magnifiques baies du monde. Actuellement, l'Opéra de San-Francisco et les bâtiments voisins sont de véritables chantiers où s'affairent des centaines d'ouvriers. Ils posent des câbles téléphoniques, des téléscripteurs, des appareils de radio et des caméras de télévision qui permettront au monde entier de connaître à la seconde près les événements de la conférence.

Evénements prévus

On s'attend en effet à des événements. La conférence de San-Francisco ne s'annonce pas comme la réunion de pure forme destinée à entériner un traité qui est le résultat de longues négociations menées par les Etats-Unis et dont le but est de donner au Japon les moyens de redevenir une grande puissance asiatique. Depuis deux semaines, la participation de l'Union soviétique à la conférence pèse sur elle comme une épée de Damoclès.

Les Etats-Unis voient en cette participation soviétique la menace d'une tentative de minage de l'édifice de sécurité du monde occidental dont le plan Marshall et le pacte de l'Atlantique ont été les fondations. Les murs, les remparts devrait-on dire, doivent en être selon Washington, un Japon redevenu une grande puissance et, à ce titre, doué d'une défense; une Europe occidentale englobant militairement et économiquement l'Allemagne et une Amérique puissamment armée. Pour allégorique qu'elle soit, cette description de l'enjeu de la conférence de San-Francisco met en relief son caractère crucial.

Celui-ci est encore souligné par le fait que, dès le 1er septembre, les Etats-Unis doivent signer à San-Francisco même, avec l'Australie et la Nouvelle-Zélande un pacte d'assistance mutuelle qui est généralement considéré comme le noyau d'une alliance du Pacifique semblable à l'Alliance atlantique. Déjà les Etats-Unis et les Philippines sont sur le point de conclure une alliance militaire. Enfin, un pacte militaire entre les Etats-Unis et le Japon doit être signé immédiatement après le traité de paix.

A ne pas en douter, c'est sur ce corollaire du traité de paix que se concentrera le feu des attaques de la délégation soviétique dirigée par Andréi Gromyko.

A des milliers de milles de distance, la toile de fond de la conférence de San-Francisco sera constituée par le coin de Corée où s'invectivent ceux qui négocient la fin des combats dans la lointaine péninsule asiatique.

La redoutable perspective de la reprise des hostilités pèsera d'un poids très lourd dans le "climat" de la conférence. Elle en fera ressortir le caractère de point de choc entre les deux grands groupes de puissances du monde.

L'Inde a décidé de rester en dehors de ce choc. Ses dirigeants affirment que c'est par esprit de neutralité. Si cela était, cela pourrait constituer un avertissement aux deux blocs que, dans les relations internationales, les solutions absolues sont rarement universelles et permanentes.

Population de 100,000,000 d'âmes au Japon en 1965

Tokyo, 30. — (Reuter) — Une enquête menée par l'Institut des recherches du Japon révèle que la population de ce pays atteindra probablement 100,000,000 en 1965. La population actuelle est de 84,000,000 d'âmes.

Importantes nominations



Pour la première fois, le Canada a un régisseur du transport en temps de paix. C'est M. ROY WILFRED MILNER, (à gauche) nommé aujourd'hui avec des pouvoirs très étendus. Son adjoint est M. JACKSON FISHER, spécialiste des transports.
(photo PRESSE CANADIENNE.)

M. Roy W. Milner nommé régisseur du transport

L'hon. M. Chevrier déclare que le gouvernement entend résoudre la question du transport du blé, qui menace de devenir très critique.

Ottawa, 30. (P.C.) — M. Roy Wilfred Milner, l'un des grands spécialistes canadiens en céréales, a été nommé aujourd'hui régisseur du transport. C'est la première fois qu'un tel poste est créé en temps de paix.

L'hon. M. Chevrier, en annonçant cette nomination, a déclaré que le gouvernement fédéral est décidé à prendre les moyens d'obtenir plus de navires pour le transport des céréales, et surtout du blé.

M. Milner aura les pleins pouvoirs non seulement sur le transport par eau et par chemin de fer, mais aussi sur l'entreposage des céréales. Il aura le pouvoir de rescinder des contrats et d'affecter les moyens de transport aux usages les plus urgents. Les contrevenants à ses ordres seront passibles de 2 année d'emprisonnement et d'une amende de $5,000.

Récolte record en 1951

Il a reçu du gouvernement instruction de débloquer le transport sur les Grands Lacs afin d'empêcher une véritable crise que causerait l'embouteillage de la récolte de 1951, estimée à 582,000,000 de boisseaux de blé.

M. Milner, vétéran de la guerre de 1914, a été président de la Bourse des Blés, à Winnipeg, et il était membre de la commission fédérale du blé.

Son adjoint sera M. W. Jackson Fisher, âgé de 49 ans, directeur de la circulation à la Commission maritime. Il est originaire de Calgary.

M. Milner a accordé une interview aux journalistes. "Je n'ai pas l'intention de montrer aux chemins de fer ni aux armateurs comment mener leurs affaires. J'espère seulement qu'ils nous aideront à débloquer le mouvement des céréales et surtout du blé. Je ne donnerai des ordres qu'en dernier ressort.

2,000,000 de boisseaux par jour

On croit que M. Milner tentera de porter le départ quotidien de céréales, à la tête des Grands Lacs, à 2,000,000 de boisseaux; il est aujourd'hui de 1,200,000. On pourrait ainsi déplacer 300,000,00 de boisseaux avant l'hiver; c'est un minimum. Mais au printemps il y aurait à transporter des quantités énormes de blé, d'orge, et d'autres céréales: au moins 700,000,000 de boisseaux.

M. Milner et son adjoint auront le pouvoir:

1. D'ordonner à toute personne s'occupant du transport en gros d'accorder la priorité aux marchandises indiquées par le régisseur.
2. D'indiquer les quantités et les dates.

Les nouveaux règlements ne précisent pas comment le régisseur doit traiter avec les employés des transports ni avec les syndicats intéressés. On croit que M. Milner cherchera à obtenir leur pleine coopération.

Conseillers russes blessés à Canton

Hong-kong, 30. — (B.U.P.) — Selon des informations indépendantes de Canton, "cinq ou six conseillers russes" du gouvernement communiste chinois ont été blessés lundi lorsque des irréguliers anticommunistes ont bombardé leur jeep de grenades. La gendarmerie a tué un irrégulier.

D'après une information nationaliste, des coolies du port de Canton ont tué 3 camarades communistes. L'armée rouge a exécuté en représailles sept personnes arrêtées sur les lieux.

AU PROCES DE COREE

Accusations de meurtre modifiées

L'armée canadienne, à Séoul, les retire contre deux soldats canadiens.

Séoul, Corée, 30. (P.A.)—L'armée canadienne a retiré, aujourd'hui, les accusations de meurtre contre deux soldats impliqués dans une visite faite dans une maison de ferme. Trois Coréens du sud furent tués par une grenade à la maison au moment où ils intervenaient dans une tentative d'assaut criminel sur 2 femmes réfugiées. Le soldat Donald Michael Gibson, 22 ans, d'Ottawa, protesta de son innocence à l'accusation modifiée de voies de fait et de tentative d'assaut criminel, à son procès devant une cour martiale.

Le brigadier John .M. Rockingham fit reviser les actes d'accusation contre Gibson et le soldat Roy Montgomery Davis, 24 ans, de Vancouver, mais le 3e soldat, Glen Roland Blank, 27 ans, de Winnipeg, a été déclaré coupable, hier, d'homicide involontaire et condamné à perpétuité. Le capitaine M. Hanway, d'Amherst, N.-E., le plaignant, suggéra de reviser l'acte d'accusation pour la raison qu'un homicide involontaire ne saurait être prémédité et qu'un seul membre du groupe peut être tenu responsable.

La version de Hanway

Gibson, Davis et Blank furent tout d'abord accusés du meurtre du lieutenant EE. Chong Sung, l'un des trois Coréens tué par l'explosion d'une grenade dans le village de Chung Woon, le 17 mars dernier.

Gibson se tint au garde-à-vous et répéta "non coupable", comme on lisait les six actes d'accusation de tentative de viol et de voies de fait. Hanway déclara que, le 17 mars, 7 soldats coréens du sud et deux femmes réfugiées se trouvaient dans une maison de ferme à Chung Woon.

Il y a eu une "grosse fête" au camp de repos du Princess Patricia. Plus tard, 2 soldats britanniques et 5 soldats canadiens, dont Gibson, pénétrèrent dans la maison

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

Le président Truman appuie le général Ridgway à fond

Washington, 30. — A.F.P. — Les Etats-Unis sont maintenant dans une position plus forte en Corée que lorsque les conversations de Kaesong ont commencé, a déclaré le président Truman à sa conférence de presse en réponse à une question. Il ajoute qu'il appuie 100 pour 100 le général Ridgway et que si la lutte doit jamais reprendre, les Etats-Unis seront plus forts qu'auparavant.

Insistant sur l'importance capitale du programme d'aide économique à l'Europe et sur son utilité pour le réarmement efficace des nations du pacte atlantique, M. Truman déplore les réductions de crédits destinés à ce programme, imposées par le Congrès. M. Truman affirme que la situation créée par ces réductions est très sérieuse parce qu'il semble impossible que le programme tel qu'il a été conçu par l'administration soit entièrement restauré par le Congrès.

Les Etats-Unis ne considéreront pas l'incident Oatis clos tant que le journaliste américain ne sortira pas de prison, déclare le président Truman, se référant au correspondant de l'Associated Press qui fut emprisonné par le gouvernement communiste de Prague.

M. Truman confirme l'intention de poursuivre sa correspondance avec M. Nicolas Shvernik, président de l'U.R.S.S. On sait que le président des Etats-Unis a écrit une lettre à M. Shvernik dans laquelle il proclame les intentions pacifiques des Etats-Unis à l'égard du peuple soviétique. Toutefois M. Truman souligne qu'il n'est pas pressé de continuer cette correspondance qui, dit-il, exige mûre réflexion.

Le président dément catégoriquement les accusations parues dans la presse soviétique, selon lesquelles les Etats-Unis s'efforcent de déclencher une troisième guerre mondiale. Répondant à un journaliste, le président déclare que dans ce domaine, comme dans l'ensemble de la propagande soviétique, ces accusations ne reposent sur aucun fait.

L'"Opération bifteck"

Comment la France règle le problème de la viande

Au lieu de verser des subventions, le gouvernement cherche à abaisser le coût de l'élevage, mais non au profit des intermédiaires.

par Georges Langlois
envoyé spécial de la "Presse"

Paris, 30. — Depuis que les militaires ont pris l'habitude de donner des noms propres à leurs manoeuvres les plus importantes, la mode s'est établie de "baptiser" de même façon tout ce qui demande de la stratégie, au propre comme au figuré. Les journaux de Paris ont surnommé l'"Opération bifteck" la manoeuvre économique par laquelle le gouvernement français espère faire baisser le prix de la viande et de quelques autres denrées après en avoir enrayé la hausse.

Réussira-t-il? Et jusqu'à quel point?

Prenant exemple su une réponse du premier ministre du Canada à sa conférence de presse de Paris, au mois de janvier, je n'essayerai pas d'être prophète même si je ne suis pas dans mon pays. En attendant d'en connaître le résultat, il est toutefois intéressant pour nous, qui avons aussi notre problème de prix comme chacun sait, d'étudier les moyens employés par un gouvernement dont le but avoué est de lutter contre la vie chère sans s'engager dans le dirigisme intégral.

Deux facteurs importants

Le problème du prix de la viande se pose ici presque de la même façon que chez nous. Deux facteurs jouent alternativement pour entraîner des majorations, sans que le prix baisse d'une façon appréciable lorsque l'un de ces facteurs cesse de jouer. Le premier, c'est le coût des céréales secondaires destinées à l'alimentation des animaux, qui influe sur les frais de production. Le second, c'est le niveau des prix à l'exportation, car la France a vendu à l'étranger et de la viande et des bêtes sur pied, ce qui a eu le même effet sur le marché intérieur que, chez nous, les expéditions de boeuf de l'Ouest aux Etats-Unis.

Il y a en outre des facteurs secondaires, mais non négligeables, qui sont les variations saisonnières et l'intervention des intermédiaires.

Aucun gouvernement ne peut se permettre d'intervenir pour faire baisser le prix de la viande si ce

A SUIVRE SUR LA PAGE 31

SOMMAIRE

	PAGE
Annonces classées	36 à 42
Coin des Enfants	30
Courrier de Colette	22
Editorial	4
Feuilleton	21
Finance	48
Immeuble	42
Le Bridge	23
Mots Croisés	24
Radio	34
Spectacles	46
Sport	50
Vie Féminine	8
Vie Sociale 9, 10, 22, 32, 33	

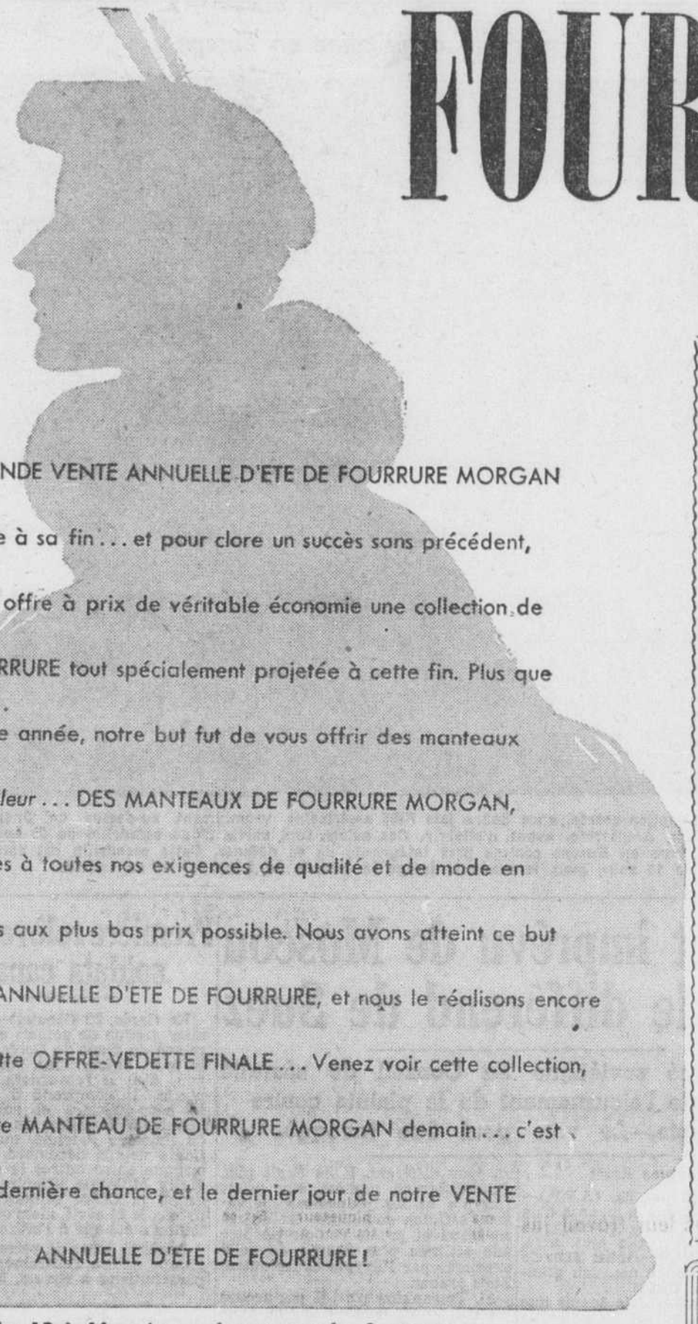
HEURES D'AFFAIRES: 9.15 a.m. à 5.30 p.m. OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE, fermé lundi le 3 septembre — Fête du Travail



AYEZ L'OEIL sur MORGAN EN SEPTEMBRE



L'offre Annuelle d'été Morgan de FOURRURE se termine demain



LA GRANDE VENTE ANNUELLE D'ETE DE FOURRURE MORGAN touche à sa fin . . . et pour clore un succès sans précédent, MORGAN vous offre à prix de véritable économie une collection de MANTEAUX DE FOURRURE tout spécialement projetée à cette fin. Plus que jamais cette année, notre but fut de vous offrir des manteaux *d'exceptionnelle valeur* . . . DES MANTEAUX DE FOURRURE MORGAN, conformes à toutes nos exigences de qualité et de mode en fourrure—et marqués aux plus bas prix possible. Nous avons atteint ce but durant notre VENTE ANNUELLE D'ETE DE FOURRURE, et nous le réalisons encore une fois pour cette OFFRE-VEDETTE FINALE . . . Venez voir cette collection, choisissez votre MANTEAU DE FOURRURE MORGAN demain . . . c'est votre dernière chance, et le dernier jour de notre VENTE ANNUELLE D'ETE DE FOURRURE!

Groupe no 1
$200.
- **Jaquettes et manteaux de Chevreau** (gris naturel)
- **Jaquettes de Renard** (platine naturel)
- **Capes de Rat musqué** (teint)
- **Manteaux de Chevreau** (teint brun garnis de rat musqué)
- **Manteaux de Flancs de Rat musqué** (teint)
- **Etoles-capes d'Ecureuil canadien et russe** (teint)
- **Manteaux de Mouton** (agneau traité)
- **Manteaux de Seal français** (lapin teint)
- **Manteaux de Pattes de Mouton de Perse** (teint)

Groupe no 2
$250.
- **Manteaux de Dos de Rat musqué** (teint, quantité limitée)
- **Manteaux de Flancs de rat musqué** (teint)
- **Manteaux de Seal français** (lapin teint)
- **Manteaux de Chevreau** (gris naturel)
- **Manteaux de Pattes de Mouton de Perse** (teint, garnis de Mouton de Perse gris)
- **Etoles et jaquettes de Rat musqué** (teint)
- **Capes d'Ecureuil canadien et russe** (teint)

Groupe no 3
$300.
- **Manteaux de Mouton de Perse noir** (teint)
- **Manteaux courts de Dos de Rat musqué** (teint)
- **Capes et jaquettes d'Ecureuil canadien et russe** (teint)
- **Manteaux de Seal français** (lapin teint) garnis de vison et de mouton de Perse gris
- **Manteaux de Mouton de qualité** (agneau traité)
- **Manteaux de Chat sauvage** (teint argenté)
- **Manteaux de Flancs de Rat musqué** (teint bleu argenté)
- **Manteaux de Chevreau gris naturel**
- **Manteaux de Pattes de mouton de Perse noir garnis de Vison**

Groupe no 4
$400.
- **Manteaux de Dos de Rat musqué du Nord** (teint)
- **Manteaux de Mouton de Perse noir** (teint)
- **Manteaux de Rat musqué naturel** (Dos et Flancs)
- **Jaquettes de Chat sauvage rasé**
- **Manteaux de Mouton de Tsining** (teint)
- **Manteaux de Caracul noir** (teint)
- **Manteaux de Marmotte** (teinte)

Groupe no 5
$500.
- **Manteaux "New Yorker" Morgan et Dos de Rat musqué** (teint)
- **Manteaux choisis de Mouton de Perse noir** (teint)
- **Manteaux d'Ecureuil canadien** (teint)
- **Manteaux de Caracul noir** (teint)
- **Jaquettes d'Ecureuil canadien et russe** (teint)
- **Manteaux de Mouton de Perse gris**
- **Manteaux de Chat sauvage rasé naturel**

Groupe no 7
$750.
- **Manteaux de Chat sauvage rasé**
- **Manteaux de Mouton de Perse gris**
- **Manteaux d'Ecureuil de Russie** (teint)
- **Manteaux de Castor rasé canadien naturel**
- **Manteaux de Seal d'Hudson garnis de vison.** (rat musqué teint)
- **Manteaux de Rat musqué** (peaux descendues, teint)

Groupe no 6
$600.
- **Manteaux de Mouton de Perse gris**
- **Manteaux de Rat musqué** (teint), (peaux descendues)
- **Manteaux de Chat sauvage rasé**
- **Manteaux de Mouton de Perse noir** (teint)
- **Manteaux de Seal d'Hudson de qualité** (rat musqué teint)
- **Manteaux d'Ecureuil canadien** (teint)
- **Capes et jaquettes de Broadtail russe** (teint)

Groupe no 8
$950.
- **Manteaux de Castor rasé canadien naturel**
- **Manteaux de Seal d'Alaska** (teint)
- **Manteaux de Léopard naturel**
- **Manteaux de Mouton de Perse gris**
- **Manteaux de Mouton de Perse noir** (teint)
- **Manteaux de Loutre rasé canadienne naturelle**
- **Manteaux d'Hermine** (teinte)
- **Manteaux d'Ecureuil de Russie** (teint)
- **Etoles de Vison**

Procurez-vous vos billets dès maintenant

Pour le spectacle de modes d'automne chez Morgan — Les 6 et 7 septembre. Des créations originales nous arrivent par avion de Paris, Londres et d'Italie . . . d'autres magnifiques créations nous arrivent également de différents centres de couture les plus réputés au monde . . .

Jeudi le 6 septembre à 11 a.m. (en Français), 2 p.m., 3.30 p.m.

Vendredi le 7 septembre à 11 a.m., 3 p.m.

Procurez-vous vos billets **gratuitement** . . . au Salon de Mode, chez Morgan — Il y a encore beaucoup de billets disponibles pour le spectacle de jeudi matin (en Français). La quantité est cependant limitée pour les autres spectacles . . . les billets de mercredi et de vendredi soirs sont tous vendus ! Soyez donc certaines de vous procurer les vôtres le plus tôt possible.

Tailles 12 à 44 mais pas dans toutes les fourrures.

Modes d'achat:
- **comptant**
- **compte courant**
- **à tempérament**
- **mise de côté**

Votre manteau sera gardé à l'entrepôt sans frais jusqu'à ce qu'il soit réclamé

SALON DES FOURRURES . . . AU SECOND

Ecoliers ! Procurez-vous vos couvertures de livres d'école chez Morgan

A compter de vendredi, on fera une distribution gratuite de couvertures de livres d'école **au Centre des Jeunes, au 3e étage (et à Snowdon), aux jeunes clients de Morgan.**

Un nouvel envoi . . . en nouvelles teintes d'automne !

Ravissantes chemises et boleros à manches de style "épouvantail"



chacun **$2.00**

L'ensemble **$4.00**

A la demande populaire — nous avons recommandé ces ravissants corsages pratiques, en un tissu approprié et en une myriade de nouvelles teintes d'automne. La chemise T à manches courtes et le boléro à manches "épouvantail" pour l'accompagner.

Choix de rouille, marine, beige, vert foncé, clair de lune, pourpre, noir, rouge et gris. Tailles : P.M.G. Nous vous suggérons de magasiner de bonne heure . . . si vous désirez un plus beau choix !

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

SALON "A LA SPORTIVE" . . . AU SECOND

AUSSI A SNOWDON !

VEDETTE DE SEPTEMBRE



Achetez-les maintenant à ces prix . . .

Jolies pièces de verre garnies de motifs en argent sterling

$5.00

Ce groupe comprend des assiettes à sandwich, plats à condiments en sections, coupes et vases, et ensembles de 3 pièces de sucrier et pot à crème. Ce sont des pièces de verre ravissantes et des valeurs exceptionnelles offertes comme Vedettes de Septembre chez Morgan !

$2.50

Ce groupe comprend cinq charmants modèles de bonbonnières . . . toutes richement décorées. Vous en ferez des cadeaux agréables à recevoir, et des additions fort décoratives sur votre table. De belles trouvailles pour les clientes matinales demain !

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

ARGENTERIE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

Des économies que vous ne devez pas manquer !

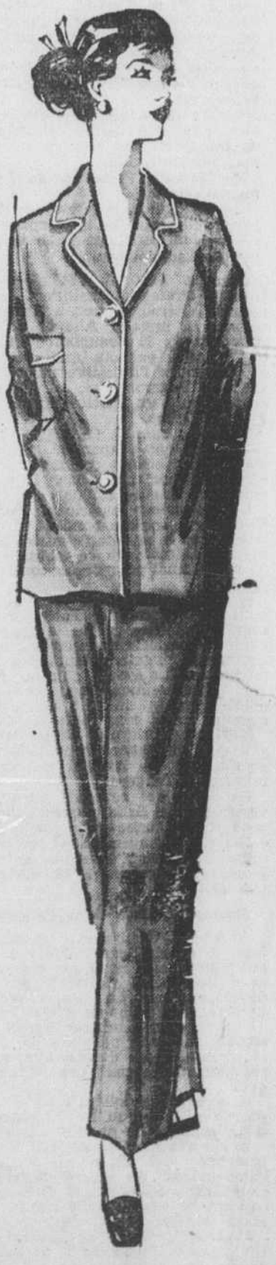
Pyjamas "Cachet" Morgan en finette

VEDETTE DE SEPTEMBRE **$5.**



Des vedettes incomparables projetées pour la rentrée au collège et la saison plus froide . . . pyjamas de coupe masculine et tailleur très soignée en fine finette sanforisée joliment garnie de liserés blancs. Manches longues.

Un véritable achat à ce prix . . . choix de rose pâle, bleu ou maïs. Tailles: P.M.G.



Combinaisons en tricot de nylon

VEDETTE DE SEPTEMBRE

$5.

Nous vous suggérons de magasiner de bonne heure . . . pensez donc ! de belles combinaisons en tricot de nylon facile d'entretien . . . de bonne coupe et coquettement garnies d'une bordure en tulle de nylon au corsage et d'un volant au bas . . . Elles sont aussi minutieusement finies ! Blanc seulement . . . tailles 32 à 40.

LINGERIE . . . AU SECOND

AUSSI A SNOWDON !

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

LA "PRESSE" EST LA MINE D'OR DES ANNONCEURS

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 3

LE JOURNAL DE FAMILLE QUI RENSEIGNE SUR TOUT

MONTREAL, JEUDI 30 AOUT 1951

Guerre aux ravisseurs

L'enlèvement du bébé Brown a des répercussions: aucun bébé à la porte des magasins

Craignant que l'histoire ne se répète les mères ne semblent plus oser se séparer de leur enfant. Surveillance constante de la police.

par Jean Paré Morin

Les mères montréalaises ne veulent pas voir l'affaire du bébé Brown se répéter. Pour éviter de nouvelles semble avoir été donné... surveillance illimitée. Craintives, les mamans qui se rendent à l'épicerie, chez le cordonnier ou dans les divers magasins de la métropole, ne se séparent plus de leur enfant.

Après avoir parcouru différents quartiers de la ville, notre représentant n'a pu voir aucune voiturette d'enfant abandonnée sans surveillance à la porte d'un établissement. Certaines mères ont même déclaré qu'elles préféraient plutôt braver l'encombrement des établissements commerciaux que de voir leur fils ou leur fille tomber aux mains du "ravisseur sadique".

Pendant qu'une maman tentait de se rafraîchir en dégustant une eau gazeuse au comptoir-restaurant d'un magasin, bébé assis dans sa poussette près de la banquette de sa mère léchait maladroitement une glace.

Cette scène s'est répétée en maintes occasions, hier. Dans des épiceries, on pouvait remarquer des tout jeunes bébés tentant d'agripper d'une main un paquet de radis, alors que la mère entassait tant bien que mal une boîte de céréales à ses pieds.

Fiston était turbulent, mais on l'endurait.

Opinions de la police

Interrogés, les membres de l'escouade municipale des personnes disparues et des homicides ont déclaré qu'il n'y avait pas lieu de s'alarmer et que le ravisseur, se sentant traqué, est fort probablement bien caché et n'ose pas bouger.

D'autres personnes ont été interrogées, hier, au sujet de l'enlèvement du bébé Gary Brown, mais rien n'indique que des renseignements précieux aient été fournis à la police.

Surveillance spéciale

Les policiers des différents postes de la métropole ont reçu un ordre spécial de leurs officiers supérieurs de surveiller tout spécialement toute personne qui tente de s'approcher des enfants, près des terrains de jeu ou ailleurs. Ces personnes seront interrogées et, si leurs réponses ne sont pas satisfaisantes, elles seront conduites à la sûreté municipale, où elles devront justifier leur présence louche en ces endroits.

Un bateau monté de toutes pièces

La police dit que le jeune Peter Clark n'a jamais été enlevé

Le jeune Peter Clark, 10 ans, 2483, rue Haig, n'a jamais été enlevé.

C'est la conclusion à laquelle en est venu ce matin le sergent-détective Henri Desjardins, de l'escouade municipale des personnes disparues, à la fin de l'enquête qu'il a conduite sur ce présumé attentat.

"Dans mon opinion, a dit M. Desjardins, le garçonnet s'est attardé un peu trop dans la rue et, constatant l'heure avancée, a eu peur de rentrer chez lui. Il a voulu attendre que son père se mit au lit.

"Aussi est-il allé se cacher dans le hangar, sous des planches et une voiturette. C'est là d'ailleurs, que vers deux heures de la nuit, les agents Aurèle Benoit et Oscar Dubuc l'ont retrouvé parfaitement éveillé.

"Entre-temps, son père s'est inquiété de son absence prolongée et a alerté la police. Après avoir retrouvé son enfant, le père a simplement remercié les policiers sans insister. Dans son esprit comme dans celui des agents, il n'avait jamais été question d'enlèvement."

Ravisseur imaginaire

Et le limier de conclure que pour son compte l'affaire est close et qu'il ne perdra jamais son temps à courir après un ravisseur imaginaire.

M. Desjardins a en même temps rappelé un incident semblable qu'il a éclairci au début de la semaine:

"Il s'agissait, a-t-il dit, du jeune Claude Hosson, 12 ans, fils d'une famille de 14 enfants de la 13e avenue, à Rosemont.

"Il est disparu en fin de semaine dernière et je l'ai retrouvé couché dans un champ de légumes à Montréal-nord.

"Ce bambin couchait à la belle étoile et se nourrissait de légumes crus. Peut-être que le petit Clark voulut coucher dans le hangar. Chez les jeunes de cet âge, on ne sait jamais quelle idée peut leur trotter derrière la tête."

Accident funeste à M. Léon Lavoie

Drummondville, 30. (D.N.C.)—Un citoyen bien connu à Drummondville et dans la région, M. Léon Lavoie, âgé de 41 ans, entrepreneur en construction, est mort hier soir, à l'hôpital Ste-Croix, des blessures qu'il avait subies une demi-heure plus tôt dans un accident de la route survenu au village Marcotte. Revenant de Windsor-Mills, M. Lavoie était seul dans son automobile et, pour une raison indéterminée, il passa tout droit à l'angle que forment la nouvelle route de l'Avenir et la route du village S.-Philippe. Outre son épouse, née (Cécile) S.-Louis, le défunt laisse sept enfants en bas âge. M. Lavoie était président du club de raquetteurs les Pieds Légers, Chevalier de Colomb du 4e degré et membre de plusieurs autres organisations.

La peur est le commencement de la sagesse...



L'enlèvement du bébé Gary Brown aura eu de bons effets... si l'on peut s'exprimer ainsi. Cette photo illustre notre pensée. Au comptoir d'un restaurant la maman, tout en dégustant une glace, tient de main ferme la poussette dans laquelle repose son bébé. Dans le fond, une autre poussette conduite là pour les mêmes raisons. Geste d'élémentaire précaution que l'incident Brown aura contribué à raviver chez toutes les mamans. — (Cliché LA PRESSE, par Lucien Desjardins.)

Une réunion conjointe dans Ville S.-Michel

Une assemblée conjointe des maires Charles Lafontaine et Archambault Désy, de Ville Saint-Michel et de Montréal-Nord, aura lieu dimanche prochain, le 2 septembre, à 2 h. 30 p.m., salle Saint-Mathieu, sise angle Jean-Talon et 2e avenue, Ville Saint-Michel.

M. Charles Lafontaine, qui est également conseiller municipal, nous a affirmé, ce matin, que cette assemblée avait été convoquée "pour protester, a-t-il dit, contre la manière avec laquelle la Commission métropolitaine administre les deux municipalités ci-haut mentionnées".

MM. Lafontaine et Désy y invitent la population des deux municipalités. Des révélations importantes seront faites.

A LA DOMINION TEXTILE

3,000 ouvriers dans l'attente à Valleyfield

Ils quittent leur travail jusqu'à mardi. — Une grève est possible.

Valleyfield, 30. (D.N.C.) — Les 3,000 employés de l'usine Dominion Textile, de Valleyfield, ont quitté leur travail jusqu'à mardi prochain alors que des négociations seront entreprises avec le conciliateur du gouvernement. Seuls les employés qui s'occupent de l'entretien sont au travail. Cinq mille personnes ont assisté à une importante assemblée de l'Union internationale des textiles d'Amérique, devant l'hôtel de ville, hier soir.

Voici les deux importantes décisions prises hier soir: que le comité fasse son possible pour en venir à une entente en ce qui concerne les clauses du prochain contrat; que le comité déclare la grève si les négociations ne donnent rien.

Assemblée à Montréal

Le local 102 de l'Union des ouvriers du textile d'Amérique (F.A.T.) a prié ses dirigeants, hier soir, au cours d'une réunion générale, d'assister à la réunion de conciliation qui doit avoir lieu mardi prochain et de tenter de s'entendre pour conclure une nouvelle convention collective de travail avec la compagnie Dominion Textile.

Une autre résolution a été adoptée par l'assemble autorisant les dirigeants du local à préparer et déclencher la grève à n'importe quel moment si la chose s'avère nécessaire.

Madeleine Parent, organisatrice de l'Union, a fait le rapport de ses démarches auprès des négociateurs de la compagnie et elle a demandé "l'unité d'action" de tous les membres du local et même de tous les ouvriers de l'industrie textile indépendamment de leur affiliation syndicale.

On a annoncé que M. Cyprien Miron, chef du service provincial de conciliation, agirait comme conciliateur et tenterait de régler le différend qui sépare l'Union et la Dominion Textile.

Les principales demandes de l'Union sont les suivantes: augmentation générale de 25 cents l'heure et certains amendements au présent contrat, amendements que la compagnie refuse en prétendant que les droits de la direction seraient restreints.

Vol de revolvers

Dix revolvers, d'une valeur de $600, ont été volés la nuit dernière dans un magasin situé au no 438, rue Bélanger est, par des malfaiteurs qui sont entrés en brisant la glace de la porte d'avant. C'est ce qu'a relaté à la police M. Henri Pons, de cet établissement.

La grève à l'Imperial Tobacco

Un employé municipal en devoir refuse de "casser la grève" des employés de l'Imperial Tobacco

Il retourne avec son camion sans avoir enlevé le tas de terre qui obstrue la circulation, rue Saint-Antoine.

Manifestations

Les policiers sont toujours sur les lieux alors que les grévistes font le piquet en face de la sortie des marchandises de la compagnie.

A midi, rue S.-Antoine, un camion de la ville est arrivé sur les lieux de la grève de l'Imperial Tobacco pour enlever le tas de terre qui recouvre les rails du chemin de fer et des tramways et qui obstrue la circulation, rue S.-Antoine.

Le chauffeur du camion est descendu de son véhicule et a demandé à un piqueteur: "Est-ce dangereux de toucher à cela?"

Le gréviste a répondu. "Je n'ai pas d'ordre à vous donner et je n'ai pas d'autorité pour donner des ordres mais si vous êtes un syndiqué, vous savez ce que vous avez à faire".

Sur ce, le camionneur a dit à ses aides: "Venez-vous-en, je ne veux pas casser la grève et risquer de me faire casser la figure".

Les chauffeurs de camion de la ville de Montréal font partie de l'union des employés municipaux du Canada (CIO).

Les derniers développements du conflit ouvrier qui dure depuis une semaine seraient en effet les suivants:

1—M. Roger Provost, président de la Fédération du travail du Québec, et conseiller municipal de Montréal, dit avoir sollicité de l'Imperial Tobacco une entrevue, "en sa qualité de conseiller municipal".

Les dirigeants de la compagnie auraient cependant "refusé" sa demande. Plus tard, les autorités de l'Imperial Tobacco auraient demandé aux grévistes de laisser franchir la ligne de piquetage par les employés affectés à la préparation des enveloppes de paie des employés de bureau qui ont continué jusqu'à ce matin leur travail, malgré la grève.

M. John Purdie, vice-président international de l'union des ouvriers du tabac (FAT), et chef du conseil de la grève, à qui la demande de la compagnie a été adressée, dit avoir insisté pour une rencontre entre les chefs des patrons et ceux des employés. Comme la compagnie refusait d'accéder à cette suggestion, M. Purdie a, en retour, défendu l'entrée des employés préposés aux salaires, tant que la rencontre désirée n'aurait pas eu lieu.

2.—Les grévistes se sentent assurés que leurs chefs font tout leur possible, dans les circonstances, pour montrer leur bonne volonté. Et leur impression est que leurs représentants se heurtent à une série de refus systématiques," de la

A SUIVRE SUR LA PAGE 12

Un communiqué des grévistes

L'Imperial Tobacco est accusée d'avoir provoqué l'incident d'hier.

Le directeur de la grève à l'Imperial Tobacco, M. John Purdie, vice-président international de l'union de l'industrie du tabac, (FAT) blâme la compagnie Imperial Tobacco pour ce qu'il appelle "l'incident d'hier".

"Depuis le début de la grève, dit-il, tout s'était passé dans le calme, mais la compagnie, qui semble avoir intérêt à ce que les choses soient moins calmes, a provoqué les grévistes.

"La compagnie ment ouvertement lorsqu'elle soutient que les cigarettes ne sont pas rares et que les provisions suffiront encore longtemps. Elle le prouve d'ailleurs en tentant de mettre ses dernières réserves sur le marché.

"Sila compagnie pousse la déloyauté jusqu'à provoquer les grévistes en tentant de briser leur grève, elle démontre qu'elle faiblit et les grévistes tiendront davantage.

"Il vaudrait mieux que la compagnie subisse la grève et ses inconvénients avec résignation et calme comme les grévistes l'ont fait jusqu'ici", a conclu M. Purdie.

L'Union des chauffeurs de camions ont donné instruction à tous ses membres de ne pas toucher aux marchandises de l'Imperial Tobacco. Les dirigeants des grévistes sont aussi en contact avec les unions de cheminots en vue d'obtenir qu'ils ne traversent pas les lignes de piquetage.

A SUIVRE SUR LA PAGE 12

Grévistes paisibles

La grève se poursuit toujours à la Blue Stone Company, fabricant de chemises. Disons toutefois que les grévistes, au nombre de 110, sont très paisibles. Quelques piqueteurs seulement.

Le ministre provincial du travail, l'hon. Antonio Barrette ayant déclaré son intention d'intervenir personnellement dans ce différend ouvrier on peut s'attendre à des développements vers la fin de l'après-midi, déclare M. Angelo Forté, représentant des Syndicats nationaux. La direction de la compagnie a commencé l'embauchage d'un personnel nouveau pour remplacer les grévistes mais le nombre de ces nouveaux employés était plus restreint aujourd'hui qu'au cours de la matinée d'hier.

3 ans de pénitencier pour avoir battu un vieillard et lui avoir volé quatre cents

Un jeune homme de 18 ans, Guy Boulet, 1848, rue Maisonneuve, a écopé de trois ans de pénitencier, ce matin, devant le juge Charles-Edouard Guérin.

Il s'était reconnu coupable, samedi dernier, d'avoir attaqué un vieillard de 73 ans, M. Albert Lahaise, 1265, Lafontaine, et de lui avoir volé quatre cents.

Avant de prononcer la sentence, le juge Guérin a fait entendre M. Lahaise.

Celui-ci a déclaré que le jeune homme l'avait rencontré rue Visitation, l'avait bousculé puis jeté par terre et, enfin lui avait enlevé ce qu'il avait dans ses goussets.

"J'ai dû être hospitalisé sept jours, a ajouté le vieillard, pour une fracture de côtes et des contusions sur la tête. Je ne connaissais pas le jeune homme".

—Avez-vous quoi que ce soit à dire avant que je ne prononce sentence, a demandé le juge au jeune Boulet.

—Non, je n'ai rien à dire pour le moment, j'étais "un peu chaud" et je ne sais ce qu'il m'a pris.

—Vous passerez trois ans au pénitencier. Les gens qui ne peuvent déambuler dans la rue sans assommer les honnêtes citoyens méritent la prison", a affirmé le président du tribunal.

Une jeune fille sauve une mère et 5 enfants

Québec, 30. (D.N.C.) — Une femme et cinq enfants ont été sauvés des flammes, hier soir, grâce à la présence d'esprit d'une jeune fille, alors que le feu a complètement rasé, à Petite-Rivière, la maison de M. Raymond Labbé, pompier de Québec. Les dommages s'élèvent à plus de $8,000.

Mlle Antoinette Ferland, qui est à l'emploi de la famille de M. Labbé, s'est empressée de faire évacuer les lieux, avec l'aide d'une parente de la famille. Le feu se propageait à une vitesse foudroyante.

L'incendie a débuté vers 9 h. 30 par l'explosion d'une poêle à l'huile, alors que les cinq enfants reposaient dans leurs lits. A minuit, il ne restait plus que la cheminée.

Négociations pour régler trois grèves

M. Barrette tente de régler les conflits de Singer, Imperial Tobacco et Alcan

Québec, 30. (D.N.C.) — Alors que la grève du personnel de la compagnie Singer de S.-Jean semble sur le point d'être réglée, l'hon. Antonio Barrette, ministre du travail, tente de mettre fin à celles des employés de l'Imperial Tobacco et de l'Alcan.

Hier après-midi, des délégués du syndicat du personnel de l'Alcan, sous la direction de M. Jean Marchand, secrétaire général de la C.T.C.C., ont été reçus par l'hon. Antonio Barrette, au parlement, en présence de l'hon. Dr Marc Trudel, député de Shawinigan.

Déclaration de M. Barrette au sujet de l'ALCAN

A la fin de l'après-midi, M. Barrette a déclaré aux journalistes: "La délégation m'a dit que le syndicat n'est pas opposé à ce qu'un certain nombre d'employés entrent dans l'établissement de l'Alcan pour prendre toutes les mesures nécessaires afin que la machinerie ne se détériore pas tout le temps que durera la grève. Le syndicat demande cependant d'être averti d'avance de la date à laquelle sera fait le travail".

Il y a de l'ouvrage pour une vingtaine d'hommes pendant quelques jours. Au jour qui sera fixé, les employés désignés pour le travail pourront donc traverser les rangs des piquets de grève.

Les grévistes de l'Alcan, au nombre de 900, ont quitté le travail pour forcer l'administration à mettre en pratique les recommandations d'une commission d'arbitrage. Les commissaires ont été unanimes à faire les dites recommandations.

La direction de l'Alcan a accepté les suggestions de la commission au sujet du salaire, mais s'est refusée à suivre certaines autres suggestions, notamment en ce qui concerne les griefs.

Le ministre du travail annonce ensuite que les syndiqués en grève doivent communiquer avec lui d'ici la fin de la semaine.

"Par la suite, j'entrerai en contact avec Alcan, continue-t-il et, le cas échéant, je réunirai des porte-parole des deux parties".

Sont venus hier au bureau de l'hon. Antonio Barrette: M. A. Montreuil, président du syndicat des employés de l'aluminium de Shawinigan, et M. René Hermignies, chef de l'organisation de la CTCC.

Interrogé sur le résultat probable des négociations le ministre ne répond pas directement à la question, mais semble optimiste.

L'Imperial Tobacco

L'hon. Antonio Barrette nous rappelle qu'il a reçu, avant-hier, des représentants de l'Imperial Tobacco.

"J'ai, dit-il, communiqué avec le président de la Fédération provinciale à ce sujet, et j'attends que, de part et d'autre, on m'envoie des renseignements qui nous permettront de réunir des porte-parole des deux parties."

Ce sont les employés des fabriques de Montréal et de Granby qui sont en grève. Ils sont plus de 2,000.

La dernière convention collective prévoyait des ajustements périodiques des salaires en proportion de l'élévation du coût de la vie. Pendant les négociations précédant la signature d'un nouveau contrat, le personnel de l'Imperial Tobacco, déclarant insuffisants ces ajustements, a réclamé une augmentation supplémentaire de salaire. L'Imperial Tobacco n'acquiesçant pas à la demande, le personnel s'est mis en grève. Bien que le ministre du travail ne nous fasse pas de déclaration spéciale à ce sujet, il semble que les négociations soient sur le point d'aboutir.

L'enquête sur le pont Duplessis

L'enquête ajournée au 5 septembre prochain

Le juge Lippé devra décider s'il est dans les attributions de la Commission d'ordonner une expertise afin de déterminer les causes de l'effondrement.

Trois-Rivières, 30. (D.N.C.) — Est-il dans les attributions de la commission d'enquête sur l'écroulement du pont Duplessis, survenu dans la nuit du 30 au 31 janvier dernier, d'ordonner une expertise afin de déterminer les causes de l'effondrement? C'est ce que devra décider le juge René Lippé, président de la commission, à la suite d'une demande présentée hier après-midi par Me L.-P. Pigeon, avocat de l'opposition libérale.

Me Pigeon fit cette requête un peu avant l'ajournement de l'enquête à mercredi prochain, le 5 septembre. "Depuis le début de l'enquête, dit-il, nous avons entendu plusieurs experts du gouvernement nous dire qu'ils ne pouvaient pas se prononcer sur les causes de l'effondrement.

N'y aurait-il pas lieu pour la commission d'ordonner une expertise, afin qu'elle soit en mesure de se prononcer sur cette question?

La commission est appelée à se prononcer

Le juge Lippé demanda si la commission avait à se prononcer là-dessus, mais Me L.-P. Pigeon répondit: "Je crois qu'il est nécessaire que la commission se prononce si elle veut répondre à la troisième question qui demande si l'effondrement est dû à une faute ou à une négligence de ceux qui ont construit le pont. J'imagine qu'il sera difficile de se prononcer sur cette question sans savoir quelle a été la cause de l'effondrement. Il me semble que, pour enquêter de façon satisfaisante, on ne peut se contenter de l'examen des pièces retirées de la rivière, c'est donc mon intention de demander une expertise à la commission d'enquête".

Le juge Lippé se contenta de répondre qu'on y reviendrait au cours de l'enquête. Il demanda alors si l'on avait des objections à l'ajournement et Me Lucien Gendron, C.R., procureur de la Dominion Bridge, de répondre: "Nous n'en avons aucune quant à nous, mais je puis dire que les représentants de la compagnie que je représente seront entendus.

Cette brève discussion fut le fait saillant d'une séance en somme assez terne, au cours de l'après-midi d'hier, pendant laquelle MM. Paul Dufresne, président de Dufresne Engineering, et H. L. Clifford, ingénieur au service de cette même compagnie, furent interrogés.

Témoignage de M. Paul Dufresne

M. Dufresne a raconté qu'il signa un contrat avec la province pour la construction du port, puis un sous-contrat avec la Dominion Bridge pour la construction de la superstructure du même pont. Il rappela rapidement quelques-uns des travaux les plus importants accomplis par sa compagni, citant en particulier les barrages de Cadillac, en Abitibi, des Passes Dangereuses, au lac Morin, au lac Métis et à Beauharnois. En plus de nombreux tunnels et viaducs, de quais à Montréal et à Sorel, d'entrepôts à S.-Paul l'Ermite, sa compagnie fit la substructure du pont Jacques-Cartier, construisit le pont de Gaspé, le pont de Charlemagne, le pont de S.-Eustache et celui de la rivière Chaudière.

Le témoin s'intéressa continuellement aux travaux du pont de Trois-Rivières, se rendant dans cette ville presque toutes les semaines pour examiner les travaux. En février et en mars 1950, M. Dufresne fut mis au courant de l'accident qui s'était alors produit au pont de Trois-Rivières. Il a revu le travail au cours de l'année et il est revenu examiner les lieux à la suite de l'effondrement du pont. M. Dufresne exposa que sa compagnie avait construit les piliers, les culées, la dalle de béton, pour ajouter qu'il avait examiné les piliers après l'accident et qu'ils étaient en aussi bon état qu'au moment de la construction, à l'exception de la partie qui avait été écrasée par le tablier. L'ingénieur en chef des travaux était M. Jack D'Aeth, qui mourut peu de temps avant la fin des travaux. M. Dufresne précisa que M. H.-L. Clifford, surintendant des travaux, avait l'autorité entière sur les chantiers. Selon lui, non seulement il n'y eut pas de retard indu dans la construction des ponts Bailey, mais ils furent construits dans un temps record, si l'on tient compte des difficultés rencontrées dans leur exécution.

Témoignage de M. H. L. Clifford

Le témoignage de M. H. L. Clifford apporta peu de nouveau. Ce dernier vint sur les lieux après les ruptures de l'hiver 1950 et examina attentivement les travaux. Il y revint après l'effondrement, le 31 janvier dernier. Il est d'avis qu'il n'y eut aucun défaut de construction dans les piliers. Il raconta que, dès la chute du pont, une passerelle fut aménagée sur la place pour permettre aux piétons de traverser le S.-Maurice entre le Cap et Trois-Rivières et qu'on étudia immédiatement la façon de construire un pont pour remplacer celui qui venait de s'écrouler. On décida de se servir des piliers de l'ancien pont demeurés debout et on a commencé la construction de la partie est. Quant à la partie ouest, elle fut assise sur des pilotis d'acier qui furent enfoncés dans le lit de la rivière.

Ceci mettait fin à la preuve de Me Léon Méthot, pour le moment. "On a mentionné certains noms, dit-il, depuis le début de l'enquête, mais je n'ai pas eu le temps d'assigner ces personnes."

Me L.-P. Pigeon, après avoir dit

A SUIVRE SUR LA PAGE 49

10,000 mineurs quittent leur travail à Cap-Breton

New-Waterford, N.E., 30, (P.C.) —Une grève vient d'éclater dans les mines de charbon du Cap-Breton. Environ 10,000 mineurs chôment. Dans la plupart des houillères de l'île, les mineurs ne se sont pas présentés pour la période de travail de minuit à 8 h. du matin.

Un seul puits fonctionne à Glace Bay, et trois autres dans la région du nord. Les mineurs n'ont donné aucune raison pour leur façon d'agir, mais on croit qu'il s'agit d'une grève de soutient des mineurs de la houillère No 16, qui font la grève en ce moment depuis dimanche soir, sous le motif que leurs conditions de travail ne présentent pas un caractère de protection suffisante.

Quelques instants avant la décision, prise par les nouveaux grévistes, M. Freeman Jenkins, président des United Mine Workers (C.C.T.), district 26, avait invité les mineurs de la houillère No 16 à reprendre leur travail. Dans ce district les membres de cette union sont au nombre d'environ 13,000, la majorité se trouvant à Cap-Breton.

Jenkins a été l'objet d'un interrogatoire, lorsqu'il a déclaré à une assemblée tenue au Ball Park, que cela était une grave erreur d'avoir retiré des trois houillères, mardi soir, les ouvriers du service d'entretien. La discontinuation de ce service pourrait causer une accumulation dangereuse de gaz dans les profondeurs des houillères. M. Jenkins a invité les mineurs à reprendre leur travail durant les négociations, mais ceux-ci ont quitté l'assemblée pour se rendre à Glace Bay, centre de la région minière.

CARRIÈRE & SÉNÉCAL
EMILE CARRIERE, O.D.
ADELARD VALOIS, O.D.
YVES PAPINEAU, O.D.
JACQUES SENECAL, O.D.
ANDRE SENECAL, O.D.
OPTOMÉTRISTES
à l'Hôtel-Dieu
277 EST, RUE STE-CATHERINE — LA. 2211★
Heures d'été
Lundi au Vendredi : 9 hres à 6 hres. Samedi : 9 hres à midi.

du Bois
Pâtisserie française et Buffet de distinction
annonce l'ouverture du
Salon Prince Albert
au deuxième
A LOUER POUR TOUS GENRES DE RECEPTIONS
488 SHERBROOKE O. — WA. 8163
SPECIALITE: Gâteau de noces et d'anniversaire

PRESCRIPTIONS
15 PHARMACIENS A VOTRE DISPOSITION
LIVRAISON RAPIDE JOUR ET NUIT
PHARMACIE MONTREAL
LA PLUS GRANDE PHARMACIE DE DETAIL AU MONDE
DUQUET & DUQUETTE, Pharmaciens-propriétaires
Ouverte jour et nuit — HA. 7251

SPECIAL
Véritables diamants
¼ DE CARAT $99.50
AYEZ UN PLUS GROS DIAMANT ET PAYEZ MOINS CHER
Daoust et Fils Ltée
BIJOUTIERS DIAMANTAIRES
1397 Ste-Catherine O. angle Bishop, BE. 8684
3699 Ste-Catherine E., près Nicolet. FR. 3149
Lundi 3 septembre, Fête du Travail, nos deux magasins seront fermés
LA GAGNANTE DE LA VENTE DU TRESOR CACHE EST : MME MEISIE, 6780, 12e AVE, ROSEMONT (No 3474)

POM
Toujours le meilleur pain à Montréal
QUALITE • SAVEUR • FRAICHEUR
HARRISON BROTHERS
POM HALL Les boulangers POM MONTREAL

Aujourd'hui comme toujours, la qualité prime tout...
THÉ "SALADA"

REFRIGERATEURS • POELES
LAVEUSES • RADIOS
Westinghouse
et autres modèles dont plusieurs
A L'ANCIEN PRIX
Ne tardez pas — Voyez
Modernaire Inc.
MEUBLES DE QUALITE
A PRIX D'AUBAINE 5401 PAPINEAU — FA. 7549

INVITATION
Automobilistes
ETES-VOUS INTERESSES A CHANGER VOTRE AUTO?
SI OUI!
Pourquoi ne pas venir à notre établissement ou simplement signaler LA: 0186 et un de nos représentants sera immédiatement à votre disposition.
Notre équipe de vendeurs d'expérience dans le domaine de l'automobile comprend MM.
JACQUES MALTAIS — EDOUARD TESSIER
J. ANT. ST-GERMAIN — PAUL LANTHIER
MAURICE POULIOT — J.-PAUL MARTIN
PAUL LECOMPTE
Vous serez servis avec courtoisie et promptitude, surpris de notre assortiment complet de superbes voitures Chevrolet et Oldsmobile, modèles et couleurs qui vous plairont le plus.
Pour obtenir ce qu'il y a de mieux en fait d'autos et service, voyez
Des Chatelets Autos Ltée
4590, rue SAINT-DENIS, au nord de Mont-Royal — LA. 0186

LA PRESSE

EDITION QUOTIDIENNE est imprimée et publiée au No 7 Ouest, rue Saint-Jacques, Montréal, par La Compagnie de Publication de LA PRESSE, Limitée.

P.-R. Du TREMBLAY,
Président et Gérant Général.

Toute correspondance doit être adressée comme suit: LA PRESSE Montréal, P.Q. Tél. HArbour 1261—Le soir voir l'Almanach du Téléphone où se trouvent les numéros des divers services.

La Canadian Press est seule autorisée à faire emploi, pour réimpression, de toutes les dépêches attribuées à la Canadian Press, à l'Associated Press ou à l'agence Reuter, ainsi que de toutes les informations locales que la "Presse" publie. Tous droits de reproduction des dépêches particulières de la "Presse" sont également réservés.

Abonnement par la poste, Canada sauf Montréal et banlieue, un an $6.00. Etats-Unis $7.50.

"Autorisé comme envoi postal de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa"

"LA PRESSE", telle qu'établie par l'honorable Treffle BERTHIAUME est une institution irrévocablement dévouée aux intérêts canadiens-français et catholiques. Indépendante des partis politiques elle traite tout le monde avec justice, protège les petits et les faibles contre les grands et les forts, lutte pour le bien contre le mal, tient plus à éclairer qu'à gouverner, fait rayonner la vérité par son puissant service d'information, est le champion des réformes pouvant améliorer le sort des classes sociales.



"... (une médaille) à un grand journal qui s'est "placé au premier rang de la presse d'Amérique, "la PRESSE de Montréal, qui fait un si large et si "sympathique accueil à tout ce qui vient de France "et à qui l'Académie adresse son plus cordial "salut". (Extrait du rapport de M. René Doumic sur les concours de l'année tel que lu par le secrétaire perpétuel à la séance publique annuelle de l'Académie Française tenue le 18 décembre 1931 selon le texte publié dans le "Temps" de Paris.)

MONTREAL, 30 AOUT 1951

AVANTAGES DONT QUEBEC JOUIRA EN RETOUR

Le gouvernement de Québec, a souligné l'hon. Maurice Duplessis, premier ministre, dans son discours à Sutton, regarde l'exploitation à ses frais des mines de fer de l'Ungava par une compagnie américaine comme un placement profitable à l'avenir de la province, d'autant plus que le trésor provincial n'a rien à débourser pour mettre l'entreprise en marche.

Les plans prévoient en effet la construction d'un chemin de fer de quelque trois cent quarante milles pour desservir un établissement qui fournira de l'emploi à des centaines de prospecteurs et à pas moins de trois milles ouvriers pendant une période de trois années. Installation que les promoteurs veulent rendre capable de rivaliser avec les plus modernes sur d'autres sections du territoire québecois.

"Nous n'avons rien vendu, précise M. Duplessis, nous avons loué. Et les concessions accordées ne représentent pas d'un pour cent des 311,000 milles de l'étendue totale, soit quelque 3,000, dont à peine 300 milles carrés seront en définitive exploités. En somme la province ne court aucun risque et elle retirera dans quelques années des profits abondants." Avantages matériels auxquels s'ajouteront les heureux effets de la mise en valeur et de la civilisation de vastes districts désertiques jusqu'ici.

Ces explications ne sont pas superflues et personne n'est plus en état de les donner avec exactitude que le chef de l'administration provinciale à cause du vif intérêt qu'il porte à l'inventaire et à l'utilisation des ressources naturelles de la province, appliquant ainsi une politique semblable à celle qu'Ottawa a décidé de suivre dans le domaine fédéral.

En parlant d'une manière spéciale des mines de fer de l'Ungava M. Duplessis n'oublie pas de mentionner d'autres projets en marche ailleurs, par exemple, aux Sept-Iles, à Baie Comeau, en Gaspésie, en Abitibi, dont l'exécution favorisera l'expansion de la prospérité du Québec et le bien-être de ses habitants. De voir le soin que nos gouvernants portent à ces travaux engagera sûrement nos populations à s'y intéresser elles-mêmes de plus près, ce qui est un moyen de mieux en assurer le succès.

UNE NOUVELLE PREUVE DE BON VOULOIR

Le commandant des forces militaires des Nations unies, le général Ridgway, a donné une nouvelle preuve de bon vouloir quand il a offert aux Communistes chinois et aux Nord-Coréens de reprendre les travaux de la conférence de Kaesong au point où ils avaient été suspendus la semaine dernière sous prétexte que des avions alliés avaient bombardé la zone des négociations et attenté à la vie des représentants de la partie adverse.

L'officier supérieur américain, en ouvrant une fois de plus la porte aux pourparlers en vue d'une trêve en Corée, n'a laissé aucun doute sur sa détermination de ne procéder à aucune enquête sur les prétendues violations de neutralité parce que, explique-t-il, cela ne servirait qu'à prolonger un "délai injustifiable" dans les négociations d'armistice.

Il est difficile d'apercevoir quelles raisons pourraient pousser le commandement allié à adopter une autre attitude puisque les officiers de liaison communistes ont déjà refusé de poursuivre immédiatement la première enquête au grand jour comme on le leur offrait; puisque aussi tout le dossier relatif à cette affaire a été rendu public. Rien ne servirait donc de revenir en arrière dans l'un et dans l'autre cas.

Selon ce qui semble être sa façon habituelle d'agir, le groupe des mandataires communistes et nord-coréens se place délibérément en dehors de la question à résoudre pour réclamer plutôt des excuses et des réparations à grand renfort de commentaires provocateurs. Le général Ridgway et ses collègues savent qu'il n'y a pas de progrès possible tant que les ennemis s'arrêteront à des points étrangers au débat principal.

Mais en même temps ils tiennent à démontrer hors de tout doute que la lenteur et les atermoiements dans les entretiens de Kæsong sont attribuables à l'intransigeance des adversaires. Il n'y aurait donc rien d'étonnant que ceux-ci, après avoir constaté que leur tactique a fait long feu une fois de plus, finissent par consentir à l'offre du commandant des armées alliées de Corée. Ce n'est pas la logique ni l'esprit de suite qui les embarrassent.

LE JEU DES STOCKS

Les statistiques démontrent que, depuis février 1950, les stocks gardés par les manufacturiers, les grossistes et les détaillants se sont grandement accrus. Les grossistes et les détaillants, qui normalement s'efforcent de maintenir un certain rapport entre leurs stocks et leurs ventes, ont tendance à grossir leurs stocks quand les ventes commencent à monter. En outre, lorsque les manufacturiers répondent à l'augmentation des commandes par l'augmentation de leur production, ils accroissent leurs stocks de marchandises en transformation ainsi que leurs stocks de matières premières afin de suffire à leurs programmes plus vastes de production.

Les prévisions ayant trait aux prix et aux ventes comptent aussi pour beaucoup dans l'accumulation des stocks. Par contre, les restrictions sur le crédit bancaire ont pour effet de freiner le stockage.

Bien que la hausse des prix ait sans doute entraîné une large part de l'augmentation de la valeur comptable des stocks, il n'en reste pas moins vrai qu'il existe une réelle augmentation absolue.

Depuis septembre 1950, l'indice des stocks des manufacturiers a monté au fort rythme de 3.7 points par mois. Les stocks de marchandises de consommation ont suivi de près l'allure des stocks des manufacturiers; ainsi, les stocks de marchandises durables de consommation ont grossi au rythme moyen exceptionnellement rapide de 7.4 points par mois et ceux de marchandises non durables, de 3.5 points par mois.

UNE ŒUVRE HAUTEMENT MERITOIRE

La Société d'orientation et de réhabilitation sociale continue d'accomplir, sans faire parler beaucoup d'elle; avec la délicate discrétion que lui impose son activité toute spéciale, une œuvre profondément utile aux centaines, aux milliers de personnes auxquelles elle accorde son aide.

Le rapport annuel qu'elle vient de publier livre de bien intéressantes précisions sur le but qu'elle poursuit, sur le travail effectué par ses membres dans le cours des douze derniers mois, sur les collaborations aussi qui lui permettent d'accroître graduellement l'ampleur de ses interventions.

Après avoir pris naissance dans le cadre de l'aide aux prisonniers, ainsi que le rappelle son directeur, M. Evariste Choquette, elle en est venue à étendre maintenant à plusieurs autres domaines le champ de ses activités bienfaisantes.

Dans le cours de l'an passé, par exemple, elle a créé un nouveau service, celui de l'assistance publique aux hommes seuls de tous âges. Trois départements ont été formés, à l'heure actuelle, pour assurer une meilleure exécution du travail qu'elle s'est fixé pour objectif.

Les travailleurs sociaux qu'elle groupe se trouvent en face de tâches difficiles. Ceux qui sollicitent son aide ne présentent jamais deux cas semblables, comme le note le rapport. Tous placés dans des situations déprimantes, ils ont besoin de conseils, d'assistance, d'encouragement, adaptés à leurs conditions spéciales.

La société a effectué un bien qu'il serait difficile d'apprécier à sa juste valeur en s'intéressant au sort des anciens détenus, en s'entremettant délicatement pour leur faciliter leur réhabilitation et leur aider à se faire une nouvelle vie.

Ses autres protégés ont grandement bénéficié eux aussi de ses interventions. Plusieurs d'entre eux, probablement, lui doivent d'avoir été éloignés de la déchéance matérielle ou morale à laquelle risquait de les conduire la détresse où ils se trouvaient.

Sans publicité, car son travail doit demeurer toujours discret, cette organisation remplit un rôle d'une utilité incontestable et hautement méritoire. Il faut souhaiter qu'elle reste toujours très active et obtienne largement la collaboration dont elle a besoin pour accomplir sa mission.

UN TEMPS DE VACANCES BIEN EMPLOYE

On ne se contente pas d'offrir aux jeunes l'occasion de donner libre cours à leur exubérance naturelle, à leur besoin de mouvement, dans les terrains de jeux de Montréal durant la saison des vacances. On les pousse encore à entreprendre divers petits travaux effectués par manière de distraction.

Et apparemment ce genre d'occupation leur plaît. Car à l'exposition organisée à l'île Sainte-Hélène tout dernièrement pour présenter au public les objets de toutes sortes fabriqués par les garçons et les fillettes depuis la fin de juin dernier on comptait une trentaine de milliers d'articles.

Tout cela a été fait librement, sans contrainte. Les moniteurs et les monitrices ont simplement encouragé les jeunes à chercher là une source de divertissement, à occuper de façon agréable les loisirs de cette période de vacances en consacrant leur activité à quelque chose qui restera.

Très grande était la vérité des objets exposés. On y trouvait des échantillons de cuir repoussé, de travaux à la pyrogravure, à côté des ouvrages de broderie, de couture, de dentelle, de tissage, qui intéressent toujours beaucoup les fillettes.

Les garçons, de leur côté, ont été surtout attirés par le travail du bois. Ils ont confectionné des maisonnettes, des jouets d'enfants, des meubles et aussi, naturellement, des navires, des avions, qui captivent l'attention d'un si grand nombre d'entre eux.

Qu'il y ait quelque gaucherie dans la fabrication de ces articles, cela ne peut pas surprendre. Mais on remarque que les jeunes ont apporté un soin surprenant à l'exécution de leurs menus travaux, qu'ils ont souvent fait preuve d'un sens profond de l'observation et d'un notable souci du détail.

Ce temps des vacances leur est donné pour se reposer, pour se détendre des fatigues de l'année scolaire. Mais cela ne veut pas dire qu'ils consacreront toutes ces semaines uniquement aux jeux, à la balle et aux autres amusements.

Ils trouvent encore l'occasion de se distraire en entreprenant ces petits ouvrages qui leur plaisent et qui n'exigent pas d'eux beaucoup d'efforts. On leur apprend en même temps à occuper leurs loisirs de façon utile et à mettre en valeur leurs talents naturels.

Les travaux auxquels ils se livrent ainsi par manière de divertissement contribueront peut-être à leur faire mieux apercevoir de quoi ils sont capables et à les orienter vers le métier le mieux adapté à leurs aptitudes. On peut par là leur rendre de très grands services.

LETTRE DE QUEBEC

Sur un roman

(Service spécial à la PRESSE)

Québec, 30—Que de découvertes, souvent, nous croyons faire, en bouquinant! Ce qui prouve que nous ignorons généralement d'assez importantes contributions à la littérature, et spécialement à la nôtre. L'autre jour, en furetant dans un amas de livres d'occasion, en vente dans une librairie locale, mes yeux tombèrent en arrêt sur le titre d'un livre, titre plutôt original, comme on peut en juger: "Du Vieux Vin dans des Bouteilles Neuves". Bien sûr que ce titre est fort peu connu même de ceux qui suivent le mouvement littéraire français. Mais il y a plus; en dessous du titre principal, je lus "Roman canadien" et, tout de suite après: "Préface de Gabriel Hanoteaux, de l'Académie Française". Qui plus est, je m'aperçus que je n'avais pas en mains le premier exemplaire de ce roman puisque je pus lire l'indication suivante: "12è mille". Le livre fut édité chez Beaudinière, à Paris, et a pour auteur Frédéric Davidson. Il ne s'agit pas d'une traduction. Peut-être n'est-ce là une trouvaille que pour moi seul, je l'avoue franchement. Quoi qu'il en soit, je ne me trompe pas en affirmant que "Du Vieux Vin dans des Bouteilles Neuves" n'est pas présentement entre toutes les mains. Je ne dis pas qu'il ne mériterait pas de l'être.

Ce n'est pas un roman prohibitionniste ou antiprohibitionniste, comme son titre le laisserait peut-être plaisamment entendre. Disons que c'est le roman du snobisme ontarien et, de ce côté, il est de lecture aussi agréable qu'amusante... pour nous. Il rappelle, par plus d'un côté, le "Babbitt" de Sinclair Lewis. Comme ce dernier a standardisé la famille américaine moyenne, Frédéric Davidson s'est attaché à stéréotyper les Ontariens moyens, et il n'a certainement pas ménagé ses types torontois. Du reste, dès le début de sa préface, M. Gabriel Hanoteaux en dit ce qui suit: "Voici un livre bourré de choses nouvelles et curieuses, en plus écrit avec une grâce charmante et, comme on dit sans "avoir l'air d'y toucher". C'est un "essai" genre Montaigne, essai sur les moeurs d'un peuple qui présente ce caractère d'être fils de deux des plus nobles parmi les civilisations européennes: le Canada".

Mais comment ce livre explique-t-il son titre? Par le contraste entre la nature neuve du pays remplie de nécessités ultra-modernes et la vie sociale des habitants faite de façons surannées importées de la "Old England"... Le vin vieux des vieilles traditions anglaises dans les bouteilles neuves du jeune Canada. Une antimonie amusante d'un bout à l'autre de l'ouvrage et dans lequel se débat le principal personnage de ce roman—qui pourrait bien être une autobiographie—qui se dégoûte à la fin et prend le parti de fuir en Europe.

Bref, tout le roman, qui compte 350 pages, est une longue satire contre Torham et surtout sa société. Torham, c'est évidemment Toronto, la "Ville Reine", dont le goût, la culture, les manières de vivre, de s'amuser surtout, sont d'importation britannique sans rien de véritablement canadien, et où, je cite l'auteur, parlant de l'Ontario, "les petites villes sont copiées sur le modèle des villes des provinces anglaises: mêmes maisons laides de briques rouges, mêmes boîtes à conserves que l'on remplit de fleurs pour les exposer aux fenêtres drapées dans les inévitables rideaux de dentelle de Nottingham, mêmes meubles époque Victoria".

Et j'ajoute une autre citation: "La grande affaire des femmes s'appelle la Société, et leur ambition est de surpasser les autres femmes par un affichage extérieur marqué de richesse. Quand elles donnent ce qu'on appelle un Thé", il faut en faire la réclame et lier les fleurs exotiques dans des vases ciselés sur des tables ornées en leur milieu de vraie dentelle pour afficher "l'argent du mari".

Et voilà, attrapez ça, Torontoniens, ou Torontois!...

SAINTE-FOY

D'UNE IDEE A L'AUTRE

La psychologie moderne et l'influence du milieu touchant le rendement et aussi le bien-être du travailleur

par Phyllis Davies

Londres — Quand les psychologues de l'industrie, peu après la dernière guerre, mirent en avant leurs théories sur l'influence du milieu sur le rendement et le bien-être des travailleurs, une vive controverse s'en suivit. Il est cependant peu de patrons, aujourd'hui, qui ne soient prêts à écouter les avis des experts dont le rôle est d'imaginer un matériel nouveau et de nouvelles méthodes de travail dans l'intérêt même des affaires en général et du confort des travailleurs.

Dans le seul domaine du travail du bureau, l'invention d'appareils ingénieux et l'organisation habile des lieux de travail ont fini par former une industrie importante. Tout ce qui peut contribuer à économiser le temps, la peine et la mauvaise humeur a fait l'objet des soins attentifs des experts en rendement dont la science est au service des affaires.

Une exposition de matériel de bureau moderne a eu lieu à l'Olympia de Londres et ceux qui l'avaient organisée eurent de bonnes raisons pour la faire plus grande que jamais. Car, en 1950, les exportations de l'industrie britannique atteignirent $24,538,000 soit cinq fois la valeur de la production totale d'avant la guerre. A cette exposition, le centre d'attraction était constitué par un ensemble de bureaux ultra-modernes comprenant une installation idéale pour le directeur général, un bureau parfait à tous points de vue pour le non moins parfait secrétaire, une salle de dactylos dernier cri et le bureau rêvé du chef de service. Des détails ont marqué cette exhibition et l'un de ceux qui attirèrent le plus d'attention concernait un procédé électronique d'obtention des stencils permettant de faire sur un duplicateur ordinaire des reproductions, en demi-teinte et en plusieurs couleurs, de tout document écrit, photographié ou dessiné; ces reproductions peuvent se faire dans le bureau même.

Le procédé est voisin du système de transmission d'images employé par les grands journaux. En bref, le document original est gravé sur un stencil métallisé spécial par une série d'impulsions électroniques, à la vitesse d'une page de format ministre en 20 minutes.

Pour les maisons dans lesquelles un seul employé doit manipuler des milliers de fiches on a imaginé un nouveau pupitre. Grâce à des piédestaux à deux faces, un employé peut atteindre 50,000 petites fiches sans bouger de son siège. Ce qu'on a décrit comme un "employé de banque robot" est une machine qui compte, trie et endosse si nécessaire les billets de banque et les chèques à raison de 50,000 à 60,000 à l'heure.

Une nouvelle machine à affranchir, destinée aux maisons qui n'ont qu'une petite quantité de courrier mais veulent se dispenser d'acheter des timbres, peut se livrer avec les valeurs postales de tout pays étranger. Une maison londonienne a exposé un nouvel accessoire, s'adaptant à sa machine normale à imprimer les adresses et à reproduire les lettres, qui permet de munir les lettres du nom, de l'adresse, de la formule de politesse et de la signature sans qu'on puisse distinguer ces mentions du texte principal.

L'exposition, qui a duré dix jours offrait à ses visiteurs un service gratuit de secrétaires et les P.T.T. accordaient des facilités pour les communications téléphoniques internationales à longue distance et pour la dictée des câblogrammes destinés à l'étranger; ces facilités se trouvaient dans l'enceinte même de l'exposition.

LE SOURIRE DE LA VIE

FIER IDIOT

—Il est idiot, mais il est fier.
—Je vois, c'est un fier idiot.

* * *

RESIGNATION

—On va faire de la musique... vous aimez ça, baron?
—Madame la marquise, je ne crains pas les pires épreuves.

* * *

UN COMPLIMENT?

—Eh! Eh! il vient de me dire que j'étais une oie.
—Ma fille, au prix qu'est la volaille, ça ne peut être qu'un compliment.

* * *

PEU SYMPATHIQUE

Elle écrit à son ami un billet suppliant où elle dit, entre autres:

"Je ne vous ai vu depuis quarante-huit heures. Je vous attends; venez sans retard. Je suis sur des "chardons ardents".

Et l'ami répondit:

"Mangez-les; ça vous fera prendre patience".

* * *

CHANGEZ DE METIER

Après le jugement, le jeune avocat, qui plaidait pour la première fois, dit à son client:

—Je n'y comprends vraiment rien. Je suis ahuri... Deux ans de prison.

—Tenez, répond le condamné avec bienveillance, vous êtes encore jeune. Je vous recommande de changer de métier. Peut-être aurez-vous plus de chance de réussir.

VOUS SOUVIENT-IL?

Dans la "Presse", il y a 40 ans:

Le Dr A.-G.-H. Béique, premier vice-président de l'Alliance Nationale, est décédé à Magog, à l'âge de 47 ans.

La commission d'éclairage d'Outremont étudie en ce moment le projet d'utiliser des lampes à arc pour l'éclairage des rues de cette ville.

Il y a 30 ans:

L'inauguration du train-exposition des produits français a eu lieu hier, en gare Place Viger, sous la présidence de l'hon. sénateur C.-P. Beaubien. L'hon. Arthur Meighen, premier ministre du Canada, était présent.

M. Médéric Ste-Marie, de Moe's River, comté de Compton, a remporté la médaille d'or du Très Grand Mérite Exceptionnel du concours du Mérite agricole pour l'année 1921.

Il y a 20 ans:

38 personnes ont perdu la vie et 896 autres ont été blessées dans des accidents d'automobiles survenus au cours du mois de juillet, en Ontario. Sur les 1,297 "chauffards" en cause, 1,195 étaient des hommes et 102 des femmes.

D'après le recensement fait au cours du mois de juin 1931, la province de Québec vient en tête de la liste pour l'augmentation de sa population, laquelle atteint en certains cas, 365 pour cent.

Il y a 10 ans:

La "National Geographic Society", de Washington, dit, aujourd'hui, que 1,700,000,000 d'hommes sont en guerre, soit les quatre cinquièmes de la population totale du globe.

Le commodore de l'air, le duc de Kent, frère cadet de Sa Majesté le roi d'Angleterre, est l'hôte de la métropole du Canada. Il vient au pays en tournée d'inspection.

LA SANTÉ POUR TOUS

PAR Wm. BRADY, M.D.

Nouvelles sources de vitamines

La science médécinale a fait des progrès depuis 25 ans. Autrefois, les personnes souffrant d'anémie pernicieuse pouvaient s'attendre à vivre environ deux ans et demi, après que leur mal avait été diagnostiqué.

Aujourd'hui, grâce aux recherches incessantes des médecins et des pharmaciens, cette maladie est maintenant rapidement maîtrisée. L'anémie est due à différentes causes. Une d'entre elles est la perte excessive de sang; une autre est due aux toxines chimiques qui détruisent les tissus sanguins. La troisième cause, c'est la déficience nutritive. Le foie cru ou presque cru a été souvent recommandé et c'est ainsi qu'on a pu isoler les vitamines B12. Des recherches récentes au cours desquelles des animaux anémiques ont été traités avec des vitamines B12 et d'autres vitamines ont démontré qu'il fallait un stimulant pour obtenir des résultats satisfaisants. L'acide folique qui est un dérivé du foie s'est révélé comme le meilleur.

Si le foie était demeuré la seule source de vitamines B12, le prix de celles-ci serait hors d'atteinte, car une tonne de foie produit seulement quelques cristaux de vitamines B12. Heureusement, on a découvert une source meilleur marché. Un pharmacien a découvert que la streptomycine produisait aussi des vitamines B12.

L'anémie se développe souvent graduellement. Ses premiers symptômes sont ordinairement la faiblesse, la fatigue facile, la nervosité ou l'inquiétude. L'anémie causée par l'insuffisance de fer se guérit rapidement et facilement en donnant un supplément de cette substance sous la forme de vitamines B ou en mangeant une quantité suffisante d'aliments qui contiennent du fer, comme les légumes verts feuillus.

A cause des recherches continues et des connaissances qui se répandent de plus en plus, l'avenir s'annonce comme brillant pour les deux millions de personnes aux Etats-Unis qui souffrent d'anémie sous une forme ou sous une autre.

Probabilité de survie

La probabilité moyenne de survie des hommes et des femmes en Suède a augmenté de 4.2 ans entre 1931-35 et 1941-45, selon des chiffres publiés par l'Institut de Statistique de Lund dans le Journal suédois de la Santé publique. Soixante pour cent des hommes et soixante-cinq pour cent des femmes atteignent actuellement l'âge de 70 ans contre 45 pour cent au début de ce siècle. La mortalité, qui a baissé graduellement pendant ce siècle et le précédent, est en régression continue. Le nombre des nouveau-nés qui, sur 1,000, atteindront probablement l'âge de la vie active, a augmenté de 100 pendant les 50 dernières années. L'élimination entre la naissance et l'âge de 15 ans est aujourd'hui d'environ 5 pour cent, contre 15 pour cent au commencement du siècle.

Dans la vie sociale, l'essentiel est encore la stabilité de la famille, puisqu'elle suffit à conjurer la plus complète instabilité de la vie publique. (Demolins)

Stratégie modifiée en Corée

Faute d'un armistice, on envisage de refouler l'ennemi jusqu'au Yalou.

par Henri de Turenne

Washington, 30 (A.F.P.) — Si les pourparlers d'armistice échouent en Corée et si les Sino-Coréens lancent une nouvelle offensive générale, l'état-major américain estime qu'il faudra étudier les opérations "sous un jour complètement différent" et envisager de refouler les communistes jusqu'au Yalou, affirme-t-on dans les milieux bien informés.

On précise que les stratèges américains ont mis au point un plan de riposte étudié depuis deux semaines par le conseil de sécurité national américain, et le gouvernement qui pose, dit-on, deux questions: celle de l'envoi de troupes fraîches et celle du bombardement des bases communistes en Mandchourie.

Le Pentagone estimerait qu'il faudrait cinq divisions supplémentaires, représentant près de 150,000 hommes avec les troupes auxiliaires, pour pouvoir "détruire les armées communistes et occuper la Corée du Nord".

La décision d'envoyer des troupes fraîches en Corée n'a cependant pas encore été prise, mais la question a été soulevée par les militaires. Les services de renseignements possèdent peu d'indications sur les intentions des Sino-Coréens, aussi l'état-major américain en est-il réduit à envisager toutes les éventualités.

Les communistes ont mis à profit la trêve

Il sait en tous cas que les communistes ont profité de la trêve pour concentrer à pied d'oeuvre des troupes fraîches et du matériel lourd, qu'ils ne possédaient pas encore, tel que de l'artillerie, des tanks et de la D.C.A. De leur côté, cependant, dit-on, les Nations unies ont constitué pour la première fois une ligne de défense en profondeur.

En cas d'attaque surprise, l'état-major américain est convaincu que les Nations unies pourront amortir le choc et "lancer une vigoureuse contre-offensive vers le nord".

Ceci pose toutefois, selon les stratèges américains, la question du bombardement des bases communistes en Mandchourie. Le Conseil de sécurité a d'ores et déjà, dit-on, autorisé l'aviation américaine à attaquer ces bases dans le cas où une éventuelle poussée sino-coréenne serait accompagnée d'une offensive générale aérienne de l'aviation communiste. Les services de renseignements américains affirment que les communistes auraient concentré en Mandchourie, le long de la frontière coréenne, une force aérienne estimée à un millier d'avions ultra-modernes.

Raids menés en Mandchourie s'il y a lieu

De toutes façons, la thèse militaire américaine insiste sur le fait que, si les opérations reprenaient sur une grande échelle, la guerre de Corée ne pourrait conserver le caractère d'une guerre de positions. Or, si les forces des Nations-Unies devaient "nettoyer la Corée du nord," l'aviation devrait, selon eux, attaquer les bases de Mandchourie, que l'aviation communiste intervienne ou non. Dans l'ignorance des intentions communistes, le gouvernement n'a pas encore pris de décision à ce sujet et attendrait probablement de voir la tournure que prendraient les événements avant de le faire.

Toutefois, on croit savoir que toutes les dispositions sont prises par les militaires pour envoyer des renfort en Corée et bombarder la Mandchourie, au cas où le gouvernement l'estimerait nécessaire.

Une extension du conflit

Allant encore plus loin, le "Wall Street Journal" affirme que l'état-major américain a même envisagé l'éventualité d'une attaque navale communiste par sous-marins, contre les convois des Nations-Unies et contre la septième flotte américaine dans les eaux de Formose.

Dans ce cas, dit le journal, les Etats-Unis se considéreraient justifiés à bombarder les bases de sous-marins communistes "qu'elles se trouvent à Tien-tsin, en Chine, ou à Vladivostok, en Russie.

Bien que tous ces problèmes appartiennent pour le moment au domaine des hypothèses, une chose est certaine: les milieux officiels américains, tant civils que militaires, semblent partager la conviction que la guerre de Corée, si elle devait reprendre, conduirait automatiquement à une extension du conflit.

FEUX DE FORETS

Les sapeurs vont gagner du terrain

Le vent, qui activait 133 incendies, a enfin cessé en Colombie britannique.

Vancouver, 30. (B.U.P.) — Les équipes de pompiers volontaires aidés de techniciens oublient leur fatigue, aujourd'hui, car le vent a subitement baissé et de ce fait les 133 feux de forêts qui dévastent la Colombie britannique devraient être finalement mis sous contrôle.

Hier, à Jarvis Inlet, un petit bourg fut sauvé de la destruction totale quand le vent cessa de pousser les flammes dans cette direction. Toute la forêt avoisinante flambait comme une torche et le feu glissant vers la plaine se dirigeait vers les habitations. Heureusement le vent tomba: le village était sauvé.

Cet incendie à Jarvis est le plus considérable des 132 autres qui sont toujours en activité ici et là de par la province. Disons toutefois qu'à Jarvis c'est la foudre qui a mis le feu il y a une semaine, et qu'hier, il fut ravivé par une poussée de vent. 13,000,000 de pieds de bois, soit debout, soit déjà abattu, ont été détruits. En fin de journée, hier, on signalait six autres nouveaux feux et l'un d'eux menaça l'abri de la pompe municipale fournissant l'eau à Capilano. Un autre feu au fond de la baie Albert, sur l'île de Vancouver fait toujours rage.

Dans la seule région de Kamloops on signale 45 feux; 18 dans celle de Nelson et 16 dans celle de Prince George.

Depuis des semaines on ne cesse de les combattre, mais le vent a toujours eu raison de l'action des travailleurs. Aujourd'hui le vent est nul: les pompiers ont repris espoir.

Invasion de chauves-souris

—Une volée de chauves-souris a envahi l'église St. Peter à Nottingham, Angleterre, et a mis fin au service religieux à la suite de travaux de réparation.

NOUS LOUONS

RADIOS	75¢	PAR SEMAINE
BALAYEUSES ELECTRIQUES	1.25	PAR SEMAINE
POLISSEURS ELECTRIQUES	1.25	POUR 2 JOURS
CLAVIGRAPHES PORTATIFS	1.25	PAR SEMAINE
MACHINES A COUDRE	1.50	PAR SEMAINE
SABLEUSES A PLANCHER	3.00	PAR JOUR

VOYEZ NOTRE ANNONCE DANS LES PAGES JAUNES

Livraison par toute la ville

RENTAL SERVICE REG'D
5177, BOUL. DECARIE
WA. 2729 — WA. 1715 — WA. 5942

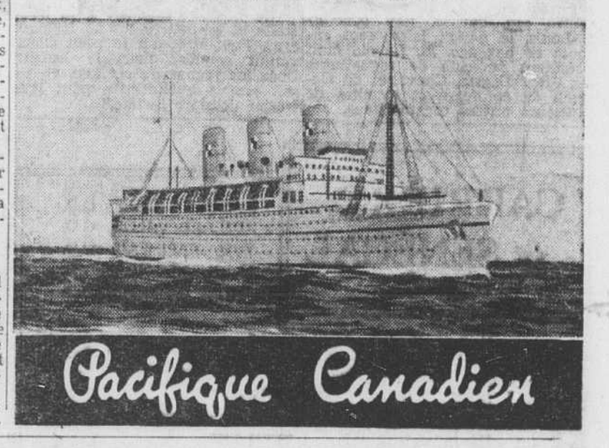
La ROUTE PITTORESQUE pour l'EUROPE via le MAJESTUEUX ST-LAURENT

Traversez en Europe par la voie du St-Laurent, à bord d'un luxueux "Empress" blanc du Pacifique Canadien. Près de 1000 milles sur les eaux abritées du grand fleuve. Un beau voyage de 6 ou 7 jours, avec tout le confort qu'on peut trouver sur un grand paquebot moderne.

Départ chaque semaine: de Québec, par l'Empress of Scotland; de Montréal et Québec par l'Empress of Canada et l'Empress of France. Première classe, $242 et plus, selon le navire et la saison; aussi classe touriste.

Aide pour obtenir les passeports et tous renseignements de votre propre agence de voyages ou

J. E. PARKER,
Agent général, Services Maritimes,
201 ouest, rue St-Jacques, Montréal, P.Q

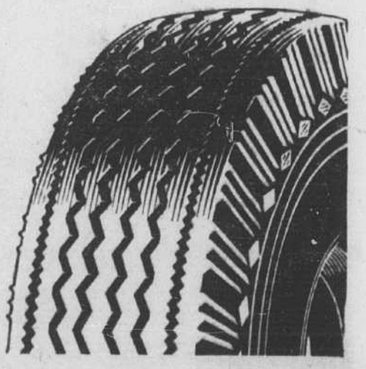


Pacifique Canadien

Pneus usés? Épargnez de l'argent au moyen de

SEMELLES NEUVES DE GRAND MILLAGE

approuvées par l'usine GOODYEAR



- Deux semelles neuves pour le prix d'un pneu *neuf*.
- Vous donnent la même protection de semelle neuve que lorsque vous achetez des pneus neufs!
- Nous ne faisons usage que de méthodes et de matériaux approuvés par l'usine Goodyear.

GARANTIE:
Nos nouvelles semelles Goodyear sont garanties sans réserve contre les vices de matériaux et de main-d'oeuvre.

SEULEMENT $12.95 CHACUNE
6.00-16
autres dimensions à prix également bas

850, rue St-Jacques O. (Angle Craig) UN. 6-4885

CANADA TIRE CO. LIMITED

7141, rue St-Hubert (Angle Jean-Talon) DO. 2577

"Plus d'un quart de siècle au service du public".

RECHERCHEZ CETTE ENSEIGNE DE QUALITÉ → PNEUS GOODYEAR TIRES

HEURES D'AFFAIRES: 9.15 a.m. à 5.30 p.m. OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE, fermé lundi le 3 septembre — Fête du Travail

AYEZ L'OEIL sur MORGAN EN SEPTEMBRE

LES PYJAMAS FORSYTH REPRESENTENT UNE ECONOMIE!

Offertes par Morgan à prix VEDETTE DE SEPTEMBRE...

Chemises unies ou rayées pour hommes

VEDETTE DE SEPTEMBRE **$5.00**

Les chemises Forsyth chez Morgan vous sont offertes à prix d'aubaine... Encore une fois c'est une vedette de septembre dont vous serez heureux de bénéficier. Choix varié de rayés assortis sur fond blanc ou de couleur, ou teintes unies de bleu, vert ou tan.

A votre choix :

- **Col "windsor" avec poignets doubles, encolures: 14 à 17.**
- **Col fusé avec poignets simples. Encolures: 14 à 17½.**

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

ARTICLES POUR HOMMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

AUSSI A SNOWDON!



Chez Morgan en septembre

Pyjamas de broadcloth et nylon

VEDETTE DE SEPTEMBRE

$6.95

2 pour $13.50



Morgan a fait appel à un manufacturier renommé dans le but de vous offrir ces pyjamas à prix dont vous serez heureux de bénéficier... Pyjamas en nylon et broadcloth anglais... en plusieurs motifs et couleurs — Grandeurs A à E... Vous réaliserez que chaque pyjama représente à un achat véritable à ce prix **vedette de septembre !**

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

ARTICLES POUR HOMMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE

... AUSSI A SNOWDON.

OFFRE-VEDETTE DE SEPTEMBRE! — SOULIERS POUR HOMMES

Confortables souliers de marche et de sport

Un achat de septembre des plus profitables pour vous, messieurs !... Choix varié de souliers à semelles en cuir ou crêpelées... Bluchers bruns ou noir, mocassins bruns à semelles en cuir, mocassins bruns ou souliers à bout uni à semelles crêpelées. Pointures : 6 à 12... Magasinez tôt et profitez de la variété du choix.

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

SOULIERS POUR HOMMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

VEDETTE DE SEPTEMBRE
Rég. 13.75. MAINTENANT

$9.95

Septembre vous apporte ces deux valeurs-surprises chez Morgan



Élégants complets à deux pantalons

VEDETTE DE SEPTEMBRE

69.50

Ce sont des complets qui, normalement, se vendraient à un prix beaucoup plus élevé... Quelques-uns furent achetés à prix d'aubaine, d'autres proviennent de séries ordinairement beaucoup plus dispendieuses... Sachez profiter de cette vedette de septembre — faites l'achat d'un complet à deux pantalons — Votre économie sera remarquable.

Votre choix de :

- **Tissus : worsteds de qualité supérieure, teints avant le tissage.**
- **Modèles : à devant croisé ou simple. — Style lounge, régulier ou semi-corpulent.**
- **36 à 42 pour hommes de stature courte, régulière, grande.**
- **Teintes : attrayantes teintes automnales de gris, brun ou bleu.**

VETEMENTS POUR HOMMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

Pantalons en flanelle ou gabardine

VEDETTE DE SEPTEMBRE

14.50

A ce prix faites l'achat de 2 pantalons !...

Pantalons en flanelle de worsted et en gabardine de très belle qualité... offerts à un prix vous permettant d'intéressantes économies... Vous verrez qu'ils embelliront votre garde-robe, messieurs. Choisissez les vôtres en gris, brun, bleu. Tailles 28 à 44 pour hommes de stature courte, régulière ou grande.

VETEMENTS POUR HOMMES... AU REZ-DE-CHAUSSEE



Un nouveau veston de chez Morgan

En magasinant pour votre complet ou vos pantalons, ne manquez pas de regarder ces vestons. Tous confectionnés en tweed importé en une belle variété de motifs et textures. Notez bien le prix, ce sont des valeurs que vous n'hésiterez pas à rafler ! **A prix raisonnable de budget** **$25.00**

VETEMENTS POUR HOMMES ... AU REZ-DE-CHAUSSEE

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HEURES D'AFFAIRES: 9.15 a.m. à 5.30 p.m. OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE, fermé lundi le 3 septembre — Fête du Travail

AYEZ L'OEIL sur MORGAN EN SEPTEMBRE

Ces vedettes de Septembre chez Morgan représentent pour vous de belles économies!

VEDETTE DE SEPTEMBRE



Cologne d'été de "Tussy"

3 pour $1.00

Bouteilles de 4 onces, de forme charmante, dans une attrayante boite. Parfum rafraichissant . . . A ce prix d'aubaine, mettez-en une demi-douzaine de côté en prévision de cadeaux ! Ne se vendent pas séparément . . . La discontinuation de cet emballage nous permet de vous offrir cette cologne à ce prix.



Papier de toilette "Dreadnought"

VEDETTE DE SEPTEMBRE

10 pour $1.00

Papier de toilette de marque populaire . . . offert à un prix vous permettant de vous approvisionner ! Rouleaux de 600 feuilles.



Savon Sunlight

VEDETTE DE SEPTEMBRE

10 pains $1.00

S.V.P. pas de commandes téléphoniques sur cet item seulement.
Une limite de 10 pains à chaque cliente.

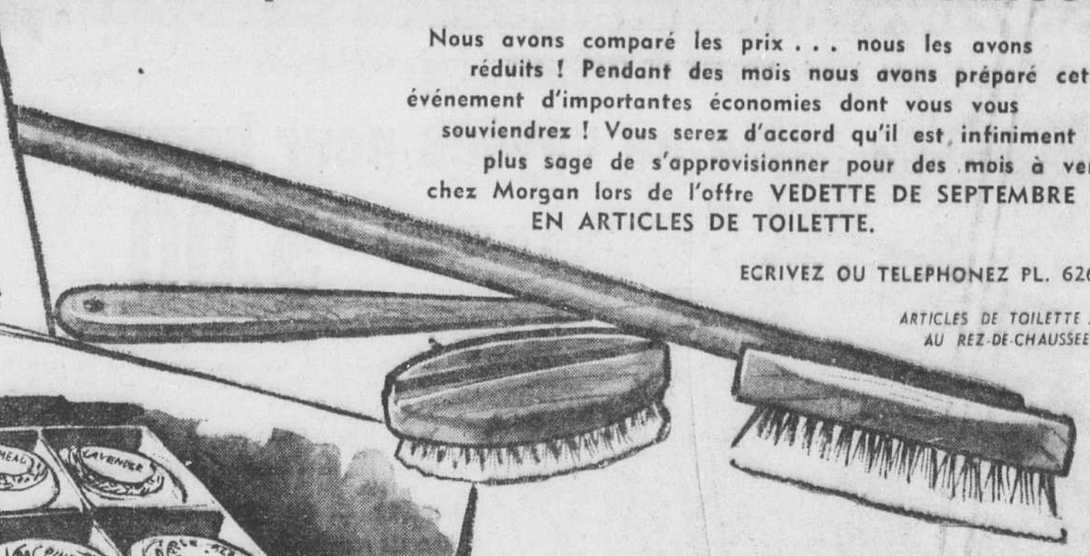


Savon en flocons Morgan

VEDETTE DE SEPTEMBRE

Carton de 25 lbs **$5.50** — Carton de 5 lbs **$1.25**

Une Vedette de septembre . . . Vous apprécierez ce savon Morgan de qualité en flocons . . . extrêmement utile et populaire pour les différentes besognes de maison. Pour une économie plus considérable, faites l'achat d'un carton de 25 lbs.



Brosses de bain anglaises

VEDETTE DE SEPTEMBRE

$1.50

Brosses de soies pures . . . Long manche détachable en bois doux et bien fini . . . De fabrication anglaise, ce sont des valeurs exceptionnelles de septembre!



Savon de bain anglais

VEDETTE DE SEPTEMBRE

12 pains de 5 onces... $1.65

Qualité et valeur se trouvent réunies dans le savon . . . Pas de boite de fantaisie! . . . Savon de bain pur et de fine qualité, spécialement préparé en Angleterre pour Morgan — Pains de 5 onces de longue durée — 12 par boite — choix des drômes suivants : pin, farine d'avoine, Lavande, rose — (Pas d'arômes mélangés!)



Sel de bain anglais

VEDETTE DE SEPTEMBRE

$1.00

Imaginez . . . 2 lbs de sel de fine qualité et délicatement parfumé, importé d'Angleterre et présenté dans une attrayante jarre en verre avec couvercle hermétique garni d'un ruban . . . Choisissez votre arome préféré : pin, rose, lavande.

Nous avons comparé les prix . . . nous les avons réduits ! Pendant des mois nous avons préparé cet événement d'importantes économies dont vous vous souviendrez ! Vous serez d'accord qu'il est infiniment plus sage de s'approvisionner pour des mois à venir chez Morgan lors de l'offre VEDETTE DE SEPTEMBRE EN ARTICLES DE TOILETTE.

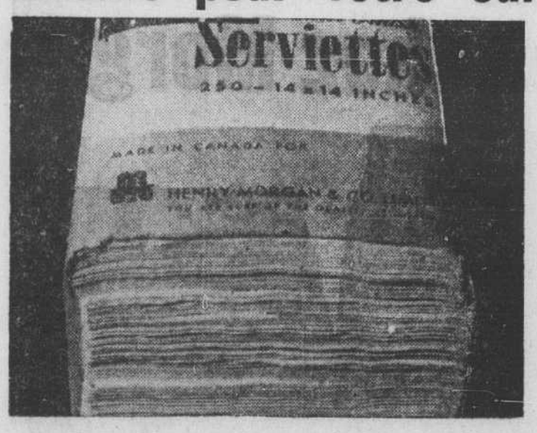
ECRIVEZ OU TELEPHONEZ PL. 6261

ARTICLES DE TOILETTE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

S.V.P. allouez 3 ou 4 jours pour livraison

OFFRE EXCEPTIONNELLE MORGAN . . . FOURRURES POUR PETITS BUDGETS!

Valeurs pour votre cuisine au rayon de la papeterie!

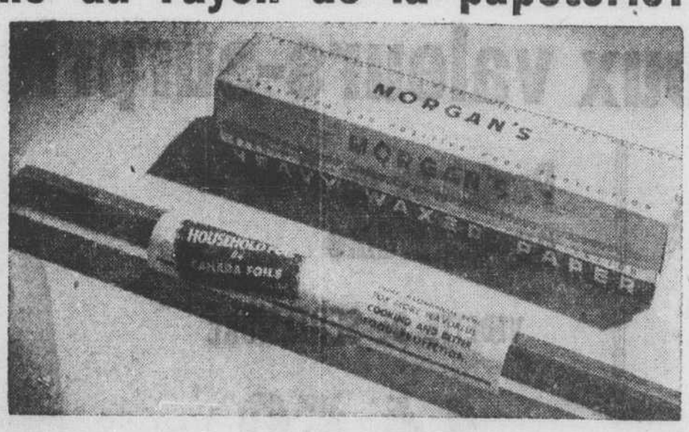


- Serviettes de papier gaufré blanc de la première qualité . . . Exclusivement emballées pour Morgan, elles sont absorbantes et difficiles à déchirer!

14 x 14, Pqt de 250 **.39** — Pqt de 1000 **$1.50**

18 x 18, Pqt de 250 **.79** — Pqt de 1000 **$3.10**

18 x 18 — Boite de 2000 . . . **$6.00**



- Papier ciré Morgan . . . Un article de maison populaire et quasi indispensable . . . Largeur de 12" — Rouleau de 100' . . . **.31** — Rouleau de 200' . . . **.59** — Rouleau de 300' . . . **.79**
- Feuilles de fond en aluminium Morgan . . . Idéales pour doubler vos rôtissoires tout en préservant vos aliments — Largeur de 18" — Rouleau de 16' . . . **.39**
- Papier blanc à tablettes pour le nettoyage d'automne . . . 20 feuilles: 25" x 36" . . . **.50**
- Papier à tablettes recouvert de plastique . . . Parfaitement lavable et de très longue durée — En bleu, vert et jaune . . . — Egalement en quadrillé ou à pois — Largeur de 14" — Rouleau de 36' . . . **$1.00**

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

PAPETERIE . . . AU REZ-DE-CHAUSSEE

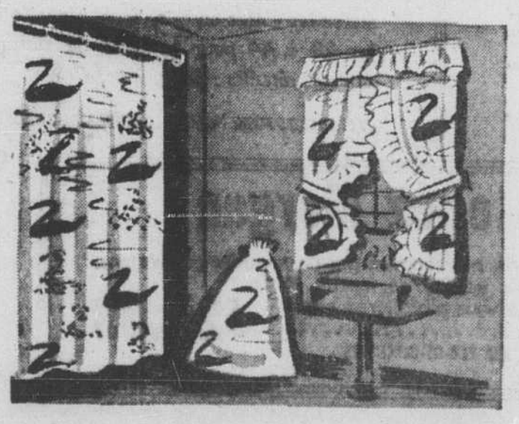
Motifs attrayants et six jolies couleurs . . .

Ensembles de rideaux en plastique pour salle de bain et sac à linge assorti

L'ensemble de 3 pièces **$5.00**

En plastique solide et durable . . . Extrêmement pratiques et gais avec joyeux motifs continus sur fond bleu, vert, rose, blanc, jaune ou noir . . . L'ensemble comprend : un rideau (tailleur) de douche (dimensions : 72" x 72") et une paire de rideaux de fenêtre garnis de volants . . . attaches assorties ! Sac à linge assorti pour conserver votre linge humide jusqu'au repassage. ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

ACCESSOIRES DE CUISINE . . . AU SIXIEME



Manteaux de chat sauvage argenté de belle qualité (teint)

Choix de deux modèles de pleine longueur

VEDETTE DE SEPTEMBRE

$250.

Deux modèles en fourrure mis en vedette pour leur élégance . . . et la valeur qu'ils représentent! Ce sont de véritables offres de budget en luxueux et durable chat sauvage! Morgan a projeté cette offre pour la vie active des jeunes femmes de bureaux, les collégiennes et les mères de familles . . . ces pelleteries soyeuses et durables ont été exécutées en manteaux de coupe droite et seyante, à col châle chaud et confortable et à manches larges (à poignets-tempête à l'intérieur) ou (non illustré) en manteaux à dos ondulant. Les deux modèles sont bien finis d'une doublure de satin de rayonne et de plaid de rayonne et laine ! N'attendez donc pas ! Un de ces manteaux sera pour vous votre achat de la saison ! Tailles 12 à 20.

Modes d'achat :

- **comptant** - **compte courant**
- **c.m.b.** - **mise de côté**

FOURRURES POUR PETITS BUDGETS . . . AU TROISIEME



MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HEURES D'AFFAIRES: 9.15 a.m. à 5.30 p.m. OUVERT SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE, fermé lundi le 3 septembre — Fête du Travail



AYEZ L'OEIL sur MORGAN EN SEPTEMBRE



OBTENEZ PLUS POUR VOTRE ARGENT . . . GRANDE VEDETTE MORGAN EN TOILES



Élégants couvre-lits de jacquard tissé et lavable pour lits doubles VEDETTE DE SEPTEMBRE ch. $8.50

Ecrivez ou téléphonez PL. 6261

Faits de coton robuste et résistant, teint en couleurs inaltérables et tissé de motifs ravissants . . . solidement ourlés ! Aucun doute qu'ils seront faciles d'entretien et conserveront longtemps leur belle apparence. Venez le constater par vous-même, et vous en reconnaitrez la valeur exceptionnelle . . . achetez-en plusieurs, et n'oubliez pas un de surplus pour en réaliser des draperies assorties !

Voyez . . . et palpez ces articles . . . vous en reconnaitrez immédiatement la qualité et la valeur exceptionnelle !

TOILES... AU QUATRIEME.



Draps de qualité durable et doux au toucher

VEDETTE DE SEPTEMBRE

la paire **$9.00**

Draps de belle qualité pour lits doubles . . . doux au toucher et d'un blanc éclatant ! Durables et particulièrement résistants à de fréquentes lessives. De belles valeurs à ce prix. Dimensions prises après finition : 81" x 100", ourlet solide.

Taies d'oreiller assorties, 42" . . . ourlées à jour, la paire $2.00 . . . ourlées unies, la paire $1.75

TOILES . . . AU QUATRIEME

Couvertures tout laine de teintes pastelles bordées de satin assorti

VEDETTE DE SEPTEMBRE

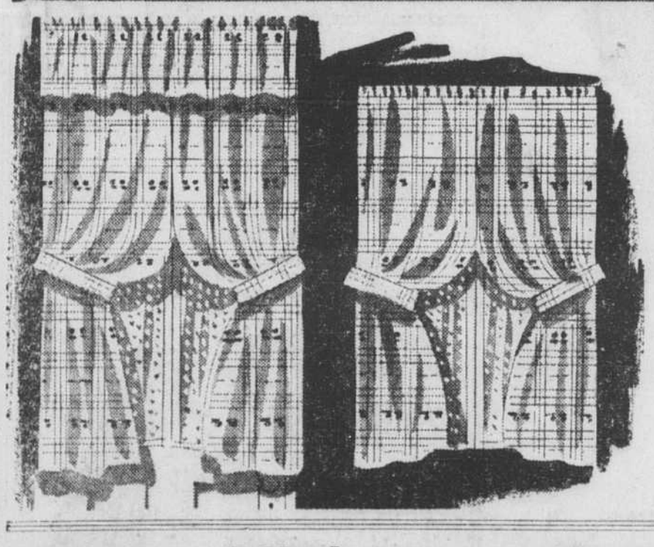
ch. **$15.00**

Oui, elles sont en laine véritable et d'une souplesse chaude et confortable . . . elles seront facilement reconnaissables et représentent un achat remarquable pour toute acheteuse avisée. Venez en palper la texture douce et chaude ! **Dimensions : 70" x 84" (elles ne pèsent que 4 lbs chacune) . . . Couleurs : rose, bleu, or, vert ou vin.**

TOILES . . . AU QUATRIEME



DEUX MODELES DE RIDEAUX POPULAIRES A PRIX POPULAIRES



Ensembles "Cottage" de 11 pièces pour la cuisine

L'ensemble **$3.00**

Ces ensembles sont si populaires, qu'ils sont tous râflés aussitôt annoncés . . . nous en avons donc obtenu un envoi considérable pour le mois de septembre. Ils décoreront gaiement votre cuisine, et seront également pratiques car ils résistront merveilleusement à de nombreuses lessives. Le motif nouveau y est tissé en rouge et noir, or et bleu, rouge et vert sur un fond ivoire en marquisette de coton robuste.

Rideaux de marquisette à pois garnis de volants

Deux dimensions :

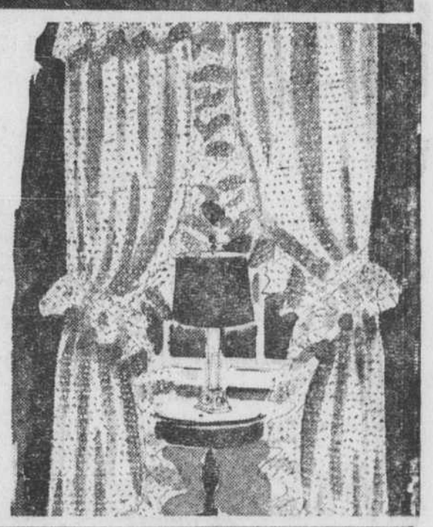
38/39" x 81" h. la paire **$3.50**

63" x 90" h. la paire **$5.50**

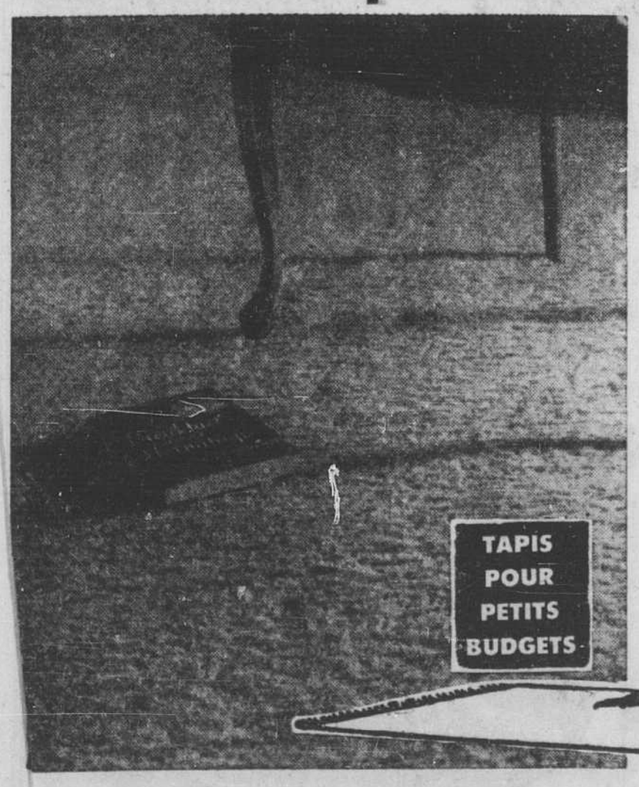
Coquettement garnis de pois et volants, ces rideaux confèreront une note de gaieté à toute chambre. En marquisette ivoire durable à pois moyens tissés. Volants généreux. De confection solide et résistante à la lessive.

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

DRAPERIES . . . AU QUATRIEME



Nouveau! Uniquement chez Morgan à Montréal!



Tapis "Broadloom" Wilton à nouvelle texture très épaisse

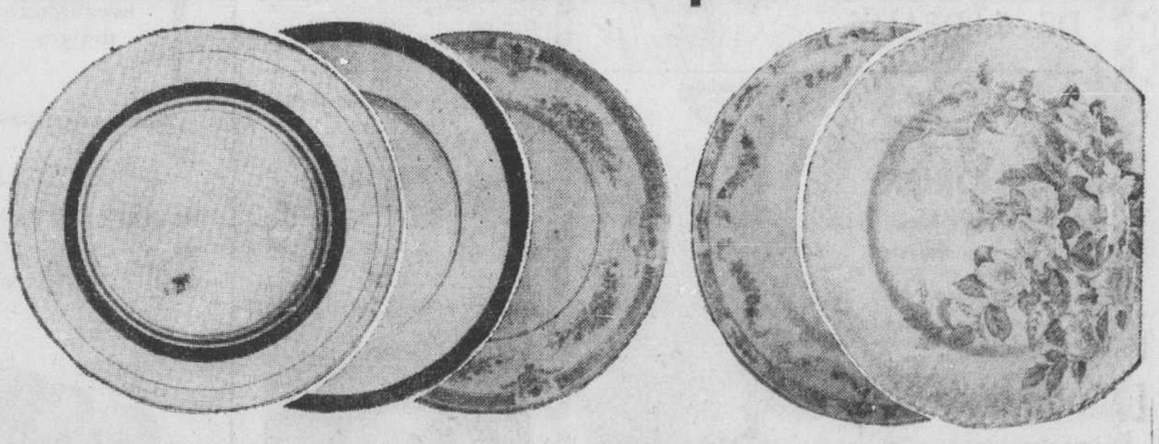
la verge carrée **$16.50**

Un nouveau tapis Wilton, à texture houppée très épaisse et d'un effet captivant dans un décor moderne . . . une texture tissée afin d'assurer des années de satisfaction, quel que soit le va-et-vient. Nous en avons fait l'essai lorsque nous avons décoré la maison-modèle à Dorval, et le résultat fut au delà de nos espérances. Disponible en largeur de 9' seulement . . . et en teintes crémeuses et douces : **rose, beige, gris, vert.**

Modes d'achat : **● comptant ● compte courant ● à tempérament ● mise de côté**

TAPIS POUR PETITS BUDGETS . . . AU CINQUIEME

Services de vaisselle à prix d'économie!



Services de 66 pièces — Choix de trois motifs

le service **$32.50**

Choix de trois motifs . . . et chaque motif en deux couleurs !
De gauche à droite :
- Motif "Woods" à bordure rouge ou bleue
- Motif "Palissy" à bordure verte ou bleue
- Motif "Myott" à bordure rouge ou bleue

Chaque service comprend 8 de chaque : assiettes à pain et beurre, assiettes à dîner, assiettes à thé, plats à soupe, tasses et soucoupes à thé, plats à fruits. Un de chaque : légumier avec couvercle, saucier et dessous, sucrier avec couvercle, pot à crème, saladier et deux plateaux.

Services de 56 pièces — Toujours remplaçables

VEDETTE DE SEPTEMBRE

$17.50 le service

Deux motifs populaires groupés en services pratiques à pièces toujours remplaçables, et offerts à prix remarquable d'économie. **A gauche :** "Fontainebleau" et **à droite :** "English Blossoms". Chaque service comprend 8 de chaque : assiettes à pain et beurre, assiettes à thé et à dîner, tasses et soucoupes, plats à soupe et dessous.

ECRIVEZ — OU TELEPHONEZ PL. 6261

VAISSELLE . . . AU QUATRIEME

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

HENRY MORGAN & CO. LIMITED

Ceux qui préfèrent la qualité l'obtiennent toujours chez Morgan — PL. 6261

MAGASINEZ CHEZ MORGAN A SNOWDON

Toilette renouvelée de l'avion de la princesse

La cabine royale a un cachet d'intimité qui nait de tonalités bien comprises sous le signe de la simplicité

par Laure HURTEAU

Telles des abeilles bourdonnantes autour d'une ruche, une équipe de techniciens, de mécaniciens, de manoeuvres, appuyée de décorateurs et d'experts de toute nature, s'affaire, dans les hangards de Canadair, à la réfection du grand oiseau d'acier qui transportera l'héritière de la couronne britannique et son prince consort, lors de leur tournée au Canada, en octobre prochain.

Invités de Canadair, les membres de l'exécutif du Canadian Women's Press Club sont montés hier dans la cabine spécialement réservée à la princesse Elisabeth et au prince Philippe, afin de se rendre compte de l'aménagement des appartements royaux, aménagement presque terminé et qui leur a donné l'impression que la future reine de l'Empire goûterait le repos et la détente dans ce cadre si merveilleusement approprié, certainement conforme à ses goûts de femme moderne, adepte de la simplicité.

Les envolées des visiteurs royaux ajouteront une étoile de plus au fleuron de l'avion du type North Star, spécialement réservés aux personnages de marque. On se souvient qu'il transporta les délégués à la conférence de Bruxelles, qu'il déposa à Londres et à Paris, le premier ministre le très honorable Louis Saint-Laurent, que l'honorable M. Lester Pearson est monté à son bord plusieurs fois pour aller discuter des intérêts du Canada dans maintes réunions internationales. Tous ces états de service, l'avion les porte allègrement, car rien n'a atteint sa fière allure.

Mettant à nu ses quatre moteurs que scrutent les experts, il ouvre aussi à l'inspection ses moindres valves. Il n'est pas un boulon, pas un rivet qui ne soit l'objet d'une minutieuse révision. Devant ces soins attentifs, on comprend jusqu'à quel point on a souci de la sécurité dans l'industrie de l'aviation et combien la vie des passagers de l'air est préservée. On sent que c'est vraiment un code d'honneur qui anime patrons et ouvriers dans cette grande oeuvre de progrès.

En plus des armes de son escadrille, le grand oiseau d'argent porte aussi l'emblème du Canada, la feuille d'érable, et les couleurs nationales accentuent en des lignes zigzaguées son profil aérodynamique.

La cabine royale

Divisé en deux, l'aéronef contient à l'avant, les sièges réservés à la suite royale, sièges transformables en lits pour les envolées à long parcours. La cuisine et les dépendances séparent cette partie de la cabine royale, aménagée selon les conceptions modernes de la décoration. Les sofas, fauteuils, banquettes sont tendus de reps de laine bleu royal, cependant que le plafond et les murs sont tapissés de gabardine gris pâle, avec éclairage indirect dans les replis.

La boiserie, d'acajou grillé met une note gaie et chaude dans l'ensemble. Un téléphone permet de communiquer avec le pilote, l'hôtesse et les autres préposés au service. Des armoires et gardes-robes sont aménagées afin de permettre à la princesse d'avoir à portée ce qu'elle désire et un pupitre avec tiroirs à casiers ajoute au confort de la vie à bord.

Des lampes aux abat-jour de parchemin, dans la même tonalité, apportent leur note d'intimité à cet intérieur conçu dans l'esprit moderne. Un tapis dans les tons de rouge viné met en relief la beauté des lignes. Aux lucarnes, de petites tentures de tartant aux couleurs de l'aviation donnent au décor une douceur agréable.

Bref nous sommes loin de l'appareil dont on s'est plû de tout temps à entourer la royauté, même en voyage, depuis l'époque des litières transportant les rois fainéants, jusqu'aux conques fleuries dans lesquelles se prélassaient d'illustres potentats.

La royauté de nos jours a une toute autre signification et quand les rois voyagent, ils entendent se comporter comme le commun des mortels, sous le signe d'une démocratie qui est la sauvegarde des monarchies.

Aux tricoteuses

Dès samedi, le 1er septembre, nous publierons chaque semaine, un modèle de tricot spécialement choisi, tant pour femme, que pour homme ou enfants, garçonnets ou fillettes et même bébé, dont nos lectrices, habiles dans l'art du tricot, aimeront à profiter, car elles pourront se procurer les indications en français, pour exécuter le travail. Il leur suffira de nous adresser un bon postal ou mandat d'express de 27c (taxe comprise) pour recevoir les détails de l'exécution de cet ouvrage.

Ce nouveau service du tricot répond à un voeu maintes fois exprimé par les intéressées et nous espérons qu'elles apprécieront de tenter ce désir au début de la saison des lainages, saison qui, sous notre climat, se prolonge fréquemment.

Educatrices de retour d'Europe



Mlle MARIE-ANNE THIBAULT (à gauche), directrice de l'Ecole supérieure S.-Marc, et Mlle FRANÇOISE COTE, directrice adjointe de l'école Louis-Jolliet, photographiées à bord du paquebot "Empress of Canada" qui est arrivé à Montréal, hier, venant de Liverpool. Ces deux éducatrices montréalaises arrivent d'un voyage dans plusieurs pays d'Europe. (photo Pacifique Canadien)

Expansion prévue des S.S.J.B. féminines

Québec, 30. — Le Comité permanent féminin des S.S.J.B. du Québec a tenu une réunion à Québec samedi, le 25 août. Les comités diocésains de Sherbrooke, de Saint-Hyacinthe, de Québec, etc., ont apporté leur collaboration à ces séances tenues sous la présidence de Mme Armand Fafard, présidente du Comité. Mmes J.-A. Ouellet, de Bromptonville, Blanche-T. Bailey, de Magog, Fernande Blais, de Sherbrooke, Rodolphe Laplante et Florida Robidoux, de Granby, et autres étaient déléguées à ces réunions, où furent étudiées les conditions du progrès des S.S.J.B. féminines. Le Comité envisage la création de groupes diocésains dans les régions où il n'en existe pas encore, notamment dans les diocèses de Trois-Rivières, de Valleyfield, etc., où l'on compte de nombreuses adhérentes féminines.

Devoirs de la femme dans le monde d'aujourd'hui

Yarmouth, N.-E., 30. (PC) — Mlle Isabel Hutton, d'Ottawa, a déclaré aujourd'hui à une réunion de la Catholic Women's League que "le premier devoir de la femme est à son foyer, mais que la bonne influence du foyer étant maintenant détruite par les forces païennes, les femmes doivent rayonner dans un domaine plus vaste."

La présidente nationale a prononcé une conférence au 4e congrès annuel de la section de la Nouvelle-Ecosse de la Catholic Women's League.

Statue bénie à Ste-Rosalie

Saint-Hyacinthe, 30 (D.N.C.) — Une statue de la Sainte-Vierge a été bénie solennellement à Sainte-Rosalie de Bagot au cours d'une impressionnante cérémonie. L'abbé Léo Lanoue, curé de la paroisse, a officié à la bénédiction. Le R. P. Jean-Paul Tanguay, O.M.I., enfant de la paroisse, prononça le sermon. Il y eut également récitation du chapelet par une foule assez nombreuse de fidèles. La nouvelle Statue est un don d'un paroissien dont le nom n'a pas été rendu public.

Mlle Octavie Forcier décédée

Saint-Hyacinthe, 30. (D.N.C.) — Mlle Octavie Forcier est décédée à l'âge de 77 ans. Elle laisse un frère et une soeur: M. Elphège Forcier, des Etats-Unis, Mme Aimé Délorme (Mina), d'Acton Vale.

Décès de M. E. Pellerin

M. Emile Pellerin, veuf de Marie Quérion, est décédé mardi dernier, à l'âge de 70 ans.

Lui survivent: ses fils et ses brus, MM. et Mmes Edouard, Lucien, Emile et Roland Pellerin; ses filles et ses gendres, MM. et Mmes Arthur Price (Bertha), Eugène Dorion (Gertrude) et Gaston Mayrand (Yvonne), ainsi que plusieurs petits-enfants.

Médecin dans l'armée



Le capitaine ELISE ALICE PARMENTER, première femme médecin à entrer dans les rangs de l'armée canadienne, est arrivée à Montréal, hier, à bord du paquebot du Pacifique Canadien "Empress of Canada". Le capitaine Parmenter, une Ecosaise, a signé son engagement à Londres. Elle avait auparavant pratiqué la médecine pendant deux ans, en Ecosse, en Angleterre et aux Indes. Son mari, qui désire venir la rejoindre bientôt dans notre pays, est un Canadien qui détient le grade de major dans le corps royal de génie. Le capitaine Parmenter, qui est accompagnée de ses deux filles a déclaré qu'elle s'attend à faire du service médical auprès des familles des militaires. (photo Pacifique Canadien.)

Dirigeants du S.P.M. en session

Ils ont tenu des journées d'études à Chambly. — Présence de Mgr Léger.

Les responsables paroissiaux du Service de préparation au mariage de Montréal se sont réunis en journées d'étude au petit Séminaire des Oblats à Chambly, les 24, 25 et 26 août.

A l'ouverture, Mgr Albert Valois, P.A., V.G., directeur diocésain de l'Action catholique, invitait les chefs de ce service à réaliser par leur action cette parole de Pie XII: "Il faut que le soleil luise dans la maison". Cette année, dans le diocèse, le programme de l'Action catholique porte sur la famille. La journée de samedi, était centrée sur l'idée-force de l'Equipe compétente.

Combien il faut garder à l'amour sa valeur spirituelle, à quel degré il est un don, tel fut le thème de la causerie que prononçait, le même jour, devant les congressistes, Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger. Son Excellence précisait le rôle irremplaçable de l'Eglise, pendant 20 siècles, pour garder à l'amour sa destinée éternelle.

La récollection du dimanche matin prêchée par le R. P. Jean Laramée, s.j., mettait en relief le sens de l'équipe par un parallèle à la fois joyeux et surnaturel:. Dans l'après-midi, M. Marcel Gauthier, responsable national du Service d'orientation des foyers de la L.O.C. apportait un témoignage précis de la répercussion sociale et chrétienne de ce Service. Le R. P. A. Guay, O.M.I., directeur du Centre de l'Université d'Ottawa, a tracé un tableau de l'extension internationale du S.P.M. à travers le monde.

Les responsables sont repartis bien décidés à aider les fiancés à chercher dans le sacrement de mariage le sens véritable et la consécration de leur amour, en les invitant à participer aux cours de préparation au mariage dans l'inscription aura lieu dans les différentes paroisses du diocèse, le jeudi 6 septembre prochain.

Ces journées d'étude ont été organisées par un comité diocésain du Service de préparation au mariage, composé des représentants de la J.I.C.: Mlle Jeannine Bourdages, Dr Gilles Lorange, Mgr Roger Marien, ainsi que des représentants de la J.O.C.: Mlle Gilberte Rivest, Jacques Champagne, M. l'abbé Léo Tougas et le R. P. Paul Chamard, O.M.I., aumônier diocésain et national du Service de préparation au mariage.

Mgr Léger à des journées d'étude



SON EXC. MGR PAUL-EMILE LEGER, archevêque de Montréal, a participé, ces jours derniers, aux journées d'étude des dirigeants paroissiaux du Service de préparation au mariage de son diocèse tenues au séminaire oblat de Chambly-Bassin. Dans cette photo, prise à l'occasion de sa visite, on remarque, 1ère rangée, de gauche à droite: Mlle DENISE CRETE, présidente diocésaine de la J.O.C.F., le R.P. PAUL CHAMARD, O.M.I., aumônier national et diocésain du S.P.M., Mlles JEANINE BOURDAGES, le Dr GILLES LORANGE, responsables diocésains pour la J.I.C., MRG LEGER, Mlle GILBERTE RIVEST, M. JACQUES CHAMPAGNE, responsables diocésains pour la J.O.C., MGR PAUL TOUCHETTE, C.C., M. ROLAND MORENCY.

Le chah d'Iran en voyage

Téhéran, 30, (A.F.P.) — Le chah d'Iran, accompagné de l'Impératrice Soraya, a quitté Téhéran ce matin pour sa propriété de Balardacht où se trouve sa fille unique, Chahnaz, qui est rentrée de Suisse où elle poursuit ses études, pour passer ses vacances en Iran. Le chah serait absent une semaine.

Les grandes brunettes nombreuses au pageant d'Atlantic City, N.-J.

Atlantic City, N.-J., 30. (P.A.) — "Mlle Amérique 1952" a des chances d'être une grande brunette. Sur 51 concurrentes, 42 sont classifiées comme brunettes, sept comme blondes et deux comme rousses. De plus, 30 mesurent plus de 5 pieds et 6 pouces.

Le pageant commencera mardi prochain par une parade monstre et se continuera jusqu'à samedi par les concours où seront jugés le talent et la beauté de chacune des candidates.

Les 51 jeunes participantes au pageant viendront de 44 Etats américaine, de Porto-Rico, d'Hawaii et du Canada. Mlle Marjorie-Alma Kelly, beauté de 23 ans de Courtland, Ont., représentera le Canada. Cette dernière, qui fut élue "Mlle Canada 1951" à Burlington, Ont., le 14 août dernier, mesure 5 pieds et 2½ pouces et pèse 115 livres. Née à Tillsonburg, Ont., elle est diplômée du Collège Alma et de l'université Western d'Ontario.

Réunion des dirigeantes du Victorian Order of Nurses

Ottawa, 30. (P.C.) — Une réunion de quatre jours des surintendantes de district et des surveillantes nationales du Victorian Order of Nurses débutera à Ottawa le 5 septembre.

Plusieurs sujets seront discutés au cours de cette réunion, entre autres, le rôle de l'infirmière-visiteuse, les problèmes du "nursing", la défence civile, les statistiques, la rédaction des rapports et la formation du personnel.

Pour le RETOUR en CLASSE!



Chaussez vos enfants dans des souliers La Salle

AJUSTEMENT PRECIS PAR EXPERTS
CHOIX COMPLET DES MEILLEURES MARQUES



• PACKARD • MAC FARLANE
• HURLBUT • BROWER'S RESEARCH

Choix de toutes les pointures
Largeurs à compter de AAAA

SOULIERS D'UNIFORME POUR LE COUVENT D'OUTREMONT

Nous sommes dépositaires exclusifs des souliers réglementaires pour le Couvent d'Outremont. Profitez du choix complet maintenant !

UN NOUVEAU MAGASIN LaSALLE A VERDUN !

C'est demain à 9 heures que s'ouvre notre nouvelle succursale de Verdun. Vous y trouverez la même haute qualité de chaussures et le même service consciencieux qui ont toujours caractérisé la maison La SALLE

F. X. La Salle & Fils

1151 est, rue Ste-Catherine
451 est, Rachel — 1651 est, Mont-Royal
6575, St-Hubert — 3825, rue Wellington, Verdun

Quels que soient l'occasion ou le montant que vous désirez débourser

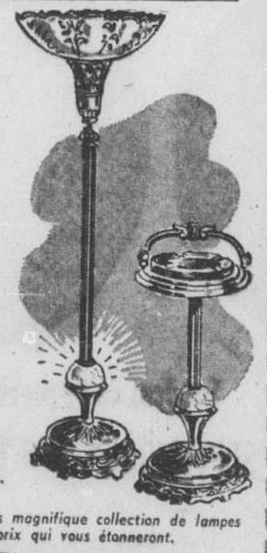


H.C. Grégoire LIMITEE
Vous offre toujours le plus
GRAND CHOIX DE CADEAUX

LAMPE ET CENDRIER CHROMES

Le cadeau toujours de mode ou pour vous-même

Cet ensemble tel qu'illustré avec base imitation de marbre représente une valeur hors pair.
Venez les voir ço vaut la peine !



TORCHERE rég. 29.50 22.95
CENDRIER rég. 15.95 11.95
LE SET 33.95

Nous vous invitons à voir la plus magnifique collection de lampes de tous genres, à des prix qui vous étonneront.

H.C. Grégoire LIMITEE
EXPEDITION DANS TOUT LE CANADA
1371 est, rue Ste-Catherine — CH. 2105
ETABLIE DEPUIS 67 ANS

Des aliments pour la longue fin de semaine



Aux marchés à viande Steinberg

Gigots d'agneau Frais du printemps Nouvelle saison lb 89¢
POUR FAIRE BONNE CHERE

Rôti de côtes désossé lb 99¢
ROULE — DE CHOIX

Bifteck à la Hambourg aucune perte maigre lb 65¢
Frais haché à toute heure à chaque marché

Saumon Cohoe en tranches FRAIS PECHE lb 59¢



Que vous projetiez de passer le week-end de la Fête du travail à la ville ou à la campagne, Steinberg a de bonnes suggestions pour vous délecter.

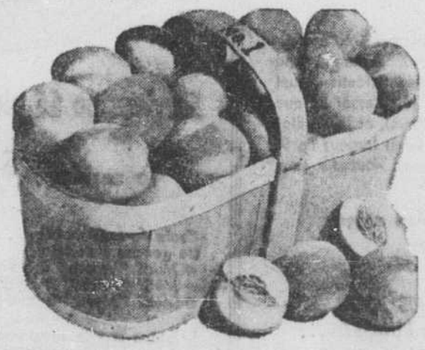
PICNICS FUMÉS

Une grosseur pour chaque famille — Si faciles à préparer.

SANS JARRET Marque ROYAL ou Maple Leaf savoureux maigre lb 59¢
DESOSSE Marque ROYAL tout viande aucune perte lb 69¢
Délicieux servi chaud ou froid

N'oubliez pas d'acheter PLUS de pain pour la longue fin de semaine

NOURRISSANT PAIN AU LAIT. FRAIS DU JOUR. BLANC OU BLE ENTIER
Pain Big City 24 oz non tranché 13¢ 24 oz tranché 14¢
A SANDWICH, BLANC, 24 OZ., TRANCHE 15¢



Spécial ! Fruits frais
POMMES DUCHESS du Québec — Catégorie No 1 panier de 6 pintes ..... 39¢

Pêches D'ONTARIO Panier de 6 pintes 69¢
A CHAIR DOREE — CATEGORIE No 1

DES MEILLEURS VERGERS DE L'ONTARIO
PRUNES fraiches — catégorie no 1
Burbank ou Reine-Claude panier 6 pintes 49¢
Délicieuses prunes bleues panier 6 pintes 59¢

Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

Viande fraiche prête à servir

Saucisse de Francfort paquet 1 lb 59¢
HYGRADE OU PREMIUM DE SWIFT

Baby Franks 8 dans un pqt ½ lb 33¢
HYGRADE

Saucisse de Bologne Hygrade lb 55¢
Tranches du centre seulement. Aucun bout.

Roulé de salami chacun 49¢
HYGRADE — A LA HOLLANDAISE

Roulés marinés chacun 33¢
HYGRADE

Roulé de corned beef ch. 35¢
HYGRADE

Roulé à sandwich chacun 29¢
HYGRADE

NOUVEAU RABAIS !
Swift'ning
Un shortening fabriqué par Swift
Réduction de 23¢ !
BOITE DE 3 LBS 99¢

Beurre d'arachides Pot 16 oz 33¢
PUR — NUTSWEET

Pêches de choix boite 28 oz 39¢
De marque Hunt — De Californie — Moitiés

Café Cream-O Frais torréfié paquet 1 lb 96¢
MOULU AU MAGASIN MEME A VOTRE GRE

Shortcake éponge chacun 29¢
BIG CITY — FRAIS DU JOUR

Steinberg's
WHOLESALE GROCETERIAS LIMITED
MONTREAL

Lapointe-Béique

—Le mariage de Me Madeleine Béique, fille de M. et de Mme Alexandre Béique, avec M. Serge Lapointe, fils du docteur et de Mme Jean Audet-Lapointe, d'Outremont, a été célébré dans l'intimité, ce matin, à huit heures et demie, en l'église Saint-Jacques et la bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R. P. Jacques Tremblay, S.J. Une profusion de fleurs de saison, des palmiers et de la fougère avaient été disposés dans le choeur et la nef. Pendant la messe, un programme musical fut exécuté. M. Béique accompagnait sa fille et le docteur Audet-Lapointe était le témoin de son fils. La mariée portait un deux-pièces de soie ottomane vert chasseur orné d'un col formant revers, une petite toque de feutre avec accessoires noirs et un bouquet de pompons dans les tons bronzés.

La cérémonie fut suivie d'une réception pour les membres des deux familles chez M. et Mme Béique, rue Sherbrooke, où les salons étaient décorés de glaïeuls et d'asters. M. et Mme Lapointe partirent ensuite pour les Etats-Unis où M. Lapointe poursuivra des études. Pour voyager, Mme Lapointe portait une robe-tailleur de lainage gris, des accessoires marine et une jaquette de broadtail sable.

Lemieux-Farmer

—Samedi matin, à dix heures et demie, en l'église Saint-Viateur d'Outremont, Son Exc. Mgr Paul-Emile Léger bénira le mariage de Mlle Jacqueline Farmer, fille de M. et de Mme J.-Darius Farmer, d'Outremont, avec M. Jean-Paul Lemieux, fils de M. et de Mme Phidime Lemieux, également d'Outremont. Mlle Eugénie Farmer, soeur de la mariée, sera dame d'honneur, Mlles Jocelyne Beaudoin, Manon Brodeur, Jeannine Brunelle et Yvette Jolicoeur, demoiselles d'honneur et M. Lucien Lemieux, frère du marié, garçon d'honneur. MM. Roger et Maurice Lemieux, Marcil Farmer, Rémi Raymond, René Laberge, Ulysse Desrosiers et Gérard Papin, placeront les invités. Une réception dans la salle de bal et le salon rose de l'hôtel Windsor suivra la cérémonie.

Trahan-Piché

—Samedi matin, à neuf heures et demie, en la chapelle particulière de l'église de L'Immaculée-Conception, avait lieu le mariage de Denyse, fille de M. et de Mme Willie Piché, avec Me Gilles Trahan, fils de l'hon. juge Arthur Trahan, décédé, et de Mme Trahan. M. et Mme Trahan sont partis en voyage et habiteront Hull, à leur retour.

Lefebvre-Myles

—A mariage de Mlle Dorothy Myles, fille de M. et de Mme Edward Myles, de Verdun, avec le docteur René Lefebvre, fils de M. et de Mme J.-Armand Lefebvre, aussi de Verdun, qui aura lieu le samedi 1er septembre, à neuf heures, en l'église St. Willibrord, Mme Edward Myles (fils) sera dame d'honneur, Mlles Phyllis Burgess et Helen Elder, demoiselles d'honneur, le docteur Paul Lefebvre, garçon d'honneur. MM. Edward Myles (fils) et Jean-Guy Monette placeront les invités. Une réception à l'hôtel de ville, de Montréal-ouest suivra la cérémonie.





Mlle Marielle Décary, B.A., M.S.S., M.Ri., fille du docteur C.-A. Décary, décédé, et de Mme Paul-A. Dionne, de Westmount, et M. René Béique, B.A., B.Sc. (physique), fils de M. Alexandre Béique, B.Sc.A., et de Mme Béique, de Montréal, dont le mariage sera célébré le samedi 15 septembre, en l'église Saint-Léon, de Westmount. (photos Garcia et Albert Dumas)

Déplacements

—Mme Robert Lee Smith est retournée à Baltimore, après avoir été l'invitée de sa mère, Mme Sévérin Létourneau, pendant un mois.

—Le docteur et Mme Anatole Rivest sont revenus, ces jours derniers d'un voyage de plusieurs semaines sur la côte du Pacifique en Alaska et au Yukon.

—Mme Robert Larivière s'embarquera le 4 septembre sur l'"Ile de France" pour rentrer au pays, après un long séjour en France et en Suisse. Son fils, Jacques, demeurera à Paris où il poursuit ses études depuis quelques années.

—Mlle Marcelle Barthe a pris l'avion mardi soir, pour l'Europe où elle passera quelques semaines. Mlle Barthe reviendra sur l'"Empress of France".

—Mlles Lucienne Martin et Yvonne Bélanger sont revenues d'un séjour d'une dizaine de jours à Atlantic-City et New-York.

—Mme William Bonar et sa fille, Rosemary, qui ont passé la saison estivale à Victoria, sont attendus à Montréal, ces jours-ci.

—M. et Mme Henry de Kuyper passent une semaine à La Malbaie, inscrits au Manoir Richelieu.

—M. et Mme René Masson, de Québec, ont passé une quinzaine de jours à Montréal, les invités de M. et de Mme Roméo Desormeaux.

—Mlle Micheline Comeau passe la semaine à Québec, chez son grand-père, M. J.-A. Manseau.

—M. et Mme O.-B. Déry sont revenus d'une villégiature de quelques semaines à Saint-Jean-Port-Joli.

—Mme Raoul Hamon, de Montréal, son frère, M. Alcide Bodard, d'Edmonton, Alberta, ainsi que Mme Edmond Saint-Mleux, de Québec, et Mme Lucien Bodard, de Saint-Lambert, sont de retour d'une randonnée en auto à travers la Gaspésie.

—M. et Mme Maurice Charbonneau ainsi que leurs fillettes, Diane et Ginette, ont passé quelques jours à la Rivière-du Loup, les invités de M. et de Mme Léopold Labbé.

—Mlle Rolande Drolet, de Québec, est actuellement à Montréal.





Mlle Jacqueline Perkins, fille de M. et de Mme Ernest Perkins, de Montréal, et M. Guy Pepin, B.A., fils de M. et de Mme Gustave Pepin, de Longueuil, dont les fiançailles ont eu lieu dernièrement. (photo de Mlle Perkins, La Photographie Larose)



M. et Mme Donald E. Barchyn dont le mariage eut lieu, ces jours derniers, en la chapelle Saint-Victor de l'église Notre-Dame de Grâce. La mariée (Marie-Paule Boisvert) est la fille de M. et de Mme Georges Boisvert, décédés, et M. Barchyn, est le fils de M. D. Barchyn, décédé, et de Mme Barchyn, d'Edmonton, Alberta.

Barchyn-Boisvert

—Ces jours derniers, à neuf heures, en la chapelle Saint-Victor de l'église Notre-Dame de Grâce, eut lieu le mariage de Mlle Marie-Paule Boisvert, fille de M. et de Mme Georges Boisvert, décédés, avec M. Donald E. Barchyn, fils de M. D. Barchyn, décédé, et de Mme Barchyn, d'Edmonton, Alberta. La bénédiction nuptiale leur fut donnée par le R.P. Laurent Guay, O. P., et pendant la messe, M. J.-A. Labelle exécuta le programme musical. Des glaïeuls et des roses ornaient le sanctuaire. MM. Jacques et Pierre Boisvert, frères de la mariée, plaçaient les invités.

M. Alex. Yeuskew était le témoin du marié. Accompagnée de son oncle, M. J.-W. Michaud, la mariée portait une robe de velours-chiffon blanc brodée de perles à l'encolure et à la taille, un court voile de tulle illusion maintenu sous un petit bandeau de perles et un bouquet formant cascade, composé de glaïeuls blancs et de boutons de roses rouges. Mlle Andrée Boisvert, dame d'honneur, portait une robe de soie ottomane française vieil or avec chapeau et accessoires noirs et touffe de pétales de glaïeuls et de boutons de roses rouges.

La cérémonie fut suivie d'une réception au salon Jacques-Cartier de l'hôtel Berkeley, décoré à profusion de fleurs d'été. M. et Mme Barchyn partirent ensuite pour un voyage à Boston. Pour voyager, Mme Barchyn portait un costume de faille orange-brûlée, un chapeau de plumes vertes, des accessoires de cobra vert foncé et des roses Talisman à l'épaule.

Parmi les invités venus de l'extérieur, on remarquait: Mme K. Barchyn, M. et Mme Paul Skyrypnyk, d'Edmonton, M. et Mme J.-W. Michaud, Mme Henri Boisvert et M. Alexandre Boisvert, de Québec, M. et Mme Alex. Yeuskew, M. et Mme H. Peace, d'Hamilton, M. et Mme George Campbell, M. et Mme B. Hopkins, de Toronto.

Prochains mariages

—M. et Mme Jean-Charles Saint-Louis, de Notre-Dame de Grâce, annoncent le mariage de leur fille, Madeleine, avec M. Bernard Laporte, B.Sc. (Chim.), fils de M. et de Mme Rodrigue Laporte, également de Notre-Dame de Grâce. La bénédiction nuptiale leur sera donnée le samedi 15 septembre, à dix heures, en l'église Notre-Dame de Grâce.

—M. et Mme Leo John Chevalier font part du mariage de leur fille, Bernice Eileen, avec M. Clinton Vance Robertson, du Sault Sainte-Marie. La cérémonie nuptiale aura lieu le samedi 15 septembre à la chapelle de l'Ascension de Notre-Seigneur.



Mlle Aline Gareau, fille de M. et de Mme J.-O. Gareau, dont le mariage avec M. Frédéric Vinet, fils de M. et de Mme J.-E. Vinet, sera célébré le samedi 1er septembre en l'église Saint-Arsène.

Réceptions

—Plusieurs réceptions ont été offertes en l'honneur de Mlle Jacqueline Aubé à l'occasion de son prochain mariage avec M. Roger Mongeau. Il y eut à l'hôtel Queen's, shower d'ustensiles de cuisine organisé par Mlle G. Panneton et shower d'articles divers, donné par Mme D. Sauvageau; Mlle L. Mongeau a reçu à l'heure du thé et Mme I. Aubé a réuni quelques invités en fin d'après-midi.

Mitchell-Lindsay

—Le mariage de Mlle Florence Lindsay, fille de M. et de Mme Albert Lindsay, de La Tuque, Que., avec M. Harold Mitchell, fils de M. et de Mme Arthur Mitchell, de Peru, N.-Y., a été célébré dernièrement en l'église Sainte-Catherine, de Clintonville, N.-Y. Pendant la messe célébrée par le R. P. McCabe, un programme musical fut exécuté par Mlle Mary Bean. Le sanctuaire était décoré, pour la circonstance, de fleurs des champs. La mariée, accompagnée de son père portait une robe de dentelle blanche sur un fourreau de satin, un voile semi-long maintenu sous un rang de perles et un bouquet de roses blanches.

Mlle Mary Mitchell, soeur du marié, demoiselle d'honneur, portait une robe de marquisette bleue, un chapeau de même ton et un bouquet de pompons. M. Walter Mitchell, frère du marié, était le garçon d'honneur. Après une réception, les mariés partirent en voyage. Parmi les invités venus de l'étranger, on remarquait: MM. et Mmes Albert Lindsay, Bernard Lindsay, Marcel Laflamme, Roger Picotte et M. Armand Lindsay, de Montréal, Mlle Grace Provost, de Willsboro, Mme S. Callahan, M. et Mme H. Gallagher, d'Albany, M. et Mme Robert Mitchell, de Plattsburg, M. D. Pelletier, de Montréal.

Fiançailles

—M. Ernest-G. King, de Beaurepaire, annonce les fiançailles de sa fille, Irene, à M. Wilson Parsons, fils de M. William Parsons, de Strathmore, et de Mme Pearsons, décédée. Le mariage aura lieu le 22 septembre.

Ottawa

—Le commodore de l'air A. P. Revington, conseiller au haut commissariat du Royaume-Uni, et Mme Revington recevaient à déjeuner, ces jours derniers, au Royal Ottawa Golf Club, en l'honneur du maréchal en chef de l'air sir Leslie N. Hollinghurst.

—L'hon. Walter Harris, a passé quelque temps à Toronto.

—Mlle Suzanne Gagnon est de retour de Golden Lake, où elle a été l'invitée de Mme Elmbourne T. Bancroft, de Québec.

Concours hippique annuel



Quelques animateurs du concours hippique annuel du "Liesse Hunt Club" qui aura lieu les 15 et 16 septembre et dont les recettes seront versées à la Société canadienne protectrice des animaux. Assis, de gauche à droite, on remarque: M. G. H. Dunlop, Mlle Jean Steele, Mme A. O. Mackay, Mme W. G. Dodge, M. C. K. Roy. En arrière, dans le même ordre: MM. L. Saint-Aubin, L. Bergeron, J. C. Muskett, R. H. Latham et A. Martin.

Québec

—Le lieutenant-colonel et Mme Jules Landry, ainsi que leur famille, sont retournés à Arvida après avoir passé la saison à Notre-Dame-du-Portage.

—M. et Mme Paul Greennough, de Buffalo, N.-Y., ont passé quelques semaines à Rivière-du-Loup, les invités de M. et de Mme Léopold Labbé.

—En la chapelle particulière de l'église Saint-Jean-Baptiste décorée de glaïeuls multicolores, le R. P. Gilles-Marie Bélanger, O.P., a béni, mardi matin, le mariage d'Yolande, fille de M. Wilfrid Légaré, décédé, et de Mme Légaré, avec M. Julian Smith, fils de M. et de Mme Christian Smith, de Régina, Saskatchewan. La mariée, au bras de son oncle, M. Jules Légaré, portait une robe française de nylon glycine, une mantille de dentelle et une cascade de petites roses, de pois de senteur et de stéphanotis. M. Réal Letellier servait de témoin au marié. A l'issue de la cérémonie, M. et Mme Luc Letellier, oncle et tante de la mariée, ont reçu à leur demeure. Les mariés partirent ensuite pour Old Orchard et Boston. Mme Smith portait alors un tailleur de gabardine bleue, un chapeau rose pâle, des accessoires de même ton et des roses au corsage. A leur retour, M. et Mme Smith iront habiter à Toronto.

—Mme Paul Chaloult et sa fillette, Lynn, sont renenues de Métis-sur-mer.

Wanner's
Réputés créateurs de la
COMB CURL CUT $1.00
Vos cheveux sont peignés, brossés, taillés et prêts à rester ainsi



Experts pour la coupe de cheveux d'enfants.
VENEZ EN TOUT TEMPS
avec ou sans appointement
OUVERT TOUS LES JOURS 9-7
CLIMATISE
1194 STE-CATHERINE O. UN. 6-7636



UNE EXCELLENTE RÉSOLUTION AVANT LA RENTRÉE DES CLASSES!
Les mamans avisées font AJUSTER SCIENTIFIQUEMENT les souliers de leurs enfants chez JACQUES BERNARD Ltée
UN SERVICE SANS EGAL QUE VOUS POUVEZ OBTENIR SANS CHARGE ADDITIONNELLE
Afin d'assurer aux pieds de vos enfants une croissance normale et un confort absolu, il importe d'en confier l'ajustement à des experts en matière. Chez JACQUES BERNARD, LTEE, chaque pied est chaussé d'après mesures et empreintes. Tous les facteurs de confort sont rigoureusement observés, à savoir : cambrure de l'arche, longueur et largeur nécessaires, forme appropriée. L'ajustement est vérifié aux RAYONS X. Les prescriptions orthopédiques de votre médecin sont aussi exécutées avec soin.
Choix des meilleurs souliers pour enfants :
• PACKARD
• MAC FARLANE
• SAVAGE
• BROWERS RESEARCH
et plusieurs autres spécialités de JACQUES BERNARD Ltée
CENTRE D'AJUSTEMENT
Jacques Bernard LIMITEE
PRÈS CHERRIER
BE. 7819
3680 ST. DENIS

VENTE Annuelle D'ÉTÉ

LA PLUS GRANDE NOUVEAUTÉ
caractérise tous les superbes manteaux de notre assortiment actuel. **Au-dessus de toute comparaison, c'est le choix le plus considérable dans tout Montréal.** Les modèles qui seront le dernier cri du chic l'hiver prochain sont tous à votre disposition maintenant chez **Desjardins.**

LA PLUS GRANDE ÉCONOMIE
vous est assurée par les réductions véritables dont nous faisons profiter notre clientèle dans notre vente d'été. **Desjardins garantit sans réserve que ses prix actuels sont sensiblement plus bas que les prix réguliers** qui seront en vigueur durant l'automne et l'hiver.

LA PLUS GRANDE SÉCURITÉ
possible dans l'achat de votre manteau de fourrure est un point d'honneur chez **Desjardins.** Noblesse oblige ! **Spécialistes en fourrures de père en fils, depuis trois générations,** nous avons à conserver intacte une réputation insurpassée de **compétence,** de **qualité** et **d'intégrité.**



En vedette!..
CASTOR ET LOUTRE
Des peaux triées sur le volet !
Les plus belles du Labrador !
Choisissez parmi **trente-cinq** manteaux et ballots de peaux !
à partir de $995

ENTREPOSAGE GRATUIT
et vous profitez des facilités de paiement les plus avantageuses !

AU POSTE CKAC, TOUS LES JEUDIS, DE 1.15 A 1.30 P.M. DESJARDINS PRESENTE "RADIO-ENTREVUES", UNE REALISATION DE JEANNE FREY.

FRANÇOIS DESJARDINS, PRESIDENT.
DESJARDINS
Chas. Desjardins & Cie, Limitée
1170, rue SAINT-DENIS
MAISON ESSENTIELLEMENT CANADIENNE-FRANÇAISE
OUVERT SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.
FERME LUNDI
FETE DU TRAVAIL.



M. et Mme André Laporte (Jeannine Coupil) dont le mariage a été célébré ces jours derniers, en l'église Sainte-Gertrude de Montréal-Nord. La mariée est la fille de M. et de Mme Joséphat Coupil, et le marié le fils de M. et de Mme Auguste Laporte. —(photo studio René Julien.)



M. et Mme Marcel Michaluk (Cécile Goulet) dont le mariage fut béni récemment en l'église Saint-Vital de Montréal-Nord. (photo studio L. Alain.)



M. Richard Bonami et Mme Bonami (Gabrielle Mainville) dont le mariage fut célébré récemment en l'église Sainte-Philomène de Rosemont. La mariée est la fille de M. et de Mme Wilfrid Mainville, et le marié, le fils de M. Aldéric Bonami, décédé, et de Mme Bonami.



M. et Mme Fernand Fullum photographiés à l'issue de leur mariage, célébré dernièrement en l'église paroissiale de L'Epiphanie. Avant son mariage, Mme Fernand Fullum était Mlle Juliette Poitras.



M. et Mme François Therrien (Colombe Bertrand) photographiés après leur mariage célébré récemment en l'église Notre-Dame-du-Rosaire. —(photo studio L. Alain.)



M. Jean Thurber et Mme Thurber (Jacqueline Laniel) dont le mariage fut célébré récemment en l'église paroissiale de Saint-Lambert.

Nouveau chasseur anglais à propulsion par réaction

LONDRES. — Le "Supermarine Swift", nouveau chasseur anglais à propulsion par réaction, vient de terminer sa première épreuve et il sera produit par la RAF. Mais au point et construit par la Vickers Armstrong, le "Swift" est mû par l'un des moteurs les plus puissants du monde, le Rolls-Royce Avon à turbine axiale à réaction.

Notre production agricole

—Les récoltes faites au Canada en 1949 ont été évaluées à $1,420,299,000.

Richesse forestière

—La province de l'Alberta possède des réserves forestières d'une étendue de près de 9,000,000 d'acres.

LE LAIT peut faire pétiller les yeux de votre enfant...



Dessert-caillette surprise aux abricots

½ tasse de purée d'abricot sucrée — 2 tasses de lait (non en boîte) — 1 paquet de Poudre à Présure "Junket" à la vanille — Sauce au chocolat.

Préparez 5 ou 6 coupes à dessert. Répartissez également la purée d'abricot dans chaque coupe. Préparez le dessert-caillette en suivant les instructions sur le paquet — c'est l'affaire de quelques minutes. Versez immédiatement le mélange encore liquide sur la purée, dans les coupes. Ne déplacez pas tant qu'il n'est pas pris . . . environ 10 minutes. Faites refroidir. Avant de servir, recouvrez d'une petite cuillerée de sauce au chocolat.

TRANSFORMEZ LE LAIT EN DÉLICIEUX DESSERTS-CAILLETTE

Il n'est pas nécessaire d'être magicienne pour inciter les enfants à prendre PLUS de lait — tout ce qu'il faut c'est la Poudre à Présure ou les Pastilles à Présure de marque "Junket". L'enzyme de la présure transforme, comme par magie, le lait en crémeux desserts genre cossetarde.

POUDRE À PRÉSURE et Pastilles à Présure 'JUNKET' MARQUE DÉPOSÉE

"JUNKET" est la marque déposée au Canada de Chr. Hansen's of Canada Ltd., pour ses produits à présure et autres produits alimentaires.

6 saveurs délicieuses



13-9F

Le mode de l'U.C.C. est le plus efficace

C'est le témoignage unanime qu'ont adressé aux représentants de l'U.C.C. les secrétaires des fédérations provinciales d'agriculture de huit provinces du Canada, réunis récemment au Collège Macdonald à Ste-Anne-de-Bellevue. Cette réunion des secrétaires d'associations agricoles de chaque province fut tenue à l'issue de la réunion semi-annuelle de la fédération canadienne de l'agriculture.

Les secrétaires et leurs collaborateurs immédiats discutèrent principalement des méthodes de propagande et de recrutement employées par leurs groupements respectifs. Le service d'éducation et de propagande de tel que constitué à l'U.C.C., puissamment aidé par le journal de l'Union: "La Terre de Chez Nous", font que cette Association professionnelle possède actuellement le système le plus efficace pour assurer l'éducation, l'information et le recrutement de ses membres.

Au cours de cette réunion, le secrétaire général de l'U.C.C., M. Thuribe Belzile, expose l'organisation et le travail des comités et des services de l'U.C.C. Les mutuelles d'assurances (vie-incendie-automobile), le service forestier et le projet d'une école de formation professionnelle ne manquèrent pas d'intéresser vivement les délégués des autres provinces du pays.

MM. Thuribe Belzile, Louis-Philippe Poulin et J.-Alphonse Lapointe représentaient l'U.C.C. à cette réunion.

L'U.C.C. et l'établissement rural

Plusieurs fédérations de l'U.C.C. ont inscrit à l'ordre du jour de leur congrès de 1951 le problème de l'établissement rural. Au congrès général de cette association, qui sera tenu dans la ville des Trois-Rivières les 17 et 18 octobre prochain, une commission spéciale siégera pour étudier différents aspects du problème de l'établissement rural dans la province de Québec ainsi que l'orientation et de l'adaptation des immigrants à notre milieu agricole.

A l'occasion des congrès diocésains de l'U.C.C. qui se tiendront à Ste-Thérèse de Blanville, le 2 septembre, et à St-Edouard, comté de Napierville, le 25 septembre, M. C.-E. Couture, agent général de la colonisation aux chemins de fer nationaux, sera le conférencier invité.

M. Couture parlera de son récent voyage en Europe, au cours duquel il eut l'occasion de rencontrer des diplomates canadiens en Italie et en France et de discuter avec eux du choix et de l'orientation des immigrants qui viennent au Canada. Au cours de ce même voyage, M. Couture et M. J.-Abel Marion, président général de l'U.C.C., eurent l'insigne honneur d'être reçus en audience privée par Sa Sainteté le Pape Pie XII.

Signalons, enfin, que, depuis mars 1951, le comité d'établissement rural de l'U.C.C. a assuré à plus de cent jeunes ruraux un emploi en agriculture. Ce service est offert gratuitement aux cultivateurs qui cherchent de la main-d'oeuvre et aux jeunes désirant travailler sur une ferme ou en acheter une pour s'y établir.

Pour l'école professionnelle de l'U.C.C.

Un grand jeu scénique intitulé "Le Crédo du Paysan" vient d'être montré en spectacle grandiose, à St-Jean-Port-Joli, dans le comté de l'Islet. Cette initiative est due aux directeurs et au propagandiste de la fédération régionale de l'U.C.C. qui avaient demandé à M. Chs-E. Harpe, de la société des écrivains canadiens, de leur écrire une pièce allégorique spécialement adaptée à la vie rurale. On a présenté ce spectacle cinq fois et plus de 4,000 personnes y ont assisté. Tout indique que cette pièce allégorique de M. Harpe sera bientôt présentée en plusieurs régions de la province au profit de l'école professionnelle de l'U.C.C.

On sait que cette école relèvera directement du service d'éducation et de propagande de l'U.C.C. et que les cours viseront à préparer des hommes bien qualifiés pour prendre la direction ou la gérance de nos différents mouvements agricoles sur les plans paroissial, régional ou provincial. C'est pourquoi les cours de syndicalisme, corporatisme, coopération, comptabilité agricole, mutuelles d'assurance, administration de ferme, de coopératives et de caisses populaires, y occuperont une place importante.

Plusieurs fédérations de l'U.C.C. s'occupent actuellement de faire une souscription en faveur de cette école et les résultats obtenus à date démontrent que les cultivateurs en comprennent bien la nécessité. Environ $10,000 sont actuellement souscrits.

Grande étendue d'eau

—Une étendue totale d'environ 71,000 milles carrés est couverte par les eaux dans la province de Québec.

CHEZ PERLEY
HEURES D'AFFAIRES
9 à 6 tous les jours, le samedi compris.



ECONOMIES DU MOIS D'AOUT EN FOURRURES

VENDREDI ET SAMEDI TOUTE LA JOURNEE

DEUX DERNIERS JOURS! Achetez sagement un magnifique manteau de fourrure Perley, confectionné dans nos propres ateliers et sur lieux mêmes. Achetez en toute confiance parce que la garantie Perley est assurée par près de 40 ans d'expérience dans la fourrure.

VENEZ VOIR LES VALEURS IMBATTABLES PERLEY!

Pattes de mouton de Perse	$ 259
Mouton de Perse teint noir	$ 395
Manteaux de mouton gris	$ 595
Manteaux en dos de rat musqué	$ 359
Manteaux en dos de rat musqué	$ 459
Manteaux en chat sauvage rasé	$ 595
Hudson Seal (rat musqué teint)	$ 495
Manteaux en castor rasé	$ 895
Manteau en mouton de Perse gris	$ 795
Mouton de Perse teint noir	$ 550
Mouton de Perse teint noir	$ 695
Manteaux en dos de rat musqué	$ 495
Magnifique écureuil gris	$ 795
Ecureuil teint brun	$ 795
Manteaux en loutre rasée	$ 975
Hudson Seal (rat musqué teint)	$ 695
Seal d'Alaska teint brun	$1095
Manteau modèle vison japonais	$1975
Manteau modèle hermine teint	$1595
Vison d'élèvage canadien	$2400
Modèle vison sauvage canadien	$4250

GRANDES VARIETES DE FOURRURES A 199.

Manteaux longs ou courts en chevreau gris ● Manteaux en pattes de mouton de Perse gris ● Manteaux de seal français, lapin teint ● Manteaux de seal brun, lapin teint ● Manteaux de mouton de Perse côtés ● Manteaux de mouton, agneau traité ● Manteaux de chat sauvage résistant ● Manteaux de mouton chinois gris ● Jaquettes-capes en rat musqué ● Etoles en écureuil teint brun.

Termes budgétaires ou mise de côté

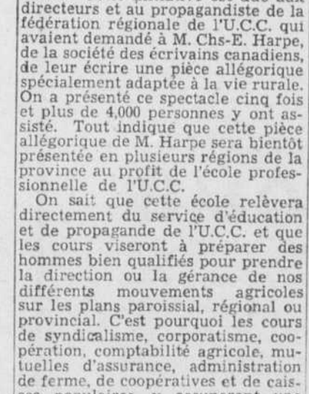
Un léger dépôt retient le manteau de votre choix.

Perley FOURRURES

1254 ouest, Ste-Catherine ANGLE DE LA MONTAGNE

ANNONCE

LA LESSIVE N'EST PLUS UN PROBLÈME!



"Maman suit le conseil de ma tante"

"Ma tante avait dit: 'Il faut sept couleurs pour faire du vrai blanc. Le bleu est l'une d'elles. C'est pourquoi il faut du Bleu dans la lessive. Ajoutez un soupçon de Bleu à laver Keen à votre rinçage. Cela prévient toute teinte jaunâtre et vous ne courez pas le risque de gâcher vos tissus'. Maman dit que le Bleu à laver Keen coûte si peu et que le bleu assure la plus blanche lessive."

8-1-KF

AVEC LE NOUVEAU SPIC & SPAN LA SALETE S'ENLEVE EN UNE FOIS!



Nettoie les Boiseries, les Murs Peints, le Linoléum

SANS DUR FROTTAGE... SANS RINCAGE... SANS ESSUYAGE A SEC!

Avec le NOUVEAU SPIC AND SPAN, il suffit d'essuyer *Une Fois* avec un linge légèrement humide—et les boiseries, les murs peints, le linoléum brillent comme s'ils étaient neufs! Vous n'avez pas à frotter durement! Et, vous ne devez pas essuyer une deuxième et troisième fois pour enlever l'eau savonneuse et essuyer à sec.

De plus, le NOUVEAU SPIC AND SPAN est maintenant *DOUX* pour les mains comme un savon de toilette! Et plus sûr que jamais pour la peinture!

MAINTENANT! DOUX pour les MAINS comme un savon de toilette!

BRILLE COMME NEUF! / deux fois aussi facile... deux fois aussi rapide que le savon!



PLUS SUR POUR LA PEINTURE QUE JAMAIS AUPARAVANT



LA MANIERE LA PLUS RAPIDE, LA PLUS FACILE DE NETTOYER LE LINOLEUM — sans le travail éreintant qu'est le nettoyage au savon! La graisse, la saleté engluée, même les marques de talons disparaissent *comme par magie!*

MADE IN CANADA

Aujourd'hui— procurez-vous du NOUVEAU SPIC & SPAN

le Seul Nettoyeur au Canada Qui Nettoie EN UNE FOIS!



Fraîcheur et saveur garanties

CHOISISSEZ VOS

Fruits et Légumes au DOMINION

Avez-vous déjà mangé des légumes frais ramassés ou des fruits mûrs et qui viennent d'être cueillis dans l'arbre ? *Ils ont* justement la saveur et la fraîcheur que DOMINION s'efforce de vous procurer tous les jours de l'année. DOMINION garnit chaque jour ses tablettes des meilleurs fruits et légumes frais ... expédiés en vitesse de fermes des environs ... et même des endroits les plus reculés du globe. Essayez les produits DOMINION. Si vous n'êtes pas entièrement satisfait de la saveur et de la fraîcheur de ce que vous choisissez, nous le remplacerons ou vous rembourserons.



...et Dominion a cueilli les meilleures!

JUS — BREUVAGES

JUS MELANGES "Horsey" orange et pamplemousse	2 boites 20 oz	27¢
JUS DE POMMES "Mont Rouge" il est rafraîchissant	2 boites 20 oz	19¢
JUS DE RAISIN "Welch" Mélangez-le avec du Ginger ale	bout. 32 oz	41¢
JUS DE CITRON pur "Real Gold"	2 boites 6 oz	17¢
GINGER ALE "Domino" sec, pétillant	2 bout. 30 oz	29¢
QUOFFY "LYON" un délicieux café instantanné	pot 4 oz	65¢
EARLY MORNING un café doux et économique	sac 1 lb	92¢
SACS DE THE "Domino"	30 sacs	31¢
BEURRE D'ARACHIDES "Dominion"	Pot 16 oz	35¢
CONFITURES aux fraises "Marquette"	Pot 24 oz	47¢
MARMELADE "Good Morning" de "Shirriff"	Pot 12 oz	26¢
SOUPE "CAMPBELL" aux tomates	2 boites 10 oz	23¢
POIS AYLMER de choix No 4-5	2 boites 15 oz	27¢
MACEDOINE "Raymond" de choix	2 boites 20 oz	27¢
CATSUP "HEINZ" aux tomates	bout. 13 oz	26¢

SPÉCIAL! SOUPES Belmar 3 PQTS 31¢
Un paquet pour introduire la NOUVELLE
SOUPE CRÈME AU POULET
avec un paquet chaque de
Soupe aux Nouilles Poulet Belmar
Soupe au Riz au Poulet Belmar

FERMÉ LUNDI 3 SEPT.

TOUTE LA JOURNEE POUR LA FETE DU TRAVAIL

OUVERT TOUTE LA JOURNÉE

MERCREDI, 5 SEPT.

SERVIETTES "Silver Swan" en papier	2 pqts	37¢	
ASSIETTES "Chi-Net" couleurs assorties pour pique-niques	Paquet	10¢	
PAIN aux dates et aux noix "Crosse & Blackwell"	Boite 8 oz	21¢	
BISCUITS "Iceland" Ice Wafers	Pqt 6 oz	17¢	

"C'est une Révélation!"



"NOUVEAU — DIFFERENT SENSATIONNEL"

Voilà ce que vous direz quand vous irez magasiner au

MARCHÉ GÉANT DOMINION

situé à

8570 BOUL. ST-LAURENT

Vous ne pouvez imaginer quel plaisir vous éprouverez à faire vos achats quotidiens de produits alimentaires au nouveau marché géant Dominion! Ce sera pour vous une révélation! Dominion a voulu vous présenter un marché à votre goût et le résultat est quelque chose de tout à fait nouveau. NOUVEAU par ses dimensions! Une superficie de plus de 14,000 pieds carrés... où est étalée la plus grande variété d'épiceries, de viandes, de fruits et légumes frais, que vous puissiez imaginer. NOUVEAU d'aspect! avec une atmosphère de marché du bon vieux temps que vous aimerez sûrement! NOUVEAU par ses commodités: un grand nombre de carrosses à roulement doux, tablettes en pente spécialement aménagées, grandes affiches pour vous aider à trouver rapidement ce que vous cherchez, onze caisses enregistreuses pour vérifier rapidement vos achats, commis empressés pour porter les colis à votre voiture. Et surtout, pas de problème de stationnement. Près d'une acre de terrain de stationnement capable d'accommoder 2,500 automobiles par jour. Et où que vous stationniez, vous êtes toujours à proximité du marché. Enfin, de quelque façon que vous considériez ce marché vous serez d'accord avec nous pour dire qu'il est nouveau ... différent ... colossal ! Mais parce que Dominion a évité les parures et les petits à-côtés dispendieux dans la construction, vous avez l'opportunité d'acheter en économisant. Et à cause des méthodes efficaces d'administration du Dominion, ces économies vous sont offertes tous les jours. Alors, venez, voyez, achetez et épargnez au Dominion!

PÊCHES

"Freestone" — à chair jaune. Les meilleures pour la table ou les conserves. Panier 6 pintes — 73¢

POMMES DUCHESSE	Toutes fins — du Québec	Panier 6 pintes 39¢
PRUNES ROUGES Culture canadienne	Maintenant à leur mieux ! — Les meilleures pour la table ou les conserves	Panier 6 pintes 55¢
ORANGES SUNKIST	"Valencia" — Très juteuses et sucrées Grosseur 252	2 douz. pour 75¢
POIRES BARTLETT	Sucrées et juteuses — de Californie Les meilleures que vous ayez jamais goûtées	lb 19¢
TOMATES ROUGES	Fermes et bien en chair — mûries sur pied, du Québec	3 lbs pour 25¢
CELERI PASCAL	Frais, propre et croustillant — du Québec	Gros pied 10¢
OIGNONS JAUNES	L'article idéal pour ajouter à la saveur du ragoût ou pour trancher — du Québec	5 lbs pour 29¢

PRIX DES FRUITS ET LEGUMES SUJETS AUX FLUCTUATIONS QUOTIDIENNES DU MARCHE

POUR VOS CONSERVES

SUCRE BLANC granulé	sac 10 lbs	1.10
POTS JEWEL grandeur moyenne	doux.	1.55
PAROWAX cire paraffine pour sceller	Boite 1 lb	16¢
SALADE aux fruits "Shursweet" surchoix	Boite 28 oz	43¢
POIRES de choix "Gold Ribbon" pour vos desserts	2 boites 15 oz	35¢
ANANAS "Silver Leaf" tranchés, surchoix	Boite 10 oz	23¢
PRUNES "Aylmer" qualité de choix	2 boites 15 oz	31¢
MAP-O SPREAD Beurre de sucre — saveurs assorties	Boite 15 oz	29¢
ALIMENTS "Gerber" pour bébés	3 boites 5 oz	28¢
MELANGES pour gâteaux blancs et chocolats	"Robin Hood" Paquet 15 oz	33¢
NOURRITURE "Society" pour les chiens	2 boites 20 oz	29¢

SAUMON SOCKEYE "Gold Seal" surchoix - Nouvelle saison	½ boite	47¢
SARDINES "Millionnaire" importées	Boite	25¢
THON BLANC surchoix "Clover Leaf"	½ boite	42¢
MOUTARDE "Condor" préparée	Pot 24 oz	26¢
OLIVES "Kouri" ordinaires, très grosses	Pot 16 oz	45¢
VINAIGRE "Heinz" pour salades ou marinades	2 bout. 8 oz	21¢
POULET entier "Swanson"	grosse boite 3¾ lbs	2.65
FEVES AU LARD "Aylmer" genre Boston	Boite 20 oz	19¢
APPRET A SALADES Miracle Whip de Kraft	pot 16 oz	52¢
MAYONNAISE "Blue Ribbon" de Hellman	Pot 16 oz	63¢

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'A LA FERMETURE LE 1er SEPTEMBRE DANS TOUS LES MAGASINS SUR L'ILE DE MONTREAL.

TOUTES LES VIANDES DOMINION SONT GARANTIES



JAMBON DANS LA FESSE

tendre, succulent, facile à préparer

"MAPLE LEAF" ou "ROYAL"

ENTIER OU BOUT DU JARRET

lb 65¢

PRET A MANGER lb 72¢

PICNIC SANS JARRET "Frontenac" ou "Royal". Fumé et traité au sucre.	lb	59¢
POULET DE LAIT POUR ROTIR — Catégorie "A" Frais tué — 5 à 6 lbs.	lb	65¢
ROTI DE CROUPE — Coupe économique. Boeuf marqué, qualité de choix.	lb	97¢
FRANKFURTS Servez-les dans la sauce à Barbecue "Hygrade".	Pqt cello 1 lb	59¢
FILETS D'AIGLEFIN Toujours frais! Pas d'arêtes, pas de perte!	lb	45¢



AU SERVICE DES CANADIENS DEPUIS 1919

Autres crédits requis par la défense civile

Les chefs de l'administration municipale étudieront, d'ici quelques jours, l'opportunité de voter des crédits additionnels pour poursuivre la mise à exécution du programme de défense civile dont l'organisation et la direction ont été confiées au brigadier J.-Guy Gauvreau, officier des relations extérieures de la métropole. Ces crédits sont requis pour permettre le recrutement et l'entraînement de 20,000 volontaires et il appartient au comité exécutif de déterminer le montant des sommes à voter à cette fin.

Il est à prévoir que la votation de ces crédits additionnels soulèvera un débat au comité exécutif, car un commissaire s'oppose à ce que la ville se charge elle-même des frais de la défense civile sous prétexte qu'il s'agit là d'une responsabilité entièrement de caractère national qui relève par conséquent du gouvernement fédéral.

Un employé municipal . . .

SUITE DE LA PAGE 3

part de la compagnie, chaque fois qu'ils entendent se montrer conciliants. En conséquence, ils entendent adopter, "à leur tour, une attitude de grande fermeté".

3—C'est ainsi que 400 d'entre eux se sont réunis ce matin en la salle St-Thomas-d'Aquin, sise rue Saint-Antoine, près des lignes de piquetage. Ces gens se disent "prêts à toute éventualité", et on sent que l'agitation croît d'heure en heure. Un rien pourrait déclencher une échauffourée. Et on croit que la compagnie tentera de nouveau de faire sortir des cours de son usine les wagons de chemin de fer chargés hier de millions de cigarettes fabriquées avant la grève . . .

Tous les effectifs disponibles des postes de police de Saint-Henri de même qu'une trentaine d'agents de la circulation étaient de faction, ce matin, dans les rues adjacentes à la manufacture de l'Imperial Tobacco, rue Saint-Antoine. La tension allait toujours croissante à mesure que les heures avançaient. Plus de 300 grévistes de la compagnie forment actuellement une ligne de piquetage presque infranchissable, et les pancartes portées par les piqueteurs portent un avertissement formel à ceux qui voudraient tenter de briser les rangs.

Les bureaux du siège social de l'Imperial Tobacco, sis rue Saint-Antoine, sont fermés ce matin, pour la première fois depuis le début de la grève. Sans être molestés par les grévistes, les employés de bureau ont toutefois été fermement avisés, à leur arrivée devant l'immeuble, qu'ils étaient tout aussi bien de ne pas insister.

Par groupes, ils se sont réunis quelques minutes avant 9 h. dans le petit parc situé à l'ouest de l'usine, et ils ont reçu là, d'un "dignitaire autorisé de la compagnie", la permission de regagner leurs foyers. Le tout s'est passé sans aucun incident.

La police veut, à tout prix, éviter une répétition des manifestations d'hier soir. Hier, en effet, des vitres de l'immeuble ont volé en éclats et la circulation a été interrompue, apparemment par des grévistes.

A 1 h., ce matin, on comptait encore une centaine de manifestants sur les lieux, mais ils se sont dispersés au cours de la nuit. Au lever du jour, seulement une vingtaine faisaient le piquetage.

Les rangs se sont gonflés, toutefois, à 7 h., lorsqu'une centaine d'hommes sont arrivés pour reprendre la marche en face de l'entrée principale de la manufacture.

Une rumeur a circulé dans les rangs, à savoir que les "patrons" voulaient entrer dans l'immeuble au cours de la matinée. La police ayant eu vent de ces dires, a immédiatement dépêché 20 policiers, rue Saint-Antoine, et des renforts ont été envoyés plus tard.

La manifestation d'hier

La tension qui régnait hier aux abords de l'immeuble de l'Imperial Tobacco a eu des suites assez mouvementées, dans la soirée. Les grévistes ont empêché la compagnie d'expédier cinq wagons à marchandises remplis de cigarettes. Les grévistes ont arrêté un camion rempli de terre et la charge fut renversée sur la voie ferrée.

Précédemment, des piqueteurs, dont plusieurs femmes et jeunes filles avaient obstrué les rails.

A un certain moment, des cailloux ont été lancés et presque toutes les vitres des fenêtres du rez-de-chaussée de la manufacture ont été brisées. Un transformateur électrique desservant l'immeuble a été mis hors d'usage par des tiges de fer qui ont été placées sur des fils électriques à haute tension.

Une équipe d'urgence de l'Hydro-Québec s'est présentée pour réparer le transformeur, mais ses membres ont déclaré que les piqueteurs n'ont pas voulu les laisser s'approcher.

Trois arrestations

La police, qui a cependant eu la main haute sur la situation, a opéré trois arrestations.

Jean-Claude Leduc, 19 ans, 1781, rue de l'Eglise, Verdun; André Desaulniers, 23 ans, 67e avenue, Ville La Salle, et Ronald Brousseau, 3353, rue St-Antoine, ont comparu, ce matin, devant le recorder en chef Roland Paquette sous l'accusation d'avoir refusé de circuler malgré l'ordre d'agents de police au cours des manifestations des grévistes à l'Imperial Tobacco. Les deux premiers ont été condamnés aux frais ou à défaut à trois jours de prison. Brousseau devra comparaître en Cour du Bien-Etre Social.

Des renforts

A mesure que des renforts de la police arrivaient sur les lieux, la foule de plusieurs milliers de curieux a été repoussée de façon ordonnée et les piqueteurs ont pu marcher en rond en face de la sortie principale des wagons de marchandises de la compagnie. Les policiers ont permis à ceux et à celles qui pouvaient montrer une carte d'union de traverser le cordon et de se joindre aux piqueteurs. Parmi les policiers en civil qui ont aidé à maintenir l'ordre, on remarquait plusieurs membres de l'escouade antisubversive.

La circulation, rue Saint-Antoine, entre les rues De Courcelles et Atwater a été interrompue et les tramways ont emprunté les voies de la rue St-Jacques.

A 10 h. 30, la situation était redevenue normale et les piqueteurs qui avaient l'intention de demeurer sur les lieux toute la nuit ont commencé à faire le tour de l'immeuble. Le reste de la foule s'est dissipé graduellement.

M. Léopold Barrette, président du local 234 de l'union internationale des ouvriers de l'industrie du tabac, a déclaré, tôt ce matin: "Ce ne sont pas des grévistes qui ont brisé des fenêtres de la manufacture, hier soir. Ce sont sans doute des spectateurs qui sont coupables", dit-il.

Il a ajouté que tous les laisser-passer pour entrer dans l'immeuble avaient été résiliés. "La compagnie a 'caché' deux employés dans chacun des wagons de marchandises pour les faire entrer dans la manufacture sans que personne s'en aperçoive".

Les communistes ?

D'autre part, un des chefs de l'escouade antisubversive a affirmé que parmi les manifestants, il avait reconnu des membres d'une union montréalaise communiste. Il n'a pas révélé le nom de l'union.

Plus tôt, des représentants de l'Imperinal Tobacco ont déclaré, au sujet des wagons de marchandises, qu'ils étaient dans leur droit en tentant de les sortir de la manufacture.

"Les paquets de cigarettes contenus dans les wagons portent des timbres d'accise du gouvernement et la marchandise a été fabriquée avant la déclaration de la grève."

On a fait observer, hier soir, que des grévistes des autres usines de l'Imperial Tobacco de Montréal et de Granby se joindraient probablement aux piqueteurs.

Pour sa part, M. John Purdie, vice-président international de l'union et directeur de la grève qui immobilise 3,700 employés à Montréal, Granby et Hamilton, a dit:

"Les cinq wagons de marchandises que la compagnie a garés sur la voie d'évitement pour ensuite confier leur chargement à des employés de bureaux, des gardiens de nuit et des pompiers de la manufacture indiquent, définitivement qu'il y a pénurie de produits de l'Imperial Tobacco sur le marché.

"Nous ne permettrons pas, continua-t-il, que les piqueteurs soient ainsi gênés dans leur tâche. Aujourd'hui, nous repousserons tous les pompiers à l'emploi de la compagnie et tous les employés de bureaux et gardiens de nuit. Jamais l'union n'a favorisé un tel mouvement de wagons."

Il a toutefois admis qu'un représentant de la compagnie l'avait prévenu de cette décision "5 minutes avant qu'elle soit mise à exécution".

Personne n'a été blessé au cours des manifestations.

Travaux visités par le président Asselin

Le président du comité exécutif, M. J.-O. Asselin, accompagné du commissaire Paul Dozois et de MM. J.-A. Gravel et P.-E. Morrissette, de la division technique du service des travaux publics, a fait la visite, hier soir, des travaux d'envergure en cours dans la ville de Montréal.

Cette tournée a été entreprise par M. Asselin pour obtenir des renseignements de première main sur la marche des travaux, et ce, en vue d'être en mesure de fournir aux conseillers municipaux toutes les informations qu'ils désireront lorsqu'ils auront à se prononcer sur le projet d'emprunt d'une somme de $16,000,000 pour des travaux de dépenses capitales destinées à l'amélioration du système d'aqueduc. M. Asselin, a précisé, ce matin, qu'il n'est pas encore certain que ce projet d'emprunt soit soumis au conseil à sa séance statutaire du 3 septembre prochain. Une décision définitive sera prise aujourd'hui par l'administration.

M. Duplessis reçoit M. Arthur Henderson

Québec, 30. (D.N.C.) — M. Arthur Henderson, ministre de l'air dans le gouvernement de Grande-Bretagne, a rendu visite ce matin à l'hon. M. Duplessis, au parlement. Le premier ministre lui a fait visiter les salles de l'Assemblée législatives et du Conseil législatif et même la galerie de la presse, dont les bureaux sont entre les deux Chambres.

Hier soir, M. Henderson a dîné au Bois de Coulonge, où il était l'hôte du lieutenant-gouverneur, l'hon. Gaspard Fauteux, qui avait déjà eu l'occasion de le rencontrer en Angleterre.

Chef deux fois congédié

Québec, 30. (P.C.) — Le conseil municipal de Giffard a mis à pied pour la deuxième fois, sans explication, son chef de police, le lieutenant Fernand Michaud.

Les cigarettes "d'avant la grève" restent à l'usine



"Les wagons ne passeront pas", ont décidé hier après-midi les grévistes de l'Imperial Tobacco. Et jusqu'à tard ce matin, tout au moins, ils ont su faire respecter la consigne . . . Mais comment les wagons passeraient-ils, maintenant qu'une énorme butte de terre détrempée et devenue dure comme pierre se dresse au beau milieu des rails? Le "monticule" d'occasion a été déposé en plein centre de la rue Saint-Antoine, à la croisée des rails du chemin de fer et de ceux de la Commission de Transport, vers la fin de l'après-midi, hier. Ce matin, personne n'a tenté de l'enlever, et jusqu'à nouvel ordre, les tramways du circuit 49 de la rue Saint-Antoine ne passeront pas non plus. On les détourne par la rue Saint-Jacques.



Après les moments d'excitation collective d'hier soir, le calme régnait ce matin aux abords des immeubles de l'Imperial Tobacco. Un peu partout sur la façade du principal corps de bâtiments, on voyait des vitres brisées, témoignages des actes de violence qui ont suivi la tentative d'expédition de cigarettes entreposées depuis déjà quelque temps. Aujourd'hui, la garde assurée par le service de la police municipale est plus forte, et les grévistes, qui ont obstrué les rails de l'immeuble de l'expédition, continuent leur piquetage. (clichés LA PRESSE).

Négociations pour régler trois grèves

SUITE DE LA PAGE 3

ble que les pourparlers actuels soient en bonne voie.

A la Singer de S.-Jean

Le projet d'accord pour mettre fin à la grève des ouvriers de la firme Singer de S.-Jean a été approuvé avant-hier successivement par M. René Martin, des Travailleurs unis de l'acier d'Amérique (C.O.I.), et par M. H. L. Karr, directeur général de Singer.

C'est le troisième projet proposé par l'hon. Antonio Barrette depuis le début de la grève.

MM. Martin et Karr "se sont engagés à en recommander l'acceptation intégrale", remarque le ministre du travail.

C'est ce soir que les grévistes de S.-Jean décideront si, oui ou non, ils acceptent les conditions du projet.

Dans le cas où le résultat du scrutin serait favorable, une nouvelle convention collective sera signée. Elle réglera les rapports d'employeurs et d'employés pendant un an.

Le ministre du travail nous dit encore que, dans ce cas, les employés de Singer bénéficieront d'une augmentation de salaire plus élevée que celle qu'a recommandée la commission d'arbitrage. Les commissaires avaient préconisé des augmentations de salaire allant de 11 cents l'heure à 16 cents, selon les cas.

Soirée du B.P.F. à Ste-Agathe-des-Monts

Ste-Agathe-des-Monts, 30. — Une conférence-concert organisée par la Société du Bon Parler français sous le patronage du comité d'éducation de la Chambre de Commerce de Ste-Agathe et sous la présidence d'honneur conjointe du chanoine S. Noiseux et du maire Georges Liboiron, a eu lieu dimanche dernier à Ste-Agathe-des-Monts. Plus de 600 personnes ont assisté à cette manifestation pour laquelle le conseil municipal avait gracieusement mis à la disposition de la Société la salle des fêtes de l'hôtel de ville.

Présenté par M. J. Lamarche, gérant de la Caisse populaire locale, Me Paul Massé, président général du B.P.F., rappela, dans sa conférence, les diverses difficultés que notre groupe ethnique a eu à surmonter et démontra comment il est plus nécessaire que jamais pour les nôtres de lutter pour la sauvegarde et l'épanouissement de la langue française. Me Massé fut remercié par M. le docteur A. Tessier, président de l'O.T.J. de Ste-Agathe. Après cette conférence, Mlles Cécile et Anne-Marie Vermette, MM. Dantès Belleau et Manuel Maître et Mlles Rita Desserres et Claire Forget présentèrent une soirée musicale de haute qualité artistique.



Nous BÂTISSONS le Canada . . . en ABRÉGEANT les distances!

. . . Pour 4 cents seulement, les postes canadiennes rapprochent à 24 heures d'intervalle les limites du Canada, par le service TOUT-PAR-AVION pour le courrier de la première classe

Le courrier mettait jadis cinq jours à se rendre de Terre-Neuve à la Colombie-Britannique. Le même trajet ne prend maintenant que 24 heures grâce au service postal TOUT-PAR-AVION pour le courrier de la première classe! Quelle précieuse accélération des communications pour un pays qui progresse à pas de géant . . . et il ne vous en coûte que 4 cents!

Aujourd'hui, tout le courrier de la première classe (jusqu'à une once) portant une adresse canadienne prend l'avion sur tous les réseaux réguliers des compagnies aériennes, quand il y a de la place à bord. Naturellement, pour être sûr de ce service, il est préférable d'apposer le timbre familier de 7¢ qui donne à votre envoi *la priorité* sur tout le reste du courrier.

AVIS IMPORTANT: Pour avoir la priorité *absolue* dans la poste aérienne, assurez-vous que votre courrier est suffisamment affranchi. Dans le cas contraire, le destinataire devra payer *le double* du montant manquant, sur réception, ce qui est particulièrement coûteux pour les envois aériens outre-mer. Dans le doute, faites peser votre lettre ou colis. Il faut que l'adresse soit *lisible, exacte, complète et sans abbréviations.*

POSTES CANADA

Hon. G.-Édouard Rinfret, C.R., M.P., Ministre des Postes — W. J. Turnbull, sous-ministre des Postes

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI A VENDREDI, 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE SAMEDI 1er SEPTEMBRE AINSI QUE LUNDI 3 SEPTEMBRE, FETE DU TRAVAIL

AU MAGASIN DU SOUS-SOL EATON

S.V.P. PAS DE COMMANDES P.S.L., PAR TELEPHONE, NI PAR POSTE

PAS DE LIVRAISON, SAUF POUR LES ARTICLES VOLUMINEUX.



COMPLETS 2 pantalons

en worsted tout laine pour hommes

Spécial en vedette vendredi **49.99**

A rabais pour solder . . .

- Worsted tout laine de belle apparence; bonne coupe.
- Deux pantalons plissés, à passants bas pour ceinture et fermeture éclair.
- Teintes de gris, fauve et bleu-gris.
- Tailles 36 à 40.

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 929)



NYLONS

de première qualité entièrement diminués

Spécial en vedette vendredi, la paire **.99**

Bas nylon; aiguille 45, 30 deniers, fins et durables. Choix de tons en vogue pour l'automne. Pointures 8½ à 10½.

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 901)

Chemises sport pour bambins

Solde d'un fabricant bien connu. Offre à prix d'économie. Choix de modèles en brun, beige, maïs et quelques bleus dans le groupe. Profitez de cette aubaine. Tailles 3, 4, 5 et 6.

Spécial en vedette vendredi, chacune **.69**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 910)

Culottes courtes pour bambins

Solde du fabricant permettant de vous les offrir à prix modique. Culottes, en cordé ou gabardine tout laine; modèle à braguette — quelques-unes à fermeture-éclair et élastique à la taille. Teintes de gris, bleu, brun ou fauve. Tailles 3, 4, 5 et 6 dans le groupe.

Spécial en vedette vendredi **1.29**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 910)



Pantoufles pour dames

Satin rayonne broché ou à broderies. Modèle à bout ouvert et talon fermé ou à bout et talon couverts. Motif de fantaisie sur l'empeigne. Pantoufles confortables à talon semi-bloc et semelle de caoutchouc synthétique durable. Choix de noir, vin, noir et rouge, vin et noir ou bleu foncé et rouge. Pointures 3½ à 8½.

Spécial en vedette vendredi **1.98**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 937)



SOCQUETTES imparfaites

Pour hommes. Socquettes coton et laine dans le groupe, quelques paires à revers élastique — Motifs multicolores; teintes de vin, bleu, brun, vert ou jaune. Pointures 10½ à 12. Spécial en vedette vendredi, **.48** ou 2 paires pour **.95**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 901)

MOUCHOIRS

Pour hommes. Pour relever votre veston d'une note fraîche et gaie — pour offrir en cadeau; mouchoirs de 16" x 16" — finis d'un ourlet à jour. Spécial en vedette vendredi, chacun **.10**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 903)

IMPERMEABLES

Pour hommes. Imperméables en coton caoutchouté léger . . . Modèle à manches genre raglan; teinte beige . . . un achat avantageux à un prix exceptionnel. Tailles 36 à 44. Spécial en vedette vendredi **5.99**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 929)

PANTALONS

Pour garçons. Gabardine de rayonne. Modèle à devant uni ou plissé avec passants bas pour ceinture. Revers finis. Choix de bleu, brun ou gris. Tailles 24 à 28. Spécial en vedette vendredi **1.99**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 929)

CHANDAILS Polo

Pour hommes. Solde fin-de-saison: coton peigné, encolure ronde, et manches courtes; ourlet droit — Rayures multicolores; teintes inaltérables. Tailles petites, moyennes et quelques grandes. Spécial en vedette vendredi **.89**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 928)

SOCQUETTES

Pour enfants. Socquettes tout coton ou coton et rayonne. — Teintes unies de blanc, bleu, vert ou jaune — quelques modèles à rayures de fantaisie dans le groupe. A rabais pour solde rapide. Pointures 4½ à 8½. Spécial en vedette vendredi, 4 paires pour **.50**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 901)

COMBINAISONS

d'automne pour hommes. Balbriggan de coton léger et confortable pour l'automne — modèle sans boutons et sans manches à jambes courtes, devant croisé et coupe ample. Blanc ou crème. Solde d'un fabricant bien connu permettant de vous les offrir à bas prix. Tailles 36 à 44. — Spécial en vedette vendredi **.98**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 928)

CULOTTES

De nylon pour dames. Imparfaites provenant de séries à prix plus élevés . . . imperfections quasi-imperceptibles. Coupe simple et confortable. En blanc seulement — profitez de cette offre à prix d'économie. Tailles petite, moyenne ou grande. — Spécial en vedette vendredi, **.98**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 909)

Maillots de bain

Pour dames. Choisissez l'un de ces maillots pour les derniers week-ends à la campagne; ils vous sont offerts à un prix exceptionnel. Solide popeline de coton, imprimés de motifs fleuris. Modèle à jupe ample, fermeture éclair au dos et bretelles. Doublure et culotte jersey de coton doux et confortable. Tailles 16 à 18. Spécial en vedette vendredi **.99**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 941)

COUPE-VENT

De satin rayonne pour garçons. — Coupe ample; devant à fermeture éclair, poignets, ceinture et col de tricot; 2 poches coupées. Entièrement doublés de finette. Bengaline traitée contre le vent et la pluie. Teintes deux tons. Garniture et rayures sur la manche, de teinte contrastante. Tailles 26 à 34. Spécial en vedette vendredi **4.69**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 928)

FEUTRES DE FOURRURES

Pour dames. Choix de modèles et formes en vogue pour l'automne . . . presque tous des modèles uniques. — Spécial en vedette vendredi **1.89**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 904)

SHORTS

Pour dames. Tissu tropical de coton — modèle tailcal de rayonne, gabardine leur; poignets à revers, fermeture éclair au dos... quelques-uns avec poche. Choix de rouge, maïs, bleu poudre ou brun dans le groupe. Tailles 16 à 18 dans le groupe. Spécial en vedette vendredi **.99**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 903)

GRAVURES

A prix spécial. Imperfections légères, à peine visibles. Solde du fabricant permettant de vous les offrir à prix modique . . . Choix de paysages, fleurs, scènes de chasse et autres. Environ 14" x 18"

Spécial en en vedette vend. **.98**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 912)

GANTS

Pour dames. Les plus nouveaux modèles de la saison. Gants modèle fourreau; longueur 3 boutons. Choix de noir, brun, marine, beige, vin, rouille ou vert. Pointures 6 à 8. — Spécial en vedette vendredi la paire **.73**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 902)

ENSEMBLES

Pour la salle de bain. Quantité limitée; à rabais pour solder. Carpettes et couvre-siège en coton genre chenille à motifs soulevés. Teintes unies de vert, orchidée, vert forêt ou bleu. Carpette d'environ 21" x 33" — couvre-siège d'environ 16" x 15". Spécial en vedette vendredi l'ensemble **2.39**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 933)

REGLISSE

Importée. — Réglisse d'Angleterre . . . l'un des bonbons préférés des jeunes . . . Faites provision de plusieurs livres à ce prix d'économie. — Spécial en vedette vendredi, la livre **.37**

MAGASIN DU SOUS-SOL (MT 914)

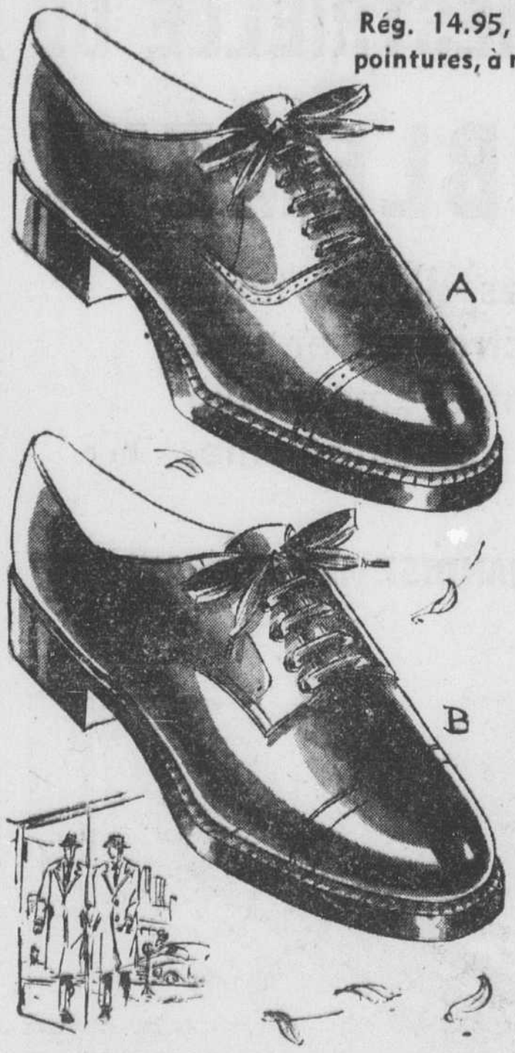
THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

Spéciaux en vedette chez EATON vendredi

Souliers de qualité

MARQUE BIEN CONNUE

Rég. 14.95, séries incomplètes de pointures, à rabais pour solde rapide



Spécial en vedette vendredi

9.95

S.V.P., pas de commandes P.S.L., par téléphone ni par poste

Un achat exceptionnel en tout point . . . Cette marque renommée représente la plus haute qualité dans son domaine. — Solide cuir de veau noir ou brun, modèle blucher ou balmoral, pointures 6 à 12 dans le groupe.

SOULIERS POUR HOMMES (MT 237), AU DEAUXIEME, CHEZ EATON

SOLDES POUR MESSIEURS

CHEMISES UNIES SANFORISÉES

A prix spécial, un achat spécial : ces chemises de broadcloth de coton mercerisé vous serviront de longues années parce qu'elles sont bien coupées, et surtout — sanforisées. Col Windsor ou fusé, manchettes simples. Bleu, gris, fauve, vert. Encolures 14 à 17, manches 33 à 35.

3.29

Spécial en vedette vendredi

ARTICLES POUR HOMMES (MT 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



CALEÇONS

DROITS — 400 seulement, en broadcloth de coton; taille élastique. Tailles petite, moyenne, grande. Profitez de ce bas prix. **Spécial en vedette vendredi** **1.19**

SHORTS

ACETATE ET NYLON — Solde du fabricant, séries ordinairement à prix plus élevé. Acétate et nylon, pratique, durable, d'entretien facile. Blanc, tailles petite, moyenne, grande. **Spécial en vedette vendredi** **1.59**

CRAVATES

Choisies parmi plusieurs séries à prix plus élevés. Rayonne souple, motifs nombreux en bleu, rouge foncé et vert. **Spécial en vedette vendredi** **.89**

Signalez PL. 9211, commandes de la ville

ARTICLES POUR HOMMES (MT 228), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Pour les jeunes



PEGGY

La poupée qui marche

Spécial en vedette vendredi **14.95**

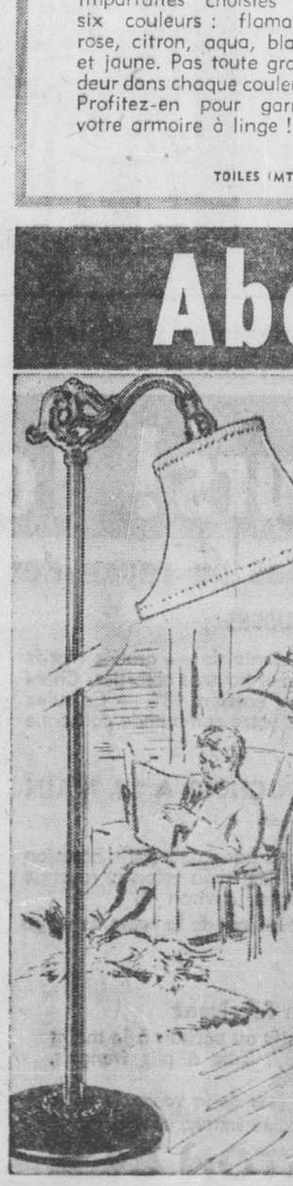
Offre à prix exceptionnel . . . Peggy est une poupée qui marche, pleure et dort; elle vous est offerte à un prix d'économie.

Une poupée "nature" que toute fillette sera ravie de posséder. Peggy a des cheveux bouclés, des yeux bleus, de très longs cils, une bouche vermeille et un teint de pêche . . . c'est la poupée idéale pour la "petite maman" qui peut la dorloter tout à son aise, comme un véritable bébé. Pour marcher, la petite maman se tient derrière elle, la supporte aux épaules et avance. Peggy ferme les yeux pour dormir; pleure quand elle a faim. Sa garde-robe se compose d'une ravissante robe de taffetas rayonne ou d'organdi — d'un noeud de ruban assorti pour sa chevelure, de souliers blancs et de chaussettes blanches. Elle mesure environ 28" et est entièrement fabriquée de matière synthétique. Robes de teintes pastel variées — jolis modèles.

SIGNALEZ PL. 9211
COMMANDES DE LA VILLE

JOUETS (MT 227), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

T. EATON Co LIMITED DE MONTREAL



COMPLETS

pour étudiants

Spécial en vedette vendredi **12.99**

Offre exceptionnelle ! Complets en tweed tout laine ou gabardine de rayonne, grand choix de motifs et de teintes. Modèles de bonne coupe ; veston croisé, pantalon plissé, passants bas pour ceinture et fermeture éclair. Complets en gabardine sarcelle, fauve ou bleu. Tweeds en brun, fauve ou bleu-gris. Tailles 26 à 34, pour 8 à 16 ans.

SIGNALEZ PL. 9211
COMMANDES DE LA VILLE

VETEMENTS POUR GARCONS (MT 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

COUPE-VENT DE SATIN

doublé pour garçons

Spécial en vedette vendredi **4.99**

Satin rayonne traité contre les intempéries, doublé. Bleu/blanc, bleu/or, rouge vin/blanc, rouge vin/gris, brun/or. Col, manchettes et taille en tricot. Fermeture éclair du haut en bas. Tailles 26 à 38.



CHEMISES

pour garçons

Spécial en vedette vendredi **2.39**

Coton lavable, quadrillés tissés. Coupe ample, col sport, boutons dissimulés. Rouge et blanc. Tailles 8 à 14 ans.

SIGNALEZ PL. 9211 — COMMANDES DE LA VILLE

ARTICLES POUR GARÇONS MT. 528, AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

SERVIETTES CANNON

SVP pas de commandes PSL par téléphone ni par poste

3 grandeurs

Imparfaites choisies en six couleurs : flamant, rose, citron, aqua, blanc et jaune. Pas toute grandeur dans chaque couleur. Profitez-en pour garnir votre armoire à linge !

Serviette de bain env. 20 x 40 — ch. **.92**

Serviette à mains env. 15 x 27 — ch. **.52**

Débarbouillette env. 12 x 12 — ch. **.29**

TOILES (MT 236), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

COUVERTURES BLANCHES

chaudes et souples

Ces couvertures de rayonne et laine de la plus haute qualité sont pratiques de même que durables. Dimensions 60" x 84". Blanches, à bordures colorées.

Spécial en vedette vendredi chacune **7.95**

TOILES DE MAISON (MT 436), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Abat-jour de *Plastique!*

LAMPES BRIDGE ET ABAT-JOUR

(Modèle illustré). Abat-jour de plastique "VINYLITE" LAVABLE. Ces abat-jour sont faciles d'entretien . . . pour les nettoyer, il s'agit simplement de passer un linge humide. Lampe pratique pour la lecture ou les parties de cartes; se règle à divers angles. Fini teinte bronzée — joli motif de feuille à la base.

Dernier jour de la vente, la lampe et l'abat-jour **7.69**

GRILLE-SANDWICHES

Préparez rapidement des repas délicieux : sandwiches chaudes, oeufs et jambon, etc. Fabrication de métal épais . . . fini chromé. **Dernier jour de la vente — sans fil . . .** **8.39**

LAMPES DE 8"

Longueur pour tableaux. Pivot à rotule, permettant de régler la lumière à l'angle désirable; s'attache facilement au dos du cadre. Fabrication de métal à motifs ondulés solide. Métal fini doré. Fil et prise de courant. **Dernier jour de la vente — sans ampoule . .** **3.89**

LAMPES DE TABLE

Gracieux modèle de "puits" s'harmonisant avec des meubles modernes ou de style. Puits et base en émail cuit, d'un noir brillant. Garniture de cuivre poli. Teintes de vert foncé, grenat, chartreuse, rouge chinois ou gris. Abat-jour assorti en papier "parchemin" opaque. **Dernier jour de la vente, lampe et abat-jour . . .** **4.89**

LAMPES pour SOLDER

A RABAIS POUR LE HALL — Quelques modèles à tige mobile dans le groupe. Toutes avec abat-jour de papier "parchemin". Teintes de gris, chartreuse, vert foncé ou grenat dans le groupe.

Dernier jour de la vente, lampe et abat-jour **7.99 à 11.99**

APPAREILS ELECTRIQUES (MT 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

HEURES D'AFFAIRES : LUNDI A VENDREDI, 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE SAMEDI 1er SEPTEMBRE AINSI QUE LUNDI 3 SEPTEMBRE, FETE DU TRAVAIL

Économisez des sommes importantes chez EATON vendredi

DERNIER JOUR DE LA VENTE SEMESTRIELLE DE MEUBLES ET D'ARTICLES D'AMEUBLEMENT

Mobiliers de chambre à coucher, salle à manger, salon, cuisine; meubles divers, tapis pianos, radios, articles de ménage, rideaux, tentures, réfrigérateurs électriques et une foule d'autres articles pour votre demeure... tous marqués aux prix de la Vente Semestrielle POUR CE DERNIER JOUR! Vous trouverez ces articles, et nombres d'autres, aux cinquième, sixième et septième étages chez Eaton

Souvenez-vous que chacun de vos achats est couvert par la garantie Eaton: "ARGENT REMIS SI LA MARCHANDISE NE SATISFAIT PAS"

Conditions du Plan Budgétaire si désiré



Chiffonniers non peinturés
Bois dur solidement construit, 5 tiroirs; environ 16 x 28 x 42 de hauteur.
Dernier jour de la vente **19.95**
MEUBLES, (MT 270), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

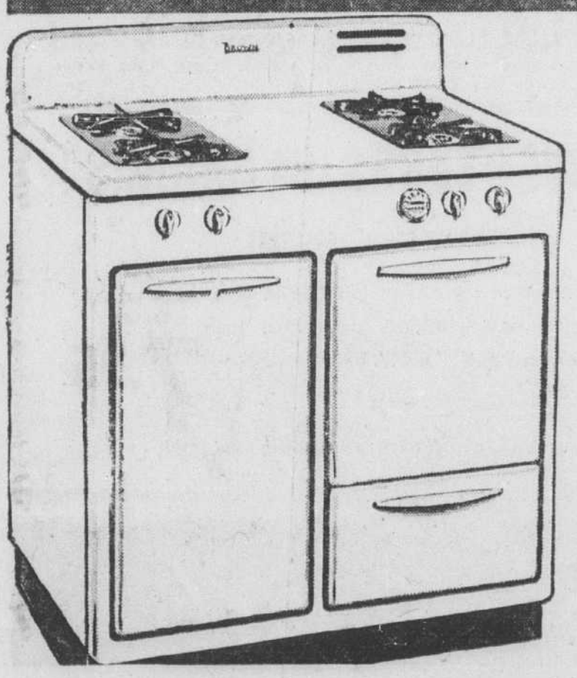
Fauteuils modernes
Recouverts de tissus fin-de-série, de haute qualité. Rose, rouge, vert, bleu; garnis de frange. Construction à ressorts.
Dernier jour de la vente **29.95**
MEUBLES, (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Bureaux avec miroir
Solde de diverses séries, quantités limitées (tel qu'indiqué). Modèles 3-tiroirs, illustré; env. 32 x 17, miroir env. 20 x 32, 30 seulement, fini noyer foncé. 5 seulement, en noyer blond.
Dernier jour de la vente **19.95**
MEUBLES, (MT 270), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Matelas Wonderest, rég. 29.95
Matelas à ressorts recouverts d'une couche protectrice de sisal. Bords roulés, dimensions 3'3", 4', 4'6".
Dernier jour de la vente **21.95**
LITERIE, (MT 271), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Patères en bois naturel
Construction solide de bois dur; 4 supports de métal. Vous pouvez peindre la patère ou la teindre acajou ou noyer.
Dernier jour de la vente **2.99**
AMEUBLEMENT (MT 270), AU SEPTIEME, CHEZ EATON

Prix modique: poêles à gaz



Un modèle pratique

Dernier jour de la vente **149.50**

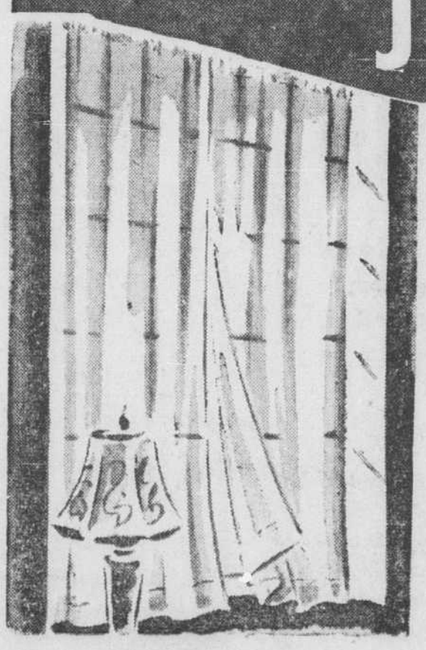
Tout dernier modèle, à dessus en sections. Surface libre entre les 4 brûleurs; facilitant le travail. Fini émaillé porcelaine. Poêle pratique, aux lignes modernes. Construction de haute qualité, prix d'économie. Profitez de cette occasion exceptionnelle. La surface libre à côté du four est assez large et assez profonde pour recevoir plusieurs casseroles et poêlons.

- Four isolé d'environ 18" de profondeur, 13" de hauteur et 16" de largeur avec tablette amovible.
- Contrôle automatique du four.
- Gril sur roulement à billes; le tiroir et le gril se soulèvent pour faciliter le nettoyage.
- Four muni du contrôle de chaleur Robertshaw, assurant une chaleur uniforme.

POELES (MT 256), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Conditions du plan Budgetaire si désirées

Jolis rideaux

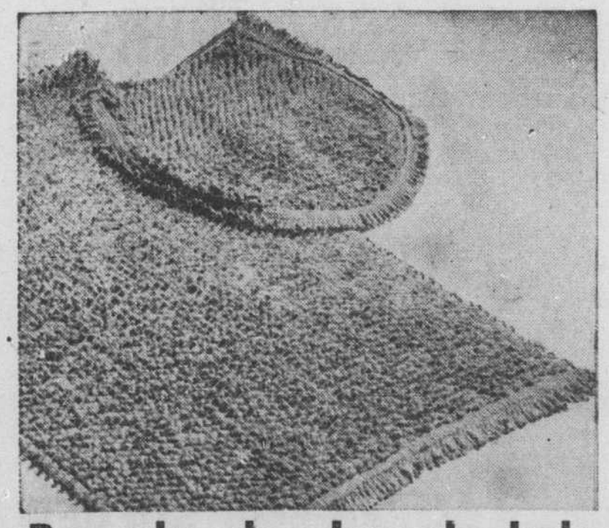


Économie exceptionnelle

Dernier jour de la vente, la paire **3.99**

Rideaux simples et de bon goût; marquisette de rayonne miroitante et souple, de belle qualité. Teinte ivoire jolie et pratique. Tissage serré permettant de laver ces rideaux avec les soins ordinaires. Coutures solides; coupe simple. Longueur généreuse d'environ 90", largeur de 82" à la paire.

RIDEAUX (MT 267), AU SIXIEME, CHEZ EATON



Pour la chambre de bain

Quantité limitée — Venez de bonne heure

Bouclé de coton — texture riche . . . lavable. Teintes claires et vives vert, turquoise, or, lime, rouge, noir, vin, bleu ou vieux rose. Carpette d'environ 18" x 30" et couvre-siège assorti. Placez votre commande de bonne heure.
Dernier jour de la vente, l'ensemble **2.59**

TAPIS (MT 272), AU SIXIEME, CHEZ EATON

VOIR VERSO DE CETTE PAGE POUR LE SOUS-SOL EATON

Derniers jours! Tentures

3 offres exceptionnelles au rayon des tentures

CRETONNE POUR DENTURES ET HOUSSES

Cretonne de coton solidement tissée — texture fantaisie — grands motifs de fleurs en semis. Pour la confection de tentures et housses assorties. Choix de 2 motifs . . . vaste choix de couleurs. Largeur environ 48" — Calculez la la quantité dont vous avez besoin . . . donnez votre commande de bonne heure.

Dernier jour de la vente, la verge **2.29**

TISSU A TENTURES — MOTIFS AU POCHOIR A LA MAIN

Largeur environ 48"

Offre spéciale de la vente semestrielle . . . ne laissez pas passer cette occasion unique. Motifs fleuris modernes; choix de 2 modèles; tissu coton et rayonne de qualité. Fond gris, rouge, vert ou beige. Largeur environ 48".

Dernier jour de la vente, la verge **1.75**

SOLDE DU FABRICANT ! TENTURES

Solde du surplus de stock d'un fabricant

Prix d'économie — Tissus de haute qualité; motifs au pochoir à la main; longueur environ 7'6" et largeur d'environ 48". Tête à plis français, agrafes cousues. Grand choix de teintes et motifs.

Dernier jour de la vente, la paire **12.50**

RIDEAUX (MT 267), AU SIXIEME, CHEZ EATON

THE T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL



"Congowall" imparfait

Profitez du dernier jour de la vente

Pour donner aux murs de la cuisine et de la salle de bain l'apparence propre et luxueuse du carrelage de céramique, employez Congowall — Teintes gaies et jolies en jaune, vert, bleu pâle ou foncé, ivoire, crème, rose ou noir. Congowall est facile à installer; il s'agit simplement de le coller au mur; il est facile d'entretien, et résiste aux éraflures. Largeur environ 54". Dernier jour de la vente, le pied linéaire **.49**

LINOLEUM (MT 273), AU SIXIEME, CHEZ EATON

HEURES D'AFFAIRES : LUNDI A VENDREDI, 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE SAMEDI 1er SEPTEMBRE AINSI QUE LUNDI 3 SEPTEMBRE, FETE DU TRAVAIL

Spéciaux en vedette chez EATON vendredi



ACHAT SPÉCIAL
Imperméables "Trench"

pour dames et jeunes filles

Spécial en vedette vendredi 18.88

Le manteau tout-aller, de mise par temps ensoleillé comme sous la pluie. Possédant toutes les caractéristiques désirées, offert à prix spécial, dont toutes voudront profiter.

- **Modèle croisé, ceinture, poches coupées.**
- **Epaulettes garnies d'une patte**
- **Devant "lymo" — vêtement gardant mieux sa forme**
- **Gabardine rayonne et laine traitée contre les intempéries**

Teinte marine, tailles 8 à 20

Service des commandes téléphoniques ouvert dès 8 h. 30

SIGNALEZ PL. 9211, Commandes de la Ville

VETEMENTS DE PLUIE POUR DAMES ET JEUNES FILLES (MT 244) AU TROISIEME, CHEZ EATON

Billets en vente dès jeudi

au rez-de-chaussée, chez EATON

THÉS-MODE D'AUTOMNE

CHEZ EATON

Du 11 au 19 septembre — à 3 hrs 30 au Restaurant du 9ième. Venez entendre la version française des commentaires de Doreen Day. Présentation de modèles originaux, des plus grandes maisons de Paris et de Londres. Réservez vos billets dès maintenant.

COMMENTAIRES DE DOREEN DAY (ANGLAIS)	VERSION FRANÇAISE
Mardi, 11 septembre	Jeudi, 13 septembre
Mercredi, 12 septembre	Lundi, 17 septembre
Vendredi, 14 septembre	Mardi, 18 septembre
Mercredi, 19 septembre	

SIEGE RESERVE : BILLET POUR THE-MODE, 1.50

Maintenant en vente à un comptoir spécial — CENTRE — REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Tailleurs d'automne

Choix de

trois modèles élégants

Spécial en vedette vendredi 27.50

Tailleurs de bonne coupe confectionnés de rayonne américaine ayant l'apparence de lainage, du worsted.. Tissu tombant parfaitement, approprié aux décrets de la mode nouvelle. Solde d'un fabricant canadien de renom — choix de trois modèles seyants et élégants offerts à un prix particulièrement modique — un spécial du "Self-Serve".

Tailles 12-20 (non dans tous les tissus et teintes)

Commandes téléphoniques acceptées jusqu'à épuisement du stock. SIGNALEZ PL. 9211, commandes de la ville. .10 de plus pour livraison

"SELF-SERVE" (MT 345), AU TROISIEME, CHEZ EATON



Costumes de neige

gabardine garnie de fourrure

pour enfants

Spécial en vedette vendredi 9.97

Les mamans économes savent cobien il est avantageux d'acheter avant-saison. Elles voudront profiter de cette offre, vendredi.

- Modèles "une pièce", coupe confortable, cordonnet à l'encolure, capuchon (amovible) garni de fourrure, élastique à la taille.
- Gabardine de coton chaude doublure matelassée (6 livres)
- Long fermoir-éclair descendant jusqu'à la cheville, permettant de revêtir le vêtement avec facilité.
- Jolis tons brun, vert, vin et marine.

Pour garçonnets et fillettes tailles 2 à 6x

SIGNALEZ PL. 9211. Commandes de la ville. Service des Commandes téléphoniques ouvert dès 8 h. 30

VETEMENTS POUR ENFANTS (MT 210), AU TROISIEME, CHEZ EATON



Nylons, aiguille 51, 15 deniers ou aiguille 45, 30 deniers

Imperfections quasi-imperceptibles

Nouveaux bas de marque connue, entièrement diminués choix de deux qualités : fins et surfins (aiguille 51, 15 deniers — aiguille 45, 30 deniers). Imperfections très légères, ne devant pas en affecter la durée. Elégantes coutures foncées. Pointures 8½ à 11.

Spécial en vedette vendredi 1.00

BAS (MT 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Achat spécial :

Solde: oxfords

pour jeunes filles

Solde d'un fabricant permettant de vous offrir ces chaussures à prix modique. Semelles de neolite à trépointes goodyear, durobles et confortables; modèles à empeigne mocassin. Largeurs AA et B. Pointures 4½-9.

Spécial en vedette vendredi, la paire 6.95

SOULIERS POUR JEUNES FILLES (MT 239), AU DEUXIEME, CHEZ EATON



Solde de souliers

pour dames

S.V.P. pas de commandes P.S.L. par téléphone ni par poste

Vaste choix de souliers d'été, depuis la sandale blanche jusqu'à soulier plus habillé de suède noir. Pointures 4 à 8½, de même que plusieurs paires échantillons pointure 4 (sandales de couleurs vives).

Spécial en vedette vendredi 1.99

SOULIERS POUR DAMES (MT 238), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Menus articles—Vendredi

SPECIAL ! BOITES A FLEURS EN PLASTIQUE

Un article à la fois pratique et décoratif . . . une plante ajoutera vie et gaieté à votre intérieur. Plastique rouge, vert ou cuivre; base et poignées en noir. Environ 8" x 4" x 4¼". **chacune .95**

COUVRE-CHAUSSURES "PUDDLE PEDS" EN PLASTIQUE

Couvre-chaussures pour dames. Plastique "Vynilite" transparent — Fermeture à bouton pression ; semelle épaisse scellée par un procédé électronique, pour les rendre imperméables. Modèle pratique, durable, facile à plier. Choix de 3 pointures: petite, 4-5½; moyenne, 6-7½; et grande 7½-8. **la paire 1.49**

MENUS ARTICLES (MT 222), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Laine de nylon 3 brins

Facile à laver et des plus durables, dans un choix exceptionnel de coloris : azure, rose pâle, Java, vin, sable, écariate,, jaune, marine, rouille, noir, brun, gris et vert foncé. Balles d'environ 1 once.

Spécial en vedette vendredi, la balle .39

LAINES ET ARTICLES DE FANTAISIE (MT 224), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Articles de toilette

BONNETS DE BAIN

Solde fin-de-saison — bonnets de caoutchouc d'un coiffant parfait, provenant de séries à prix beaucoup plus élevé. Blanc. Quelques-uns de couleur dans le groupe. Plusieurs avec bande interne pour plus de protection, **Spécial en vedette vendredi, ch. .29**

COTON ABSORBANT

Coton absorbant d'un blanc de neige, offert à prix spécial. Rouleaux d'environ une livre, individuellement enveloppés. **Spécial en vedette vendredi, le rouleau de 1 livre .87**

ARTICLES DE TOILETTE (MT 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON



Feutres de laine anglais

Pour votre garde-robe d'automne, un assortiment de jolis chapeaux en feutre de laine anglais piqué, en 6 modèles. Rouille, vert irlandais, rouge, mauve, gris, marine, noir, mousse et vert.

Spécial en vedette vendredi 3.98

COIN DES CHAPEAUX (MT 304), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

T. EATON Co LIMITED OF MONTREAL

Rappelez-vous que chacun de vos achats est couvert par la garantie EATON

"Argent remis si la marchandise ne satisfait pas"

HEURES D'AFFAIRES : LUNDI A VENDREDI, 9 H. 30 A 5 H. 30 — LE MAGASIN SERA FERME TOUTE LA JOURNEE SAMEDI 1er SEPTEMBRE AINSI QUE LUNDI 3 SEPTEMBRE, FETE DU TRAVAIL

Spéciaux à l'ouverture vendredi chez EATON

Préparez-vous pour une longue fin-de-semaine! EATON sera fermé samedi toute la journée, ainsi que lundi, Fête du travail

S.V.P. PAS DE COMMANDES TÉLÉPHONIQUES OU POSTALES SUR CES SPÉCIAUX EN VENTE À 9H.30 VENDREDI.

Pantalons de tropical

Pour hommes — Solde fin-de-saison; pantalons-sport, en gabardine de rayonne légère. Fermeture-éclair. Bleu pâle, beige, gris. Avec plis, tailles 30 à 40. Sans plis, tailles 40 à 44. **Spécial à l'ouverture vendredi 3.79**

VETEMENTS POUR HOMMES (MT 329), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Feutres-fourrure pour hommes

Modèles d'automne, bord tourné, baissé. Entièrement doublés. Choix de gris ou brun. Pointures 6¾ à 7⅜ dans le groupe. **Spécial à l'ouverture vendredi 3.95**

CHAPEAUX POUR HOMMES (MT 428), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Socquettes pour hommes

TOUT LAINE — Qualité seconde, imperfections très légères, prix particulièrement avantageux. Tout laine Botany, haut élastique, pied sans couture, jolis motifs. Marine, brun, vert, gris, rouge foncé, dans le groupe. Pointures 10 à 12. **Spécial à l'ouverture vendredi la paire .89**

CHAUSSETTES POUR HOMMES (MT 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Sacs tout-aller en cuir

Rég. 10.95 — solde fin-de-série. Pour le voyageur, le "sportsman", les provisions. Cuir de vache (refendu) gaufré, poignées solides, doublure de coton résistant. Fermoir-éclair avec petite serrure. Environ 18" x 9½" x 9". **Spécial à l'ouverture vendredi 8.69**

MALLES ET VALISES (MT 264), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Souliers sport pour hommes

Rég. 8.95 à 10.95. Série incomplète de pointures. Souliers-sport confortables, pour la ville ou la campagne. Cuir kip résistant ,semelle de caoutchouc-crêpe, ou de caoutchouc rouge anti-dérapant. Pointures 6 à 11 dans le groupe. **Spécial à l'ouverture vendredi 5.95**

SOULIERS POUR HOMMES (MT 237), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Pantalons sport sanforisés

POUR GARÇONS — Pour l'école, le jeu. Pantalons en coutil de coton bleu ; coupe confortable, coutures triples, 5 poches, rivets aux points d'usure. Sanforisés, ils garderont longtemps leur forme. Tailles 24 à 30, 6 à 12 ans **Spécial à l'ouverture vendredi 1.97**

VETEMENTS POUR GARÇONS (MT 232), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Pyjamas de finette pour garçons

Finette de coton résistante (tissu Walton); jolies rayures bleu, vert, ou vin. Pantalon de coupe confortable, cordonnet à la taille. Jaquette ample, col à revers. Tailles 26 à 34. **Spécial à l'ouverture vendredi 2.39**

ARTICLES POUR GARÇONS (MT 528), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Socquettes pour enfants

Rég. .49. — Série incomplète de pointures, prix réduit. Importées d'Angleterre, ces socquettes sont en tricot fantaisie laine et rayonne. Pied sans couture, haut élastique, chaussant parfaitement. Blanc, tons unis poudre, bleu, marine, rose, vert, beige. Pointures 5 à 7. **Spécial à l'ouverture, vendredi, paire .29**

BAS (MT 201), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Taffetas rayonne importé

Tissu souple ; bien tissé. Prix d'économie . . . Achetez plusieurs longueurs pour la confection de robes, jupons etc . . . Largeur environ 36". Blanc, rose, aqua. **Spécial à l'ouverture la verge .49**

TISSUS (MT 233), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Gravures à ½ prix Rég. 3.95

Solde fin-de-série. Motifs floraux, paysages, scènes d'intérieur. Cadre fini chêne blond. Environ 19" x 23" ; imitent parfaitement les peintures à l'huile. **Spécial à l'ouverture vendredi, ch. 1.97**

GRAVURES (MT 276), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Chandails angora et nylon, pour dames. Imparfaits, marque connue

Pullovers en laine Angora et nylon obtenus du fabricant à prix spécial. Cerise, corail, pêche, turquoise, rose, rouille, blanc, vert, poudre, gris, marine ou jaune. Encolure ronde, manches courtes, choix de divers tons pastel. Tailles 14 à 20. **Spécial à l'ouverture, vendredi 5.95**

VETEMENTS SPORT POUR DAMES (MT 246), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Sacs à main — Solde du fabricant

Elégants sacs à main en cuir maroquin ou veau. Modèles d'automne, aux détails nouveaux. Modèle pochette, tailleur ou de fantaisie, dans le groupe. Jolie doublure de rayonne. Tons de la saison — noir, brun, vert, tan, rouge, gris. Prix particulièrement modique pour des sacs de cette qualité. **Spécial à l'ouverture vendredi 6.94**

SACS A MAIN (MT 217), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Coupons de tissus à tentures

ET CRETONNES A ½ PRIX ! Grand choix de tissus et motifs : cotonnades ordinaires ou glacées à motifs fleuris, reps et croisés de teintes unies, damassés et tissus à housses. Longueurs de ½ verge à 2½ verge. Coupons pratiques pour la confection d'une foule de petites choses. Rég. .50 à 10.00 chacun. **Spécial à l'ouverture vendredi, chacun .25 à 5.00**

TENTURES (MT 267), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Grand solde de 1600 robes de cotonnades

Vaste assortiment — séries incomplètes de tailles et couleurs (venez tôt profitez d'un meilleur choix). Grand choix de modèles, quelques robes soleil dans le groupe. teintes variées. Tailles 12 à 20 dans le lot. **Spécial à l'ouverture vendredi, ch. .99**

ROBES DE MAISON (MT 209), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Abat-jour : rabais de 50% à 75%

Rég. 1.25 à 15.00 Légèrement défraichis à l'étalage, offerts à prix réduits. Abat-jour de diverses grandeurs, allant de 8" à 20". Tissu, plastique, papier genre parchemin et autres, diverses teintes **Spécial à l'ouverture vendredi .30 à 7.25**

APPAREILS ELECTRIQUES (MT 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Tapis — Solde de fin d'été

Prix réduits de ⅓. Rég. 2.75 à 51.50. Tapis de paille, fibre Kraft, fibre de coco, séries incomplètes de dimensions et teintes.

Spécial à l'ouverture vendredi

27" x 54" **1.83** — à 9' x 15' **34.30**

TAPIS (MT 272), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Stores à prix spéciaux

Stores de coton de bonne qualité, rouleau de bois actionné par un ressort. Choix de sable, crème, vert, blanc. Dimensions assorties. **Spécial à l'ouverture vendredi 1.35**

STORES (MT 269), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Marquisette à rideaux

Pois blancs formant motif de roses sur fond vert, bleu, jaune, gris, ou vieux rose. Aussi tout blanc. 44" de largeur. Rég. 1.35 la verge. **Spécial à l'ouverture vendredi, la verge 1.00**

RIDEAUX (MT 268), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Coupons de rideaux — ½ prix

Rég. .50 à 10.00 — Marquisette rayonne et coton ou genre filet, unis ou à motifs. Longueurs variant de ½ à 3 verges. **Spécial à l'ouverture vendredi .25 à 5.00**

RIDEAUX (MT 268), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Crèmes cristalisées

Délicieux bonbons français, aux essences de fruit; formes diverses. Un régal pour toute la famille **Spécial à l'ouverture vendredi — lb .39**

BONBONS (MT 214), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Boyaux d'arrosage : rég. 7.19

Solde de fin de série. Caoutchouc cannelé résistant, 1 pli, longueur 50 pieds. Avec accouplements. **Spécial à l'ouverture, vendredi 5.69**

QUINCAILLERIE (MT 253), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

Fers à repasser — 30 seulement

REGULATEUR DE CHALEUR très bonne fabrication, fini chrome. Régulateur de chaleur. Garantis pour 1 an contre toutes défectuosités électriques. **Spécial à l'ouverture vendredi, avec fil 7.99**

APPAREILS ELECTRIQUES (MT 277), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Vernis à plancher

Vernis pour planchers, boiseries, offert à prix spéciaux. Donne un beau fini, sèche rapidement. **Spécial à l'ouverture vendredi la pinte .99 le gallon 3.59**

PEINTURE (MT 274A), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Solde : Disques pour enfants

Vous trouverez dans le groupe des disques pour plaire à tous les goûts : chansons en anglais pour les tout-petits, complaintes anglaises de cowboys, etc. Disques de 10" — Achetez-en plusieurs; les petits en seront enchantés. **Spécial à l'ouverture vendredi, chacun .19**

FOYER DE LA MUSIQUE (MT 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Albums à prix d'économie

Pour conserver vos disques et prolonger leur durée. Albums de carton solide; modèle à 10 sections pour disques de 10" seulement. Fini simili-cuir rouge ou bleu. **Spécial à l'ouverture vendredi — chacun .69**

FOYER DE LA MUSIQUE (MT 260), AU CINQUIEME, CHEZ EATON

Lames de rasoir

"Flex Tempered". **Rég. 8 lames pour .19.** Pour faire place au stock nouveau. Profitez de cette offre, faites provision de ces lames de marque connue. Achetez-en une, achetez-en 100. **Spécial à l'ouverture . . . vendredi chacune .01**

COUTELLERIE (MT 515), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Bijoux d'été à ½ prix

Rég. .50 — Solde fin de saison. Colliers, bracelets, épinglettes ,boucles d'oreille dans le groupe. Précédemment à prix beaucoup plus élevé. Bleu, rose, ou vert, dans le groupe. Quelques pièces formant ensemble. **Spécial à l'ouverture vendredi chacun ou la paire .25**

BIJOUTERIE (MT 215), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Rexoleum "Standard"

Nouvel arrivage dont vous aimerez sans doute profiter. Base de feutre, choix de 7 jolis motifs convenant pour cuisine, salle de bain, etc. 2 verges de largeur. **Spécial à l'ouverture vendredi la verge carrée .47**

TAPIS ET LINOLEUM (MT 273), AU SIXIEME, CHEZ EATON

Jolies blousettes — Solde

A prix d'épargne pour solde rapide, jolies blousettes de cotonnade ou de crêpe. Modèles divers, blanc et tons pastel dans le groupe. Venez tôt pour un meilleur choix. **Spécial à l'ouverture vendredi .99**

BLOUSETTES (MT 203), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Mouchoirs pour hommes

Mouchoirs de toile d'Irlande, offerts à prix bien au dessous de l'habitude. Environ 17" de côté. Jolis ourlets à jours ¼ pouce. Spécial à **l'ouverture vendredi 5 pour 1.00**

MOUCHOIRS (MT 203), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Robes d'été à ½ prix

Solde fin-de-saison. Cotonnades fraiches, voile léger ou rayonne. Modèles seyants, dont plusieurs offerts précédemment à prix plus élevé. Choix de plusieurs teintes et deux-pièces dans le groupe. Tailles 14 à 20 et 11 à 17 dans le groupe. Quantité limitée. Rég. 3.99 **Spécial à l'ouverture vendredi 1.99**

"SELF-SERVE" (MT 233), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Soutien-gorge "Gothic"

Gothic Longerlyne : une marque connue et estimée de toutes les femmes qui en connaissent la bonne qualité. Encolure plongeante, tailles junior 30 à 34; tailles moyennes 34 à 38; grandes tailes 34 à 40. **Spécial à l'ouverture, vendredi 1.89**

CORSETS (MT 609), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Oxfords pour enfants

Il sera bientôt temps de porter une chaussure plus solide . . . les enfants ont besoin, pour l'école et les jeux, d'une chaussure offrant un support efficace. Cette chaussure vous est offerte ici : dessus de cuir kip noir et semelles de néolite durable. — **Pointures 8½ à 10 Seulement 2.99**

SOULIERS POUR ENFANTS (MT 239), AU DEUXIEME, CHEZ EATON

Gants pour dames

Rég. 1.95 à 3.95. Jolis gants de nylon léger, modèles nouveaux. Prix spécial en raison de séries incomplètes de pointures et de teintes. Blanc, tons pastels ou foncés, dans le groupe. Pointures 6 à 7½ incluses. **Spécial à l'ouverture, vendredi 1.29**

GANTS (MT 202), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Manteaux courts — 40 seul.

Manteaux tout laine, modèles variés, pour la plupart amples. Tangerine, lilas, rose, or, vert, rouge et bleu poudre, dans le groupe. — Solde fin de saison. Tailles 11 à 15 incluses. **Spécial à l'ouverture, vendredi 10.00**

YOUNG MONTREALER'S (MT 244), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Rouge en pain "Gemey"

Un produit "Richard Hudnut". Rouge, à joues d'application facile — jolis tons "Carmen" et "Regal". — Contenant pratique, petite houppe. **Spécial à l'ouverture, vendredi, ch. .29**

ARTICLES DE TOILETTE (MT 212), AU REZ-DE-CHAUSSEE, CHEZ EATON

Robes pour les jeunes

Rég. 6.45 à 9.95 — Modèles jeunes et seyants, provenant de séries à prix plus élevés. Teintes variées, cotonnades, "bemberg", voile de rayonne, nylon-et-rayonnes. Tailles 9 à 17 dans le groupe. **Spécial à l'ouverture vendredi 3.20 à 4.95**

YOUNG MONTREALER'S SHOP (MT 241), AU TROISIEME, CHEZ EATON

Pour la ventilation d'auto

Pour garder une température agréable à l'intérieur de l'auto durant l'été — pour vous protéger durant les saisons froides, de la neige et de la pluie. Fabrication de plastique, le modèle "No Draft" ; s'adapte à vos petites vitres de fenêtres. **Spécial à l'ouverture, vendredi la paire .49**

ACCESSOIRES D'AUTOMOBILES (MT 261), AU QUATRIEME, CHEZ EATON

VOIR LES 4 AUTRES PAGES DE NOUVELLES EATON

THE T. EATON CO LIMITED OF MONTREAL

67e ANNEE — No 267
MONTREAL, JEUDI 30 AOUT 1951

2e Section

LA PRESSE

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMERIQUE

PAGE 17

Parlons le français partout et parlons-le bien toujours

Au JOUR le JOUR

On a fini près de 39,000 logis,

Et on en a commencé un nombre à peu près égal:

C'est le travail effectué par le bâtiment au Canada durant le premier semestre de 1951;

L'effort fourni par l'industrie de la construction, dans le courant de ces six mois, a été presque aussi considérable que celui qu'elle a donné pendant la période correspondante, l'année dernière.

Elle a de fait, terminé plus de logements que l'an passé, durant le même temps; mais le nombre des logis commencés accuse une diminution d'environ neuf pour cent. Les maisons en chantier vers la fin du mois de juin formaient d'autre part un total aussi fort qu'un an plus tôt. Il semble bien que malgré les difficultés auxquelles on se heurte la construction des locaux d'habitation restera à un haut niveau cette année encore.

On ne doit pas oublier, en faisant le bilan des conséquences du tourisme, que la main-d'oeuvre de bien des entreprises en bénéficie. Une foule probablement considérable de salariés tirent profit des services qu'ils rendent aux touristes, soit personnellement, soit indirectement, c'est-à-dire sans avoir des contacts avec eux, mais par leur travail dans les ateliers ou les manufactures. C'est le cas par exemple des travailleurs des industries de transformation. Le tourisme n'est pas une industrie "à cheminée", mais elle n'en représente pas moins une valeur incontestable au point de vue de l'embauchage. C'est un genre d'affaires qui, habilement organisé et dirigé, peut atteindre des proportions aussi fortes ici qu'en Suisse, où un septième de la population, rapporte-t-on, vit uniquement des entreprises touristiques.

La mécanisation de l'agriculture, au Canada, se poursuit à une bonne allure. On affirmait il y a peu de jours à Ottawa que les fermiers canadiens ont porté leurs achats de machines de tous genres à un niveau record l'an passé, avec un total de près de deux cent vingt millions de dollars. Toutes les régions du pays ont participé à l'augmentation qui a eu lieu en ce domaine. Mais c'est dans les provinces de l'Ouest que les commandes de machines ont pris les plus fortes proportions: la Saskatchewan vient en première place, avec tout près de soixante millions de dollars. Le genre de culture pratiqué dans la Prairie canadienne favorise d'ailleurs tout spécialement cette tendance. La mécanisation a permis à l'agriculture canadienne de hausser sa production de manière remarquable, en dépit de l'exode de la population rurale vers les agglomérations urbaines.

Des sursis demandés pour les meurtriers du roi de Jordanie

Bagdad, 30 (A.F.P.) — M. Kamel Chaterdji, leader du parti d'opposition social-démocrate d'Irak, a télégraphié à Tewfik Pacha Aboulhouda, premier ministre de Jordanie, pour lui demander instamment de surseoir à l'exécution des condamnations à mort prononcées contre les participants au complot contre la personne du roi Abdullah. M. Chaterdji insiste sur le fait que les sentences prononcées par la Cour militaire risquent de se révéler comme "une grave erreur" et fait état de "l'opinion unanime du peuple iraien".

De son côté, le comité directeur du club de la renaissance arabe a également câblé à Tewfik Pacha Aboulhouda, lui demandant de surseoir à l'exécution de la sentence prononcée par la Cour militaire d'Aman.

Enfin, Mohammed Mahdi Koubbeh, leader du parti d'opposition de l'indépendance, a adressé aussi un câble au premier ministre jordanien lui demandant que les condamnations à mort soient sujettes à un appel ou à une revision par les tribunaux civils.

S. Exc. Mgr Léger distribue des prix de catéchisme



S. Exc. Mgr Paul-Emile Léger, archevêque de Montréal, a distribué, hier soir, dans le grand salon de l'archevêché, les prix mérités par les gagnants du concours de catéchisme, auquel participent, à chaque année, les élèves de toutes les écoles catholiques de Montréal. La récompense consiste en une somme d'argent remise en quatre versements annuels aux gagnants afin de les aider à défrayer le coût de leurs études. On voit ici Mgr Léger, entouré des quatre gagnants de cette année et de ceux des années précédentes. Ce sont: pour l'année 1948, Georges Sabourin, Denise Ouellette, Lawrence Boyle, Maureen Flynn et Claudette Ouimette; pour l'année 1949, Hildège Viau, Joselyn Jarry, Dorio Lorenzetti et Patricia O'Brien; pour l'année 1950, Jean-Marie Paquet, Marie-Cécile Dupuis, Bernard Sarrazin et Claire Sheasgreen; et pour l'année 1951, Marcel Malépart, Antoinette Tremblay, Carol Daley et Peter Berry. (cliché LA PRESSE)

Une tâche conduite à bonne fin

La restauration et la démocratisation du Japon maintenant très avancées.

Washington, 30. (P.A.) — Il y a six ans, le Japon était un pays dévasté et vaincu. Son peuple était atterré par la perspective de la famine, son gouvernement et son industrie étaient paralysés par l'incertitude.

Aujourd'hui, le Japon, confiant et stabilisé, s'achemine vers l'indépendance.

En août 1945, des centaines de fonctionnaires de l'occupation arrivaient en ce pays avec une mission, celle de détruire le militarisme japonais et d'abattre la structure sociale, politique et économique qui entretenait cet état d'esprit.

Une armée de défense métropolitaine de 4,000,000 d'hommes fut démobilisée; on détruisit le matériel de guerre, soit des armements, des navires, de monceaux de munitions et même un cyclotron pour les expériences atomiques. Environ 250,000 militaires de carrière et chefs civils furent déloges de leurs positions d'influence; des douzaines de criminels de guerre furent poursuivis. Les nombreuses directives issues du quartier général de MacArthur imposèrent des changements dans presque tous les secteurs de la vie nationale.

Décentralisation et syndicalisme

L'empereur, qui était un demi-dieu devint, théoriquement, un civil acquittant ses taxes comme les autres. Une nouvelle constitution affirma le pouvoir du peuple. Le gouvernement de Tokyo dut se relâcher de sa centralisation et les 44 préfectures (provinces) qui lui étaient soumises devinrent de petits Etats. Les femmes furent placées sur un pied d'égalité avec les hommes et les syndicats ouvriers reçurent leur premier encouragement officiel.

On estimait en effet que les Japonais avaient livré une guerre impérialiste parce qu'ils obéissaient aveuglément à des autocrattes exerçant leur influence sous le symbole tout puissant de l'empereur. Le remède était d'habituer ce peuple à la vie démocratique. Les Japonais sont cependant loin d'être démocrates. Le programme de réformes fut poursuivi intensément pendant les deux premières années, mais il devint éventuellement une question secondaire, car les circonstances accordaient priorité aux programmes suivants: 1) remetre le Japon sur pied économiquement; 2) déjouer les visées communistes et garder le Japon dans le bloc occidental.

Au début, la politique américaine était de rendre les Japonais respon-

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Le problème du très hon. M. Howe

Vendre le métal canadien, sans nuire au pays et sans brusquer les autres.

Ottawa, 30. — P.C. — Le Canada aura tout l'acier dont il a besoin au début de 1953.

Telle est la promesse du tzar du réarmement canadien qui jusqu'à présent était dans une impasse difficile du fait de la pauvreté de notre approvisionnement en acier. Le très hon. C.-D. Howe n'a pas caché, au cours d'un récent entretien, que les difficultés sont encore sérieuses, mais chaque jour on observe une amélioration sensible.

Le Canada, selon M. Howe est actuellement en mesure, malgré les restrictions, de faire honneur à toutes ses commandes et obtient des producteurs tous les matériaux essentiels. Par contre, en 1953, ce sera encore beaucoup mieux, car alors notre approvisionnement d'acier répondra sans la moindre restriction à tous nos besoins.

M. Howe ne désire pas faire de promesse aussi précise pour ce qui est du cuivre, du plomb, du nickel et du zinc. Ces métaux sont en grande demande autant pour les contrats de la défense que pour l'industrie domestique et jusqu'à présent il n'a pas été nécessaire d'instaurer le système de priorité. Il reste vrai par ailleurs que certaines petites industries ont du mal à obtenir les quantités dont elles ont besoin.

Commandes pressantes de partout

Ce qui complique un peu les choses, c'est que le Canada est constamment assailli de commandes de l'étranger. Nombreux sont les pays étrangers qui demandent un contingentement favorable de nos matières premières et il se peut que la grève de l'industrie du cuivre aux Etats-Unis, si elle se prolonge un peu, force les Américains à acheter de vastes quantités de notre propre cuivre. A noter que la moindre livre de cuivre cana-

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

Remerciements du Japon à Sa Sainteté le pape Pie XII

Cité du Vatican, 30. (A.F.P.) — L'audience que Sa Sainteté Pie XII a accordée, avant-hier, à Yorisade Togugawa, vice-président de la Commission des affaires étrangères du sénat japonais et oncle de l'empereur Hirohito, venu la remercier au nom du sénat de ce que le Souverain Pontife a fait pour les prisonniers de guerre et les populations civiles pendant et depuis la guerre, attire l'attention sur l'attitude du Saint-Siège à l'égard de la question du traité de paix avec le Japon.

Il est évident qu'en raison du caractère politique de cette question, les milieux responsables se gardent de toute appréciation.

On peut supposer, néanmoins, eu égard à l'action que le Vatican et le pape personnellement ont déployée toujours en faveur de la réconciliation des peuples, que toute initiative susceptible de contribuer à la réalisation de ce but ne peut qu'être favorablement accueillie de la part de l'Eglise.

Au surplus, les milieux catholiques apprécieront vivement les gages de compréhension, voire de sympathie, que l'Eglise a trouvés au Japon depuis la guerre et qui témoignent d'une indéniable évolution vers cet idéal de fraternité que les successeurs de saint Pierre n'ont cessé de prêcher.

C'est pourquoi on peut admettre que tout ce qui se traduira par une élimination des causes pouvant entraver cette évolution et par un retour progressif du Japon au sein de la famille des peuples pacifiques sera considéré comme un apport de l'édification d'une paix juste et stable.

Lutte à mener contre l'opium

L'ONU devra l'entreprendre dans les pays qui cultivent le pavot.

Washington, 30. (B.U.P.) — Le comité sénatorial d'enquête sur le crime est sur le point de rendre public un volumineux rapport. La plus capitale recommandation a trait aux narcotiques. Les enquêteurs demandent que les Etats-Unis prennent les mesures les plus énergiques, les plus totales pour restreindre, surveiller la vente de l'opium et ses dérivés. Mais ils insistent surtout sur la nécessité absolue d'aller à la source même du mal, soit la production. Le rapport demande aux Nations unies de prendre les moyens de réduire la culture du pavot de telle sorte que seul le monde médical puisse s'approvisionner.

Ce n'est pas la première fois qu'une recommandation du genre est faite par divers groupes; mais cette fois, à la lumière des révélations fantastiques que le rapport contient, on s'avisera qu'il est temps plus que jamais de contrôler la production à sa source.

Sur le même sujet on demandera de plus grandes facilités pour le traitement et la désintoxication des habitués de la drogue. Les unions ouvrières maritimes devront prendre sur elles la responsabilité de sortir de leurs rangs tous les marins, débardeurs, etc., qui se livrent à la contrebande de la drogue.

Enfin, le rapport exigera un examen plus sévère à la douane.

Le document révèle que l'Italie et la Turquie sont les pays les plus "dangereux" dans le champ de la vente illicite de la drogue. Il a été prouvé de façon irréfutable que l'Italie produit présentement plus d'héroïne que ne l'exigent ses besoins médicaux et que le surplus est exporté aux Etats-Unis par mille et un moyens. Il reste la culture du pavot dans presque tous les pays d'Asie. A ce sujet les suggestions sont précises: réduire la culture à son minimum.

Banques d'épargne et coopératives taxées

Washington, 30. (P.A.) — Le comité des finances du sénat a décidé, hier, d'imposer les taxes régulières des corporations aux banques d'épargne et aux associations de prêts et de construction. Il a également approuvé un projet visant à resserrer la taxation des coopératives. Les revenus provenant de ces nouvelles taxes s'élèveraient à près de $150,000,000.

La décision du comité du sénat touche environ 600 banques d'épargne, 5,980 associations de prêts et de construction et des milliers de coopératives. Les nouveaux impôts s'appliquent surtout aux grandes coopératives, tandis que les petites en sont exemptées.

Selon les membres du comité, les nouvelles taxes sur les coopératives produiraient annuellement de $15,000,000 à $20,000,000.

Légère indisposition du Souverain Pontife

Castelgandolfo, 30. (A.F.P.) — Le Souverain Pontife souffre actuellement d'une légère affection de la trachée, ce qui ne l'empêche pas, toutefois, de se consacrer à son activité habituelle.

Pie XII, qui n'a souffert au cours des dernières années que d'inflammations sans gravité des voies respiratoires, semblait avoir aujourd'hui un peu de température. Il a cependant accordé plusieurs audiences particulières en dehors de l'audience collective du mercredi.

Canal entre deux mondes

—Le canal de Suez est long de 103 milles, profond de 34 pieds et a une largeur moyenne de 197 pieds.

A la Faculté de musique de l'Université

On y offre un cours de musique sacrée et profane. — Inscriptions commencées.

La Faculté de musique de l'Université de Montréal fondée en octobre dernier reprend son travail au début de septembre et offrira un enseignement complet de la musique tant sacrée que profane. Ce sera la première année complète d'enseignement de la nouvelle Faculté.

Le but de la Faculté, comme on le sait, est de former des musiciens, des musicologues et des compositeurs.

Les matières suivantes sont au programme: solfège, théorie de la musique, théorie scientifique de la musique, dictée musicale, théorie grégorienne, paléographie grégorienne, interprétation grégorienne, direction grégorienne, polyphonie, direction polyphonique, direction chorale, direction chorale moderne, pédagogie (choeurs d'enfants), culture vocale, institutions liturgiques, rubriques et législation liturgique, latin liturgique, harmonie, harmonie au clavier, contrepoint, fugue, composition sacrée, composition profane, poétique musicale, orchestration, accompagnement grégorien, piano complémenatire, orgue complémentaire, orgue principal, improvisation à l'orgue, organographie, histoire de la Musique, musicologie, histoire générale, histoires des littératures, histoire des beaux-arts, philosophie et histoire de la philosophie.

Diplômes universitaires

En plus donc des matières strictement musicales la Faculté offre, comme on le constate des matières complémentaires qui sont de toute nécessité pour la culture complète du musicien: matières littéraires, historiques et philosophie.

La Faculté conduit aux grades universitaires: baccalauréat, licence, maîtrise, doctorat. Elle comporte deux grandes sections: la section de musique sacrée qui elle-même se subdivise en deux classes distinctes: classe d'orgue et classe de chant grégorien, et section de musique profane. L'une et l'autre section mènent aux grades universitaires.

A cause du manque d'espace dans l'édifice du Mont-Royal les studios sont logés dans un quartier fort

A SUIVRE SUR LA PAGE 47

La question des écoles au 1er plan

Le gouvernement Pleven devra bientôt prendre position.

par Maurice Fabry

Paris, 30 (A.F.P.) — Le gouvernement fait aujourd'hui une déclaration sur la politique étrangère. Les groupes qui avaient réclamé un débat avant le départ de MM. Robert Schuman et René Mayer pour les Etats-Unis ont ainsi une satisfaction partielle.

Mais la question de l'école demeure au premier plan des préoccupations parlementaires. Il apparaît même qu'à la suite d'une délibération tenue par les radicaux en fin de soirée le gouvernement sera obligé de prendre position.

Situation embarrassante étant donné que la majorité gouvernementale, est, comme on le sait, profondément divisée sur cette question.

Les socialistes sont plus que jamais hostiles à toute subvention aux écoles confessionnelles, le M.R.P. est, au contraire, plus que jamais décidé à obtenir ces subventions sans lesquelles, dit-on, les écoles privées seraient condamnées à fermer leurs portes. Les indépendants ont une attitude identique à celle du M.R.P. et les radicaux, une position plus nuancée, mais assez semblable à celle des socialistes si l'on en croit les échos recueillis à l'issue de la réunion du groupe parlementaire radical qui s'est tenue hier soir.

La suggestion des radicaux consiste, à vrai dire, à préconiser l'abstention du gouvernement en cette affaire. Mais le problème parlementaire risque de se trouver seulement déplacé et non pas résolu par cette abstention. Si, en effet, les ministres indépendants et M. R. P. favorables aux subventions se trouvent dans l'obligation de s'abstenir, on peut se demander s'il y aura toujours une majorité pour voter les subventions.

Certains partisans de ces subventions craignent dès lors que l'apparente neutralité du gouvernement n'aboutisse à l'échec du projet de subventions. A quoi les radicaux répliquent que, si le ministres M.R.P. et indépendants votent dans un sens et les ministres radicaux dans un autre, il n'y a plus de gouvernement.

Le problème devient donc une question de pointage et la tension des milieux parlementaires peut dépendre, dans les jours qui vont venir, des pronostics qui seront faits sur le chiffre des votants.

L'appoint des Gaullistes

Du moins les partisans des subventions tâchent de regrouper leurs troupes. Ils ont dans cette affaire l'appoint du R.P.F. Gaulliste.

Le R.P.F., tout en appuyant en principe le projet de subventions, avait une position particulière. Le général de Gaulle avait depuis longtemps préconisé la solution du problème scolaire par le système d'une "allocation-éducation".

Il s'agissait d'une allocation qui serait versée directement aux parents d'élèves et qu'ils emploieraient en toute liberté pour envoyer leurs enfants dans les écoles de leur choix.

Au cours d'une réunion tenue hier après-midi, au palais d'Orsay, le général Koenig, député R.P.F. de Strasbourg, a indiqué la tactique à suivre par les troupes gaullistes: des amendements seront présentés par le groupe R.P.F. pour défendre le système d'une "allocation-éducation". Mais le R.P.F. se ralliera en définitive à la proposition de l'Association pour la liberté scolaire, à laquelle la plupart de ses membres sont d'ailleurs inscrits.

Ainsi, le R.P.F. et le général de Gaulle désirent faire aboutir le projet de subventions. Mais il reste à savoir si les députés M.R.P., indépendants et R.P.F. réunis peuvent faire une majorité ou auront besoin de l'appoint des ministres M.R.P. et indépendants.

Autrement dit, le gouvernement pourra-t-il se tenir à l'écart de l'affaire ou sera-t-il pris dans l'engrenage?

Sur la scène de l'ACTUALITÉ



Le Dr Roger DEMERS, boursier de la Société canadienne de l'Arthrite et du Rhumatisme, ira étudier pendant un an à Londres la médecine générale et la rhumatologie. (Corquis d'un dessinateur de la "Presse" d'après photo Albert Dumas.)

Rôle de l'éducation chrétienne défini par le R.P. C. Laframboise

Toronto, 30. (P.C.) — L'éducation chrétienne, dans son acceptation la plus large, "est le salut d'un monde rendu fou par les progrès scientifiques", a déclaré hier, le R. P. J.-Charles Laframboise, O.M.I., recteur de l'université d'Ottawa, devant les membres de la Fédération canadienne des anciennes de couvents.

Le R.P. Laframboise a ajouté que les sociétés et les philosophies modernes passaient trop souvent à côté de la vérité lorsqu'elles essayaient de trouver une nouvelle définition ou une nouvelle technique de l'éducation, lorsqu'elles n'étaient pas guidées, ou refusaient d'être guidées par la Révélation chrétienne.

La R. Mère Ann Joachim, d'Adrian, au Michigan, qui a également porté la parole devant la Fédération, a étudié le rôle que doit maintenant jouer la femme moderne dans la société, au cours d'une réunion des délégués de 26 communautés religieuses, membres de la Fédération.

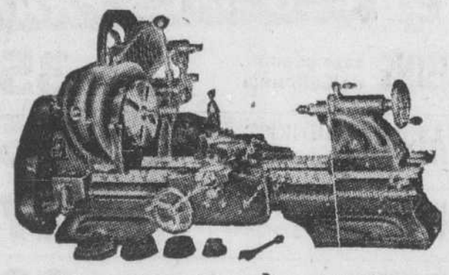
S. Em. le cardinal James McGuigan a célébré une messe à laquelle ont assisté les membres de la Fédération, hier matin.

Homme d'Etat anglais à Québec

Québec, 30. (P.C.) — Le très honorable, Arthur Henderson, secrétaire d'Etat du Royaume-Uni pour l'Air, est arrivé en vue de visiter le camp de Valcartier où la 27e brigade canadienne est à poursuivre son entrainement. Cette brigade doit faire du service en Europe sous la juridiction de l'Organisation du traité nord-Atlantique.

LA QUINCAILLERIE DE RENOM
OMER DE SERRES Ltée

MACHINERIE À FER "ATLAS"

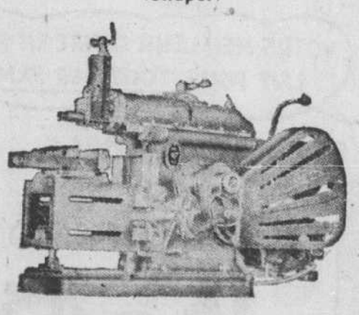


TOURS À FER
MODELES DE BANC
(Sans moteur)

Modèle 618. 18" centre en centre. 6" de jeu. Sans changement rapide. A roulement sur billes Timken. Lit de 30". Courroie en V. 170.25

Modèle TH. 54. Sans changement rapide. Lit de 54". 10" de jeu. 36" centre en centre. A roulement sur billes Timken. Courroie en V. 401.25

ÉTAU-LIMEUR
(Shaper)

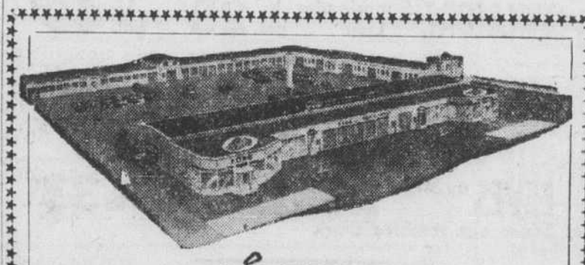


No 7 B — A roulement sur billes Timken muni de courroie en V — Table mobile et protecteur à courroie (sans moteur).
- Course de 7".
- 4 vitesses.
- Surface de la table 9⅜" horizontale x 5" verticale.

526.95

LUNDI FETE DU TRAVAIL
FERMES TOUTE LA JOURNEE

Omer De Serres LIMITEE MONTREAL
1406, ST-DENIS LA. 0251 6793, ST-HUBERT
RAYON DE L'OUTILLAGE
Le numéro de téléphone de notre succursale de Plomberie maintenant située à 7915 Blvd St-Laurent est le même que notre succursale 6793 St-Hubert:
CR. 2101



PAGÉ & FILS LIMITÉE
SONT LES SEULS VENDEURS QUI DONNENT UNE GARANTIE DE SATISFACTION OU ARGENT REMIS SUR LES AUTOS USAGÉES
LES MEILLEURS PRIX — LES MEILLEURES ALLOCATIONS — VENEZ ET COMPAREZ
OUVERT JOUR ET NUIT
Pagé & Fils Ltée
Directement des Manufacturiers à l'Acheteur
DEPOSITAIRES: FORD, MONARCH
3350 rue WELLINGTON Tél. GL. 2351*

chez Archambault

Pour plus de gaieté durant les longues soirées d'automne

Stromberg-Carlson 3 VITESSES



Voici un appareil des plus perfectionnés qui s'obtient pourtant à prix très économique. Le radio possède un haut-parleur "Isotone" et une antenne à même. Le phonographe joue tous vos disques et les change automatiquement. Le meuble est en noyer de très bon goût.

$219.95

$74. COMPTANT, BALANCE EN 12 MOIS SUIVANT LE PLAN BUDGETAIRE ARCHAMBAULT

- Garantie et service expert de 3 mois

VOTRE RADIO ACTUEL ACCEPTE COMME DEPOT PARTIEL SUR LE PREMIER PAIEMENT

Nouvelles heures d'affaires à compter du 1er septembre: Ouvert de 9 hrs à 6 hrs tous les jours, samedi inclus. Vendredi soir ouvert jusqu'à 9 hrs.

Ed. Archambault INC

500 EST, RUE STE-CATHERINE — MA. 6201

Notez que samedi prochain le magasin sera ouvert toute la journée (de 9 hrs à 6 hrs.)

"LE MAGASIN DE MUSIQUE LE PLUS COMPLET AU CANADA"

Communistes de l'Ouest accusés d'opportunisme

Vienne, 30. (P.A.) — Le Cominform a admis que le "sectarisme", une sorte de titoïsme dans le langage communiste, affaiblit graduellement les partis communistes du monde occidental.

Le dernier numéro de l'hebdomadaire politique du Cominform, reçu, hier à Vienne, signale notamment la France et l'Italie comme pays où la dissension et les divergences de vues sont manifestes au sein des partis communistes.

Dans un éditorial publié en page frontispice, on invite tous les partis communistes en pays capitalistes à combattre plus énergiquement l'opportunisme dans leurs rangs.

Le journal du Cominform cite les exemples suivants de sectarisme au sein des partis:

"Certains communistes ne comprennent pas la nécessité de mener une lutte incessante dans les unions ouvrières...

"Les communistes qui ne comprennent pas le besoin de poursuivre chaque jour leur tâche dans d'autres associations populaires se rendent également coupables de sectarisme...

"En France, par exemple, des paysans membres du parti communiste ont refusé d'adhérer à la Confédération générale des travailleurs agricoles sous le prétexte qu'elle est dirigée par des propriétaires terriens réactionnaires...

"On note d'autres manifestations de sectarisme pour ce qui est des travailleurs catholiques que certains communistes associent aux leaders réactionnaires de leurs associations..."

Selon des observateurs occidentaux à Vienne, l'article indique que les membres des partis communistes qui ne peuvent grandir ou obtenir de succès à cause du relèvement des pays de l'Ouest sont de plus en plus impatients et mécontents des mesures de Moscou.

BIJOUX VERRES
MONTURES AJUSTES
BRUNO QUESNEL
OPTOMETRISTE ENREGISTRE
Pratiquant chez
PEOPLES
CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015, rue SAINTE-CATHERINE OUEST
Salon d'optique fermé le mercredi, 12 h. 30
Pour appointement, téléphoner, MA. 7071

La fête du travail célébrée à Granby

Granby, 30. (D.N.C.) — La fête du travail revêtira un caractère bien particulier cette année à Granby. La veille, le 2 septembre, à la demande de Mgr Arthur Douville, la fédération de la L.O.C. et de la L.O.C.F. organisera une veillée d'armes à l'aréna de Granby. Mme Edouard Dumas, présidente locale de la L.O.C. nous informe que dans les trois grands centres du diocèse, S.-Hyacinthe, Sorel et Granby, une soirée de prières précédera la fête du travail. Mgr Douville demeurera à S.-Hyacinthe cette année. A Granby, l'heure sainte sera prêchée par le Rév. Père Jean Marc Mongeon, dominicain, directeur de la maison de retraite fermée des Trois-Rivières. Une messe chantée par Mgr Ernest Bouvier, curé de Notre-Dame, suivra à minuit. Il y aura aussi communion générale.

Lundi prochain, une réception officielle sera donnée à l'hôtel de ville par le maire Boivin, à l'occasion du couronnement de la nouvelle Reine du travail, de Granby, Mlle Madeleine Giard. La nouvelle élue sera accompagnée de l'ex-reine, Mlle Thérèse Lachance, et de deux bouquetières, Louise Lambert, fillette de M. et Mme Rosaire Lambert et de Madeleine Marchand, fillette de M. et Mme Alfred Marchand.

Nommé à l'O.T.A.N.

Ottawa, 30. — Le ministre de la défense nationale, l'hon. Brooke Claxton, annonce que M. Alexander Ross, C.M.G., 62 ans, sous-ministre adjoint de la défense nationale, a été nommé représentant du ministère à la commission budgétaire de l'O.T.A.N. Le quartier général de M. Ross sera établi à Londres; c'est la quatrième fois que celui-ci représente le Canada à des fonctions importantes en Europe.

Un dernier hommage est rendu à Mme N. Corbeil

Ces jours derniers, ont eu lieu en l'église S.-Stanislas de Kostka les funérailles de Mme Napoléon Corbeil, née Beauchamp (Léa), décédée à l'âge de 72 ans et 5 mois.



Mme N. Corbeil

Elle laisse: trois fils, MM. Charles-Edouard, Rémi et Lucien; trois filles, Mmes Paul - Emile Carrier (Alice), Edouard Archambault (Cécile) et Amédée Desmarchais (Pauline); une soeur, Mme Gilbert Jolicoeur; un frère, M. Damien Beauchamp; ses petits - enfants, Yvon, Lucille, Colette, Nicole, Claude, Serge, Lise, Mariette et Réal Corbeil, Michel Archambault, André et Diane Desmarchais.

Le deuil était conduit par les fils de la défunte, MM. Charles-Edouard, Rémi et Lucien; ses gendres, MM. Amédée Desmarchais et Edouard Archambault; ses petits-fils, Serge et Yvon Corbeil; son frère, M. Damien Beauchamp; ses beaux-frères, MM. Gilbert Jolicoeur et C. Corbeil.

On remarquait aussi: MM. Lucien Gauthier, A. Tessier, J.-P. Charpentier, J.-C. Ratelle, M.P., B. Lajeunesse, Ph.-Paul Hurteau, Roméo Larlod, Ernest Vincent, Michel Beauchamp, Roger Gravelle, Roger Rivest, E. Sylvain, L. Lessard, O. Ladouceur, R. St-Jean, L. Germain, J.-W. Charbonneau, E. Gascon, Yvon DeLaduran Aimé Lefebvre, Emile Beauchamp et autres.

Chef de police intérimaire

Granby, 30. — (D.N.C.) — A la suite d'une décision du conseil municipal, le sous-chef de police, M. Mochon, a été nommé chef de police intérimaire en remplacement du chef Ulric S. Martin, actuellement hospitalisé.

M. Mochon dirigera les services de la police et des incendies jusqu'à nouvel ordre.

qualité et économie
WHITE SWAN tissue
WHITE SWAN tissue
WHITE SWAN tissue
WHITE SWAN tissue
750 FEUILLES PAR ROULEAU
UN PRODUIT E. B. EDDY
WS-10F

POUR RÉUSSIR LES MARINADES
EMPLOYEZ LES VINAIGRES de luxe LION
"La meilleure qualité... le prix le moins élevé"

Employez les vinaigres de luxe Lion seulement, pour faire ressortir toute la saveur des marinades faites avec des petits oignons, des betteraves, des tomates et des concombres. Ce sont aussi les meilleurs vinaigres pour les salades, les sauces et les condiments. Leur qualité, leur saveur, leur force et leur pureté sont le résultat d'un siècle d'expérience. Parcequ'ils sont fabriqués dans votre région, on peut vous les offrir au prix le plus bas.



Pour recevoir notre livre de recettes gratuit, nouvelle édition augmentée, écrivez à

LION VINEGAR COMPANY LTD.
4537, rue Drolet • MONTRÉAL
74, rue Renaud • QUÉBEC
AUSSI EN BARILS ET EN BOUTEILLES

TRAVAILLEURS REJOUISSEZ-VOUS EN OBSERVANT LA FÊTE du TRAVAIL



Magasins E.M Stores

CAFÉ LONDON HOUSE
SAC 1 LIVRE BOITE 1 LIVRE
1.05 1.08



Mc CORMICK
GRAHAM WAFERS Le paquet de 3½ oz 27¢
SALTINES Plus de 250 biscuits à la livre Le paquet de 16 oz 31¢
ARROWROOT Le paquet de 12 oz 31¢



ECONOMISEZ PLUS DE .40 par LIVRE
NESTCAFÉ
Boite 4 oz 69¢ Boite 12 oz 1.90

SPÉCIAL! SOUPES Belmar 3 PQTS 31¢
Un paquet pour introduire la NOUVELLE SOUPE CRÈME AU POULET
avec un paquet chaque de
Soupe aux Nouilles Poulet Belmar
Soupe au Riz au Poulet Belmar

Essayer la nouvelle soupe crème de poulet
BELMAR
aux frais du manufacturier
Offre de 3 paquets variés.
.31

MÉLANGES XXX
BRODIE POUR GATEAUX BLANCS, CHOCOLAT ET EPICES
Ajouter l'eau et cuire ÉPICES boîte 14 onces 29¢
Ajouter l'eau et cuire BLANC ou CHOCOLAT Boîte 20 onces 39¢



Vous pouvez aussi les obtenir dans un paquet combiné un blanc et un chocolat dans le même paquet
BRODIE
Paquet 20 oz. 39¢



ILS FONDENT DANS LA BOUCHE
ANANAS TRANCHES KINWOOD Boite 20 oz 31¢





POUR UN REPAS RAPIDEMENT PREPARE ET NOURRISSANT
CORNED BEEF FRIGONAL Boite 12 oz 49¢

Viandes DE CHOIX
JAMBON épaule genre Picnic sans jarret la lb 59¢
GIGOT d'agneau du printemps la lb 99¢
COTELETTE de porc frais la lb 55¢
PATTES de porc — langues la lb 21¢

KING PUFFS
BLE SOUFFLE paquet 12 oz 30¢
BLE SOUFFLE pquet 20 oz 41¢
RIZ SOUFFLE paquet 4½ oz 14¢
VINAIGRE à marinades Lion ½ gal. 29¢ 1 gal. 49¢
SARDINES Guardsman canadiennes 2 btes 15¢
FEVES au lard Sauce aux tomates Clark 2 btes 15 oz 25¢ 2 btes 20 oz 33¢
JUS DE RAISINS WELCH bout. 16 oz 21¢ bout. 32 oz 41¢
KRAFT DINNER Dîner en 7 minutes 2 btes pour 29¢
FROMAGE Gruyère Chamois 12 portions paquet 8 oz 45
KLEENEX format moyen 2 btes 43
FLOCONS DE PATATES Kleen-maid 4½ oz 19¢

Fruits et LÉGUMES FRAIS
RAISINS sans pépins de Californie 2 lbs 35¢
ORANGES SUNKIST grosseur 288 2 doz 65¢
POIRES BARTLETT de Californie - grosseur 193 6 pour 27¢
BLEUETS casseaux 1 pinte chacun 39¢
TOMATES rouges, fermes 3 lbs 19¢
CAROTTES nouvelles 2 bottes 9¢
PECHES Ontario — catégorie No 1 noyau libre — au prix du marché
LES PRIX DES FRUITS ET DES LEGUMES SONT SUJETS AUX FLUCTUATIONS DU MARCHE

SHORTENING DOMESTIC
Tout usage
UN PRODUIT DE CANADA PACKERS
lb 34¢



Voici d'autres produits CANADA PACKERS de la même qualité insurpassable
FLOCONS DE SAVONS
MAPLE LEAF bte 3 lbs 1.05 bte 1 lb .38
FLOCONS DEVON boîte 3 lbs .62

NETTOYEUR A MAINS MAJESTIC Boite 3 lbs 35¢



Rien à rincer
Rien à essuyer
NETTOYEUR SOLVEASE
boite 1 lb 29¢ boite 3 lbs 1.19
LA SALETE DISPARAIT PAR ENCHANTEMENT

LE SAVON A LA PORTEE DE TOUTES LES BOURSES
SAVOL la boite 35¢
L'offre de shampoo gratuit est toujours en vigueur

MEATIES DR BALLARD
POUR VOTRE CHIEN FAVORI
2 btes pour 33¢



VOTRE MEILLEUR ACHAT EN FAIT DE LAIT POUR TOUTE LA FAMILLE!
LAIT CARNATION



3 GROSSES BOÎTES 16 oz 45¢
PAPIER de toilette Cashmere 2 roul. 29¢
NETTOYEUR AJAX la boite 13¢
SERVIETTES de papier Frontenac paquet 70 feuilles 16¢
EPICES à marinades paquet 2 oz 9¢ paquet 4 oz 13¢
CIRE A CACHETER Parowax carton 1 lb 16¢

Ces prix au comptant sont en vigueur les 30, 31 août, 1er sept.

Une sympathie compréhensive aux ouvriers

C'est ce que souhaite M. Gérard Picard à l'occasion de la Fête du travail.

Dans son message annuel à l'occasion de la Fête du Travail, le président général de la Confédération des travailleurs catholiques du Canada, M. Gérard Picard, affirme que "l'on devrait entourer les problèmes du travail et les travailleurs de cette sympathie compréhensive qui a inspiré les grandes encycliques sociales et la lettre pastorale collective de l'épiscopat de la province de Québec sur le problème ouvrier".

Voici le texte intégral du message du président de la C.T.C.C.:

"Bien que les perspectives d'avenir soient moins sombres qu'il y a dix ans (1941), la Fête du Travail, cette année, sera, une fois de plus, célébrée sous le signe de la guerre. Le bruit du canon se perd dans le lointain, il est vrai, mais on ne sait encore s'il se rapprochera de nous ou s'il s'éteindra dans la nuit pour laisser se lever le jour radieux de la paix véritable. Personne ne se fait d'illusion, cependant. La discussion d'une trêve en faveur d'un cessez-le-feu ou les pourparlers de paix ne diminuent en rien, à date, la tension internationale.

"Les cérémonies religieuses, les défilés de chars allégoriques, les programmes récréatifs, les démonstrations ordonnées de solidarité syndicale ne peuvent faire oublier, à l'occasion de la Fête du Travail, l'instabilité et l'insécurité présentes. Les travailleurs syndiqués participeront quand même à la célébration de leur fête annuelle, le premier lundi de septembre, mais regretteront que la voix sereine de la conscience de l'humanité ne puisse dominer les rumeurs inquiétantes qui se mêlent aux délibérations des représentants des divers pays auprès des Nations Unies.

"Même dans les pays démocratiques, beaucoup en sont rendus à considérer la guerre comme un élément nécessaire à la prospérité générale, comme un moyen efficace d'éviter le retour des cycles économiques des décades passées, et on semble ne considérer comme un mal que l'inflation inhérente à toute guerre. Et le bouc émissaire est tout désigné. On estime que les travailleurs, en réclamant des augmentations de salaires, provoquent la mise en mouvement de la spirale inflationnaire. Ce raisonnement simpliste tend à faire oublier que les travailleurs n'ont pas la moindre autorité sur les prix et qu'ils s'efforcent simplement, non d'améliorer leur niveau de vie, mais d'éviter la réduction arbitraire de leur pouvoir d'achat. Et ils n'y parviennent que dans les secteurs fortement syndiqués.

"Pendant que les salaires sont soumis à une réglementation qui, dans l'application, révèle des lenteurs et des complications énervantes, les prix, en général, sont fixés selon le caprice de la loi de l'offre et de la demande. La guerre et l'inflation provoquent la hausse des prix. Aucune réglementation des prix comparable à celle qui régit les salaires n'est mise en vigueur dans notre pays, sauf dans quelques cas particuliers. Il en découle une publicité injuste qui tend à rendre les travailleurs responsables de tous les maux de l'humanité. On les montre du doigt chaque fois qu'ils tentent de récupérer, par des augmentations de salaires, le pouvoir d'achat que la hausse du coût de la vie affaiblit de mois en mois.

"Les travailleurs savent très bien que des augmentations de salaires correspondant à la hausse du coût de la vie n'améliorent pas leur niveau de vie. Mais ils ne voient pas, présentement, d'autre moyen de défendre leur droit à la vie, leurs métiers et leurs familles.

"Au lieu d'éclabousser de communisme, indistinctement, les diverses organisations syndicales de travailleurs dont la presque totalité comprend parfaitement les dangers de tous les totalitarismes matérialistes et athées, on devrait entourer les problèmes du travail et les travailleurs de cette sympathie compréhensive qui a inspiré les grandes encycliques sociales et la Lettre collective de l'Episcopat de la province de Québec sur le problème ouvrier.

"En qualité de Président général de la C.T.C.C., organisation syndicale de travailleurs la plus représentative de la Province de Québec, je souhaite, en terminant ce message, que la célébration de la Fête du Travail 1951 soit couronnée du plus franc succès."

Un dernier hommage à M. J.-Barthélémy Farley

Ces jours derniers, ont eu lieu en l'église S.-Alphonse d'Youville, les funérailles de M. J. Barthélemy Farley, chauffeur d'autobus à l'emploi de la Commission des transports de Montréal, à sa retraite depuis un mois et demi.

Epoux, en premières noces de Rosia Bourgeault et en 2èmes noces, de Laurette Boudreault, il laisse son épouse, ses fils, Gabriel et Gilles; une fille (Marietie) Soeur Marie de Sainte-Aimée des Anges, C.S.S.C.; son frère, M. Joseph Farly, de Maskinongé; sa soeur, Florida (Mme Léopold Lauzon), de Ste-Eulalie; plusieurs beaux-frères, neveux et nièces; son beau-père, M. Odilon Boudreault, de Québec.

Les porteurs d'honneur, tous confrères de travail, étaient MM. Roy, Denis, Meloche, Choquette, Prud'homme et Fitzgerald.

La levée du corps fut faite par le R. P. L. Morin, C.SS.R.; le service fut chanté par le R. P. Charles Emile, O.F.M., assisté des RR. PP. Georges Rivard et Georges Lemire, C.SS.R.

Conduisaient le deuil, outre ceux déjà nommés, ses beaux-frères, MM. Lucien, Arthur et Laval Boudreault, Lionel Belliveau, de Toronto, Victor Bourgault, Léopold Lauzon, de Ste-Eulalie, Albert Jacques, ses neveux, R.-Roland Ribeau, Ed. Corneiller, Côme Adam, de Berthierville, Stephen Milodi, de Leominster, Mass., Georges Lemire, de Worcester, Mass., Ernest Bacon, de Fitchburg, Mass., ses cousins, MM. A. Farley, conseiller municipal, Viateur Farley, L.-C. Farley, C.-Henri Farley, E. Farley, A. Farley, Amédée Vadnais, Gérard Vadnais et autres.

On remarquait dans le cortège: MM. J.-C. Sheeman, R. Asselin, R. Welcher, H. Ciroux, J. Sabourin, S.-Denis, H. Desroches, Lucien Bureau, H. Ranger, L.-E. Sauvé, P.-A. Ostiguy, L. Chouinard, M. Chouinard, Léon Bussière, E. Rondeau, J.-W. Farley, Robert Farley, Z. Lavallée, R. Lebeau, P.-F. Madore, G. Turenne, P.-J. LeBel, P.-E. Marquette, C. Vallerand, A. Vallerand, G. Joyal, H. McKennon de Québec, Charles Caumartin, Philippe Legault, de St-Viateur d'Anjou, P.-E. Gazon, Ed. Lepine, N. Wilson, R. Wilson, de Lachine, L. Boudreault, L.-P. Bourgault, et un grand nombre d'autres.

Un libera fut chanté à St-Barthélémy, par M. le chanoine Lamarche, avant la sépulture au cimetière de la province.

A l'église S.-Barthélémy, on remarquait M. A. Lavallée, A. Denis, N.-B. Denis, A. Roberge, A. Farley et autres.

Plusieurs religieuses de Sainte-Croix, assistaient aux funérailles.

Noces d'or à Granby

Granby, 30. (D.N.C.) — Récemment, M. et Mme Louis Phaneuf, de Granby, célébraient leur 50e anniversiare de mariage. A cette occasion ils ont asissté à une messe d'action de grâces en l'église S.-Eugène de Granby. Une réception à la demeure de M. et Mme Gérald Trudel a suivi.

Il y eut présentation d'une bourse, d'une gerbe de fleurs et de présents de la part des parents et amis.

Coca-Cola est facile à porter

MAGNIFIQUE Coutellerie





OFFERTE AU BAS PRIX DE 14¢ CHAQUE MORCEAU

LE COUTEAU... 34¢ AVEC TOUT ACHAT DE $2.00

Profitez de cette chance extraordinaire de vous procurer à coût minime cette

SUPERBE COUTELLERIE

de marque "ANDOVER SILVER-PLATE" d'un modèle très élégant le "MODÈLE ANNE"

Cette splendide coutellerie comprend :

COUTEAU avec lame en acier inoxydable, **FOURCHETTE, CUILLERS** à soupe, à thé, à dessert, à sucre, **FOURCHETTE** à salade, et **COUTEAU** à beurre.

COMMENT SE PROCURER CETTE BELLE COUTELLERIE

TOUT ACHAT DE $2.00 VOUS DONNE DROIT A L'UNE DES PIECES DE VOTRE CHOIX (excepté le couteau), EN PAYANT LA MODIQUE SOMME DE 14¢

(Chaque pièce a une valeur au détail d'au moins 50¢)

LE COUTEAU (valeur au détail de 75¢) avec tout achat de $2.00, en payant la somme de 34¢

SPÉCIAUX

LOTION JERGENS et DISPENSER	rég. 98c pour	57¢
SAVON COLGATE	rég. 10¢ 2 pour	15¢
DEUX SAVONS PALMOLIVE ET UN TUBE DE DENTIFRICE COLGATE	les 3 pour	35¢
DEUX SAVONS CASHMERE BOUQUET ET UNE LOTION	les 3 pour	49¢
TROIS SAVONS CASHMERE BOUQUET ET UN TUBE LUSTRE CREME	les 4 pour	39¢
UN SAVON CASHMERE BOUQUET GRATIS AVEC CHAQUE ACHAT D'UN SHAMPOO HALO à	.69¢ ou	1.09
SHAMPOO MOLINARD	rég. 75¢	29¢
WILDROOT CREAM OIL	rég. 43¢ 2 pour	59¢
WILDROOT SHAMPOO	rég. 69¢ 2 pour	79¢
AYER DRY DEODORANT	rég. 85¢ 2 pour	1.00

PRIX COUPÉS

ARTICHOBYL	50' rég. 1.25 pour	89¢
BISKAMOIL	rég. 1.80 pour	1.49
CURATINE	6' rég. .75 pour	59¢
HEMOSTYL AMPOULES	6' rég. 2.40 pour	1.59
HEMOSTYL SIROP	rég. 2.50 pour	1.98
OCREINE GREMY	50' rég. 2.00 pour	1.69
PANCRINOL AMPOULES	20' rég. 3.00 pour	2.39
TAXOL	50' rég. 1.50 pour	1.29
VULCASE	50' rég. 1.50 pour	1.19



Rechange Toni $1.50

Vous graduerez en Beauté si, au nouveau semestre, vous débutez avec une Permanente Chez Soi Toni! Toni est l'ondulation qui procure les joies des cheveux frisés naturellement. Car une Toni est toujours souple, d'apparence naturelle — un rêve à réaliser. Et elle est si facile à donner avec les bigoudis ROTATIFS Toni! Zip, vous avez fini — et votre ondulation dure des mois. Beau temps, mauvais temps, le jour ou à l'heure du rendez-vous, la Toni vous rend plus belle, plus captivante. Mieux vaut vous faire donner une Toni aujourd'hui même!

Comptez sur RESISTAB



Met vite fin aux malaises de rhume!

Sachet—12 comprimés commode pour la gousset 59¢

Bouteille de 36— pour la maison et le bureau $1.25

FABRIQUE PAR LES FABRICANTS DE SAL HEPATICA ET D'IPANA

SARRAZIN CHOQUETTE

ARTHUR SARRAZIN
Bachelier en pharmacie
de l'Université de Montréal.

LUC CHOQUETTE
Docteur en pharmacie
de l'Université de Paris.

921 EST STE-CATHERINE PL. 9622

SUCCURSALES
4497 ST-DENIS (PRES MONT-ROYAL) BE. 1711
6511 ST-HUBERT (PRES BEAUBIEN) CA. 8234



NOURIC

Contient Vitamines A et D ainsi que Minéraux Essentiels à la Croissance Normale de l'Enfant.

PAS DE CUISSON NÉCESSAIRE

Se prépare comme une céréale en ajoutant lait chaud ou froid avec sucre au goût.

"PLAÎT À TOUS LES ENFANTS"

En vente dans les pharmacies seulement

GROSSE BOITE 50¢

Nouvelle armée pour le Japon

Vues divergentes de quatre éminents militaires sur le réarmement.

par Léon Prou

Tokyo, (A.F.P.) — Dans les milieux japonais bien informés, on connaît les noms des quatre généraux qui seraient actuellement consultés par "qui de droit" sur les problèmes du réarmement du Japon et qui pourraient former l'état-major de l'armée japonaise de demain.

Ce sont, par ordre alphabétique, le lieutenant-général Itsuo Kawabe, âgé de 54 ans, l'ancien lieutenant-général Torashiro Kawabe, âgé de 61 ans, l'ancien lieutenant-général Shinichi Tanaka, et l'ancien lieutenant-général Eichiro Tatsumi, âgé de 56 ans.

Le général Iwakuro semble la personnalité la plus importante: il fut attaché militaire puis chef de la section des affaires militaires au ministère de la guerre au début de la guerre, et enfin chef du deuxième bureau japonais qui fonctionna dans le sud-est asiatique. Il se trouvait à la fin de la guerre en Malaisie, où il avait créée l'"Iwakuro Kikan", c'est-à-dire un service de renseignements spéciaux.

Le lieutenant-général Kawabe fut le chef d'un bureau de l'état-major général japonais, puis commanda un corps d'armée en Mandchourie dans la fameuse armée de Kouan-Toung.

Quand au général Tanaka, il fut pendant la guerre chef d'un bureau du grand état-major japonais.

Enfin, le général Tatsumi, d'abord attaché militaire à l'ambassade du Japon à Londres, fit ensuite partie de l'état-major japonais de Mandchourie, puis fut nommé chef de l'état-major de "l'armée de l'est" au Japon même (armée chargée de la défense de la région de Tokyo).

Les "vues" japonaises

Selon les milieux bien informés ces quatre généraux auraient sur les problèmes de réarmement du Japon des vues personnelles qui ne seraient pas nécessairement adoptées par "qui de droit".

Ces vues seraient les suivantes: le lieutenant-général Iwakuro estimerait que les effectifs des nouvelles armée et marine japonaises devraient totaliser 300,000 hommes. L'armée de terre comporterait 15 divisions dont 3 seraient stationnées dans l'île d'Hokkaïdo, dans le nord du Japon, 3 dans l'île Kyushu au sud de l'archipel et 9 dans l'île centrale. La marine devrait disposer de 3 bases navales et l'aviation de 10 aérodromes.

Pour le lieutenant-général Kawabe, l'armée de terre doit également comprendre 15 divisions. Il demande que la marine de guerre ait un tonnage total de 150,000 tonnes et que l'aviation soit dotée de 2,000 appareils. Le délai qu'il prévoit pour la reconstitution de l'armée, de la marine et de l'aviation japonaises est de deux ans.

L'ancien lieutenant-général Tanaka préconise la création de 25 divisions pour l'armée de terre, avec des effectifs de 250,000 hommes. Ces divisions seraient réparties en 4 corps d'armée: 1 au Hokkaïdo, 1 dans l'île centrale, 1 dans l'île Kyushu et 1 en réserve. Apparemment optimiste sur les possibilités du Japon, le général Tanaka estime que la création de cette armée pourrait être terminée l'année prochaine en août.

Le général Tanaka estime que le Japon n'a pas besoin de marine ni d'aviation tant que les Américains seront au Japon, mais il préconise, après leur départ définitif, une marine de 50,000 tonnes et d'une aviation importante: 3,500 avions de chasse et 500 hélicoptères.

Réserve du gouvernement

De son côté, le lieutenant-général Tatsumi demande 20 divisions de troupes terrestres, une marine d'un tonnage global de 350,000 tonnes et une aviation comportant 3,000 appareils. Il ne pose aucune limite de temps à la reconstitution des forces japonaises, mais demande seulement qu'elle soit effectuée "le plus tôt possible".

Les milieux japonais bien informés soulignent qu'il s'agit là de vues personnelles de militaires qui sont tentés de se donner à nouveau un rôle important. Le point de vue du gouvernement japonais est différent, soulignent-ils. Le premier ministre Hoshida se montre très réservé sur cette question pour des raisons de diplomatie.

On croit savoir que M. Ikeda, ministre des finances et l'un des délégués du Japon à la signature du traité de paix et du pacte de sécurité, emportera à San-Francisco un dossier chiffré montrant que le Japon n'est actuellement pas en mesure de constituer une armée de plus de huit divisions.



Quatre blessés dans un accident près de Compton

Sherbrooke, 30. (D.N.C.) — Quatre personnes ont été légèrement blessées dans un accident de la route survenu entre Coaticook et Compton, à environ un mille de ce dernier endroit. L'accident survint quand M. André Bréard, chauffeur de taxi de Coaticook, perdit la maîtrise de son véhicule qui capota. Gaston Breton, 7 ans, fils de M. et Mme Joseph Breton, de Coaticook, a été blessé à l'oreille; Mlle Yvette Breton, 19 ans, de Coaticook, a pu réintégrer son domicile après avoir été pansée; Lionel Breton, 17 ans, s'en est tiré avec de légères blessures, de même que Mlle Lucille Cayer, 28 ans, de Coaticook. Tous les blessés ont été conduits à l'hôpital S.-Vincent de Paul, de Sherbrooke.

25e anniversaire de fondation des cercles des jeunes éleveurs

Sherbrooke, 30. (D.N.C.) — Un magnifique succès a marqué, à l'école Noé Ponton, le banquet offert par les autorités municipales de la ville de Sherbrooke aux membres des Cercles des jeunes éleveurs de la province, à l'occasion des 25 ans de fondation de ce mouvement. L'hon. sénateur C.-B. Howard, maire de la ville, était accompagné de trois de ses collègues, MM. Eugène Thibault, Léo Cadorette et Paul Leclerc. Le sénateur Howard a dit toute la joie de la ville de Sherbrooke de contribuer à rendre hommage aux jeunes éleveurs qui ont toujours été pour cette ville un actif de grande valeur. M. Joseph Ouellet, du ministère de l'Agriculture à Québec, représentait l'hon. Laurent Barré, tandis que le notaire Georges Sylvestre, président de la Chambre des notaires de la province, représentait l'hon. J.-S. Bourque.

M. Louis Codère, président du Comité des cercles des jeunes éleveurs pour l'exposition, a présenté les orateurs à tour de rôle et a salué, au milieu des applaudissements, plusieurs anciens champions des jeunes éleveurs à Ottawa, notamment M. Emile Petit, de Waterville, qui fit partie de la première équipe de la région des Cantons de l'est à décrocher un championnat à Toronto, MM. Wilfrid Hadlock et Irvin Hadlock, de Brome, champions en 1934; M. Pierre-Paul Cassidy, agronome de Lennoxville, en 1942, M. P.-E. Houle, de Kingscroft, champion en 1944; James Irvin et Dave Turnbull, de Brome, champions en 1949; et rendit aussi hommage à la mémoire de Roger Ellyson, un jeune éleveur de l'époque des débuts, qui a gagné, à Toronto, le premier et l'unique concours oratoire des jeunes éleveurs.

Choix des candidats prog. conservateurs

"Lors d'une assemblée récente du comité exécutif de l'Association progressiste conservatrice provinciale, il a été décidé de favoriser, de façon générale, le choix des candidats aux prochaines élections le plus tôt possible", a déclaré hier, M. A.-R. Gobeil, organisateur provincial du parti. Dans tous les comtés les candidats seront choisis lors de congrès locaux convoqués par les quartiers généraux du parti, à Montréal ou Québec, à la demande des organisateurs des comtés concernés.

Lors du congrès provincial tenu à Montréal en juin dernier, la procédure à suivre pour la tenue de ces conventions a été déterminée et approuvée par les délégués et elle sera suivie dans tous les comtés.

Au cours de l'hiver prochain des conventions auront surtout lieu dans les comtés urbains et, d'ici la fin de l'année 1951, cinq ou six seront certainement tenues dans les régions de Montréal et de Québec, a déclaré M. Gobeil. Les comtés où se tiendront des conventions en 1951 seront annoncés en septembre et octobre. L'été prochain, un grand nombre de comtés ruraux seront appelés à choisir leur candidat pour les prochaines élections.

38 cadets de retour d'Aylmer

Sherbrooke, 30. (D.N.C.) — Trente-huit cadets de Sherbrooke comptent parmi le nombre considérable de cadets de l'air du Québec et de l'Ontario qui ont participé au quatrième d'une série de camps à Aylmer, dans le sud-ouest de l'Ontario.

L'escadrille 67 de Sherbrooke s'est classé 5e sur un groupe de sept au cours de son camp d'été.

Le préféré de tous
All Purpose
DOMESTIC
Shortening
En vente partout

VOUS EN RAFFOLEREZ
Swanson
EVER FRESH BRAND
POULET ENTIER
Cuit tendre
Contenant scellé qui lui conservera sa saveur
PRET A SERVIR
CHAUD OU FROID
Economisez temps et argent
Demandez-le chez votre épicier

Dégustez cette exquise friandise



Mangez un petit morceau de délicieux Shortbread Dundee de KEILLER'S, et sa saveur unique et incomparable fera vos délices! Il sent bon le biscuit qui vient de sortir du four et constitue une délicieuse friandise pour le thé, le déjeuner ou le dîner. Exigez la ravissante boîte écossaise du Shortbread KEILLER'S de Dundee. Rien de tel que ce savoureux biscuit écossais!

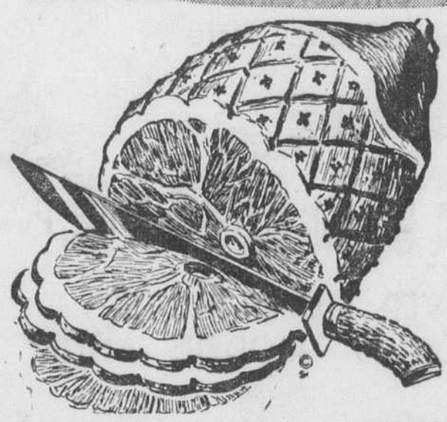
Keiller's
de Dundee
seul importateur au Canada
James Keiller & Son, Ltd., Trenton, Ont.

la Ménagère Avisée
ÉPARGNE
CHEZ SON ÉPICIER



LUNDI 3 SEPTEMBRE
Fête du travail
LES EPICERIES RICHELIEU seront fermées toute la journée.

Pour la fête du Travail
JAMBON
FUME dans la Fesse
Entier ou bout du jarret
délicieux froid ou chaud
Bas Prix! lb 65¢



POULETS FRAIS — POUR ROTIR—CATEGORIE "A" DE LAIT—3-4 LBS — lb 59¢
EPAULE DE JAMBON — SANS JARRET — MAIGRE TENDRE — lb 59¢
PATTES DE PORC — FRAIS — LONGUES CHARNUES — lb 23¢
BACON A DEJEUNER — TRAITE AU SUCRE AVEC COUENNE — ½ lb 35¢

DOMESTIC SHORTENING DE QUALITE — lb 33¢
THE SALADA DELICIEUX — ½ lb 56¢ — 1 lb 1.11
NESCAFE CAFE INSTANT — Pot 4 oz 67¢
BUTTER COOKIES WALKERS — boîte 26¢
COCONUT BARS WALKERS — boîte 32¢
CHOCOLATE CHIPS WALKERS — boîte 37¢
OLD DUTCH ACTIVE — boîte 13¢
PAPIER CIRE APPLEFORD — rouleau 100 pieds 33¢
PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN — 2 roul. pour 29¢
POLI NUGGET POUR VOS CHAUSSURES — boîte 15¢
BON AMI N'A PAS ENCORE EGRATIGNE — pain 13¢
KOTEX REGULIER — 2 boîtes pour 79¢

LUX
NOUVEAU JET ATOMISE
GROSSE BOITE 41¢ — BOITE GEANTE 81¢

RINSO
AVEC SOLIUM
GROSSE BOITE 41¢ — BOITE GEANTE 81¢

BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ
Délicieux pour tous
Pot 16 oz 39¢

MARMELADE GOOD MORNING
DE SHIRRIFF
Pot 24 oz 46¢

MELANGES ROBIN HOOD
Pour gâteaux blanc ou chocolat vous ajoutez un oeuf frais
Boîte 32¢

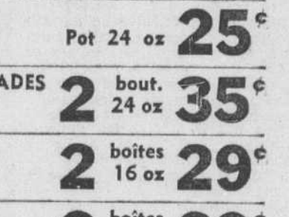
OFFRE SPECIALE
SUNLIGHT
Obtenez 3 paires de ciseaux pour 1.00 et un devant de 2 boîtes, valeur 3.00. Savon pur.
2 pains pour 23¢

Ces prix de vente sont en vigueur jeudi, vendredi et samedi les 30 - 31 août et le 1er septembre 1951

Richelieu
NOUVELLE EPICERIE RICHELIEU
MARCHÉ PERRAULT
2471, LACORDAIRE — Tél.: CLairval 3603

FROMAGE GRUYERE CHAMOIS 12 PORTIONS — Boîte 8 oz 47¢
KRAFT DINNER ASSEZ POUR 4 — 2 boîtes pour 29¢
MOUTARDE CONDOR — Pot 24 oz 25¢
VINAIGRE LION POUR VOS MARINADES — 2 bout. 24 oz 35¢
PATES CATELLI — 2 boîtes 16 oz 29¢
SOUPE AUX POIS HABITANT — 2 boîtes 28 oz 29¢
SAUCE CATELLI AUX TOMATES POUR SPAGHETTI — Boîte 15 oz 20¢
CORN FLAKES KELLOGG rég. 15¢ — gros 22¢
CORN POPS KELLOGG CEREALE SUCREE — 2 boîtes pour 35¢
GELEES LUSHUS SHIRRIFF — ASSORTIES — 3 boîtes pour 29¢
ALIMENTS HEINZ POUR BEBES — 3 boîtes pour 28¢
BISCUITS SODA MARVEN'S — lb 31¢

FRUITS ET LEGUMES FRAIS
DELICIEUSES - JUTEUSES - FRAICHES
PÊCHES
ELBERTA CAT. No 1 ONTARIO — Panier 6 pintes 79¢



PAMPLEMOUSSES DE FLORIDE, JUTEUX GROSSEUR 100 — 5 pour 29¢
POMMES MELBA FERMES — JUTEUSES — Panier 6 pintes 49¢
BETTERAVES DU QUEBEC — FRAICHES — 2 pqts pour 9¢
CAROTTES FRAICHES DU QUEBEC — 2 pqts pour 9¢
OIGNONS JAUNES D'ONTARIO — 3 lbs pour 19¢
LES EPICERIES Richelieu Incorporées STORES
Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations quotidiennes du marché.

NESCAFÉ VOUS FAIT ÉPARGNER jusqu'à 40¢ PAR LIVRE DE CAFE
Même le pot de 4 oz vous donne autant de tasses qu'une livre de café ordinaire, bien qu'il coûte beaucoup moins cher. Le gros pot de 12 oz est encore plus économique.
Pas de perte, avec Nescafé; vous n'en préparez que la quantité désirée. Pas de marc à jeter. Nescafé* est spécialement traité pour conserver sa fraîcheur jusqu'à ce que le pot soit vide.



LES CANADIENS QUI AIMENT LE CAFÉ boivent plus de Nescafé que de toutes les autres marques de café instantané réunies

*Nescafé" est la marque de commerce exclusive, déposée, par laquelle Nestlé's Milk Products (Canada) Limited désigne son café soluble. Ce café est composé, en parties égales, de café soluble pur et d'hydrates de carbone pure (dextrine, maltose, dextrose) qui ont été ajoutés uniquement pour en protéger la saveur.

GRATIS

Un joli sac d'école en cuir de bonne qualité, pour garçons ou fillettes, donné gratuitement avec tout achat de $20.00 ou plus fait dans les départements juvéniles.

Préparez vos enfants pour la

RENTRÉE des CLASSES

chez MESSIER

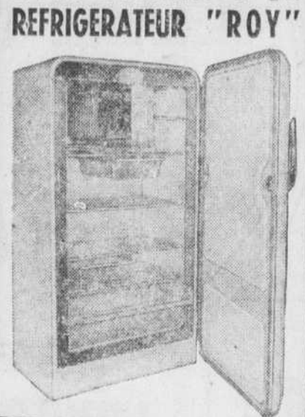
GRATIS chez Messier

SERVICE ENTIER POUR 8

UN ENSEMBLE 117 MORCEAUX
COMPRENANT
√ VERRERIE 32 pces √ SET À DINER 53 pces
√ COUTELLERIE 32 pces.
VALEUR DE
45.00



AVEC L'ACHAT D'UN REFRIGERATEUR "ROY"



RÉFRIGÉRATEUR "ROY"

Littéralement construit comme un pont, avec sa carapace d'une seule pièce en acier lourd, ses multiples équerres de renforcement et les doubles croisillons de sa porte. Voyez le nouveau 9 cubes de luxe ROY dès demain chez Messier. Vaste espace à l'intérieur, fini porcelaine résistante aux acides, et l'extérieur fini émail à l'infra-rouge, décoration chrome poli. Largeur 31 3/32", profondeur 23½", hauteur 56¾". **Venez admirer ce modèle de plancher au sous-sol chez Messier, Prix** $389.50

Rayon des radios, lessiveuses, poêles, réfrigérateurs, au sous-sol, Messier



HABITS POUR ECOLIER

Très belle qualité offerte à des prix abordables. Choix de tissus variés, teintes nouvelles et coupe parfaite. Confection durable. Idéal pour la classe. Tailles 24 à 38. **Prix** ..... $18.95 à $37.50

BAS GOLF
Tricot solide, poignets doubles, teintes grise, bleue, brune. Pointures 7½ à 10½. Profitez du peu de temps qu'il vous reste avant la rentrée des classes... venez chez Messier. Prix, la paire $1.49 et $1.09

CHEMISES TOILETTE
Elles sont rayées ou blanches, marque réputée Little Prince. Grandeurs : 6 à 14 ans. **Prix, ch.** $2.75

Aussi blouses, même qualité. Grandeurs : 6, 8, 10 ans. **Prix** $2.25

BLAZERS POUR ETUDIANTS
Qualité flanelle anglaise, teintes bleu marine et rouge vin, convient partout avec pantalon gris. Tailles 24 à 37. **Prix** ..... $11.95 à $27.50

PANTALONS GRIS
Pour convenir avec le blazer. Belle qualité de ton gris ordinaire, plis à la taille et fermeture éclair. Grandeurs 10 à 18 ans. **Prix** $5.95

CHANDAILS DE LAINE
Tricot solide, encolure en V ou avec fermeture éclair. Teintes marron ou bleu. Chandails chauds et confortables pour les journées froides de l'automne. Tailles 6 à 14 ans. **Prix (marque Monarch)** $2.98

PYJAMAS POUR GARÇONS
En broadcloth rayé, qualité parfaite. N'oubliez rien pour sa rentrée au collège, vous trouverez ce qu'il lui faut chez Messier. Tailles 6 à 14 ans. **Prix** $3.29

Confection et mercerie pour garçons, rez-de-chaussée, Messier

TISSUS POUR ROBES de COUVENT

OTTOMAN lainage fin, teintes bleu marine et noire. Largeur 54" **Prix la verge** $4.75

SERGE de laine, qualité recherchée. Teintes bleu marine et noire Largeur 54". ..... **Prix la verge** $4.50

ALPINE un autre tissu très populaire pour robe ou jupe dans le bleu marine. Largeur 54". ..... **Prix la verge** $1.49

PANAMA matériel résistant, bleu marine et noire. Largeur 54". **Prix la verge** $2.49

HIWOOL Il s'agit d'un mélange laine et rayonne, teinte bleu marine. Largeur 54". ..... **Prix la verge** $1.49

CREPE DE LAINE dans le noir, tissu résistant, durable. Largeur 54" **Prix la verge** $2.95

TROPICAL de rayonne, noir. Largeur 54". ..... **Prix la verge** $2.29

SPUN de rayonne dans le noir, texture serrée et forte. Largeur 54" **Prix la verge** $1.19

SERGE NOIRE de qualité remarquable, pour un vêtement riche et confortable. Largeur 54". ..... **Prix la verge** $6.95

Tissus à la verge, deuxième, Messier

TUNIQUES POUR FILLETTES
teinte marine, encolure carrée, plis plats. Tailles 6 à 16 ans. Chez Messier dès demain. ..... **Prix** $2.98 à $5.95

MIDDIES POUR FILLETTES
avec collet et poignets détachables. Tailles 6 à 16 ans. $3.49 et $3.98

JUPES DE GYMNASTIQUE
confection durable, en alpine bleu marine et corsage blanc. Venez de bonne heure dès demain chez Messier. **Prix 6 à 10 ans** $3.49 **Prix 12 à 16 ans** $3.98

BLOUSES POUR FILLETTES
matériel broadcloth blanc, bleu poudre, manches longues et collet peter pan. Se porte avec la tunique. Tailles 6 à 16 ans. **Prix** $2.98



Confection fillettes annexe-deuxième Messier

Il est facile d'acheter à crédit chez Messier

SPÉCIAUX

ROBES DE COUVENT
FILLETTES 6 À 12 ANS
2.95



À L'ANNEXE-DEUXIÈME MESSIER

IMPERMÉABLES
POUR FILLETTES
7 À 12 ANS
2.98

AUTRE LOT MÊME QUALITÉ 2 À 6 ANS 2.89

SOULIERS GARÇONS ET FILLETTES POUR L'ECOLE

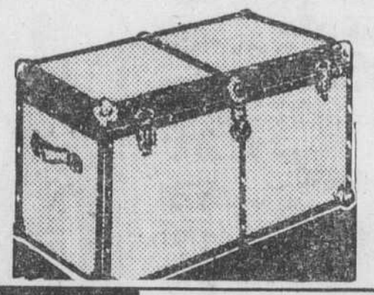
Choisissez un soulier durable et confortable pour votre garçonnet... prenez-le lacé brun ou noir, cuir souple, genre uni ou de fantaisie. Qualité première. Pointures 11 à 3. **Prix, la paire** $5.50

A) **Pour fillettes,** un soulier délicat mais solide, de style nouveau. Qualité patent. Largeurs étroite et large. Pointures 11 à 3. **Prix, la paire** $4.95

B) **Également pour fillette,** cette fois un soulier pour un pied ferme et confortable. Il est lacé, beau cuir noir ou brun. Style fantaisiste. Pointures 11 à 3. **Prix, la paire** $4.95

C) **SOULIERS pour bambines,** en patent, aussi teinte brune, courroie double, modèle tel qu'illustré. Pointures 8 à 10½. **Prix, la paire** .. $4.50

Souliers pour écoliers et écolières, au rez-de-chaussée, Messier







MALLES POUR COLLEGIENS

Traveller, tiroir avec divisions, 36" x 18" x 18¼". **Prix Roger Baulu** **$22.50**

Utility, avec tiroir... Dim. 34" x 17" x 17". **Prix Roger Baulu** **$15.50**

Touring Trunk... Dim. 26" x 8½" x 13". **Prix Roger Baulu** ... **$8.50**

Touring case, TC401, avec tiroir, 2 serrures, bleu. 30" x 9½" x 16½". **Prix Roger Baulu** **$16.50**

Touring Trunk, brun, 30" x 9" x 16¼". **Prix Roger Baulu** **$10.50**

Touring Trunk... Dim. 28" x 9" x 15". **Prix Roger Baulu** **$9.50**

COLLETS ET POIGNETS POUR FILLETTES
Collets et poignets blanc en plastique lavable, style peter pan. Grandeurs petite, moyenne et grande. Ils sont avec boutons pression. **Prix** ..... 79¢ 89¢ 98¢

GANTS POUR FILLETTES
On trouve de tout chez Messier, et à un prix réellement bas... Cette fois, vous choisirez un gant en soie ou en chamoisette, soit blanc ou noir... style à boutons pression ou genre gantelet. Pointures 4 à 7.
En soie, la paire 69¢ **En chamoisette, la paire** 98¢

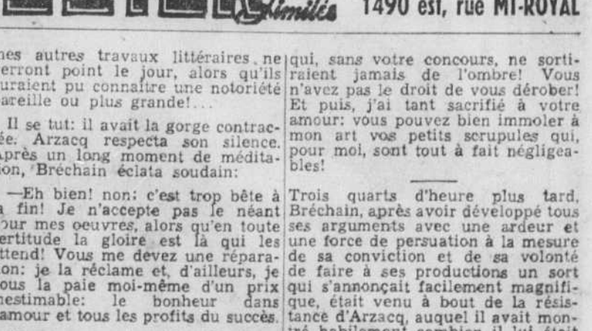
BAS POUR FILLETTES
Magnifiques bas, laine et coton, joli côtelé fin, teinte beige ou noire. Point. 7 à 9½.
7, 7½, paire 98¢ 8, 8½, paire $1.19 9, 9½, paire $1.29

Accessoires pour fillettes, rez-de-chaussée, Messier

SACS DE CLASSE
Résistante cuirette, belle qualité.

POUR GARÇONS		POUR FILLETTES	
9" x 12½"	$1.59	8" x 11"	$1.59
11" x 13"	$1.89	9" x 13½"	$1.69

LA MAGIE WHITE
fait la différence...



MACHINE A COUDRE WHITE ROTATIVE

$259.50 paiement initial $99.48 taxe incluse

NOUS ACCEPTERONS VOTRE VIEILLE MACHINE A COUDRE COMME PARTIE DU PAIEMENT INITIAL

AUSSI VASTE CHOIX DE MODELES à partir de $84.50 à $264.50

Vous connaîtrez toutes les merveilles de la "Magie White" durant les cours, donnés gratuitement, avec votre nouvelle White Rotative, c'est-à-dire vous apprendrez les raccourcis, les sauve-temps, etc., etc. De plus, vous aurez, avec l'achat d'une White, tous les fameux accessoires "Magie White" et un manuel de couture White.

VENEZ, ECRIVEZ OU TELEPHONEZ ET DEMANDEZ UNE DEMONSTRATION A DOMICILE SANS OBLIGATION DE VOTRE PART.

SPECIAL 1 SEULEMENT
Machine à coudre White Rotative, modèle Reine Anne... démonstrateur. Rég. $224.50. En spécial dès demain, pour seulement $204.50

NOUS REPARONS ET LOUONS LES MACHINES A COUDRE
PAIEMENTS FACILES ET DE MISE DE COTE CHEZ MESSIER

Département des machines à coudre, White FABRICATION CANADIENNE *au deuxième, Messier*

ÉPARGNEZ en ACHETANT chez L. M. MESSIER Limitée

FA. 3781
1490 est, rue MT-ROYAL

FEUILLETON DE LA "PRESSE"

LE MANTEAU DE LA GLOIRE

(Reproduction autorisée par la Société des Gens de Lettres de France)

par Henri CABAUD

30 août 1951.

12 (Suite)

Bréchain, détournant un peu la tête, tendit la main au jeune homme en signe de paix, et, pour dissimuler l'émotion qui l'étreignit de nouveau, il but encore une gorgée de liqueur.

Après quoi il lui conta — confidence qu'il n'avait jamais faite à personne — sa triste existence et ses rêves merveilleux. Il lui parla de son abondante oeuvre littéraire: des volumes tout prêts pour l'impression, des pièces auxquelles il ne manquait que de briller sous le feu de la rampe. Il lui dit la fureur et le désespoir que lui avait causés la nouvelle du triomphe d'un autre par ce qu'il avait écrit, alors que lui-même...

Pathétique avec naturel, l'ancien capitaine de chasseurs d'Afrique l'interrompit:

—Avant votre arrivée à Paris, j'aurai signé ici mon contrat d'expatriation à vie; vous pourrez revendiquer vos droits; le succès qui doit vous revenir vous sera restitué ...et c'est vous qu'Yvonne aim...

La voix tremblante il allait dire: "aimera". Mais ses yeux s'étaient portés sur le clerc sans âge, à la coiffure et à la toilette en désordre, à l'expression lamentable, bref à l'allure de vaincu de la vie par prédestination, et l'impossibilité absolue de la chose avait arrêté le mot sur ses lèvres... Non! non! Yvonne n'aimerait jamais cet être pitoyable, quelles que fussent la grandeur de son coeur et la puissance de son cerveau!

Ce mot coupé, Bréchain l'avait deviné et le regard de celui qui parlait achevait de l'édifier sur la secrète pensée qui avait abrégé sa phrase; une sueur froide l'envahit. Le pauvre et grand poète ignoré se leva et, avec une lenteur théâtrale, fit quelques pas vers une grande glace qui renvoya aux deux hommes son image un peu grotesque.

Il eut un ricanement vraiment tragique en se contemplant:

—Et j'irai dire à Mme de Fontereille: "Ce n'est pas le séduisant et jeune héros vers qui votre coeur inclinait qui est digne de votre amour et qu'il faut aimer: c'est moi! Sous cette antique défroque, c'est cette vieille carcasse de serviteur inconsistant et fidèle que, pendant tant d'années, vous avez été habituée à voir glisser humblement dans votre ombre!" Et j'irai dire aux foules, et j'irai dire au monde:

"O! public qui, même lorsqu'il te faut chérir un dieu, a besoin que son image soit jeune et soit belle, c'est moi que tu dois admirer, fêter, aduler, comme le nouvel et l'un des plus brillants astres du firmament littéraire, et non le jeune Apollon que, par erreur, la presse t'avait présenté comme tel! O! femme aimée! O! Univers! riez, mais riez donc à perdre haleine d'une telle présomption et de tant de démence!"

La porte donnant sur le quai s'ouvrit et un employé débita très vite, du ton professionnel:

—Les voyageurs pour Toulon, Cannes, Nice, Monte-Carlo, Menton, Vintimille, en voiture!

Cela tomba comme une douche sur le lyrisme verbal de Bréchain. Il alla se rasseoir auprès d'Arzacq et, tout de suite douloureux:

—Si j'allais proposer à votre éditeur d'autres recueils de vers, il m'évincerait!... L'auteur ne serait plus intéressant et le scandale aurait découronné l'oeuvre!... Ah! tenez, mon pauvre ami, je ne saurais vous en vouloir et je devrais plutôt vous garder de la gratitude, si vous êtes pour quelque chose dans la publication du seul livre de moi qui aura été admis à l'honneur de faire vibrer des milliers d'âmes de ma propre émotion!

Et tirant d'une poche le bouquin sans couverture:

—Oui, c'est grâce à vous que les voilà vivants mes vers! Ils méritaient cette gloire qu'aucun de leurs frères innombrables ne connaîtra jamais, hélas!

Et il appuya de nouveau son front moite dans ses mains.

Attristé par le spectacle de la douleur de cet homme, Arzacq se leva et lui prit le bras presque affectueusement:

—Sortons, voulez-vous? fuyons cette atmosphère où se sont répandus tous les relents de nos souffrances intimes.

Les deux hommes étaient tellement préoccupés que, tout en parlant, ils sortirent de la gare sans prêter attention au chemin qu'ils suivaient; c'est inconsciemment qu'ils descendirent dans la ville pour arriver sur la Corniche, sans savoir comment ils y étaient venus. Mais, s'ils avaient parcouru ainsi un assez long trajet, leurs idées avaient fait rapidement plus de chemin encore.

Ensemble, avec une tristesse commune qui les rapprochait plus que ne l'eût fait une vieille amitié, ils avaient étudié tous les moyens possibles de se tirer au mieux, l'un et l'autre, de l'aventure tragi-comique dont ils étaient les héros malheureux.

Arzacq avait dû convenir que son engagement dans la Légion étrangère, s'il constituait une conclusion pour lui-même, quelque pénible qu'elle fût, n'offrait pour Bréchain aucun avantage: le triomphe de "Pour Elle" se transformerait inévitablement en une bouffonnerie énorme; l'usurpateur involontaire, l'auteur véritable et Yvonne seraient à la fois couverts d'un ridicule auquel, seul, le premier pourrait rester indifférent, du fait qu'il se serait déjà à peu près retranché du nombre des vivants.

Que Mme de Fontereille, elle-même, fût atteinte, ni Arzacq, ni Bréchain n'y eût consenti et, puisque ce dernier ne pouvait éviter qu'elle fût mise en cause s'il tentait l'entreprise — vouée à un échec certain — de se placer sous l'auréole que la Gloire venait de poser sur la tête d'Arzacq, cela suffisait pour que le vieux clerc y renonçât d'avance.

S'il n'était pas permis à Bréchain de bénéficier du succès qu'il méritait, la pensée n'effleura même pas Arzacq qu'il pût en profiter. L'idée seule de rentrer à Paris et le devoir — ayant tout révélé à Yvonne et quand bien même elle ne l'aimerait pas moins — subir les félicitations des gens du monde, les louanges de la presse, comme s'il les méritait, pour éviter le scandale, révoltait sa conscience.

Pascal Bréchain, chez qui l'amour était plus fort que la jalousie et qui ne songeait qu'au bonheur de Mme de Fontereille, s'alarmait de la douleur qu'elle éprouversait rien qu'en apprenant qu'Arzacq n'était point l'auteur des vers dont elle lui avait attribué la paternité. Pour rien au monde, il n'eût voulu, puisque c'eût été vain, qu'elle sût qu'ils étaient nés de sa propre passion. Alors, finit-il par conclure, pourquoi ne pas lui laisser une illusion, que d'autres conserveraient, qui lui serait si douce et ferait son bonheur?...

Ah! certes, il était sincère lorsqu'il envisageait d'assurer ce bonheur en favorisant l'amour d'un autre, mais les mots par lesquels il exposait ce projet déchiraient son coeur...

Arzacq, dont la souffrance s'amplifiait du fait que son compagnon s'obstinait à lui faire entrevoir la possibilité de ressusciter son beau rêve, alors qu'il y avait volontairement mis fin, était désemparé. Sa force de résistance diminuait. Les mots contenus dans la dépêche qu'il froissait fébrilement dans sa poche et qui brûlait ses doigts revenaient, lancinants, à sa mémoire:

"Celle qui ne vit que par votre amour... Désespérée. Toute ma tendresse vous appelle... Revenez, ô mon fiancé aimé!"

—Mon pauvre ami, lui disait Bréchain, c'est ce que vous avez de mieux à faire!

—Et vous? que deviendrez-vous? Vous continuerez de souffrir en silence, et plus qu'auparavant?

Alors, son interlocuteur, d'une voix sourde:

—Je continuerai ma carrière de principal clerc!... Et j'aurai la satisfaction, si mêlée qu'elle soit d'amertume, d'être sûr, à présent, si nous sommes seuls à le savoir, vous et moi, que j'ai du génie!... J'aurai, pour me consoler de la gloire qui ne devait pas être pour moi, ce livre, tout de même, imprimé et malgré tout célèbre, "lui"! Voyez-vous, c'est pour son oeuvre, avant tout, qu'un auteur digne de ce nom veut le succès, de même qu'une mère place le bonheur de ses enfants avant le sien... Ce qui me peine le plus, dans tout cela, c'est que mes autres travaux littéraires ne verront point le jour, alors qu'ils auraient pu connaître une notoriété pareille ou plus grande!...

Il se tut: il avait la gorge contractée. Arzacq respecta son silence. Après un long moment de méditation, Bréchain éclata soudain:

—Eh bien! non: c'est trop bête à la fin! Je n'accepte pas le néant pour mes oeuvres, alors qu'en toute certitude la gloire est là qui les attend! Vous me devez une réparation: je la réclame et, d'ailleurs, je vous la paie moi-même d'un prix inestimable: le bonheur dans l'amour et tous les profits du succès.

Arzacq sursauta, effrayé:

—Hein?

—Parfaitement! Vous ferez éditer tous mes vers, jouer toutes mes pièces, sous votre nom: j'aurai l'inexprimable joie, que je n'osais espérer, de les voir vivre, d'entendre la foule les applaudir et de savoir qu'elles me survivront, car cela, j'en suis sûr!...

Et, comme enivré par cette perspective, plein d'exaltation et perdant le contrôle de lui-même, il étreignit le jeune homme, qu'il négligea d'appeler "monsieur", tant il se trouvait grandi à ses propres yeux:

—Arzacq! Arzacq! La Providence, dont les desseins sont insondables et parfois déconcertants, fait bien ce qu'elle fait: vous serez mon prête-nom!

—Ah! non, pas ça!

—Mais comprenez donc tout l'honneur qu'il y a pour vous à rendre possible le triomphe d'oeuvres de grande valeur — je le jure! — et qui, sans votre concours, ne sortiraient jamais de l'ombre! Vous n'avez pas le droit de vous dérober! Et puis, j'ai tant sacrifié à votre amour: vous pouvez bien immoler à mon art vos petits scrupules qui, pour moi, sont tout à fait négligeables!

Trois quarts d'heure plus tard, Bréchain, après avoir développé tous ses arguments avec une ardeur et une force de persuation à la mesure de sa conviction et de sa volonté de faire à ses productions un sort qui s'annonçait facilement magnifique, était venu à bout de la résistance d'Arzacq, auquel il avait montré habilement combien il lui était aisé de se laisser mener par les événements qui le poussaient, alors qu'en leur résistant il ne provoquerait que des catastrophes, vouant des chefs-d'oeuvre au néant, une femme au désespoir et lui-même à une fin prématurée...

Sans s'en douter, le principal clerc était aidé par la dépêche, dont les termes chantaient toujours dans le coeur du jeune homme en amollissant ses résolutions. Il en était venu aux "pourtant", aux "peut-être", pour finir, sans dire oui, par ne plus dire non.

Ils étaient dans un décor d'où s'exhalaient toutes les promesses de la vie, devant l'immensité bleue. Bréchain demanda à Arzacq la lettre qu'il avait écrite pour Yvonne. Docile et sans force, celui-ci la lui remit. Bréchain s'avança tout au bord de la mer et, juché sur un rocher, théâtral, il déchira lentement la lettre en petits morceaux que, d'un geste large, il lança sur le flot calme...

(à suivre)

Chute d'un bambin de 4 ans

Sherbrooke, 30. (D.N.C.) — Paul Petit, âgé de 4 ans, da Waterville, a été gravement blessé, en tombant d'une automobile conduite par son père, M. Jean-Marie Petit. L'accident est survenu près de la maison de M. Petit. La porte de l'automobile s'étant ouverte, le garçonnet fut projeté sur la chaussée. Le blessé a été immédiatement transporté à l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke, où l'on craint une fracture du crâne.

Crème Orientale

GOURAUD

La crème à appliquer avant le bal. Ne s'enlève ni ne se retouche. Un essai vous convaincra.

Blanc, Chair, Rachel, Sun-Tan



Bon Goût Buffet
CL. 9112
NOUS LOUONS
Verres, Vaisselle, Ustensiles, etc.

SPECIAL POUR ECOLIERES
PERMANENTE
NOUVELLE COUPE COMPRISE



REG. $5.00
POUR ½ PRIX
$2.50
Salon MOULIN-ROUGE
1345 MONTCALM coin Ste-Catherine FR. 1969
Venez sans rendez-vous

Donnez à votre enfant



un bel élan vers la santé ... DU BON LAIT ROSEMONT
LAITERIE
Rosemont LTÉE
CH. 6988
2585, rue Holt—Montréal

LE COURRIER DE COLETTE

Laquelle faut-il choisir de la jeune fille qui accepte tout sans dire merci ou de celle qui craint que vous ne dépensiez trop pour elle?

D.—Veuillez donc me dire ce qu'il faut penser au sujet des cadeaux et des déboursés qu'un jeune homme est censé faire pour la jeune fille qu'il fréquente sérieusement, mais sans être encore son fiancé? L'un de mes copains, qui a une situation à peu près de même niveau que la mienne, c'est-à-dire un salaire d'une soixantaine de dollars par semaine, dépense pour le jeune fille qu'il coutise à peu près le quart de ce revenu en soupers fins, excursions, théâtre, cadeaux, etc Il me dit qu'elle ne songe jamais à le remercier et qu'elle ne se gêne pas, quand un soirée coûteuse la tente, pour décider qu'il devra l'y conduire. Pour moi, je sors depuis deux ans avec une amie que, très probablement, j'épouserai d'ici deux ans. Nous nous aimons et parlons parfois d'avenir. Je la conduis au cinéma lorsqu'il y a un beau film à voir; ma mère l'invite parfois à souper le dimanche et nous allons ensuite faire une promenade; assez souvent je l'invite à une danse ou à une partie de sport; elle refuse plus souvent qu'elle accepte et, une fois ou deux, elle m'a avoué gentiment qu'elle n'aimait pas me voir dépenser de l'argent pour elle. Laquelle de ces deux jeunes filles jugez-vous la plus attachée à son ami et laquelle croyez-vous ferait une meilleure compagne de vie?
FRED et BOB

R.—C'est à la vôtre que je donnerais le prix de sagesse et, pour le bonheur du futur mari, c'est sur elle aussi que je miserais.

Sans doute, il faut suivre son temps, en ce qu'il a de bon, et il ne serait pas désirable de retourner à une trentaine d'années en arrière, alors qu'un jeune personne se faisait scrupule d'accepter la moindre politesse, coûtant de l'argent, du jeune homme qui la courtisait. J'en ai connu, alors, qui ne mangeaient pas à leur faim ni à leur goût lorsqu'un admirateur les invitait à dîner, dans la crainte que l'addition lui semblât trop élevée. Et, pourtant le coût de la vie n'atteignait pas, tant s'en faut, les hauteurs astronomiques où il en est de nos jours.

Sans imiter certaines jouvencelles qui jugent des mérites d'un jeune homme à l'argent qu'il dépense pour elles, la jeune fille qui accepte les assiduités d'un ami peut s'attendre qu'il l'invite chaque fois qu'une occasion se présente, qu'il ne laisse pas une fête ou un anniversaire passer sans les marquer d'un cadeau, qu'il reconnaisse l'hospitalité qu'il reçoit dans la famille, par quelques attentions envers la maîtresse de maison. Le tout, subordonné à ses moyens, bien entendu, car je juge fort excessif de consacrer, comme le fait votre ami, le quart de son revenu à cette jeune fille qu'on n'est même pas certain d'épouser un jour.

Quant à celle qui accepte comme chose due, et sans même remercier, qu'un garçon se ruine presque à son profit, je n'en donnerais pas cher, pour ma part; l'égoïsme ainsi marqué ne présage rien de bon pour l'avenir d'un foyer. Si elle réussit à se faire épouser, il arrivera que jamais le mari n'aura trop d'argent pour elle et qu'il devra toute sa vie se serrer la ceinture, pour que madame ait toutes ses fantaisies.

C'est, de la part d'une jeune fille une marque de délicatesse que la crainte éprouvée que l'on se prive pour elle. Comme c'est le signe d'une bonne éducation de remercir d'un plaisir ou d'un cadeau que l'on vous offre. N'est-ce pas à ces menus détails qu'un jeune homme peut juger de la valeur morale, des qualités de coeur de celle dont il rêve plus ou moins de faire sa femme? Ne peut ou penser que, pour tout un avenir, on serait plus mal partagé en unissant sa vie à celle d'une poupée exigeante et insatiable qu'à celle d'une femme au coeur sensible, à la conscience loyale et qui possède le sens de la modestie?

A votre place, je me compterais le plus heureux des deux copains, et celui qui a le plus de chances que dure son bonheur. Une femme qui pense aux autres et qui sait poser des limites à ses exigences est une aide et un réconfort dans la vie d'un foyer.
COLETTE.

Q.—Je suis une jeune fille de 19 ans travaillant dans un bureau de la métropole, où je gagne $42.00 par semaine. Je suis fréquentée depuis quelques mois par un jeune homme sérieux et sobre, de bonne éducation et qui semble vouloir que nos relations prennent un caractère sérieux. Son salaire est moins élevé que le mien et bien qu'il ait une automobile et qu'il prétende avoir un peu d'argent investi ailleurs, je me demande si cela serait suffisant pour considérer la vie à deux. Sans avoir été élevée dans la grande richesse, j'ai toujours connu beaucoup d'aisance. Je ne voudrais pas me tromper Voulez-vous Colette, m'aider? Votre avis pèsera sur ma décision. — X.Y.Z.

R.—Avant de considérer la possibilité de vous mettre en ménage, il faudrait que le salaire de votre prétendant soit plus élevé ou du moins que vous connaissiez ses chances d'avancement et aussi qu'il vende son automobile, car il n'a pas les moyens d'avoir une voiture s'il songe à fonder un foyer. Quant à vous, de toute façon, c'est à y bien songer. car ce n'est pas tout de se lier sa destinée à celle d'un homme qui a de belles qualités et même un bon caractère, il faut encore songer qu'une fois mariés, on ne vit pas de l'air du temps, que les enfants peuvent survenir et qu'il faut pouvoir faire face à toutes les obligations de la vie conjugale. Si ses intentions sont sérieuses, ce jeune homme doit d'abord scacrifier sa voiture, se mettre de l'argent de côté en vue de votre installation future et travailler à améliorer sa situation, afin de vous offrir une vie convenable, d'autant plus que vous appartenez à un milieu où vous avez toujours eu un peu plus que le nécessaire.

Q. — J'aimerais savoir si le "livre d'heures" est encore de mise pour un mariage, j'aime beaucoup cela, et qui en assume les frais, car le marié doit payer les fleurs de la mariée, et cela remplacerait les fleurs.—ROSSIGNOL-22.

R.—Le livre d'heures ne passe jamais de mode, il est classique pour une mariée et il est tout indiqué que le marié lui en fasse cadeau. On l'orne d'un signet de fleurs.

A 5 ans de misère. — Je vous conseille de vous adresser à la Cour du Bien-Etre social, 5030 rue Saint-Denis, et de raconter votre histoire.

Jeanne est GAIE GRÂCE À **MIDOL**



Jeanne avait le "cafard"—douleurs menstruelles—mais Midol la soulagea rapidement. Un million de femmes comptent sur Midol tous les mois.
MIDOL SOULAGE CRAMPES-MAL DE TÊTE-"CAFARD"



M. Claude Pluto et Mme Pluto (Lucille Saint-Cyr) mariés récemment en l'église de la Nativité d'Hochelaga.
(photo Studio L. Alain)



M. Jacques Lapierre et Mme Lapierre (Jeannette DeSève) dont le mariage a été célébré récemment en l'église Saint-Jean de Matha, à Ville-Emard. Le marié est le fils de M. et de Mme Léonidas Lapierre, et la mariée, la fille de M. et de Mme Charles DeSève.



M. et Mme Roger Lacerte (Jeannette Marois) dont le mariage fut béni récemment en l'église Saint-Jean-Berchmans.
(photo Studio L. Alain.)

Directement du manufacturier



- Tables chromées $39.00
- Mobiliers de chambre $65.00
- Chesterfields (3 mcx) .. $109
- Matelas à ressorts .. $19.



Furniture Show Room
6530 BOYER VI. 8434
Ouvert jusqu'à 9 p.m. les vendredis.

La chaussure que vous aimez!

Nouveaux ensembles d'automne



$9.95

SACOCHES dans toutes les couleurs



Toutes les couleurs Toutes les grandeurs

4 MAGASINS



R. AUBIN et A.R. CHARRETTE PROPRIÉTAIRES
CHAUSSURE Normandie
POUR LA FEMME CHIC
163 est, rue STE-CATHERINE, près Hôtel-de-Ville..... HA. 5322
464 est, rue STE-CATHERINE, près Berri..... MA. 7928
1207 est, rue STE-CATHERINE, près Montcalm..... AM. 4091
1657 est, ave MONT-ROYAL, près Marquette..... AM. 1667

LE CAFÉ RED ROSE BON GOÛT!

A l'école...!

Cette année... envoyez vos jeunes à l'école fortifiés par les aliments Dionne d'une abondante fraîcheur.



FETE du TRAVAIL "FERME"

PECHES DE CHOIX	HUNT'S	boite 28 oz	39¢
POIRES DE CHOIX	GLOBE	boite 20 oz	23¢
COCKTAIL AUX FRUITS	DOLE	boite 20 oz	32¢
ANANAS TRANCHE	MARINA	boite 28 oz	37¢
MACEDOINE	RAYMOND	boite 20 oz	13¢
FEVES VERTES	RAYMOND, complètes CHOIX	boite 20 oz	21¢
FEVES JAUNES	RAYMOND, complètes	boite 20 oz	23¢
POIS ROYAL ROSE	NO 4	boite 20 oz	2 pour 39¢
ASPERGES COUPEES	SNYDER	boite 12 oz	16¢

MÉLANGE GÂTEAU
Brodie & Harvie
Boite
37¢



Viandes et volailles de choix

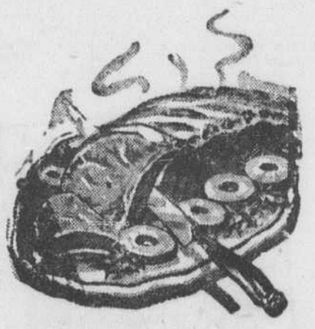
POULET SUMMERSIDE DESOSSE bte 7 oz 55¢

POULET TORINO PRET A SERVIR BTE 3 LBS $2.45

DEMI-POULET SWIFT BOITE 2 LBS 2 ONCES $1.55

SPÉCIAL! SOUPES Belmar 3 PQTS 31¢
Un paquet pour introduire la NOUVELLE
SOUPE CRÈME AU POULET
avec un paquet chaque de
Soupe aux Nouilles Poulet Belmar
Soupe au Riz au Poulet Belmar

LONGES de PORC JEUNE ET TENDRE
PARTIE DU FILET lb 79¢



GROSSES OLIVES	EXKI	jarre 16 oz	43¢
HOMARD SURCHOIX	AMERICAN BEAUTY	boite 6 oz	69¢
SAUMON SOCKEYE	CLOVER LEAF	½ boite	43¢
FROMAGE GRUYERE	12 PORTIONS	boite 8 oz	45¢
BISCUITS RITZ	CHRISTIE	boite 8 oz	21¢
BISCUITS ARROWROOT	McCORMICK	boite 12 oz	33¢
FARLEY'S RUSKS	POUR BEBES	paquet	17¢
MIEL BLANC PUR No. 1	EN GATEAU	ch.	59¢
MIEL BLANC PUR No. 1	LIQUIDE	jarre 16 oz	29¢
JUS DE RAISIN WELCH		bout. pinte	41¢
JUS DE PAMPLEMOUSSE	DONALD DUCK	boite 48 oz	24¢
JUS D'ORANGE	BIG R.	boite 20 oz	2 pour 25¢

CONFITURE FRAISES X.L. jarre 24 oz 45¢

NOUVEAU BAS PRIX "CANADA DRY"



GINGER-ALE
SPARKLING WATER
GRAPE SODA
JUST ORANGE
HI-SPOT
TOM COLLINS
CREAM SODA
Btle 30 oz
2 pour 35¢

POULET dépecé dans panier prêt à servir lb 75¢

GIGOT D'AGNEAU TENDRE		lb	89¢
DEVANT D'AGNEAU TENDRE		lb	59¢
PETITES COTES DE PORC	SPARE RIBS	lb	53¢
AIGLEFINS COMPLETS	NETTOYES	lb	29¢
FILETS FUMES DORES		lb	41¢
JAMBON FUME	REGULIER — ENTIER OU PARTIE DU JARRET	lb	63¢

POULETS à RÔTIR
Catégorie "A" de lait 6 lbs et plus
lb 69¢



FRUITS ET LEGUMES FRAIS



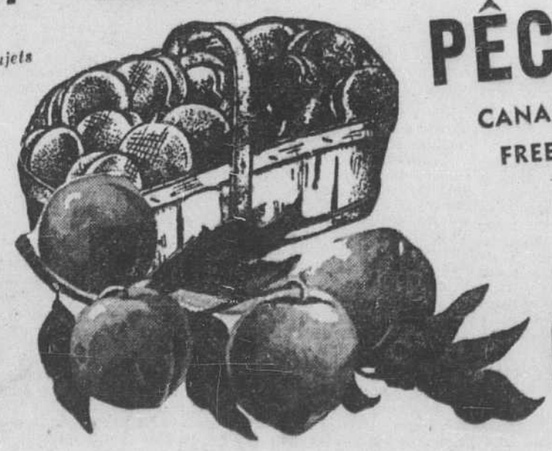
POIRES des MONTAGNES	BARTLETT	6 pour	29¢
POMMES MELBA	lb	10¢	Panier 6 pintes 59¢
RAISIN VERT SANS PEPIN		2 lbs	29¢
PRUNES BLEUES d'ONTARIO		panier 6 pintes	59¢
BLEUETS FRAIS		boite pinte	39¢
ORANGES SUNKIST	GROSSEUR 288	2 doux	65¢



LAITUE ICEBERG	ch.	12¢	CHOUX-FLEURS ch. 15¢
BANANES JAUNES	lb	17¢	CELERI PASCAL ch. 10¢



Les prix des fruits et légumes sont sujets aux fluctuations du marché



PÊCHES CANADIENNES FREESTONE
PANIER 6 pintes
69¢

Dionne LIMITEE

Blessé dans un moulin à scie

Granby, 30. (D.N.C.) — Un ouvrier de West-Brome, M. Howard Short, a été victime d'un accident de travail alors qu'il coupait du bois au moulin à scie Darran à Sutton. M. Short eut trois doigts coupés. Il reçut les premiers soins du Dr Morrill, de Sutton, et sera au repos forcé pour une période d'un mois.

LE FOYER DES

RÉFRIGÉRATEURS

JUSQU'À $100.00 EN ÉCHANGE

sur votre vieil'e glacière ou réfrigérateur

POUR UN NEUF

● Frigidaire (G.M.) ● General Electric
● Serval ● Norge

Facilités de paiement

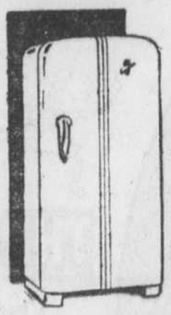
Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 heures

Vendeur autorisé

THE SYMPHONY SHOP

5020 COTE-DES-NEIGES
près de l'Oratoire

Succursale: 66 Westminster, Montréal-Ouest



EX. 3693
le soir: EX. 7124

ANNONCE ANNONCE

Berthe Brillant **L'ACHETEUSE AVISÉE** NOUS SUGGÈRE CETTE SEMAINE



MONTREAL, 30 août — N'était-ce pas la DENTOCILLIN que *vous* attendiez pour aider à protéger les dents de vos enfants (et les vôtres) ? C'est la nouvelle poudre dentifrice à base de la puissante *pénicilline*, et qui réduit la carie des dents comme jamais auparavant. Au cours d'une épreuve clinique de 2 ans parmi des centaines d'écoliers, la Dentocillin a réduit la carie de 55% — soit 5 fois les résultats obtenus par la poudre à base d'amoniaque d'après une formule établie par une grande université et publiés dans le Reader's Digest. Son efficacité dépend nullement des changements dans les méthodes de brossage des dents. Habituez votre famille à faire usage de la Dentocillin. Vous serez enchantée de son bon goût... et de l'éclat de vos dents. 75c pour une provision de 3 mois.

Il est toujours la vedette de mes menus quand il pleut. L'appétissant JELL-O aux multiples reflets égaie les repas même par temps maussade. Grâce aux poudres de gelées Jell-O on peut préparer en un clin d'œil les salades et les desserts les plus savoureux, les plus exquis — et c'est tellement facile que votre fillette voudra vous aider. N'oubliez pas que les *sept* saveurs "captives" de Jell-O en font l'un des produits les plus versatiles sur le marché. Votre famille sera tellement enchantée de vos desserts Jell-O des "jours pluvieux" que vous devrez en servir par beau temps — toute l'année. Et votre budget s'en ressentira — car le Jell-O revient à moins de 2c la portion!



Dès qu'ils ont goûté à ces biscuits au citron légers, exquis, les gens demandent toujours: "Mais *où* les avez-vous achetés ?" Dès que vous y aurez goûté *vous vous* empresserez d'acheter un paquet de JACOB'S LEMON PUFF BISCUITS! Ils sont en vente à prix populaire dans les grandes épiceries et les magasins à succursales ... importés d'Angleterre dans des boîtes hermétiques qui les conservent frais comme s'ils sortaient du four. C'est la farine de blé tendre anglaise... et un *siècle* d'expérience qui ont rendu les Jacob's Lemon Puffs les biscuits favoris des hôtesses et de leurs invités dans le monde entier! Les Jacob's Lemon Puff Biscuits ressemblent aux pâtisseries danoises... pâte feuilletée croustillante et légère comme une plume... avec une garniture au beurre et au citron qui fond dans la bouche!

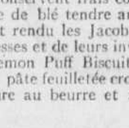


C'est vrai!... une assiette de délicieuses crêpes Aunt Jemima, *avec* le beurre et le sirop, ne coûte que 5c! Ce n'est pas un truc... mais voici comment faire —

3 crêpes Aunt Jemima — 3c
Sirop de blé d'Inde — 1c
Beurre " — 1c
EN TOUT 5c !

Et les crêpes Aunt Jemima sont délicieuses au petit déjeuner, au lunch ou au dîner. C'est pourquoi je considère la FARINE A CREPES AUNT JEMIMA un ingrédient économique! De plus, les crêpes à la "recette secrète" Aunt Jemima sont aussi faciles à faire que l'A-B-C. Ajoutez-y de l'eau ou du lait, mélangez et versez dans la poêle! M-mmm... en un rien de temps elles sont dorées et exquises!

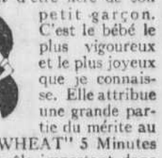
Marie a raison d'être fière de son petit garçon. C'est le bébé le plus vigoureux et le plus joyeux que je connaisse. Elle attribue une grande partie du mérite au "CREAM OF WHEAT" 5 Minutes ...qui joue un rôle important dans son régime! Car le "Cream of Wheat" 5 Minutes fournit du fer aux globules rouges, du calcium et du phosphore aux régimes déficients en ces éléments. Et, mesdames, en cinq minutes d'ébullition le "Cream of Wheat" 5 Minutes est cuit à point pour le bébé — appétissant, savoureux et tout plein de bonnes choses dont les bébés ont besoin pour devenir forts et robustes. Toute votre famille se régalera de "Cream of Wheat" ...pourquoi n'en pas commander dès aujourd'hui ? — pour le bébé — et pour régaler tout le monde au petit déjeuner!



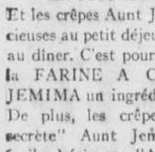
Désirez-vous rester fraîche ? Alors, mettez-vous sous la douche! Rien de comparable par une chaude matinée ou à la fin d'une journée d'ouvrage. Et je veux dire *tous* les jours... car si vous êtes vraiment moderne, vous êtes au courant de la protection sanitaire TAMPAX qui se porte *intérieurement*... et une douche, un bain de soleil, les ébats sur la plage sont permis même "certains" jours du mois! Mis au point par un médecin pour usage mensuel, le Tampax élimine épingles, ceinture et l'appréhension des faux plis quand vous portez un vêtement court ou ajusté. Avec le Tampax, il n'y a plus de danger d'odeur ou d'échauffaison. Trois degrés d'absorptivité... Régulier, Super, Junior. Le Tampax est en vente aux pharmacies et aux rayons des menus articles.

J'ai-envie de dire "Merci mille fois" à la compagnie Blue-Jay de nous avoir donné le merveilleux *phenylium*. C'est la plus grande découverte scientifique pour les gens qui souffrent des cors *et* des callosités... et la compagnie Blue-Jay l'ajoute à leur nouveau remède contre les cors et les callosités BLUE-JAY pour soulager nos pieds. Il a fallu 10 ans de recherches scientifiques à la compagnie Blue-Jay pour mettre au point ce remède merveilleux. Des épreuves scientifiques ont démontré qu'il *élimine* 95% des cors et des callosités en un temps record... *plus vite que tout autre traitement*! Procurez-vous chez votre pharmacien du Remède contre les cors Blue-Jay à base de *phenylium*!

Aimeriez-vous une grande fenêtre dans la pièce où vous avez une jolie vue ? Vous hésitez peut-être en pensant au nettoyage ? Alors, installez votre grande fenêtre! Le WINDEX, produit le plus extraordinaire, vous aidera à nettoyer vos fenêtres en *un clin d'œil*! C'est vrai! Vous le vaporisez, vous l'essuyez et vos vitres brillent! Pas de taches ou de traînées huileuses avec la solution claire, efficace, Windex. Les vitres nettoyées au Windex sont si claires qu'on croirait vivre à l'extérieur! Et avec le Windex, plus de frottage, de brossage ou de seaux d'eau sale. Et économique! J'achète toujours une bouteille de rechange de 20 onces et j'en emploie peu pour obtenir les meilleurs résultats.



C'est le moment de faire des marinades avec tous les bons fruits et légumes d'été. Mais avant que vous ne commenciez, j'aimerais vous dire comment vous pouvez économiser en achetant votre vinaigre pour les marinades. Achetez du VINAIGRE BLANC HEINZ dans la *grosse cruche d'un gallon* et épargnez 2½c sur chaque tasse de vinaigre! Le vinaigre Heinz est ce qu'il y a de meilleur en fait de saveur et de force uniforme. Ce n'est pas étonnant — car le vinaigre blanc Heinz est embouteillé par la compagnie dont les marinades sont renommées... vous savez qu'il est bon parce que c'est un produit Heinz! Une autre aide précieuse, c'est la BROCHURE DE RECETTES GRATUITE — *"Marinades réussies". Si elle n'est pas attachée à la cruche d'un gallon que vous achèterez, écrivez-moi* — Berthe Brillant, 1411, rue Crescent, Montréal.



"L'été ... et la vie n'est pas facile!" Voilà ce que disent bien des gens, mais avec la hausse constante des prix, *ce n'est pas* facile de joindre les deux bouts — même en été. C'est en ce moment que j'apprécie les *Plans personnels* — la méthode conçue par la BANQUE DE MONTREAL qui donne au dollar d'aujourd'hui presque la même valeur qu'à celui d'autrefois. Au début de janvier, alors que mon budget menaçait de s'écrouler, je commençai les *Plans personnels*. Mes finances sont meilleures maintenant qu'elles l'étaient depuis des années — même si mes revenus *n'ont pas* augmenté en proportion de l'index du coût de la vie. J'ai de l'argent en banque... et j'y ajoute régulièrement. Pourquoi ne feriez-vous pas l'essai des *Plans personnels* ? Vous serez enchantée des résultats. Procurez-vous un exemplaire gratuit des "PLANS PERSONNELS" à votre succursale de la B de M.



La fête annuelle des défricheurs

Elle aura lieu mardi prochain, à l'exposition de Québec.

Québec, 30. (D.N.C.) — C'est le mardi 4 septembre que se déroulera la fête annuelle des défricheurs, qui marque la semaine de l'Exposition provinciale. Les décorés de l'Ordre du Mérite du Défricheur seront arrivés la veille à Québec en autobus. Cette année, on le sait, le concours se tenait dans les circonscriptions du nord-ouest de la province.

La première cérémonie débutera à 11 h., mardi, en la salle du comité des bills privés de l'Assemblée législative. L'hon. M. J.-D. Bégin présidera et prononcera une allocution, puis il remettra les médailles et diplômes aux heureux concurrents, sauf le premier de chaque section: MM. Ludger Paradis, de Sainte-Germaine de Palmarolle, Henri Arseneault, de la Corne, et Georges Mercier, de Mont-Brun.

M. Paradis, lauréat de le médaille d'or, M. Arseneault, premier chez les détenteurs de la médaille d'argent, et M. Mercier, premier chez les récipiendiaires de la médaille de bronze, recevront leurs décorations à l'hôtel S.-Louis, après le banquet que présidera le ministre de la colonisation. A cette même cérémonie, l'hon. M. J.-D. Bégin, Mgr Auguste Boulet et M. Hector Authier recevront leurs insignes de commandeurs émérites de l'Ordre du Mérite du Défricheur, conformément à la décision prise par le cabinet et annoncée la semaine dernière par le premier ministre de la province. L'an dernier, lors de la première fête de l'Ordre du Mérite du Défricheur, S. Exc. Mgr Maurice Roy et l'hon. M. Maurice-L. Duplessis étaient créés les premiers commandeurs émérites.

Banquet à l'hôtel S.-Louis

A l'hôtel S.-Louis, des allocutions seront prononcées par S. Exc. Mgr Maurice Roy, archevêque de Québec; l'hon. Maurice-L. Duplessis, premier ministre de la province; l'hon. J.-D. Bégin, ministre de la colonisation; Mgr Auguste Boulet et M. Hector Authier, les nouveaux commandeurs émérites; M. Ludger Paradis, lauréat de la médaille d'or au concours 1951 de l'Ordre du Mérite du Défricheur; et M. George-C. Marler, chef parlementaire de l'opposition provinciale.

Au cours du banquet, le groupe des Chanteurs de la Colline et un quatuor à cordes, dirigé par Mlle Rachel Drouin, offriront un programme musical.

Dans l'après-midi de mardi, les défricheurs invités par le ministère de la colonisation et leurs épouses visiteront l'exposition provinciale et particulièrement l'exhibit de la Colonisation. Celui-ci fait voir, cette année, une réplique exacte du village de Ste-Germaine de Palmarolle, paroisse où réside M. Ludger Paradis, lauréat de la médaille d'or 1951.

Sur la scène, on admirera également la reproduction du magnifique établissement agricole de M. Paradis. Le groupe des visiteurs fera aussi une randonnée à travers la ville et la banlieue, toujours sous les auspices du ministère de l'hon. J.-D. Bégin.

Départ d'un missionnaire, le R. P. G. Lafontaine, P.B.

Sherbrooke, 30. (D.N.C.) — Le R. P. Germain Lafontaine, P.-B., fils de M. Ernest Lafontaine, commissaire d'écoles de Sherbrooke, s'embarquera, le vendredi 31 août, à bord de l'"Empress of Canada", à destination de Fort Jameson, Rhodésie du Nord.

Né en 1917, le R.P. Lafontaine a fréquenté l'école S.-Jean-Baptiste, le séminaire S.-Charles-Borromée, puis la maison de formation des Pères Blancs, à Ottawa, et l'université de Washington. Il fut ordonné prêtre le 3 juin 1944 et devint professeur de droit canonique au scolasticat d'Ottawa.



P-7034—Modèle de robe sport, des plus seyants. Le haut du corsage est garni de piqûres et d'un découpé de même tissu qui se prolonge dans la jupe pour former une poche. Un pli creux, au dos de la jupe, fournit l'ampleur désirée. Grandeurs: 12, 14, 16, 18; 36, 38, 40 et 42. Prix: 37c.

Adresser comme suit, dans le plus bref délai possible: Dépt des Patrons, La Presse, Montréal. Mentionner la grandeur et le numéro du patron. Ne pas demander des mesures autres que celles spécifiées. Inclure 37c par patron, taxe comprise, soit par bon postal ou mandat d'express. Ne pas faire de réclamation avant 15 jours. La Presse n'est pas responsable des lettres non reçues. Prière de mentionner son nom et son adresse. TOUTE ADRESSE DOIT MAINTENANT COMPORTER LE NUMERO DU DISTRICT POSTAL DE LA PERSONNE QUI EN FAIT LA DEMANDE. Ces patrons, avec notes et explications en français, ne sont pas échangeables. Ils ne sont pas en vente à nos bureaux. On ne peut s'y procurer non plus ni catalogue ni cahier de modes. Prière de prendre note qu'IL EST INUTILE de faire aucune demande de patrons APRES 1 MOIS DE LA DATE DE LEUR PUBLICATION.

BUVEZ Coca-Cola SOYEZ RAFRAICHI 7¢

LE BRIDGE

par Arsène DesRochers

Notre questionnaire d'aujourd'hui traite des redéclarations de l'ouvreur, le partenaire ayant fait une réponse.

"Vous êtes en Sud avec ce jeu:

♠ A 10 5 3
♡ R 8 7 6 4
◇ R 8
♣ R 5

et les enchères en sont à ce point:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	passe	1 Sa	passe
?			

Que dites-vous?"

Vous passez. Votre jeu contient tout juste ce qu'il faut pour ouvrir les enchères, et votre partenaire ne vous a pas révélé de belles cartes. Vous n'avez donc aucun espoir de manche et il vaut mieux ne pas parler des coeurs, ce qui pourrait vous amener à dépasser vos possibilités.

"Vous êtes en Sud avec ce jeu:

♠ A 10 5 3
♡ R 8 7 6 4
◇ R 8
♣ R 5

et les enchères en sont à ce point:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♠	passe	2 ♡	passe
?			

Que dites-vous?"

Vous dites 3-coeurs. Le changement par 2-coeurs de votre partenaire étant impératif pour un tour, vous devez parler. Mais puisque vous n'avez que les deux levées d'honneurs et demie ordinairement requises pour ouvrir les enchères, vous dites à votre partenaire que vous n'êtes intéressé qu'à la manche en faisant une simple surenchère. Si vous sautez à 4-coeurs, votre associé supposera que vous avez un supplément de valeurs et que vous cherchez le chelem.

"Vous êtes en Sud avec ces cartes:

♠ V
♡ A D 7 4
◇ A D 10 9
♣ V 8 7 4

et les enchères en sont à ce point:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♡	passe	2 Sa	passe
?			

Que dites-vous?"

Vous mettez le troisième sans atout. Une redéclaration par 3-carreaux n'a rien d'intéressant, car elle donnera de précieuses indications à vos adversaires. De plus, votre partenaire a révélé un jeu d'une distribution balancée; alors, il est peu probable que vous fassiez la manche à carreau. Il est vrai que vous avez un singleton à pique, mais votre partenaire est probablement fort à cette couleur.

"Pour la dernière fois, vous êtes en Sud avec ce jeu:

♠ 8 7
♡ A R V 5 2
◇ R 9 8
♣ R 10 4

et les enchères en sont à ce point:

Sud	Ouest	Nord	Est
1 ♡	passe	1 Sa	passe
?			

Que dites-vous?"

La plupart des meilleurs bridgeurs passeraient après la réponse de 1-sans atout de leur partenaire, bien que les coeurs soient redéclarables et que le jeu renferme un peu mieux que le minimum de levées d'honneurs exigées pour ouvrir les enchères. Il est fort peu probable que votre côté tienne une manche; alors il est inutile de grimper un palier de plus en disant 2-coeurs. La distribution de votre jeu s'accordera très bien avec un contrat à sans atout malgré votre doubleton à pique.

Voeux prononcés chez les FF. de la Charité

Sorel, (D.N.C.) — Une cérémonie de profession religieuse a eu lieu chez les Frères de la Charité, au Mont S.-Bernard. Dix novices ont prononcé leurs voeux temporaires et six religieux leurs voeux perpétuels.

Ont prononcé leurs voeux perpétuels: les Frères Bonaventure (Martel) et Alphonse (Laliberté) de Saint-Cyrille-de-Wendover; Prosper (Rousseau) de S.-Agapit, Hugues (Clément), de S.-Barthélemy, Léon (Turgeon) de S.-Hyacinthe, et Simon (Côté) de Montréal.

Ont prononcé leurs voeux temporaires: les Frères Bertrand (Lacroix) de S.-Sébastien, Claude (Caron) de S.-Benjamin, Marcel (Desmarais), de Drummondville, Gaétan (Therrien) de S.-Julien de Wolfe, Bruno (Veilleux), de S.-Georges-de-Beauce, Benoit (Poulin), de Québec, Charles (Bisson), de Brunswick, (Maine), Philippe (Maine), Philippe (Doucet), de Welland, Ont., et Normand (Pinelle), de Drummondville.

Le R. F. Evan, supérieur provincial des F. F. de la Charité, a présidé la double cérémonie. Il avait reçu les postulants suivants à la vêture au noviciat d'Everell, près de Québec: Clément Montcalm (Frère Vincent), Marcel S.-Louis (Frère Auguste), et Léo Deschenaux (Frère Guy), tous trois de Drummondville; Irénée Barrette (Frère Fernand), de S.-Viateur; Fernand Rivet (Frère Germain) de S.-Paul l'Ermite, et Jules Martel (Frère Frédéric), de Sorel.

Médecin officiel à Granby

Granby, 30. — (D.N.C.) — Le Dr Henri Picard vient d'être nommé médecin officiel de la ville de Granby. M. Picard procédera entre autres choses aux examens médicaux annuels des employés municipaux.

Une longue solitude — Singapour est restée inhabitée durant près de 500 ans après sa destruction par des envahisseurs venus de Java au milieu du 14e siècle.

Pour obtenir ce qu'il y a de mieux

● BATTERIES FRAICHES DE TOUTES MARQUES
● APPAREILS AUDITIFS
● SERVICE D'APPAREILS AUDITIFS
● SERVICE DE REPARATIONS

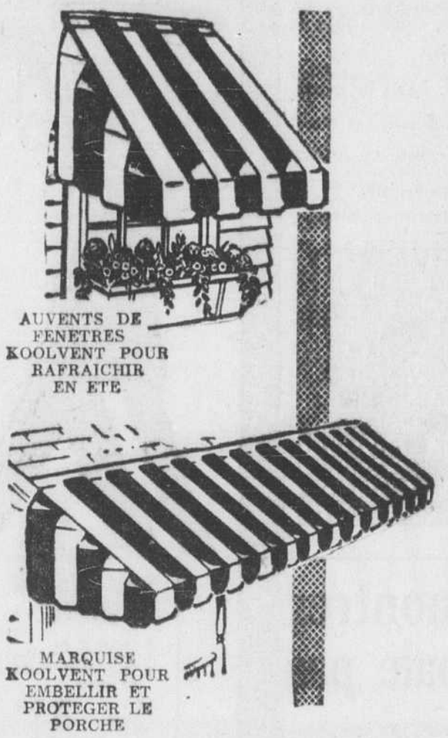
ceux qui s'y connaissent se fient à

REYNOLDS EARPHONE CO.

Le plus ancien dépositaire d'appareils auditifs au Canada

1467 Rue Mansfield Montréal LA. 0594

Dernier appel! cette offre expire le 31 août!



AUVENTS DE FENETRES KOOLVENT POUR RAFRAICHIR EN ETE

MARQUISE KOOLVENT POUR EMBELLIR ET PROTEGER LE PORCHE

INSTALLEZ DES AUVENTS

KOOLVENT

MAINTENANT

Jouissez de leurs avantages cet été et l'hiver prochain

A NOS FRAIS!

Il ne vous reste que deux jours pour pouvoir bénéficier de cette offre remarquable. Agissez dès aujourd'hui. Nous installerons des auvents en aluminium ventilés KoolVent tout de suite chez vous. Vous en bénéficierez cet été, cet automne et tout l'hiver prochain, A NOS FRAIS. Vous les paierez le printemps prochain.

Les raisons de cette offre

1. Nous voulons VOUS rendre les seuls juges du confort, de la commodité et de la durée de ces merveilleux auvents.
2. Nous voulons vous faire constater que les auvents KoolVent servent toute l'année.
3. Nous n'avons pu, cet été, remplir toutes les commandes de KoolVent. Nous désirons donc ne pas vous désappointer l'été prochain.

Cette offre ne sera pas valide après le 31 août 1951

N'attendez donc pas un jour de plus. L'acompte ordinaire, accompagnant votre commande placée avant le 31 août, fait bénéficier de cette offre toute personne demeurant dans un rayon de 150 milles de Montréal. Le solde payable le 1er mars 1952.

Postez ce coupon et vous recevrez un dépliant en couleurs gratuit ou signalez

WAlnut 7520
WAlnut 5096

Service de 24 heures

KoolVent Awnings Ltd Dépt L 830
6969 ouest, rue Sherbrooke — Montréal, Qué.

Votre offre sensationnelle m'intéresse.
Veuillez m'envoyer votre dépliant en couleurs GRATUIT.

NOM.....

ADRESSE.....

LABELLE... et seulement LABELLE

Vente Annuelle d'été

Rat musqué DOS *'Glamour' Labelle*



Pour clore sa Vente annuelle d'été... LABELLE vous offre ces manteaux de Dos choisis pour leur luxuriance... leur indéfinissable beauté... leur 'Glamour'... et tous les enjolivements des dessinateurs artistes des grand ateliers LABELLE. Prix beaucoup moindre que le prix courant.

$489

$489 MOUTON de PERSE NOIR

$489 CHAT SAUVAGE TRAITÉ CASTOR

AUTRES QUALITÉS $289 – $389 ENCORE— ou PRIX D'ÉTÉ

MOUTON traité
SEAL brun
LAPIN japonais
SEAL français (lapin)

PLAN BUDGETAIRE $189

SEULEMENT $10 EN DEPOT retiendra votre manteau jusqu'à l'hiver

LABELLE FOURRURE

6570, rue SAINT-HUBERT
1019 est, rue SAINTE-CATHERINE

ECONOMISEZ
CHEZ LES
QUINCAILLIERS aRonson

GARAGES
faciles à construire
avec nos plans détaillés
construction en aluminium ondulée garantie
12' x 8' pi. $97.50
20' x 10' $149



Aluminium ondulée et gauffrée.
Grandeurs : 6, 7, 8, 9, 10 pi. x 26 po.
Prix : 13¢ le pi. ca.

TOITURE



BARDEAUX d'ALSPHATE
Rég. $8.25
210 lbs au carré ... $6.95
légèrement imparfait

PAPIER-BRIQUE
Choix de couleurs, rouge, chamois, brun.
Pour 50 pi. ca. $2.95

CALFEUTRAGE

CIMENT PLASTIQUE	WEATHER STRIP
$1.35 le gallon	Bois et caoutchouc pour portes et chassis .10¢ le pi.

PEINTURE

EMAIL BLANC très lustré
$2.99 le gallon



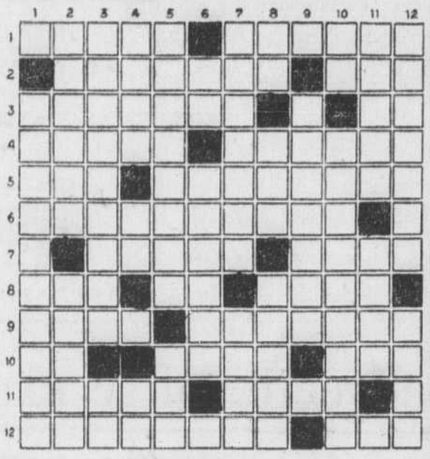
KEMTONE
Toutes couleurs
$1.69 la pinte
FLITE — toutes couleurs
5 lbs $1.29

FOURNAISE

MARQUE COLEMAN
Nouveau modèle. Chauffe 4 appts. Fonctionne à l'huile.
$79.50
marque Roy
petit modèle ... $72.50

COMMANDEZ
PAR TELEPHONE
LA POSTE, OU VENEZ
CHEZ LES
QUINCAILLIERS aRonson
2 MAGASINS
POUR MIEUX VOUS SERVIR
929 est, Mont-Royal
FR. 3119
6342 ave Papineau
GR. 8269

MOTS CROISÉS



Horizontalement

1—Chef-lieu de canton (Oise). — Bord retroussé d'une manche.
2—Causer une lassitude morale. — Se servit.
3—Qui diminue de la base au sommet ou du sommet à la base. — S'emploie dans l'intimité.
4—Mammifère amphibie. — Prendrait connaissance d'un écrit.
5—Du verbe boire. — Se dit des mammifères dont les pieds ont chacun trois sabots distincts.
6—Mettrons en colère.
7—Os de certains poissons. — Ville d'Allemagne.
8—Adverbe de lieu. — Adjectif. — Préfixe qui signifie "autour".
9—Fillet sous l'ove d'un chapiteau. — Mettre une chose dans un sens opposé.
10—Lac du Soudain. — Partie interne. — Prédestinée.
11—Ville de Tantale. — Affirmer qu'une chose n'existe pas.
12—Action de vider les poissons. — Grain du chapelet.

Verticalement

1—Recherche avec ardeur.
2—Vicissitude des affaires. — Augmentation d'un troupeau par la naissance des petits.
3—Espace compris entre les rails d'un chemin de fer. — Métal précieux.
4—Prénom d'une femme célèbre. — Terminaison d'infinitif. — Préfixe de duplication.
5—Instruments d'optique destinés à faire voir les objets d'une manière plus distincte. — Pièce de bois dans lequel le soc de la charrure est emboîté.
6—Mesure de capacité chinoise. — Sonde de nouveau.
7—Choisir de nouveau. — Graisse servant à oindre.
8—Terminaison d'infinitif. — Signifie égalité. — Qui a reçu un châtiment.
9—Arbre fruitier.
10—Petit ruisseau. — Se succédera avec plus ou moins de régularité.
11—Outil de cordonnier. — Maréchal de France.
12—Volera en éclats. — Artifice pour tromper.

Solution demain.

Solution du dernier problème.

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	P	R	A	I	R	I	A	L	■	E	T	E
2	R	A	I	D	■	N	I	E	P	C	E	■
3	E	N	S	E	I	G	N	E	■	U	N	E
4	M	I	S	E	R	E	■	■	E	M	U	S
5	E	■	E	■	■	N	A	V	R	E	E	S
6	D	E	■	S	A	U	V	A	G	E	■	A
7	I	■	A	I	M	E	E	S	■	■	R	I
8	T	A	N	C	E	■	U	S	A	G	E	■
9	A	R	I	A	N	E	■	A	V	E	N	T
10	I	S	M	I	D	■	■	L	A	R	V	E
11	T	■	A	R	E	T	E	■	N	E	O	■
12	■	B	L	E	S	E	R	■	T	R	I	E

Moyen sûr de démontrer que l'agression ne paie pas

Oslo, 30. (A.F.P.)—"Nous devons nous réarmer suffisamment pour faire comprendre aux pays agresseurs que l'agression ne paie pas", a déclaré, hier après-midi, à Oslo, M. Herbert Morrisson, ministre britannique des affaires étrangères, au cours d'une conférence de presse.

Le ministre a souligné la nécessités pour l'Europe occidentale d'accroître sa production afin d'alléger les sacrifices consentis pour le réarmement, et il a ajouté qu'un relèvement économique n'est possible que dans un sentiment de sécurité et de paix.

Après avoir indiqué qu'il est prêt à écrire de nouveau des articles dans la "Pravda" si l'occasion s'en présente, M. Morrison a affirmé qu'il ne faut pas perdre une seule chance de négocier avec les Soviets. Il ne croit pas cependant qu'il faille s'attendre, à la conférence de San-Francisco, à un changement de l'attitude soviétique. Comme on lui demandait ce qu'il pourrait considérer comme un désir de paix des Soviets, M. Morrison a répondu: "Que les Soviets enlèvent à la frontière, où je me suis rendu, les fils barbelés qui m'empêchent de causer avec les gens d'en face".

Enfin, M. Morrison a rappelé qu'il est partisan de l'adhésion de la Turquie et de la Grèce au Pacte de l'Atlantique et il a fait part de son optimisme concernant le développement des négociations en Corée.

Le chef du Foreign Office a quitté Oslo hier soir, pour Hammstad, en Suède, où il rencontrera, à titre non officiel, M. Tage Erlander, premier ministre suédois.

Un Indien sera inhumé dans le cimetière national des E.-U.

Washington, 30. (P.A.) Le corps d'un Indien, originaire des Etats-Unis, qui a été tué en Corée, a été refusé par les autorités d'un cimetière de Sioux-City, dans l'Etat de l'Iowa, et sera inhumé, grâce à l'intervention personnelle du président Truman, dans le cimetière national d'Arlington.

M. Truman a offert de donner à ce soldat l'inhumation digne d'un héros, après qu'il eut lu dans un journal de Sioux-City qu'un cimetière de cet endroit avait refusé de recevoir le corps du militaire à cause de ses origines indiennes.

La veuve du soldat, Mme Evelyn Rice, de Winnebago, dans le Nebraska, a dit qu'elle serait "très heureuse" d'accepter l'offre de M. Truman. Son mari, le sergent John R. Rice, qui était âgé de 37 ans, un Indien de Winnebago, a été tué à l'action en Corée. Il a également combattu dans l'armée américaine au cours de la deuxième guerre mondiale.

Le major-général Harry H. Vaughan, attaché militaire à la Maison Blanche, a envoyé le télégramme suivant au maire de Sioux-City: "Faites savoir à la famille du sergent John R. Rice que des arrangements ont été faits pour que son corps soit inhumé dans le cimetière de Arlington. Le président croit que le témoignage d'appréciation de la nation pour le sacrifice patriotique ne doit pas être limité par la race, la couleur ou la religion."

M. Truman a également donné l'ordre à l'armée d'inviter les membres de la famille à assister à l'inhumation, toutes dépenses étant défrayées par le gouvernement des Etats-Unis.

L'épouse du sergent Rice a dit qu'elle s'était procuré un lot dans le cimetière de Sioux-City, sans remarquer une clause du contrat qui empêchait son mari d'y être inhumé. Un porte-parole des autorités du cimetière a déclaré que seuls peuvent y être admis les membres de la race "caucasienne" (blanche), sans distinction "de classe ou de caste".

Un terrain de la ville cédé à la clinique BCG

Les chefs de l'administration municipale demanderont au conseil, à sa séance statutaire du 3 septembre prochain, d'approuver la décision qu'ils ont prise de céder gratuitement à la clinique BCG un terrain vague appartenant à la ville pour la construction d'un centre antituberculeux au coût duquel le gouvernement provincial contribuera une somme substantielle. Le terrain, d'une superficie de 797,874 pieds carrés et d'une évaluation municipale de $29,180, est situé dans le quadrilatère compris entre la rue Bélanger, la 42e avenue, les rues Viau et S.-Zotique dans le quartier Rosemont.

Réunion d'anciens

Le conseil de l'Amicale des anciens élèves de l'école Ste-Cunégonde annonce que le conventum annuel des anciens aura lieu au cours du mois d'octobre. Le but de ce conventum est de donner l'occasion aux anciens de se regrouper autour de leurs professeurs d'autrefois et de se rencontrer eux-mêmes.

Cette année, le conseil veut particulièrement honorer les anciens qui ont quitté l'école il y a 40 ans et plus. Pour plus amples renseignements, s'adresser à: M. J.-A. Rozon, 6956, rue Briand, HE. 3990; ou M. J.-A. Maisonneuve, 2528, rue Workman, WI. 8342.

M. Elzéar Bellefeuille

Hawkesbury. — Ces jours derniers, ont eu lieu en l'église S.-Alphonse de Liguori de Hawkesbury, les funérailles de M. Elzéar Bellefeuille, époux de Célanie Bertrand, décédé à l'âge de 76 ans.

Né à S.-Eugène, Ont., M. Bellefeuille demeurait dans cette ville depuis l'âge de 5 ans.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse, 3 fils: MM. Léo, Roméo et Adélard Bellefeuille, tous de Hawkesbury; 5 filles: Mmes Charles Castonguay (Rose), de Causapscal, Qué., François Larocque (Jeanne), de Verdun, Lucien Ranger (Espérance), de Hawkesbury, Mlles Gertrude et Laurette, de Hawkesbury; un frère, M. Joseph Bellefeuille, également de Hawkesbury ainsi que de nombreux neveux, nièces et petits-enfants.

La levée du corps fut faite par l'abbé M. Bilodeau qui chanta aussi le service, assisté des abbés L. Larocque et G. Touchet.

Le choeur, sous la direction de M. Oscar Séguin exécuta la messe de Yon. M. Rolland Bruneau touchait l'orgue.

Les porteurs étaient: MM. Jean, Georges et Léopold Bertrand, neveux du défunt et MM. Maurice, Robert et Gilles Bellefeuille, petits-fils.

Qualité + Service = VALEUR ! Qualité + Service = VALEUR ! Qualité + Service = VALEUR ! Qualité + Service = VALEUR !

BIENVENUE AU FOYER!



FERMÉ LE LUNDI,
3 SEPTEMBRE, FETE DU TRAVAIL
S'il vous plaît, venez tôt !

BEURRE
DE CREMERIE "QUALITE-THRIFT"
PREMIERE QUALITE — PASTEURISE
MOULE D'UNE LIVRE 67¢



THRIFT-STOP & SHOP
LA PLUS GRANDE CHAINE DE MAGASINS D'ALIMENTS A MONTREAL

L'accueillant magasin "THRIFT" de votre voisinage vous souhaite la bienvenue à votre retour de vacances. Il vous accueille en vous offrant un vaste choix d'ALIMENTS DE QUALITE dans tous les rayons. Garnissez les tablettes de votre dépense DES MAINTENANT aux prix d'économie "THRIFT".

POUR MARINADES ET CONFITURES

VINAIGRE	HEINZ BLANC (66 oz 44¢) (plus dépôt pour le contenant)	Le gallon 66¢
PECTINE	DE FRUITS CERTO Pour confiture et gelée	Bout. 8 oz 26¢
GROS SEL	INDISPENSABLE POUR PREPARER VOS MARINADES	2 sacs 3 lbs 25¢
PARAWAX	POUR SCELLER VERRES A GELEE, ETC.	Boite 16¢
EPICES à MARINADES	UN ITEM indispensable	2 pqts 4 oz 25¢

AUSSI POTS MASON, VERRES A GELEE, RONDELLES A POTS, POTS GEM, VINAIGRE DE CIDRE ET DE MALT EN VENTE CHEZ THRIFT.

Soupe en paquet "BELMAR"
1 poulet et riz
1 poulet et nouilles
1 "Nouvelle" crème de poulet
LE TOUT 31¢ (Prix rég. 38¢)

JUS DE POMME MONT-ROUGE
2 Btes 20 oz 19¢

BEURRE D'ARACHIDE CLUB HOUSE
POT 16 oz 41¢

PATES DE VIANDE SANS-O
2 Btes 3 oz 29¢ (7 oz 27¢)

SHORTENING DOMESTIC
Pour pâtisseries légères
PQT 1 lb 33¢

SAVON CASHMERE BOUQUET
2 pains ovales 29¢

MELANGE à GATEAU BRODIE
BLANC OU CHOCOLAT
PQT 20 oz 38¢

VINAIGRE DELUXE
BLANC, LION
½ GAL. 39¢
Y compris contenant

APPRÊT À SALADE RITZ
POT 8 oz 28¢ (16 oz 48¢)

SAUMON CLOVER LEAF SOCKEYE ROUGE SURCHOIX
BOITE ½ 43¢

PECHES BRIGHT DE CHOIX MOITIES ou TRANCHEES	boite 15 oz	19¢
COCKTAIL DE FRUITS CROPP — DE CHOIX	boite 15 oz	28¢
JUS D'ORANGE BILGORE'S BEST	2 boites 20 oz	25¢
CONFITURE AUX FRAISES Mrs. LUKE	Pot 24 oz	45¢
POIS DE CHOIX NATURE'S BEST	2 boites 15 oz	29¢

SUCRE
GRANULÉ
5 LIVRES 55¢ — 10 LIVRES $1.10
LIVRAISON GRATUITE
Pour commande combinée minimum $2.00

HUILE À MOTEUR
UN CHANGEMENT D'HUILE COMPLET A MOINS QUE MOITIE PRIX
THRIFT, QUALITE SUPERIEURE
Nos 10 - 20 - 30 - 40
BIDON de 6 pintes 1.29

FRUITS ET LÉGUMES FRAIS



PÊCHES
FREESTONE
A CHAIR JAUNE DE L'ONTARIO
CATEGOIRE NO 1
LA MEILLEURE QUALITE REÇUES TOUS LES JOURS A TOUS LES MAGASINS THRIFT ET OFFERTES A BAS PRIX SPECIAUX

BLUETS FRAIS BEAUX BOITE CELLO 1 PINTE 39¢
POMMES DUCHESSE PANIER 6 PINTES 35¢
DE QUALITE, POUR CUIRE OU MANGER NATURE
PAMPLEMOUSSES SANS PEPINS 4 pour 25¢
DE CALIFORNIE — (Grosseur 96)
BANANES SAVOUREUSES lb 17¢
MURIES SCIENTIFIQUEMENT — TRES GROSSES
CAROTTES grosse botte 5¢ FRAICHES — DU QUEBEC
OIGNONS 3 lbs pour 19¢ JAUNES — CATEGORIE NO 1
BETTERAVES grosse botte 5¢ FRAICHES — DU QUEBEC
CELERI PASCAL pied 10¢ FRAIS — (GROS PIED 12¢)

VIANDES DE PREMIER CHOIX



VERITABLE AGNEAU DU PRINTEMPS
NOUVELLE SAISON
JEUNE, TENDRE, DELICIEUX
GIGOT D'AGNEAU lb 89¢
MENTHE GRATIS
QUARTIERS DE DEVANT D'AGNEAU lb 65¢
PETITS, MAIGRES, DELICIEUX
IDÉAL POUR UN ROTI
ROTI DE PORC DESOSSE — TOUT VIANDE lb 69¢
PAS DE PERTE—SAVOUREUX—REELLE VALEUR
PICNICS DESOSSES ½ OU ENTIER lb 75¢
FUMES — TRAITES AU SUCRE —ATTENDRIS DELICIEUX
PICNICS SANS JARRET MARQUE ROYAL lb 59¢
TENDRES — (LEGEREMENT FUMES)
MOINS DE PERTE — BONNE VALEUR

POULETS
A ROTIR
CATEGORIE "A" DE LAIT
GROS ET DODUS
4 A 5½ LIVRES lb 63¢

BOEUF DE QUALITE
MARQUE ROUGE OU BLEUE
ROTI DE CROUPE
JUTEUX ET TENDRE lb 95¢
(N'IMPORTE QUEL BOUT)

AMPOULES ELECTRIQUES
25 - 40 - 60 WATTS
(100 WATTS 21¢)
FAITES PROVISION ! ch. 18¢

DRY GINGER ALE COUNTRY CLUB	2 bout. 20 oz	29¢
CREME GLACEE "QUALITE THRIFT" (A LA PLUPART DES MAGASINS)	briquette d'une chopine	25¢
WAFFLE WAFERS CHRISTIE	Paquet 8 oz	31¢
FROSTADE FAIT 8 VERRES	Paquet	5¢
CAFE DELKARA, MOUTURE TOUT USAGE	Sac 1 lb	98¢
POUDRES A GELEE DIVERSES ESSENCES JELL-O	3 pqts pour	29¢
THON CLOVER LEAF SURCHOIX (Boite 7 oz 42¢)	Boite ¼	26¢
FEVES AU LARD LIBBY BRUN FONCE DANS SAUCE TOMATES	boite 15 oz	16¢
POULET DESOSSE BEAVER CATEGORIE NO 1	boite 7 oz	55¢
SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL DELICIEUSE	2 Btes 10 oz	23¢
SACS DE THE RED ROSE ORANGE PEKOE (60 sacs 78¢) — 30 Sacs		41¢
FEVES JAUNES LACHINE RAPIDS coupées, standard	2 btes 20 oz	27¢

THRIFT-STOP & SHOP
GARANTIE
Toute la marchandise vendue est garantie vous donner 100% de satisfaction.

Prix en vigueur les 30, 31 août et 1er septembre 1951 à Montréal, Pointe-Claire, Lachine, S.-Laurent, S.-Lambert, Cartierville et Valleyfield.

THRIFT STORES LIMITED

THRIFT-STOP & SHOP
LA PLUS GRANDE CHAINE DE MAGASINS D'ALIMENTS A MONTREAL

HABILLEZ TOUTE LA FAMILLE
POUR $2.50 PAR SEMAINE
SPÉCIAUX POUR LA RENTRÉE DES CLASSES



• HABITS pour GARÇONS
Deux pantalons. Couleurs requises dans les collèges et écoles. Première qualité. Prix de vente $22.95 et plus



• ROBES D'ECOLIERES
Grand choix de robes réglementaires pour tous les couvents, écoles, jardins de l'enfance ..... $3.95 et plus

• SOULIERS D'ENFANTS





Tous genres de chaussures pour jeunes garçons et fillettes. $3.95 et plus

La Maison ST-HUBERT CIE LTEE
TOUT POUR LA FAMILLE
6899 ST-HUBERT au 2ième étage Victoria 2593-4
PRES BELANGER
OUVERT LE VENDREDI ET LE SAMEDI JUSQU'A 9 HRS

Les obédiences chez les Pères de Sainte-Croix

Deuxième partie de la liste dont nous avons commencé la publication hier.

Nous continuons aujourd'hui la publication de la liste des nouvelles obédiences chez les Pères de Sainte-Croix de la province canadienne. Hier, nous avons donné les nominations de ceux qui doivent exercer leur ministère au pays. Aujourd'hui nous publions les noms des religieux dont l'apostolat doit s'exercer en pays de mission.

Voici cette deuxième et dernière partie de la liste des obédiences :

Vicariat de Chittagong

Administration du vicariat: RR.PP. Gervais Lapierre, supérieur religieux; Guy-M. Tourangeau, vice-supérieur; Henri Boudreau, conseiller; Philippe Payant, conseiller; Henri-Paul Aubé, conseiller.

1. **Evêché**, Chittagong Bengal, East Pakistan. — R.P. Jean-Marie Fleury. 2. **Cathédrale Notre-Dame du S.-Rosaire**, Chittagong Bengal, East Pakistan. — RR. PP. George Breen, Augustin Mascarenhas, Aimé Dubois, Henri Boudreau, Rév. Joseph Miguel Carvalho.

3. **Gournadi**, Backergunj Dt, East Pakistan. — RR. PP. Raymond Larose, Albert Hinbeault, Henri-Paul Aubé, Alfred McClure. — 4. **Barisal**, Barisal Dt, East Pakistan. — RR. PP. Gervais Lapierre, Benjamin Labbé, Laurent Lecavalier, Jean Aussant. — 5. **Padrishibpur**, Backerjunj Dt, East Pakistan. — a) Eglise Notre-Dame-du-Bon-Conseil: Rév. Bertie Rodrigue, Peter Shaha — b) Ecole et orphelinat: R. P. Martial Saint-Pierre. — 6. **Noakhali**, East Pakistan: a) Eglise de l'Immaculée-Conception: Rév. Peter Quiah. — b) Noviciat: R. P. Philippe Payant, maître des novices.

7. **Badarour**, B. A. Ry., Assam, India: R. P. Harold Breen et Rév. Léo Gomes. 8. **Haflong**, Assam, India: RR. PP. Louis Lazacus, chapelain du couvent; Louis Faineau, desservant. 9. **Les Lushais**, Aijal, Assam, India: RR. PP. Robert Lavoie, curé; Gérard Jourdain, Jean-Doris Marcotte. 10. **Narikelbari**, Faridpur Dt, East Pakistan: RR. PP. André Picard, Guy-M. Tourangeau. 11. **Diang**, Fazulkarhat, Chittagong Dt, Bengal, East Pakistan: R. P. Raymond Boivin.

District d'Haïti

Administration du district : — RR. PP. Jean-Paul Gladu, supérieur du district; Georges Levasseur, vice-supérieur et secrétaire; Roland Lamy, économe.

Prédication et ministère : — 1. Paroisse Sainte-Rose de Lima, Pilate, Haïti; RR. PP. Joffre Duchesne, directeur et curé; Paul Pauzé, vice-directeur et vicaire. — 2. Paroisse S.-Charles-Borromée, Le Borgne, Haïti : RR. PP. Georges Levasseur, directeur et curé; Jacques Richer, vice-directeur et vicaire.

Instruction et éducation

1. **Collège Notre-Dame du Perpétuel-Secours**, Cap-Haïtien, Haïti: RR. PP. Jean-Paul Gladu, supérieur; Maurice Choquet, vice-supérieur; William Proulx, secrétaire et préfet de discipline; Roland Lamy, économe; Germain Denis, Jacques Laporte, Maurice Mignault, Ernest Roy, Robert Roy, Louis Badeaux; RR. FF. Désiré Pellerin, Emile Faucher.

2. **Séminaire du Sacré-Coeur**, Cap-Haïtien, Haïti: RR. PP. Louis Badeaux, directeur; Germain Denis, vice-directeur.

District du Brésil

Administration du district:—RR. PP. Lionel Corbeil, supérieur et économe du district; Oscar Melanson, vice-supérieur; Claude Parent, secrétaire.

Prédication et ministère

1. **Paroisse S.-Joseph de Jaguaré**, C. P. 8258, São Paulo, Brésil, RR. PP. Paul Grenier, supérieur, économe et curé; Emile Dion, vice-supérieur et vicaire; Georges Picard, secrétaire et vicaire.

2. **Paroisse de São Vito**, Brésil: RR. PP. Claude Parent, directeur et curé; Roland Jalbert, vice-directeur et vicaire.

Instruction et éducation

1. **Collège de Sainte-Croix**, (Colegio Santa Cruz) : RR. PP. Lionel Corbeil, directeur; Gilles Beaulieu, vice-directeur.

2. **Jeunesse Ouvrière Catholique**: R. P. Oscar Melanson, assistant-aumônier diocésain.



Vieux litige réglé par la ville et le Canadien National

Concernant l'évaluation pour taxation foncière de diffrentes propriétés.

Un litige datant de plusieurs années entre la ville de Montréal et les autorités des Chemins de fer nationaux vient d'être réglé à l'amiable par des comités formés de représentants de deux parties, et l'accord intervenu sera soumis à l'approbation des conseillers municipaux, à la réunion statutaire du 3 septembre prochain.

Ce litige portait sur l'estimation de certaines propriétés du Canadien National pour fin de taxation foncière et il y a eu, dans maints cas, appel aux tribunaux. L'entente conclue porte sur les cours et les usines de la Pointe S.-Charles, les cours Turcot, le tunnel sous le Mont-Royal, les approches de la Gare centrale et le pont Victoria, quant à sa partie sise dans les limites de Montréal qui s'étendent jusqu'au milieu du fleuve S.-Laurent.

Le projet d'accord soumis au conseil vaut jusqu'en 1952, date d'expiration d'ententes similaires contractées avec le Pacifique Canadien. Par la suite, la ville et les deux compagnies intéressées pourront s'entendre pour la conclusion d'ententes similaires pour les deux réseaux.

Modalité de l'accord

En vertu de l'accord approuvé déjà par le comité exécutif, les cours et usines de la Pointe-S.-Charles sont évaluées, pour fins de taxes foncières, à $1,000,000 pour la période de 1947 à 1952. Le Canadien National paiera les taxes scolaires sur une estimation municipale globale de $5,460,013 et l'intérêt sur les arriérés au taux de 5%. Quant à la taxe d'affaires, elle sera payée sur une valeur locative équivalente à 6% de la base d'estimation de $1,000,000 pour fins de taxes foncières.

Pour les cours Turcot, l'évaluation est fixée à $300,000, de 1944 à 1949, et à $350,000 de 1949 à 1952. L'estimation municipale, pour l'année 1950-51, était de $1,325,000. Quant à l'intérêt sur les arriérés, il sera au taux de 5% dans tous les cas, sauf pour le pont Victoria, et il en sera de même pour les taxes scolaires basées sur l'estimation municipale totale des immeubles concernés. La même chose vaut aussi pour la taxe d'affaires au taux de 6% de la valeur locative de l'évaluation déterminée par l'accord.

Le tunnel sous le Mont-Royal est évalué à $1,000,000, de 1947 à 1952, tandis que l'estimation municipale totale est de $1,557,000.

L'estimation municipale des travaux aux approches de la gare centrale apparaît aux livres pour une somme globale de $4,150,000; l'entente fixe l'évaluation, pour fins de taxes foncières, à $2,253,750 pour la période de 1944 à 1952. Au chapitre de la taxe scolaire, de l'intérêt et de la taxe d'affaires, les mêmes modalités s'appliquent.

Le pont Victoria, pour sa partie comprise dans Montréal, est évalué à $500,000 pour la période de 1929 à 1936, et à $800,000 pour la période de 1937 à 1952. L'accord prévoit, toutefois, que le Canadian National ne sera pas appelé à parler d'intérêt sur les arriérés se chiffrant par $530,000. Le litige, en ce cas, dure depuis 1929. L'estimation municipale est de $2,415,000, avec une valeur locative de $100,000. L'entente prévoit le paiement des taxes foncières et scolaires sur les bases susmentionnées. L'exemption du paiement de l'intérêt sur les arriérés devra être sanctionnée par l'Assemblée législative.



Brillant succès du festival du conseil Crémazie



Plus de 1,200 personnes ont assisté, au Lac Alouette, à Ste-Sophie, au 2e festival annuel du conseil Crémazie des Chevaliers de Colomb. En haut à gauche, dans la photo du groupe des organisateurs, on remarque le grand chevalier du conseil, M. GERARD De ANGELIS et l'intendant du conseil, M. LOUIS GABRIEL; en bas, à gauche, photographie de la messe en plein air qui a ouvert la fête champêtre et, à droite, les présidents conjoints de la fête, MM. J.-A. VERREAULT et JOSEPH GABRIEL en compagnie de quelques-uns des gagnants des concours de la classe juvénile tenus au cours de la journée.

Une route directe pour les réfugiés

Copenhague. — L'Organisation internationale pour les réfugiés (OIR), institution spécialisée des Nations unies, communique que les réfugiés qui se trouvent dans les pays scandinaves et qui doivent être réinstallés en Amérique du Nord pourront voyager maintenant par une route plus directe.

Jusqu'ici, en effet, les réfugiés et personnes déplacées venant de la Norvège, de la Suède ou du Danemark devaient voyager par chemin de fer jusqu'à Brême, où ils étaient rassemblés dans des camps jusqu'à leur départ pour l'Amérique du Nord. Afin de faciliter le transport de ces réfugiés, l'OIR a décidé d'ouvrir un itinéraire direct de Copenhague à Halifax.

Dorénavant, les navires utilisés par l'OIR toucheront la capitale danoise une fois par mois. Le premier groupe de réfugiés s'est embarqué récemment à bord du "Anna Salen", navire de 12,000 tonnes qui peut transporter 1,300 réfugiés.

Avant leur départ, les réfugiés seront logés dans un camp de l'OIR à Copenhague; ils auront la faculté de séjourner à l'hôtel à leur frais.

Mme Victor Courchesne

Nicolet, (D.N.C.) — Il y a quelques jours avait lieu en la cathédrale de Nicolet, le service de Mme Victor Courchesne, (Cécile Pellerin), décédée à l'âge de 40 ans.

La levée du corps fut faite par l'abbé A. Dumas, curé de la cathédrale, et le service fut chanté par l'abbé Lorenzo Dubuc, curé de Ste-Clotilde, cousin de la défunte, accompagné des abbés R. Desharnais et A. Traversy.

La défunte laisse, outre son époux, M. Victor Courchesne, ses cinq enfants, Angèle, Alain, Léon, Luc et Cécile, sa mère Mme Orphire Pellerin, de St-Grégoire; ses soeurs, la Rév. Soeur Sainte-Françoise-de-Chantal, des RR. SS. de l'Assomption de la Sainte-Vierge du couvent de St-Barnabé-nord (Eva), Mme Georges Blanchette (Marie-Anne), de Montréal, Mme Onias Paré (Lucia), de Montréal, Mme Gérard Smith (Fleurette), de Nicolet; ses frères, MM. Arthur et Aimable Pellerin, de St-Grégoire; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Georges Blanchette, Onias Paré, Gérard Smith, Mmes Amable Pellerin et Arthur Pellerin; sa belle-mère, Mme Adélard Courchesne, son beau-frère et sa belle-soeur M. et Mme Urbain Courchesne, maire de Nicolet-sud; ses neveux et nièces, Gérard, Paul-André, Raymond et Mlle Rita Courchesne, Mme Pierre St-Cyr (Judith); ses oncles et tantes, M. et Mme Ubald Pellerin, M. et Mme Georges Pellerin, Mme Henri Pellerin, de St-Grégoire, Mme Hector Tyrhane, Mme Louis Jutras, de Montréal, Mme Jean-Marie Proulx, de Nicolet, et autres.

Des centaines d'îles

—On compte environ 360 petites îles dans le groupe connu sous le nom de Bermudes.

Notre production minière

— Les mines du Canada ont produit du métal pour une valeur de $901,110,026 il y a deux ans.

VISITEZ NOTRE NOUVEAU DEPARTEMENT
POUR GARÇONS DE 6 A 18 ANS



SPÉCIAL
HABIT DE LAINE & RAYONNE
couleur brun et bleu. Garçons 6 à 12 ans.
$12.95

SPÉCIAL
HABIT TWEED ANGLAIS
tout laine. Couleur gris, brun et bleu. Age 10 à 18 ans.
$19.50

SUPPORT A CRAVATES GRATIS

BLAZER
6 à 18 ans
$11.50 et plus

PANTALONS GRIS
$4.95 et plus

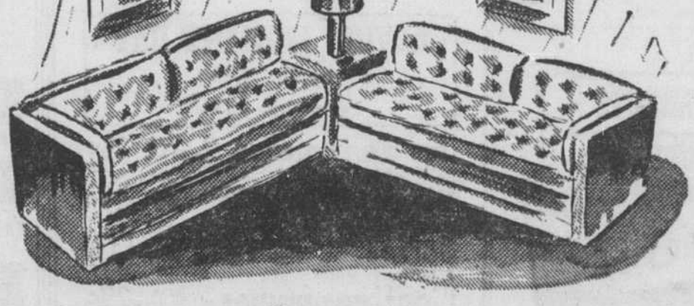
CHEMISES
$1.95 et plus

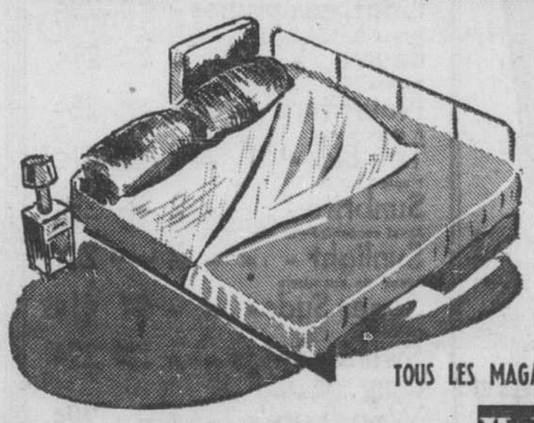
ASSORTIMENT COMPLET POUR LES JEUNES :
PYJAMAS,
BAS, SOULIERS,
SOUS-VETEMENTS, ETC.

SAUVE & MONGEAU
6736 ST-HUBERT PRES ST-ZOTIQUE — VI. 9895
MAGASIN DE CONFECTION — MERCERIE POUR HOMMES ET GARÇONS

GRAND SPÉCIAL DE LA FIN D'AOÛT
HARTNEY VOUS OFFRE CE SUPERBE DIVAN DE LUXE







UN DIVAN DE LUXE MODERNE VRAIMENT CHIC QUI S'OUVRE EN UN COMMODE LIT DOUBLE

Quantité limitée pour livraison immédiate—Nous vous conseillons de vous hâter

Voici quelque chose de nouveau et de réellement chic en fait de divan studio. Ce divan de luxe est d'un dessin moderne, d'une élégante apparence, des plus confortables et embellira n'importe quelle pièce. De plus, en un clin d'oeil, il s'ouvre en un grand lit double pour votre invité. Une occasion que vous ne devez pas manquer.

REG. $99.95
Économisez
$30.00
$69.95

ON PEUT SE LE PROCURER DANS UN VASTE CHOIX DE COUVERTURES DE BONNE QUALITE EN PLUSIEURS MAGNIFIQUES COULEURS.
— SPECIALEMENT REDUIT A

UN LEGER DEPOT RETIENDRA VOTRE DIVAN DE LUXE JUSQU'A DEMANDE

TOUS LES MAGASINS HARTNEY SONT OUVERTS LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. ET LE SAMEDI TOUTE LA JOURNEE JUSQU'A 6 P.M.

1180 STE-CATHERINE O. UN. 6-8541
1481 MT-ROYAL E. FR. 3102

HARTNEY

6905 ST-HUBERT CR. 3111
4245 WELLINGTON YO. 3188



Projectile guidé "intelligent" qui peut "suivre" les avions

Londres, 30 (B.U.P.) — Des sources d'information fiables ont dit hier que les savants britanniques avaient réussi à mettre au point un projectile guidé qui peut être lancé automatiquement et pourchasser un avion ennemi partout où il ira.

On prévoit que ce projectile sera bientôt mis à l'essai sur le terrain où se poursuivent les expériences sur les fusées, à Woomera, dans une région isolée de l'Australie. Des représentants du gouvernement ont dit que l'accès de cette région était permis aux compagnies britanniques qui produisent des armes secrètes.

Dans les milieux bien informés, on rapporte que certaines compagnies de la Grande-Bretagne mettront à l'essai, en Australie, des projectiles guidés que leurs dessinateurs considèrent comme supérieurs à ceux produits aux Etats-Unis.

Sir Frank Spriggs, directeur et gérant des compagnies Hawker Siddeley, a déclaré récemment, à ce sujet, que les projectiles les plus perfectionnés actuellement en voie de réalisation en Grande-Bretagne feraient ressembler à de l'histoire ancienne l'âge de l'aviation à réaction.

Le gouvernement n'a pas autorisé les compagnies qui les produisent à faire connaître aucun détail de ces nouvelles armes. Mais certaines sources d'information soutiennent cependant que l'une des plus importantes est un projectile guidé "intelligent" qui rend "inutiles" des chasseurs à réaction puisqu'il peut suivre un avion ennemi et le détruire, quelles que soient les tentatives qu'il fasse pour lui échapper.

Nettoyez votre GLACIÈRE ÉLECTRIQUE



pour ½ cent par semaine!

Le Soda à Pâte élimine les odeurs d'aliments et les taches. Il garde l'intérieur et les compartiments à glace frais et propres. Saupoudrez un linge humide d'un peu de soda à pâte. Chaque semaine frottez-en tout l'intérieur.



SODA À PÂTE COW BRAND

L'efficacité de la police de Granby est mise en doute

Granby, 30. (D.N.C.) — Au cours d'une assemblée du conseil municipel tenue à huis clos, le Dr P.-A. Leduc, conseiller, a vertement critiqué le peu d'efficacité des policiers de Granby. Il a souligné que la plupart des policiers de cette ville manquaient d'éducation au sens propre du mot, ignoraient les lois municipales et provinciales, ne suivaient aucun cours de culture physique ou technique. Le Dr Leduc a ajouté que l'on semble viser au choix d'un personnel musclé dans la force policière plutôt que d'engager des hommes de tête.

Cette mise au point vient à la suite d'une lettre de l'hon. Paul Sauvé, demandant à la ville d'envoyer trois officiers municipaux suivre des cours sur la défense civile à Hull. Le Dr Leduc a déclaré que "les policiers qui seraient nommés devaient être en possession d'un bagage suffisant de connaissances techniques pour communiquer, à leur retour à Granby, les comptes rendus des séances d'études données à Hull. Le public a droit de connaître les directives à suivre en cas d'alerte et ces directives doivent d'abord être connues à fond par nos policiers".

Après une vive discussion, très animée de part et d'autre, les échevins de Granby ne purent nommer aucun des 25 officiers permanents à ces séances de Hull. De toute cette discussion, il résulte que l'on s'attend à un chambardement des cadres de la police municipale. La ville exigera que les policiers suivent régulièrement des cours de culture physique, de techniques, de pratique civile, etc. De plus, à l'avenir on exigera de tout futur membre de la Sûreté locale, un diplôme de septième année au moins. Pour le moment, le sous-chef Jos. Mochon agira comme chef de police et remplacera le chef S. Martin, actuellement hospitalisé. Des développements sont attendus prochainement.

Un emprunt de $16 millions pour des travaux d'aqueduc

A sa réunion du 3 septembre prochain, le conseil municipal sera saisi d'un projet de règlement d'emprunt pour des dépenses capitales au montant de $16,000,000. La liste des travaux à effectuer à même cet emprunt a été soumise au comité exécutif par le directeur du service des travaux publics, M. H.-A. Gibeau.

Les travaux projetés sont les suivants, avec les montants requis: pose de services et de conduites d'eau, de bornes-fontaines, de soupapes et de pitomètres, $2,000,000; construction d'un réservoir à l'usine des filtres, $1,800,000; amélioration des anciennes prises d'eau, $800,000; achat et pose d'une conduite d'alimentation, boulevard de l'Aqueduc, de la rue Atwater vers l'ouest jusqu'aux limites de la ville, $1,000,000; agrandissement de l'usine des filtres, $4,500,000; amélioration des usines des pompes, $500,000; construction du réservoir du Sommet, $1,200,000; agrandissement du réservoir des Cèdres et de l'usine de pompes adjacente, $500,000; achat et pose d'une conduite d'alimentation dans le boulevard Décarie, de l'avenue Lacombe au Chemin de la Côte-des-Neiges, et d'une conduite de raccordement, $800,000; achat et pose d'une conduite d'alimentation, rue Sherbrooke est, de la rue Laurendeau au Bout-de-l'Ile, et dans la rue de la Rousselière, de la rue Sherbrooke à la rue Notre-Dame, $1,500,000; parachèvement du réservoir de la Côte-des-Neiges, $1,000,000; agrandissement et amélioration du service d'aqueduc, $600,000.

Autre mise en garde contre le titoïsme

Londres, 30 (Reuter) — Vilem Siroky, premier ministre suppléant et ministre des Affaires étrangères de la Tchécoslovaquie, a déclaré, hier, dans un discours relayé par la radio de Bratislava, que "l'affaire Tito doit être pour nous une leçon". Il a attiré l'attention sur la déclaration faite le mois dernier, à l'adresse des Polonais, par le premier ministre adjoint soviétique Vyacheslav Molotov, qui a dit que le régime de Tito serait balayé le moment venu.

(Molotov a exposé le "sort" de la Yougoslavie comme un avertissement aux Polonais. Le maréchal Klementi Voroshilov, membre du politburo soviétique, a donné, la semaine dernière, un avertissement similaire aux Roumains).

Siroky a souligné qu'il n'y a pas de place au séparatisme slovaque. Il a dit que les Tchèques et les Slovaques forment "un seul peuple et un seul Etat".

Championnats adjugés à l'expo. de Sherbrooke

Sherbrooke, 31. (D.N.C.) — On a terminé, à l'exposition de Sherbrooke, le travail d'adjudication dans les divisions de bêtes à cornes des races Jersey et Canadienne. Chez les exhibits de la première race, la lutte s'est faite entre Mme A.R. Virgin et Mlle E.B. Speyer, respectivement de North-Hatley et de Massawippi, en ce qui concerne les vaches.

Les championnats ont été partagés comme suit: championnat senior, Mme A.R. Virgin; championnat senior de réserve et championnat junior, Mlle E.B. Speyer; championnat junior de réserve, Mme A.R. Virgin; grand championnat, Mme A.R. Virgin; grand championnat de réserve; Mlle E.B. Speyer.

Dans la race canadienne, MM. J.-A. Leblanc, de Stornoway et O. A. Fowler, de Kingsbury, ont détaillé pour les derniers championnats, division des taureaux, comme suit: championnat senior de réserve, M. O. A. Fowler; championnat junior, M. O. A. Fowler; championnat junior de réserve, M. O. A. Fowler; grand championnat, M. J.-A. Leblanc et grand championnat de réserve, M. O. A. Fowler.

Dans la section des vaches canadiennes, la répartition des championnats a été comme suit: championnat senior, M. O. A. Fowler; championnat senior de réserve, M. J.-A. Leblanc; championnat junior, M. O. A. Fowler; championnat junior de réserve, M. O. A. Fowler; grand championnat, M. O. A. Fowler, et grand championnat de réserve, M. J.-A. Leblanc.

Dans la division des taureaux Jersey, la lutte a été plus sérrée que partout ailleurs et quatre éleveurs se partagent les six championnats comsuit: championnat senior, Mme A. R. senior de réserve, M. J. L. Macey, de Melbourne, championnat junior, M. P. Veillon, de Sweetsburg; championnat junior de réserve, Mlle E. B. Speyer, de Massawippi; grand championnat, Mme A. R. Virgin et grand championnat de réserve, M. P. Veillon, de Sweetsburg.

Candidature de M. Truman prédite par un de ses amis

New-York, 30 (P.A.) — M. Jonathan Daniels, un ami intime de M. Truman, a prédit, hier, dans un article publié par une revue américaine, que le président va de nouveau se présenter l'an prochain.

M. Daniels est le propriétaire du "New and Observer", de Raleigh, Caroline du Nord. Il fait aussi partie du comité national démocrate et est l'auteur d'une biographie du président.

Dans son article, M. Daniels écrit que M. Truman croit que ses mesures politiques sont à propos et que pour les appliquer il doit nécessairement se porter candidat démocrate en 1952.

Cour Supérieure

Division de Pratique.

Présent: L'hon. Juge George S. Challies.

Le 29 août 1951.

Les jugements suivants furent rendus:

Jacob Henry Erdrich v. Corp. des Juifs Portugais et Espagnols — Jugement accordant requête pour rectification des régistres de l'Etat civil.

Florian Roy v. Louis Sauvé et Emile Brault — Jugement ordonnant l'assignation de Emile Brault pour être interrogé sur les gains et créances.

Laurette Ethier v. Roland Desjardins — Jugement accordant requête pour augmentation de pension alimentaire fixée à $16.00 par semaine, à compter du 1er septembre 1951.

Jules Mathieu et al., v. Les Commissaires d'Ecole pour la Municipalité du Village de Dorion et Dame Germaine Valois et al — Jugement suivant la confession de jugement des défendeurs.

J. Audy v. René Drapeau — Jugement par défaut contre le défendeur.

Dame Blanche Schinck et Alexandre Patenaude v. Bernard Constantin — Cause réglée hors de Cour.

Steve Pivarnick v. Mario Montelpari — Jugement accordant motion pour Règle Nisi rapportable le 14 septembre, 1951, à 10.30 a.m., chambre 31.

Century Fur and Footwear Ltd v. Gérald Tétrault — Jugement accordant motion pour Règle Nisi rapportable le 14 septembre 1951, à 10.30 a.m., chambre 31.

Spiros Stefanatos et David Grobstein v. John T. Rose — Jugement accordant requête pour ratification d'une vente.

Dame Héloise Boisclair v. Henri Provost — Jugement accordant requête pour ester en justice et domicile.

Francis Antoine Fleury et Le Syndic des biens dudit Francis Antoine Fleury, failli — Jugement accordant requête pour permission de vendre un bien de la faillite.

Zigmund Foxen v. B. Bertrand — Jugement accordant motion pour Règle Nisi rapportable le 14 septembre 1951, à 10.30 a.m., chambre 31.

Dame Marie-Paule Alarie v. Marcel Hurtubise — Jugement ex parte contre le défendeur.

Dame Fleurette Caron v. Albert Pelletier — Jugement accordant requête de la requérante pour "ester en justice" in forma pauperis et pour domicile.

Dame Gilberte Sénécal v. Antonio Bélisveau — Jugement accordant requête pour "ester en justice" et pour domicile.

L. Rabcewicz Zubkowski et Eddie Steinman — Jugement accordant motion pour les frais à suivre.

Une guérison inattendue

—Un imprimeur de Yeadon, Angleterre, Mark Fletcher, souffrait d'une paralysie de deux de ses doigts. Or, tout récemment, la foudre tombait non loin de lui. Depuis ce moment, la paralysie de ses doigts a disparu.

Nous fabriquons TOUS NOS PIANOS

et nous vous les vendons

au prix de la manufacture

Ne prenez pas de risques!

Achetez un piano qui a fait ses preuves! Tel le piano Langelier fabriqué depuis quatre générations. C'est le piano que l'on trouve dans les meilleurs foyers et que les musiciens préfèrent.



Petit Piano Neuf (banc non inclus) A PARTIR DE ..... $398.

Désirez-vous un piano d'une teinte spéciale! Nous le ferons sans aucune charge additionnelle

C'est ici que vous pouvez entendre le Solovox

PIANOS REFAITS A NEUF

Nous avons un très grand choix de pianos refaits à neuf. Ces pianos entièrement reconstruits portent la MEME GARANTIE QU'UN PIANO NEUF. Plusieurs modèles dans tous les prix.

TERMES TRÈS FACILES

EPARGNEZ JUSQU'A 25%

EN ACHETANT VOS MEUBLES CHEZ NOUS

Le plus grand choix à Montréal. Venez vous en convaincre.

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 hres et les autres jours jusqu'à 6 hres

J. Donat Langelier LIMITÉE

510 STE-CATHERINE EST — TEL. HA. 8111

ENTRE ST-HUBERT ET ST-DENIS

SYNDICAT ST.HENRI

LUXUEUSES FOURRURES COURTES

Pour combler vos désirs les plus chers dans la recherche des plus jolis modèles de fourrures de beauté durable, créés par des artisans spécialisés, nous avons assemblé pour vous un magnifique assortiment de

★ JAQUETTES-CAPES
★ ETOLES-CAPES
★ JAQUETTES



Nous énumérons ci-dessous quelques-unes seulement des très grandes valeurs que vous trouverez à notre Salon de Fourrure.

CAPES DE LAPIN JAPONAIS (teint vison) $69.00

JAQUETTES DE LAPIN JAPONAIS (teint vison) $79.00

JAQUETTES DE SEAL BRUN (lapin teint) $99.00

CAPES DE CHEVREAU GRIS $99.00

Autres groupes de jaquettes jusqu'à $200.00

5 MODES D'ACHAT

• COMPTANT • COMPTE COURANT • COMPTE BUDGETAIRE • MISE DE CÔTE • COMPTE A RENOUVELLEMENT AUTOMATIQUE

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES
OUVERT LE SAMEDI JUSQU'A 6 HEURES P.M.

Syndicat St. Henri

505 est, rue RACHEL FR. 5592

WI. 3151 — 3619 RUE NOTRE DAME O

REPAS MINUTE



Un dîner différent qui plaira!

SAUCISSES FUMÉES DORÉES ET SAVOUREUSES FÈVES CUITES DANS UNE SAUCE DÉLICIEUSE

SAUCISSES FUMÉES ET FEVES YORK



Prix en vigueur jusqu'à samedi le 1er septembre

A&P ESTABLISHED 1859

GINGER ALE Yukon Club (contenu seulement) 2 btles 30 ozs 29¢

POISSON THON Viande blanche de fantaisie bte 7 ozs 39¢

JUS DE PAMPLEMOUSSE Q.T.F. 2 btes 20 ozs 25¢

APPRÊT À SALADE Frais Ann Page jarre 8 ozs 25¢

SACS DE THÉ Mélange spécial A&P pqt de 30 29¢

HEURES DES MAGASINS:
MAGASINS A&P FERMES LUNDI
OUVERTS TOUTE LA JOURNEE MERCREDI
OUVERTS VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 P.M.
Ile de Montréal, St-Lambert, Longueuil, excepté Verdun, Ste-Anne, Ville St-Pierre.

FORMAT DE FAMILLE
COQUETEL AUX FRUITS CROPP, DE CHOIX bte 28 ozs 39c
PECHES DE CHOIX, MOITIES bte 28 ozs 35c

Le Coin du Client

Nous avons souvent répété comment nous étions fiers de la bonne réputation de nos employés en fait d'honnêteté et de justesse.
Mais vous n'avez pas à vous fier à nous pour le savoir. Vous pouvez le voir par vous-mêmes en:
Vérifiant la pesanteur de votre achat
Vérifiant le reçu de la caisse avec les prix marqués visiblement sur chaque item
S'il-vous-plaît nous laisser savoir si parfois nous faisions une erreur, parce que nos employés loyaux veulent que vous puissiez toujours avoir confiance dans votre A&P écrire au:
DEPT DES RELATIONS DU CLIENT
Magasins d'Aliments A&P
Casier No 9, B.P. St-Henri
Montréal, Québec

Viandes Qualité "Super-Right" A&P

FESSE DE JAMBON lb 63¢
Fumée, Wilsil, Maple Leaf, Royal — Entière ou moitié du jarret

POULES CATÉGORIE A lb 55¢
Toutes pesanteurs (pas de charge pour préparer)

GIGOT D'AGNEAU lb 89¢
Frais du printemps — Entier ou moitié

RÔTI DE PORC - lb 59¢
Frais — Socs maigres

AGNEAU DEVANTS lb 65¢
Frais du printemps

RÔTI DE CÔTES - lb 79¢
Courtes — Partiellement désossé

SAUMON TRANCHÉ lb 59¢
Cohoe frais — Tranché sur demande

FILETS DE MORUE lb 35¢
Fraiche

Café 8 O'Clock - lb 92c
Moulu sur demande
Cerises - - - - bte 15 ozs 19c
Rouges, dénoyautées Cropp
Dîner Kraft - - 2 pqts 29c
Un repas pour quatre
Triangle Thins - - pqt 24c
Biscuits Christie
Sardines - - 3 btes 25c
Brunswick
Barres Hershey - barre géante 5 ozs 29c
De chocolat, amande ou lait
Fromage en pain - lb 45c
Ordinaire tranché
Mélange - - - pqt 31c
A gâteau—Pain de gingembre Ogilvie
Lait évaporé - 3 btes hautes 46c
A&P
Marinades - - - jarre 16 ozs 31c
Sucrées, mélangées Aylmer
Ragoût Irlandais - bte 15 ozs 29c
Clark
Swift'ning - - 3 bte lbs 99c
Shortening

Commandez un surplus de PAIN AU LAIT ANN PAGE BLANC OU BRUN Tranché Pain 24 ozs 14¢ Non tranché 13c

REVUE WOMAN'S DAY copie 05c No de Sept. à l'A&P

Jus de tomates 2 btes 28 ozs 25c
De fantaisie Clark
Vinaigre ½ gal 29c gal 49c
A mariner Lion
Jarres ptes douz. 1.21 chop. douz 1.05
A conserves Mason
Conf. aux prunes - jarre 24 ozs 29c
Sona
Beurre - - - - jarre 16 ozs 29c
Sultana
Nourriture - - 2 btes 15 ozs 25c
A chien Master
Tea Bisk - - - - pqt 2½ lbs 51c
Maple Leaf
Sunbrite - - - 2 btles 29c
Javel concentré—16 ozs
Sunlight - - - 2 barres 23c
Savon de buanderie
Super Suds - - - gros pqt 41c
Concentré
Swanky Swigs - - verre 4 ozs 29c
Fromage Kraft
Tomates ou légumes
Woodbury's - 3 pains 29c
Savon facial
Quix - - - - - pqt 38c
Poudre de savon

Valeurs en Fruits & Légumes A & P

RAISIN - - - - - - - 2 lbs 35¢
MALAGA ROUGE — GROSSES GRAPPES
PECHES - - - - - - - Panier Leno 6 pintes 79¢
EXCELLENTES POUR LA TABLE OU CONSERVES
POMMES - - - - - - - panier 6 ptes 39¢
DUDLEY — EMPAQ. DE FANTAISIE
TOMATES - - - - - - panier 6 ptes 69¢
FERMES ET MURES, No 1
CELERI - - - - - - - 2 pour 23¢
PASCAL No 1 — GROS PIEDS
LAITUE - - - - - - - 2 pour 29¢
GROS PIEDS FERMES

A&P Super Markets
THE GREAT ATLANTIC AND PACIFIC TEA COMPANY LTD.

VOUS



qui recherchez les modèles de chaussures les plus nouveaux



VOYEZ CETTE ELEGANTE SANDALE !

...OU ENCORE...

LE "MUD GUARD"



DERNIERE CREATION DE NOS MEILLEURS MANUFACTURIERS



Lido

Rodolphe BLANCHET prop.

1103 est, Ste-Catherine
angle Amherst — FA. 2200

1693 est, Ste-Catherine
angle Papineau — CH. 6352

1595a est, Mont-Royal
près Marquette — FR. 3400

6596, rue St-Hubert
près Beaubien — VI. 2013

Bague offerte par Nelson à lady Hamilton dérobée

Londres, 30 (A.F.P.) — Un siècle et demi n'a pas réussi à effacer de la mémoire des Anglais les amours tragiques de Nelson et de lady Hamilton.

La passion ardente du vainqueur de Trafalgar pour la belle Emma a inspiré plus d'un écrivain et l'on se penche encore avec curiosité et attendrissement sur tout ce qui touche à ces amours célèbres. Faut-il donc attribuer à cet intérêt la disparition récente de plusieurs reliques intimement liées à la vie de l'amiral ?

En juin dernier, des inconnus pénétraient dans le musée maritime de Greenwich, où ils dérobèrent uniquement le fameux "panache du Triomphe", une aigrette, magnifique oeuvre d'orfèverie, sertie de trois cents diamants, que le sultan de Turquie avait envoyé à Nelson après sa victoire sur la flotte napoléonienne.

Aujourd'hui, c'est le tour d'une bague en or, montée d'un gros diamant et sertie de plusieurs émeraudes, qui portait à l'intérieur l'inscription simple, mais combien évocatrice : "A Emma, de la part d'Horatio - 1803".

Ce joyau, volé en même temps que d'autres bijoux, appartenant à la vicomtesse Erleigh, avait été acheté il y a plus d'un cent ans pour quelques livres, par le grand-père de l'actuel lord Erleigh, dans une boutique de bromanteur. Il en fit cadeau à sa femme à l'occasion de leur mariage et, depuis ce jour, il resta dans la famille.

"La bague, a déclaré la vicomtesse d'Erleigh, vaut plus de 350 livres au prix actuel, mais sa valeur historique est inestimable".

La compagnie auprès de laquelle les bijoux étaient assurés a offert une forte récompense et la police fait de son mieux pour les retrouver. Ce ne sera pas chose facile, si le voleur est un "collectionneur" et non pas un simple rat d'hôtel.

MENU DE DEMAIN

CREME DE TOMATE
FEVES AU BEURRE
POISSON AU FOUR
AVEC ANANAS
POMMES DE TERRE NATURE
DESSERT AUX BLEUETS
THE — CAFE.

Poisson au four avec ananas

Foncer une casserole beurrée d'un lit d'ananas tranchés ou découpés en cubes (égouttés). Ajouter deux tasses de poisson cuit et défait (aiglefin ou saumon) mélangées avec ¾ de tasse de crème. Saler et poivrer. Battre ensemble 1 tasse de pommes de terre en purée, 1 oeuf battu, 2 c. à table de lait et une pincée de paprika. Mettre le tout par-dessus le poisson. Faire cuire à four modéré jusqu'à rissolement. Avant de retirer du four ajouter du fromage canadien râpé. On peut utiliser des filets frais et, dans ce cas, on devra quelque peu prolonger la cuisson afin que le poisson soit cuit. Ce plat suffit pour 6 personnes.

Dessert aux bleuets

Battre 2 oeufs, ajouter 1 tasse de lait et assez de farine tamisée pour faire une pâte de la consistance de la pâte à crêpes. Mettre dans la farine 3 cuillerées à thé de poudre à pâte. Beurrer un moule et mettre une couche de pâte dans le fond du moule puis une couche de bleuets et continuer ainsi jusqu'à ce que le moule soit rempli aux trois quarts. Couvrir bien et faire bouillir pendant 1 heure.

Les 25 ans de prêtrise de l'abbé Ephrem Lafond

Nicolet. (D.N.C.) — Dernièrement la population de La Nativité, à Cornwall (Ontario) célébrait le 25e anniversaire de prêtrise de l'abbé Ephrem Lafond, fils de M. et de Mme Jos. Laurent Lafond, de La Baie du Febvre.

Le jubilaire ouvrit cette journée de fête en célébrant une messe solennelle, assisté des abbés Bernard Guindon, curé de Maxville, (Ontario) et Gérard Poirier, vicaire à La Nativité. M. le curé J.-A. Brunelle présenta à l'heureux jubilaire les voeux de la population. Le sermon fut prononcé par le Rév. Père Duhamel, C.S.V.

Par un privilège spécial de Son Exc. Mgr A. Martin, évêque de Nicolet, à cause de l'impotence quasi complète du vénéré père du jubilaire, M. l'abbé E. Lafond eut le privilège de célébrer une messe d'action de grâces à la vieille maison paternelle située à La Baie du Febvre, en présence d'un grand nombre de parents et d'amis.

Les deux soeurs du jubilaire, les RR. SS. Ephrem-de-Jésus et Sainte Aglaée, de la communauté des RR. SS. de l'Assomption de la Sainte Vierge, de Nicolet, un autel avait été installé dans la vieille maison.

Outre le père et la mère du jubilaire, M. et Mme Joseph-Laurent Lafond, on remarquait tous ses frères et soeurs avec leurs enfants et leurs petits-enfants.

Funérailles de Mme A. Ouellette

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église S.-Louis de France, les funérailles de Mme Antonio Ouellette, née Paris (Berthe), décédée à l'âge de 51 ans.



Mme A. Ouellette

Outre son époux, la défunte laisse: sa fille, Mme Jean Aubin (Pauline); son fils, M. Jean-Paul Ouellette; sa soeur, Mme Robert Pelletier (Anita); son frère, M. Georges Paris; ses beaux-parents, M. et Mme Edgar Ouellette; ses belles-soeurs, Mmes Georges Paris, John Coughlan, George Carew et J.-A. Ouellette; ses beaux-frères, MM. J.-A. Ouellette et Robert Pelletier; son gendre, M. Jean Aubin; ses petits-enfants, Suzanne, Claude et Michel Aubin; plusieurs oncles, tantes, cousins, cousines, neveux et nièces.

Le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par l'abbé M. Nantel qui chanta aussi le service, assisté des RR. PP. Proulx et Séguin, S.M.M.

De nombreux parents et amis assistèrent aux funérailles.

Nominations dans le diocèse de Nicolet

Nicolet — D N C. — Par décision de Son Exc. Mgr Albertus Martin, évêque de Nicolet, les nominations suivantes viennent d'être faites dans le diocèse de Nicolet.

Mgr Théophile Melançon, aumônier de l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, est nommé aumônier de l'hospice de Victoriaville; l'abbé Albert Dumas, curé de la cathédrale de Nicolet, est nommé curé de Ste-Sophie; l'abbé Frédéric Tétreault, curé de Manseau, est nommé curé de la nouvelle paroisse de l'Immacule-Conception de Drummondville; l'abbé Armand Foucault, curé de Ste-Sophie-de-Lévrard, est nommé curé de la cathédrale de Nicolet et vicaire forain; l'abbé Hormisdas Rhéault, curé de Ste-Elizabeth, est nommé curé de Notre-Dame-du-Bon-Conseil, en remplacement de l'abbé Atchez Gill démissionnaire; l'abbé Antonio Parenteau, ancien directeur de l'Externat Classique de Drummondville, est nommé curé de Manseau; l'abbé Arsène Joyal, curé de St-Pie, est nommé aumônier à l'Hôtel-Dieu St-Joseph d'Arthabaska.

Les canaux de l'Inde

—La longueur totale des canaux de l'Inde, pour la navigation et pour l'irrigation, est de 60,000 milles.

BREVETS D'INVENTION
Marques de commerce
Dessins de fabrique
en tous pays
MARION & MARION
Raymond-A. Robic — J.-Alfred Bastien
1510 rue Drummond, Montréal, 25



LES BEAUX USTENSILES EN CUIVRE JAUNE
reluisent avec
BRASSO
POUR LAITON • CUIVRE • CHROME



C'est ici! chez "BÉLANGER"

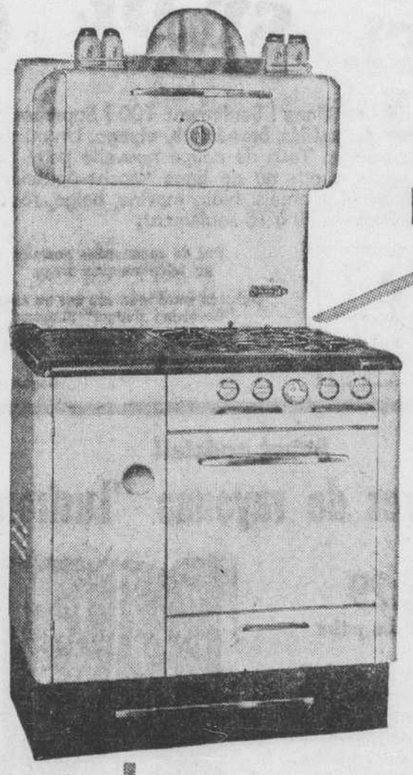
BÉLANGER
POÊLES MEUBLES

Oui! Mesdames..
Vous y verrez un assortiment complet de
MEUBLES, POÊLES, RADIOS, ETC.

HEURES D'AFFAIRES:
Ouvert de 9 h. à 6 h.
Vendredi de 9 h. à 9 h.
Ouvert samedi jusqu'à 6 h.

VOYEZ LE FONCTIONNEMENT DU
FAMEUX BRÛLEUR À GAZ DE SURFACE
LE "HARPER"
En démonstration dans nos magasins





LE MONT-ROYAL
4 BRULEURS A GAZ

Mesdames, venez dès maintenant voir le nouveau poêle Bélanger. "Le Mont-Royal" est une nouveauté à cause de son brûleur HARPER à centre mijoteur.

Ceci est l'amélioration la plus importante, c'est-à-dire que 80% au moins de la cuisson est faite sur le dessus du poêle . . . c'est une supériorité incontestable du brûleur HARPER "2 dans 1". Le brûleur HARPER réduit vos comptes de gaz jusqu'à 39%.

Venez aujourd'hui-même vous rendre compte de ses avantages.

COMPLET AVEC
GRANDE CORNICHE $253.50 PARE-GRAISSE UNI $237.25
AVEC RECHAUD TEL QU'ILLUSTRE
$285.00

LE MONT-ROLLAND
2 BRULEURS A GAZ
POELE COMBINE
GAZ NATUREL
ET PROPANE

Avec le "MONT-ROLLAND" la tâche quotidienne de la ménagère devient un réel plaisir . . . muni des mêmes avantages que le "Mont-Royal", c'est-à-dire qu'il possède lui aussi le fameux brûleur HARPER.

Les principales caractéristiques de ces deux poêles BELANGER sont les suivantes.

- Poêle en fonte et acier
- Foyer à bois et à charbon
- Préparé à l'usine pour un gaz seulement : naturel manufacturé ou propane.
- Email blanc ou Titane. Poignées et garnitures chromées
- Brûleurs du dessus avec centre mijoteur séparé.
- Un brûleur géant.
- Bulbe à haute température sur contrôleur de fourneau Robertshaw.
- Dessus du foyer poli et recuit, avec à section à gaz émaillées noires.

COMPLET AVEC GRANDE CORNICHE $245.00
RECHAUD $276.50
PARE-GRAISSE ET LUMIERE
$251.25



. POUR UNE CUISSON PARFAITE
RIEN N'ÉGALE LE POÊLE "BÉLANGER"
POUR GAZ NATUREL, MANUFACTURÉ ET PROPANE

TERMES FACILES SI DÉSIRÉS

A. BÉLANGER [DÉTAIL] LTÉE

1950 est, rue ONTARIO . . . . . FA. 1128
1149 est, rue MONT-ROYAL . . . . . CH. 3155
434 est, boulevard CREMAZIE . . . . . DU. 3511
4423, rue WELLINGTON . . . . . YO. 3589

VISITEZ LE MAGASIN "BELANGER" DE VOTRE LOCALITE

LUNDI, FERME TOUTE LA JOURNEE
858 est, rue SAINTE-CATHERINE . . . . . BE. 2861

En province : QUEBEC, TROIS RIVIERES, HULL, SHERBROOKE, FARNHAM, ROUYN.

Saveur exquise!
...seulement les
"petites feuilles du sommet!"



Tender Leaf
Finest Orange Pekoe
TEA BAGS

La façon la plus commode et la plus économique de servir le meilleur thé!

Dernier jour Simpson's

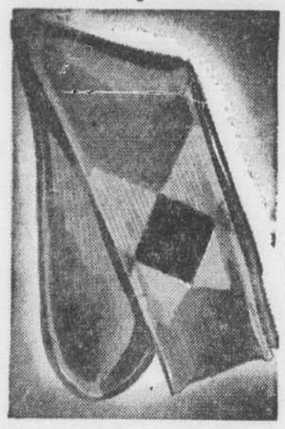
CARNAVAL d'AUBAINES en AOÛT

VENEZ TÔT POUR CES 20 ITEM-VEDETTES !

MAGASIN OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI—9 H. A. M. À 5.30 P. M.

Rég. 2.25 – Pour hommes !

Socquettes de nylon filé



1.69 la paire

3 pour 5.00

100% nylon filé, durable, lavable ! Motifs de losanges attrayants, tons tranchants, garantis inaltérables. Absolument irrétrécissable ! Marine, brun, bleu, tan, jaune, rouille, vert ou vin. Pointures 10 à 13.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR HOMMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rayon 713

Oxfords pour hommes

Rég. 9.95 à 12.00



5.95 La paire

Stock régulier réduit pour solder ! Brun ou noir. Modèle Blucher ou Balmoral, etc., et pointures 6 à 11 dans le groupe. Profitez de l'aubaine pour en acheter une paire supplémentaire !

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR HOMMES, AU DEUXIEME

Rayon 723

Chemises-T pour dames

Rég. 2.50



1.69 Ch.

- Coton peigné importé
- Rayures variées
- Brun avec blanc ou jaune. Tan et lime. Fuschia, gris et blanc.

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

SIMPSON'S — VETEMENTS SPORT POUR DAMES, AU CINQUIEME

Rayon 736

Achat spécial! Val. 2.98 à 4.98

Robes de nuit et pyjamas

TRICOT DE RAYONNE

Spécial : 1.99 Ch.



Première qualité ! Unis ou à rayures. Tailleur ou garnis de dentelle ! Nombreux modèles ! Bleu, rose, vert, jaune, noir, or, quelques-uns blanc. Petit, moyen ou grand dans le groupe.

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

SIMPSON'S — LINGERIE POUR DAMES, AU CINQUIEME

Rayon 742

Rabais de ⅓! Rég. 59.50

Complets pour hommes Worsted tout laine

39.67 le complet

Riche worsted tout laine. Veston droit ou croisé. Magnifiques tons de gris, bleu ou brun. 36 à 44 dans le groupe. Ne manquez point cette occasion inespérée d'enrichir votre garde-robe à prix de budget !

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

Achetez vos complets sur un compte "Revolving Budget" Simpson's

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR HOMMES, AU DEUXIEME

Rayon 712

Gants en peau de daim

Rég. 3.00 à 4.00



2.79 la paire

POUR DAMES — Souple et lavable peau de daim anglaise, hauteur toujours populaire 4 à 6 boutons. Modèle fourreau. Coutures piquées. Blanc ou naturel — 6 à 7½ dans le groupe.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — GANTS POUR DAMES, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rayon 708

Robes de chambre

Rég. 6.95 — Pour bambins !



4.99 Ch.

Flanelle anglaise tout laine. Toutes finies à coutures doubles. Col roulé. De coupe droite. Modèle enveloppant, convenant aux fillettes et aux garçonnets. Ceinture de même tissu. Vert, bleu royal, marron ou rouge. Ages 2, 4 ou 6.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR ENFANTS, AU CINQUIEME

Rayon 744

Achat spécial ! Pour garçons !

Imperméables

12.88 Ch.

Voici l'aubaine attendue des mamans ! Modèle "Trench" toujours classique — gabardine de coton à l'épreuve des intempéries — ceinture de même tissu — doublure pleine longueur de coton plaid — 2 poches boutonnières — Marine ou taupe. Ages 6 à 18 ans.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — VETEMENTS POUR GARÇONS, AU DEUXIEME

Rayon 714

Orig. 9.95 à 16.95

Souliers pour dames



3.99 la paire

300 paires de superbes souliers, presque tous en largeur étroite. Suède ou veau. Brun, noir, bleu, gris ou vert, pointures 4½ à 9½, largeurs AAAA à B dans le groupe.

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

SIMPSON'S — CHAUSSURES POUR DAMES, AU DEUXIEME

Rayon 721

Solde final ! Rég. 6.99 à 12.95

ROBES ESTIVALES

2.99 Ch. REELLE AUBAINE ! **2 pour 5.00**

Impossible d'énumérer tous les modèles ! Tons pastels ou foncés. Tout ce que vous préférez en tissus lavables, cotonnades, toiles, rayonnes. Voiles diaphanes avec combinaison-jupon assorti. Tailles 12 à 20 dans le groupe. Venez tôt : elles s'enlèveront en coup de vent !

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME

Rayon 734

FACILITEZ VOS ACHATS D'AUTOMNE !
OUVREZ UN COMPTE "REVOLVING BUDGET" SIMPSON'S
Payez maintenant et chaque mois $10 $15 $20 $25
Vous pouvez acheter jusqu'à $60 $90 $120 $150
Tous renseignements donnés par Home Lovers Club, au sixième : PL. 7221, local 454.

Achat spécial ! 69.95 à 85.00 !

MANTEAUX POUR DAMES

49.00 Ch.

Manteaux échantillons ! Seulement 100 ! Superbes tissus **molletonnés, suédés, broadcloth, alpaga.** Un ou deux de modèle unique. Tous de coupe nouvelle pour l'automne. Ajustés, droits ou de ligne "cache-poussière". Avec doublure et chamois. Noir, marine, beige, rouille, or, vert ou brun — 10 à 16 seulement.

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

Achetez votre manteau sur un compte "Revolving Budget" Simpson's

SIMPSON'S — ETAGE DES MODES, AU TROISIEME

Rayon 731

Val. 2.00 à 5.00 !

Bijoux échantillons

1.00 Ch.



Superbe choix de colliers, épingles, bracelets, boucles d'oreilles, etc. Nouvel arrivage en plus de plusieurs item de notre stock régulier! Au fini "tailleur" ou brillant avec pierres fantaisie — Venez tôt!

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

SIMPSON'S — BIJOUTERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rayon 703

Moitié prix ! – Val 1.98 et 3.50

Tissus *"Celanese" pour costumes

la verge **.99** et **1.75**

QUADRILLES "GLENLEA" — Rég. 3.50 — Largeur 57 po. — Bleu, vert, gris ou brun pâle .... **la verge 1.75**

GABARDINE® "CELANESE" — Rég. 1.98 — Largeur 57 po. — Beige seulement ..... **la verge .99**

★ Reg. Can. Pat. Office

Pas de commandes postales ou téléphoniques s.v.p.

SIMPSON'S — RAYON DES TISSUS, AU QUATRIEME

Rayon 727

Val. 2.75 ! – Solde du Fabricant !

Huile de pin pour le bain



A SOLDER: .89

Gros flacon de 16 oz— Marque "Daggett Ramsdell". Parfum rafraichissant et reposant —Approvisionnez-vous à ce prix d'économie !

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — PARFUMERIE, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rayon 701

Achat spécial!

Tentures de rayonne "Lustron"

3.29 La paire



Ces tentures sont de fibres de rayonne filée. Résistent merveilleusement à la poussière !— Elégantes et économiques ! Fond blanc, gris, vert ou rose avec motifs floraux variés.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — RIDEAUX ET TENTURES, AU SIXIEME

Rayon 753

Spécial ! — Orig. 57.50

BICYCLETTES

POUR 1 JOUR SEULEMENT ! 39.95 Ch.

Fabrication solide par un manufacturier canadien renommé — durera des années — Cadre acier tubulaire émaillé — inoxydable — Frein à contrepédalage "Perry" — Selle confortable avec ressorts à boudin — poignées et pédales en caoutchouc — les pièces brillantes sont chromées — Roues de 28 pouces — Pour messieurs: cadre de 20 à 22 po. Pour dames : cadre de 20 po.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

Achetez votre bicyclette sur un compte "Revolving Budget" Simpson's

SIMPSON'S — ARTICLES DE SPORT, AU SOUS-SOL

Rayon 758

Sacs "Gladstone"

Val. 29.95



17.95 Ch.

Cuir de vache sur cadre d'acier. 2 courroies et poignée de cuir. Coins renforcés. Fond clouté. Compartiment pour chemises. Longueur : 24 pouces. Noir, tan ou brun.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

S.V.P. mentionner second choix de nuance.

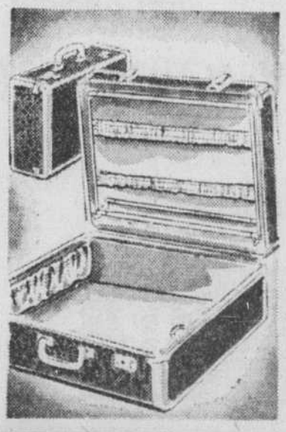
SIMPSON'S — VALISES, AU SOUS-SOL

Rayon 760

Achat spécial! Val. 38.95 et 41.50

Mallettes jumelées

29.95 l'ensemble



Mallette "garde-robe" 21 po. et mallette "fin-de-semaine" 18 po. — Couverture unie, bleu ou vin — bordures cuir de vache naturel — Serrures solides nickelées — Doublure taffetas — Cintre pour robes dans modèle "garde-robe".

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

S.V.P. mentionner second choix de nuance.

Achetez vos valises sur un compte "Revolving Budget" Simpson's

SIMPSON'S — VALISES, AU SOUS-SOL

Rayon 760

Carabine "Enfield"

Orig. 49.95



37.50 Ch.

Modèle anglais transformé en carabine sport — Environ 48 pouces de long—Pèse 8 livres — Magasin à répétition 10 coups — culasse mobile — système de visée réglable.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

Achetez votre carabine sur un compte "Revolving "Budget" Simpson's

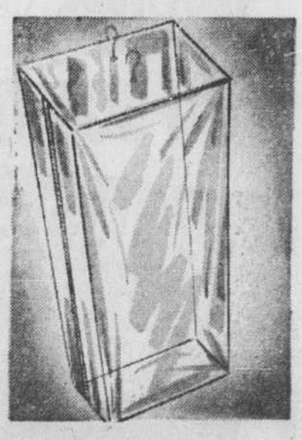
SIMPSON'S — ARTICLES DE SPORT, AU SOUS-SOL

Rayon 758

Achat spécial ! Valeur 2.19 !

Housse en pastic, modèle "Jumbo"

1.69 CH.



Longueur 57 pouces — Peut contenir 16 vêtements. Dessus à cadre d'acier avec crochets doubles, Glissière de 27 pouces. Facile d'entretien: essuyer tout simplement avec un linge humide ! Plastic incolore, liséré de rose, bleu ou vert.

Commandes postales ou téléphoniques exécutées — PL. 7221

SIMPSON'S — MENUS ARTICLES, AU REZ-DE-CHAUSSEE

Rayon 710

POUR FACILITER LES ACHATS DE NOS CLIENTS EN DEHORS DE MONTRÉAL, LES BUREAUX DE COMMANDES SONT SITUÉS À :

SEPT-ÎLES rue Principale.
ST-JOSEPH d'ALMA 89, rue Collard
JONQUIÈRE 182, rue St-Dominique
CHICOUTIMI Édifice Murdock, rue Racine
SOREL 22-A, rue Charlotte
TROIS-RIVIERES 1613, rue Royale
SHAWINIGAN 77, 4ème rue
QUÉBEC 251, rue St-Jean
ST-HYACINTHE rue St-Denis
DRUMMONDVILLE 104, rue Cockburn
SHERBROOKE 120 Nord, rue Wellington
GRANBY 19, rue Centre
ST-JÉRÔME 50, rue Legault
HAWKESBURY 34½ Ouest, rue Principale
OTTAWA C.P. 1076, 73, rue Sparks
CORNWALL 318, rue Pitt
ROUYN 54, avenue Principale
MALARTIC 805, rue Royale
VAL D'OR 602, 3ème avenue
MONTRÉAL 1430, rue Mansfield

HEURES D'AFFAIRES : 9 A.M. A 5.30 P.M. DU LUNDI AU SAMEDI — LE SERVICE DES COMMANDES TELEPHONIQUES OUVRE A 8.30 A.M. — COMPOSEZ PL. 7221

Jamais les Coréens n'agréeront le Japon

Un correspondant canadien juge la partie perdue en Corée, bien que ce pays ait été enlevé comme base aux communistes.

Trenton, Ont., 30 (P.C.)—Un correspondant de guerre revenu de Corée a déclaré, hier, que les deux parties aux entretiens de Kaesong semblent se soucier plus de faire de la propagande que d'arriver à un accord.

Rentré au pays après avoir passé presque 9 mois comme représentant de la Presse Canadienne auprès des forces canadiennes, Bill Boss a dit:

C'est une perte de temps pour les deux factions. Nous ne pourrons jamais changer le tableau que les communistes présenteront à leur peuple sur les négociations et nous ferions tout aussi bien d'accepter cette situation. Les communistes, de leur côté, devraient se rendre compte que finalement ils se trouvent devant un front implacable.

"Le malheur, c'est que nous nous soyons abaissés à vouloir jouer leur jeu.

"D'autre part, je ne suis pas prêt à admettre qu'une rupture des négociations de paix entrainerait un troisième conflit universel, c'est-à-dire des hostilités évidentes sur un plan mondial.

"La véritable bataille—celle pour la possession des âmes — est déjà commencée. Dans un certain sens, nous avons déjà perdu la partie en Corée — par défaut — en dépit de nos victoires sur le champ de bataille."

Ce reporter, qui a été un observateur de la deuxième grande guerre, a ajouté que la seule chose accomplie par les Nations unies dans la péninsule a été la destruction massive de la Corée et l'empêchement fait aux communistes, qui voulaient en faire une base militaire.

Le sud est "certainement anticommuniste, pour le moment, mais il est tout aussi opposé aux Nations unies, ce qui est une tragédie imputable à la conduite et à l'attitude des troupes occidentales, dit-il.

"Les Nations unies n'ont pas compris la haine des Coréens pour les Japonais, qui les ont tenus en esclavage pendant deux générations. Les Coréens redoutent que le prochain traité de paix japonais rouvre la porte au retour des Nippons dans leur pays sous un nouveau prétexte, mais pour la même fin, c'est-à-dire l'exploitation et peut-être la domination de la Corée.

La Corée replacée sous la coupe japonaise ?

M. Boss a ajouté: "Samedi dernier, j'en avais encore la preuve dans la recommandation faite par un représentant de l'agence des N.U. sur la reconstruction de la Corée d'employer un corps d'ingénieurs japonais à la restauration de la Corée.

"Déjà, même avant que le traité de paix soit signé, des journalistes japonais sont accrédités auprès de la 8e armée, assistant aux conférences de presse et vivant dans les cantonnements des journalistes occidentaux accompagnant la 8e armée — alors que ces avantages sont refusés aux journalistes sud-coréens.

"Il faut retenir deux choses à propos du Japon: 1) le traité de paix rendra sa souveraineté à un pays agresseur qui n'a jamais eu de tradition réellement démocratique et il ramènera au pouvoir "la vieille bande"; 2) le traité a été réalisé sans la participation de la puissance dominante en Asie—la Chine—et sans l'approbation de l'Inde. C'est un peu comme si on faisait un traité en Amérique du Nord sans consulter les Etats-Unis".

M. J. Vidal décédé à l'âge de 73 ans

M. Jean-D. Vidal, l'un des pionniers de la ville de Verdun, est décédé hier, en l'hôpital Général de Verdun, à l'âge de 73 ans.



M. J.-D. Vidal

M. Vidal avait été organiste à la paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs, pendant 30 ans. Il avait été pendant de nombreuses années, marguillier à la même paroisse. Il était gouverneur à vie de l'hôpital du Christ-Roy, à Verdun et juge de Paix.

Il était né en la paroisse S.-Charles, à Montréal. Dès 1899, il s'intéressait à la paroisse Notre-Dame-des-Sept-Douleurs où il fut organiste après la construction de la première église catholique à Verdun.

M. Vidal laisse dans le deuil son épouse, née Boisvert (Jeanne-Elizabeth) sa soeur, Mme Joseph Fabien; son frère et sa belle-soeur, M. et Mme Wilfrid Vidal; son beau-frère et sa belle-soeur, M. et Mme François Boisvert; ses belles-soeurs: Mmes Léon Vidal et Philippe Vidal; une fille adoptive, Mme Thomas McKinnon ainsi que de nombreux neveux et nièces.

Profitons-en avant les classes



C'est ce que semblent se dire tous ces enfants qui se sont rendus, hier, au parc Lafontaine, pour prendre part au 10e festival annuel S.-Jacques. Les petits semblent aussi apprécier le lait qu'on leur a distribué après une "dure" journée de jeux. On voit ici M. ROGER FAUBERT, moniteur en chef des terrains de jeu du district (au centre), M. JEAN PARE (à sa gauche), organisateur du festival, et un groupe de moniteurs entourant les enfants et veillant à ce que tout marche bien. (cliché LA PRESSE).

Le festival S.-Jacques attire 700 enfants au parc Lafontaine

Tous les enfants des terrains de jeux de la ville étaient les invités, hier, du festival S.-Jacques, au parc Lafontaine. Grâce au dévouement de MM. Jean Paré et Lucien Toussaint, les organisateurs de ce festival annuel, quelque 700 enfants ont pu profiter d'un des derniers jours de vacances à se récréer sous la surveillance des moniteurs et monitrices de la ville.

Les festival S.-Jacques doit ses débuts à la jeunesse libérale qui, il y a dix ans, invita les enfants du quartier S.-Jacques à aller se récréer pendant une journée dans un des parcs de la ville. Plus tard, l'entreprise passa sous les auspices de l'Association sportive de Montréal qui, dans le but d'inculquer aux enfants un bel esprit sportif, élargit les cadres du festival à toute la ville de Montréal.

Plusieurs associations sportives et de non moins nombreuses maisons de commerce collaborent aujourd'hui au succès de cette journée. C'est ainsi que, après les jeux de toutes sortes qui se continuaient sans arrêt depuis le matin, on distribua une centaine de prix aux gagnants des différents concours.

Mais, la plus belle surprise a sans doute été de voir arriver des camions chargés de lait, de chocolat et de crème glacée, vers 4 heures de l'après-midi, alors que l'entrain était à son plus fort et qu'on commençait à avoir "l'estomac dans les talons".

Chaque année, les patrons d'honneur du festival envoient un message dans lequel on incite les enfants à s'amuser ferme dans le but de former de vrais hommes plus tard. Les patrons sont: S.H. le maire de Montréal, M. Camillien Houde; l'hon. Omer Côté, député de S.-Jacques à l'Assemblée législative et secrétaire de la province; et M. Roland Beaudry, député de S.-Jacques aux Communes.

Le plan Schuman, base solide d'une unité européenne

Brochure publiée par le secrétariat d'Etat américain. Vers la solidarité.

Paris (S.I.F.) — Dans une brochure, le secrétariat d'Etat américain affirme que le plan Schuman est "sans précédent dans l'histoire européenne", et déclare qu'il "peut fournir aux Européens une base solide pour édifier une Europe nouvelle et pacifique".

Analysant le projet de mise en commun de l'acier et du charbon européens, la brochure souligne que c'est aux Européens de le mettre en pratique. Les Etats-Unis, poursuit-elle, "saluent le plan comme une preuve tangible du désir européen de fusionner les intérêts nationaux afin de contribuer à la paix et au bien-être, objectifs des nations libres du monde occidental, et sont confiants qu'ils réussiront".

La brochure souligne ensuite que la ratification d'un tel programme par les 6 nations participantes signifierait la création d'un marché commun pour le charbon et l'acier, et "pourrait bien constituer la force susceptible d'aboutir à la solidarité de fait, dont l'Europe a besoin pour réaliser son unification".

Expliquant le plan, le secrétariat d'Etat déclare que "la libre concurrence serait la règle normale du commerce" et que " le champ resterait libre aux possibilités et à l'initiative individuelles, en ce qui concerne les entreprises du charbon et de l'acier". La brochure dit encore qu'un "autre objectif remarquable du plan est de libérer les entreprises privées libres de leur propre écheveau d'accords et de procédés restrictifs. Ainsi, la communauté aura les moyens d'empêcher des accords ou des ententes entre entreprises qui sont nuisibles à la concurrence, bloquent les prix ou retardent les progrès techniques.

Sept blessés graves dans une collision

Saint-Hyacinthe, 30. (D.N.C.) — Sept personnes furent assez gravement blessées dans une collision d'automobiles, survenue sur la route de Montréal, entre Saint-Hyacinthe et Sainte-Madeleine. La plus atteinte paraît être Mme Adori Cordeau, de Douville, qui a des côtes enfoncées.

Les autres blessés sont: MM. Marcel Jubinville, 26 ans, domicilié à Saint-Hyacinthe, fracture probable du crâne; Adori Cordeau, 37 ans, Douville, fracture du nez; Gérard Desrosiers, 38 ans, La Providence, fracture du nez; Jules Grisé, 22 ans, coupure au visage; Mlle Adrienne Dion, 19 ans, Douville, coupures au genou droit, au cuir chevelu et contusions multiples; Mlle Irène Cordeau, La Providence, coupure profonde au cuir chevelu et contusions.

Les deux véhicules sont presque complètement démolis.

L'accident se produisit dans la soirée. M. Jubinville roulait vers notre ville, lorsque son véhicule entra en collision avec la voiture que conduisait M. Adori Cordeau. Outre le chauffeur cinq personnes se trouvaient dans cette dernière auto. Les deux chauffeurs, trouvés inconscients après l'accident, furent conduits en ambulance à l'hôpital Saint-Charles. L'agent Roland Lemonde, de la Sûreté provinciale, se rendit sur les lieux pour enquête.

Savoir-vivre à l'occidentale

Tokyo, 30. — (B. U. P.) — La délégation japonaise emportera un livret sur les bonnes manières occidentales quand elle se rendra à la conférence de San-Francisco sur le traité de paix japonais.

Le ministère japonais des Affaires étrangères met les délégués en garde contre les pratiques suivantes:

1) retirer ses chaussures et remuer ses orteils en public;
2) boire de l'alcool jusqu'à s'enivrer — "bien que depuis les temps anciens ce fait ne soit pas considéré comme honteux au Japon";
3) roter à table;
4) enfoncer son chapeau jusqu'aux oreilles;
5) aller dans un coin pour se moucher, ce qui attire indûment l'attention;
6) faire trop de bruit en se gargarisant.

"Nous ne nous en apercevons pas, lit-on dans ce livret, mais on affirme que les étrangers peuvent deviner que des Japonais sont dans la pièce voisine par le bruit qu'ils font, comme des canards, en se lavant."

Funérailles de M. D. Asselin

Joliette, 30. — A Notre-Dame de Lourdes de Joliette est décédé subitement à l'âge de 66 ans, M. Donat Asselin, époux d'Antoinette Asselin.

Retiré des affaires, il demeurait à N.-Dame de Lourdes depuis quelques années.

Il laisse, outre son épouse, ses fils, Léo, Arthur, Roger, de Montréal; ses filles, Mme Dollard Braconnier (Cécile), de N.-Dame de Lourdes, Mme Florent Morel (Jeanne d'Arc), Mme Marcel Brodeur (Jeannine), de Montréal; 3 frères, Wilfrid et Hermas, de Montréal, et Rosario, de Palm Beach, Floride; ses soeurs, Mme vve Hormidas Laferrière (Alice), de Montréal, et Soeur Marie Geneviève (Régina), petite fille, de S.-Joseph de Rigaud.

Le service fut chanté par le curé Filiatrault, assisté de MM. les abbés Gérard Gaudet et Anselme Rondeau. Au choeur, le R.P. Dorius Laferrière, O.M.I., et neveu du défunt.

12 blessés dans une collision entre un autobus et un camion

Arnprior, Ont., 30. (P.C.) — Un autobus transportant 26 enfants et 4 adultes, de retour de vacances à Canoe Lake, dans le parc Algonquin, a heurté un camion sur la grande route, près d'Arnprior, et est allé s'écraser dans un fossé. Onze voyageurs et le chauffeur ont été blessés.

L'accident est survenu quand l'autobus a tenté de doubler un camion chargé de sable. James Fogo, d'Ottawa, chef conseiller du camp d'Algonquin Park et fils du sénateur J Gordon Fogo, a dit qu'il lui a semblé que quelque chose n'allait pas bien lorsque l'autobus tenta de doubler le camion. L'accident s'en suivit et les deux véhicules roulèrent dans le fossé.

Les deux voyageurs du camion s'en sont tirés indemnes, mais le chauffeur de l'autobus, Carl Laushway, de Winchester, Ont., a été conduit à l'hôpital où on déclare son état sérieux. Un des enfants, John Hutchinson, d'Ottawa, a été aussi conduit à l'hôpital, ayant subi une fracture de la jambe.

La ville ouvre un bureau au Windsor

Les autorités municipales viennent d'ouvrir un bureau au rez-de-chaussée de l'hôtel Windsor en vue de la préparation du programme de la visite de la princesse Elisabeth et du duc d'Edimbourg à Montréal, le 23 octobre prochain. Le bureau est situé du côté sud-ouest de l'édifice, à l'angle des rues Dorchester et Stanley. A date, le personnel comprend le brigadier J.-Guy Gauvreau, officier des relations extérieures de la ville; George-S. Mooney, co-directeur de l'Office d'initiative économique et touristique, et Charles-E. Campeau, ingénieur du service d'urbanisme chargé du plan directeur.

Nombreux citoyens surpris par le brusque et violent orage

Le service de l'électricité a été désorganisé en maints endroits et quelques légers retards ont été signalés par les compagnies de transport.

De nombreux citoyens retournant à leur domicile après leur journée de travail ont été surpris par le brusque et violent orage qui s'est abattu sur la région métropolitaine, hier soir. Plus d'un, après avoir attrapé la pluie en attendant un tramway, sont finalement parvenus à leur domicile pour y trouver la maison plongée dans une demi-obscurité, à la suite d'une panne d'électricité causée par la foudre, encore heureux si l'interruption du service n'avait pas empêché l'épouse de faire cuire ses aliments pour le souper.

L'orage s'était annoncée quelques minutes à l'avance, mais personne ne croyait qu'il surviendrait avec une telle rapidité. Le ciel gris et lourd laissait prévoir de la pluie, mais celle-ci, dès les débuts, a tombé avec une abondance extraordinaire, de sorte que de nombreux piétons ont été mouillés avant d'avoir pu trouver un abri.

Plusieurs habitués du tramway ont dû laisser passer deux ou trois de ces véhicules avant de pouvoir être transportés à leur domicile.

D'autres ont hélé un taxi plutôt que d'attraper tout l'orage sur le dos. Mais quelques instants après les débuts de la tempête, presque toutes ces voitures étaient occupées.

La foudre a rompu de nombreux circuits électriques et a brûlé deux transformateurs, causant des interruptions de service à Notre-Dame-de-Grâce, à Bordeaux, à l'Abord-à-Plouffe, à Laval-des-Rapides et à Ahuntsic.

Certaines maisons et établissements de Notre-Dame-de-Grâces ont été privés d'électricité pendant une heure et demie. En certains endroits, l'interruption a duré deux heures et demie.

Rue Wurtèle, un émoi de courte durée a été causé par un fil brisé qui prit feu, en face du no 2185, au plus fort de l'orage. Le fil, rompu par la foudre, était tombé sur le sol. Les pompiers et les employés de l'Hydro-Québec ont été mandés sur les lieux. Les flammes ont été rapidement éteintes et le service a été rétabli quelques instants plus tard.

Encore une fois, l'eau s'est accumulée sous le viaduc de la rue Bleury, près de la rue Van Horne, où la circulation a été interrompue pendant quelque temps. Les tramwals circulant dans cette rue ont dû emprunter une autre voie.

L'orage a été de trop courte durée pour désorganiser les services de transport. A Dorval, 2 ou 3 envolées ont été retardées de quelques minutes. La plupart des autobus et des trains sont arrivés à destination à l'heure prévue.

Une collision survenue sur le pont Jacques-Cartier, au cours de l'orage, a toutefois interrompu la circulation pendant plusieurs minutes. Personne n'a toutefois été blessé dans l'accident.

Dépôt de $500 exigé de Charles Lipton

Le recorder en chef Roland Paquette a exigé un dépôt en argent de $500 pour la remise en liberté provisoire de Charles Lipton, 35 ans, chef ouvrier, qui comparaissait devant lui, hier après-midi.

Lipton, accusé d'avoir distribué des circulaires sans la permission des autorités, avait comparu au cours de la matinée, mais le juge voulut voir les dossiers antérieurs de l'accusé avant de fixer le dépôt. C'est à cause d'un grand nombre de condamnations précédentes que le recorder Paquette a fixé un dépôt aussi élevé. Aucun cautionnement n'a été donné.

La main d'une *Femme* suffit

pour contrôler votre
BRÛLEUR À L'HUILE SACCO
A HAUTE PRESSION

Ce sont les femmes qui souffrent le plus des systèmes de chauffage inefficaces et démodés, car elles passent plus de temps que les hommes à la maison. Et voilà pourquoi les femmes apprécient tant le chauffage à l'huile Sacco.

Avec un brûleur à l'huile Sacco à haute pression, votre femme peut aisément contrôler la température de la maison. Elle appréciera, comme vous, le coût d'achat modique d'un brûleur à l'huile Sacco et son coût également modique d'opération. Elle se réjouira qu'il n'y ait plus de cendres et de mâchefer à transporter! Elle sera ravie du chauffage automatique, sans aucun désagrément, qu'un brûleur Sacco vous donnera tout l'hiver.

Enfin, vous serez heureux tous les deux de savoir que vous ne manquerez pas de combustible, car l'achat d'un brûleur à l'huile Sacco vous donne droit à un contrat qui vous garantit toute l'huile nécessaire pendant cinq ans.

Pour tous renseignements sur le brûleur à l'huile Sacco à haute pression qu'il vous faut, appelez-nous aujourd'hui même.

SACCO OIL COMPANY LIMITED
636 OUEST, RUE DORCHESTER, MONTRÉAL — UN. 6-9321

HEURES D'AFFAIRES: 9.30 A.M. A 5.30 P.M. — OUVERT TOUTE LA JOURNEE SAMEDI
FERME LUNDI FETE DU TRAVAIL



Vedette de notre vente annuelle de fourrures

Ogilvy's
Rue Ste-Catherine
angle de la Montagne

MANTEAUX
EN DOS DE RAT
MUSQUE DU NORD

Un dépôt de $20. retiendra pour vous un de ces manteaux d'après le plan budgétaire "mise-de-côté" Ogilvy. $399

Apparence luxueuse, coupe juvénile... tout dans ce manteau contribue à en faire un manteau de choix. Dos de rat musqué du nord, chaud et léger, teint vison. Tailles 12 à 16.

OGILVY'S — Salon des fourrures, deuxième

SOLDE DE FIN DU MOIS

Vente d'articles d'ameublement Chez Ogilvy's ...au cinquième étage

Voiturettes pour bébés, marque renommée, modèle convertible. Bleu, gris, marron. Rég. 39.50 à 53.95, maintenant 34.00 à 39.00

POUR VIVOIR

Offre spéciale ! 10 seulement, fauteuils La-Z-Boy et tabourets. Rég. 129.00 à 159.00, maintenant, chacun 90.00

2 seulement, mobiliers Snyder deux pièces, reps métallique, un fauteuil rouge, l'autre vert. Rég. 275.00, maintenant, chaque mobilier 192.00

1 seulement, mobilier 4 sections Snyder, reps rouge. Rég. 178.00 ..... maintenant 125.00

1 seulement, mobilier 4 sections Kroehler, tapisserie beige. Rég. 245.00 ..... maintenant 185.00

1 seulement, sofa Kroehler, bouclé rose. Rég. 235.00 ..... maintenant 139.00

2 seulement, berceuses victoriennes, housses de tapisserie. Rég. 69.50 ..... maintenant, chacune 44.00

3 seulement, fauteuils à dossier cannelé, damas à fleurs. Rég. 71.50 ..... maintenant, chacun 50.00

5 seulement, fauteuils divers, fini noyer, housses de damas et reps. Rég. 54.50 ... maintenant, chacun 37.50

1 seulement, sofa Duncan Phyfe, tapisserie verte. Rég. 169.00 ..... maintenant 129.00

2 seulement, tables à cocktail, en chêne blanchi. Rég. 74.50 ..... maintenant, chacune 52.50

3 seulement, tables étagères, en chêne blanchi. Rég. 54.50 ..... maintenant, chacune 34.50

2 seulement, tables à cocktail, en acajou, dessus de cuir. Rég. 98.00 ..... maintenant, chacune 69.50

2 seulement, bibliothèques par McLagan, une seule porte, noyer. Rég. 49.95 .... maintenant, chacune 39.50

5 seulement, mobiliers dinette, table à panneau s'abaissant et deux chaises en noyer. Rég. 89.50 .. maintenant, chacun 69.50

PIECES D'AMEUBLEMENT POUR CHAMBRE A COUCHER

20 seulement, lits modernes, en acajou grillé, 4'6". Rég. 69.50 et 59.50 ..... maintenan, chacun 28.50

1 seulement, mobilier avec bureau jumelé, 3 pièces, gris. Rég. 239.00 ..... maintenant 189.00

2 chiffonniers en érable blond, modèle à 4 tiroirs. Rég. 57.50 ..... maintenant, chacun 42.50

3 seulement, pupitres de coin, avec tiroir. Rég. 57.00 ..... maintenant, chacun 37.50

5 seulement, mobiliers de chambre à coucher, en noyer, 3 pièces, y compris bureau jumelé. Rég. 229.00, maintenant, chacun 189.00

10 seulement, coffres en cèdre, de marque Lane, riche noyer. Rég. 69.50 ..... maintenant, chacun 49.50

10 seulement, bureaux 18e siècle, en acajou, modèle simple, avec miroir et devant en saillie. Rég. 94.50, maintenant, chacun 64.50

10 seulement, chiffonniers 18e siècle, devant en saillie, Rég. 69.50 ..... maintenant 54.50

20 seulement, lits 18e siècle, riche acajou, 4'6". Rég. 89.50 ..... maintenant, chacun 59.50

3 seulement, bureaux jumelés, grand miroir, riche érable rouge. Rég. 119.50 .. maintenant, chacun 89.50

5 seulement, lits doubles, en érable. Rég. 37.50, maintenant, chacun 24.95

8 seulement, tables à journaux, en noyer. Rég. 13.95, maintenant, chacune 10.95

OGILVY'S — Meubles, cinquième

Faites usage du plan budgétaire ou plan "mise de côté" Ogilvy

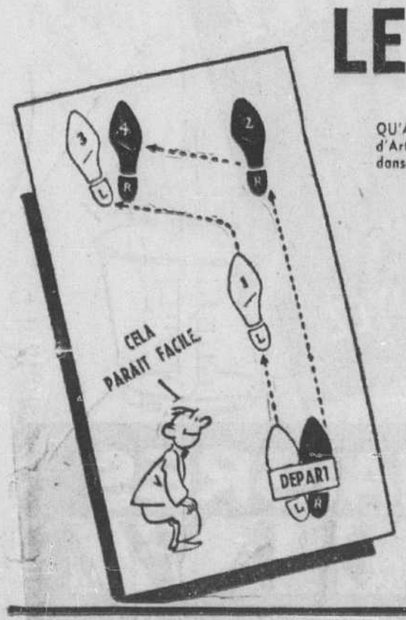
JAS. A. OGILVY'S LIMITED — JAS. A. OGILVY'S LIMITED

VOUS DANSEREZ DÈS CE SOIR



Après seulement une heure chez Arthur Murray

LE PAS MAGIQUE



QU'ATTENDEZ-VOUS pour sortir et aller danser . . . quand les experts d'Arthur Murray peuvent vous rendre apte à profiter du plaisir que la danse procure après seulement une leçon d'une heure?

Voilà le miracle du "pas magique". Quand Arthur Murray a découvert ce fameux moyen plus rapide, il révolutionna l'enseignement de la danse — en facilitant la maîtrise de cet art.

Que vous soyez un commençant ou que vous désirez simplement apprendre de nouveaux pas . . . vous serez étonné de constater les résultats de votre première leçon. Et après seulement quelques heures passées en compagnie de nos talentueux professeurs, vous pourrez exécuter une magnifique Rumba, une enlevante et gracieuse valse ou un compliqué Fox-Trot !

Inscrivez-vous dès aujourd'hui tandis que nos taux sont bas ! Faites la découvertes du secret de la popularité, de la confiance, de gais et bons moments. Téléphonez ou venez dès aujourd'hui. Nos studios sont ouverts de 10 a.m. à 10 p.m., le samedi, jusqu'à 6 p.m.

ARTHUR MURRAY
1458 de la MONTAGNE — Tél. LA. 7156
au nord de Ste-Catherine
5169 boul. DECARIE — Tél. WA. 0441
près de Queen Mary

Comparution du garçon "en brun"

Adolphe Comtois, 17 ans, de Pont-Viau, surnommé le garçon "en brun", a comparu, hier après-midi, devant le juge Armand Cloutier, sous l'accusation de 9 vols avec violence. Il avait au préalable admis sa culpabilité devant le juge Ephrem Filion, de la Cour du Bien-Etre Social, qui l'envoya en Cour des sessions de la paix en vertu d'un article du code pénal. Mais devant le juge Cloutier il protesta de son innocence et son enquête préliminaire a été fixée au 6 septembre prochain. La feuille de route de l'accusé est très chargée et pour cette raison le tribunal lui refusa tout cautionnement. Il y a deux semaines il sortait du pénitencier où il avait purgé une sentence de deux ans.

Nouvelle condamnation du Porto-Ricain Albizu Campos

San-Juan, Porto-Rico, 30 (P.A.) — Pedro Albizu Campos a été condamné, hier, à des sentences d'emprisonnement variant de 12 à 54 ans pour avoir préconisé le renversement du gouvernement par la force.

C'est la troisième fois que ce leader nationaliste est condamné sur des accusations portées à la suite de sa révolte ratée d'octobre dernier qu'on a reliée à la tentative d'assassinat contre le président Truman.

Antérieurement, Campos avait été condamné à une peine d'emprisonnement de 17 à 25 ans sur deux chefs d'accusation, pour tentative de meurtre et possession illégale d'explosifs et d'armes à feu.

Trente personnes ont été tuées lors de la rébellion organisée par Albizu Campos.

PHARMACIE MONTREAL

DIAGNOSTIC de la GROSSESSE

Pour un diagnostic précoce d'une grossesse normale, fournissez un spécimen de vos urines du matin $4.00

ANALYSES COMPLETES D'URINE

Analyse physique, chimique et microscopique. Rapport soumis en 24 heures $2.00

SANG (TARIF SUIVANT LE CAS)

Tous les rapports sont confidentiels. TELEPHONEZ LA VEILLE POUR QUE NOUS PASSIONS CHEZ VOUS LE LENDEMAIN AVANT-MIDI AFIN D'AVOIR UNE URINE FRAICHE DU MATIN. En appelant, demandez le laboratoire d'analyses médicales. Toutes les analyses sont payables d'avance.

PHARMACIE MONTREAL

La plus grande pharmacie de détail au monde

DUQUET & DUQUETTE, Pharmaciens, propriétaires

JOUR et NUIT — LIVRAISON RAPIDE — HA. 7251

Député fédéral conférencier au Kiwanis



Me PAUL-EMILE COTE, député fédéral de Verdun-Lasalle, et secrétaire parlementaire du ministre du travail, était l'invité d'honneur et le conférencier, hier, au déjeuner-causerie régulier du club Saint-Laurent Kiwanis. On reconnaît ici, Me Côté, et M. O.-A. TRUDEAU (à droite), président du club Saint-Laurent-Kiwanis. (cliché LA PRESSE).

L'acquisition de Hong-kong

—C'est en 1841 que la Chine a cédé Hong-kong à la Grande-Bretagne comme colonie de la Couronne.

VOUS POUVEZ ENCORE VOUS PROCURER

aux anciens prix d'avant le budget fédéral

un merveilleux

POÊLE COMBINÉ

FINDLAY



MODELE : NO. G 184-A

Modèle illustré (G 184 A) — 4 ronds au gaz avec contrôle automatique du gaz et deux ronds à bois ou charbon. $235.

MODELE ILLUSTRE SANS CONTROLE AUTOMATIQUE $220

Modèle G 182 A, deux ronds au gaz avec contrôle automatique. $228

CETTE SEMAINE... VISITEZ un de nos 6 magasins

Caractéristiques des poêles combinés Findlay : Four unique pour gaz, charbon ou bois, allumeur à feu continuel. Devant de fonte émaillée, spacieux four de 18" aussi émaillé, nouveaux brûleurs améliorés, espace dans la base pour plaque de brûleurs, contrôle automatique du gaz facultatif.

PLAN BUDGETAIRE AVANTAGEUX

Aussi réfrigérateurs, laveuses, poêles, meubles, etc.

Gagnon & Frère LIMITÉE

8 (est) rue Beaubien, CR. 4113
3415 (ouest) Notre-Dame, WI. 2168
4146 (est) Ste-Catherine, Gl. 3764

D.E. Desjardins LIMITÉE

6924, rue Saint-Hubert, CR. 4149
2371 (ouest) Notre-Dame WI. 1598

Brouillette & Gagnon LTÉE

6014 B. Monk (Ville-Emard) WI. 6144

Mal imputé à une farine contaminée

Des savants confirment que l'ergot de seigle a tué ou rendu fou.

Pont-Saint-Esprit, 30. (A.F.P.) — Confirmant le diagnostic clinique du professeur Auzière, de la faculté de Montpellier, le professeur Olivier, directeur du laboratoire de police scientifique de Marseille, chargé de rechercher la nature du toxique dont les habitants de Pont-Saint-Esprit ont été les victimes, a fait savoir que c'est bien l'ergot de seigle qui a tué ou rendu fou.

"Nous avons identifié, a-t-il dit, un alcaloïde végétal portant les caractéristiques de l'ergot, parasite des céréales et plus particulièrement du seigle. Les résultats de mes travaux sont en concordance avec les manifestations cliniques et les lésions présentées par les malades".

Bien que des recherches complémentaires doivent être faites, il ressortirait des conclusions des experts marseillais que l'hypothèse criminelle doive être écartée par les enquêteurs.

Appréhensions du boulanger Briand

Pont-Saint-Esprit, France, 30 (P.-A.) — Un boulanger de ce village situé sur le Rhône a appris, hier, à des enquêteurs qu'il croit que "le pain qui tue et pousse à la folie" provint d'un de ses sacs de farine.

Quatre personnes sont mortes et 27 autres se trouvent encore à l'hôpital, plusieurs souffrant de troubles mentaux, par suite d'une étrange maladie imputée à du pain boulangé, le 17 août, à Pont-Saint-Esprit.

"Je remarquai que la farine ne semblait pas bonne, a dit le boulanger, M. Briand, elle n'était pas humide et ne collait pas à mes mains en la manipulant.

"Je suis persuadé que le mauvais pain provient de cette farine. J'en ai la preuve par suite d'un incident bien malheureux. J'oubliai de livrer du pain à l'un de mes clients, M. Nizon, à Carsan.

"Il vint le lendemain me reprocher mon oubli et je lui vendis plusieurs pains fabriqués à l'aide de cette farine. Peu après, il mourait".

Les enquêteurs sont enclins à croire qu'il s'agit du "mal des ardents" ou du "feu Saint-Antoine", une maladie causée par un fongus des céréales connu sous le nom d'ergot.

Nombreuses tentatives de suicide

Quelque 200 personnes réclamèrent des soins médicaux, le soir du 17 août, à Pont-Saint-Esprit. On a noté comme symptômes des vomissements et des frissons, mais les malades étaient surtout victimes d'hallucinations et en butte à une grande frayeur. Plusieurs ont tenté de s'enlever la vie.

A l'hôpital, où il y eut à un moment 40 personnes atteintes du mal, un témoin a relaté qu'un des malades s'est lancé par une fenêtre en criant: "Je n'en peux plus. Une couleuvre rouge me dévore le cerveau".

Des savants ont examiné dans leurs laboratoires des échantillons de farine et de pain. La police a cherché à s'assurer si le poison provient véritablement de la farine, du sac qui la renfermait, de la boulangerie ou même du wagon qui a transporté la farine.

La foudre détruit les bâtiments d'une ferme

Saint-Hyacinthe, 30 (D.N.C.)—Un incendie causé par la foudre a détruit les bâtiments, étable, grange, poulailler, porcherie ainsi que la laiterie de M. Albert Déry, à Sainte-Hélène de Bagot, rang Saint-Auguste. Tout fut réduit en cendres à l'exception de la maison qui fut épargnée, grâce au bon travail des pompiers volontaires de l'endroit, avec l'aide de nombreux citoyens.

M. Paul Brouillard s'est blessé à une main en défonçant une fenêtre du poulailler pour sauver les volailles. Plus de 15 tonnes de foin furent aussi cousumées.

Décès de M. O. Gadoua

Nous apprenons le décès de M. Osias Gadoua, époux de Marguerite Tourangeau, survenu mardi dernier, à l'âge de 48 ans.

Outre son épouse, il laisse ses fils, Pierre, André et Gilles Gadoua; sa mère, Mme veuve Joseph Gadoua; sa soeur et son beau-frère, M. et Mme Lucien Goyette (Lucia).

LE CAFÉ RED ROSE BON GOÛT!

COIN DES Enfants

Pensées

Il y a des saints très grands devant Dieu dont toute la sainteté était renfermée en de petites choses; et dans la fidélité avec laquelle ils pratiquaient ces petites choses, Dieu leur faisait trouver des trésors infinis de grâces. Bourdaloue.

J'ai connu que le sacrifice était une fête, même quand il fait couler le sang par les blessures du coeur. Ce sont les joies que je vous souhaite comme le cortège de votre vie. Il en est peut-être de plus douces; il n'y en a pas de plus nobles ni de plus fécondes.

Comte Albert de Mun.

* * *

Le plaisir vient de Dieu et doit lui être rapporté. Recevons-le comme un don divin destiné à adoucir les rigueurs de la vie; remercions notre Père céleste de nous l'accorder avec une si admirable magnificence, cherchons-y un moyen de pouvoir ensuite le servir avec plus de perfection.

Père H. Riondel, S.J.

* * *

L'un des signes d'une spiritualité authentique, c'est la joie, non seulement la joie intérieure, effet de la charité qui unit au Souverain Bien, mais aussi la joie dans les paroles et dans toute l'attitude extérieure, une joie solide, et simple, et conquérante, et qui répand du bonheur partout autour d'elle.

Abbé F. Paradis, P.S.S.

—Si vous ne pouvez faire le bien que vous voulez, tâchez de vouloir au moins le bien que vous pouvez.

—Saint Augustin

La véritable cause

Madame — (au téléphone): — Allo! monsieur l'épicier, j'ai envoyé mon petit garçon chercher 1 lb. de chocolats et je constate que le sac ne pèse qu'une demi-livre. Votre balance n'est pas bonne.

L'épicier: — Ma balance pèse juste, madame, mais avez-vous essayé de peser votre petit garçon?

Le plus âne des deux

Un jeune frais monté sur un superbe cheval, salue un vieux moine qui chemine à dos d'âne.

—Comment va l'âne mon Père? demande-t-il avec une feinte politesse.

—A cheval, mon fils, répond le vieillard.

Précautions

—Pierrot, va dans ma chambre chercher le vase en cristal pour y mettre des fleurs; apporte-le-moi avec des précautions.

Pierrot, revenant au bout d'un moment:

—Voilà le vase, maman, mais je n'ai pas trouvé les précautions.

Ces chers amis

—Oui, Horace, j'ai été chez le dentiste, ce matin, il m'a fait rester la bouche ouverte près d'une heure. C'était tuant.

—Cela aurait été pire s'il te l'avait tenu fermée durant ce même temps, tu serais mort.

Charades

Mon premier s'oppose à tout objet dur
Lorsque vous tombez, mon dernier sûr.
Si pour mon entier le rhume est sans charme,
Il sert bien souvent à lécher ses larmes.
Réponse: Mouchoir (Mou-choir).

* * *

De mon premier le dentiste s'empare
Et mon dernier représente quelqu'un
Mon tout devient un travail importun
De moi avec goût souvent on se pare.
Réponse: Dentelle (Dent-elle).

Réserve intéressée

—Votre fille est très réservée, elle baisse toujours les yeux quand vous recevez...

—Oui, figurez-vous qu'un jour, elle a trouvé sur le tapis une très jolie bague.

Les funérailles de M. Paul de Martigny

Les funérailles de M. Paul de Martigny ont eu lieu, ces jours derniers, en l'église S.-Bernardin-de-Sienne.

M. de Martigny, rédacteur à "La Patrie" et ancien correspondant de la "Presse" à Paris, était l'un des doyens du journalisme au Canada.

M. le chanoine Jacques de Martigny, assistant procureur à l'archevêché de Montréal, a fait la levée du corps. M. l'abbé Gustave Dumontet, curé de la paroisse de Saint-Damase, a chanté la messe funèbre. MM. les abbés Ernest Provost, curé de la paroisse de Saint-Grégoire-le-Grand, et Arsène Hébert, curé à Saint-Bernardin de Sienne, l'assistaient comme diacre et sous-diacre.

On remarquait dans le sanctuaire la présence de Mgr Jean de la Croix Dorais, P.A., de Beauharnois et ancien vicaire général du diocèse de Valleyfield. M. Gaston Deschênes a dirigé la chorale paroissiale. Mme Monique Beaudet touchait l'orgue.

On remarquait aux funérailles MM. Roger et Alfred Goyette, J.-D. et Pierre-Claude Larivée, Omer Brien, Paul Lafortune, M. et Mme J.-A. Guillemette, Mme M. de Martigny, Pierre de Martigny, Gérald Williamson, Miles Monique et Sylvia Williamson, M. P. Guinois, M. et Mme J. Lambert, Mmes R. Deslauriers, M. Bessette, L. Fortier, et A. Blondin, et M. Robert Blondin.

On remarquait en outre M. Oswald Mayrand, directeur de "La Patrie", MM. Donat Kavanagh, Alphonse Loiselle, J.-C. Lefrançois, Rosaire Carbonneau, Ovila Lefebvre, Eugène Stucker, Léon Gray, Henri Dufresne, Gaétan Benoît, Gilles Lalonde, Fernand Ouellette, Eustache Letellier de St-Just, Marcel Vleminckx, Guy Lemay, Dostaler O'Leary, Hervé Lapierre, Hervé Lépine et René Bonin, journalistes; Roland Dubois, Marcel Caron, Armand Legault et Henri Riopel, de l'administration de "La Patrie".

—C'est en 1660 qu'a été organisé le régiment britannique des Coldstream Guards. C'est le second régiment de Grande-Bretagne

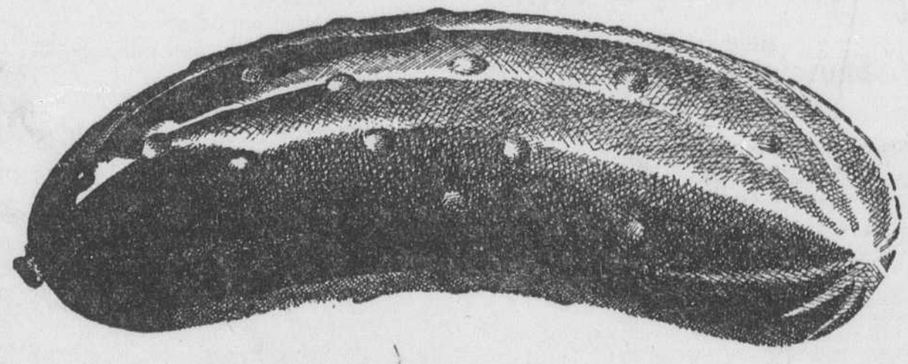
CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES



L'enfant qui perd le goût du jeu et de l'étude est malade. S'il a les yeux cernés, s'il éprouve des picotements au nez et à l'anus, s'il n'a pas d'appétit et s'il est irritable et nerveux, c'est qu'il souffre de vers intestinaux. Donnez-lui les CHOCOLATS CHARLES VERMIFUGES et les vers seront vite exterminés ainsi que leurs oeufs. 75c la boîte.

Dans toutes les pharmacies, La Cie Canada Drug, Montréal.





Pour des Marinades Parfaites Choisissez le Vinaigre Parfait

Après avoir acheté les fruits les plus beaux et les légumes les plus frais, ce serait dommage de ne pas employer, pour vos marinades, le meilleur vinaigre qui soit—distillé et "vieilli" par la maison qui est renommée pour ses marinades.

Le Vinaigre Blanc Heinz est de force si uniforme, de saveur si corsée qu'il conserve, à vos marinades, leur consistance croquante, leur saveur fraîche et leur belle couleur.

Vous pouvez épargner plus de 2½ cents par tasse que vous employez, si vous achetez la grosse cruche d'un gallon au lieu de petites bouteilles. Diminuez vos frais de marinades, en employant le format économique. Vous savez que c'est bon parce que ce sont des produits Heinz.



ÉPARGNEZ 2½¢ SUR CHAQUE TASSE QUE VOUS EMPLOYEZ





Gratis! CE MANUEL DE 16 PAGES SUR LES MARINADES

GRATIS — Si notre livre de recettes intitulé "Marinades réussies" n'est pas attaché à la cruche que vous achetez, écrivez à H. J. Heinz Company of Canada Ltd., Dépt. S.P., 1040, ave. Rockland, Montréal pour en obtenir un exemplaire.

V-71F

VINAIGRES HEINZ

BLANC · DE CIDRE · DE MALT

EASTERN
BUSINESS COLLEGE
reconnu par le Département de l'Instruction Publique
SPECIALITES
CONVERSATION ANGLAISE
STENO bilingue
DACTYLO bilingue
COMPTABILITE bilingue

G. BELANGER
Dp. Ped. Orienteur
Orientation Scolaire et Professionnelle
Bureau de Placement Provincial
au collège même
3909 Ontario E. FR. 6138

Un ancien ministre croate appréhendé aux Etats-Unis

Los Angeles, 30 (P.A.) — En vertu d'un mandat fédéral américain, Andrija Artukovich, ancien ministre croate, a été appréhendé, hier, sous l'accusation d'avoir assassiné, le 26 janvier 1942, Peter Zimonic, archevêque de Sarajevo. Il est détenu sans cautionnement.

Artukovich jouissait de sa liberté depuis des semaines en attendant l'instruction de procédures d'extradition.

La plainte, émise à la requête du consul général yougoslave à Los Angeles, Rajo Ivancevic, accuse Artukovich, devenu comptable, d'avoir assassiné plusieurs autres personnes.

L'arrestation a été effectuée en vertu d'un traité d'extradition signé par les Etats-Unis et le royaume de Serbie en 1902.

Lors de son arrestation, Artukovich a admis qu'il a été président du conseil d'Etat de la Yougoslavie au cours de la 2e Grande Guerre, mais il a nié avoir dirigé la police secrète lors de la campagne ordonnée par les nazis contre les juifs.

Artukovich a également assumé pendant la guerre les fonctions de ministre de l'intérieur et de la justice. La Croatie fait maintenant partie de la Yougoslavie.

Belgrade avait officiellement demandé aux Etats-Unis l'extradition d'Artukovich afin de lui faire subir un procès pour présumés crimes de guerre. Le secrétariat d'Etat avait fait savoir, en mai dernier, qu'il était à constituer un dossier dans cette affaire. Il révéla alors qu'Artukovich et les membres de sa famille se trouvaient aux Etats-Unis depuis 1948 en vertu d'un visa provisoire expiré.

Artukovich a reconnu s'être introduit aux Etats-Unis sous le nom d'emprunt d'Alois Anich, mais il a dit qu'il avait le droit de se servir de ce nom que lui avaient donné, en 1947, les autorités suisses pour l'aider à échapper à l'assassinat.

LE COLLEGE DE L'ASSOMPTION, P.Q.

Dirigé par des prêtres séculiers du diocèse de Montréal, à 25 milles de Montréal... maison à l'épreuve du feu. Cours classique seulement... une classe pré-classique pour les élèves qui ont fait une bonne 6e année. Laboratoires modernes... studio de peinture cafeteria—aréna—piste pour bicyclettes—sports variés.

RENTREE: MERCREDI, 5 SEPTEMBRE

4 générations à Ste-Luce



1—M. Alexis Dechamplain, 83 ans, hôtelier bien connu de Ste-Luce-sur-mer, comté de Rimouski; 2—sa fille, Mme Albert St-Laurent (Anne-Marie), 51 ans, de Pointe-au-Père; 3—Mme Léonidas Lavoie (Rollande S.-Laurent), 24 ans, de S.-Yves de Rimouski; 4—Jean-Marc Lavoie, 4 ans.

Comment la France règle...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

doit être aux dépens des éleveurs. Car alors ceux-ci, craignant de produire à perte, produisent moins ou vendent à l'exportation, créant une rareté qui fait disparaître le boeuf du marché quel qu'en soit le prix.

Les céréales secondaires

Remontant jusqu'à la source même de la production, le gouvernement français veut d'abord réduire le coût de l'élevage en faisant baisser le prix des céréales secondaires. Au moment où j'écris ces lignes, on n'a pas encore mis au point la formule par laquelle on entend y arriver. Mais c'est l'intention avouée de M. Mayer, le vice-premier ministre chargé des questions économiques, d'y arriver en accordant une majoration substantielle du prix du blé aux producteurs.

Cette majoration a même été plus importante qu'on ne le prévoyait généralement, bien qu'elle n'ait pas répondu à toutes les exigences des paysans qui, naturellement, ne sont pas entièrement satisfaits. Elle entraînera une hausse inévitable du prix du pain, qu'on prévoit devoir être l'équivalent d'à peu près deux cents la livre.

Mais on estime qu'il sera plus facile à la population de faire face à cette augmentation du prix du pain si elle est accompagnée d'une baisse de celui de la viande. Car celle-ci compte pour beaucoup plus que le pain dans le budget familial. Et l'on tiendra compte de cette hausse du pain dans le rajustement des salaires qui doit suivre la stabilisation des prix.

Une fois le prix élevé majoré — il a été augmenté de 1,000 francs ou $3 le quintal — celui des céréales secondaires pourra être abaissé de façon à diminuer les frais de l'élevage et, par là, le coût de production de la viande. Cela pourra se faire soit par la fixation du prix, comme dans le cas du blé, soit par l'établissement d'un plafond que ce prix ne devra pas dépasser.

Mais cela ne se fera pas par le moyen de subventions. Le gouvernement français cherche à éviter le plus possible d'avoir recours aux subventions pour enrayer la hausse des prix. Il le fera probablement dans le cas du charbon parce que c'est le seul moyen de maintenir au niveau du marché intérieur le prix d'un produit dont les approvisionnemetns proviennent en partie de l'importation.

Il n'a pas voulu le faire dans le cas du blé et ne le fera pas dans celui des céréales secondaires parce qu'il considère les subventions comme une forme déguisée de l'inflation et comme une véritable dépréciation de la monnaie. Et il estime qu'il faut stabiliser la valeur d'achat de la monnaie si l'on veut maintenir un équilibre raisonnable entre les prix et les salaires.

Profits limités

C'est pourquoi le gouvernement français, en augmentant le prix du blé, n'a pas voulu empêcher la hausse du prix du pain en camouflant cette hausse sous une subvention. Et il n'a pas l'intention de le faire non plus dans le vas des céréales secondaires. Il en fera baisser le prix par une intervention directe.

Le coût de production de la viande ainsi diminué, le ministre des affaires économiques entend en faire bénéficier le consommateur en empêchant les intermédiaires d'en être les seuls bénéficiaires et en surveillant les approvisionnements. Pour cela, il est question de fixer les marges de profit qui seront permises aux intermédiaires et de renverser le courant du marché extérieur en important de la viande au besoin au lieu d'en exporter.

Telle est la stratégie de l'"opération bifteck" par laquelle on espère mettre un frein à la hausse d'environ 60 pour cent que le prix de la viande a connu depuis un an en France et même en réduire le coût.

(Demain: La politique du vin)

Prochain accord avec le Japon sur les pêcheries

Washington, 30 (A.F.P.) — Les Etats-Unis et le Canada préparent un accord sur les pêcheries avec le Japon, accord qui sera négocié après la signature du traité de paix.

Les Etats-Unis et le Canada désirent "établir des principes de base pour traiter les problèmes des pêcheries du Pacifique intéressant les trois nations".

L'accord projeté a pour but de prévenir une crise analogue à celle qui s'était produite dans la décennie 1930-1940.

Les milieux autorisés ont refusé, toutefois, de révéler les détails de cet accord avant qu'il soit négocié avec le Japon.

Un camion plonge dans un ruisseau: le chauffeur noyé

Highland Brook, 30.—Un homme s'est noyé et un autre a été légèrement blessé, hier, lorsque le camion dans lequel ils voyageaient heurta le garde-fou d'un pont et plongea dans le ruisseau Highland, à quelques milles de Sherbrooke.

Le mort est le conducteur du camion, M. Wilfrid Normandin, 43 ans, de Windsor-Mills, comté de Richmond. Son compagnon, qui était assis avec lui sur la banquette avant, M. Sylvio Prévost, 28 ans, 194, 9e ave Sherbrooke, s'en tira avec quelques contusions. Ce dernier parvint à sauter du véhicule avant qu'il disparaisse sous l'onde.

Le détective Merrill Lawton, de l'escouade provinciale des homicides, a déclaré que le camion était chargé de 12 cordes de bois. En traversant le pont au-dessus du ruisseau Highland, le véhicule heurta le garde-fou et plongea ensuite dans la rivière. Le corps de M. Normandin fut subséquemment repêché et transporté à la morgue de Sherbrooke pour enquête.

Un accident identique est survenu, mardi soir, sur le pont de Richelieu. Un camion heurta un pilier de fer, puis capota. Le conducteur du camion, M. Howard Cloake, 25 ans, 6668, rue Fabre, succomba, hier après-midi, à l'hôpital de S.-Jean, des suites de blessures occasionnées lors de l'accident.

Deux autres occupants du camion furent blessés. Il s'agit de MM. Alfred Rapagne, 17 ans, 1478, rue S.-Zotique et Léo Grossi, 13 ans, 7244, rue Delorimier. Leurs blessures n'étant pas sérieuse, ces deux jeunes gens ne furent pas hospitalisés.

Exportation insulaire
—La principale exportation de l'île de Noël, océan Indien, est le phosphate de chaux.

Colonisation africaine
—Les premiers colons européens sont arrivés dans ce qui est aujourd'hui l'Etat libre d'Orange vers l'année 1750.

TOUS LES PAUL SERVICE STORES SERONT FERMES TOUTE LA JOURNEE LE LUNDI 3 SEPT. (FETE DU TRAVAIL)
Heures d'affaires les autres jours de la semaine, mardi à samedi: ouverts de 8 a.m. à 6 p.m.
Paul
74 MAGASINS A VOTRE SERVICE



Honorable OMER CÔTÉ
Ministre
JEAN BRUCHÉSI
Sous-ministre
SECRÉTARIAT DE LA PROVINCE DE QUÉBEC
ÉCOLE DES BEAUX-ARTS
DE MONTRÉAL
3450, rue Saint-Urbain
COURS DU JOUR
Première section: Dessin — Peinture — Sculpture sur pierre — Sculpture sur bois — Sculpture céramique — Modelage — Gravure — Fresque — Art décoratif — Art publicitaire — Illustration — Professorat. Les candidats doivent se faire inscrire directement au Secrétariat de l'École, entre le 4 et le 11 septembre 1951, de 2 heures à 5 heures. Le concours d'admission commencera le mercredi 12 septembre, à 9 heures.
Section d'architecture: Les candidats peuvent s'inscrire, en personne ou par correspondance, au Secrétariat de l'École entre le 4 et le 15 septembre 1951, de 2 heures à 5 heures. Ils doivent être munis d'un baccalauréat ès-arts ou ès-sciences, ou d'un diplôme d'études secondaires modernes, ou leur équivalence reconnue dans l'enseignement anglais.
Les cours réguliers commenceront le 1er octobre • Prospectus envoyés sur demande
ROLAND-HÉRARD CHARLEBOIS, *Directeur*

Burns
Viandes en Boîtes


Les Repas Tout Prêts épargnent du Temps — de l'Argent — du Travail!
Une fois que vous les aurez essayés, *vous aussi* apprécierez ces repas savoureux, très nourrissants, prêts en un clin d'oeil. Il faut moins de 6 minutes pour ouvrir la boîte et servir, sur la table, un repas chaud ou froid à la viande. Des repas délicieux et vite prêts à la fois variés et nourrissants. Economiques aussi! Achetez-en une variété à votre magasin d'alimentation—assurez-vous d'acheter "BURNS"—le repas à la viande *original*, en boîtes. Plus de 35 variétés au choix—en boîtes ordinaires et de 8 onces—toutes provenant des FAMEUSES CUISINES BURNS.
Burns & Co. Limited
Les Pionniers des Repas Tout Prêts
"FOURNISSEURS DE BONS ALIMENTS DEPUIS PLUS DE 60 ANS"
CM-511 F

ACHETEZ VOTRE NOUVEAU
MANTEAU DE FOURRURE EN LAPIN JAP
TEINT VISON

DANS LES PLUS NOUVEAUX MODELES 1952
A CE SENSATIONNEL BAS PRIX!
• COLLET A AILETTE ROULEE
• 4 GODETS AU DOS
• MANCHES A POIGNETS COCKTAIL
• FORTEMENT ENTREDOUBLE ASSURANT CHALEUR SUPPLEMENTAIRE
• EXpertement confectionné de peaux de FOURRURE DE BELLE QUALITE
119.
$10. DE DEPOT RETIENDRONT TOUT MANTEAU DE FOURRURE JUSQU'A DEMANDE
* PAS DE FRAIS D'ENTREPOSAGE, PAS DE FRAIS D'INTERET, MINIMES MENSUALITES
12 MOIS POUR PAYER LE SOLDE A COMPTER DE LA LIVRAISON.
A TOUS LES
MAGASINS Beaucraft et MAGASINS Pickwick
MAGASINS BEAUCRAFT
359 Ste-Catherine O. (angle Bleury)
960 Ste-Catherine O. (porte voisine du Loew's)
6675 St-Hubert (près St-Zotique)
Termes Faciles
MAGASINS PICKWICK
662 Ste-Catherine O. (angle Université)
1257 Université (au sud de Ste-Catherine)
419 St-Jacques O. (près McGill)
OUVERT JUSQU'A 9 P.M. LES VENDREDIS ET SAMEDIS SOIR

ACHETEURS!
Avant de commander tout équipement de bureau, ne manquez pas de voir notre assortiment complet.
CANADA DACTYLOGRAPHE Enr.
44, ST-JACQUES O., HA. 6968
R. T. ARMAND PROP.
TOUT POUR LE BUREAU
CANADA TYPEWRITER HA6968 Armand MONTREAL

Groupe de pèlerins américains sur le chemin du retour

Quelque vingt membres de la Confrérie américaine des pèlerinages ont quitté la métropole dans un wagon du Lakeshore Express, à destination de Toronto et de Chicago, après un séjour de deux semaines dans le Québec, au cours duquel ils ont visité l'Oratoire S.-Joseph, Ste-Anne-de-Beaupré et le Cap-de-la-Madeleine. Quelques-uns de ces visiteurs s'arrêteront au sanctuaire des Martyrs Jésuites, à Midland, Ont., avant de retourner dans leur foyer.

La Confrérie des pèlerinages est une organisation nationale qui a son bureau chef à Chicago. Chaque année, des pèlerinages sont organisés aux Etats-Unis, au Canada et outremer. Cinq ou six ont lieu, chaque été, au Canada.



M. et Mme Jacques Robert mariés, ces jours derniers, en l'église Saint-Marc de Rosemont. Mme Robert (Denise Paradis) est la fille de M. Raoul Paradis, décédé, et de Mme Paradis, et M. Robert, le fils de M. et de Mme Joseph Robert. (photo Studio René Julien, 912 est, rue Sherbrooke)



M. Roland Gagnon et Mme Gagnon (Gisèle Collins) dont le mariage fut béni ces jours derniers, en l'église Notre-Dame-de-Lourdes. La mariée est la fille de M. et Mme Peter Collins et le marié, le fils de M. et de Mme Edgar Gagnon. (Photo Marcel Deschamps)



M. et Mme Rhéal Bertrand dont le mariage fut béni récemment en l'église Nativité de la Sainte-Vierge. Avant son mariage, la mariée était Mlle Ghislaine Ouellette. (photo studio L. Alain)



M. et Mme Lucien Jolicoeur photographiés à l'issue de leur mariage béni en l'église St-Denis. Avant son mariage la mariée était Mlle Alice Roussin. (photo Studio L. Alain)



Mlle Claudette Robert, fille unique de M. et de Mme Joseph Robert, et M. Pierre Morand, fils unique de M. et de Mme Sarto Morand, dont le mariage sera célébré le 15 septembre en l'église Saint-Vincent-Ferrier. (Photos Studio Marcel Deschamps)



M. Robert Lafond et Mme Lafond (Jeannette Lafond) mariés dernièrement en l'église de Saint-Cyrille de Wendover. La mariée est la fille de M. et de Mme Damase Lafond de Saint-Cyrille de Wendover, et le marié, le fils de M. et de Mme Albert Ephraïm Lafond.

Une meute de loups affamés sème l'émoi dans tout un canton

Granby, 30. (D.N.C.) — On organisera peut-être une chasse en règle pour dépister des loups assez nombreux qui ont été vus dans les environs de Bedford, Notre-Dame de Stanbridge et Philipsburg, en fin de semaine et ces derniers jours. Les cultivateurs de cette région ainsi que tous ceux du comté de Missisquoi craignent que ces loups affamés qui viennent ainsi rôder en bordure des fermes ne fassent un mauvais parti à leurs troupeaux. Des plaintes ont été portées aux autorités municipales des cantons et la situation est à l'étude. L'Association des amateurs de chasse de Stanbridge aurait l'intention d'organiser une battue générale.

Selon les rapports fournis, les loups aperçus ont une audace peu commune. Ils viennent se promener jusque sur les perrons et fouillent les abords des hangars. La faim serait le motif qui pourse ces carnassiers dangereux vers les lieux habités. La présence de ces loups est aussi fort critique pour les enfants en bas âge. Tout récemment, deux loups étaient abattus près du village de S.-Armand. Selon les témoins, les deux animaux ont même attaqué des adultes.

On ignore actuellement le nombre des fauves qui sont libres dans les forêts de ce comté, mais on croit qu'il s'agit d'une bande de fauves venant des montagnes du Vermont. De plus, comme les bois de cette région de Missisquoi sont pratiquement vides de gibier, comme par exemple les lièvres ou les perdrix, on comprend que les loups cherchent ailleurs leur pâture. Les loups abattus étaient maigres et sans doute très affamés.

Procès et enquêtes à Sweetsburg

Treize accusés ont comparu devant le juge Patrick Delaney.

Granby, 30. (D.N.C.) — Treize individus, inculpés dans différentes causes, ont défilé devant le juge Partick Delaney, à la cour de Sweetsburg. Le sergent Phil Jasmin, de la Sûreté provinciale, a procédé aux enquêtes d'usage dans tous les cas.

Lucien Fournier, de Granby, subissait son enquête préliminaire et répondait à l'accusation d'avoir rédigé et utilisé un faux chèque. Le juge l'a condamné à subir son examen volontaire le 6 septembre prochain.

Trois jeunes gens de Granby, accusés de viol, ont aussi comparu. L'un d'eux a été envoyé aux Assises, tandis que les deux autres subiront leur enquête préliminaire la semaine prochaine.

Russell Dezan, 17 ans, qui avait déserté le Shawbridge Boy's Farm, où il devait purger une sentence de cinq mois, a comparu sous l'accusation d'avoir volé avec effraction une somme de $15 et une caisse enregistreuse d'une valeur de $375, dans la maison de M. Aimé Girard, de Waterloo. Dezan a été condamné à un an supplémentaire à l'école de réforme après l'expiration de la sentence de cinq mois non encore terminée.

Charles-Henri Pelletier, de Farnham, accusé d'indécence, a nié sa culpabilité et subira son procès le 11 septembre prochain.

André et Roméo Laberge, du Lac Libby, ont tous deux été accusés d'excès de vitesse et de conduite dangereuse à bord de leur yacht sur les eaux du Lac Libby. L'accusation a été portée en vertu d'un règlement établi par les riverains du lac. Les deux frères subiront leur enquête le 11 septembre prochain.

Léonard Comeau et James Levick, de Waterloo, accusés de vols de pneus, de roues et de radios d'une valeur de $175, au garage "Waterloo Automobile Enrg.", se sont avoués coupables et recevront leur sentence le 11 septembre.

Roger Hurdle, son frère Alcidor et Philippe Daigle, domiciliés route rurale no 2, ont été accusés de vols de parties de machines aratoires à la ferme de M. Aimé Giard, de Roxton-Pond. Ils ont reconnu leur culpabilité. Les inculpés avaient dérobé des roues, des sièges et des parties diverses d'un râteau et d'un moulin à faucher qu'ils désiraient vendre pour du vieux métal. La sentence sera prononcée le 11 septembre également.

Forêts néo-zélandaises

—Les forêts de la Nouvelle-Zélande ont une étendue d'environ 13,400,000 acres.

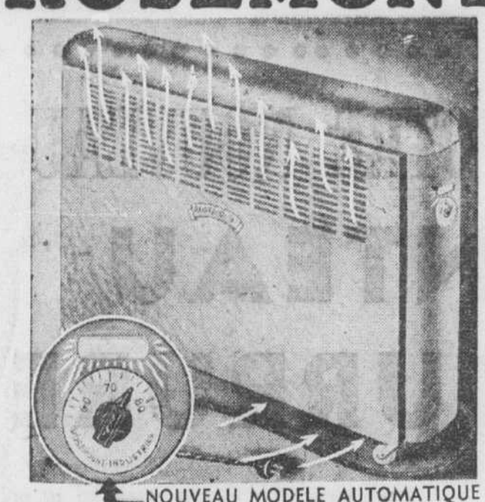
VOS Nerfs VOUS JOUENT-ILS Des Tours?

Si vous "*sursautez*" en entendant un bruit subit ... ou êtes dans un tel état de nervosité et d'accablement que vous cherchez querelle aux gens sans le vouloir ... *prenez garde!* Vos réserves *d'énergie nerveuse* sont peut-être épuisées ... et votre corps a besoin d'aide!

Il vous faut alors un bon tonique comme la Nourriture du Dr. Chase pour les nerfs ... pour vous aider à prendre des forces et à *reposer convenablement la nuit.* Vous constaterez le bien que vous feront la Vitamine B1, le fer et les autres sels minéraux essentiels que ce tonique éprouvé contient! Ce remède a fait ses preuves depuis plus de 50 ans. Des milliers de Canadiens *reposent mieux, mangent mieux, se sentent mieux* — oui, et *paroissent mieux aussi!* — après avoir pris de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs.

Donc, si l'inquiétude ou le rythme de la vie moderne vous détraque les nerfs — achetez de la Nourriture du Dr. Chase pour les Nerfs aujourd'hui. Le nom "Dr. Chase" est votre guide. Le "grand format" est le plus économique. 12F

Pour réchauffer
VOTRE CAMP
POUR Y MAINTENIR UNE CHALEUR UNIFORME
CHAUFFEZ AVEC LE
RADIATEUR ELECTRIQUE ET AUTOMATIQUE
ROSEMONT



NOUVEAU MODELE AUTOMATIQUE

- à chaleur humide
- avec thermostat automatique
- sans bruit, sans odeur
- aucun liquide à ajouter
- aucune installation spéciale
- aucun danger de feu ou d'explosion

Approuvé par la Canadian Standard Ass'n. Garantie d'un an, livraison rapide. $75.00

GROS ET DETAIL — ESCOMPTE POUR QUANTITES
venez, téléphonez ou écrivez
Maison 100% canadienne-française
M. BEAUMONT président
NU-DAY FIXTURES Fixtures Fluorescentes CO. LTD.
2098, RUE MOREAU CH. 2146

Très longue voie ferrée

—La principale voie ferrée du Pacifique Canadien, entre Vancouver et Saint-Jean, N.-B., est d'une longueur de 3,367 milles.

Des fervents de la locomotive à vapeur attendus à Montréal

En fin de semaine se tiendra à Montréal le congrès annuel de la National Railway Historical Society Inc. des Etats-Unis. C'est la première fois qu'un tel congrès se tient au Canada.

Parmi les délégués se trouvent plusieurs fervents de la locomotive à vapeur. Ils viennent de l'Ohio, de Boston, de New-York, Philadelphie, Buffalo et autres centres des Etats-Unis. A l'encontre du voyageur moderne qui recherche surtout le confort dans un train, ces délégués s'intéressent aux vieilles locomotives et vieilles voitures et à l'aspect historique du matériel roulant.

Le congrès s'ouvre samedi matin. Il durera trois jours au cours desquels les délégués auront la chance de visiter diverses installations ferroviaires, entre autres la cour de triage et la remise à locomotives de Turcot. Ils visiteront aussi la ligne du Montreal and Southern Counties. Ils se rendront jusqu'à Granby dans un train spécial composé de voitures en bois.

Mme Ulric Dodge

Sorel, (D.N.C.) — Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église paroissiale de S.-Robert de Richelieu, les funérailles de Mme Ulric Dodge, née (Exilda) Thibault, décédée à l'âge de 8 5ans. Elle avait célébré en février dernier, son 84e anniversaire de mariage. La levée du corps a été faite par le curé Larocque et le service chanté par l'abbé Raoul Péloquin, cousin de la défunte, assisté des abbés Proulx et Allard.

Conduisaient le deuil: l'époux de la défunte, M. Ulric Dodge; ses fils, Arsène, Dorila et Joseph; ses gendres: MM. Philippe Chapdelaine, Odéric Larochelle, Ludger Lacroix et Bernard Gouin; ses frères MM. Charles et Ulric Thibault; ses beaux-frères, MM. Josaphat Dodge, Raphaël Olivier, Edphat et Freda Dodge et Pierre Lavallée. La défunte laisse aussi ses filles: Mmes P. Chapdelaine (Rose), Ludger Lacroix (Laura), et B. Gouin (Mathilda); ses soeurs, Mmes Arsène S.-Michel, Honorius Marien, Rodolphe Raquier, Willie Larochelle et Pierre Lavallée.

L'inhumation a eu lieu au cimetière de S.-Robert.

La plus grande découverte en 2 décennies
POUR LE SOULAGEMENT A DOMICILE DE LA FIEVRE DES FOINS
La méthode sensationnelle Duke-Fingard éprouvée dans les hôpitaux est acclamée comme le "traitement miracle" pour la fièvre des foins.
EPROUVE A L'HOPITAL! APPROUVE!
Le traitement Duke-Fingard est fameux dans le monde entier pour le soulagement sensationnel qu'il a valu aux malades hospitalisés souffrant de la fièvre des foins et autres affections respiratoires. C'est un traitement recommandé par des médecins éminents en Grande-Bretagne et au Canada.
Désormais, vous pouvez faire l'essai de INHAL-IT chez vous. Demandez l'extraordinaire INHAL-IT aujourd'hui.
NOTE: Les traitements INHAL-IT pour l'hôpital et la maison possèdent tous deux les mêmes propriétés curatives. Mais le traitement à domicile ne peut naturellement pas se substituer au traitement d'un jour donné à l'hôpital.
Bouteille de $2.00 de médication INHAL-IT avec inhalateur non électrique pour usage à domicile. Les deux pour $2.00
EN VENTE DANS NOS 17 PHARMACIES
Commandes postales 1416 Bleury
LEDUC Les Pharmacies de Confiance
Spécialistes en prescriptions depuis 1872
Il y a une pharmacie Leduc dans votre voisinage

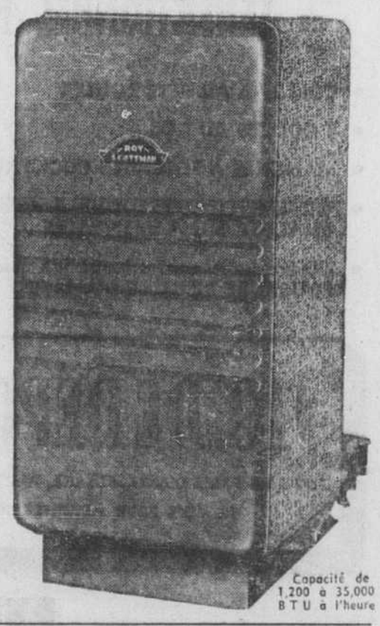
AU SYNDICAT ST-HENRI
GRATIS Pour un temps limité!
53 morceaux VALEUR DE $24.50



Magnifique service de vaisselle anglaise émaillée jaune avec bordure verte et bleue; absolument GRATIS avec l'achat d'une fournaise "Roy-Scotsman" au prix de liste régulier.

FOURNAISE à l'huile "Roy-Scotsman"
Vous assurant chaleur, confort, économie et sécurité.
A la ville comme à la campagne, c'est la fournaise la plus facile à installer, elle est aussi propre que tout autre meuble ... Elle est finie en émail cuit à l'infra-rouge. Vous pouvez la nettoyer vous même et la remonter sans difficulté.
ELLE POSSEDE:
- Brûleur de 8 pouces réservoir d'huile de 2½ gallons
- Humidificateur
- Valve thermostatique (facultative) et autres accessoires.
- Hauteur: 33½ pcs; largeur: 16 pcs; profondeur: 23½ pcs.

Capacité de 1,200 à 35,000 B T U à l'heure



Capacité de 1,200 à 35,000 B T U à l'heure

POUR CETTE SEMAINE
AU BAS PRIX DE $89.50
avec service de vaisselle de 53 morceaux GRATIS

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. — SAMEDI JUSQU'A 6 H.
Téléphonez aujourd'hui!
*Wilbank 3151 — FRontenac 5592
5 MODES D'ACHAT
• Comptant • Compte courant • Conditions budgétaires • Mise de côté • Compte courant automatiquement renouvelable



SUCCURSALE: 505 rue RACHEL Est Tél.: FR. 5592
Syndicat St. Henri
WI. 3151 — 3619 RUE NOTRE DAME O.

5 *générations*



1—M. CYRILLE LAUZON, 89 ans, de Ste-Anne-des-Plaines; 2—M. JOSAPHAT LAUZON, 66 ans, de Ste-Anne-des-Plaines; 3—M. PAUL-EMILE LAUZON, 43 ans, de Ste-Anne-des-Plaines; 4—Mme RENE CORBEIL (Denise Lauzon), 20 ans, de Montréal; 5—CLAIRE LAUZON, 8 mois, de Montréal.

NOUVEAU! Un dessert facile à préparer!
Frostee LIPTON



Dessert Glacé Délicieux

SI VOUS AIMEZ LA CRÈME GLACÉE, VOUS RAFFOLEREZ DE FROSTEE... IL EST FACILE À PRÉPARER
Le nouveau et merveilleux Frostee Lipton a un goût si frais, parce qu'il est fait à la maison avec du lait frais. (Pour faire de la *crème glacée* extra-riche, ajoutez simplement de la crème au lieu de lait). Délicieux tel quel—ou sous la forme de sundae de fantaisie, garni de fruits ou de sauces. Constatez par vous-même pourquoi des millions de personnes préfèrent Frostee à la crème glacée.
NE COÛTE QUE QUELQUES SOUS PAR PORTION

Un mois de prison pour vol

Sherbrooke, 30. (D.N.C.) — Hervé Lessard, 21 ans, de Bury, accusé d'avoir volé la somme de $70 à M. J. Royer, de Cookshire, a comparu hier, à Sherbrooke, devant le juge Dorais Panneton, magistrat de district, et il s'est avoué coupable. Le juge l'a condamné à un mois de prison.

AIRLINE RESERVATIONS

Directement de LaGuardia et Newark à

MIAMI SANS ESCALE $39.74

CALIFORNIE une escale $88

Remise de 10% sur tarif retour.

CHICAGO sans escale $24

PRENEZ L'AVION
Téléphonez sans tarder
LIVRAISON DE BILLETS GRATUITE

Aussi voyages complets en Europe: Festival et Jeux Olympiques.

UN. 6-6507-8

On accepte les devises canadiennes. Agence d'envolées sans horaire fixe.

Ch. 310 imm. Dominion Square, 1010 Ste-Catherine ouest, Montréal



M. et Mme Yvon Ouimet mariés récemment en l'église Saint-Arsène, Le mariage (Yolande Joannette) est la fille de M. et de Mme Joseph Joannette, et le marié, le fils de M. René Ouimet, décédé, et de Mme Ouimet.



M. et Mme Laurier Limoges (Fleurette Marcier) dont le mariage fut béni récemment en l'église Notre-Dame-de-Fatima de Longueuil.
(photo Studio L. Alain.)



M. Laurent Saint-Michel et Mme Saint-Michel (Thérèse Decoste) dont le mariage eut lieu dernièrement en l'église de SS. Anges, de Lachine.



M. et Mme Ubald Doucet (Thérèse Perrault) dont le mariage fut célébré en l'église Sainte-Bernadette-Soubirous. La mariée est la fille de M. et de Mme Edmond Perrault de Ville St-Michel, et le marié, le fils de M. et de Mme Wilfrid Doucet, de Ville St-Michel également.

Pourparlers commerciaux englobant toute l'Europe

Genève, 30, (P.A.) — Le comité économique des Nations unies pour l'Europe a révélé, hier, que la Russie et ses satellites communistes ont participé à des pourparlers secrets avec des représentants des principaux pays de l'Europe occidentale au sujet d'importantes expéditions dans l'Ouest de grains et de bois d'oeuvre.

Le comité a précisé que ces pourparlers ont fait suite à une réunion d'experts commerciaux de l'est et de l'ouest de l'Europe, réunion convoquée par le secrétaire du comité, M. Gunnar Myrdal, de Suède. Des délégués de 16 pays européens ont étudié officiellement la question de savoir si des entretiens commerciaux pléniers entre l'est et l'ouest, sous les auspices du comité économique de l'O.N.U. pour l'Europe, ont des chances de succès.

(La conférence commerciale a coïncidé avec une campagne de propagande soviétique visant à accroître le commerce entre l'est et l'ouest et à alléger les restrictions imposées au commerce par suite de la guerre froide).

M. Mydral a annoncé, hier, à l'issue des pourparlers menés pendans neuf jours que les experts ne se sont pas entendus sur la nécessité de tenir immédiatement une conférence plénière.

Il a cependant ajouté que les entretiens ont abouti à des résultats "modestes mais réels", y compris l'inauguration de pourparlers commerciaux bilatéraux entre les pays communistes et les principaux pays commerçants de l'ouest de l'Europe.

Des pourparlers bilatéraux doivent se continuer dans les diverses capitales, a dit M. Mydral, en ajoutant qu'il convoquera une conférence plénière dès que les conditions lui paraîtront favorables.

Les pays qui ont participé aux entretiens sont l'Autriche, la Belgique, la Tchécoslovaquie, le Danemark, la France, la Grèce, la Hongrie, l'Italie, les Pays Bas, la Norvège, la Pologne, la Bulgarie, la Roumanie, la Suède, l'Union soviétique et la Grande-Bretagne.

25 nouveaux novices chez les PP. Blancs

Saint-Martin, comté Laval. — Une impressionnante cérémonie de vêture s'est déroulée, ces jours derniers, au noviciat des Pères Blancs. Quelque vingt-cinq aspirants au sacerdoce y ont revêtu le saint habit. Ce sont: les RR. FF. Jean-Raymond Audet, du séminaire de Gaspé; Léon Beaulieu, du séminaire de Québec; Clément Bédard, du séminaire de Saint-Victor; Raymond-Marie Bouliane, du séminaire de Québec; Georges Brunet, du collège de Ste-Marie; Raymond Campeau, du collège de S.-Boniface; Raymond Clarkson, du collège de S.-Jean; Gilles Côté, du séminaire de Valleyfield; L.-Adélard Desrochers, du séminaire des T.-Rivières; Gilles Dorion, de l'externat classique S.-Jean-Eudes, Québec; Pierre Durand, du Séminaire de philosophie, Montréal Denis Gagnon, du séminaire des Trois-Rivières; Michel Gagnon, du séminaire de Québec; Armand Garneau, du séminaire de Québec; Pierre Grignon, de l'externat classique Ste-Croix; André Lachapelle, du séminaire de Ste-Thérèse; Léon Lacroix, du collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière; Guy Lague, du séminaire de S.-Hyacinthe; Clément Langlois, du collège de Lévis; Pierre Leclerc, du collège de Rigaud; Paul Mercure, du collège de Lévis; André Morin, du séminaire de S.-Hyacinthe; Roland Pallardy, de l'externat classique Ste-Croix; Camille Perron, du collège du S.-Coeur de Sudbury; et Gérard Primeau, du séminaire de Valleyfield.

NOUVEAU LOCAL de ALEX. FAUCHER Limitée



5 dans 1



Seulement 14¢

(plus un dépôt pour la bouteille)

30 onces équivalent à cinq petites bouteilles de 6 onces

La GROSSE bouteille de KIK

VOUS DONNE UN MAXIMUM D'ECONOMIE ET AUSSI UN SUMMUM DE QUALITE

Des milliers de personnes ont découvert que le Cola KIK est le meilleur jamais goûté. Il n'en coûte que 14¢ pour s'en rendre compte. KIK, le breuvage de haute qualité, est servi chez les gens de qualité.

Embouteillé dans une usine moderne sous la plus stricte surveillance

Aussi

KIK NECTAR
KIK ORANGE
KIK CREAM SODA

KC—51-9 F

L'Autriche gardera son indépendance

Vienne, 30. (A.F.P.) — Au cours de sa conférence de presse, M. Walter J. Donnelly, haut commissaire des Etats-Unis en Autriche, a été amené à parler des relations austro-allemandes et plus particulièrement de l'éventualité d'une hégémonie de l'Allemagne sur l'Autriche voire même d'un anschluss économique.

Il a été déclaré qu'il ne craignait pas une telle éventualité, les Etats-Unis ayant toujours tout mis en oeuvre pour que soit maintenue l'indépendance de l'Autriche.

"Il est important, a-t-il dit, que l'Europe de l'ouest s'unifie et il serait excellent que les relations entre l'Autriche et l'Allemagne fussent les mêmes que celles qui existent entre les Etats-Unis et le Canada.

Comme on lui demandait s'il valait mieux à son avis réaliser d'abord l'union de l'Allemagne et de l'Autriche ou celle de l'Europe occidentale tout entière, il a répondu:

"Je crois que cela devrait se faire en même temps. Il est souhaitable de faire tomber au plus vite toutes les barrières qui séparent les pays en Europe."

Le cardinal E. Tisserant est l'hôte d'un ministre espagnol

Saint-Sébastien, 30, (A.F.P.) — A l'occasion de son passage à Saint-Sébastien, S. Em. le cardinal Eugène Tisserant a été hier l'hôte à déjeuner du ministre espagnol des affaires étrangères, M. Alberto Martin Artajo.

Le ministre espagnol du commerce, l'ambassadeur du Portugal, le chargé d'affaires de France, figuraient parmi les convives ainsi que l'évêque de Saint-Sébastien.

Le cardinal Tisserant a ensuite visité Azpeitia et la basilique de Saint-Ignace de Loyola, puis a regagné Saint-Sébastien dans la soirée.

ANNONCE

Il risque $1.59 — Ses hemorroïdes soulagées

Voici un moyen facile et économique de soulager rapidement les douloureuses hémorroïdes. Nous tenons à vous assurer cependant qu'il est loin de s'agir ici d'un jeu de hasard. Procurez-vous tout simplement un paquet de Hem-Roid à n'importe quelle pharmacie et essayez-le durant 10 jours, selon le mode d'emploi. Si vous n'êtes pas alors convaincu que Hem-Roid est le meilleur remède pour les hémorroïdes que vous ayez employé jusqu'ici, votre argent vous sera remis en entier sur demande. Cette offre est absolument faite de bonne foi. Votre satisfaction doit être entière, sinon votre essai de 10 jours ne vous coûtera rien, $1.59 chez tout pharmacien.

IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON — PEOPLES CREDIT JEWELLERS (LIMITED)

D'UN LITTORAL A L'AUTRE PRIME TOUJOURS en Valeur... Qualité... Service... Choix!

CADEAUX DE NOCES POUR LA mariée de septembre



Pour combler de joie une mariée ... pour enjoliver son foyer ... vous trouverez le plus beau choix de cadeaux chez Peoples Credit Jewellers. Nous n'illustrons ici que quelques-unes de nos nombreuses valeurs sensationnelles. Venez choisir ce que vous désirez, et achetez-le selon notre mode de crédit "amical" ... sans AUCUN frais supplémentaire.

4 MODES D'ACHATS FACILES
1. CREDIT "AMICAL" PEOPLES — $2.50 par semaine
2. COMPTE COURANT — Vous payez le mois suivant
3. COMPTE DE CREDIT ROTATIF — Pour de pratiques achats budgétaires
4. MISE DE COTE — Pour livraison future

Diamant certifié d'excellente qualité — Certifié comme étant ce qu'il y a de mieux au point de vue coupe, qualité et teinte. Servez-vous de votre crédit. $75 — $2.50 par semaine

3 diamants certifiés d'excellente qualité — Trois diamants reconnus étant ce qu'il y a de mieux au point de vue qualité, coupe et teinte. Servez-vous de votre crédit. $100. — $2.50 par semaine

3 diamants certifiés d'excellente qualité — Certifiés comme étant ce qu'il y a de mieux au point de vue qualité, coupe et teinte. Servez-vous de votre crédit ... $125 — $2.50 par semaine

Valeur la plus sensationnelle au Canada $135 — SIX DIAMANTS, chacun étant reconnu scientifiquement comme un chef-d'oeuvre au point de vue qualité, coupe et nuance ... sertis avec goût dans monture en or 14-18 carats. Vous ne pouvez trouver meilleure qualité à n'importe quel prix. Servez-vous de votre crédit. — $2.50 par semaine

La paire Régal 8 diamants — La meilleure valeur au Canada ... Bague de fiançailles et alliance à 8 diamants ... Valeur incomparable ... $250 — $5 par semaine

La paire Princesse Royale, 10 diamants — Dix diamants, tous de la meilleure qualité, coupe et teinte. Servez-vous de votre crédit. $310 — $6 par semaine

La paire Royale Elizabeth, 11 diamants — D'une ravissante beauté... Bague de fiançailles et alliance à 11 diamants. $325 — $6 par semaine

Montres Bulova — Dans les plus jolis dessins pour hommes et pour dames. Prix à compter de $29.75 — $2.50 par semaine

Montres Gruen — Choix complet pour hommes et pour dames en une série de prix à compter de $33.75 — $2.50 par semaine

Bruner-Masterbuilt pour hommes — Mouvement "scellé" 21 pierres à l'épreuve de la poussière, breveté spécialement pour Peoples Credit Jewellers. $62.50 — $2.50 par semaine

Montres à 15 pierres — Choisissez l'une de ces montres pour hommes ou pour dames... et vous aurez un chronomètre fiable et précis. Garanties donner entière satisfaction. En vente demain à $14.95 — Dites simplement "Portez à mon compte"

Bouilloire Gen. Electric — La plus belle et la meilleure pour vous donner de l'eau chaude rapidement... deux minutes suffisent. $16.50 — Portez à mon compte

Fer à repasser Gen. Electric — Le contrôle automatique au doigt vous procure la température voulue pour chaque tissu. $16.50 — Portez à mon compte

Articles d'argenterie pour cadeaux — Provenant des meilleurs orfèvres, grande variété à votre choix... à compter de $2.25 — Portez à mon compte

★ Community Plate
★ Rogers Bros 1847
Services pour 6, 8, 12 personnes... quel que soit votre choix, nous l'avons dans le dessin que vous désirez. VOICI le temps d'acheter votre argenterie! Servez-vous de votre crédit!... A compter de $54.75 — $2.50 par semaine

OUVERT LE VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 P.M.
IL EST PLUS FACILE DE PAYER A NOTRE FAÇON
Prix du comptant — à crédit
PEOPLES CREDIT JEWELLERS LIMITED
1015 RUE STE-CATHERINE O.

Peoples Credit Jewellers FONT PLUS POUR VOUS

COMMANDES POSTALES EXECUTEES RAPIDEMENT

NOUS FAISONS CREDIT A TOUTE LE MONDE—PARTOUT AU CANADA

NE MANQUEZ PAS chez PEOPLES CREDIT JEWELLERS (LIMITED) 1015 OUEST, RUE STE-CATHERINE

VENTE D'ECHANGE

VOUS N'AVEZ PAS A VERSER TOUT L'ARGENT REQUIS

★ *parce que votre bague à diamant ou votre "vieille" montre peuvent servir de paiement initial complet ou partiel.*

OUI! *Vous pouvez toujours compter sur Peoples Credit Jewellers pour obtenir la PLEINE ALLOCATION D'ECHANGE POUR VOTRE BAGUE A DIAMANT ou votre "vieille montre!" Ne manquez pas cette merveilleuse occasion d'échanger et d'économiser! Faites votre choix parmi le plus vaste et le plus bel assortiment de diamants et de montres.*

SERVEZ-VOUS DE L'ENTIERE ALLOCATION D'ECHANGE COMME PAIEMENT INITIAL COMPLET OU PARTIEL.

• et de nos termes de crédit amical faciles pour acquitter le solde

Choisissez simplement ce que vous désirez et dites ...

"PORTEZ-LE A MON COMPTE D'ECHANGE!"

• Il est simple comme ABC *d'ouvrir un compte d'échange chez Peoples Credit Jewellers*

DES AUJOURD'HUI

L'HORAIRE DES ÉMISSIONS

JEUDI

P.M.	CKAC 730 kil	CHLP	CBF 690 kil.	CFCF	CBM 940 kil.	CJAD	CKVL
6 00	Petite histoire	Nouvelles	Yvan l'Intrépide	Serenade	Mil Stock Exc.	Ball Room	"
15	Bon appétit	Chansonnettes	Radio-journal	"	Nouv. et sports	"	"
30	Forum sports	Naz. et Barn.	Rev. actualité	Nouvelles	Commentaires	"	Nouvelles
45	Nouv. chez n.	Chanson	En dinant	Sports	Strang. in town	"	Chansons
7 00	Le chapelet	Chanson	Jazz	Stairway to	Sunshine Club	Nouv. et Ball	Par. Chans.
15	L'oncle Paul	"	"	"	"	Award Show	"
30	Chantons	Heure Grecque	"	"	Causerie	Showtime	Radio-Gazette
45	J'vous l'dis	"	Chansonnettes	Make Mine M.	Forum	Sports	Epicier du coin
8 00	Faubourg	Piano et orgue	Musicale	California Car.	Musical	Johnny Dollar	Radio
15	Rue pignons	Livret de passes	"	"	"	"	"
30	Max Chamitov	Tout en fla.	2 pianos	Can. Panorama	Bob Keston	Street Mus. Hall	"
45	8.55 Nouvelles	"	"	"	"	"	Music Hall
9 00	Faites-moi rire	Livret de passes	Théâtre	A life in Y	Pageant	Nation's Night	Secrets de la vie
15	"	Nous chantons	"	"	of Austral	Escape	"
30	Folklore	Concert estival	"	Man from nom	Glover's Lan	"	Raconteur
45	de France	"	"	"	"	"	Paris Swing
10 00	J. C. Harvey	Chant. de gen.	Radio-journal	Deagan's Diary	Radio-Journal	Nouvelles	"
15	Musicale	Revue nouvelles	Souvenirs	Bustles & Beaux	Rev. actualité	Best of the E.	"
30	Moulin rêves	Livret de passes	Récital conj.	Interview	Eventide	Nouvelles	"
45	Nouvelles	On danse à Mtl	"	Musicale	"	Sérénaders	"
11 00	Nouv. sport	On danse	Adagio	Nouv. et sports	2 Piano Team	U.N. Bulletin	Mai Séguin
15	H. Carrick	à Montréal	"	Man about 12	"	Prel. to mid.	Here come
30	Orch. danse	"	Orch. danse	"	Théâtre	"	the bands
45	"	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Nouv. et orch.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit

VENDREDI

A.M.							
6 00	Messe du jour			Daybreak	Heure du réveil	Ouv. Nouvelles	Bonj. cultiv.
15	"			with Deegan	"	La Ferme	Prière
30	Réveil			"	"	Debout Mont.	Bonj. cultiv.
45	provincial	7.50 Ouverture		"	"	Pr. Sacré-Coeur	"
7 00	Nouvelles	Revue Metropo.	Radio-journal	Nouvelles	Nouvelles	Nouvelles	On prend le
15	7.05 Guy Darcy	"	Opéra 4 sous	Deenan	Musique	Musical Clock	"
30	Actualités	"	"	"	"	"	"
45	Oratoire	Nouv. et sport	"	"	"	"	"
8 00	Nouvelles	Radio S.-Coeur	Radio-journal	Nouvelles	Radio-journal	"	Bon. MM. dames
15	Mai Séguin	Revue Métropo.	Elévations	Deegan	Dévotions	"	"
30	Louis Bélanger	"	Rythmes	"	Pat Paterson	"	"
45	"	Livret de passes	"	"	"	"	"
9 00	Nouvelles	Mme bonjour	Nouv. et chans.	Breakfast club	Nouv. et mus.	Nouvelles	Roger Baulu
15	Disques	"	"	"	Musique	Home Harmony	"
30	Gerbes	Blvd du disque	Comédies mus.	"	"	"	"
45	"	"	"	"	"	Dick Haymes	"
10 00	Actualités	Livret de passes	Sur nos ondes	News and Mus.	"	Ballroom	Grand prix
15	10.05 Panier	Canzone	Dernier mot	Brighter Day	Variétés	"	Programme C.
30	Casino de	Vedettes cana.	Entre nous	Guy Lombardo	Commentaires	"	Chanson à ven.
45	la chanson	"	Chanson	Take a hint	Causerie	"	Pour être heu.
11 00	Nouvelles	Heure féminine	Franc. Louvain	A date with Fr.	Road to life	Ballroom	Para. chans.
15	11.05 Casino	"	Tangos, rumbas	Big Sister	Big Sister	Let's start	"
30	de la	"	Divertissement	Rudy Vallée	Musique	Bing Sings	Excellenza
45	chanson	Livret de passes	"	"	Laura Ltd	Widder Brown	"
P.M.							
12 00	Plaisirs de	Heure féminine	"	Today's the day	HBC News	Car. Cavallaro	Para. chans.
15	la table	"	Rue Principale	"	Barry Wood	Quizz	"
30	12.25 Pho. Con.	"	Réveil rural	Nouvelles	Emis. rurale	Nouvelles	"
45	Anne Richard	"	"	Today's the day	"	Anne Richard	"
1 00	Nouvelles	Nouvelles	Quelles nouv.	Melody R.-Vous	Strike it rich	Pops Concert	Nouvelles
15	Refrain Paris	Livret de passes	Radio-journal	"	"	"	Para. chans.
30	Musique s.v.p.	Heure féminine	Tante Lucie	"	Radio-journal	"	"
45	"	"	Chansonnettes	"	l'alise	"	"
2 00	Nouvelles	Mélodies mag.	Grande Soeur	Double or noth.	Brave voyage	Monica Lewis	Hits on parade
15	Matinée	"	Maman Jeanne	"	Commentaires	2nd Spring	"
30	Michel Noël	Livret de passes	Ardent voyage	Perry Mason	Mus. Yours	Memory Lane	"
45	"	Mélodies	Lettre à Can.	Curtain Call	"	King's Row	"
3 00	Nouvelles	Mélodies mag.	Chefs-d'oeuvre	Perf. Husband	"	Russ Morgan	Yours for ask
15	Concours	"	"	"	Life can be	Mindy & Vic	"
30	Mai Séguin	"	"	Tops in pops	Ma Perkins	Showtime	"
45	Refrain-hist.	Livret de passes	"	Tello-test	Young's Family	"	"
					Right to Happ.		
4 00	Nouvelles	Radio N.-Dame	Notre pensée	"	Jack Berch. S.	Record Shop	Art. canadiens
15	4.05 Ev. sociaux	"	"	Guilding light	The record Bar	"	Oncle Troy
30	Rythmes Sud-	Livret de passes	Heure du thé	Dr Malone	"	"	Par. chanson
45	Américains	Chansonnettes	"	Memory Time	Band Music	Who Am I	"
5 00	Actualités	"	Cotes de la b.	No school today	Concert	Ballroom	"
15	5.05 Chansons	"	Mélodies pop.	"	"	"	"
30	Musique, arg.	"	Le 5 h. 30	Personal Time	Histoires	"	"
45	Nouv. de Paris	Livret de passes	"	Uncle	Don Messer	"	"
6 00	Petite histoire	Nouvelles	Yvan l'intrép.	Serenade at 6	Mil Stock Exch.	Make Believe	Quart d'heure
15	Bon appétit	Carrefour chan.	Radio-Journal	"	Radio-Journal	Ballroom	Par. chanson
30	Forum de sport	Nazaire et B.	Rev. de l'act.	Nouvelles	Commentaires	"	"
45	Nouv. chez nous	Carrefour chan.	En dinant	Sports	Alberta Pipeline	"	"
7 00	Chapelet	Soirée Napol.	Chansonnettes	Stairway to sta	Sunshine Soc.	"	Par. chanson
15	L'oncle Paul	"	"	"	"	Award Show	"
30	Sports au vol	"	Ed. Assaly	"	Causerie	Peggy Brooks	"
45	Réflexions	"	Amér. Latine	Make Mine Mu.	The Cosals Fes.	Sports	"
8 00	Faubourg	Ranch de la	Belles mélodies	Rogues Gallery	Vocal Gems	The line-up	Fantôme clavier
15	Rue pignons	Livret de passes	"	"	"	"	"
30	Oui ou non	3 Suns	J'ai rêvé	Dane orch.	CBC Symphony	Make mine mus.	Chans. cana.
45	8.55 Nouvelles	"	"	"	"	"	"
9 00	Mamzelle	Livret de passes	Rythmes Paris	Football rally	Rythmes Paris	Pursuit	Swing la baq.
15	"	"	"	Musicale PGM	"	"	"
30	Semaine sport	Concert estival	Nouv. Dramat.	Time for song	Letter to Eng.	Broadway's	Raconteur
45	Jazz Impromp.	"	"	"	"	My Beat	Prix Swing
10 00	J. C. Harvey	Chanteurs genre	Radio-Journal	Deegan's Diary	Nouvelles	Headlines	"
15	Musicale	Nouvelles	Chro. littéraire	Bustles & Beaux	Rev. actualité	$50 Question	"
30	Images de ruer.	On danse à	John Newmark	Ghost Stories	J. Newmark	Nouvelles	"
45	Nouvelles	Montréal	"	"	"	Carnival	"
11 00	Nouv. sport	Heure polonaise	Adagio	Nouvelles	Here comes	U.N. Bulletin	Mac Séguin
15	Chanteur	"	"	Man about	the band	Prelude	Here come
30	Mus. de danse	"	Orchestre	Midnite	Théâtre	to midnight	the bands
45	"	"	"	"	"	"	"
MINUIT	Nouvelles	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Fin des émis.	Prog. de nuit

A "Chantons"



EMILIA HEYMAN

Emilia Heyman, brillante musicienne des ondes montréalaises, interprétera, ce soir, au programme "Chantons", à 7 h. 30, à CKAC, quatre chansons canadiennes: "Je voudrais faire une chanson", de Marie-Thérèse Lenoir et Jean Gillet; "Route Fleurie" de Marcel Fortier; "Le bonheur est arrivé" et "Quand on connait l'amour", de Mario Verdon et Raymond Taillefer. Howard Higgins dirige l'ensemble musical.

Le chapelet

L'émission régulière quotidienne du "Chapelet en famille" ce soir à 7 heures, au poste CKAC, groupera autour de Son Exc. Mgr Paul Emile Léger les directeurs et membres d'un certain nombre de Caisses populaires.

RADIO prêté GRATIS
Estimation avant réparation
Service $1.00
SAMSON PLateau 8618
470 RACHEL E.

Constipation!
Une ou deux
ROBOL
ce soir —
effet demain
matin
35¢ la boîte. 3 pour $1.00

A l'affiche de CKAC, ce soir...

6:00—**COMMENT S'ECRIT L'HISTOIRE:** Une autre biographie-éclair, rappelant les actions d'éclat d'une grande personnalité de l'histoire, avec Carl Dubuc.

6:45—**LES NOUVELLES DE CHEZ NOUS:** Le bulletin d'Albert Duquesne, au tout début de la soirée, est devenu une tradition chez tous les radiophiles, depuis plus de 13 ans.

7:45—**VRAI COMME J'VOUS L'DIS:** Pour mieux vous divertir CKAC présente de petits sketches fort amusants, complets en un épisode, les mardis et jeudis soirs. Les textes sont signés: Hervé Landes.

8:15—**RUE DES PIGNONS:** D'autres aventures palpitantes dont Maurice Milot (Philippe Robert) est le personnage principal. Textes: Louis Morrisset.

8:30—**ORCHESTRE MAX CHAMITOV:** De la musique de danse pour tous les goûts, directement de l'Hôtel Mont-Royal, à Montréal.

9:00—**FAITES-MOI RIRE:** Du plaisir et de bonnes blagues, avec le concours des comédiens bien connus Ovila Légaré, Jean-Pierre Masson et Marcel Gamache.

10:00—**POINTS DE VUE:** Les opinions du journaliste montréalais Jean-Charles Harvey sur les principales nouvelles de la journée.

10:30—**LE MOULIN DES REVES:** Le tour de chant hebdomadaire de Michel Noël, accompagné à l'orgue par Aurette Leblanc.

... et demain:

8:00—**NOUVELLES INTERNATIONALES:** Un bulletin d'information complet sur les développements de la scène internationale, suivi d'un autre 5 minutes de nouvelles canadiennes et locales. Au micro: Claude Lapointe.

10.30—**LE CASINO DE LA CHANSON:** Un montant de $1,000. à gagner ce matin pour une réponse exacte à la devinette actuelle. En vedette: Jean-Pierre Masson et Emile Genest.

12:45—**EN PARCOURANT LES MAGASINS:** Les excellentes suggestions d'Anne Richard sur les aubaines de nos grands magasins à rayons. Jacques Catudal annonce le programme.

3:45—**A CHAQUE REFRAIN SON HISTOIRE:** Les faits divers et les circonstances qui ont inspiré les grands succès de la chansonnette, vous sont racontés à cette émission, par Jean Pariseau.

"Faubourg à m'lasse



Denis Drouin est l'interprète du rôle de "Pockeye" à la captivante émission du "Faubourg à m'lasse", présentée tous les soirs à 8 heures, à l'antenne de CKAC.

"L'Oncle Paul"

Tous les soirs, sur semaine, à 7 h. 15, sur les ondes de CKAC, Paul-Emile Corbeil vient faire un brin de causette, sans cérémonie, à la bonne franquette avec tous les membres de la famille.

A son émission de ce soir, le sympathique ami des petits et grands parlera d'abord d'un bébé unique et des quatre générations qu'il vient compléter, puis l'Oncle Paul racontera un autre incident bien amusant de la vie de tous les jours.

Pour terminer, son conte de tous les soirs, qui sera une intéressante histoire intitulée "La chanson de Diane".

Nouvelles du sport à CKAC

TOUS LES JOURS:
7.25 a.m.: "Les sports"
6.30 p.m.: "Forum des sports" Michel Normandin
11.00 p.m.: "Bonsoir les sportifs" Jerry Trudel

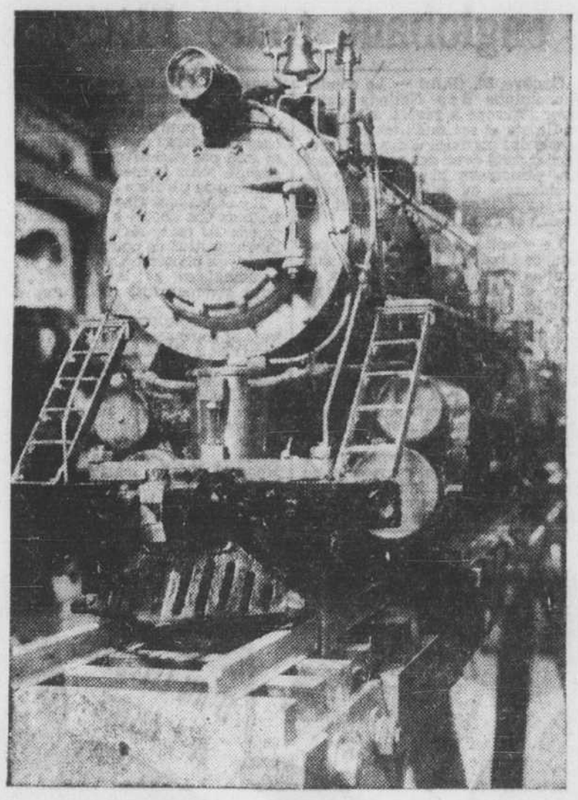
LE VENDREDI:
7.30 p.m.: "Les sports au vol" André Robert
9.30 p.m.: "Semaine sportive" Michel Normandin

LE DIMANCHE:
6.30 p.m.: "Le club de sports" André Robert

Résidus de récoltes et protection du sol

Ottawa, 30. — Les recherches sur les sols et l'expérience pratique ont démontré que la restitution de tous les résidus de récoltes au sol est essentielle au maintien du pouvoir de protection du sol et à la protection de ce dernier contre l'érosion.

Trois ans et demi de travail



M. FRED DAILEY, d'Alameda, Californie, a dû prendre tout le temps de ses loisirs depuis trois ans et demi pour enfin réaliser la locomotive miniature que l'on voit sur cette photo. Les matériaux employés à sa construction valent près de $1,000. M. Dailey a porté une attention particulière à chaque petit détail pour faire de son modèle une copie des plus réalistes. La locomotive mesure six pieds de long et pèse 250 livres. C'est un modèle de locomotive "Hudson 4-6-4".

Il se peut qu'il ne soit pas possible d'utiliser la paille et autres résidus de récoles comme fourrage grossier pour les animaux, mais on peut s'en servir avec profit pour former un paillis superficiel ou un compost que l'on répand à la surface et enfouit au moyen de la herse à disques.

Une expérience sur la lutte contre l'érosion à la station expérimentale du Missouri a révélé que l'application sous forme de paillis superficiel de deux tonnes de paille à l'acre réprime presque entièrement l'érosion alors que la perte de sol sur un terrain nu adjacent s'élevait à 21 tonnes à l'acre.

D'autres expériences ont également montré que l'enfouissement de deux tonnes de paille à l'acre réduit les pertes de sol de moitié.

Des études effectuées en Illinois ont démontré que la pénétration de la pluie sur un pallis de paille est deux fois plus grande que celle sur un terrain nu; la quantité d'eau de ruissellement est donc moindre et le pouvoir de conservation de l'eau du sol plus grand. L'utilisation appropriée de la paille et autres résidus de récoltes qui autrement seraient perdus, affirme M. G.-B. Whiteside, spécialiste en sol à la ferme expérimentale de Charlottetown, aiderait beaucoup à conserver les ressources en sol de l'île du Prince-Edouard et des autres provinces de l'est. Lorsqu'on utilise des substances fibreuses telles que la paille et le vieux foin, M. Whiteside souligne qu'il est recommandable d'appliquer de l'azote aux cultures suivantes.

La façon d'arracher les pommes de terre

Une grande partie des dommages subis par les pommes de terre lors de la récolte est causée par l'arracheuse: si cette dernière est mal réglée, elle peut meurtrir près du tiers des tubercules. Il est possible de réduire les dommages au minimum en ajustant la vitesse de déplacement de la machine, la profondeur du soc, la vitesse et le secouage du tablier et en garnissant davantage le dispositif de groupage et les barres de l'arracheuse.

La vitesse de déplacement de l'arracheuse, affirme M. Allan Magee, ingénieur de génie rural, Ferme expérimentale centrale, Ottawa, ne doit pas dépasser 1½ mille à l'heure. Une vitesse réduite amoindrit le rebondissement des pommes de terre sur la chaine de l'élévateur ainsi que des pierres qui ont pu être entraînées sur la machine.

Le soc doit évidemment être ajusté à une profondeur inférieure à celles des pommes de terre mais il doit aussi pénétrer assez profondément pour fournir une couche protectrice de sol sur les deux-tiers de la longueur du tablier afin de protéger les pommes de terre contre la chaine de l'élévateur.

La vitesse de cette dernière ne doit pas excéder 150 pieds à la minute: c'est généralement ce que fournit un tracteur en petite vitesse, à admission d'essence mi-ouverte. Il faut utiliser les pignons à secouage seulement s'il est très difficile de désagréger le sol et on doit les supprimer aussitôt que les conditions le permettent.

On peut réduire davantage les blessures en revêtant toutes les pièces de la machine qui entrent en contact avec les tubercules. L'emploi de tubes de caoutchouc sur la chaine et de courroie sur les lames grouseuses est à conseiller.

Pour réduire les blessures au minimum l'arracheuse doit se déplacer lentement. Il doit y avoir un matelas de sol sur l'élévateur et suffisamment de revêtement sur les organes de la machine pour protéger les tubercules.

Etudes des méthodes de culture au Canada

Deux spécialistes en agriculture sont arrivés de l'Inde à Ottawa, récemment, afin d'étudier les méthodes de culture au Canada, en vertu du programme d'assistance technique du Plan de Colombo, pour le développement économique des pays du sud et du sud-est de l'Asie. Au cours des trois prochains mois, ils s'entretiendront de divers problèmes avec les fonctionnaires du ministère de l'Agriculture, visiteront les fermes expérimentales, et les usines qui fabriquent de l'outillage agricole.

Ces délégués, qui font partie d'une mission agricole actuellement en visite au Canada, sont les premiers à venir de l'Inde en ce pays, en vertu du programme d'assistance visant à hausser le niveau de vie dans les pays du sud et du sud-est de l'Asie. Ce sont M. J. K. Dubey, directeur de l'Agriculture dans l'Etat de Bhopal, et M. M. Kanti Raj, directeur adjoint de l'Agriculture dans l'Etat de Madras.

M. Dubey était autrefois professeur d'agriculture au Collège agricole de Cawnpose (Kanpur) et chargé de cours sur les sels au South eastern Agricultural College, Wye, Kent, en Angleterre. Il a obtenu ses grades de bachelier ès science et de maître ès sciences à l'université de l'Illinois, aux Etats-Unis, et son doctorat en philosophie à l'univrsité de Londres. Il s'intéresse surtout aux sols et aux cultures, en particulier à celle du blé, aux services de coopération des ministères provinciaux de l'Agriculture, aux recherches, à la mécanisation des fermes, à l'outillage agricole et à l'irrigation.

M. Kanti Raj a passé vingt-cinq ans au ministère de l'Agriculture de Madras, et détenait le poste de technicien adjoint à la Commission royale sur l'Agriculture dans l'Inde, de 1926 à 1928. Il a obtenu ses grades de maître ès arts et de bachelier ès sciences à l'université d'Edimbourg, et a suivi des cours post-scolaires en agronomie.

PURIFIE L'HALEINE
tout en **NETTOYANT LES DENTS**



Utilisée après les repas—
AIDE À PRÉVENIR
LA CARIE DENTAIRE

COLGATE
FORMAT POPULAIRE

Seulement **33¢**

EN ACHETANT LE FORMAT DE FAMILLE, VOUS ÉCONOMISEZ 23¢



Point de départ d'un voyage merveilleux

La voilà partie— elle quitte la grande usine Cadillac aux mains d'un fier et heureux propriétaire.

Comme il serait intéressant de savoir tous les détails de l'usage qu'on en fera!

—longs voyages aux endroits les plus fascinants du monde ... entrées en scène dans les milieux les plus chic ... splendides visites à des affaires d'Etat ... des années de participation aux activités sociales des membres de quelque famille canadienne de distinction.

Oui—et peut-être même de deux, de trois ou *quatre* belles familles canadiennes—car une Cadillac est si bien conçue et construite qu'il ne semble pas y avoir de limite pratique à son utilité.

Franchement, il ne saurait y avoir de biographie plus intéressante que le récit de la "carrière" d'une Cadillac. Comme moyen de transport des gens de marque—elle est ordinairement témoin d'événements importants—toujours en demande comme compagnon de voyage fidèle et sûr.

Or, comme les milliers d'autres qui l'ont précédée, la voilà partie pour un des plus beaux voyages jamais entrepris par une automobile.

Ne serait-il pas merveilleux de faire avec elle un si beau voyage?

Cadillac
UNE VALEUR GENERAL MOTORS

MID-TOWN MOTOR SALES LTD
1395 RUE DORCHESTER OUEST
MONTREAL, QUE. — UN: 6-9961

Résolutions du congrès annuel de l'U.C.C. tenu à St-Jean-Port-Joli

Ste-Anne de la Pocatière, (D.N.C.) — A l'occasion du grand congrès annuel de la fédération de l'Union catholique des cultivateurs, division de Québec-Est, qui a été tenu ces jours derniers à S.-Jean-Port-Joli, comté de l'Islet, plusieurs voeux et résolutions d'intérêt ont été adoptées dont voici les principales:

Les délégués des syndicats paroissiaux de la fédération réunis en assemblée générale à S.-Jean-Port-Joli prient Son Exc. Mgr Bruno Desrochers, évêque-élu du diocèse de Ste-Anne de la Pocatière d'agréer leurs félicitations respectueuses et leur soumission féliale.

Que le gouvernement provincial aborde le taux de l'augmentation des transports de la chaux;

Qu'on augmente les bureaux d'émission de permis pour les tracteurs afin de permettre aux cultivateurs de la région de se les procurer plus facilement sans trop occasionner de dépenses et de pertes de temps.

Que des remerciements soient adressés au ministère de l'agriculture pour les heures octroyées pour les travaux de bélier mécanique sur les fermes et que ce nombre d'heures soit augmenté si possible.

Qu'à l'avenir tous les assurés de l'U.C.C. soient obligés de payer leur cotisation à l'U.C.C. pour tous les genres d'assurances et qu'un bureau soit ouvert à Québec pour le district, ce qui faciliterait les règlements d'assurance.

Que l'U.C.C. fasse des démarches auprès du ministère provincial de l'agiculture pour qu'on accorde aux fils de cultivateurs les octrois pour l'achat d'une terre, même si des octrois ont été déjà donnés dans le passé aux cultivateurs précédents et possédant cette même terre.

Que l'U.C.C. continue ses démarches avec plus d'insistance que jamais auprès du gouvernement provincial pour lui demander qu'il nous accorde une loi de conventions collectives dans le Québec.

Qu'une amélioration soit apportée par le gouvernement provincial pour le remboursement de la taxe sur l'essence aux cultivateurs.

Qu'un taux de 20% du 100 livres soit exigé pour les permis de tracteurs circulant sur les routes.

Que le gouvernement provincial accorde la même prime pour l'abattage des ours qu'il accorde pour l'abattage des loups.

Que le gouvernement fédéral accorde en permanence l'octroi pour le transport des grains d'alimentation et moulées.

Que l'U.C.C. s'efforce par tous les moyens possibles de collaboration avec le gouvernement de maintenir l'agriculture à un niveau convenable afin que les cultivateurs ne soient pas seuls à soutenir la hausse du coût de la vie.

Que demande soit faite pour que les subsides sur le transport des grains soit maintenu. Que le prix du beurre soit fixé à 70 sous afin d'encourager une plus grande production. Que l'interdiction de la fabrication et de la vente de margarine soit maintenue.

Que le congrès appuie le mémoire que l'U.C.C. a présenté à Québec en février dernier.

Attendu que les cultivateurs de la région manquent d'aide des gouvernements pour s'organiser des marchés locaux en vu ede la vente de leurs produits maraichers;

Attendu que l'Aide des gouvernements nous serait très efficace pour le développement des marchés locaux.

Attendu que ces marchés locaux dans les régions rurales industrielles seraient de nature à favoriser la classe agricole et le consommateur.

Attendu que ces marchés donneraient avantage aux consommateurs d'avoir des produits de meilleure qualité et à meilleur comple.

Que la fédération de l'U.C.C. étudie la possibilité d'organiser des marchés régionaux ou locaux et qu'elle donne son appuie aux paroisses ou régions qui voudront s'organiser lorsqu'on jugera que c'est le bien général de la région qui est conçu.

Qu'on demande aux autorités du ministère de l'agriculture que les permis de retouchage de fabrication du beurre inférieur à 16.0 d'eau et 2½ sel soit accordé aux fabricants locaux des beurreries. Que la permission soit accordée pour fabriquer du beurre à plus de 16% et 2½ pour le marché local.

Second vol océanique d'un avion "Canberra"

Londres, 30. — (B.U.P.) — Un bombardier à réaction "Canberra", du modèle britannique qui détient le record de la vitesse de la traversée de l'Atlantique en direction est-ouest, depuis deux mois, tentera demain d'établir un record encore plus impressionnant, sur le même parcours rectiligne de 2,200 milles qui unit Aldergrove, Irlande, à Gander, Terre-Neuve.

Le temps prévu pour l'envolée serait de 4 heures seulement, 37 minutes de moins que le record actuel.

Le bombardier "Canberra" est actionné par des moteurs à jet "Avon" de Rolls-Royce, et on sait qu'une adaptation de ce modèle est en voie de production à l'avionnerie Glenn-L. Martin de Baltimore, Md. Le "Canberra" sera connu aux Etats-Unis sous le nom de B-57.

Démarches du Canada pour avoir du beurre

Ottawa, 30, (P.C.) — Le gouvernement, qui veut empêcher une pénurie de beurre, cherche à en importer. Mais on déclare aujourd'hui que l'offre de la Nouvelle-Zélande est trop élevée.

On s'attendait que ce pays nous en enverrait 10,000,000 de livres. Mais il veut nous le faire payer 17 cents de plus qu'il ne le vend à l'Angleterre.

Le Canada se tourne donc maintenant vers la Suède, le Danemark et la Hollande. Une déclaration serait faite dans une huitaine. Le Canada n'achèterait que très peu en Nouvelle-Zélande et il obtiendrait le reste en Europe.

Des missionnaires disparus en Chine

Ottawa, 30. (P.C.) — Il reste encore en Chine des missionnaires dont on ignore le sort, a révélé aujourd'hui l'hon. M. Pearson.

Le ministre a dit que, en plus des 7 missionnaires aux arrêts, le gouvernement n'a pu retrouver la trace d'un certain nombre. Parmi les prisonniers il y a un évêque catholique, Mgr. O'Gara, 5 religieuses, ainsi qu'un missionnaire anglican.

Par l'intermédiaire du Royaume-Uni, le Canada cherche à faire libérer ces missionnaires, mais la situation reste la même. Tout indique qu'il est de plus en plus difficile d'être renseigné sur nos nationaux en Chine, a dit M. Pearson. Le sentiment xénophobe grandit sans cesse.

M. Pearson a ajouté que le Canada a voulu faire sortir de Chine tous les Canadiens, mais certains missionnaires ont préféré rester à leur poste.

Chute mortelle d'un bambin

S.-Godefroi, 30, (P.C.) — Gaston Grenier, 6 ans, fils de M. Chrysostome Grenier, de ce village du comté de Bonaventure, a été trouvé mort au pied d'une falaise haute de 90 pieds bordant la Baie des Chaleurs. Il était disparu depuis une journée lorsqu'on a découvert son corps à marée basse.

Jugement différé au 6 septembre dans une affaire de marijuana

Le juge Gerald Almond rendra jugement le 6 septembre prochain dans la cause du matelot Ademoli Olumuyuva, accusé d'avoir conspiré pour vendre trois livres de marijuana (chanvre indien), au prix de $225, à un agent de la gendarmerie royale.

Un co-accusé dans la même affaire, Ernie Davis, également matelot à bord du charbonnier "Manchester Progress", a été acquitté après que le président du tribunal eut maintenu une motion de nonlieu présentée par Me Léonce Plante, C.R., avocat de la défense. Il a fait le signe de la croix après que le juge lui eut annoncé l'heureuse décision.

Un troisième accusé, William Ridley, s'était reconnu coupable, lors de sa comparution et il avait été condamné à six mois de prison.

Ce matin, il a été appelé à rendre témoignage. Interrogé par Me Emé Lacroix, C.R., avocat de la Couronne, il a déclaré qu'il s'était rendu dans la cabine de Olumuyuva et avait obtenu de lui un paquet contenant un certain "stuff".

Il a ensuite vendu ce produit à l'agent de la R.C.M.P., dans une taverne.

Entendu comme témoin de la défense, l'accusé a affirmé qu'on lui avait joué un tour sur le bateau lorsque quelqu'un l'avait prié de remettre un paquet à Ridley.

Dans son argumentation, Me Plante a prétendu que la Couronne n'avait pas de preuve à l'effet que l'accusé savait "que le stuff", dont il a été question au procès, était du marijuana.

"Ne dit-on pas souvent, a souligné Me Plante, que notre whisky blanc ou notre sirop d'érable est du "bon stuff". C'en était peut-être?

Autorisation des E.-U. nécessaire

Ottawa, 30, (P.C.) — Le gouvernement étudie avec les Etats-Unis la question du creusage du Saint-Laurent, a déclaré l'hon. M. Pearson. Rien n'est encore décidé, du côté canadien, et les négociations ne sont guère avancées.

Avant que le Canada n'entreprenne à ses frais ce projet, il lui faudra l'autorisation des Etats-Unis ainsi que de la commission des eaux limitrophes.

Une fillette de 3 ans absorbe de la lessive

Monique Poulin, 3 ans, fille de M. et Mme A. Poulin, 2440 rue Haig, a été transportée à l'hôpital Ste-Justine, ce matin, après avoir absorbé de la lessive. La fillette a subi des brûlures à la bouche et a été gardée à l'hôpital sous observation.

Mme Poulin a déclaré aux agents Emile Filiatrault et Lionel Martineau, de la radio-patrouille 337, que Monique s'était emparée, à son insu, d'une boîte contenant de la lessive et en avait absorbé une petite quantité.

On ignore encore quelle est la gravité des brûlures subies par la fillette.

Nommé député de district

Saint-Hyacinthe, 31, (D.N.C.) — M. Albert Desrosiers, ex-grand chevalier des Chevaliers de Colomb de Saint-Hyacinthe a été nommé député pour le district 23 comprenant les conseils de Saint-Hyacinthe, Sorel, Beloeil, Saint-Joseph de Sorel, Saint-Damase. Les deux autres districts dans le diocèse sont ceux de Acton-Vale comprenant les conseils d'Acton-Vale, Roxton-Falls, Saint-Pie, Saint-Césaire et Marieville, et le district de Farnham comprenant les conseils de Farnham, Granby, Bedford, Waterloo, etc.

Départ prochain de Mgr Hubert Noots

Mgr Hubert Noots, abbé général de l'ordre des Prémontrés, qui vient de visiter les monastères de son ordre en Amérique, et qui a passé, en particulier, quelques semaines au prieuré de Saint-Bernard-de-Lacolle, comté de Saint-Jean, s'embarquera le 4 septembre à New-York pour retourner dans la Ville Eternelle.

Son séjour sur le sol américain lui a valu une bien douce consolation, d'autant plus qu'il ne peut plus pénétrer dans la zone soviétique où les religieux, en général, ont été dépossédés de leurs biens, mis hors de leurs couvents quand ils ne sont pas morts de misère ou de la main du bourreau.

A l'instigation de Mgr Noots, la Hollande et la Belgique apportent une fraternelle collaboration aux catholiques d'Allemagne. Cette charité, souligne l'abbé général des Prémontrés, porte ses fruits sur la jeunesse allemande qui se dirige nombreuse vers la vie religieuse.

Mme Adélard Scott

Granby, (D.N.C.) — En l'église S.-Benoit de Granby, eurent lieu les funérailles de Mme Adélard Scott, née (Sylvia) Rainville, décédée à l'âge de 76 ans. La levée du corps a été faite par l'abbé Gérard Dupuis, professeur à l'Externat classique de Granby, et le service a été chanté par l'abbé Léon Paul-Hus, curé de la paroisse, assisté des abbés Paul Ménard et Robert Fontaine. La défunte laisse Mlle Alma Scott, M. Albert Scott, de Granby, M. et Mme Léopold Scott, de S.-Paul d'Abbotsford, M. et Mme Abel Beaudry (Sylviana Scott), de S.-Césaire, M. et Mme Doriva Riendeau (Angelima), de St-Ange-Gardien, M. et Mme Emilien Scott, de Granby, M. et Mme Georges Scott, de Contrecoeur, M. et Mme Aimé Scott, de Chambly, M. et Mme Dieudonné Ménard (Irène), de Granby, M. et Mme René Scott, de Granby, M. et Mme Roland Scott, M. et Mme Alfredina Rainville (frère de la défunte), d'Abbotsford, et MM. et Mmes Ovila et Adolphe Côté.

Abordage de deux paquebots côtiers

Vancouver, 30. — B.U.P. — Les paquebots côtiers "Prince Rupert", de Canadian National Steamships, et "Princess Kathleen", du Pacifique canadien, se sont abordés à 4 h. ce matin (7 h., heure d'été de l'est) au large du rocher Lord, sur l'île Green, à l'ouest de Prince-Rupert, 500 milles au nord de Vancouver.

Un représentant du ministère fédéral des Transporas précise que les deux navires se dirigent lentement vers Prince-Rupert, sous leur propre vapeur. On ne signale aucun blessé. On sait que la coque du "Princess Kathleen" a subi une brèche et qu'un compartiment de l'avant est submergé; on ignore les avaries de l'autre.

Le "Prince Rupert" étant en service régulier de Vancouver à Ketchikan, Alaska, où il était attendu à 9 h. ce matin. Le "Princess Kathleen" transportait des touristes américains de Vancouver à Skagway, Alaska; il devait faire escale à Prince Rupert à 11 h. ce matin. Il avait quitté Vancouver à 8 h. le soir du 22 août.

EXAMEN DE LA VUE

LUNETTES — VERRES OPHTALMIQUES

ALBANY PHILIE, O.D.
assisté de J.-A. ALLAIRE, O.D.
F.-X. BORDELEAU, O.D.
OPTOMETRISTES ET OPTICIENS DIPLOMES

BUREAUX CHEZ Dupuis Frères LIMITEE

PLateau 5151 — local 338 — 4e, Ste-Catherine

Un déjeuner substantiel donne...

PLUS DE VIE JUSQU'À MIDI!



Les Corn Flakes Kellogg vous donnent de la VIE!

Pour se maintenir en forme toute la matinée, il faut prendre un déjeuner vraiment *énergétique!* C'est facile de préparer un *meilleur* déjeuner avec les Corn Flakes Kellogg. L'énergie qu'ils vous apportent dure plus longtemps.

Oui, servez *tous* les matins à votre famille les Corn Flakes Kellogg. Les Kellogg sont les flocons les plus gros et les plus croustillants que vous ayez jamais savourés! Ils constituent aussi un savoureux repas léger ou une délicieuse collation à l'heure du coucher.

Pour vous régaler à très bon marché, procurez-vous dès aujourd'hui la grande boîte économique des Corn Flakes Kellogg. Servez-en *souvent!*

Kellogg's CORN FLAKES The ORIGINAL

MANGEZ MIEUX... VOUS VIVREZ VIEUX! W.K. Kellogg

GRANDE ÉCONOMIE pour HOMMES ET FEMMES

ENSEMBLE au Syndicat St. Henri

Vous trouverez à coup sûr l'ELEGANCE, le CONFORT et l'ECONOMIE dans ces nouveaux ensembles d'automne spécialement choisis par le Syndicat pour vous faire économiser plusieurs dollars sur votre garde-robe d'automne. Nulle part à Montréal vous n'obtiendrez une telle qualité et une telle valeur à cet incroyable BAS PRIX.

ENSEMBLE POUR DAMES
15 ARTICLES

★ 1 COSTUME ou MANTEAU. Choix des plus jolis modèles et couleurs
★ 1 BLOUSE ou ROBE de coupe merveilleuse selon les plus nouvelles modes.
★ 1 Paire de SOULIERS DE TOILETTE en veau de qualité. Choix de modèles et de couleurs.
★ 1 magnifique CHAPEAU
★ 1 SAC A MAIN
★ 1 Paire de GANTS
★ 1 paire de bas NYLON (excellente qualité)
★ 1 JUPON avec garniture de dentelle
★ 1 CULOTTE
★ 6 MOUCHOIRS

$49.50

ENSEMBLE POUR HOMMES
16 ARTICLES

★ 1 COMPLET ou PALETOT "HOLLYWOOD" — chic modèles et couleurs
★ 1 CHAPEAU (de marque renommée)
★ 1 PAIRE de SOULIERS en veau de qualité. Choix de modèles et de couleurs.
★ 1 CHEMISE de TOILETTE (excellente qualité).
★ 2 CRAVATES — choix de modèles et de couleurs
★ 1 CEINTURE de CUIR ou une paire de BRETELLES
★ 1 paire de CHAUSSETTES
★ 2 morceaux (haut et bas) SOUS-VETEMENTS
★ 6 MOUCHOIRS

Autres ensembles à partir de $59.50

PAYEZ AUSSI PEU QUE $2.50 PAR SEMAINE

OUVERT LE VENDREDI JUSQU'A 9 P.M.—LE SAMEDI JUSQU'A 6 P.M.

syndicat st-henri

3619 NOTRE-DAME Ouest WI. 3151 — 505 RUE RACHEL Est FR. 5592

1 Propriétés à vendre

COTTAGE EN BRIQUE PAR CUMMINGS HOME INC.

COMPTANT SEULEMENT 2,155

COUT 9,675

SEULEMENT UN NOMBRE LIMITE DE CES JOLIS COTTAGES EN BRIQUE SERONT CONSTRUITS. PREMIERS ARRIVES, PREMIERS SERVIS.

DEBOURSEMENT (CAPITAL ET INTERET) APRES RABAIS PROVINCIAL DE 2½%.

29.13 PAR MOIS

Notes bien ces caractéristiques: 6 grandes pièces bien aérées. Sous-sol toute la grandeur. Murs en plâtre entièrement décorés. Fondation de ciment coulé. Chauffage central, planchers bois dur. Isolation complète. Fenêtres panorama dans le vivoir et dans le hall d'entrée.

Bureau de vente
Coin Blvd Pie IX
et Dickens
2 rues au nord
de Jean-Talon
Ne soyez pas
désappointés
Faites application
Aujourd'hui même

OUVERT DU LUNDI AU DIMANCHE INCLUSIVEMENT 1 A 9 P.M. FERME LE JEUDI.

GRAVELLE 0453

1—267-4 F

A AHUNTSIC, beau duplex très moderne sur boulevard résidentiel, près église, école. Calumet 2977. 1—267-3 R

A 4,300.00, ai 4 pièces libres, 1 étage. BElair 4502. 1—265-3

ABANDONNERA bonne propriété 2 étages, 5 pièces, 8e ave, Rosemont près Blvd St-Joseph, système pour le bas, électricité 220, gaz, cave 8 pieds. Coin ruelle. Bas libre à l'acheteur. Prix 14,000. Comptant 6,500. Balance à discuter. Victoria 8493. 1—265 3 R

ABANDONNERA 3 logements 5 pièces, Dandurand près 6e, bail ou mois, comptant 2500, CAlumet 8576. 1—267-2

ABANDONNERA 3 logements, 1-6 libre, 2-4, 3 garages pour camions, entrée sur rue, 5 ans. Prix 20,000, comptant 8,000. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—267-2

ABANDONNERA, 2-5 pièces, nouveau Rosemont, tout détaché, terrain 50 x 86, conserve, prix 16,500, hypothèque 9,000. Plans gouvernement, exemption taxes 15 ans. CAlumet 8576. 1—267-2

ABANDONNERA ! Cartierville près hôpital, magnifique résidence, 3 logements ultra-moderne, genre cottage, 7 pièces libres, tout détaché, terrain 180 façade, cumbragé, rivière à l'arrière. Prix 45,000. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 1—267-2

ABANDONNERA placement avantageux, 4 logements, 3 pièces, neuf, onzième près Bélanger, revenus 2100. Hypothèque 4,500. Prix 16,500. Prendrais échange plus gros. Propriétaire CAlumet 8576. 1—267-2

ABANDONNERA placement 13%, 8 logements, 2 magasins, un garage Provencher coin Laurier. Revenus 7140. Hypothèque 22,500. Prix 58,000. Offre. Gérard Gauthier CAlumet 8576. 1—267-2

ABANDONNERA boul Rosemont, coin 16e, 5 logements ultra-modernes, 3 garages, prix 40,000, Hypothèque 16,000, comptant 20,000. CAlumet 8576. 1—267-2

ABANDONNERA Fullum près Rouen 5 logements, 10 pièces libres, manufacture arrière, grand terrain. CAlumet 8576. 1—267-2

A BAS comptant 2,000.00, 10 cottages modernes Tétreaultville, plan provincial, 3260 Boul. Lapointe. TUrcotte 4549.
1—24,26,27,28,31 juil. 2,3,4,7,9,10,11, 14,16,17,18,21,23,24,25,28,30,31 août

A BAS comptant, Rosemont, rue Holt, 2-6, bas vacant, 18,000.00. MArquette 4935. 1—265-3

A BAS COMPTANT 2000.00 Tétreaultville, joli bungalow, 5 pièces, grande cuisine, salle bain tuilée, cave grand terrain, HOchelaga 7675. 1—265-3R

A BAS COMPTANT 3,700 Blvd Lapointe, 2-5, semi-détachés, plan provincial. BYwater 6772. 1—265-3 R

A BAS PRIX, 1 étage 4 appts. Qu'avez-vous à offrir comptant. Balance comme loyer. 7719 Fabre. 1—261-26 R

A 15603 BELLERIVE Pointe-aux-Trembles, propriété détaché, garage, arbres fruitiers, près église école, occupation immédiate. FRontenac 3760. 1—265-5

A BERRI près Duluth, 2 étages, 2 logis, avec logis 3 pièces, bas vacant. Prix 5,200.00, comptant 1,900.00. FRontenac 2428. 1—266-3

ABORD-A-PLOUFFE No 26 à 26C Champoux, 4 logements de 3 pièces. Vendra 7000. Dame Demers, 354 Ste-Catherine est, chambre 106. 1—267-3

A CASGRAIN, près Liège, 2-6, bas vacant 15,000.00. MArquette 4935. 1—265-3

ACHETEUR, maison neuve, moderne, 2-5 appts, près église, système, bas libre. 5515, 18e ave, Rosemont, Victoria 4980. 1—265-5 R

ACHETEUR, Marquette 2-6, bas libre, aubaine. CRescent 5259. 1—266-3R

ACHETEURS, maison neuve, moderne, système, 2 logements, 5 grandes pièces, libres, 5693, 10ème Rosemont. DOllard 7138. 1—261-8 R

A COTE ST-PAUL, rue Roberval, 3-5, rapporte 1,260.00 Prix 9,500.00. TAlon 3367-TUrcotte 7327. 1—266-2 R

A ETHIER, près Boul. Gouin, Montréal-Nord, 2 étages, 2 logis, 1 de 7 pièces, 1 de 5 pièces. Revenu 1,140.00. Terrain 74 x 74, comptant facile. Prix 7,300.00. FRontenac 2428. 1—266-3

A 7429 FABRE, 2 étages de 5 pièces fermées, neuf, moderne, chauffage central à l'huile. DUpont 4946. 1—255-14

AHUNTSIC, 1525 Fleury, 2-4 appts neufs, très moderne; aussi St-Hubert, Co. Chambly, maison et magasin, propriétaire, VEndôme 5406. 1—267-3

AHUNTSIC, duplex, construction 4 ans, moderne, pas d'agents. VEndôme 5403. 1—267-2 R

1 Propriétés à vendre

33e AVENUE
OCCUPATION
IMMEDIATE
COIN DE RUE

A Rosemont, bungalow en brique contenant cinq pièces, planchers bois dur, système à l'huile, tank électrique. Cuisine moderne, chambre de bain en tuile. Garage. Terrain 65 x 90'. Prix $13,500.

11e AVENUE
BUREAU DE MEDECIN

A Rosemont, coin de rue duplex détaché contenant un logement de six pièces et deux logements de quatre pièces et deux bureaux de médecin au sous-sol, chambre de bain en tuile, système à l'huile. Deux garages. Prix $31,000.

BLVD ROSEMONT
OCCUPATION
IMMEDIATE
BUREAU POUR
PROFESSIONNEL

Maison en pierre et brique contenant deux logements de six pièces, cuisine moderne, chambre de bain en tuile, salle de jeux au sous-sol, système à l'huile pour logement du bas. Garage. Prix $30,000. Comptant requis $11,000. Balance au mois.

BOULEVARD PIE IX
OCCUPATION 1er SEPTEMBRE

Maison en brique, contenant un logement de huit pièces et quatre logements de quatre pièces. Planchers bois dur, cave, système chauffage central. Prix $24,000.00. Offre considérée.

Ernest Pitt & Cie Inc.
660 ouest, rue Ste-Catherine
GERARD CARON
UNiversity 6-9881 Ouvert le soir
1—

REDPATH
OFFRE

COTTAGE DETACHE

Situé Blvd Ste-Croix à 5 minutes du Collège St-Laurent, propriété de 5 pièces sur terrain de 45 x 94, faisant face au parc, occupation 30 jours. Prix 11,800.

L. LETELLIER
LE SOIR 7 A 9
TURCOTTE 6753

REDPATH REALTIES LIMITED
2007 UNION
PLATEAU 1104
1—F

AHUNTSIC, rue Laverdure, près Blvd Gouin, 3 logements, bas 6 pièces pourra être libre à acheteur, construction façade 30 pds. Chauffage huile, comptant requis environ 9,000. DOllard 3022. 1—265-3

AHUNTSIC, duplex chauffé, 5 pièces détachées, 17,000.00, comptant requis 5000.00. Occupation immédiate. YOrk 3625, ELwood 4079. 1—24, 28, 30

AHUNTSIC 2-5, comptant 5,000, balance facile. BYwater 6772.

AHUNTSIC, rue Laverdure, duplex 2-5 pièces, plan provincial. DOllard 3022. 1—265-3 R

AHUNTSIC, 10180 Charles, belle aubaine, 2 logements, terrain 50 x 100. 1—267-5 R

AHUNTSIC, beau site, 2-5 pièces modernes, cave, système, garage, bas pierre, haut brique. Prix 15,500.00, comptant 8500.00. HArbour 2033.

AHUNTSIC, duplex 4½-4½, 26½ x 32½, terrain 26½ x 100, système huile, 220. 14,900.00. Hypothèques 7,700.00. Particulier. VEndôme 3117. 1—265-5 R

AHUNTSIC 2-4 pièces modernes, 11,000.00, comptant 6,000.00. VEndôme 0895. 1—265-3R

A LAVAL DES RAPIDES, maison avec boutique. 10 Ave Parc. 1—267-3

A LONGUEUIL annexe, rue Diane, maison neuve 4 logis, 33.00 mois, 1 libre pour acheteur, prix 12,000, comptant 8,000.00, balance 5 ans, très bien située, 500 pieds Chemin Chambly près école moderne, 2 services autobus, 10 minutes Montréal, eau courante, 3 appts, chambre toilette, 1 appt dans cave. Adresse 1544 St-Georges, Ville Jacques-Cartier, téléphone Longueuil 4244. 1—267-2

AMHERST, 3469 rue Taillon, 1 étage, 3 appts libres. 1—267-2

A 9534 Montée Rivière-des-Prairies, maison 5 appts. BYwater 2507. 1—

AI STE-MADELEINE près Wellington, 2-5, 6,000.Comptant 3000, CHerrier 1878. 1—265-3

A POINTE-AUX-TREMBLES, 2 logis, revenu 900.00 coin 66ième Avenue et Belerive, près fleuve. MIssion 5-4870. 1—R

A PONT-VIAU, 6 Cousineau, 2 logements neufs, bon marché. S'adresser 110 Blvd Lévesque. 1—265-3

5 APPTS, libre, peu comptant, 1916 Laurier, Mackayville, HOchelaga 5920. 1—266-2 R

2 APPTS plus restaurant en avant, loyer 25.00, prix 2,000.00. 868 St-Timothée. 1—265-5 R

A RIVIERE-DES-PRAIRIES, bungalow 6 pièces, libre, 5,500.00, BElair 4502. 1—265-3

A ROSEMONT, 161ème avenue, duplex 2-5 appts fermés, comptant requis de 6000.00 à 9000.00. CHerrier 1522. CLairval 3074. 1—262-6R

A ROSEMONT, 5630, 81ème Ave, 3 étages 3 logements, 6 pièces. En bon ordre. Bas libre, 12,500.00 Comptant 5,000.00 ou plus. Pas d'agents. DExter 2136. 1—266-10R

A SACRIFICE, 5 propriétés, ensemble ou séparément, au choix, bons revenus. Propriétaire seulement. LAncaster 5318. 1—267-3

A SACRIFICE Gladstone Anger, 2 logements 5 pièces, 1 libre. Certain 50 x 100, 1,000.00 comptant, balance facile. HArbour 1664. 1—

A 3694 ST-ANDRE, 3-8, 1 libres, façade pierre. 1—266-3 R

A ST-LAMBERT, duplex, 82 L'Espérance, logement libre, salle bain tuile, entrée terrazzo, 10,500.00. 1—267-3 R

A S.-LAMBERT, joli bungalow neuf, Façade pierre, 5 pièces, occasion, 11,900.00, comptant 4,500.00. Roger Robillard, HEmlock 5381, YOrk 2122. 1—242-27

A TETREAULTVILLE, 2268 Blvd Bernard, 5 appts libres. CLairval 0131. 1—263-6

ATTENTION, 1-6, 2-4, Cabrielmagne, lover au mois. 10,800.00, BElair 6868. 1—265-3

ATTENTION ! J'ai plusieurs duplex neufs, modernes, dans Ahuntsic, VEndôme 2134. 1—

ATTENTION
PRET A HABITER

Cottage en brique, 8 appartements, avec garage 3 places, complètement séparé. Cave finie. Termes comptant, pour régler succession. Aucune offre raisonnable ne sera refusée. 10527 boul. Olympia, Ahuntsic. S'adresser après 6 heures p.m. 12 rue Champoux, L'Abord-à-Plouffe, tél. 2133. 1—267-3R

ATTENTION
Beau duplex neuf, moderne, demi-détaché, 5½ pièces, plan provincial fédéral et remboursement 50% des taxes. VEndôme 5346. 1—265-5R

ATTENTION, près Jarry, 2-6 pièces, cave, système, garage, bas libre. DUpont 2270. 1—265-3 R

ATTENTION — ATTENTION
Le beau coin 3515 Sherbrooke est 6 appartements modernes, libres 2380 Nicolet, face du parc
3 logis modernes, 5 appts libres

TURCOTTE 2591
1—260-33

AUBAINE, 2-6, Foucher, Jarry, $5,000 comptant. LAncaster 9409. 1—267-2

AUBAINE, termes faciles, maison à vendre 2389 Préfontaine, Ville Jacques-Cartier. 1—267-3 R

AUBAINE, Petite maison détachée, libre. 1982 Blvd Gouin Est. 1—29,30,31

AUBAINE ! 1ère avenue près Beaubien, 2-6 appts, garage, moderne, 16,500.00. 6301, 9e Rosemont. 1—R

AUBAINE St-Denis, Gounod, 3 logements 7 pièces, bas libre, système, garages, 17,800. CHerrier 1363. 1—265-3

AUBAINE, petit cottage non fini, avec terrain sur boulevard, prêt à bâtir. Vendrais, louerais. 7249 Blvd St-Michel, après 6. 1—266-3

AUBAINE propriété en construction, cause de vente mortalité. Wilbank 1305, de 10 à 4 p.m. 1—266-4 R

1 Propriétés à vendre

A
ACHETEUR
AVEC
1,500 A 2,000
COMPTANT

COMPTANT
LOGEMENT LIBRE

Balance comme loyer, plusieurs aubaines dans toutes les parties de la ville.

1,500.00
COMPTANT

Rue Alfred, balance comme loyer d'environ $45.00 par mois, 6 appartements modernes. Occupation immédiate.

2,500.00
COMPTANT

Rue Cuvillier, duplex, deux cinq appartements, bas libre, construction 3 ans, moderne, balance comme loyer.

4,000.00
COMPTANT

Rue Sherbrooke, face à l'External Ste-Croix, duplex, deux six, moderne, bas libre. Balance comme loyer.

3,000.00
COMPTANT

Rue Sicard, un huit, quatre quatre, revenus 3,000.00, sacrifiera pour 17,500.00 ou offre.

ADMINISTRATEURS
FALKIRK 5624
CHERRIER 6764
1—256-13 F

REDPATH
OFFRE

Cottage 6 pièces

Blvd Ste-Croix près de St-Mathieu terrain paysagé, propriété en brique et clapboard, salle de jeu, 3 chambres à coucher, cuisine moderne, occupation immédiate, prix 12,000. Comptant 4,500.

L. LETELLIER
LE SOIR 7 A 9
TURCOTTE 6753

REDPATH REALTIES LIMITED
2007 UNION
PLATEAU 1104
1—F

Occasion appartement

Appt. 8 logements de 5 pièces, bâti 8 ans, 40 pieds de front, excellent état, revenu 18% net, près Jean-Talon, réelle aubaine. ATlantic 5660. 1—29, 30 août, 4, 5, 6 sept.-R.

AUBAINE, propriété nord, 2-5 pièces, bas libre. Prix 10,800.00. Comptant 5000.00. Trudelle, MArquette 4946. 1—266-2

AUBAINE: magnifique cottage, Plateau Bon-air, cave, système huile, foyer naturel, 7341 Sagard, VIctoria 4069. 1—264-11

A VENDRE duplex à Ville St-Laurent. Appelez M. Tessier après 6 heures. EXdale 8516. 1—266-2 R

11e AVENUE, Rosemont, 4 pièces libres, 1 étage, 3,500.00. BElair 6868. 1—265-3

9e Avenue, Rosemont, 2-4, 13,000.00. BElair 6868. 1—265-3

2e AVENUE, Rosemont, Beaubien, 2-5½ fermés, bas libre, système, 14,900, moitié comptant. FRontenac 1431. 1—265-3

A VENDRE duplex semi-détaché, 2-5½ appts, haut libre, 4597 Orléans. CLairval 0673. 1—267-2 R

AYLWIN Adam, 3 logements. Bas, 7 pièces, libre, immédiatement. Cave. Garage. Comptant raisonnable. HArbour 7934. 1—30août 4 sept

BAS 7 PIECES LIBRES
Denormanville près Jean-Talon
Système - cave, garage
Chambre de bain en tuile
Prix 14,000, moitié comptant
Immeubles Local Enrg. GRavelle 2567
1—

BASILE-ROUTHIER, maison neuve, 4 logis, 4 appts, chauffage central, 22,000, peu comptant. Revenu annuel 3,120.00, logement libre. DUpont 4477. 1—263-10 R

BEAUREPAIRE, 6 Saint-Louis, joli bungalow moderne, 5 pièces. Prix 12,900, comptant 5,000. YOrk 0905. 1—242-27

BEAU cottage moderne, 6 appts, 3400 montée Rivière des Prairies, face église Maria Goretti. Bout de l'Ile. 12,500.00. DOllard 0495. 1—263-26

BEAU 2 logements, un libre, 5,000.- bonnes conditions. 1552 Blvd Taschereau, téléphone St-Lambert 4184. 1—267-2

BEAU coin Hochelaga, face parc, 3 logements, ultra-modernes, terrasse, cuisine planifiée, entrée 220, vénitiers, prélarts linrulée, 2 garages, sacrifiera. CLairval 2938. 1—30,4 sept. R

BELANGER, près Des Ecores, triplex grand bas 7 pièces, sous-sol fini, chauffage à l'huile, haut 4 pièces, finition très moderne, propriété de bonne valeur. Prix 31,000. Comptant 21,000. CRescent 7493. 1—265-3

BERRI, nord, 3 logements modernes, 40 pieds de front, bas libre, prix 2350.00, AMherst 5434. 1—

BERRI et Boul. Gouin, 2-6, détaché. 25,000.00 libre. BElair 4502. 1—

BON PLACEMENT
Rue Gilford, construction 18 ans, 9 logements, prix 25,000.00, comptant 15,000.00 revenu 4,305.00, petit terrain inclus. Téléphonez HArbour 6793 et HArbour 2586 pour appointement 9 a.m. à 9 p.m. 1—266-2 R

BOURBONNIERE, Hochelaga, bonne propriété, 2-5, un libre, cave, garage, 10900. Moitié comptant. FRontenac 1431. 1—266-2

BLVD ST-LAURENT près Bellechasse, 50 pieds façade, 4 logements, 5 appts, bas libre, 16,500.00. Hardy & Fils. CAlumet 9523. 1—30,31,4

7640 BLVD GOUIN E., coin de rue, 1½ étage, libre, 3 vérandas, chambre de bain, garage, conditions faciles. AMherst 1342. VEndôme 4201. 1—267-3 R

BLVD GOUIN EST, beau cottage, 10 grandes pièces, garage 2 chars, système huile, ocupation, aubaine 9,500, comptant 3,000.00. GRavelle 7078. 1—267-3 R

BLVD GOUIN EST 6345, sur bord de l'eau, maison 7 pièces, grande véranda, garage, terrain 250 x 65. Pour règlement succession, 9,500.00. AMherst 4581. 1—R

BOUL. ROSEMONT, côté nord, près boul. Pie IX, duplex de 35 ans rénové, grand terrain clôturé. Idéal pour professionnel. 30,000.00. Pas sérieux, s'abtenir. CLairval 9934. 1—266-3 R

BLVD D'AUTEUIL, magnifiques duplex, semi détachés, 2-6, bas libre, système central et garage. DOllard 3022. 1—265-3

BORDEAUX, 6 logements, règlement succession. Revenus 3,960. HArbour 3566. 1—264-5

BOYER nord, 2 logements modernes, 4 pièces libres. 11900. FAlkirk 1596. 1—265-3

3-6 CARTIER, près Sherbrooke, 2e libre, 14,000.00. MArquette 4935. 1—265-3

CARTIERVILLE, cottage 8 pièces, neuf, bien située, prendra échange terre, avec roulant, prix 15,000.00 BLair 5251. 1—266-2

CASGRAIN, près Beaubien, un 6 et deux 3, bon ordre. Occasion à $8,200. HArbour 9359. 1—264-5

6594 CHABOT 4 logis, 1-6 libre, garage, système. 1—262-6 R

CHAMBORD, Jean-Talon, 2-5, système, garage, bas libre 1er septembre. Comptant 7,000. Victoria 7719. 1—265-4

CHATEAUBRIAND près Crémazie, maison neuve semi-détachée, 2-3, 1-6 appartis libre, avec chauffage. Revenu 2700.00. Prix 23,000.00. S'adresser VEndome 5285. 1—265-6 R

8600 CHATEAUBRIAND, 2-5 appts, chauffés, neufs, libres, et ameublement neuf, d'un logement. Cause mortalité. DUpont 6257. 1—266-3 R

CHATEAUBLIAND, près Liège, 2-5 bas libre. 17,500.00. BElair 4502. 1—265-3

CHRYSLER Windsor 1950, échangerais pour propriété ville, 1-2 étages nord. Balance comptant. AMherst 1403. 1—265-3 R

CHRISTOPHE - COLOMB Bélanger, bonne construction 16 ans, 3 étages sous-sol, bureau, système huile, garage, placement intéressant. Prix 32,000. CHerrier 1363. 1—265-3

CLARK Laurier, bon 2 logements, très propre, bas 4 libre, cave. 7200. Comptant 4000. FAlkirk 1596. 1—265-3

COMMERCIALE, 4351 Delorimier, coin Marie-Anne, logements libres, commerce libre, par arrangement. 18,500.00, termes à discuter, propriétaire DExter 2136. 1—267-10 R

COMMERCE avec maison si désiré, garage, terrain au complet, maison libre. 7556 DeGaspé, près Villeray. 1—265-3

1 Propriétés à vendre

REDPATH
OFFRE

ST-LAMBERT $25,000
OCCUPATION 30 JOURS

Charmant bungalow ultra-moderne genre ranch de la Californie, vaste terrain (110 x 160 pieds), site de choix, magnifique vue sur le fleuve St-Laurent. L'intérieur comprend vestibule, grand hall d'entrée, endroits pour loger: spacieux living room avec joli foyer en pierre, fenêtres panoramiques, éclairage indirect, solarium adjacent, salle à manger isolée, cuisine modèle, endroits pour coucher: chambre à coucher principale, 2 chambres à coucher pour la famille, salle de bain moderne, cave entièrement en béton, eau chaude, chauffage à l'huile, radiateurs dans le mur, au-dessus des plinthes; tuyauterie appropriée, chambre froide, conditions.

Renseignements concernant propriété décrite ci-dessus et autres sur la rive sud peuvent être obtenus chez

C. A. DOYLE
SOIRS ET FINS DE SEMAINE
334 AVE DES PINS
St-Lambert 4673

REDPATH REALTIES LIMITED
2007 UNION
PLATEAU 1104
1—F

COTTAGES 6 PIECES
MODERNES SEMI
ISOLES

VILLE ST-MICHEL

Propriété briquetée, cave cimentée, comprenant cuisine planifiée avec alcove à déjeuner, salle à manger, distinote, living-room, 3 chambres à coucher, placards à vêtements et à toile, salle de bain à carrelage, fournaise à eau chaude (brûleur d'huile facultatif), radiateur dissimulé dans chaque pièce, planchers bois dur, murs plâtrés, toit isolé, cuve à laver au sous-sol. Grand terrain.

9,750.00

Hypothèque L.N.H.
Amortissement en 25 ans.
Rabais sur intérêt

Disponible en automne. Visite samedi ou dimanche après-midi. Bureau d'immeuble situé à 7650, rue Iberville, nord de Jean-Talon. Autres détails en signalant

ELWOOD 9830

1—267-3

4000, comptant, Tetreaultville, près Notre-Dame, 2 étages, 3 logements, 2 baux terminés. 9800. FRontenac 1431. 1—265-3

1,000.00 COMPTANT, 5 appts, balance loyer. 48 Barthélemy, Longueuil 7573. 1—264-6

CONSTRUCTION très avancée à vendre, cause maladie. FRontenac 6979. 1—265-3

COTTAGE DETACHE
Pierre, 6 pièces, avec revenus pour sous-sol, 3 pièces finies y compris poêle, frigidaire, garage, grand terrain, 18,000, situé Ville LaSalle, très près du boulevard. ATlantic 5660. 1—265-3 F

COTE DES NEIGES, maison appts., 14 logements, hypothèque 4¼%, remboursable 20 ans, 85% loyer garanti, 150 hypothèques. YOrk 3625. 1—24, 28, 30, 4, 6, 8 R

COTE-DES-NEIGES, appt 10 logements, hypothèque 4¼%, remboursable 20 ans, 85% loyer garanti, central d'hypothèque, comptant 15,000.00, revenus 7,032.00. YOrk 3625. ELwood 4079. 1—24,28,30,4,6,8 R

COTTAGE 2 étages, genre appt, 3 appts libres. Situé rue St-André. S'ad. CHerrier 3727. 1—265-3 R

COTTAGE DETACHE
Pierre, 7 appts, 1½, salle de bain, grand terrain 60 x 173, très moderne, plan provincial, blvd Persillier. Une visite et offre considérée. ATlantic 5660. 1—265-3 F

DE BULLION près Ste-Agathe, 2-6, 1-3, 11,000.00. Comptant à discuter. BElair 4502. 1—266-2

DE GASPE, 2-5, bas libre, 13,500.00. BElair 4502. 1—265-3

DE GASPE près Jean-Talon, duplex 4 pièces, chauffage central, finition frêne, chambre de bain tuilée, bail au mois. Prix 11,000, comptant 6000. CRescent 7493. 1—265-3

DELAROCHE, près Rachel, propriété commerciale, 2 magasins, 3 logements, 6 pièces, 2e étage vacant pour acheteurs. Revenus 2583, bon placement à 25,000. Comptant 12,500. Verdun Realties, 4843 ave Verdun. YOrk 3364. 1—265-5

DELAROCHE, près Prieur, 1-7, 3-4, bas libre, 26,500.00. MArquette 4935. 1—265-3

DELAROCHE, De Fleurimont, 5 logements. Revenus 2400. Prix 16,000. HArbour 1645. 1—266-3

DELORIMIER, paroisse Immaculée-Conception, 3-8 pièces, système chauffage, parfaite condition, 27,000. GRavelle 2478. 1—264-5

DENORMANVILLE Beaubien, placement avantageux, bon 3 étages, 5 logements, cave, système, garage. Revenu 1,740. Prix 19,800. Comptant 13,000. CHerrier 1363. 1—265-3

DENORMANVILLE, près Beaubien, 3-6, libre, BElair 6868. 1—265-3

DES ERABLES, Everett, 2-5 modernes, 33 pieds, libre. TAlon 9519. 1—267-2

DES ERABLES, près Rachel, 3-7, 13,500.. BElair 6868. 1—265-3

DISPOSE de 50,000.00, acheterait maisons, partie ouest, paierait comptant requis, appartement. ELwood 4079. 1—24,28,30,4,6,8-R

DROLET Paillon, 2 étages, 3 logements, bas 6 pièces libres, pas bail. Plancher dur, garage 11,800., comptant 7000. Falkirk 1596. 1—265-3

DROLET près Laval, 3 logements, 5-6 appts, bas vacant, 10,250.00. Hardy & Fils. CAlumet 9523. 1—30,31,4 R

DRUMMOND, 26 pièces, système automatique. Revenus 35,000. HArbour 3566. 1—264-5

DUFRESNE, propriété 6 logements. Très bon placement. Prix raisonnable. TUrcotte 4004. 1—266-2

DUPLEX AHUNTSIC
St-Urbain, près Fleury, 2 logements 5½ pièces chacun, moderne, chauffage à l'huile central, garage. Achetez 16,500.00. Bas libre octobre 1er. BYwater 8015. 1—266-3

DUPLEX double, Côte-des-Neiges M. Robert. CAlumet 9335. 1—266-6R

DUPLEXES 6 pièces, ½ taxes, 2% interêt; aussi duplexes 5 pièces. Il n'en reste que 4 sur un total de 82. Comptant 3,000.00. VEndôme 2054. 1—253-22 R

DUPLEX avec magasin vide, 2 garages, bon état. 4605 Bannantyne. 1—267-3

DUPLEX, cottage neuf moderne. 49 Blvd Clermont, Laval-des-Rapides. 1—266-4

DUPLEX rue Des Ecores, acheteur sérieux, 12,000, comptant. BYwater 4058. 1—267-3R

DUPLEX, Ville Mont-Royal, 9-11 Balfour, chacun 4½ avec sun-room, frigidaire, poêle électrique, chauffage à l'huile, prêt pour occupation. CHerrier 3040 ou AXdale 0349. 1—265-3R

DUPLEX moderne, 2 garages chauffés, 16,000.00, comptant 4,000.00. VEndôme 0895. 1—265-3R

DUPLEX moderne, 3208-3210 Cadillac, haut loué 2 ans 65.00, bas libre 1er septembre, 4½ pièces. Prix 13,500. Tél. DOllard 8842. HOchelaga 7338. 1—257-12 R

DUPLEX, occupation immédiate, moderne, garage, système chauffage. 9175 Lajeunesse. 1—266-4

1 ETAGE, 6 pièces fermées, avec système, 7,500.00. MArquette 4935. 1—265-3

ENVIRON Pie IX, rue Charlemagne, magnifique duplex 2-6, prix à discuter. Considérera échange dans ouest. GRavelle 7078. 1—267-3 R

EXCELLENT PLACEMENT
Demontigny, bonne propriété 3 étages, 4 logements, magasin, 12,800.00, moitié comptant, revenu 1,660.00. HOchelaga 7675. 1—266-2 R

FABRE près Bélanger, 3 logements modernes, 30 pieds, cuisine en tuile, garage, chauffage huile, bas libre. Prix 21,500.00, AMherst 5434. 1—

FAUT VENDRE. Très grosse aubaine! Colonial près Rachel, 4 logements seulement 6,900.00, comptant 3,000.00, balance facile. 4176 Colonial, CRescent 5804. 1—29,30 août, 1er sept.

FLEURY 2232, maison neuve, 32 x 45, cave 9 pieds, 1-6, 2-4, éclairée 4 faces. S'adresser sur les lieux ou CAlumet 7939, 26,000.00. 1—265-5

FORT, 27 pièces, revenus $10,900. Comptant 12,000. HArbour 3566. 1—264-5

FOUCHER, près Gounod, 2 logements 6 pièces chacun, chauffage eau chaude pour le bas, cave, garage, prix 16,000.00 logis du bas vacant. BYwater 8015. 1—266-3

P. R. BONHOMME
OFFRE
RUE ST-DENIS

PRES LIEGE, 3, 6, 2e AU MOIS BAS CHAUFFE, GARAGE, CAVE CIMENTEE, PLANCHER BOIS FRANC, REVENU 1920.00, PRIX DEMANDE 20,000.00.

RUE CHAPLEAU

3, 7, BAS AU MOIS, PRIX 15,000.00. REVENU 1,680.00.

RUE DES ERABLES

1, 8, BAS LIBRE, CHAUFFE CHARBON, 4, 32 x 60 BATIE, CAVE CIMENTEE, 9 PIEDS, COIN DE RUE, PRIX 32,000.00, REVENU 3,800.00, SUR APPOINTEMENT SEULEMENT.

RUE PARTHENAIS

PRES FLEURY COTTAGE 9 APPARTEMENTS, LIBRE, CAVE CIMENTEE, EAU CHAUDE, PRIX 8,500.00.

COTTAGES
DE VILLE OU CAMPAGNE

DE 4,000.00 A 45,000.00 ET AUSSI BELLES PROPRIETES PRIVEES SUR LE ST-LAURENT AVEC GREVE, SABLE BLANC, ARBRES FRUITIERS EN QUALITE.

4874 ST-DENIS
BELAIR 8065

1—

CHRISTOPHE COLOMB
COIN BELLECHASSE

$25,000.00 comptant

Plusieurs propriétés d'environ 30 ans, en très bonne condition, contenant 4 magasins, 2 logements de 7 pièces et 8 de 4 pièces, rapportant $7,150.00 par an. Prix $60,000.00. Toute offre sérieuse pour vente rapide sera considérée.

WILDER BERMINGHAM

RENE RANDOIN
LAncaster 8114
1465 Bleury

Ce soir, BE. 7480

1—

GAUTHIER, 1-7, 2-8, Papineau 2-5, Giffard 1082. 1—

GOULET 2121 et 2123, 2 logements, 1 disponible pour l'acheteur. Comptant 800.00. Balance comme loyer. Téléphonez matin. LAncaster 2481. 1—265-3 R

HAMEL, près Fleury, cottage moderne, 6 pièces, système, libre. Victoria 6131. 1—28,30

HAMPTON sud Sherbrooke 2332-34, 6-7 pièces haut vacant, remis à neuf, bas loué 70.00, plancher bois dur, chauffage charbon avec soufleur, frigidaire, 17,500.00. ELwood 1157 entre 9-5. 1—266-3 R

HENRI-JULIEN près Mont-Royal, 2 logements, 6,500.00, comptant $3000. AMherst 5434. 1—

HENRI-JULIEN 8240, semi détaché, 31 pieds, 1-7, 2-4, garages. Prop. DUpont 2877. 1—266-2

HOLT, près 3e avenue, 3 logements, système huile, revenu 2,880.00 par année. Prix 18,500.00. Moitié comptant. Immeubles Larose et Lefebvre. Wilbank 0227. 1—

JACQUES HERTEL, 2 étages, 2 logements. Sacrifiera 7,500.00. CLairval 3184. 1—267-3

JEANNE-MANCE, 20 appartements, cuisinette, bain. Revenus 8,000. MArquette 1897. 1—264-5

JOLIETTE Rouen, 3 étages, 5 logements, grand 6 pièces libres immédiatement, Bons revenus 11,200. FAlkirk 1596. 1—265-3

LAVAL ouest, beau site, cottage 6 appts, planchers de bois franc, fini plâtre, chambre bain moderne, 4-500.00 comptant, balance loyer. 7 rue Jacques, Plage Laval. 1—267-2

LECLAIRE près Notre-Dame, 2-5, occupation immédiate. Vendra 10,000. 354 Ste-Catherine est. 1—267-3

LIBRE actuellement, le rêve de votre vie, semi meublé, tout neuf, ce qu'il y a de plus moderne, fait par décorateur, 17 chambres. Visible, chauffage huile, rien ne manque. 443 boulevard St-Joseph ouest. Informations. FAlkirk 4912 ou HOchelaga 7950. M. Borduas. 1—267-3R

3 LOGEMENTS, 6 garages, grands terrains, système chauffage. 6980 Maison. GRavelle 8584. 1—265-3 R

3 LOGEMENTS rue Jeanne d'Arc, 1-7 libre et 2-5, 8,500.00, comptant 6,000.00. DOllard 0220. 1—265-5 R

3 LOGEMENTS, 2 magasins, garage, revenus 2,835. Occasion, 23,000. GRavelle 8584. 1—265-3 R

3 LOGEMENTS 6 appts, bon centre pour louer chambres, 1 logement libre. 1774 St-Christophe. CHerrier 7580. 1—267-3R

LOGEMENT libre immédiatement, 4 appartements, briques 4900. 2,500. comptant, 5941 Marquette, Aubaine, propriétaire FRontenac 5527. 1—265-4R

LONGUEUIL, 266 Hawthorne, occupation octobre, cottage attrayant, 6 pièces, chauffage huile, magnifique terrain comptant 4,000.00, balance hypothèques. Gareau, Longueuil 4725. 1—

MACKAYVILLE, 15 minutes de Montréal, maison neuve, 4 appts, presque finis, services d'autobus. E. Ciottier, 3664-66 Grand Boulevard. 1—267-2

MAGNIFIQUE cottage, pierre et brique, foyer naturel, garage, 2 étages 2 terrains, 3430 Baldwin. 1—267-3 R

MAGASIN libre, mezzanine, maison de chambres, 27,000. Hypothèque 9750. 1007 Bleury. 1—

MAISON 3 appts meublés avec 3 terrains 1,800.00. FRontenac 4962. 1—266-2 R

MAISON 2 étages, chauffage automatique, ménage frais fait, logement bas libre. 661 Woodland. 1—266-2 R

MAISON, 2 étages, 3 logements, 1 libre, 8159 des Belges. Pas d'agent. 1—265-3 R

MAISON à vendre semie détachée, 2 logements 5 appts, chauffés, logement libre à l'acheteur. 3418 Chambly. 1—266-3R

MAISON 8 pièces vacante, système, cave, garage. 4300 Delorimier. Comptant 4,000. Balance facile. EXdale 5511. 1—265-4

MAISON 1½ étage, 5 appts, 11340 St-Réal, Bordeaux. 1—263-3 R

MAISON neuf pièces, 2273 Est, Blvd Gouin. DUpont 4491-9843. Après 6 p.m. 410.00. 1—266-2

MAISON neuve 3 logements, 6 appts, libre à l'acheteur. Départ pour la campagne, pas d'agent. 2519 Sicard. 1—264-6R

MAISON 4 appts, solage, bain, eau chaude. 1874 Prince, Mackayville. 1—267-2 R

MAISON commerciale 2111-2113 Marie-Anne, libre par arrangement, 8,000.00, termes à discuter. DExter 2136. 1—267-10 R

MAISON en ciment 8 appts., bas fini, second semi-fini, 6000. Comptant 2000. à 3000. Balance 25. par mois. E. Duplantis, 1913 Cartier, Mackayville. 1—267-3

MAISON 2 étages, 8e Ave Rosemont, système chauffage central, automatique huile, finis raison

10 Terrains à vendre

600 TERRAINS à Ville Jacques-Cartier 10c le pied carré. Termes faciles sans intérêt.
GUY F. DUBUC
1151 Victoria, Montréal-Sud. Tél.: Longueuil 2244. 10—17,18,23, 24,25,30,31 août; 1 sept.

BONNE offre, 136 x 84, rue commerciale, Falkirk 2862.

BLVD D'AUTEUIL 100 x 145, vendra .40 pd. DOllard 3022. 10—265-5

DEUX terrains à vendre, 10e avenue, Rosemont, CAlumet 1469.

CARTIER, Jean-Talon, 100 x 82. 7201 Des Erables. 10—28,30,1er R

3 GRANDS terrains coin Bridge et Chemin Chambly, 2,800.00. UNIversité 0903. 10—266-2 R

LAC CRISTAL, Magog. Subdivision 200 terrains, valeur 50,000, sacrifiera 9,500, échangerai. 4021 Laflèche, CLairval 4076. 10—262-6

MONTEE DU DOMAINE, St-François de Sales sud. Terrasse Paquette, 6547 boul. Lévesque, 6 milles boul. Pie IX, terrains à vendre 50 x 100, prix $50 et plus, $10 comptant, balance $5 par mois. Camps permis, droit bord de l'eau, autobus Provincial Transport, Ahuntsic. Agent sur les lieux tous les jours. 10—30 août,1er sept.

ON PEUT réaliser votre projet de construction. Devenez propriétaire avec vos économies. Pour appointement, FRontenac 9954. 10—265-6 R

POUR REGLER succession, 615-13A, rue Cartier, situé entre les Nos 1613-1633. Faites offres à W. J. Markham, The Federated Press Limited, 1157, rue Bleury. 10—267-2 R

26ième, PRES BEAUBIEN, 25 par 90, égouts, trottoirs payés, mur mitoyen, faire offre, HArbour 9359. 10—264-5

RUE VAUQUELIN, côté nord, entre Louis-Hémon et des Ecores, 4 terrains environ 25 x 90, 650.00 chacun. DOllard 6890, après 6 heures.

RUE WOODLAND près Hadley, 2 terrains 25 x 80, FIlatop 6241. 10—266-2 R

ST-LAURENT, commercial, industriel, améliorations, 67,000 pieds, 40 lots, PLateau 4183. 10—266-3 R

TERRE à vendre, 47 arpents, terre noire, A. Aub., 29 milles Montréal, 7087 Louis Hébert. 6—266-4

2 TERRAINS, coin Springland et Angus, comptant requis 500.00. DExter 4544 ou WEllington 0678. 10—266-3 R

TERRAIN paroisse Ste-Cécile, rue de Gaspé, 25 x 80, TAlon 0424. 10—28,30

TERRAIN 150 x 150, très beau site, rue Goyer, St-Bruno, 12 milles Montréal. Monsieur Fournier, PLateau 3926. 10—28,30 R

3 TERRAINS, 29 x 103, S.-Zotique, coin 1de, GIffard 3271.

TERRAIN Blvd Pie IX, près Sherbrooke, 27 x 115, coin ruelle, prix 1.25 du pied, FRontenac 2428. 10—266-3

200 TERRAINS, ½ heure de Montréal, électricité, église, école, $60, et plus. DExter 0876. 10—258-11

2 TERRAINS Laval-des-Rapides, près autobus, trains. DOllard 2784. 10—265-4 R

3 TERRAINS 25 x 105, 350.00. Pavage payé. WEllington 7796. 10—267-2R

TERRAINS de 100 x 115 pieds ou plus, 1 cent le pied. Bonnes communications par train ou autobus, 20 minutes de Montréal, R. Lachance, St-Basile le Grand. Tél. 49, s.-s-3-3.

VERDUN, terrain 45 x 90, partie ouest. Prix 2900. Service Realties, 4336 av. Verdun, YOrk 0529. 10—265-3

13 A vendre ou à échanger

PRES C.N.R. ET C.P.R.
St-Théodore d'Acton, à 2 milles de la gare d'Actonvale. Autobus à la porte. 140 arpents en culture, bons bâtiments, vendra 7,500.00 ou échangera avec propriété à Montréal. Immeubles Domenic, 364 Ste-Catherine est, chambre 105. 13—267-3P

AUBAINE 16 bicycles, vendra ou échangera. CAlumet 2219. 13—

BORD LAC, Magog, Subdivision 200 terrains valeur 50,000, sacrifiera 9,500. Echangerai pour propriétés, hypothèques. Balance Ventes. 4021 Laflèche, CLairval 4076. 13—262-6

BUICK 34 à échanger camion ou char WEllington 6632. 13—266-3 R

CAMION Studebaker, 2 tonnes, à vendre ou à échanger pour auto, FIlatop 0310. 13—267-2

CAMP meublé, bien fini, grand terrain, Oka, 4,500. LAncaster 5318. 13—267-3

COMMERCE général à vendre ou à changer avec ou sans propriété. S'adresser Saint-Jérôme, tél. 3122. 13—R

MAISON moderne, été et hiver, avec 12 arpents de terre, à St-Vincent de Paul, garage, etc. Valeur 13,500.00. LAncaster 3074.

POOL ROOM, propriétaire décédé, prendrais propriété ou ameublement. LAncaster 6864. 13—R

SNACK BAR, équipement moderne, bas chiffres d'affaires intéressants. 7526 St-Hubert. 13—267-3 R

TERRE à bois 67 arpents, lac, échangerais pour comptant sur cottage 4-3 appts, 25 milles de Montréal. 3430 Baldwin. 13—267-3 R

14 A vendre ou à louer

PLAGE LAVAL, maison bien meublée habitable l'hiver à louer ou à vendre complète avec cottages d'été nouvellement meublés, verger, belle localité, 200 x 240, aubaine. CRescent 4931. 14—266-3R

ST-SAUVEUR DES MONTS, province de Québec, 7 jolis cottages ultra-modernes, occupation immédiate. S'adresser à Georges Langevin, BYwater 2409. 14—267-3

15 Hypothèques

ARGENT à prêter en 1ère et 2e hypothèque, sur balance de prix de vente et sur fixtures. 5260 Delorimier. Falkirk 0032. 15—232-17

17 Achat de créances

ACHETERAIS comptes, chèques, billets, balance de prix de vente, etc. René Drouin, 10 est, St-Jacques. MArquette 9111, EXdale 4292. 17—256-13

ACHETONS comptes, billets, Ville, campagne, 757 Côte Place d'Armes, chambre 418. 17—260-9

ACHETONS comptant comptes, billets, balance de prix de vente. A. Drouin et Fils, 10 ouest, St-Jacques. BElair 1114. 17—242-27

18 Prêts sur hypothèque

ARGENT RAPIDE
de 500.00 à 100,000.00 le maximum au premier ou deuxième hypothèque sur propriétés, commerces, finançons nouvelles constructions. Achetons balances de prix de vente. Ville ou campagne. De 9 hres a.m. à 9 hres le soir. HArbour 2586; MArquette 6456. 18—2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

The ROYAL TRUST Co.
PRETS EN PREMIERE HYPOTHEQUE NEGOCIES SUR PROPRIETES RESIDENTIELLES ET SEMI-COMMERCIALES.
TAUX COURANT D'INTERET.
105, S.-JACQUES O. — HArbour 4221
18—2,8,10,13,16,22,24,27,30

A BAS INTERET.
Prêtons maximum en 1ère, 2ème hypothèque, ville, campagne, financons nouvelle construction. Soir seulement. AMherst 4100 18—242-27

A BONS PRETS
City Realties & Mortgages Ltd.
Edifice Aldred — LAncaster 7617
18—261-26

A 5% PREMIERE hypothèque à Montréal, notaire Bohémier, HArbour 4026. 18—2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

ARGENT POUR HYPOTHEQUE
Première ou deuxième sur propriétés en ville. Achetons balance de prix de vente. Taux raisonnables. Notaire BElair 2412. 18—242-27

ARGENT à prêter sur 1ère, 2e hypothèque, par bureau responsable. Immeubles Roland Larose et Lefebvre Wilbank 0227. 18—264-6

ARGENT obtenu premières, deuxièmes hypothèques, villes, campagne, argent de particuliers. Service rapide, confidentiel. Ouvert le soir. Pour appointement, HArbour 3566. 18—260-9

ARGENT dans 24 heures, première, deuxième, Ville, campagne, FRontenac 7712. 18—242-27

DE 5,000.00 à 30,000.00 5½%. District Montréal, PLateau 9755. 18—2,4,7,9,11,14,16,18,21, 23,25,28,30

NOUS ACHETONS COMPTANT PREMIERE ET DEUXIEME HYPOTHEQUES
BALANCES DE PRIX DE VENTE
SERVICE RAPIDE
414 ouest, St-Jacques, chambre 101
PLateau 8505
4493 Delaroche, angle Mont-Royal
AMherst 1958
18—2,7,9,14,16,21,23,28,30

PLUSIEURS montants 500 à 15,000, première et deuxième hypothèque, ville et campagne, taux courants. 1047 St-Denis, BElair 5251. 18—266-2

PREMIERE hypothèque Montréal seulement. Côté et Côté, notaires, HArbour 2425 18—2,4,7,9,11,14,16, 18,21,23,25,28,30

PRETS hypothécaires, balance vente. Notaire Thomas Ducharme, 266 St-Jacques ouest, HArbour 6870. 18—2,4,7,9,11,14,16,18, 21,23,25,28,30

18 Prêts sur hypothèque

PRETONS premiers, deuxième hypothèques. Achetons hypothèques et balance prix de vente. FAlkirk 1186, ATlantic 7694, BElair 2354. 18—242-27

19 Règlement de dettes

EVITEZ ennuis et frais causés par vos dettes. Nous vous aiderons. 391 St-Jacques Ouest, 3ème étage. Bureau soir: 1459 Bélanger est, chambre 104. Lundi, mercredi, vendredi de 7 à 9 heures. 19—258-11

MARCHANDS particuliers. Pouvons régler vos dettes Ville, campagne. Termes faciles. 757 Côte Place-d'Armes, chambre 418. 19—23,25,28,30

19-A Collection

F. G. CARDINAL & CIE
Collection et achats de comptes
233 Notre-Dame O., PLateau 4893
19-A—1,2,3,6,7,8,9,10,13,14,15,16,17, 20,21,22,23,24,27,28,29,30,31

BUSINESS Collection Bureau Tout genres partout. 486 St-Jean, HArbour 3743. 19A—242-27

NOUS collectons et achetons vite toutes cortes de comptes, billets, chèques, contrats, service confidentiel, M. Lafeunesse, 263 est Ste-Catherine. PLateau 7596. 19A—242-27

20 Finance d'autos

Nous vous financerons
PAS D'ENDOSSEUR
PRETS CONSENTIS LE JOUR MEME.
CANADIAN PERSONAL LOAN AND FINANCE INC.
414 ouest, St-Jacques, PLateau 8505
4497 Delaroche, AMherst 1958
20—2,7,9,14,16,21,23,28,30

NOUS financons l'achat d'automobiles pour particuliers. HOchelaga 1405 3265 Masson. 20—242-27

22 Argent à prêter

A COURT D'ARGENT
PRETS PERSONNELS
AUX SALARIES POUR BESOINS JOURNALIERS
FINANCE
d'achats et ventes d'autos et camions
SPECIALITE
Refinance de contrats
POUR REDUIRE ET FACILITER VOS PAIEMENTS ACTUELS.
AUSSI 2ième HYPOTHEQUE POUR REPARATIONS
CREDIT COMMERCIAL
3547, AVENUE DU PARC
MArquette 7774
PICARD & PICARD, ADM.
22—2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

PRETS
SI VOUS AVEZ BESOIN D'ARGENT POUR ACQUITTER DETTES, IMPOTS, COMPTES MEDECIN OU DENTISTE, PRIMES D'ASSURANCE, REPARATIONS DOMESTIQUES, VENEZ OU TELEPHONEZ DES AUJOURD'HUI.
Atlas Thrift Plan
Corp. tdL.
377 O. St-Jacques MArquette 6181
1405, rue Peel PLateau 8383
22—264-5

PRETS
SUR VOTRE PROPRE SIGNATURE
Tél. AMherst 6453 ou ELwood 4932.
INDUSTRIAL LOAN & FINANCE CORPORATION
1411 Amherst (coin Ste-Catherine E.)
3503 rue Notre-Dame ouest
4505 Avenue Papineau (Mont-Royal)
6714 rue St-Hubert (près St-Zotique)
3761 rue Ontario Est (près Valois)
3254 Masson (coin 11e avenue)
5145 boulevard Décarie (Snowdon)
510 rue McGill (près St-Jacques)
1010 rue Ste-Catherine ouest
1114 rue Notre-Dame (11e avenue) Lachine
4080 Wellington (coin Church) Verdun,
22—265-4 H

A BON prêt, ville, campagne, première, deuxième, GRavelle 8898. 22—248-26R

23 Argent demandé

A PLUSIEURS demandes d'argent à 6%, première hypothèque, titres approuvés par votre notaire. MArquette 9351. 23—261-26

ARGENT demandé première hypothèque, garanti, bon intérêt. Appelez après 7 p.m. BYwater 4839. Jour BElair 3074. 23—267-3 R

BONS prêts particuliers, 10,000, 12,000 et 15,000. 3515 Sherbrooke Est. TURCOTTE 2591 23—260-33

NOTAIRE demande 3,000.00 pour client avec garanti de la banque et endosseur. Laissez message. MArquette 2620. 23—265-4R

PLACEZ 500.00, 1,000.00 dans Compagnie de bois, fermes achetées, améliorées, revendues. Après remboursement gros revenu gratuitement. Case 63, Place d'Armes. 23—267-3

25 Magasins à louer

COTE DES NEIGES
Magasins modernes chauffés, dans quartier populeux, idéal pour barbier, salon coiffure, ferronnerie, mercerie, lingerie, magasin meubles, chaussures. S'adresser 2950 Barclay, ATlantic 4951 ou EXdale 5939. 25—267-6

AUBAINE, beau magasin libre, neuf, 9193 Lajeunesse. 25—266-4

AVE DU PARC, ANGLE PRINCE-ARTHUR, MAGASIN MODERNE, 2 VITRINES, CHAUFFE, 3580 AVE DU PARC. ENVIRON 13 x 72. LONG BAIL SI DESIRE. LOYER RAISONNABLE. SELLER, 3586 AVE DU PARC. BELAIR 2515. 25—265-6R

MAGASIN à louer, dans le centre des affaires, poste idéal pour pharmacie. S'adresser à Eugène Gosselin, 248 rue Saint-Georges, St-Jérôme 25—238-31 R

MODERNE, environ 10 x 60 pieds, deux rues ouest de Peel, juste au nord de S.-Catherine, garnitures si désiré. 1415 Drummond, après 5 heures. 25—265-5R

1461 RUE CRESCENT
Nouveau magasin magnifiquement décoré, bien situé pour tous genres de commerces. 42 x 18. MOnument 5-3945. 25—265-3 R

28 Place comm. à louer

2EME, converti usage commercial. 3638 Ontario Est. EXdale 3837 28—267-3 R

ETAGE à louer, coin Drummond et Sherbrooke, 1500 pieds carrés, au 2e étage, idéal pour bureaux, modiste, chapelier, ou bureau de médecin, bail de 3 ans renouvelable, occupation immédiate. S'adresser M. P. Brosseau, HArbour 7251. 28—266-4

32 Prop. comm. à vendre

REDPATH OFFRE
Magnifique occasion
PROPRIETE COMMERCIALE DE 4 ETAGES ET SOUS-SOL, SUR RUE STE-CATHERINE PRES DE STANLEY, ENTIEREMENT A L'EPREUVE DU FEU, 2 ASCENCEURS. LES FONDATIONS PEUVENT RECEVOIR 6 AUTRES ETAGES. REVENUS ANNUELS 25,800. PRIX 310,000.
L. LETELLIER
LE SOIR 7 A 9
TURCOTTE 6753
REDPATH REALTIES LIMITED
2007 UNION
PLATEAU 1104
32—30, 4 F

PROPRIETE commerciale, meilleure section rue Mont-Royal est, 50 x 100, 3 étages, revenu 20,700.00, à être augmenté. Dépenses basses. Succession. BYwater 4763, ATlantic 8210. 32—25,30,31,1er sept,6,7,8R

33 Entrepôts à louer

CRAIG, Visitation, 15 x 40, 2ième, 15.00 mois. DOllard 1917. 33—267-6 R

ENTREPOT ou boutique, 2 étages, près Mont-Royal, entre St-Denis, St-Hubert, loyer 45.00. Entrée très facile. BElair 7719. 33—R

ENTREPOT ou manufacture à louer, 2 élévateurs, sicleurs, chauffé, 80 le pied carré jusqu'à 20,000 pi. carrés. University 6-4095. 33—265-5 R

GRANDE cave cimentée pour entrepôt 2780 Sherbrooke est. AMherst 0429. 33—265-3 R

36 Manufacture demandée

PETITE ou grande manufacture, aussi terrain demandé. PLateau 4183. 36—267-2 R

37 Manufacture à vendre

Incroyable mais vrai
11,000 pieds carrés de planchers, trois étages. Elevateur, 12,000 pieds carrés de terrain vague sur la rue Moreau. Le tout pour seulement $35,000.
Ernest Pitt & Cie Inc.
660 ouest, rue Ste-Catherine
R. Plouffe
UNiversity 6-9881 Soir YOrk 5187 37—

BOIS FRANC, St-Laurent, 37,000.00, 13,000.00, Siding 65,000. PLateau 4183. 37—267-2 R

MANUFACTURE, Craig, près Papineau, 11,000 pieds carrés, plancher 300 livres au pied, électricité, 110-220 et 550 volts, bouilloires vapeur, 15 livres pression, avec stocker et contrôle automatique, système électrovox, ascenseur. Prix 45,000, 25,000 comptant. Occupation immédiate, pas d'agents. 1156 Papineau. FRontenac 3108. 37—267-3 R

42 Espace manufac. à louer

EMPLACEMENT à louer dans un garage. CHerrier 2987. 42—267-3 R

ENVIRON 1,400 pieds, chauffé, dans le centre, manufacture légère, UNiversity 6-3001. 42—265-3 R

ESPACE dans soubassement, pouvant servir de manufacture ou entrepôt, 30 x 50, chauffé, éclairé. CLairval 2639. 42—267-3R

43 Espace manufac. demandé

ENTREPOT ou manufacture, 5,000 pieds plancher, tout en béton, 3 étages. 1297 Papineau, 225.00 mois, non chauffé. UNiversity 6-0986, ATlantic 9885. 43—267-3R

LOUERAIS espace environ 20 pi. ca., dans cave chauffée, situé entre Christophe-Colomb et Papineau, Beaubien et Jean-Talon, références. CRescent 7395. 43—R
Appelez WIlbank 4101. 46—266-3R

46 Ecuries - Hangars - Enclos

ETABLE, bonne place d'affaires, située 3620 Hutchison, à vendre.

47 Bureaux à louer

ATTRAYANT bureau ou salle échantillon 1180 Dorchester O. très central, chauffé, 48.00 et plus. Dr Perras, UNiversité 6-3208. 47—28-30 août 1er sept.

BUREAU à louer à grandeur désirée. Espace 25 x 42, coin rue, 251 Ste-Catherine est. 47—262-8R

2 BUREAUX neufs, 40.00 à 65.00 par mois, chauffés, salle d'attente, éclairés, service téléphonique si requis. Stationnement facile, endroit fréquenté. Pour agent d'assurances, comptable, notaire, dentiste. 7032 Christophe-Colomb, CAlumet 5655.

BUREAUX — $15 PAR MOIS
Grands bureaux clairs, deuxième étage. Bleury angle Ontario, PLateau 8946. 47—255-14R

BUREAU avec entrepôt, 200 pds nord de Ste-Catherine, 1437 Mackay, LAncaster 0620. 47—265-6 R

BUREAU moderne avec salle d'attente, situé Cartier-Mont-Royal, FRontenac 5006. AMherst 1224. 47—266-3R

BUREAUX à louer, 510 Ste-Catherine Est. HArbour 8111. 47—247-22

GUY et Notre-Dame, 1 suite de 3 bureaux; aussi 3 autres bureaux séparés avec espace en plus si désiré. Climatisés, loyer raisonnable. FIlatop 7447. 47—256-26R

1590 MONT-ROYAL EST, 2e étage, 25 x 90, chauffés, bureaux, salle d'échantillon. S'ad. 1588 Mont-Royal. 47—25,30,31,1,6,7,8s R

RUE MASSON, centre d'affaires, bureau 25 x 35. CAlumet 4076. 47—267-2

SUITE de 3 bureaux ou séparément, modernes, 6ième étage, ascenseurs, face rue Notre-Dame. 41 Notre-Dame Est. PLateau 2579. 47—268-2 R

52 Appartements à louer

A COUPLE sans enfants, 3 pièces modernes, chauffées, frigidaire, 65.00. 4614 Jeanne-D'Arc. TURcotte 5664. 52— R

AI 2 appts, non meublés, maison privée, eau chaude, téléphone. 5110 Bourbonnière, appt. 7. TUrcotte 7068. 52—266-4R

AMEUBLEMENT à vendre à sacrifice, prix raisonnable, 4½ appts, bien meublés. Bail 2 ans. 5185 St-Hubert, appt 7. 52sp—267-3 R

APPTS chauffés modernes, poêle électrique fourni. S'adresser 1172 Dorchester Est. 52—265-3 R

APPT moderne, 4 pièces, à sous-louer. Possession immédiate. CAlumet 3737. 52—266-2 R

2 APPTS, chambre, cuisine avec entrée privée. CAlumet 4731, 7130, 2ième Avenue, Rosemont. 52—R

APPARTEMENT nouvellement décoré, usage eau chaude, téléphone. 1873 Wolfe. AMherst 9987. 52—266-3R

3-4 APPTS à louer, bien propres. HArbour 5315. 52—267-2R

3 APPTS à louer, téléphone FIlatop 0928. 2738 Reading. 52—

2 APPTS privés, chauffés, électricité fournie 13. Pas enfant. 8150 Lajeunesse, appt 2. 52—267-2 R

2 APPTS séparés, non meublés, lavabo, pas d'enfants. 5766 Waverly. 52—266-3 R

APPT à louer, ménage à vendre S'adresser 7 à 10 p.m. FRontenac 2486. 52—15,16,23,24,30,31,6,7

APPARTEMENT 3 pièces, chauffé. 6575, 12e Avenue, Rosemont, CAlumet 4085. 52—267-2

APPT à louer. 5304 St-Denis. 52—267-3 R

2 APPTS chauffés, fermés, électricité, cuisson, enfants acceptés, références. WEllington 9555. 52—267-2 R

2 APPTS meublés séparés, gaz, couple avec enfant accepté, $10.00. BElair 4221. 52—

3 APPTS modernes, 10773 Drapeau, Montréal-Nord, entre 6 et 8 heures. 52—266-3 R

3 APPTS chauffés non meublés, usage gaz, frigidaire. DUpont 2218. 52—267-3 R

APPT 7½, face Parc Lafontaine chauffé, eau chaude concierge 115.00. FAlkirk 5034. 52sp—266-3

APPARTEMENT chauffé, vivoir, cuisinette, frigidaire, poêle électrique, chambre de bain, lit continental, etc. $62 par mois. 2175 Papineau. 52—266-3

2 APPARTS, chambre et cuisine, eau chaude 16, 42ème avenue, Pointe-aux-Trembles. Mission 5-4957. 52—263-6 R

A 8401 St-Hubert, 2 grandes pièces modernes. DUpont 0769. 52—266-3R

A 419 SHERBROOKE est, coin St-Denis, 1 pièce chauffée, eau chaude, chambre de toilette, petite cuisinette avec poêle et frigidaire, taxe d'eau payée, libre 1er sept., 60.00 par mois. S'adresser appt 7. 52—

2 BEAUX appts et cuisinette, très propre, chauffés, gaz, eau chaude, 2 ou 3 personnes sobres, références. DOllard 3602. 52—R

3 BEAUX appts, prêt pour le 1er septembre. S'ad. à 2670 Jean-D'Arc, appt 1, ou tél. CLairval 7069. 52—267-2 R

BELLE pièce moderne, entrée privée, près tramway Delorimier, 7368 Sagard. 52—R

CHAMBRE meublée, privilège cuisine, frigidaire. ATlantic 3039, 8.00 semaine. 52 sp.—267-2

CHAMBRE meublée, couple, frigidaire, privilege cuisine, téléphone, 12.00 par semaine, ATlantic 3059. 52 sp.—267-2

2 CHAMBRES et cuisinette, meuble fait, 24, mois. Gaz, électricité comprix. Ameublement bon marché, 375, 22 Sherbrooke Est, appt 42.

GRAND appartement à louer, enfants acceptés. 292 Dorchester est. 52—266-3R

GRAND appt pour 2 personnes, cuisine. 1111 Beaubien Est, appt 3. TAlon 7352, après 6 hrs. 52—266-4 R

2 GRANDS appts, non meublés, 8535 Foucher. 52—266-3 R

GRAND appartement, avec lavabo, eau chaude à l'année, 1-2 enfants acceptés, 1875 Saint-Jacques ouest, WIlbank 8160. 52—265-4R

McKAY 1505, 3 pièces, bain, frigidaire, linoléum, stores vénitiens, eau chaude, frais peinture. LAncaster 4438. 52—267-2 R

ONTARIO ouest, 161, 2 pièces, gaz, électricité, eau chaude, taxe d'eau payée. HArbour 4026. 52—265-3

52 Appartements à louer

PETIT appartement, frigidaire, poêle, gaz, libre, 1200 St-Denis, concierge. 52—267-3

3 PIECES, non meublées, cuisine, salle à dîner, chambre pour 2 adultes, Eclairage, chauffage, gaz payés, 4143 Hôtel-de-Ville. 52—R

1 PIECE et cuisine, Frigidaire, eau chaude, chambre bain, pour 3, 12.00 semaine. Concierge, 3913 S.-Denis. 52—30,1 R

5 PIECES fermées, chauffées, 70.00, quelques meubles à acheter. FRontenac 5500. 52—267-2 R

2 PIECES non meublées avec usage cuisine. Ville St-Laurent 15.00. BYwater 0309. 52—264-6R

SALON double en avant non meublé. 6100 Hutchison, TAlon 8037. 52—R

SALON double meublé ou non. 6683 Bordeaux, DOllard 4320. 52—266-2

SALON double non meublé, usage cuisine moderne. Couple travaillant au dehors. Après 7 hres FRontenac 8227. 52—266-3 R

SOUS-SOL appt à louer, 3350 Blvd Rosemont. AMherst 8919. 52—267-3 R

53 Appartements demandés

APPT demandé, une pièce, cuisinette, bain privé, personne seule, central. Raisonnable. Détaills. 417 Blvd St-Joseph O., appt 5. TAlon 2207. 53—

ETUDIANTS distingués, meilleures références, désirent 3 appartements chauffés, eau chaude, gaz, non meublés, ou petit lyer, centre de la ville, possession 10 septembre. Case postale 6000 La Presse. 53—23, 25, 28, 30

54 Appart. meublés à louer

A 2270 BOUL. ST-JOSEPH est, pièces avec cuisinettes meublées, chauffées, frigidaires, poêles électriques, douches. Soir appt 5. 54—267-3

A 5675A CHABOT, 2 appts meublés, couple sans enfant. Gaz, cuisine privée. Références exigées. 54—267-2 R

ADAM 3667, 2 pièces, 1 pièce meublées, chauffées, acceptons 1 enfant. 54—265-4 R

6 APPTS meublés, moderne, chauffés, garage. ATlantic 5676. 54-sp.—266-2 R

APPT meublé chauffé, éclairé, gaz, 32, 1734 Poupart. 54—265-3 R

APPT meublé, 1 pièce, entrée privée, frigidaire, cuisine semi-privée. 4230 Hogan, CHerrier 2139. 54—265-3 R

APPT, 1 pièce, neuf, cuisinette, frigidaire, poêle électrique, eau chaude, entrée privée. 15, semaine. 6024 Hochelaga. TUrcotte 2051. 54—266-4R

2 APPARTS meublés 10.00 par semaine, pas d'enfants. CHerrier 5167. 54—266-3 R

APPT double parfaitement meublé, lavabo, privilège cuisine, téléphone, salle laver 5282 Waverly, près Fairmount. 54—267-2 R

APPT avec lavabo, gaz, téléphone, armoire et garde-robes, 1177 Wolfe. 54—28,30,31 R

APPARTEMENT meublé avec cuisinette, poêle électrique, frigidaire, douche, genre petit logement. 6255, 9e, Rosemont. 54—30 août, 1er septembre

3 APPTS meublés à vendre, chauffés, éclairés, garage. 2056 Labrecque. 54—267-3 R

3 APPTS meublés pour couple, 1 enfant. 3278 Ste-Catherine est. CHerrier 1642. 54—267-3

APPT double meublé, chauffé, cuisinette, bain, toilette privée. CAlumet 3713. 54—

APPARTEMENT à louer 3 ou 4 pièces meublées, enfant accepté. R. Bernatchez, 235 Lagauchetière Est. 54—267-3R

APPT meublé très moderne. Pas d'enfant, frigidaire, pour 2 personnes, 12.00 par semaine. Visible 7 à 9 soir. 5907 St-Hubert près Bellechasse. 54—267-2 R

APPTS séparés, toutes commodités. 7363 Louis-Hémon, CAlumet 3681. 54—267-9 R

2 APPARTEMENTS, cuisinette, chambre pour coupe travaillant en dehors. 437 Dorchester Est. 54—266-2R

APPTS meublés, pour étudiant, 5 minutes Université Montréal. Case postale 4 Outremont. 54—267-3 R

APPT une pièce meublée, frigidaire fourni 45.00 à 80.00 par mois. Pour visiter s'adresser 8950 St-Laurent, appt 3. Information: VEndôme 1931, VEndôme 1036. 54—251-26

A 2059 St-HUBERT, cuisine avec chambre à louer, pour 3 ou 4 personnes, eau, gaz, entrée privée. 54—265-3

A WESTMOUNT, 1-2-3 pièces, enfants acceptés, ELwood 0418. 54—265-5 R

BOUDOIR double meublé, gaz, lavabo, glacière. 1865 Fullum. FAlkirk 8443. 54—267-2

CHAMBRE avec lavabo, eau chaude, meublée, garde-robes, entrée seule. 8760 St-Hubert. 54—267-3 R

2 GRANDES pièces meublées, sous-sol. ELwood 4471. 54—265-5R

JEUNE fille désire partager son apt moderne avec demoiselle. Privilèges cuisine, chez-soi. TUrcotte 6360. 54—267-2

1 PIECE moderne meublée, 1221 Parc Lafontaine, appt 15. 54—267-3 R

1 PIECE meublée poêle électrique, frigidaire, eau chaude à l'année. Possession immédiate, 4331 St-Denis. 54—267-2 R

SALON double richement meublé, calorifère. Acceptera 1 enfant, usage du gaz, lavage et frigidaire et les rechanges de lit fournis, confort du chez-soi. GRavelle 1829. 54—R

ST-DENIS 3894, 3 pièces chauffées, références exigées, concierge. 54—

STE-FAMILLE 2 pièces, cuisinette, chambre bain privée, eau chaude. Références. HArbour 1092. 54—R

55 Appart. meublés demandés

NOUVEAUX mariés demandent 3 ou 4 appts, meublés. AMherst 4358. 55—R

56 Maisons chauffées à louer

A 3351 BOUL GOUIN est, 4 appartements modernes, 2e étage. 56—265-5 R

3 APPTS, eau chaude, 60. mois. 6575, 12e Avenue, Rosemont, appt 1. GRavelle 5948. 56—266-2

5 APPTS modernes, chauffés, 2ième étage, 85.00. 6851 Chabot. 56—266-4 R

4 APPTS chauffés à louer 65.00. Ameublement à vendre à sacrifice. S'adresser DOllard 0815. 65—267-3 R

3 APPTS modernes, chauffés, 3499 Sherbrooke Est, TUrcotte 2591. 56—260-10

3 APPTS chauffés, chambre bain toilé, pas d'enfants. S'adresser 10405 Papineau. 56—265-3 R

AVENUE OLD ORCHARD, N.D.G., beau 7 appartements, 2ième étage, eau chaude, poêle à gaz. Taxes d'eau payées. Ménage fait, 110.00. DExter 1257. 56—267-2 R

BEAU grand 6 appts modernes, chauffés, maison neuve à 8796 Hochelaga, 95.00 par mois. S'adresser à AMherst 2043. 56—267-2 R

BEAUBIEN près 10e ave, 4 grands apts neufs, chauffés, idéal pour professionnel. 3217 Beaubien. 56—267-2

CLARK 8330, 6 pièces fermées, neuves, chauffées, 220, linoléum, 100.00 par mois, DUpont 3854. 56—267-3

6 PIECES, neuf, moderne, chauffé, 220, 5 garde-robes, lingerie, 85.00. 9235 Millen, tramway 23, arrêt Chabanel. 53—28,30

57 Maisons à louer

A AHUNTSIC, Maison chauffée 4 pièces, garage, 10844 St-Hubert. 57—265-5 R

ABANDONNONS tout, logement 8 apts avec ameublement. Très chic, chauffage central huile, automatique avec thermostat. Grande cave ciment. Garage, linoleum dans cuisine, stores vénitiens partout. Idéal pour professionnel. 5171 St-Denis, près Blvd St-Joseph. 57—267-3 R

ABANDONNERA 6 pièces fermées, Nord Loyer 50.00. Informations, 1406 Iberville. 57—266-2

ABANDONNERA 4 pièces chauffées, 65. Frigidaire, taxes, poêle fournis. Bel ameublement 600. Informations, 1406 Iberville. 57—264-4

A BAS PRIX, logement à louer. S'adresser 2357 Bélanger. 57—

A BAS PRIX! 3 appts fermés, bas, modernes, grande cour clôturée, cave cimentée, ménage fait, départ hôpital, ameublement à vendre, presque neuf, 1,175.00, loyer 40.00, VEndôme 5976. 57—R

ABORD A PLOUFFE, 43 Blvd Clermont, 4 appts libres immédiatement. Pas d'enfants, non meublés. 57—267-3

A 5257 CAVENDISH, 5 pièces chauffées, 2ième étage, $85.00. DExter 8604 ou BElair 3126. 57—266-2

A GRANDE réduction, congé Fête du Travail, 40 chalets, grève, tennis pêche. Roland Pilon, Lac des Plages, téléphone 32 ou DOllard 7351. 62—265-5

AHUNTSIC, 6 pièces chauffées, 2e étage, 85.00. VEndôme 3939. 57—265-3R

A 3265 HOCHELAGA, 3 appts à louer. Falkirk 4922. 57—266-5 R

A 9534 Montée Rivières-des-Prairies, maison 5 appts. BYwater 2507. 57—

AI beau grand 6 appts, pas chauffé, 52.00 et 50.00 à échanger pour 2-4 appts, pas chauffé. 10461 Iberville. 57—267-3 R

A 1444 LETOURNEUX, 4 pièces non meublées, 40.00 par mois, dix mois payable d'avance, visible ce soir 9 à 10. 57—

A 6297, 401ème Avenue, Rosemont, logement 5 appts modernes, 65.00. S'adresser 1620 Nicolet, jour CLairval 6013. 57—267-2

A LOUER, logement libre, rien acheter. 3406 Ste-Catherine est. 57—242-27

A LOUER maison neuve, 4 appts, planchers bois dur, chambre bain moderne, cave ciment, 50.00. 7734 Marquette, coin Villeray, FIlatop 9782. Visible entre 9-6 hres. 57—267-3 R

A LOUER, 5 appts, 75.00, maison neuve, 8921 Basile-Routhier. 57—265-3 R

AMEUBLEMENT 2½ chambres, loyer 30.00, 250.00. 6063 Denormanville. 57—266-2 R

AMEUBLEMENT complet à vendre avec maison de 6 appartements si désiré. Prix raisonnable. AMherst 5608. 57—265-5

AMEUBLEMENT 4 pièces modernes, loyer 40.00, bail 2 ans, frigidaire, poêle combiné. 8031 Droit. 57—265-3 R

AMEUBLEMENT à vendre, logement à louer, 9 appts. 4307 St-Denis. 57—266-3R

AMEUBLEMENT 3 appts, prix raisonnable, 45.00, cause départ. 10973 Parc Georges, Montréal-Nord. 57—265-3 R

4 APPTS à vendre avec ameublement, bail 2 ans, 21.00. Cause départ. GRavelle 3208. 57—263-6 R

1-3,1-4 appts à louer, DOllard 7705. 57—R

4 APPTS à louer, 2174 Wolfe, avec ameublement à vendre. Visible soir seulement. 57—267-3 R

5 APPTS à 15 milles de Montréal. S'adresser FRontenac 7637. 57—267-3

1½ APPT chauffé, chambre de bain, avec ameublement. Victoria 6588, de 8 à 10 p.m. 57—R

4 APPTS chauffés à louer 65.00. Ameublement à vendre à sacrifice. S'adresser DOllard 0615. 57—267-3 R

3 APPTS chauffés, chambre bain tuile, prelart cuisine fourni, maison neuve, 75.00, 10301 Blvd d'Auteuil, VEndome 0312. 57—30,1 R

4 APPTS fermés de luxe, eau chaude à l'année, 2ième étage, VEndôme 0166. 57—266-2R

4 APPTS 36.00 par mois, Doit acheter ameublement. Appeler après 5 hres BElair 9072. 57—265-3R

4 APPTS modernes, 42.50 mois. Poêle, stores vénitiens, prélarts de cuisine à vendre. Visible entre 8 et 9 p.m. 2750 Blvd Rosemont, AMherst 5459 57—266-3 R

2 APPTS, Pont-Viau, chez dame seule, autobus. CRescent 3811. 57—

3 APPTS chauffés, éclairés, pas d'eau à payer. 442 Riel, York 4810. 57—267-2

5 APPTS, ménage à vendre, bon marché. AMherst 2396. 57—267-3R

3 APPTS à Rosemont, S'adresser après 6. CLairval 4730. 57—265-3 R

4 APPTS libre, bas, électricité, eau courante. Brosseau City, Laprairie, AMherst 8945. 57—266-2

APPELEZ Trudeau Transport Démétagement fr

81 Articles de ménage

EXCELLENTES AUBAINES de Fin de mois

1 Poêle Québec avec fourneau et réchaud élevé $10.00
1 Poêle au charbon $5.00
1 Grand poêle (émaillé blanc) $49.50
5 Cabinets de radio, cha. $1.00
8 Ensembles de radio (comprenant quelques-uns combinés) ..... ch. 5.00
1 Cuirette marron (mobilier chesterfield) $20.00
5 Tablettes de coin (en noyer) $1.00
2 Chaises de fantaisie, ch. $3.00
1 Divan studio $12.50
1 Mobilier de chambre à sommiers, 3 articles en noyer $35.00
2 Ensembles de canapés 3 articles $5.00
3 Matelas simples $8.00
3 sommiers boites sur pieds $15.00
1 Matelas de bébé $5.00
3 Chaises de jardin en métal $4.95

SYNDICAT ST-HENRI
3619 rue Notre-Dame O.
Wilbank 3151
81—267-5

ECHANTILLONS MANUFACTURE, FRIGIDAIRE, POELES, LESSIVEUSES, SETS CUISINE CHROMES, CHAMBRES, AUTRES MEUBLES, VICTORIA 2179. 81—259-2

ECOULEMENT D'ECHANTILLONS, MOBILIER DE CHAMBRE, $395 POUR $295. LAVEUSES, 189.50 POUR $119. REFRIGERATEURS, $499.95 POUR $325. 3450 STE-CATHERINE EST. 81—266-2 R

ETUDIANTE université, vendrait ameublement chambre, cause départ. Bonne condition. CAlumet 1837. après 7 p.m. 81—266-2 R

FAUT vendre, poêle Gurney, combiné huile et gaz, 4 ronds, automatiques, presque neuf. Véritable aubaine. 9223 Foncher, entre 7 et 9. 81—265-3 R

FOURNAISE à l'huile avec brûleur 9 pouces A.B.C. 4372 Montana. 81—266-2 R

FOURNAISE Roy Thermos, pot de 12 pouces, en parfait ordre. 4749 Resther. FAlkirk 7845. 81—266-2 R

FOURNAISE huile à vendre. 6518 Christophe-Colomb. 81—265-3 R

FOURNAISE à l'huile cabinet, Royal Crest. Après 4 heures. GLenview 1721. 370 St-Rémi. 81—267-2 R

FOURNAISE Coleman, réservoir 2 gallons, 55.00. FAlkirk 6465, après 6. 81—R

FOURNAISE McClary avec brûleur A.B.C., 9 pouces, presque neuf. Aussi 6 chaises cuisine avec table ronde en chêne. 1901 Beaudry. 81—28.30R

FOURNAISE à l'huile, Roy Thermose, genre meuble, pot 12 pouces. 4707 Fabre. 81—R

FRIGIDAIRE électrique Crosley 9 pds cubes, jamais usagé. A sacrifice. EXdale 5373. 81—R

FRIGIDAIRE Westinghouse, autres articles de ménage. Faut vendre, cause départ. 1663 DeLasalle. 81—266-2

GARDE-ROBES à vendre, 15.00. HOchelaga 0494. 81—R

GLACIERE 100 lbs de glace, parfaite condition. 5931 Jeanne-Mance. 81—25,28.30R

GLACIERE en métal bas prix. Après 7 p.m. CHerrier 5595. 81—

15 GLACIERES usagées, 5.00 et plus. 3184 Ste-Catherine Est. FRontenac 3918. 81—267-3 R

GLACIERE propre $10. GRavelle 3233. 81—263-6

GLACIERE genre frigidaire, petite fournaise poêle gaz et charbon radio sur pattes très bas prix, cause départ de la ville. Après 3 heures. 2309 Delisle. 81—266-3 R

GROS lot de meubles usagés. Bon marché. S'ad 3184 Ste-Catherine Est. FRontenac 3918. 81—267-3 R

JOLI set à déjeuner, très bons arrangements. CHerrier 3302. 81—266-2 R

LAVEUSES, réparations, vente; neuves, usagées. Beaulieu, FRontenac 5524. 4487 Delaroche. 81—242-27

LAVEUSES reconditionnées, 15.00 à 50.00, service garanti 1 an. Réparations, accessoires électriques, radio frigidaire, brûleurs l'huile. 6568 Papineau. GRavelle 9608. 81—243-26 R

LES GALERIES d'Ameublement Baillargeon vous invitent à visiter leur département d'échange au sous-sol de leur vaste magasin. Vous y trouverez sûrement des aubaines inespérées. 47 Ontario est. 81—242-27

25 LESSIVEUSES reconditionnées, termes faciles, 29.95, 956, Duluth Est. Cherrier 1602. 81—255-26R

LESSIVEUSE Connor Thermo, pompe automatique. Excellent état. WAlnut 8413. 81—267-3 R

LESSIVEUSE électrique à vendre 2780 Sherbrooke est. AMherst 0429. 81—265-3 R

LIT complet, lit pliant, rug, gramophone portatif. 5997 De St-Vallier. CAlumet 6516. 81—267-3 R

LIT simple, sommier et matelas; table de toilette en parfait état. A bonnaible. ELwood 5479. 81— R

LIT d'enfant en métal, 52 x 28, matelas ressorts, 15.00; petit tricycle C.C.M., 4.00; bureau peinturé, 5.00; pupitre naturel, 5.00, à 8225 St-Denis. 81— R

LIT d'enfant, jusqu'à 12 ans, matelas ressorts. Tapis. WEllington 92... 81—R

LIT simple brun, sommier, pas de matelas, 8.00. CRescent 2061. 81—R

LIT complet, 2 bureaux, poêle combiné, déménagement. TAlon 5821. 81—

LIT d'enfant à vendre avec matelas. Lit continental neuf. Commode de messieurs, studio. CAlumet 1953. 81—267-3R

LIT juvénile, grande bassinette, bureaux, parc, tricycle, bicycle, machette, chaise haute, kitty car. VEndôme 0658. 81—266-2

LUXUEUX set chesterfield de cuir, tapis, bureau, poêle. DOllard 7786. 81—265-3

MACHINE coudre Singer 61W, 96-10, 95-10, etc. Aussi fameuse machine Necchi. Démonstration gratuite à domicile par experts. GRavelle 3233. DUpont 5533. 81—264-5R

MACHINE à coudre Singer en parfait ordre. 974 Sanguinet. 81—267-2

MACHINE Singer basculante, aussi nouveau Singer électrique. 2357 Blvd Rosemont. 81—264-6

MACHINES à coudre, laveuses, louera 6.00 par mois. Aussi machines manufacture. 972 St-Laurent. LAncaster 6374 81—242-27

MACHINES A COUDRE
Domestique et manufacture tous genres, 30 ans d'expérience. Vendons à termes. Barré. 7223 Deslorimier. CAlumet 2001. 81—242-27 F

MACHINE à coudre à pédale, 19.00. Machine à coudre Singer électrique 70.00. Petit cabinet moderne 35.00. Moteur installé 20.00. 6350 Papineau. Victoria 6716. 81—242-27

MACHINE A COUDRE
de manufacture et de maison privée à louer. Victoria 6716. 81—242-27 F

MAGNIFIQUE poêle Beach, combiné, cause départ, 175.00. YOrk 7879. 81—267-2 R

MAGNIFIQUE poêle Bélanger combiné gaz et l'huile, tout émaillé blanc et noir, vaut 300.00, sacrifiera 150.00. Cause déménagement; aussi machine à coudre Singer, tête basculante, parfaite condition. 40.00. DUpont 2295. 81—257-18

MAGNIFIQUE buffet bois de rose antique, set chambre complet, foyer, stores vénitiens, machine coudre Singer. Départ. CAlumet 7139. 81—265-3 R

MENAGE de 4 appts à vendre. Très bas prix. Cause départ au dehors de la ville. Visite après 3 hres. 239 DeIsle. WIlbank 5446. 81—266-2 R

MEUBLES ET ACCESSOIRES
Si vous cherchez aubaine, achat de neuf ou échange contre vieux meubles, téléphonez LAncaster 8574.
Vente, échange, location.
B & C Furniture Exchange
972 St-Laurent
81—266-6

MEUBLES et articles de ménage à vendre. S'adresser à 302 rue St-François, St-Vincent de Paul. Tél. NOrmandie 1-7262. 81—

MOBILIER de salle à manger avec 6 chaises à siège en cuir, 1 lampe de plancher, 1 causeuse, 1 fauteuil de chambre à coucher, tapis Wilton anglais; prix très raisonnables. 866 Stuart. 81—266-3R

MOBILIER de chambre 5 morceaux en noyer oriental combiné acajou, miroir poli livraison et polissage gratuit 100.00; mobilier de chambre 3 morceaux en érable rouge, style Colonial avec chaise et lampe vanité, livraison et polissage gratuits, 75.00. 3930 avenue Lacombe. EXdale 1691. 81—R

81 Articles de ménage

ECHANGEZ

vos vieux meubles prix du gros. Nous manufacturons. Aussi choix complet d'appareils électriques. Demander M. Robert, VIctoria 2645, FAlkirk 1072. Livraison immédiate sans argent. Termes si désiré. 81—256-26F

BRULEURS A L'HUILE FAUCHER ELECTRIC

251 BEAUBIEN EST
GRavelle 3233

Toutes marques. Neuves avec garantie. 20% d'escompte sur prix de liste.
81—263-6

MOBILIER salle à manger et autres meubles à n'importe quel prix. 4605 Papineau, FRontenac 1852. 81—R

MOBILIER salle à diner, chambre à coucher en noyer, radio, tapis. Faut vendre pour samedi. ATlantic 7827. 81—R

MOBILIER de vivoir à vendre, fait sur mesure, couleur décorative, lampes, etc. WAlnut 9254. 81—267-3 R

MOBILIER de chambre à coucher, flambant neuf, 6 articles, en acajou brun, moins d'un an d'usure, prix coûtant $1,100. Vendra à prix raisonnable, doit être vu pour être apprécié, 3085 Linton appt 12, EXdale 8461. 81— R

MOULINS à vendre usagés, 15.00 et plus. S'ad. 3184 Ste-Catherine Est, FRontenac 3918. 81—J267-3 R

2 PIECES neuves, 2 personnes, eau, électricité, payé 33.00, peu ameublement à vendre. 5079 Berri. 57—

PIANO, très bon son, poêle, bien propre. Faut vendre. DExter 0404. 81—R

PICK-UP, beauté extraordinaire, Aubaine, 5325 Orléans. 81—267-2 R

POELES et laveuses neuves, 20% réduction à partir 115, Foucher Electrique. GRavelle 3233. 251 Beaubien est. 81—263-6

POELE combiné bois, charbon et gaz, Coupe-feu brûleur à l'huile, Silex Glow. Valeur certifiée 299.00. Absolument comme neuf, un mois d'usage, sacrifiera 200.00, absolument garanti. Jusqu'à 12 mois pour payer si bonnes références. 6220 Sherbrooke ouest. ELwood 7325 entre 9 hrs. a.m. et 7 hrs p.m. 81—264-6

POELE combiné gaz, charbon parfaite condition. VEndome 1262. 81—266-2 R

POELE combiné huile 65., libre 1er septembre. DUpont 3792. 81—266-2 R

POELE à gaz marque Claire Jewel, 4 ronds, émaillé blanc, comme neuf. 10345 Christophe Colomb. 81—

POELE Beach combiné, gaz et huile, très propre, et en très bon ordre, fourneau au gaz. Hervé Paquin. 3824 Drolet. 81—267-3

20 POELES et fournaises usagés 5.00 et plus. S'ad. 3184 Ste-Catherine Est. FRontenac 3918. 81—267-3 R

POELE avec 2 brûleurs, combiné gaz. CHerrier 6495. 81—266-2 R

POELE à gaz 4 ronds, blanc, "Moffatt". 4819 Colonial. 81—266-2 R

POELE combine gaz et bois. 115.00. Appelez avant 6 hres. TAlon 1605. 81—266-3R

POELE huile, 3 ronds, set de cuisine en bois, 2 bureaux, radio. A bas prix. CRescent 7200. 81—266-3R

POELE Findlay duplex, et charbon, 55.00. 6845 Chambord. 81—267-2 R

POELE électrique Moffatt automatique, 4 ronds, servi 8 mois. VEndôme 1286. 81—267-2 R

POELE à bois-charbon, presque neuf. GLenview 1511. 81—267-3 R

POELE à gaz, 4 ronds, très bonne condition. DOllard 4231. 81—267-2R

POELE électrique-gaz combiné à 25% d'escompte, garanti un an. Ouvert tous les jours 9 à 7 heures. Omer Dionne, 501 Ontario Est. HArbour 1851. 81—266-6

POELE électrique, 4 ronds, grand fourneau, avec contrôle automatique. VIctoria 9949. 81—267-3 R

POELE Gurney, bois charbon, table, 4 chaises de cuisine, glacière métal Beach. 5701 Blvd Monk, Pitzroy 7398. 81—R

POELE installation huile. MArquette 7559. 81—R

POELE neuf, 2 brûleurs à l'huile. GRavelle 7423, 2535A Bonnaire. 81—267-2 R

POELE avec fourneau combiné gaz, huile, bon marché. DUpont 9325. 81—266-2

POELE L'Islet, combiné, gaz, bois et charbon, waterfreau, différents articles, CRescent 1504. 81—R

POELE à gaz à vendre, 4 ronds, après 6 heures. 5940 Denormanville. DOllard 1259. 81—267-2

POELE gaz Régent, 3 brûleurs, fourneau, grilleur, doit vendre immédiatement, 10.00. VEndôme 0516. 81—266-3 R

POELE à gaz avec fourneau Gurney, 3 et 4 brûleurs, garantis, 15.00 à 25.00. CRescent 1936. 81—261-7R

REFRIGERATEUR Frigidaire, 6 pièces cubes, usagé, en parfaite condition, sacrifiera 75.00. Lessiveuse électrique 15.00. 5320 Sherbrooke ouest, ELwood 7325, entre 9 hres a.m. et 7 hrs p.m. 81—264-6

REPASSEUSE à 25% d'escompte, garantie neuve. Ouvert 9 à 7 heures p.m. Omer Dionne, 501 Ontario Est. HArbour 1851. 81—266-6

REPASSEUSE électrique parfait ordre. S'ad. 1007 St-Denis. 81—265-3 R

SALLE A MANGER
Mobilier en chêne solide, huit morceaux en bonne condition. DOllard 3363. 81—267-2 R

SALLE à diner, 8 morceaux, presque neuf, lit double au complet, différentes petites tables, poêle électrique 2 ronds de table avec fourneau portatif. 4254 Delorimier. 81—267-3R

SET de chambre à coucher, 4 pièces, en Mahogany brun, employé 1 an. CHerrier 5153. 81—266-2

SET à déjeuner à vendre: 6 chaises, cuirette rouge, 1 buffet, 1 table. 5838 Chabot. 81—R

2 SETS studio, 3 morceaux chacun, très propre. AMherst 8149. 81—267-2 R

SET de chambre neuf, 5 morceaux, fini noyer, moderne, beau miroir carré, sacrifiera 85.00. Beau matelas à ressorts neuf, double et bon sommier, sacrifiera 29.00. 5820 Sherbrooke ouest. ELwood 7325, entre 9 hrs a.m. et 7 hrs p.m. 81—264-6

SET de cuisine chrome neuf, magnifique table extension, dessus arborite et 4 belles chaises rembourrées et recouvertes de plastic, valeur certifiée 129.00, sacrifiera 69.00. 5820 Sherbrooke ouest. ELwood 7325, entre 9 hrs a.m. et 7 hrs p.m. 81—264-6

SET salon neuf à vendre, 8350 Casgrain. 81—267-3R

SET de salon, sacrifiera. 4922 Hochelaga, TUrcotte 1852. 81—266-2R

SET salle manger, chêne fumé, 10 morceaux, aubaine. CAlumet 4581. 81—265-3R

SETS cuisine chromés, neufs, modèle 51, prix manufacture. VEndôme 4064. 81—256-15 R

SIX lits simples en fer, Simmons, 1 double, ressorts Slumber king, matelas Osterm oor. Bureaux, ameublement de salle à diner noyer noir. EXdale 5114. 81—265-3

SPECIAL POUR LES CLASSES
20% D'ESCOMPTE

Sur achat de machines à coudre neuves, garanties. Spécial pour 2 semaines seulement.
CHOQUETTE ET CIE LTEE
4801 AVENUE DU PARC
GRAVELE 2411
81—259-10

STUDIO 3 pièces, set de chambre 5 pièces, poêle gaz, 3 ronds, 2107 Cuvillier. 81—266-2 R

STUDIO chromé 3 morceaux, propre. EDair 6496. 4086 Laval. 81— R

TABLE cuisine et 4 chaises, frigidaire pour restaurant, petite balance pour restaurant, glacière en métal. 8161 St-Denis. DUpont 0002. 81—265-3 R

TABLE, chaises cuisine, lit, laveuse, sacrifice. CAlumet 2360. 81— R

TABLE de cuisine avec chaises, bureau de travail, glacière, miroir de salon, studio, bas prix. 2040 Des Carrières. 81—264-4

TAPIS neufs anglais, 9 x 12, 79.50, 9 x 10½, 69.50, 7½ x 9, 59.50. Anglo-French Carpet Co., 2029 Peel, Plateau 5946. 81—30,31,1er.,6, 7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29R

TAPIS salon à vendre, 9 x 12, 1 an d'usure. 6860 Saint-Denis. 81—267-2R

TAPIS valant 150.00 pour moitié prix. 3390 Barclay, appt 10. 81—267-2R

TAPIS 2¼ x 3¼, 2195 Boul. St-Joseph est appt 4. 81—30 août, 1 sept. R

WAGON-T, table de téléphone, paravent, lampes. MArquette 5339. 81—266-2 R

82 A vendre — Divers

AUBAINE, carrosse, chaise haute, bassinette. PLateau 3638 après 6 h. 82—265-3 R

AUBAINE, carrosse anglais, parc de bébé, WAlnut 9765. 82—267-2 R

AUBAINE, oreillers 28 x 17 pouces, 4.50 paire. De 9 à 7 p.m. Plateau 0724. 82—267-3 R

BOUILLOIRE pour conserves, capacité 150 boites de 28 onces. Parfait ordre, 125.00. 2 sets de paniers. CLairval 0944-9320. 82—24,30,31R

BRULEUR à l'huile au complet. 4714 Rivard. BElair 3011. 82—

BOYAUX d'arrosage neufs, bouts de longueurs diverses 7c le pied. Outils de jardinage à bas prix, y compris: tondeuses à gazon et rouleaux. L. S. Tarshis & Sons Ltd. 450 rue McGill. 82—2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

BRULEUR à l'huile Duo-Therm, vendra bon marché. AMherst 9917. 82—267-2R

CARROSSES, 7.50 et plus; bicyclettes, 15.00 et plus. Rose Bicycle, 61 Mt-Royal ouest. PLateau 8613. 82—265-3 R

CAMERA, 4 x 5, lentille 4.7, toute équipée, en très bon ordre, faut absolument vendre, 165.00. FAlkirk 2167, après 4 hres. 82—R

CLAVIGRAPHE Underwood de bureau, excellente condition. Aubaine 45.00. CRescent 5211. 82—266-4

CLAVIGRAPHES, tous modèles ordinaires, garantis 1 an, à solder, seulement $39.50 chacun. 2098 Ste-Catherine ouest. FItzroy 3733. 82—243-26

COUVRE-LITS EN CHENILLE
Surplus de manufacture légèrement défraîchis de 5.00 à 8.00. Dessins attrayants. Chenille Manufacturing Co., 116 St-Paul ouest. 82—242-27

DIAMANT 1 carat, vrale aubaine, 375.00. Après 7 p.m., BYwater 4839. 82—265-3 R

DIVAN, fauteuils, propres, très bon marché. 10710 Clark. VEndôme 0743. 82—

ENCYCLOPEDIE de la Jeunesse, Grolier, 13 volumes, 40.00. LAncaster 4508. 4874 Colonial. 82—R

ENCYCLOPEDIES GROLIER
PAYS ET NATIONS
à liquider pour débarras, livres 1950 propres. Prix d'aubaines. Ecrire Casier 40, La Presse. 82—263-5

FAUT SACRIFIER
immédiatement, bibliothèque de musique, 2,000 orchestrations avec cabinets pour tous instruments d'orchestre, musique classique, $1,000. B. Wagner, 758, Lafontaine. Drummondville. 82—267-3 R

MACHINE à tricoter auto Kniter, bonne condition. 5341 Des Erables. 82—

MACHINE à enregistrer "Webster" sur ill, pratiquement neuve, demi prix. 2065 McGill Collese. 82—266-4 R

MENAGE à vendre, séparé ou complet, poêle, cause départ. TUrcotte 4962. 5671, 181ème avenue, Rosemont. 82—R

MINNOWS, vers, écrevisses, articles de pêche. Goyette, 833 Roy FAlkirk 6933. Succ.: 206 boulevard Labelle Ste-Thérèse, tél. 4747. 82—2,3,4,9,10,11,16,17,18, 23,24,25,30,31

PARC pour bébé, parfait ordre, trottinette. GRavelle 9534. 82— R

PEINTURE 7.25 GALLON, EMAIL GRANIT 12.50 GALLON, PEINTURE EXTERIEURE 4.50 GALLON, CHOIX DE COULEURS. LIVRAISON GRATUITE. 2101 AMHERST FRONTENAC 1084. 82—242-27

PICK-UP électrique pour disques à vendre. CHerrier 8485. 82—266-3

POTEAUX pour corde linge, vendons, posons, réparons. FRontenac 5956. 82—266-27

STORES vénitiens Flexalum tous métalliques, garantis, 12 couleurs attrayantes. TRenmore 6740. Emile, vétéran. 82—242-27

STORES vénitiens flexalum dernière nouveauté, avec rubans plastique, garantis installés dans votre maison pour 1.50 par semaine. N'acceptez pas de qualité inférieure. A. Lefebvre prop WEllington 1239. WIlbank 5066. 82—242-27

TOURBE à vendre, posée ou prise sur place. 8 à 10 p.m. AMherst 3457. 82—261-26

82-A Jardinage

BONNE terre de jardin, noire ou brune, 8. le voyage. CRescent 9361. 82A—260-26 R

84 Charbon - Bois - Huile

BOIS de chauffage bien sec 10.00 le gros voyage. Geo Bérichon. 1461 Barré. WIlbank 2303. 84—242-27

ROGNURES de bois franc, 28 poches, 5.00, 16 poches, 3.00. TAlon 4611. M. E. Quériault, 6567 Boyer. 84—337-15 R

86 Fourrures

AUBAINE: manteau ¾ écureuil gris, 14 ans. GRavelle 4713. 86—266-3R

LUXUEUSE jaquette de renard argenté platine, en parfait état, longueur des doigts, 14-16. Peaux de renards magnifiquement bien assorties, modèle très ample. A coûté 785.00. Sacrifiera pour vente rapide pour seulement 180.00. EXdale 4840. 86— R

MANTEAU mouton noir, 14 ans, $150. CRescent 5366. 86—265-3

MANTEAU chat sauvage argenté, très propre, 12 ans, sacrifiera. Départ pays chaud. GRavelle 9636. 86—267-3 R

MANTEAUX mouton gris noir, sacrifiera, besoin urgent argent. Aumet 3569. 86—266-2R

86-A Vêtements

POUR L'OUVERTURE DES CLASSES

Ouvrez un compte pour la famille. Pas d'intérêt. Robes, manteaux, habits, chaussures, bas, lingerie, corsets, brassières, sous-vêtements, chemises, pantalons, couvertes, draps, serviettes.

$2,50 PAR SEMAINE
MAISON MICHAEL
1213-1217, ONTARIO EST
86-A—257-26

ALLEZ au studio des Elégantes louer toilette de mariée, soirée, manteau fourrure. Vendons fleurs. Déménagé 5610 Saint-Laurent, Victoria 9033. 86A—242-27

ALTERATIONS couture vêtements d'hommes, refaits pour dames. Tailleur BElair 7309. 86A—242-26

AUBAINE: Habits pantalons pour apparellier. Chaussures. Nook Tailors, 1083 Bleury. 86A—2,3,4,9,10,11,16,17,18, 23,24,25,30,31

3 COSTUMES, grandeur 12 ans, gris, brun, bleu. 3511 Swail. EXdale 1982. 86A—266-2 R

LOUAGE robes de mariée, soirées, accessoires mariées, boléro fourrure TRenmore 7881. 4074 Gertrude Verdun. 86A—242-27

MANTEAU noir demi-saison neuf, avec col de fourrure vison japonais, 14 ans. DOllard 1823. 86A—R

ROBE noirs Srs Ste-Croix 14, très propre. CRescent 1400. 86A—R

ROBE mariée satin blanc, 14 ans, avec diadème. FRontenac 7909. 86A—267-2 R

ROBES manteaux, renards argentés, mantea utaupe ¾, grandeur 16-18. 4778 Parthenais, FAlkirk 8238. 86A—

STYLIST PARISIAN
Manteaux pour dames, modèles exclusifs, avec 2 essayages, toute marchandise comprise. 39.95. Costumes, coupe élégante, avec 2 essayages, toute marchandise comprise 49.50. 6370 St-Hubert. DOllard 7022. 86A—262-26 R

87 Fourrures réparées

POUR manteau neuf, réparations ou remodelage, appelez maintenant VEndome 5485. 87—262-6

88 Effets bureaux et magasins

ACCESSOIRES COMPLETS DE BUREAU

Neuf et reconstruit, dactylographes, caisses enregistreuses, machines à additionner, calculateurs, protecteur de chèque, machines à dicter. Garantis pour 1 an, très bon prix sur ligne discontinuée de: pupitres, chaises, tables, bibliothèques, filières, coffre-fort de toutes grandeurs, etc.

"TOUT CE QU'IL FAUT POUR LE BUREAU"
NATIONAL TYPEWRITER INC.,
700 ST-JACQUES OUEST,
UNIVERSITY 6-1492
M. MARCEL BOUVRETTE
88—9,16,23,30

ASSORTIMENT complet d'équipements pour marchés d'aliments. En magasin et faits suivant vos spécifications. Aussi accessoires.
ACME STORE FIXTURE CO.
40 CRAIG OUEST — BELAIR 2893
88—242-27

AYEZ VOTRE VIEIL AMEUBLEMENT DE BUREAU REMIS A NEUF PAR NOS EXPERTS.
Aussi pupitres — chaises — tables NEUFS — USAGES
Office Equipment Co. of Canada Ltd.
Beaver Hall et Lagauchetière
UNiversité 6-5771
88—2,9,16,23,30

BALANCES caisses enregistreuses, dactylographes achetés, échangés, réparés. Landry Caisses Enregistreuses, 915 St-Laurent. HArbour 2330 88—242-27

ATTENTION! Machines à additionner depuis $75: machines à écrire $35; pupitres pour la maison $20; pupitres pour le bureau $25; chaises $4 Coffres-forts Kardex tables, armoires Neufs, usagés Apex Furnitures, 663 St-Jacques ouest. UNiversity 6-1268. 88—242-27

Bars, comptoirs, cabinets, etc. les accessoires pour restaurants fabriqués sur commande. Tous clubs, hôtels.
ACME RESTAURANT EQUIPMENT CO.
924-928 Notre-Dame O.
UNiversity 6-2981
88—242-27

GLACIERE FLEURISTE
6 x 2½ pieds hauteur 7 pieds, en très bonne condition. 5506 Avenue Verdun. HEmlock 0435. 88—267-2 R

1 BALANCE 30 livres. Caisse enregistreuse "National", bon ordre. 6592 DeLanaudière. 88—267-2 R

BALANCE Toledo pour viande, charte 5 à 60c, très bonne condition. FAlkirk 3607. 88—266-2 R

BON marché, stores de magasin en plastique 7 x 7½. Appelez après 6 heures. CRescent 7868. 88—267-2 R

CAISSES enregistreuses achetées, vendues, échangées, réparées. Cash Register Agencies Ltd., 923 Saint-Laurent. 88—2,4,7,9,11,14,16, 18,21,23,25,28,30

CAISSE enregistreuse National, balance, comptoir, frigidaire 11 pieds. Le tout en bon état, occasion à prompt acheteur. 292 S.-Catherine est. BElair 9650. 88—267-3 R

CAISSES enregistreuses, balances, réparations, Mailloux, 450 Craig est. LAncaster 4414. 88—252-17

CLAVIGRAPHES (surplus gouvernement) 20% de réduction garanti Machines additionner Leonard-Typewriter Co., 207 Craig ouest. HArbour 8723 88—242-27

COFFRES-FORTS neufs et d'occasion Ahern Safe Co. Limited, 830 rue St-Jacques ouest. 88—1,3,6,8,10,13,15,17,20,22, 24,27,29,30

FIXTURES fluorescentes, grande variété. Canadian Utilities, 182 Ste-Catherine ouest. 88—242-27

MACHINES à additionner 65.00 et plus, machines à écrire 29.50 et plus." Toutes les machines sont garanties pour un an. Nous louons machines à écrire et à additionner. Appelez Mlle Charlebois, UNiversité 6-6658. Adding Machine Service Co., 1178 Phillip Place. 88—31 août 1,7,8,14,15,21,22,28,29 sept

NEUF ET SECONDE MAIN
Caisse enreg. National 50.00 et plus
Balances ..... 9.50 et plus
Grille hot dogs ..... 20.00 et plus
Tranchoirs ..... 15.00 et plus
Silex ..... 15.00 et plus
Comptoirs d'étalage ..... 20.00 et plus
Craig Office Equipment
715 Craig ouest
88—2,4,7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

NEUFS OU RECONDITIONNES
Hache-viande. Caisse enregistreuse. Balances calculatrices. Scies à l'électricité. Tranche-jambon. Comptoirs et glacières frigorifiques. Equipement "Service All" complet pour Hot Dogs. Patates frites. Rôtisseur. Fontaine.
CONDITIONS FACILES
LAVAL PRODUCTS, 1001 CRAIG EST
88—2,4,6,7,9,11,13,14,16,18, 20,21,23,25,27,28,30

TYPEWRITER Underwood, 45. 8605 De Gaspé. VEndôme 0993. 88—267-2R

2 WALL-CASES vitrés, 12 tiroirs, 4 comptoirs vitrés, gros safe acier, 3965 Ste-Catherine est. 88—266-2

93 On demande à acheter

PL. 8270 soir: LA 8082
PAYONS PLUS HAUTS PRIX: MEUBLES, PIANOS, MACHINES A COUDRE, REFRIGERATEURS, CAISSES ENREGISTREUSES, PLOMBERIE, ANTIQUES, PORCELAINE, CRISTAUX.
IDEAL FURNITURE
93—265-4

A BESOIN
PIANO, MOULIN A COUDRE, MEUBLES DE MAISON ET DE BUREAU, PLOMBERIE, ETC.
MArquette 7311 — DOllard 9359
93—242-27

ACHETERAIS presse foin automatique, Napoléon Labelle, caster postal 93, L'Annonciation, Labelle. 93—267-3

ACHETERAIS Poney planner 24 pouces et autres outils à bois, TRenmore 1700. 93—167-3 R

ACHETEURS paieraient comptant pour maison de chambres avec propriété. Immeubles Larose et Lefebvre WIlbank 0227. 93—264-5

APPELEZ MILLER, MArquette 5130. Payons gros prix pianos, meubles maison, salle manger, pupitres, coffres-forts, filières. 93—242-27

APPORTEZ A 61 CRAIG OUEST Instruments musique, vêtements, fourrure, radio, caméras. LAncaster 2301; CRescent 0358. 93—2,9,16,23,30

DESIRE acheter toutes sortes porcelaine, verre taillé, etc. EXdale 9516. 93—266-23 R

HARBOUR 3663—JOUR ET NUIT
PETIT PIANO
MEUBLES DE MAISON
MACHINE A COUDRE SINGER
93—249-20

NOUS achetons tous genre de laveuses électriques. S'ad. 1503 St-Zotique. TAlon 1300. 93—247-25

NOUS payons comptant marchandises sèches, tissus à la verge de toutes sortes, chaussures, nouveautés et menus articles neufs. Balance de stock de manufacturier, magasin complet. Ecrivez ou téléphonez H. Schaffer, 414 McGill. HArbour 5391, soir, DOllard 3739. 93—241-26 R

PIANO. Excellente qualité. Payé comptant. Téléphoner à M. F. Drouin, UNiversity 6-6804, 7 à 9 P.M. AMherst 5562. 93—264-6

SIGNALER PLATEAU 4724
Tout en fait de meubles de ménage, machines à coudre et à laver, réfrigérateurs, pianos, caisses enregistreuses, antiquités, porcelaine, statues. Le soir, GRavelle 6724. Armand. 93—244-25

96 Commerces à vendre

ABANDONNERA biscuiterie rue Beaubien, local neuf, équipement neuf. Prix 2500. Comptant. Loyer 125 chauffé. Cave chauffée. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 96—267-2

ABANDONNERA manufacture eau velle avec bâtisse, terrain, prix 9,500 comptant 5,000. Gérard Gauthier, CAlumet 8576. 96—267-2

ABANDONNERA gros garage vente d'autos, réparation, service. Coin de rue très achalandé. Comptant 40,000. Balance à discuter ou louera pour bail 10 ans. CAlumet 8576. 96—267-2

ABANDON boucherie, épicerie, 4354 Christophe-Colomb. Prix 4500.00 FRontenac 0402. 96—264-6

ACHETEZ à sa juste valeur le commerce de votre choix par Poinsier, FRontenac 3678. 96—25,27,28,30 R

ACCESSOIRES électriques, radio-service, disques, cadeaux. 357 Mont-Royal Est. HArbour 9830. 96—266-4R

A LAVALTRIE épicerie boucherie, propriété, bonne place d'affaires. Cause maladie. S'ad. à 131. M. Gauthier. 96—266-4 R

AMEUBLEMENT 7 pièces, bons revenus, CRescent 5259. 96—266-3 R

13 APPARTEMENTS touristes, avec lavabo. 2006 St-Denis. 96—R

ATELIER menuiserie, à vendre, avec machines, bâtisse neuve. FAlkirk 6736. 96—262-6

ATTENTION, boucherie, épicerie, fixtures modernes, cause 2 commerces, prix intéressant. 2701 Dandurand, AMherst 7852 9 am - 6 pm. 96—265-3 R

ATTENTION, restaurant, smallware, côté église et 3 écoles, logement libre et long bail. 783 Mistral, près St-Hubert. 96—267-6 R

ATTENTION magasin général gros, village, bâtisses modernes, 2 logements, bon chiffre d'affaires, établi depuis 75 ans. Cause santé. Ecrire case 6052 La Presse. 96—265-4

AUBAINE. Epicerie-restaurant avec logement, bail 3 ans, loyer 35. Cause maladie. Aucune offre raisonnable sera refusée. 1591 Montcalm. 96—266-2

AUBAINE, épicerie-boucherie licenciée, qu'avez-vous à offrir: Fitzroy 0549, le soir. 96—266-4 R

AUBAINE, restaurant - épicerie, 4 appts, 1,000, comptant. 3563 Jean-Talon est. 96—266-6 R

AUBAINE faut vendre rapidement garage, équipement, outillage, 1,000 gallons gaz par semaine, loyer 50.00 avec logement. Prix 2,000.00. Accepterais comptant raisonnable, 161 blvd Labelle, Ste-Thérèse. 96—28,30,1R

AUBAINE EPICERIE AVEC PROPRIETE
Finie pierre, logis 4 pièces. Arrêt P.T.C. Terrain 200 x 200 Fixtures modernes. Camion neuf. Le tout pour 10,000. Immeubles Local Enrg. GRavelle 2567 96—

AUBAINE, light lunch, repas complet, près manufacture, fermé le dimanche, loyer 25, long bail. Une semaine d'essai. Comptant 2,000. LAncaster 6283. Soir: CLairval 4625. 96—254-5

AUBAINE, lingerie St-Hubert, près Villeray. 5 appts arrière, faut vendre, cause mortalité. Turcotte 7327-TAlon 3367. 96—266-2 R

AUBAINE, light lunch. Affaires 550., 2800.00. Comptant 1500.00. MArquette 4946. 96—266-2

AUBAINE, cause maladie. Ville Emard. Epicerie-boucherie, avec logement. 5000. Comptant 3000. Roger Robillard. 4080 Wellington, HEmlock 5381; YOrk 2122. 96—265-4

96 Commerces à vendre

TOUS INTERESSANTS
OCCASION

Salle de pool et restaurant 10 milles de Montréal, endroit très interessant pour jeune couple, logement de 4 pièces sera libre pour l'acquéreur immédiatement. Loyer 60. Bail 5 ans. Logement et commerce. Prix d'occasion 4,500. Comptant requis 3,000.

Restaurant snack bar rue Wellington avec 3 grandes pièces en arrière, fixtures des plus modernes. Très belle localité. Prix aussi bas que 4,200. Comptant requis 2,200.

Restaurant repas légers, quartier industriel, fermeture 7 heures. Dimanche fermé. Chiffre d'affaire 900 semaine. Aubaine 9,500. Comptant requis 5,500. Bail 5 à 10 ans.

Consultez Wellington Realties Regd
1925 Wellington
WEllington 3689
96—P

AUBAINE, restaurant - épicerie, 2 appts, près 2 écoles, arrêt tramways, autobus, seul restaurant autour de 10 rues, 2e arrêt de l'autoroute, venant Montréal, tél. St-Lambert 6044. 1101 Tiffin road, coin Blvd Desaulniers. 96—267-3

AUBAINE. Maison pension: 10 chambres, 17 acres terrain, chalet, plage privée. Bonne clientèle pour le ski. Pension Colpron, Val Morin, P.Q. 96—267-6

AUBAINE extraordinaire, salon haute couture bien équipé, assortiment lingerie, clientèle établie, pas d'agent. AMherst 3917. 96—264-4R

AUBAINE, valet service, grosse clientele, avec camion, vendrais, échangerais pour char. Cause maladie. BElair 4324. 96—267-3 R

AUBAINE: 3,800.00, lingeri est cadeaux pour bébés. Deux pièces arrière. Loyer 50.00 par mois, chauffé. Bail 5 ans. Faut vendre autre commerce. Pas d'agents. 8141 St-Hubert. 96—266-4R

108 Education

AU BUSINESS SCHOOL

Demoiselle 20 ans d'experience. Cours classique, cours commercial complet en anglais, français, arithmétique, sténographie 3 mois, dactylographie, toutes les machines, routine bureau, correspondance, secrétariat, mathématiques, comptabilité, calculateurs clavigraphes électriques, dictaphones, conversation anglaise, méthode facile, entrainement solide. Cours spéciaux aux élèves désirant apprendre l'anglais. Préparation examens service civ. Sténographie judiciaire. Attention particulière aux élèves arriérés. Position accordée. Prix modéré, jour, soir. 1846 Mont-Royal Est, entre Papineau et Cartier. 108—251-26F

ALLEZ René Scientific Business College. Cours commercial privé ou correspondance Spécialité: conversation anglaise, système américain sténographie dactylographie, comptabilité français mathématiques 3993 Ste-Catherine est, FRontenac 4826 108—242-27

CONVERSATION anglaise, méthode pratique, rapide, facile, soir. Lancaster 6822. 114—264-6R

CONVERSATION ANGLAISE
Cours commercial complet, toute l'instruction en anglais. Miss Kennedy. CRescent 8218.
108—7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30

CONVERSATION anglaise, pratique. Lundi, mercredi soirs. Renseignements, AMherst 4056, Gilford 1076. Ouverture 10 septembre. 108—267-3 R

CONVERSATION anglaise, méthode rapide, jour, soir, professeur bilingue. HArbour 8554. 108—28,30,31R

COURS privés toutes sortes. Spécialités: anglais et préparation au bureau, garçons, filles. Jour 7.00, soir 5.00. Inscription maintenant. LAncaster 5318. 108—267-8

COURS particuliers. 3 ème à 12e année, français, anglais, mathématiques, etc. Gilberte et Paul La Rocque, B.A., M.P.C., 6874 St-Denis. GRavelle 4823. 108—262-8

COURS privés enfants. Entrée 10 septembre. AMherst 3944. 108—255-15 R

INSTITUT Stenographie Canadien, 1373 Mont-Royal Est. Sténographie, Perrault-Duployé, dactylographie, anglais. 108—30,31,3,4s

INSTITUTRICE diplômée, expérience, donnerait cours privés de 1ère à 9ième ann e. CRescent 0938. 108—263-13R

INSTITUTRICE bilingue d'Ontario, gradu e école Normale Université Ottawa, cours privés, anglais, français, arithmétique, élèves 2e Re année, enseignement anglais 2e et 3e année. Gilford 2063. 108—267-3

INSTITUT LAROCHE ENRG., 7060 rue St-Denis. Cours strictement privés, jour et soir. Spécialité: conversation anglaise, sténographie bilingue, dactylographie, français, mathématique, etc. Bureau tous les jours 7 p.m. à 9 p.m. samedi 1 p.m. à 5 p.m. Téléphone jour, FAlkirk 8316; soir, Dollard 6458. 108—253-26

PRETRE, ancien professeur prendrait garçons, cours privés. Spécialité: enfants malades ou faibles en classe. Informations: BYwater 4062. 108—21,33,30 aout, 4, 6 sept. R

111 Coiffeuses

ASSISTANTE coiffeuse, compétente, bilingue, demandée. Salon Claude, Hôtel de Lasalle, 1240 Drummond. UNiversity 6-9211. 111—268-2R

COIFFEUSE demandée, ouvrage permanent à 3017 Masson. CHerrier 8888. 111—263-6 R

COIFFEUSES d'expérience, bon salaire. 74 Ste-Catherine ouest. LAncaster 5344. 111—265-3 R

COIFFEUSES de 1ère et 2ème classe demandées, pour prendre charge d'un salon de coiffure. Appeler Claire Duval 2761. 111—267-3

COIFFEUSES d'expérience demandées immédiatement. Positions permanentes, bon salaire. FRontenac 3450. Soir Victoria 7877. 111—265-4 R

COMPETENTE demandée, emploi permanent, bon salaire. Salon Yvette Bernard, HEmlock 6421 ou Wilbank 8923. 111—249-26 R

MAITRE coiffeur, bilingue, demandé immédiatement, DOllard 7649, soir Victoria 7932. 111—R

SOYEZ votre patronne, coiffeuses ayant clientèle, salon bien situé, central, partagerais 50% profit. HArbour 4386. 111—267-3 R

TRES bonne manicuriste demandée, salon artistique, pension. Fitzroy 6308. 111—264-5R

113 Ecole de métier

APPRENEZ UN METIER

ECANIQUE — DEBOSSAGE
SOUDURE A L'ELECTRICITE
OU AU GAZ — RADIO —
REFRIGERATION.

ECOLE THEROUX

OUVERTE DE 9 A.M. A 9 P.M.
4284 DELAROCHE — FALKIRK 8272
113—242-27

APPRENEZ métier horloger, cours du soir. Informations: jour, Marquette 9745, monsieur Desjardins. 113—266-4 R

APPRENEZ A COUDURE
Auto double conduite Ecole Fédérale 1621 St-Denis BElair 2881
113—242-27

APPRENEZ métier de barbier, conditions avantageuses, succès assuré. Moreau's Barber School Inc. Demandez G. Nuding, président 1013 St-Laurent. 113—242-27

114 Agents vendeurs

ACHETEZ au prix du jobber et revendez les meilleures huiles à annexe en existence. Pennsylvania moteur en pintes, 5 gallons, etc. scelle et lithographié, garanti par 20 Gasoline Co., Ltd., 1245 St-Grégoire, Montréal. 114—242-27

AGENTS demandés pour vendre à domicile, bas nylons, pour hommes femmes enfants. Marque connue Propcsition intéressante. 3544 Ste-Catherine Est. 114—244-29 R

AGENTS demandés avec ou sans expérience devraient se présenter immobile, acheteurs et vendeurs fournis. Réal Pepin, HArbour 1645. 114—267-3

ARGENT vite gagné: $10.00 à 12.00 par jour, temps plein ou partiel. Heures de bureau 9.00 à 11.00 a.m. ou écrivez. 6972 Chabot, suite 4. 114—266-4

AVIS. Serlez-vous satisfait de salaire 500 et plus par mois pour un petit capital 350 investi? Si oui, venez voir 3406 Ste-Catherine est. 114—16,17,18,23,24,25,30,31

DEVENEZ votre propre patron, vendez près de 400 nécessités domestiques comprenant quelques articles manufacturés, alimentaires, cosmétiques, bas nylon, vaisselle d'hotels, coutellerie, bijouterie. Pour renseignements, écrire: Produits Pomiers Ltée, 4522 Delaroche. 114—245-26 R

ETES-VOUS AMBITIEUX ?
Entreprise d'articles en toile, grandissante et progressive offre emploi à 2 vendeurs sur la route, intelligents et bilingues, emplois stables, salaire garanti. M. Morton, New System Towell Supply, 906 est, Ontario, entre 8 et 9 p.m. 5 à 6 p.m. Ecrivez pour entrevue. 114—265-3R

ETES-VOUS bon vendeur ? Tout jeune homme d'intelligence moyenne, peut gagner 10.00 à 15.00 par jour en vendant pour nous, par téléphone. Si cela vous intéresse, présentez-vous à 408 Saint-Jacques ouest, chambre 40, entre 9 et 10 a.m. 114—266-2R

HOMMES et femmes! Faites de gros profits à temps partiel ou total! Vendez nos magnifiques bas de nylon et notre charmante lingerie à vos amies, voisines, aux bureaux de maison en maison, etc. Nous vous fournissons tout aux prix de la manufacture, vous vendez aux prix du détail. Les seuls et uniques bas qui soient garantis. Ecrivez à Stardust Hosiery, 244 King Street East, Toronto, Ontario. 114—260-20 R

VENDEURS avec expérience dans la vente d'articles publicitaires, pour Montréal seulement. La plus belle ligne au Canada. Magnifique valise d'échantillons. Dépôt essentiel, mais garanti. Maison connue. Ecrire case 78 La Presse. 114—267-3 R

VENDEUR demandé pour la sollicitation d'imprimerie, calendriers et autres lignes de publicité. Commission intéressante. S'adresser 757 Mt-Royal Est, téléphone AMherst 1988. 114—265-3 R

VENDEURS traitant avec "jobbers", pharmaciens, etc. Boites de chocolat comme ligne supplémentaire. 4675 Sainte-Catherine est. 114—266-2R

VENDEURS avec automobile. Revenu au-delà de la moyenne. Vente substantielle directement aux consommateurs à la campagne. Stipuler expérience, âge, no de téléphone. Ecrire à C.P. 159 Station Rosemont. 114—267-3

VENDEUR, voyageur avec expérience ou non dans la vente des brûleurs à l'huile automatiques. 7490 St-Hubert. 114—265-3 R

VOICI VOTRE CHANCE
Vendeurs à temps plein ou partiel, expérience pas nécessaire, pour argenterie W. Rogers, montres Bulova, bagues, vaisselles, etc. A crédit, par versements hebdomadaires. Echantillons gratuits. De vous venir aux plus haute commission payée, chance d'avancement. Tél. M. Pines, MArquette 2965, entre 9-12.30 a.m. 114—265-3R

VOUS êtes assuré de faire de l'argent ces automne grâce au merveilleux Duro-Test. Si les nylons ou les chaussettes pour hommes Duro-Test ne donnent pas satisfaction pour quelque raison que ce soit, durant la période de garantie, nous les remplacerons gratuitement. Aussi lingerie et articles vestimentaires pour hommes. Vente rapide, commission élevée. A temps partiel ou continu. Nous livrons et faisons la cueillette. Ecrivez pour recevoir gratuitement trousse de vendeur. Duro-Test, B12, Hamilton, Ont. 114—267-2

114 Agents vendeurs

VENDEURS DE CARTES DE NOEL

Hommes, femmes, étudiants, ménagères, gagnez de l'argent durant vos loisirs, en vendant à vue nos magnifiques cartes en boites à des prix variant de 22 cartes pour $1, à 45% de commission. Aussi nos séries gravées au nom du client, au prix de 25 cartes pour $1 et plus. Toutes variétés en français ou en anglais. Faites venir aujourd'hui notre beau catalogue gratuit. Emballage à cadeaux, sceaux, étiquettes, rubans, cartes de tous les jours, calendriers, etc.

EMPIRE GREETING CARD CO.
1431 rue Bleury
Montréal.
114—262-6

VENDEURS

Une organisation internationale désire rencontrer quelques bons hommes pour introduire nouvelle ligne exclusive au Canada. Salaire très alléchant aux candidats choisis, char à votre disposition. S'adresser vendredi 3 p.m. 433 Notre-Dame Est, M. Poudrette. 114—267-2 R

Agents pour Cartes de Noël

Assortiments de cartes de Noël, dans boites, maintenant disponibles. Choix magnifique. Aucune augmentation de prix. Nouvelles cartes métalliques en aluminium très mince et délicat. Petits calendriers métalliques. Superbes scènes d'hivers et plusieurs autres jolis modèles de cartes de Noël. Calendriers religieux. Papier de fantaisie et d'aluminium pour emballage de cadeaux. Sceaux et rubans. Etincelantes décorations pour arbres de Noël et réceptions des fêtes. Si désiré, nous avons également des cartes pour clients de langue anglaise. Aussi cartes pour toutes autres occasions. Maison établie depuis près de 40 ans

N. NEWTON WALPERT
Edifice University Tower, suite 203
660 ouest, Ste-Catherine.
Vis-à-vis de Eaton
114—9,11,16,18,23,25,30

A bons vendeurs

CARTES DE NOEL PERSONNELLES
FACILES A VENDRE
Assortiment de boites de
papier d'emballage pour cadeaux
CATALOGUE GRATIS
COMMISSION
FAITES-VOUS UN REVENU
SUPPLEMENTAIRE INTERESSANT
MAISON CANADIENNE-FRANÇAISE
ROY ART
301-305-307 LAGAUCHETIERE O.
114—253-16

A VOUS MESSIEURS

Compagnie entièrement Canadienne-Française, désire 3 représentants, hommes mariés, travailliants, honnêtes. Salaire garanti pour commencer. Chance d'avancement. Se présenter 5010 Ste-Catherine Est, chambre 410. Tous les jours de 10 à 4, excepté samedi.
114—265-5 R

VOYAGEUR

Voyageur avec expérience et connections, étant en contact avec les institutions, pour vendre viandes conditionnées additionnelle, maison établie depuis 25 ans. Ecrire case 47 La Presse. 114—28, 30 août, 1 sept.

Horlogerie en gros

Demande vendeur voyageur pour province de Québec. Doit être bien connu, auprès magasins d'horlogerie. Ecrire casier 6066 La Presse.
114—267-3 R

VENDEURS

Une maison bien établie, ouverture pour quelques bons vendeurs avec expérience de la vente, direct aux consommateurs pour spécialité domestique, salaire et commission. S'adresser 433 Notre-Dame Est, M. Poudrette. 114—265-3

ATTENTION

J'ai besoin de 2 bons vendeurs dans marchandise sèche. Généreuse commission. Appelez HOchelaga 4454.
114—265-4 R

VENDEUR COMPETENT

demandé par important manufacturier de brûleurs à l'huile, pour travail en dehors de la ville. Doit avoir expérience dans la vente en gros, dans chauffage et plomberie. Excellente opportunité et avenir assuré à personne qualifiée. Frais de voyage payés. Salaire et commission. Seulement homme sobre et ambitieux avec désir un réel avenir dont faire application. Personne bilingue serait préférée, devra posséder un char de modèle récent. Téléphone FRontenac 1194. 114—266-2 R

VOYAGEUR demandé avec connections chez marchands de ferronnerie pour Montréal et la province de Québec. Salaire et commission. Ecrire case 79, La Presse.
114—268-4R

VOYAGEUR demandé pour solliciter les constructeurs et ébénistes. Lignes supplémentaire. Bonne commission. Automobile utile. Ecrire case 6085 La Presse. 114—267-3R

115 Hommes demandés

A BON SALAIRE, garçon demandé. S'ad. 50 Champêtre, Montréal-Est.
115—R

A BON vendeur, ronde de liqueurs douces. S'ad. 3620 Namur. Voir M. Faubert, EXdale 3631.
115—267-2 R

A BON SALAIRE, gardien de nuit pour manufacture. Références nécessaires. Ecrire Case Postale, Hochelaga 14. Montréal.
115—R

A CELUI qui désire être son propre patron, parler en affaires avec petit capital. Joignez-vous à nous. Ecrire détaillants, Soyez indépendant. Venez nous voir et vous pourrez commencer immédiatement avec une clientèle établie. Appelez ou venez, Paquet 1600 Delorimier. FALkirk 3611 soir ou samedi WAlnut 9038.
115—

A CELUI QUI DESIRE UN EMPLOI STABLE OU UN COMMERCE PAYANT, L'INSTITUT TECHNIQUE OFFRE UN COURS DE TELEVISION COMPLET.
On vous enverra un prospectus et la première leçon gratuitement. Faites-en la demande maintenant donnant votre nom par téléphone. Pour informations: FAlkirk 3095 ou 3155 Hochelaga. Montréal. 115—242-28

ACTEURS demandés pour faire partie d'une troupe théâtrale. Ecrire 4651 Blvd St-Laurent. 115—266-2 R

AGENT DE PUBLICITE BILINGUE AYANT UN CHAR. DEMANDE POUR UN JOURNAL LOCAL. BON SALAIRE PLUS COMMISSION. FAIRE PLAINE BYWATER 4924. 115—266-2 R

AIDES ayant un peu d'expérience dans bonbons durs. DUpont 5485 avant 7 p.m. EXdale 5031 après 7 p.m. 115—265-3R

AIDE générale pour travail facile. Ouvrage à l'année. Bon salaire. S'ad. M. Letourneau, 3160 Rouen.
115—267-3R

AIDE-CONDUCTEUR robuste et possédant licence de conducteur, aider à la livraison et autres travaux. La commissaire de l'anglicité. Ecrivez. Plateau 8867. 115—265-5

AMERICAN SPAGHETTI HOUSE DEMANDE CUISINIERS D'EXPERIENCE, TRAVAIL DE JOUR OU DE NUIT. BON SALAIRE. S'AD. 64 STE-CATHERINE EST. 115—265-3 R

APPRENEZ métier d'horloger, cours du soir. Informations jour, Marquette 9745, monsieur Desjardins.
115—266-4 R

APPRENTI pâtissier demandé, 351 Liège. 115—266-3 R

APPRENTIS expérimentés, demandés dans fer ornemental, 6881 St-André, CAlumet 9132. 115—265-3 R

APPRENTI et hommes d'expérience pour manufacture de meubles. Entrée par la ruelle, 124, Bernard ouest.
115—265-3 R

APPRENTIS soudeurs. Apprenez soudure gaz et électricité. Informations: FAlkirk 8272. 115—242-27

ASSEMBLEUR expérimenté pour brûleurs à l'huile demandé par manufacturier. Homme ayant expérience dans le service des brûleurs à l'huile automatiques préféré. Position permanente assurée à personne qualifiée. Téléphone AMherst 9211.
115—266-2 R

ATTENTION, besoin 3 hommes bilingues, 21 à 35 ans, mariés de préférence, pour travail propre à l'année, 7 heures travail par jour, assurance groupe d'hospitalisation, devront être sobres et honnêtes. Se présenter l'après-midi de 2 à 5, chambre 32, 6500, 2e avenue, Rosemont.
115—267-2

AVONS 3 positions payant de $50 jusqu'à $100 par semaine. Si vous êtes âgés de 21 à 45 ans, bilingues et de bonne apparence, demeurant dans l'ouest de la ville. Application bureau central, chambre 508, New Birks Building, Carré Phillip, aujourd'hui de 2 à 4 heures p.m. 115—267-2

BARBIER compétent demandé, place permanente. 2035 Gauthier. HOchelaga 5968. 115—266-3 R

BARBIER sobre, permanent, 1222 Stanley. 115—266-2 R

BARBIER jeune de préférence, compétent, salon très occupé. Jour YOrk 0233. Soir ELwood 1666.

BARBIER compétent ou apprenti, bon salaire. 1810 Ontario Est.
115—262-6 R

BARBIER permanent, bon salaire, bonne commission. 176 Bernard O.
115—267-2 R

APPRENTI pâtissier demandé, 351 Liège. 115—266-3 R

APPRENTIS expérimentés, demandés dans fer ornemental, 6881 St-André, CAlumet 9132. 115—265-3 R

APPRENTI et hommes d'expérience pour manufacture de meubles. Entrée par la ruelle, 124, Bernard ouest.
115—265-3 R

APPRENTIS soudeurs. Apprenez soudure gaz et électricité. Informations: FAlkirk 8272. 115—242-27

ASSEMBLEUR expérimenté pour brûleurs à l'huile demandé par manufacturier. Homme ayant expérience dans le service des brûleurs à l'huile automatiques préféré. Position permanente assurée à personne qualifiée. Téléphone AMherst 9211.
115—266-2 R

ATTENTION, besoin 3 hommes bilingues, 21 à 35 ans, mariés de préférence, pour travail propre à l'année, 7 heures travail par jour, assurance groupe d'hospitalisation, devront être sobres et honnêtes. Se présenter l'après-midi de 2 à 5, chambre 32, 6500, 2e avenue, Rosemont.
115—267-2

AVONS 3 positions payant de $50 jusqu'à $100 par semaine. Si vous êtes âgés de 21 à 45 ans, bilingues et de bonne apparence, demeurant dans l'ouest de la ville. Application bureau central, chambre 508, New Birks Building, Carré Phillip, aujourd'hui de 2 à 4 heures p.m. 115—267-2

BARBIER compétent demandé, place permanente. 2035 Gauthier. HOchelaga 5968. 115—266-3 R

BARBIER sobre, permanent, 1222 Stanley. 115—266-2 R

BARBIER jeune de préférence, compétent, salon très occupé. Jour YOrk 0233. Soir ELwood 1666.

BARBIER compétent ou apprenti, bon salaire. 1810 Ontario Est.
115—262-6 R

BARBIER permanent, bon salaire, bonne commission. 176 Bernard O.
115—267-2 R

BOUTIQUE réparations générales 450.00, loyer 15.00. 1639 Plessis. AMherst 7349. 96—267-2

BRIQUETEURS demandés. BYwater 7207. 115— R

BRIQUETEURS d'expérience demandé. S'adresser à GRavelle 8002.
115—267-3 R

BRIQUETEUR demandé. VEndôme 0211. 115—

BRIQUETEURS demandés, bon salaire. Après 6 hrs, DOllard 7813.
115—266-2

BUREAU de ventes, compagnie à Montréal, demande jeune homme bilingue, 22-27 ans, avec expérience, travail de bureau, cours supérieur, dactylographie. Préférablement ayant connaissances soudure ou technique. Chances d'avancement. Plan pension, accident, maladie, hospitalisation, 1,500.00 annuellement, au début. Ecrire case 94 La Presse.
115—267-4R

CHAUFFEURS demandés pour conduire taxis, association Lasalle, 25 ans et plus, avec bonnes références. Se présenter entre 9 hrs et 3 hrs a.m. à 1244 Saint-George, chambre 107.
115—243-26R

CHAUFFEUR camion, expérimenté; devra aider dans l'entrepôt. LAncaster 2738. 115—267-2 R

CHAUFFEUR de bouilloire haute pression ouvrage permanent, travail de nuit. Références exigées, s'adresser immédiatement. Nettoyeur St-Michel, 3640 Chemin St-Michel.
115—266-2R

CHAUFFEUR, 25 ans ou plus, parlant anglais, avec expérience livraison épicerie, 35.00 de salaire au début. 1461 Van Horne.
115—R

CHAUFFEUR de taxi demandé, avec expérience, pour jour ou nuit. TRemore 7613. 226 Hickson, Verdun.
115—267-3 R

CHAUFFEUR d'expérience demandé, pour taxi Diamond. 4184 St-André. A. Parent. 115—265-3 R

CHAUFFEUR, 25 ans ou plus, parlant anglais, avec expérience livraison épicerie, 35.00 de salaire ou début. 1461 Van Horne. Victoria 3653.
115—R

CHAUFFEUR demandé, plan de nettoyage. Inutile de se présenter sans expérience et références. VEndôme 1971. 115—267-3 R

CHAUFFEUR d'expérience demandé, pour camion de livraison, devra fournir de bonnes références. 1322 Bélanger, entre 8 a.m. et 8 p.m.
115—

CHAUFFEUR expérimenté pour nettoyeur teinturier. 281 Mont-Royal Est.
115—266-2 R

CHAUFFEUR expérimenté pour auto-taxi Veteran, loyer $50 par semaine. 3160 Joseph, Verdun. TRemore 5811. 115—267-3 R

CHAUFFEUR d'expérience demandé. Hérard et Co., Nettoyeurs, 55 Ferdinand. 115—266-3R

CHAUFFEUR bilingue, connaissant parfaitement la ville. 2281 St-Jacques.
115—267-2 R

CHAUFFEUR pour camion d'huile, avec expérience et références. Domestic Pétroleum Co., CRescent 1197.
115—266-2R

2 CHAUFFEURS camions d'expérience demandés chez importateurs en gros fruits et légumes, ouvrage permanent. Ecrire mentionnant âge, expérience et références. Case 107, La Presse.
115—267-3 R

CHAUFFEURS de taxis demandés, jour et nuit. 8884 Bastle-Routhier.
115—R

CHAUFFEURS de camion et journaliers, hommes forts, pour travailler dans entrepôt à Ville St-Laurent. Ouvrage à l'année. S'dresser 133 St-Paul ouest.
115—266-3

CHAUSSURE
Monteur de bouts sur machine no 6. Demandez M. Lafullippe. Maxine Footwear, 1372 Ste-Catherine Ouest.
115—265-3

COMMIS épicier demandé avec licence chauffeur, 10101 Lajeunesse.
115—265-3 R

COMMIS-STENOGRAPHE
Jeune homme bilingue de moins de 23 ans ayant quelque expérience de dactylo et une bonne instruction pour travail général de bureau. Bonne chance d'apprendre la routine et augmenter son expérience. Bureau central. Semaine 5 jours, 9 à 5.30 avec 1½ heure pour le dîner. 357 square Youville, près McGill.
115—265-3

COMMIS de bureau demandé par manufacturier de peinture, bilingue. Ecrire case 19, La Presse.
115—262-6R

COMMIS DE QUINCAILLERIE
expérimenté, bilingue, pour s'occuper du service de la quincaillerie, bon salaire. BYwater 6894.
115—266-4 RP

COMMIS en ferronnerie d'expérience, références. 421 Villeray.
115—266-3

115 Hommes demandés

ON DEMANDE

Diplômés de l'Université

OU AVANT UNE INSTRUCTION EQUIVALENTE, DEVANT ETRE ENTRAINES COMME INGENIEUR INDUSTRIEL DANS UNE INDUSTRIE IMPORTANTE SITUEE ENVIRON 30 MILLES DE LA VILLE DE MONTREAL. LES CANDIDATS DOIVENT ETRE AGES DE PLUS DE 30 ANS, LA CONNAISSANCE DE LA LANGUE ANGLAISE EST ESSENTIELLE. LES INTERESSES DOIVENT SOUMETTRE LEURS DEMANDES SEULEMENT PAR ECRIT A CASIER 49 LA PRESSE.
115—265-3 R

GARÇON DE BUREAU

bilingue pour emploi permanent. Ecrire à la main donnant âge, études scolaires, envoyer références avec salaire demandé à case postale 279 Montréal.
115—266-3 R

URGENT

Monteur à année O.K. Welt, chaussures enfants, 1441 Ave De Lasalle.
115—265-3 R

TYPOGRAPHES DEMANDES

Compagnon demandé aussi apparenti de 4e et 5e année. Ecrire case Postale Hochelaga 41. 115—267-2 R

JEUNE HOMME

demandé comme apprenti détacheur, pour homme, bonne chance avancement. Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert.
115—265-3 R

Chauffeur de camion demandé

HONNETE ET RECOMMANDABLE, BON SALAIRE AU DEBUT, CHANCES DE PROMOTION. CITY BAG CO., 776 CHATHAM, PRES S.-JACQUES.
115—267-3 R

Mécaniciens de camions et homme de service

Bonnes conditions de travail, tous avantages, emploi stable. Se présenter, International Harvester Co. of Canada Ltd., 5615 S.-Laurent.
115—266-3 R

COMMIS DE BUREAU

Pour ouvrage général. Bilingue, âge environ 25 ans pour bureau dans le centre des affaires. Position permanente. Caisse de retraite et assurances collectives. Appeler LAncaster 6221. 115—266-2 R

A VOUS, QUI N'ETES PAS SATISFAITS DE VOTRE EMULOI ET DE VOTRE SALAIRE
Si vous avez entre 25 et 40 ans, voici une occasion de partir en affaires à votre compte, dans une profession où votre revenu est proportionné à vos efforts et à votre compétence. Aucune expérience de la vente est nécessaire. Tests d'aptitude et de compétence et cours de formation complet. Salaire et commission, caisse de retraite, assurance-vie et hospitalisation de groupe. Votre employeur: La Compagnie d'assurance-vie Sun Life du Canada. Votre occupation: Représentant plein temps pour Montréal et les environs. Adressez renseignements complets et qualifications à Bastien Lanctôt, Ch. 62, Edifice Sun Life. 115—266-2

BARBIER demandé avec expérience, place permanente, bilingue, 7220 Querbes ave. 115—267-2R

BARBIER, permanent, bon salaire, bonnes chaises. 5045 Verdun, YOrk 0095. 115—267-3 R

BARBIER demandé. Bon salaire. T. Comtois, 4007 Hochelaga. CLairval 0313. 115—R

BILINGUE, gardien, 25-35. Réserve de castors, près Montréal. Case 55, La Presse. 115—165-3

BLOQUEUR de fourrure de 1er ordre, 1178 ouest, Sherbrooke, HArbour 6663. 115—267-2 R

BON homme, travail de carrosserie. 1389 Notre-Dame ouest.
115—265-3 R

BON jeune homme demandé pour ouvrage d'épicerie avec expérience. S'adresser après 7 heures, 1210 Van Horne. 115—266-3 R

10 BONS plâtriers demandés et manoeuvre d'expérience. VEndôme 3431. 115—266-3R

BOUCHER demandé. S'ad. 6089 Chateaubriand. 115—266-2 R

BOULANGER d'expérience pour pâtisserie française, bonne condition, bon salaire, position immédiate, pour renseignements écrire, M. Camille Dubé, a/s Casino Pastry Shop 244 Gottingen St., Halifax, N.S.

BOULANGER homme de four avec expérience. 4923 Clark, M. Latreille.
115—265-3 R

BOUTIQUE réparations générales 450.00, loyer 15.00. 1639 Plessis. AMherst 7349. 96—267-2

BRIQUETEURS demandés. BYwater 7207. 115— R

BRIQUETEURS d'expérience demandé. S'adresser à GRavelle 8002.
115—267-3 R

BRIQUETEUR demandé. VEndôme 0211. 115—

BRIQUETEURS demandés, bon salaire. Après 6 hrs, DOllard 7813.
115—266-2

BUREAU de ventes, compagnie à Montréal, demande jeune homme bilingue, 22-27 ans, avec expérience, travail de bureau, cours supérieur, dactylographie. Préférablement ayant connaissances soudure ou technique. Chances d'avancement. Plan pension, accident, maladie, hospitalisation, 1,500.00 annuellement, au début. Ecrire case 94 La Presse.
115—267-4R

CHAUFFEURS demandés pour conduire taxis, association Lasalle, 25 ans et plus, avec bonnes références. Se présenter entre 9 hrs et 3 hrs a.m. à 1244 Saint-George, chambre 107.
115—243-26R

CHAUFFEUR camion, expérimenté; devra aider dans l'entrepôt. LAncaster 2738. 115—267-2 R

CHAUFFEUR de bouilloire haute pression ouvrage permanent, travail de nuit. Références exigées, s'adresser immédiatement. Nettoyeur St-Michel, 3640 Chemin St-Michel.
115—266-2R

CHAUFFEUR, 25 ans ou plus, parlant anglais, avec expérience livraison épicerie, 35.00 de salaire ou début. 1461 Van Horne.
115—R

CHAUFFEUR de taxi demandé, avec expérience, pour jour ou nuit. TRemore 7613. 226 Hickson, Verdun.
115—267-3 R

CHAUFFEUR d'expérience demandé, pour taxi Diamond. 4184 St-André. A. Parent. 115—265-3 R

CHAUFFEUR, 25 ans ou plus, parlant anglais, avec expérience livraison épicerie, 35.00 de salaire ou début. 1461 Van Horne. Victoria 3653.
115—R

CHAUFFEUR demandé, plan de nettoyage. Inutile de se présenter sans expérience et références. VEndôme 1971. 115—267-3 R

CHAUFFEUR d'expérience demandé, pour camion de livraison, devra fournir de bonnes références. 1322 Bélanger, entre 8 a.m. et 8 p.m.
115—

CHAUFFEUR expérimenté pour nettoyeur teinturier. 281 Mont-Royal Est.
115—266-2 R

CHAUFFEUR expérimenté pour auto-taxi Veteran, loyer $50 par semaine. 3160 Joseph, Verdun. TRemore 5811. 115—267-3 R

CHAUFFEUR d'expérience demandé. Hérard et Co., Nettoyeurs, 55 Ferdinand. 115—266-3R

CHAUFFEUR bilingue, connaissant parfaitement la ville. 2281 St-Jacques.
115—267-2 R

CHAUFFEUR pour camion d'huile, avec expérience et références. Domestic Pétroleum Co., CRescent 1197.
115—266-2R

2 CHAUFFEURS camions d'expérience demandés chez importateurs en gros fruits et légumes, ouvrage permanent. Ecrire mentionnant âge, expérience et références. Case 107, La Presse.
115—267-3 R

CHAUFFEURS de taxis demandés, jour et nuit. 8884 Bastle-Routhier.
115—R

CHAUFFEURS de camion et journaliers, hommes forts, pour travailler dans entrepôt à Ville St-Laurent. Ouvrage à l'année. S'dresser 133 St-Paul ouest.
115—266-3

CHAUSSURE
Monteur de bouts sur machine no 6. Demandez M. Lafullippe. Maxine Footwear, 1372 Ste-Catherine Ouest.
115—265-3

COMMIS épicier demandé avec licence chauffeur, 10101 Lajeunesse.
115—265-3 R

COMMIS-STENOGRAPHE
Jeune homme bilingue de moins de 23 ans ayant quelque expérience de dactylo et une bonne instruction pour travail général de bureau. Bonne chance d'apprendre la routine et augmenter son expérience. Bureau central. Semaine 5 jours, 9 à 5.30 avec 1½ heure pour le dîner. 357 square Youville, près McGill.
115—265-3

COMMIS de bureau demandé par manufacturier de peinture, bilingue. Ecrire case 19, La Presse.
115—262-6R

COMMIS DE QUINCAILLERIE
expérimenté, bilingue, pour s'occuper du service de la quincaillerie, bon salaire. BYwater 6894.
115—266-4 RP

COMMIS en ferronnerie d'expérience, références. 421 Villeray.
115—266-3

115 Hommes demandés

COMMIS

Pièces d'automobiles
GENERAL MOTORS

DEMANDES

Important dépositaire General Motors requiert les services de,

VENDEURS AU COMPTOIR
D'EXPERIENCE

Bilingues, énergiques, ambitieux et possédant une bonne éducation. Plans d'assurance-groupe, vie, maladie et soins médicaux. Pour entrevue confidentielle, s'adresser à B. Poirier,

DES CHATELETS AUTOS LTEE
4590 Saint-Denis
115—266-3

PRESSEURS POUR NETTOYAGE

D'EXPERIENCE DANS LES HABITS DEMANDES. POSITION PERMANENTE. BON SALAIRE. REPOS AVANT ET APRES-MIDI. S'ADRESSER EN PERSONNE. BUANDERIE JOLICOEUR 4132 PARTHENAIS M. LEGAULT.
115—

BUANDIER

Buandier expérimenté, bon salaire et boni travail. Troy Laundry Ltd, 2856 av. Allen, Verdun. 115—267-3

NETTOYEURS

DEGRAISSEURS, SPOTTER AVEC EXPERIENCE SI POSSIBLE. POSITION PERMANENTE. BON SALAIRE. REPOS AVANT ET APRES-MIDI. S'ADRESSER EN PERSONNE. BUANDERIE JOLICOEUR 4132, PARTHENAIS M. LEGAULT.
115—

JEUNE HOMME

Environ 18 ans pour ouvrage général de bureau avec connaissance de clavigraphe, pour maison de gros importante, bon salaire et chance d'avancement, s'adresser 133 St-Paul O.
115—265-3

GARÇONS DEMANDES

pour département des colis d'une importante maison de gros, voir J.-P. Alarie, 51 St-Paul ouest.
115—267-2 R

DETAILLEURS STRUCTURE D'ACIER

2 détailleurs bilingues demandés immédiatement, expérimentés dans détails d'usine, bon salaire. 5330, Paré, BYwater 3596. 115—266-3 R

COMMIS épicier d'expérience demandé. De préférence demeurant dans le nord. Marché Ahuntsic, 1081 Lajeunesse. M. Plante, DUpont 5701.
115—266-2 R

COMMIS pour bureau de construction, bilingue, pay roll, comptabilité, travail général de bureau. Mentionner expérience et salaire requis, case 90 La Presse.
115—266-3 R

COMMIS de comptoir bilingue, ayant expérience dans la vente d'accessoires de plomberie. S'adresser Omer De Serres Ltée, 1406 Quebec, Lancaster 0251. 115—266-3 R

COMMIS épicier demandé. 201 Milton. Demander M. Lafortune. MArquette 2181. 115—R

COMMIS demandé pour travail de blanchers comme collecteur dans Bowling. Windsor Bowling, 1283 St-Alexandre. 115—267-2 R

COMMIS demandé avec expérience pour comptoir cigarettes. Windsor Bowling, 1263 St-Alexandre.
115—267-2 R

COMMIS en ferronnerie avec beaucoup d'expérience et références. Age de 25 à 40 ans. Entrevue confidentielle. Le magasin est situé à Montréal. S'adresser le jour: AMherst 1127. Soir: DUpont 4136, Eugène Bélanger.
115—263-7

COMMIS pharmaciens, 3-4 ans d'expérience, sachant remplir les prescriptions, demandé immédiatement. Service régulier. S'adresser Pharmacie Martineau, 4348 St-Denis.
115—267-2

COMMIS bilingue ayant quelque expérience de dactylo, travail général de bureau, semaine de 5 jours, bonne chance d'avancement. GRavelle 0453.
115—267-2 R

COMMIS pharmacien d'expérience, très bon salaire, travail 1-3, 2-3, 6 jours par semaine. S'adresser M. Bourgault, Pharm., Sarrazin & Choquette, PLateau 9622. 115—266-3

COMMIS bureau pour garage, doit être bien recommandé, perspective avenir. M. Martel, 7133 Côte des Neiges, ATlantic 9762.
115—266-3 R

COMPAGNIE s'occupant de la vente et de la cinstruction de matériaux demande jeune comptable adjoint âgé de 21 à 30 ans. Belle occasion. Se présenter à 150, Beaubien ouest.
115—28,30R

COMPTABILITE, jeune homme de préférence avec expérience pour prendre charge comptes payables. Conditions avantageuses, chance d'avancement. 2222 Ontario est.
115—266-3

COMPAGNONS pressiers de Kluge et Heidelberg pour imprimerie commerciale. Appelez WEllington 2229.
115—266-3R

CONCIERGE honnête et responsable, pour manufacture. Ecrire Casier 1, Station R, Montréal.
115—266-2

CONCIERGERIE, couple sans enfant demandé, logé, 3 pièces éclairées, chauffées, etc. Moyennant entretien maison appartement. Références exigées. Ecrire boîte postale 25, station R, Montréal.
115—266-2

CONFISEUR expérimenté dans les bonbons durs. Federal Confectionary Inc., 991 Côté.
115—266-2 R

CONTREMAITRE d'expérience pouvant faire les tracés, demandé pour manufacture de portes, châssis. Ecrire donnant références à Casier No 96 La Presse, Mtl.
115—267-3

COMPTABLE

Assistant avec expérience pour firme bien établie. 1045 Laurier ouest. Ouvrir tremont. 115—267-3 R

CONDUCTEUR de camion, robuste, connaissant manipulation de meubles, la connaissance de l'anglais aidé ait. Licence nécessaire. Plateau 8867.

116 Emplois dem. hommes

HOMME demande emploi réparations maisons, meubles. TUrcotte 5650. 116—266-4

MENUISIER prendrait réparages, heure, contrat, ouvrage garanti. GRavelle 0715. 116—266-2

MENUISIER demande réparations, heure, contrat, garanti. Soir DUpont 8690. 116—266-4

MENUISIER avec expérience prendrait construction, réparations. E. Perron, YOrk 2759. 116—265-3

PHYSICO-CHIMISTE
Français gradué école supérieure, excellentes références. Cherche emploi céramique, verrerie, ciments, beton, combustible, eaux industrielles. Ecrire case 44, La Presse. 116—266-2

PLATRIER prendrait réparage et ouvrage neuf dans toute la ville. G. Poitras. HOchelaga 1523. 116—266-26

PLATRIER demande réparations de tous genres. DOllard 5046. 116—265-3

SOUDEUR acétylène et coupeur demande ouvrage à l'année. Expérience argent sur la coppe. CHerrier 4042. 116—

117 Femmes, filles demandées

ACTRICES demandées pour faire partie d'une troupe théâtrale. Ecrire 4651 Blvd St-Laurent. 117—266-2 R

Al besoin fille de chambres, bilingue, bon salaire, devra coucher sur les lieux. S'adresser en personne. 1936 Lincoln Ave. 117—265-3 R

AIDES générales, jeunes filles, manufactures de cravates, expérience pas nécessaire. Emploi stable. Se présenter chez Frank Struser Co., 1010 Ste-Catherine est, chambre 617. 117—R

AIDE, travail sur machine à coudre, de préférence mais non indispensable personne expérimentée. Prince Hat & Cap Mfg Co., 91, King. 117—266-2R

AIDE cuisinière, 5½ jours par semaine. 174 Notre-Dame est. 117—266-3 R

AMERICAN SPAGNETTI HOUSE DEMANDE FILLES DE TABLES D'EXPERIENCE ET BILINGUES. TRAVAIL DE JOUR OU DE NUIT. S'ADRESSER 64 STE-CATHERINE EST. 117—265-3 R

APPRENTIE sur moulin à coudre demandée. 8920 Hochelaga, CLairval 0712. 117— R

ATELIER de draperies, 2 filles expérience dans couture draperie à la main ou sur Singer. S'adresser 6347 St-Hubert, entre 7-9 p.m. 117—267-2 R

A TEMPS PARTIEL
5 heures de travail seulement, midi à 5 p.m. pour aider à la "fontaine". 1467 Mansfield. 117—266-2R

BON salaire à vendeuses très expérimentées, magasin de robes. EXdale 3379, après 7 p.m. 117—267-3 R

BONNE d'enfant, chambre privée. EXdale 0600. 117—267-3

CAISSIERE d'expérience et vendeuse pour sacs à main. 898 Ste-Catherine ouest. UNiversité 6-2389. 117—265-3 R

CAISSIERE BILINGUE POUR TRAVAIL FACILE DANS MAGASIN DE CRAVATES; AGE 18 A 23 ANS; EMPLOI STABLE. 716 CITY, 515 STE-CATHERINE OUEST. PORTE VOISINE DU THEATRE ORPHEUM. 117—265-3R

BONNE OCCASION POUR JEUNE FILLE BILINGUE, 18-30 ANS, POUR TRAVAIL DE BUREAU DANS GRANDE INDUSTRIE. SEMAINE 5 JOURS, 7 A 5 HRES. BON SALAIRE, PLANS D'ASSURANCE, GROUPE CONNAISSANCE DE DACTYLO ET STENO PAS NECESSAIRE. ECRIRE CASE 6059, LA PRESSE. 117—266-3R

BONNE, expérience non nécessaire. Se présenter Abbey Co., 7240 Clark. 117—266-3R

BONNE D'ENFANT
Emploi stable, excellent salaire et bonnes conditions de travail. Pas besoin d'expérience. Devra parler un peu l'anglais. Le jour, LAncaster 8302, Mme O'Hara; le soir, DExter 8087. 117—28,29,30a,4,5,6s

CAISSIERE bilingue demandée avec expérience dans grocerie. Magasin Girard, 1800 Church, Côte St-Paul. 117—266-2

CAISSIERE demandée pour magasin départemental, doit avoir expérience dans département de crédit. Maison St-Hubert, 6899 St-Hubert. VIctoria 2593. 117—266-3 R

CAISSIERE avec expérience sur National Cash posting machine, bon salaire à personne qualifiée. Ecrire case 80, La Presse. 117—266-3R

COMMIS-STENOGRAPHE
Jeune fille bilingue de moins de 23 ans ayant quelque expérience de dactylo et une bonne instruction pour travail général de bureau. Bonne chance d'apprendre la routine et augmenter son expérience. Bureau central. Semaine 5 jours, 9 à 5:30 avec 1½ heure pour le dîner. 357 square Youville, près McGill. 117—263-3

COMMIS dactylo bilingue, nord de la ville. 289 Port Royal O., DUpont 2246. 117—267-3 R

COMMIS de bureau pour travail général. Doit connaître dactylographie. CRescent 3127. 117—266-2 R

COMMIS pour département de papier tenture. Expérience requise. Bilingue. 2480 Notre-Dame ouest. 117—267-2 R

COMPTABLE EXPERIMENTEE
Bilingue. Bonne place, semaine 5 jours. 703 Notre-Dame ouest. University 6-4901. 117—266-2 R

COMPTABLE expérimentée connaissant sténographie, parlant français et anglais, pour assumer direction d'un bureau modeste. Semaine 5 jours. Se présenter chez Murray Mfg Co. 9500 St-Laurent, section F3. 117—265-3 R

CONTREMAITRESSE et 10 opératrices expérimentées dans pantalons sport et jupes de dames, 5400 St-Laurent ou CRescent 5821. 117—265-3 R

CONTREMAITRESSE expérimentée dans blouses, vêtements sport. 1421, Ste-Emilie. 117—265-3 R

COUTURIERES parfaitement expérimentées pour atelier de robes exclusives. Bon salaire. Devront être recommandées. Rêve de Paris, 1448 Sherbrooke ouest. 117—267-3 R

COUTURIERES d'expérience demandées. Robes Inc., 1810 Mont-Royal Est, entre 4 et 6. 117—265-3 R

COUPLE MARIE POUR OUVRAGE GENERAL, 10 P.M. A 7.30 A.M. POSITION PERMANENTE. BON SALAIRE. VOIR ROLAND HOULE, CAFE MARTIN, 1521 DE LA MONTAGNE. 117—267-3 R

COUTURIERE très capable, pour valet service, ouvrage continu. 1370 Ste-Catherine Est. 117—25,27,30 août,1,4,6 sept.

COUTURIERE expérience dans réparation vêtements dans atelier nettoyage à sec. 4140 St-Denis. 117—266-2 R

DACTYLO d'expérience, bilingue, factures, ouvrage général de bureau. VEndôme 2523. 117—267-2R

DACTYLO, comptable-adjointe, bilingue, bon salaire et bonnes conditions de travail à personne compétente. Joy Kel Ltée, 1295 Des Carrières. 117—267-3 R

DACTYLO BILINGUE POUR DEPARTEMENT DES FACTURES CHEZ MANUFACTURIER DISTRICT JEAN-TALON. S'ADRESSER 1750 ST-LAURENT OU CALUMET 5706. 117—266-3 R

DACTYLO
Dactylo demandée pour bureau moderne à Ville St-Laurent. Semaine 5 jours, bonnes conditions de travail. Bénéfice d'assurance groupe. Veuillez vous présenter Cie Canada Dry Ltée, 8700 boul. Descarie. 117—266-2R

DACTYLO bilingue avec expérience, ouvrage général bureau, ventes automobiles. Touchette Automobile Ltée, 2175 Papineau. 117—266-3

DACTYLO forte en chiffres, pour facturage. Bilingue, 2260 Ave. Aird. 117—263-6 R

DAME ou demoiselle 30 ans et plus, pour pay roll, comptabilité, ouvrage général, bureau de construction. Mentionner expérience et salaire requis, case 90 La Presse. 117—266-3 R

DESSINATRICE
Dessinatrice expérimentée dans lingerie, doit être expérimentée et pouvoir commencer immédiatement, facilité à faire croquis, dessins en couleurs et habileté créatrice sont nécessaires, bonnes conditions de travail. Répondre et mentionner état civil, expérience et quand prêtes commencer à travailler. Toutes réponses confidentielles. Case 6060 La Presse. 117—266-3 R

ECOTEUSES demandées, avec expérience. S'adresser 3886 Chemin St-Michel, VEndôme 1821. 117—265-3 R

ESTAMPEUSES d'expérience pour département du fittage dans chaussures de dames. S'adresser B. & L. Shoe Ltée, 1740 Papineau. 117—267-3 R

FAISEUSE de patrons à temps plein ou partiel pour robes de fillettes. GRavelle 6363. 117—266-2R

FAISEUSE de boutonnières et poseuses de boutons expérimentées. Harvine Sportswear, 1245 St-Urbain. 117—263-6 R

FAUFILEUSES de chapeaux de feutre pour dames demeurant à Montréal ou environs. Expérience nécessaire. Ecrire à case 6068 La Presse. 117—R

FEMME demandée pour laver vaisselle à fontaine. Windsor Bowling, 1263 St-Alexandre. 117—267-2 R

FEMMES bonne apparence, expérience short-order, fontaine. Références. 3445 Côte des Neiges, entre 5-9 p.m. 117—267-2 R

FEMMES 22-50 comme vendeuses. Temps plein ou partiel. Bon salaire, emploi stable. Shiller Bros. 1421 St-Laurent. 117—265-3R

117 Femmes, filles demandées

Des cours d'entrainement aux fonctions de préposées du service débuteront cet automne

$147.00 PAR MOIS AU DEBUT

$159.00 A LA FIN DE LA PREMIERE ANNEE.

AUGMENTATIONS REGULIERES DANS LA SUITE

SI VOUS ETES CELIBATAIRE AGEE DE 19 A 27 ANS SI VOUS POSSEDEZ UNE INSTRUCTION PRIMAIRE SUPERIEURE, SI VOUS VOUS EXPRIMEZ COURAMMENT EN ANGLAIS ET EN FRANÇAIS.

Présentez-vous au Bureau de Placement de la compagnie de TELEPHONE BELL 620, rue BELMONT

entre 8.30 a.m. et 4.30 p.m. du lundi au vendredi inclusivement.

117—267-3

LE BUREAU CENTRAL DE SERVICE DE MONTREAL DU Alcoholic's Anonymous

A BESOIN D'UNE RECEPTIONNISTE-DACTYLO BILINGUE DE 9 A 5. AU MOINS A 50 ANS. PRIERE DE TELEPHONER A GLENVIEW 4527 ENTRE 3 ET 5 P.M. 117—266-2 R

OPERATRICES 2 AIGUILLES MERROW-ORDINAIRE 95

Opératrices expérience sur ces machines, ouvrage facile par section, bon salaire, ouvrage à l'année. Vanity Brassière, 7255 Alexandra, nord Jean-Talon. 117—263-6R

CHENILLE

Filles d'expérience pour travail dans les fleurs. 3535A St-Laurent. 117—265-3 R

DEMANDONS jeunes filles avec expérience sur machines à coudre. 1485 Bleury, chambre 100. 117—266-2 R

DEMANDE fille intelligente, bonne apparence et santé, moins de 30 ans, pour tenir maison et préparer seulement souper pour trois adultes. Devra durant le jour participer aux soins d'une personne alitée paralysée dont infirmière s'occupe des sept heures soir à 7. Bera logée, nourrie, blanchie au dehors, soirées libres. Salaire cent cinquante dollars par mois, dans très bonne maison Outremont. Ecrire 106 La Presse. 117—

DESSINATRICES dans les chapeaux de dames pour faire chapeaux au complet. LAncaster 7975. 117—267-3 R

FEMME expérimentée, travail d'hôtel, bon salaire, âge 30 et 35 ans. 11,632 boul. Goulin est. 117—267-2 R

FEMME 30 à 35 ans, bilingues, pour le bar, bonnes références, bon salaire, se présenter après 8 P.M. 11,632 boul. Goulin est. 117—267-2 R

FEMME expérimentée pour comptoir repas légers. Bilingue, 703 ouest, Jean-Talon, entre 5-9 p.m. 117—267-2 R

FEMMES, filles, enseignons perles crochet, pourrez travailler domicile. 2082 St-Hubert. 117—265-3R

FEMME sérieuse pour prendre charge magasin pâtisserie, bilingue, propre et bonne vendeuse, expérience préférée, ouvrage garanti, bon salaire. Ecrire pour donner renseignements case 6047, La Presse. 117—265-4 R

FILLE de tables demandées, avec expérience. 1694 Ste-Catherine est. 117—R

FILLES de tables, bilingues, avec expérience, demandées. 204 Sainte-Catherine est. 117—265-5R

FILLES demandées pour apprendre métier. Herard & Cie, nettoyeur, 555 St-Ferdinand. 117—267-2 R

FILLE ou femme demandée pour ouvrage de buanderie. S'ad. Mme Michèle, Herbert Memorial Hospital, 4039 Tupper. 117—267-2 R

FILLE capable comme aide générale; emploi stable et bon salaire, F. Sonnenschein Mfg. 706 Notre-Dame ouest, 3e étage. 117—267-2 R

FILLES pour fabrique de ceintures pour dames, devront être expérimentées. Dominion Belt, 5148 St-Laurent. 117—267-3 R

FILLE parlant anglais, pour la salle de coupe Morwill Clothing, 1590 St-Laurent. 117—267-3R

FILLE avec ou sans expérience pour aider dans restaurant. 4488 Ontario Est, TUrcotte 8223. 117—267-3 R

FILLE de table, expérience salle à manger, bilingue, références. Bons pourboires. Appelez à EXdale 0600. 117—R

FILLE demandée pour prendre photos dans club de nuit. Salaire et commission, expérience pas nécessaire. BElair 4246, après 7 p.m. 117—267-2 R

FILLE demandée, pour manufacture de broderie, avec ou sans expérience. 423 Mayor, chambre 613. 117—265-3 R

FILLE, travail général et aider à l'expédition. 1449 St-Alexanddre, chambre 902. 117—R

FILLES vendeuses pour magasins à chaine de lingerie, Mme Côté, CHerrier 7742. 117—R

FILLE de table d'expérience demandée, pour le soir. 917 Rachel Est. 117—R

FILLES, aides dans atelier, emploi stable, semaine de 5 jours. 1410 Clark, 2e étage. 117—265-3 R

FILLE demandée, parlant les deux langues, comme waitress. 32 Beaubien est. 117—265-3

FILLE ou veuve demandée, préférable de campagne, pour soins de maison, 2 enfants, bon chez-soi. Personne travaillant au dehors. 4712 Pontiac, entre St-Denis et St-Hubert. 117—267-2 R

FILLE EXPERIMENTEE POUR TRAVAILLER A LA "FONTAINE" BURROWS DRUG STORE, 1241 OUEST, DORCHESTER. 117—

FILLES pas d'expérience nécessaire, pour manufacture robes dames, ouvrières non spécialisées. Bon salaire. Taub Bros Ltd., 1470 Peel, 9ième étage. 117—268-3R

FILLE demandée pour restaurant, expérience pas nécessaire. 3743 Ste-Catherine est. 117—266-2 R

FILLES de tables bilingues avec expérience. S'adresser en personne, Frank De Rice, 7450 boul. Décarie. 117—265-3R

FILLE de table demandée, bilingue, avec expérience. S'adresser en personne. 3 Jean-Talon Est. 117—267-2 R

FILLE expérimentée, machines à points perdus. 1435 Bleury, chambre 605. 117—266-3R

FILLES demandées. 3235 Est Ontario, CHerrier 7842. 117—266-2

FILLES demandées pour fontaine et table, jour ou soir. 275 St-Viateur ouest. 117—266-3 R

FILLES DE TABLE, EXPERIENCE NECESSAIRE, ANGLAIS NON ESSENTIEL, A VERDUN, TELEPHONEZ MATIN SEULEMENT, FITZROY 0031. 1—265-3 R

FILLES et femmes avec expérience demandées, pour travailler sur machine à coudre Singer, dans importante manufacture de robes. Emploi stable, à l'année, bon salaire, pas travail le samedi. Conditions de travail intéressantes, musique en travaillant. S'adresser 1010 Ste-Catherine Est, chambre 512. 117—266-2R

FILLE pour prendre direction du magasin dans une manufacture de chapeaux pour dames. Bon salaire, bonnes conditions de travail. Rambler Hat Company, édifice Belgo, PLateau 8079. 117—266-2

FILLE caissière, comptoir bonbons et cigarettes. Pharm. Laurier, 350 Laurier O. 117—265-3

FILLE chambre demandée, parlant anglais. 815 Demontigny. 117—265-3 R

FILLES expérimentées pour tricoter à la machine Harly-Kay des chaussettes à losanges. Bon salaire. Bernett Knitting Mills, 621 ouest, Notre-Dame. 117—265-3 R

FILLES pour travail général de manufacture, Harvine Sportswear, 1245 St-Urbain. 117—264-6R

117 Femmes, filles demandées

Il n'existe pas de commerce comme le nôtre

NOUS NOUS DEVELOPPONS NOUS AGRANDISSONS

NOUS DESIRONS EMPLOYER DES JEUNES FILLES ALERTES ET INTELLIGENTES POUR TRAVAILLER COMME CAISSIERES.

CELIBATAIRES, BILINGUES, DE 20 A 30 ANS, POSSEDANT INSTRUCTION DE 9e ANNE AU MINIMUM.

FAUT AIMER TRAVAIL EN CONTACT AVEC CLIENTS.

TRAVAIL STABLE

SALAIRE DU DEBUT : $30.00 PAR SEMAINE. AUGMENTATIONS REGULIERES.

SE PRESENTER AU BUREAU D'EMPLOI STEINBERG 5400 HOCHELAGA DU LUNDI AU VENDREDI ENTRE 9 A.M. ET 5 P.M. VEUILLEZ NE PAS TELEPHONER. 117—268-2 F

VENDEUSE
Bilingue, pour magasin lampes et cadeaux, quartier Snowdon. Expérience non nécessaire. 5123 av. du Parc. 117—266-3 R

FINISSEUSES DE GATEAUX ET PATISSERIES

Doivent être expérimentées. Bonne proposition. Venez voir M. Adam chez Harris Bakery Inc., 495 Beaumont. 117—265-3

Commis de bureau

Travail intéressant pour jeune fille bilingue qui a acquit son expérience dans le commerce au détail, soit comme caissière ou commis de bureau, bon salaire initial, assurance-groupe et excellent avenir. Greenberg's, 5387 Rivard. 117—265-3

CORSETIERE

Expérimentée pour magasin à rayons, bon salaire initial, position permanente, assurance groupe, conditions de travail agréables. Greenberg's, 1150 Ste-Catherine est. 117—265-3

Corsetière
Position pour corsetière capable, diplômée et de bonne apparence.
MAISON MICHAEL
1213-17 ONTARIO EST
117—266-6

OPERATRICES
Pour robes de qualité, travail continu, bon salaire, excellentes conditions de travail, W. Seagel Inc., Plateau 9867. 117—262-16R

FILLES EXPERIMENTEES DANS LES BRACELETS EXTENSIBLES. BELAIR 8868. 117—265-3 R

FINISSEUSES le fourrure, bon salaire. 434 St-Pierre. LAncaster 0505. 117—30,31,4 R

FINISSEUSES AVEC EXPERIENCE DANS LES JUPES ET MANTEAUX COURTS POUR DAMES. BON SALAIRE. VACANCES PAYEES. OUVRAGE CONTINU. 423 MAYOR, CHAMBRE 802. 117—265-3 R

FINISSEUSES demandées pour robes de chambre, ouvrage à l'année, bon salaire. Manhattan Bath Robe Co. Ltd., 1435 Bleury. 117—265-3 R

GAGNEZ 15, et plus par soir. Devenez zconseillère en beauté. Sans sollicitation directe. Nous finançons votre départ. 100 différentes lignes cosmétiques du grandiluxe, parfums importés. Verly de Paris, 1570 St-Denis. 117—R

INSTITUTRICE demandée pour école de campagne à St-Michel de Wentworth, Cté d'Argenteuil, P.Q., pour renseignements s'adresser à Siméon Gagné, sec., St-Michel de Wentworth, P.Q. 117—244-25 R

INSTITUTRICE demandée, école rurale, logement, près Montreal. S'ad. Guy Ste-Marie, secrétaire-trésorier, municipalité scolaire de St-Hubert, comté Chambly. Tél. Longueuil 5002. 117—R

INSTITUTRICES demandées pour la paroisse de St-Rémi, comté de Napierville. Salaire 1,000.00 à 1,200.00. S'adresser à Jean Brossard, secrétaire, sec.-trés., St-Rémi, comté de Napierville, Tél. 36. 117—267-3

INSTITUTRICE bilingue pour collège commercial; mentionnez expérience enseignement de la sténographie, dactylographie, comptabilité, conversation anglaise, usui salaire désiré. Casier 6032, La Presse 117—263-6 R

JEUNE fille pour ouvrage de bureau, mentionner âge, salaire, écrire, case 43 La Presse. 117—265-3

JEUNE fille bilingue pour prendre les appels téléphoniques et ouvrage général de bureau. S'adresser 20 Blvd Ste-Croix, V. St-Laurent. BYwater 2492. 117—265-3 R

JEUNES FILLES, travail sur machine à coudre boutons et boutonnières. 5505, St-Laurent, chambre 203. 117—266-2 R

JEUNE FILLE bilingue possédant expérience général en travail de bureau et dactylographie, 5410 Papineau. 117—266-4 R

JEUNE femme pour travail général de ménage dans petite famille. Bon chez-soi. EXdale 2802. 120—266-3R

JEUNE fille bilingue, aptitudes pour les chiffres, devra relever au tableau de distribution au téléphone. Heures 9 à 5. Ecrire Case 71 La Presse. 117—266-3 R

JEUNES filles expérimentées, bilingues, distinguées, comptoir lunch. 2206 Mont-Royal. 117—266-2 R

JEUNES filles, emploi permanent, magasin confection pour dames, 6822 St-Hubert, 3349 Ontario est, 3707 Ontario. 117—265-3 R

JEUNE fille bilingue, expérimentée dans pâtisserie. 766 Jean-Talon ouest. 117—265-3 R

JEUNE fille de comptoir pour comptoir de repas légers dans immeuble. 5505 St-Laurent. 117—265-3 R

JEUNE fille, bilingue, habile et avec bonne instruction, connaissant la dactylographie, ou le classement des filières avec expérience du tableau de distribution téléphonique demandée par une importante compagnie d'assurance tarif. Position permanente et avantageuse, conditions de travail agréables. Fonds de pension, Assurance Groupe, Vie et Bénéfice de Maladie. Heures de bureau, neuf heures à quatre heures quarante-cinq avec chaque samedi de congé. Répondre de votre propre main mentionnant âge, instruction, expérience s'il y a lieu et salaire désiré à case 81 La Presse. 117—266-2

JEUNES filles demandées pour ouvrage général dans manufacture vêtements sport pour dames, avec ou sans expérience. Bon salaire. S'ad. 423 Mayor, chambre 802. 117—266-2R

JEUNES filles demandées pour travailler dans club de nuit, bonne apparence, très bon salaire. S'adresser au bureau, 4645 St-Laurent. 117—267-3R

JEUNES filles demandées, entre 17 et 22 ans, pour entraîner comme vendeuses en pharmacie, caissières ou opératrices de téléphone, cours de 10e année requis, bonne apparence et bilingues préférées, excellentes conditions de travail, chance d'avancement. Se présenter personnellement, entre 3 hrs et 6 hrs, Pharmacie Montréal, 916 Ste-Catherine Est. 117—265-3

JEUNE fille, légers travaux domestiques, 4 pièces, 1 enfant, logée. DExter 7365. 117— R

JEUNE fille avec un peu d'expérience en comptabilité et dactylographie. S'adresser 1627 Notre-Dame ouest. 117—R

JEUNES FILLES POUR COUDRE BOUTONS ET COMME AIDES GENERALES. 460 OUEST, STE-CATHERINE. CHAMBRE 833. 117—267-2 R

JEUNE fille pour travail d'assemblage dans atelier. Superior Brush, 781 William, entre 5-6 p.m. 117— R

JEUNE dame, travail de bureau, dactylographie. Faut connaitre l'anglais. Ecrire case 86, La Presse. 117—267-2

JEUNE fille pour repas légers, belles heures. DExter 0063. 117—267-3R

JEUNE fille, parfaite bilingue, comme assistante téléphoniste. S'ad. Granger & Frères Ltée, 54 Notre-Dame ouest. 117—

JEUNE fille pour travailler dans plumes et fleurs artificielles. 1465 Bleury, chambre 704. 117—267-2 R

JEUNE FILLE, DIPLOMEE D'ECOLE SUPERIEURE, BILINGUE, PRECISE EN CHIFFRES. WALNUT 2361. 117—267-2 R

JEUNE couturière pour prendre soin de la lingerie pour enfants ainsi que 2 filles pour ouvrage général. Se présenter à 1239 Boulevard Gouin est. 117—266-3 R

JEUNES FILLES comme ouvrières générales dans boutons et ceintures, semaine 5 jours, expérience non nécessaire. 1435, Bleury, chambre 802. 117—266-3 R

OCCASION magnifique pour dames possédant aptitudes pour la vente, aucune expérience requise. 117 Laurier ouest. 117—266-3R

117 Femmes, filles demandées

MESSAGERE

Education: au moins la dixième année de l'enseignement primaire

Age: 16-21

Expérience: pas nécessaire

Travail: apporter des livres et des dossiers de la bibliothèque aux bureaux dans le même immeuble

Semaine de cinq jours

Salle pour repas

Pour entrevue, téléphoner M. Renner UNiversity 6-7511, Local 460

ALUMINIUM SECRETARIAT LIMITED

117—266-3

TELEPHONISTES

Personnes pouvant parler et écrire parfaitement le français et l'anglais, bon salaire. Se présenter au gérant des annonces classées, "LA PRESSE" 117—266-6

LA DANSE PROFESSIONNELLE

Jeunes femmes bilingues, 21-30 ans, mise soignée, personnalité engageante, cherchant à assurer leur avenir. L'expérience de la danse n'est pas nécessaire. On entraine sans frais les jeunes femmes manifestant des aptitudes pour la danse. On acceptera que les personnes sérieuses. Voir M. Wayne, de 10 h. matin à 11 h. soir, 1168 Ste-Catherine ouest. UNiversity 6-6867. 117—266-3 R

CHAUSSURES

Choppeuses expérimentées, bon salaire, bonnes conditions de travail, vacances payées. Soir M. Arthur Simoneau, TUrcotte 4439. Jour L. H. Packard Cie, 4320 Boyce, près Letourneux. 117—R

OPERATRICES
POUR MACHINE A COUDRE. 7071 CLARKE DISTRICT JEAN TALON, VICTORIA 2520. 117—267-2

LA Commission Scolaire de Barraute & Piedmont demande une institutrice diplômée, pour école de rang, bien située, 2 milles du Village, logement fourni à l'école. S'adresser à Jean-Louis Rompré, Sec.-Tr., Barraute, Abitibi, P. Qué. 117—266-6

LA COMMISSION scolaire de Brownsburg demande applications pour institutrice. Ecole située à Pine-Hill, route 31. Inscription 20 élèves. Adresser à : Adrien Lacasse, sec.-trés., Brownsburg, Qué. 117—267-2 R

MODISTE expérimentée pour chapeaux, place permanente. 3412 Ste-Catherine est. 117—267-3R

ON DEMANDE fille générale pour couple à Outremont. Références exigées, ATlantic 1723. 117—267-3 R

OPERATRICES expérimentées pour blouses, excellent salaire. 3575 St-Laurent, chambre 211. 117—263-6 R

OPERATRICES expérimentées en jupons. Aussi opératrices de machines zig-zag. Oxford Underwear, 15 ontario ouest. 117—266-2R

OPERATRICES expérimentées pour travail en série. Harvine Sportswear, 1245 St-Urbain. 117—263-6 R

OPERATRICES
Parfaitement expérimentées dans les robes de haut ton. Hauts prix payés rapportant jusqu'à $65 par semaine. Emploi continu. Semaine 5 jours, Croix-Bleue et autres avantages. S'adresser à Jean Brossard, secrétaire, sec.-trés., St-Rémi, comté de Napierville. Tél. 36. 117—267-3

INSTITUTRICE bilingue pour collège commercial; mentionnez expérience enseignement de la sténographie, dactylographie, comptabilité, conversation anglaise, usui salaire désiré. Casier 6032, La Presse 117—263-6 R

JEUNE fille pour ouvrage de bureau, mentionner âge, salaire, écrire, case 43 La Presse. 117—265-3

JEUNE fille bilingue pour prendre les appels téléphoniques et ouvrage général de bureau. S'adresser 20 Blvd Ste-Croix, V. St-Laurent. BYwater 2492. 117—265-3 R

JEUNES FILLES, travail sur machine à coudre boutons et boutonnières. 5505, St-Laurent, chambre 203. 117—266-2 R

JEUNE FILLE bilingue possédant expérience général en travail de bureau et dactylographie, 5410 Papineau. 117—266-4 R

JEUNE femme pour travail général de ménage dans petite famille. Bon chez-soi. EXdale 2802. 120—266-3R

JEUNE fille bilingue, aptitudes pour les chiffres, devra relever au tableau de distribution au téléphone. Heures 9 à 5. Ecrire Case 71 La Presse. 117—266-3 R

JEUNES filles expérimentées, bilingues, distinguées, comptoir lunch. 2206 Mont-Royal. 117—266-2 R

JEUNES filles, emploi permanent, magasin confection pour dames, 6822 St-Hubert, 3349 Ontario est, 3707 Ontario. 117—265-3 R

JEUNE fille bilingue, expérimentée dans pâtisserie. 766 Jean-Talon ouest. 117—265-3 R

JEUNE fille de comptoir pour comptoir de repas légers dans immeuble. 5505 St-Laurent. 117—265-3 R

JEUNE fille, bilingue, habile et avec bonne instruction, connaissant la dactylographie, ou le classement des filières avec expérience du tableau de distribution téléphonique demandée par une importante compagnie d'assurance tarif. Position permanente et avantageuse, conditions de travail agréables. Fonds de pension, Assurance Groupe, Vie et Bénéfice de Maladie. Heures de bureau, neuf heures à quatre heures quarante-cinq avec chaque samedi de congé. Répondre de votre propre main mentionnant âge, instruction, expérience s'il y a lieu et salaire désiré à case 81 La Presse. 117—266-2

JEUNES filles demandées pour ouvrage général dans manufacture vêtements sport pour dames, avec ou sans expérience. Bon salaire. S'ad. 423 Mayor, chambre 802. 117—266-2R

JEUNES filles demandées pour travailler dans club de nuit, bonne apparence, très bon salaire. S'adresser au bureau, 4645 St-Laurent. 117—267-3R

JEUNES filles demandées, entre 17 et 22 ans, pour entraîner comme vendeuses en pharmacie, caissières ou opératrices de téléphone, cours de 10e année requis, bonne apparence et bilingues préférées, excellentes conditions de travail, chance d'avancement. Se présenter personnellement, entre 3 hrs et 6 hrs, Pharmacie Montréal, 916 Ste-Catherine Est. 117—265-3

JEUNE fille, légers travaux domestiques, 4 pièces, 1 enfant, logée. DExter 7365. 117— R

JEUNE fille avec un peu d'expérience en comptabilité et dactylographie. S'adresser 1627 Notre-Dame ouest. 117—R

JEUNES FILLES POUR COUDRE BOUTONS ET COMME AIDES GENERALES. 460 OUEST, STE-CATHERINE. CHAMBRE 833. 117—267-2 R

JEUNE fille pour travail d'assemblage dans atelier. Superior Brush, 781 William, entre 5-6 p.m. 117— R

JEUNE dame, travail de bureau, dactylographie. Faut connaitre l'anglais. Ecrire case 86, La Presse. 117—267-2

JEUNE fille pour repas légers, belles heures. DExter 0063. 117—267-3R

JEUNE fille, parfaite bilingue, comme assistante téléphoniste. S'ad. Granger & Frères Ltée, 54 Notre-Dame ouest. 117—

JEUNE fille pour travailler dans plumes et fleurs artificielles. 1465 Bleury, chambre 704. 117—267-2 R

JEUNE FILLE, DIPLOMEE D'ECOLE SUPERIEURE, BILINGUE, PRECISE EN CHIFFRES. WALNUT 2361. 117—267-2 R

JEUNE couturière pour prendre soin de la lingerie pour enfants ainsi que 2 filles pour ouvrage général. Se présenter à 1239 Boulevard Gouin est. 117—266-3 R

JEUNES FILLES comme ouvrières générales dans boutons et ceintures, semaine 5 jours, expérience non nécessaire. 1435, Bleury, chambre 802. 117—266-3 R

OCCASION magnifique pour dames possédant aptitudes pour la vente, aucune expérience requise. 117 Laurier ouest. 117—266-3R

117 Femmes, filles demandées

30 FEMMES DEMANDEES

Salaire jusqu'à $60.00 par semaine

Entre 21 et 32 ans

Belles conditions de travail

Ambiance agréable

Se présenter: 1458 de la Montagne

Entre 2 et 7 p.m. 117—F

DACTYLO
CONDITIONS DE TRAVAIL IDEALES. BON SALAIRE. CHANCES DE PROMOTION. SE PRESENTER AU SERVICE D'EMBAUCHAGE.

National Breweries Ltd 990 NOTRE-DAME O. 117—R

OPERATRICES DEMANDEES
Avec expérience sur machine Singer et machine à 2 aiguilles dans la robe de coton, bon salaire, période de repos. S'ad. 1435 Montcalm. 117—266-3 R

OPERATRICES DANS LES SACS DE JUTE ET DE COTON

DES OPERATRICES EXPERIMENTEES DANS LES SACS DE JUTE ET DE COTON, BON SALAIRE ET BONI. EMPLOI CONTINU. CITY BAG CO., 776 CHATHAM PRES ST-JACQUES. 117—265-3 R

DACTYLO
JEUNE FILLE BILINGUE, POUR COMPAGNIE D'ASSURANCE, SEMAINE DE 5 JOURS, BEL OPPORTUNITE POUR PERSONNE QUALIFIEE, ECRIRE CASIER 66, "LA PRESSE". 117—265-6 F

VENDEUSES
Pour travail régulier ou pour les fins de semaine seulement. Position permanente, bon salaire et excellent avenir. Greenberg's 1565 Mt-Royal est. 117—265-3

FILLES - FEMMES
demandées pour tous les départements de buanderie, conditions travail excellentes. Buanderie St-Hubert, 8560 St-Hubert. 117—265-3 R

TOURNEUSES
DE COLLETS SUR MACHINES AMERICAINE "SAFETY" AVEC EXPERIENCE DE PREFERENCE. DEMANDER MLLE LABINE. LONDON SHIRT CORP., 2005 HOLT, PRES IBERVILLE. 117—267-3 F

OPERATRICES d'expérience, robes et blouses, bonne qualité, bon salaire, travail à la pièce. Mary-Ann, 4232 Notre-Dame ouest. 117—266-2R

OPERATRICES EXPERIMENTEES SUR MACHINE A BOUTONS, 5505 ST-LAURENT, CHAMBRE 400. 117—267-3R

OPERATRICES compétentes, vêtements d'enfants. 7118 S.-Laurent, GRavelle 4255. 117—267-2 R

OPERATRICES, avec expérience seulement, demandées par manufacturier de linge d'enfants. 209 Ste-Catherine est, chambre 503. 117—267-3 R

OPERATRICE expérimentée dans robes pour dames. Best Ever Dress Co., 460, Ste-Catherine ouest, chambre 108. 117—265-3 R

OPERATRICES expérience dans confection de parkas. Fermé samedi. Bon salaire. Ouvrage assuré. Guarantee Sport Garment, 3655 St-Laurent. 117—267-3 R

OPERATRICES pour blouses, travail à la pièce, bon salaire, expérience indispensable. 1435 Bleury, chambre 800. 117—262-7R

OPERATRICES expérimentées pour robes de bonne qualité, semaine de 40 heures, bon salaire. 460 Ste-Catherine ouest, chambre 800. 117—262-6 R

OUVRIERES à domicile expérimentées dans monture de pierres du Rhin sur chaine. ATlantic 4077. 117—266-3 R

OUVRIERES finisseuses et ajoureuses à machine, manufacture robes. Gelbro, 65 Ste-Catherine ouest, 3ième étage. 117—267-3 R

OUVRIERE pour manteaux, costumes dames. 1010 Ste-Catherine est, ch. 606. 117—R

PERLEUSES au crochet avec expérience demandées. 5999 Delaroche. 117—263-26 R

PERLEUSES, enseignons cours crochet. Pourrez travailler domicile. 2082 St-Hubert. 117—265-3R

PERSONNE d'expérience dans bourrures d'épaules. Ace Pads, 371 Dowd, 2e rue à l'ouest de Dorchester près Bleury, PLateau 4941. 117—265-4 R

PHARMACIE nord de la ville, jeune fille expérience articles de toilette, bilingue, références. Ecrire case 6070 La Presse. 117—267-3 R

POUR sténographie, ouvrage général de bureau, expérience nécessaire, bon salaire. Ecrire case 6051 La Presse. 117—30,31 août, 1 sept.

PRESSEUSES pour robes d'enfants. 5505 St-Laurent, ch. 203. 117—267-2 R

PRESSEUSES expérimentées pour vêtements sport enfants. Place stable, bon salaire. Fine Togs, 215 Jean-Talon ouest. 117—267-2 R

PRESSEUSE expérimentée, robes de rayonne, à prix populaire. Semaine 40 heures. 423 Mayor, chambre 803. 117—266-3R

PRESSEUSE de morceaux dans manufacture de robes. 5410 Papineau. 117—267-2 R

PRESSEUSES de parties de robes dans manufacture. 5410, Papineau. 117—265-3 R

PRESSEUSES
Expérimentées en tricots ou fer à vapeur. Place stable. 7122 Waverley. 117—267-3R

PRESSEUSES expérimentées dans robes pour dames, bon salaire. 6240 Drolet. 117—266-3 R

PRESSEUSES d'expérience, robes seulement, bon salaire, travail continu. S'adresser: STYLE & VALUE DRESS 305 BELLECHASSE, 1er PLANCHER 117—266-3F

PREPAREUSES de chapeaux, embauchage immédiat. 5686 av. du Parc. 117—266-3 R

PREPAREU

123 Chambres à louer

APT. 1 - 2 PIECES

chauffées, lavabo dans chambre, eau chaude, acceptera enfant. 603 Chatham, PLtroy 9922, soir, EXdale 9415. 123—267-5

1387 BEAUBIEN est, salon double non meublé, construction neuve. 123—262-3

A 4372 BERRI, boudoir. Jeune fille travaillant jour. MArquette 4003. 123—R

A BLVD ST-JOSEPH, boudoir seulement, fille travaillant. FRontenac 9667. 123—267-3 R

A 7407 BOYER, grande chambre, cuisine. GRavelle 1017 (6.30 p.m.) 123—266-3 R

A 2280 CADILLAC, chambre et cuisine privées. CLairval 2007. 123—26,30,R

A 1207 CARTIER, 2 petites chambres, 5.00, 6.00. FRontenac 7264. 123—284-6R

A CEUX qui désirent un bon chez-soi, le plus beau salon double non meublé, entrée seule, bien chauffé. S'ad. 1821 Sherbrooke Est. 123—266-4 R

A 2285 CHAMPLAIN, coin Sherbrooke chambre propre, bien meublée, téléphone, eau chaude, 7.00. 123—266-4R

A 4555 CHAMBORD, chambre devant, bas, près Mont-Royal. 123—267-3 R

A CÔTE-DES-NEIGES, 4067 Lapeltrie chambre pour demoiselle. 123—266-2

A COUPLE honnête, belle grande chambre, usage gaz. 67 Craig ouest. FRontenac 9477. 123—R

A COUPLE distingué grand appt. fenêtre double, sur Parc Lafontaine, cuisine et commodités. FRontenac 1561. 123—R

A DEMOISELLE, chambre ou salon, centre Mt-Royal, St-Denis. Avantages chez-soi. MArquette 5036. 123—R

A 4390 DES ERABLES, chambres 5.00-7.00, bas. AMherst 9273. 123—267-2 R

A 448 DeFleurimont, belle grande chambre, gaz. DOllard 5826. 123—29,30 août,4 sept.

A 349 EMERY, appt 2, près St-Denis, salon double, HArbour 1386. 123—267-2 R

A FRONTENAC 3355, chambre propre, balcon, personne honnête. 123—267-2

A 6556A GARNIER, chambre, 4.50, garçon seulement. Appelez après 5 heures, GRavelle 6964. 123—R

A GRavelle 6787, chambre devant, commodités, prix raisonnable. 123—R

A 5731 HUTCHISON, appt 5, chambre, étudiants, couple, mangeant en dehors, confort moderne. CAlumet 6939. 123—265-5 R

AI CHAMBRES à louer avec commodités. 2418 Ruanbrooke. Wilbank 6012. 123—267-3 R

AI CHAMBRE, gaz, enfants acceptés. 942 St-Laurent. MArquette 4263. 123—267-2 R

A 4838 PAPINEAU, chambre meublée, privée, cuisinette, eau chaude, frigidaire, couple ou jeunes filles. 6 à 9 p.m. 123—266-2R

A 769 PULFORD, grande, petite chambres, enfants acceptés. PLtroy 0096. 123—265-5 R

A 5046A DELAROCHE, partagerait avec garçon de la maison, jeune homme distingué, propre, bonnes références. DOllard 3900. 123—266-2 R

A 4127 DELORIMIER, chambre, dame, demoiselle, famille privée. AMherst 1143. 123—267-3 R

A 4243 DELORIMIER, près Rachel, belle chambre, messieurs. FRontenac 9707. 123—265-3 R

AGREABLE salon double meublé, messieurs. 8262 St-Denis. DUpont 2341. 123—261-8 R

A HOMME distingué, chambre idéale, 6.00. DUpont 3926. 123—266-2 R

AI grande chambre, communications faciles. CRescent 0248. 123—R

AI salon double, non meublé. 6715 Papineau. DOllard 8286. 123—266-4 R

A 3647 Laval, grandes chambres, devant, ensoleillées, 2-3 personnes, lavabo, gaz, téléphone. AMherst 1979. 123—266-2 R

A LOUER, grande chambre meublée, gaz dans chambre. 317 Ontario est. LAncaster 4046. 123—R

A LOUER, chambre meublée. Après 5 heures, GRavelle 8338. 123—266-2 R

A LOUER, chambre bien meublée. 574 Aylwin, CHerrier 4328. 123—265-3 R

A 4569 MENTANA, appt 8, chambre propre, 5.00, monsieur. 123—

A MONSIEUR, grande chambre, devant, gaz. CHerrier 2842. 123—265-3 R

A 5131 BLVD ST-LAURENT, PLUMEURS, GAZ, TELEPHONE. 123—265-13 F

A 937 PAPINEAU, chambre ensoleillée, gaz, téléphone, vrai chez-soi. Après 5.30 heures AMherst 1679. 123—267-2 R

A 2-3 PERSONNES travaillant, belle chambre, ménage fait, lavabo, gaz. 4164 Henri-Julien. 123—267-2 R

APPT double non meublé dans maison privée. 6227 des Erables. DOllard 9524. 123—267-2 R

APPT double meublé, lavabo, eau chaude, messieurs ou couple travaillant. DOllard 7521, 6233 St-Hubert. 123—R

2 APPARTS non meublés 10.00 par semaine, chauffé, éclairé et eau chaude. 7421 196me Ville St-Michel. 123—267-3 R

3 APPTS chauffés à louer, comprenant: grande chambre, cuisine, petite salle d'entrée, semi-meublée, frigidaire, poêle combiné au gaz et à l'huile avec réservoir eau chaude, lavabo électrique, divan, prélarts, téléphone, dans centre, bas, cour; à petite famille sobre, honnête, tranquille seulement. Prix raisonnable. Références. Ecrire Case 51, La Presse. 123—

APTS, salon double, chambre, meublés ou non. LAncaster 0302, 3961 Berri. 123—265-5 R

APPARTEMENT chambre double, ménage à neuf, meubles neufs, eau chaude et froid, pas de cuisine permise. 348 S.-Catherine est, près S.-Denis. 123—265-3

A 210 ROY, grande, devant propre, moyenne, lavabo, gaz, tranquille.

A 2432 STE-CATHERINE EST, chambre pour couple, gaz, 6.00. 123—267-2 R

A 1574 St-CHRISTOPHE, chambre pour 2 personnes, avec gaz. 123—267-2 R

A 3918 ST-DENIS, HArbour 1837, grande, petite chambres, confort, gaz, pas enfant. 123—266-2 R

A 1037 ST-DENIS, chambres nouvellement décorées, meublées, frigidaire, douche. Prix modérés. 123—29-52 R

A 3615 ST-DENIS, chambre et cuisine, eau chaude continuelle production acceptée, services en retour. 123—R

A 4111A ST-HUBERT, beau salon devant, douche, téléphone. 123—267-6 R

A 4439 ST-HUBERT, grande chambre, lavabo, calorifères, tranquille. Soir seulement. 123—267-3 R

A 360 SICARD, grand appartement meublé, enfant accepté. TUrcotte 4335. 123—266-3R

AU CONFORT DU TOURISTE. CHAMBRE ANNUELLE 1-2 MESSIEURS, LAVABO, ETC. 121 SHERBROOKE EST. 123—267-3 R

AVENUE LAVAL 3787, un salon double, 2 grandes chambres meublées, chauffées, accommodations. Messieurs ou couple préféré. LAncaster 1703. Soir seulement. 123—264-5 R

AVEC lavabo, eau chaude, chauffée libre 4409 Beaubien. CLairval 7444. 123—267-2

AVONS belles chambres avec usage téléphone, 1840 Le Caron. HEmlock 4739. 123—265-3

BEAU salon double à louer, meublé ou non. S'adresser 1447 Delorimier. 123—267-3 R

1035 BEAUBIEN près St-Hubert, belle petite chambre, téléphone.

BELLE chambre, 1, 2 personnes, pension. 6894 Marquette. CRescent 2623. 123—267-2 R

BELLE grande chambre chauffée, usage cuisine. 8723 Châteaubriand. VEndôme 3273. 123—267-2R

BELLE petite chambre, 1 personne. 4372 Mentana. 123—R

BELLE chambre, non meublée, dans Outremont. Victoria 4131. 123—266-2 R

BELLE chambre, personne distinguée, propre, tranquille, téléphone. 4258 Papineau. 123—R

BELLE grande chambre à louer à 6555A St-Dominique. 123—266-4 R

BELLE grande chambre chauffée, propre, usage téléphone près autobus, références CAlumet 2234. 123—267-2

BELLE chambre fraîche peinturée, 5566, 7e Rosemont. HOchelaga 0211. 123—266-2

BELLE chambre, genre vivoir, maison tranquille, monsieur préférences. Ste-Catherine, près Pie IX. TUrcotte 0462. 123—

BELLE chambre, dans bonne famille. 4251 Marquette, AMherst 7901. 123—266-2 R

4364 BORDEAUX, chambre devant, meublée, salon double, couple seul. Cuisine. 123—R

BOUDOIR avec balcon, sur Parc Lafontaine, usage cuisine si désiré. FRontenac 1561. 123—R

123 Chambres à louer

BOUDOIR, grande chambre, famille privée, gens honnêtes. 1004 Sherbrooke est. 123—28,30R

BOUDOIR ou chambre pour couple ou jeunes filles, gaz, téléphone. HArbour 3782. 123—R

CHAMBRE 1-2 personnes, privilège cuisine. 5023 Delanaudière. 123—266-4 R

CHAMBRE sur devant avec poêle dans maison moderne. 10718 St-Laurent, DUpont 6950. 123—267-3R

CHAMBRE, maison paisible, commodités, références. 5163 Fabre Falkirk 1090. 123—R

CHAMBRE 2 personnes, gaz, 6.00 semaine. 1184 Dorion. 123—267-2R

CHAMBRE double meublée, très propre, avec gaz. 1796 St-André. 123—267-2 R

CHAMBRE à louer. 1830 Laurier. 123—267-2 R

CHAMBRE à louer, couple préféré. DOllard 7630. 123—30,1 sept.R

CHAMBRE avec balcon 5.00 par semaine ou louerais pour salon coiffure. 4430 Chambord. 123—R

CHAMBRE double non meublée, 8.00 semaine. 5847 Christophe-Colomb. 123—267-2

CHAMBRE éclairée, une ou 2 personnes, pension si désirée, famille anglaise. 5365 Marquette. 123—

CHAMBRE double, bas chauffé, 4283 Garnier, AMherst 2756. 123—267-3 R

CHAMBRE à louer, privilège cuisine et frigidaire, eau chaude courante. 1, 2 personnes, seul chambreur. Après 6 hrs, TAlon 1888. 123—267-2R

CHAMBRE meublée, cuisinette, usage frigidaire, personne distinguée, 8, AMherst 5733. 123—267-2R

CHAMBRE à louer, 220 Dorchester est, Marquette 0778. 123—267-5 R

CHAMBRE et pension à couple sans enfants en retour de certains travaux à temps partiel dans restaurant à 100 milles de Montréal, références exigées. Téléphonez DOllard 4222, vendredi matin, ou écrire à Le Relais, Champlain, Québec. 123—267-3R

CHAMBRE avec lavabo, eau chaude, meublée, garde-robes, entrée seule 8760 St-Hubert. 123—267-3 R

CHAMBRE non meublée, pour personne travaillant. 6314 Louis-Hémon. 123—R

CHAMBRE à louer en avant, lavabo. Victoria 3549. 123—267-2

CHAMBRE, cuisine, eau chaude, frigidaire, couple. 5054 Ste-Catherine est. 123—266-2 R

CHAMBRE pour 1 ou 2 étudiants dans maison moderne, tout confort, chez couple, TAlon 9923. 123—267-2 R

CHAMBRES, petite et grande. 1420 Montealm, FRontenac 5597. 123—267-2 R

CHAMBRE moderne, maison privée. 4574 Delaroche, Mont-Royal. AMherst 3501 123—267-2

CHAMBRE et cuisine meublées pour couple travaillant seulement. 2116 Amherst, près Sherbrooke. 123—267-3R

CHAMBRE à louer, cuisine, beaux appartements, S'ad. 4390 De Lanaudière. FAlkirk 9154. 123—267-3 R

2 CHAMBRES à louer. DUpont 3852. 123—R

CHAMBRE libre à louer, 5025 St-Urbain, coin Boul. St-Joseph, TAlon 8338. 123—267-2 R

CHAMBRE, 2 messieurs seulement, sobre, honnête, ensoleillée, propre, CRescent 4515. 123—R

CHAMBRE meublée. 2326 Dorion. HOchelaga 6492. 123—30,1 R

CHAMBRE avec balcon, 1-2 personnes, eau chaude, maison privée, très propre. 3636 Henri-Julien, appt 8, LAncaster 2758. 123—267-2 R

CHAMBRE et cuisine, téléphone, eau chaude. CHerrier 8479. 123—267-3 R

CHAMBRE à louer, monsieur distingué. 4088 St-Denis, MArquette 3336. 123—266-4

CHAMBRE pour 1-2 personnes, 818 Des Seigneurs. 123—266-3R

CHAMBRE meublée, serviettes fournies. 6794 St-Denis. CRescent 7318. 123—R

CHAMBRE double meublée, bien éclairée, près tramways. LAncaster 8868. 123—267-3 R

CHAMBRE, usage cuisine pour fille ou couple. 936 Rachel Est. 123—267-2 R

CHAMBRE meublée, rue Sherbrooke Est, 10.00 par semaine. Visible tous les soirs après 7 heures. HOchelaga 1052. 123—266-2R

CHAMBRE meublée, entrée privée, genre appartement, eau. GRavelle 0307.

CHAMBRE sur devant, grande, propre, tranquille. 3713 Berri, HArbour 6476. 123—

CHAMBRE, cuisine, salon double, gaz. Accepte enfant. 102 Lagauchetière est. 123—

CHAMBRE cuisine pour couple, famille privée. CHerrier 3262, 1121 Beaudry. 123—267-3

CHAMBRE 1-2 messieurs, famille privée. CAlumet 1838. 123—R

CHAMBRE double meublée, près tramways, Parc Bernard. 5957 Hutchison. VIctoria 2174. 123—266-3R

CHAMBRE à louer pour personne seule. WEllington 5758. 123—266-3R

CHAMBRE à louer pour une personne, gaz, téléphone. 4070 Laval. 123—267-2

CHAMBRE à louer meublée, ou non meublée. 8118 St-Dominique. 123—267-3

CHAMBRES confortables, douche, gaz, frigidaire, 9.00-5.50. 169 Villeneuve. 123—266-2 R

CHAMBRE 4.00 5.00 par semaine. 6978 St-Hubert. GRavelle 5858. 123—

CHAMBRE à louer, usage cuisine. 2266 Fullum. 123—266-3R

2 CHAMBRES avec permission de poêle électrique. 4332 Wellington, YOrk 0726. 123—267-2 R

CHAMBRE, meublée, bien éclairée, avec usage gaz. S'adresser 3901 Ross. TRenmore 7613. 123—265-5 R

CHAMBRE pour 1 personne, aussi salon double, libre samedi. 1383 Demontigny Est, HOchelaga 1487. 123—266-2 R

CHAMBRE meublé sur trajet autobus St-Hubert. 4749 Resther. FAlkirk 7646. 123—266-2 R

CHATEAUBRIAND, Beaubien, salon double, radiateur, privilège cuisine, couple. CAlumet 8753. 123—267-3 R

CLOUS toutes grandeurs, toutes sortes, 13¢ baril. Livraison immédiate. Giffard 3981. 213—267-6 R

CUISINE et chambre à louer, meubles, bien éclairées usage gaz. S'adresser 4402 Wellington, Renmore 7613. 123—267-3 R

DAME louerait appt double, semi-meublé, couple marié, cuisine, eau chaude, poêle combiné, frigidaire dans maison, 6847 Christophe-Colomb, CRescent 2434. 123—R

4212-14 DELORIMIER, salon double, grandes, petites chambres, cuisine, téléphone. 123—267-3

DISRAELI 2132, près Delorimier et Ontario, 1 et 2 chambres, cuisine, nouvellement meublées, décorées, vaniers. 123—266-2

DISTINGUE, propre, reposant, moderne, central. 1012 Demontigny. BElair 8366. 123—267-26 R

DONNERAIS chambre en retour, légers services. AMherst 6009. 123—

DROLET 4175, belle chambre tranquille à personne distinguée. HArbour 8729. 123—267-3 R

FILLE pour service général de ménage, machine à laver automatique, chambre privée, 2 enfants, 70.00 par mois. ATlantic 1923. 123—265-3 R

GENRE appt, lavabo, personne travaillant. 4707 St-Denis. Concierge. 123—R

GRAND salon double avec usage cuisine, enfants acceptés. 2151A Ste-Catherine est. AMherst 9718. 123—267-2 R

GRANDE chambre devant, chauffée, près Forum, monsieur seulement. Wilbank 1306. 123—265-5 R

2 GRANDES chambres, privilège cuisine, enfant accepté, garage. Walnut 6355. 123—266-3 R

GRANDE chambre avant, cuisine, maison moderne, confortable. Tél. CLairval 7758. 123—

GRANDE chambre, meublée, éclairée, privilège cuisine. 554 Jarry. TAlon 7000. 123—266-2 R

GRANDE chambre, lavabo, gaz, 10.00. 1565 St-Hubert. 123—R

GRAND salon double non meublé. 1224 Maisonneuve. FAlkirk 5789 123—28,30 R

GRAND salon double à louer avec usage téléphone, cuisine, maison tranquille. S'adresser après 6 hres à 409 Manning. TRenmore 6835. 123—266-2R

GRANDE chambre, centrale, propre, meublée pour couple avec ou sans enfant. Tous privilèges, gaz, téléphone. HArbour 4551. 123—267-3 R

GRANDES chambres, devant, bien meublées, chauffées, messieurs préférence. Victoria 3710. 123—266-3 R

GRANDE chambre à louer, acceptera bébé. FAlkirk 5251. 123—265-3 R

GRANDE et petite chambres. 4830 St-Denis. HArbour 5086.

GRAND salon double non meublé, 2 jeunes enfants. 3638 Drolet, près Carré St-Louis. 123—

123 Chambres à louer

GRANDE chambre à louer. 507 Visitation. CHerrier 6049. 123—267-3R

GRANDE chambre meublée, dans construction neuve, pour couple sans enfant. AMherst 0263. 123—267-3 R

GRANDE chambre non meublé, téléphone pour femme ou homme seul. 8628 Henri-Julien. 123—266-2 R

GRANDE chambre, 1-2 personnes, sans soirs. TUrcotte 7360. 123—265-3 R

GRANDE chambre à louer, 2 messieurs de préférence. AMherst 0856. 123—265-2R

GRANDE chambre pour couple. 1669 Ste-Catherine ouest. 123—266-2 R

GRANDE chambre propre, enfant accepté, privilège gaz, 977 Blvd St-Laurent. 123—265-4 R

GRANDE chambre pour 2 messieurs, ainsi que petit boudoir. 549 Cherrier près St-Hubert. 123—266-3 R

GRAND chambre non meublée, couplus sans enfant travaillant au dehors, usage frigidaire, poêle. 8417 St-Urbain. 123—266-2 R

GRANDE chambre avec cuisinette, 2-3 personnes, bien meublée, bon chez soi. 3539 Lorne près Milton. 123—267-3 R

GRAND salon double, non meublé. 4300 Fullum. 123—267-2R

GRANDE, petite chambres meublées, 2e. 4534 Hôtel-de-Ville. 123—267-2 R

GRANDE chambre double sur devant. HArbour 6406. 123—267-2 R

GRAND salon double meublé. 7743 St-Dominique. 123—266-2

GRANDE chambre à louer, 153 Ontario ouest. MArquette 6558. 123—267-2 R

GRAND salon double à louer, meublé, usage cuisine. CLairval 0089, 388 Sicard. 123—266-2 R

GRAND salon double meublé à louer, privilège cuisine, pour couple, WEllington 1170, 756 Lacasse. 123—263-5R

JOLIE chambre pour messieurs, sobres, honnêtes, maison privée, chauffée. Blvd St-Joseph, Berri. LAncaster 2995. 123—267-2 R

JOLI salon double. 4473 Rivard, près Mont-Royal. HArbour 9659. 123—R

JOLI boudoir meublé ou non, fille, accommodations. 5333 Papineau, appt 1. LAncaster 2959. FRontenac 4666. 123—R

JOLI boudoir propre, balcon, belle localité. 425 Mont-Royal ouest. 123—267-3 R

MAISON chambres, 8 pièces, bien meublées, bail. 2175 Ste-Catherine Est. 123—262-6 R

MANSFIELD, moderne, décorée neuf, fille bureau, pas privilège. LAncaster 1814. 123—R

409 MAYOR, appt 4, grande et petite, usage cuisine. 123—265-5 R

1-2 MESSIEURS, ou couple qui travaille. 4539 St-Denis, 2ème. 123—30 août, 1er sept. R

MONT-ROYAL est, 1363, salon double, non meublé. FAlkirk 5487. 123—267-3 R

MONT-ROYAL, Saint-Denis, messieurs seulement. 4503 S.-Denis, appt. 4. 123—248-26

PETITE chambre en avant, eau chaude, entrée privée, dame seulement. 6269 St-Hubert, TAlon 2924. 123—R

PETITE chambre pour couple ou personne seule. Téléphone, usage de cuisine. 1053 Beaudry. 123—267-4 R

PETITE chambre devant, personne seule, 4.50 semaine, téléphone. 1705 Panet. 123—266-2 R

PETIT salon double à louer et chambre. Bon endroit pour étudiant. 3913 Berri. 123—267-3R

PETITE et grande chambre, privilège cuisine, téléphone. 1472 S.-Laurent. 123—263-6R

PIECE double et pièce simple avec gaz et lavabo, usage de téléphone. S'adresser 419 Dorchester est. 123—267-2 R

ROSEMONT, 2 appts meublés, avec cuisinette moderne, gaz, eau chaude, téléphone, tramways à la porte. CHerrier 8943. 123—R

3706 ST-CHRISTOPHE, Salon double, propre Privilège cuisine, HOchelaga 4574. 123—266-2 R

SALON double meublé, pas d'enfants. 3515 Des Erables. Giffard 3269. 123—266-3 R

SALON double meublé pour messieurs distingués. Famille privée. Berri près Sherbrooke. BElair 8810. 123—R

SALON double non meublé, couple sans enfant, TAlon 8183. 123—265-3 R

SALON double meublé, très propre. GRavelle 9159. 123—265-3R

SALON double à louer, pas meublé, bien éclairé. S'adresser 6238 Boyer. 123—267-2 R

SALON double, 5432, 11e avé, Rosemont. 123—266-2 R

SALON double meublé, toutes commodités, pas d'enfant. CHerrier 1415. 123—266-3 R

SALON double meublé ou non, usage cuisine, eau chaude. GRavelle 5915. 123—267-3 R

SALON double meublé, accès cuisine, couple sans enfant. Voir après 7 heures. 5317 Bordeaux. 123—267-2 R

SALON double meublé, usage cuisine près autobus. 2363 Montgomery. 123—

SALON double ou chambre, 26 Fallon, près St-Laurent. GRavelle 2646 123—267-2 R

SALON double, pas meublé. TUrcotte 5607. 123—267-2 R

SALON double, chambre, pension, pour 2 hommes. 4294 St-Hubert. 123—

SALON double non meublé, usage gaz, frigidaire. VEndôme 2197. 123—266-2 R

SALON double, usage cuisine. DUpont 2109. 123—267-2 R

SALON double, non meublé, bonnes conditions. 4086 Parthenais. HOchelaga 4391. 123—266-2 R

SALON double moderne, très propre. Après 8 heures, VEndôme 4477. 123—267-3 R

SALON double meublé ou non, usage cuisine, enfants acceptés, TAlon 5438. 123—267-2 R

SALON double Usage cuisine. Garde-robes. Près autobus, 8263 Fouchér. 123—266-2 R

SALON double, gaz, téléphone, meublé ou non. 3489 Ontario est. 123—R

SALON double et aussi chambre, pension si désiré. DOllard 4636. 123—R

SALON double à louer, usage cuisine. 1613 Viau, TUrcotte 7014. 123—266-3R

SALON double, usage cuisine, téléphone. 6398 Chabot. 123—267-3 R

SALON double non meublé avec entrée privée. 5920 Delorimier, GRavelle 2744. 123—267-2 R

SALON double non meublé, autre meublé. 7238 Delorimier, CAlumet 2322. 123—267-2 R

SALON double, près Mont-Royal, avec usage cuisine. 4593 Delaroche. 123—

SALON double, aussi petit boudoir à louer. 1117 Montcalm. 123—268-4

SALON double non meublé, libre. 5745 Bordeaux, TAlon 6072. 123—266-2R

SALON double et grande chambre, meublés, 2667 Ontario Est. 123—266-3

SALON double non meublé, avec commodités. VIctoria 5604. 123—265-4 R

SALON double, non meublé, et petite chambre. 10844 St-Laurent. Tél. VEndôme 4161. 123—

SALON double non meublé, usage cuisine. 8375 Chabot, CRescent 8715. 123—266-2 R

SALON double non meublé, bas, ensoleillé, enfants acceptés. 7421 Boyer. 123—267-2

SALON double très grand meublé neuf, usage frigidaire, cuisine, jeune bébé accepté. AMherst 2965. 123—R

SALON double à louer, pas meublé. CRescent 2422. 123—267-3R

SALON double acceptera 1 enfant, usage cuisine. 5634, 6e Rosemont. Giffard 1423. 123—266-2

SALON double, poêle, glacière dans chambre, avec balcon, pas enfants. 5814 Parc ave, TAlon 5389. 123—267-2

SALON double non meublé pour femme seule ménage fait à neuf rue St-Hubert entre Rachel et Marie-Anne. HOchelaga 7812. 123—R

SALON double meublé, poêle dans appt, usage téléphone. 1473 Gilford. 123—28,30 R

SALON double à louer, enfant accepté. CAlumet 4367. 123—266-3 R

SALON double non meublé, commodités. 6866 Boyer, GRavelle 5548. 123—R

SALON double, semi-meublé. BElair 5419, 4806 Henri-Julien. 123—266-2R

SALON double, ensoleillé, 2 ou 3 personnes. 8565 St-Denis. 123—265-4

SALON double non meublé. AMherst 3860. 123—265-3 R

SALON double non meublé. 345 Emery, appt 5. 123—265-3 R

1661 ST-ANDRE, 2 grandes chambres, ensemble ou séparé, tranquille. 123—

2045 ST-ANTOINE, petite, grande, eau, gaz. GLenview 4744. 123—265-4R

123 Chambres à louer

3420 ST-HUBERT, 1 appt, eau chaude, pas meublé. 123—

1704 ST-HUBERT, chambres meublées ou non, gaz. HArbour 3331. 123—267-3R

ST-MATHIEU 1182, 2 grandes chambres meublées avec privilège cuisine. 123—267-3 R

SEYMOUR, belle grande chambre double, très propre, pour couple tranquille, donnant droit à la cuisinette et au frigidaire. 1157 Seymour, Mme Matthews. 123—266-3 R

SOUS-SOL 2 apparts, chambre, cuisine, toilette, électricité, gaz, téléphone, chauffage. Soir: DUpont 9937. 123—267-2 R

SEYMOUR, belle grande chambre double, très propre, pour couple tranquille, donnant droit à la cuisinette et au frigidaire. 1157 Seymour, Mme Matthews. 123—266-3 R

SOUS-SOL 2 apparts, chambre, cuisine, toilette, électricité, gaz, téléphone, chauffage. Soir: DUpont 9937. 123—267-2 R

VERDUN, salon double, usage gaz, pas d'enfants. YOrk 8235. 123—28,30 R

VERDUN pièce genre appt, voir concierge. 3458 Joseph, Hemmore 9569. 123—267-2 R

VEUVE 2 enfants demande, dame fille. Prix modique. AMherst 1957. 123—R

VILLERAY, salon double pour 2 personnes, semi-meublé. GRavelle 8238. 123—266-4R

124 Chambres demandées

BOUDOIR pour jeune fille, téléphone. 4248 Delanaudière. AMherst 5690. 124—R

ETUDIANT en chaise roulante, école Arts et Métiers, désire chambre et repas dans ce quartier, ou être rez-de-chaussée avec salle bain au même étage, réponse urgente, ATlantic 3423, après 10 matin. 124—267-2 R

125 Chambres et pension

A 5238 Ave du Parc, chambre pension, pour monsieur. 125—266-2 R

A 4271 GARNIER, chambre-pension, 2 messieurs, étudiants ou travailleurs. 125—267-2 R

1583 AMHERST près Ste-Catherine, chambre et pension pour 1 ou 2 messieurs, confort. FAlkirk 4505. 125—267-2 R

A 4291 ST-HUBERT, chambre pension homme, confort, prix raisonnable. 125—261-10 R

AVONS chambre, pension, 2 messieurs, maison tranquille, téléphone. 6745 Bordeaux. 125—267-2 R

BEAU petit salon double et pension pour 2 messieurs. 6396 St-André. CRescent 4866. 125—267-2R

BELLE petite chambre, pension si désirée. 2509 Ste-Catherine est. 125—

BELLE chambre, pension, 1-2 messieurs, famille privée, GRavelle 3878. 125—267-2

BELLE chambre, pension, 2 personnes. 4441 Rivard, près Mt-Royal. 125—R

BELLE chambre et pension, pour jeune fille, bon chez-soi. 8640 Drolet. 125—266-2 R

BON chez soi, pour monsieur ou dame. 3967 Adam. 125—

CHAMBRE de devant endroit tranquille 3759 Avenue Verdun. 125—267-2 R

CHAMBRE et pension pour 2 jeunes filles soeurs ou amies. GRavelle 5198. 125—267-2 R

CHAMBRE pour 1-2 amis, pension si désirée. 7873 St-André. Victoria 1139. 125—267-3 R

CHAMBRE et pension pour 1 ou 2 jeunes hommes, maison tranquille. 504 Denormanville. GRavelle 4176. 125—

CHAMBRE pension pour 2 étudiants, lits jumeaux, pas enfant. CLairval 0449. 125—266-2 R

CHAMBRE et pension, messieurs sobres. 3978 St-Huebrt. 125—265-3R

DELORIMIER, boudoir avec pension, homme tranquille, famille privée. CHerrier 6433. 125—266-3 R

EXCELLENTE pension, pour 1 ou 2 personnes, grande chambre, fenêtre sur la rue, 2102 Laurier est, coin Delorimier. FAlkirk 8047. 125—267-2

GRANDE chambre 1 ou 2 filles distinguées. S'adresser 190, 3e, Ville St-Pierre. 125—267-2R

PENSION vieillards, prix modéré, près église. Rosa Lefebvre, St-Philippe d'Argenteuil. 125—

POUR 2 frères ou amis, personnes distinguées seulement. 534 Théodore. 125—267-3 R

POUR 1-2 MESSIEURS dans nouveau logement. 1918 Delorimier, appt. 2. 125—266-3R

126 Chambres et pension dem.

CELIBATAIRE désire grande chambre propre, bien éclairée, dans logement moderne dans famille privée. Repas du matin et soir. Meilleures références seront fournies. Ecrire case 54 La Presse mentionnant localité et prix. 126—

129 Pension d'enfant

FAMILLE privée prendrait bébé pension, bonnes références. MIssion 5-5593. 129—266-4 R

PENSION licenciée, tenue par garde-malade graduée, lingerie fournie, bébé naissant. VEndôme 1067. 129—29,30 août 1er sept. R

PRENDRAIS garçon en pension. HOchelaga 0773. 129—R

PRENDRAIS enfant 1½ à 4 ans. HOchelaga 2024. 129—266-2 R

PRENDRAIS enfants en pension de 2 à 4 ans, 10.00 par semaine. CLairval 8724. 129—267-3 R

PRENDRAIS enfants 4 ans et plus. CAlumet 7462. 129—267-2 R

PRENDRAIS enfants en pension. BYwater 3723. 129—267-3 R

PRENDRAIS enfants en pension, bons soins 10.00 semaine. WEllington 9877. 129—266-2 R

RUE HUTCHISON 3572, chambre avec lavabo cuisine, téléphone, eau chaude année. 129—267-9 R

131 Pension d'été

LAC 14 ILES

L'Auberge vous invite pour vos vacances. Place idéale pour nouveaux mariés, 3 milles de Shawbridge. Amusements variés. Cuisine excellente, eau courante, douche et toilette à chaque chambre. Prix avantageux pour fins de semaine. Pour réservation, téléphonez York 9509 ou Shawbridge 62: 1 s 2 ou écrire Auberge Lac 14 Iles, cté Terrebonne. 131—243-26

Ste-Agathe-des-Monts

Lac des Sables, cuisine de premier choix, eau chaude, douche, chaloupe, ping-pong, badminton, 10.00 pour samedi, dimanche et lundi. FRontenac 1161, après 7 p.m. HOchelaga 7862. 131—265-3 R

ALLEZ aux Laurentides, hôtels, chalets, pension. Prix modérés. FAlkirk 2505. 131—249-20

A ST-GABRIEL de Brandon, La Petite Auvergne, belles chambres, cabines confortables. Excellente nourriture, près lac. Renseignements, DExter 4765, St-Gabriel 192W. 131—7,9,11,14,16,18,21,23,25,28,30 R

AU MANOIR lac Rouge, réservation fins de semaine, danse, bowling, ping-pong. BYwater 1952. 131—262-7 R

CALUMET COUNTRY CLUB

Pour vacance ou fin de semaine, plage sablonneuse, lac Deux-Montagnes, lit avec matelas à ressorts, cuisine de chez-soi, chaloupe, literie, prix raisonnable. Ecrivez Calumet Country Club, Pointe Calumet, téléphone 9046. 131—2,9,16,23,30 R

"HOTEL Beaurivage", près lac Archambault, plage chaloupe, cuisine excellente, lavabo, chalet meublé près village St-Donat. CRescent 9190. 131—242-29

LAC L'ACHIGAN. Kelkenny Lodge place idéale bord du lac, cuisine canadienne, chaloupe, tennis, ping-pong. Prix modéré. FAlkirk 2505. 131—261-8R

MANOIR BEAUCHAMP, St-Sauveur des Monts, vacances idéales. AMherst 8029. 131—267-3

MONT TREMBLANT, LAC MERCIER. Chalet du Lac, magnifique endroit villégiature, équitation, chaloupes, grill licencié. Prix modéré. FAlkirk 2505. 131—261-8R

PENSION privée près Montréal. Repos convalescence, confort moderne, bord St-Laurent. Verchères, autobus. CHerrier 3707. 131—266-3 R

ST-JOVITE, repos, voyage de noces, idéal chez Mme Beaupré Tél. 176w 131—16,23,30 août,6 sept.

ST-JOVITE. Auberge "Chez-Moi" ouvert à l'année, téléphone 381, téléphone 665 Rivière des Prairies. 131—8,9,15,16,22,23,29,30 R

134 Pension, chasse et pêche

CAMP Bertrand, St-Donat, téléphone 913, Chevreuil, perdrix, truite rouge, prix modéré. Appelez FAlkirk 2505. 134—261-26

138 Avis responsabilité

JE NE SERAI pas responsable des dettes contractées au nom de Mme Donat Villeneuve, interdite, Liliane Chamberland dans aucune manière et par qui ce soit. Avis de Donat Villeneuve, 112A Belmont St., Cornwall, Ont. 138—267-3

PARTIR de cette date, je ne serai plus responsable des dettes contractées par ma femme, Mme Roméo Fortier (Françoise Darr). Je suis Roméo Fortier, Mélocheville. 138—265-3

RAOUL LEBEL de 2378 Aylwin, à partir du 29 août 1951 ne sera plus responsable d'aucune dette contractée en son nom par sa femme Simone. 138—

139 Perdu

BOSTON BULL

Boston Bull répondant au nom de "Lucky", perdu mercredi matin, Blvd Pie IX, près du pont St-Vincent-de-Paul. Récompense. S'adresser par téléphone à: Repentigny 613 sonnez 6, demander Paul Boutin et renverser les frais d'appel. 139—263-3 R

LUNETTES fumées avec étui perdues mardi soir à l'hôpital Notre-Dame, Papineau, Ontario. Appelez FAlkirk 3194. 139—R

LUNETTES perdues rue St-Denis, Blvd Gouin. Récompense. DUpont 5852. 139—267-2R

MONTRE de dame, marque "Germinal", 18 carats or, rue Ste-Catherine entre Peel et Metcalfe, côté nord, 13 août 1951. Récompense, LAncaster 8913. 139—25,28,30 R

PAQUET à peu près 20 pouces de long, contenant linge et livres de l'armée, perdu samedi soir dans trajet gare Centrale à boul. Saint-Vital, Montréal-Nord, récompense. M. Emile Pigeon, 2500 Sherbrooke Est, FAlkirk 1896. 139—267-3R

PERDUE jupe de costume entre Place d'Armes et 385 St-Jacques, Max Beauvais Ltd, M. Valois, LAncaster 9261. 139—

PERDUE jeudi 23 août rue Berri entre Hôtel le Relais et pont à autobus St-Calixte, à 6.15 p.m., sacoche noire avec montant d'argent et contenu personnel important, gardez argent retournez sacoche avec contenu s.v.p. Ad. 2616 Jean Talon est, tél. CRescent 1226. 139—

PERDUS: 1 pneu et roue complète, sur rue Notre-Dame ouest, environs Ave Atwater. Récompense. ELwood 7331. 139—267-2R

PERDU, au bureau Metropolitan Assurance, 2104 Boul. Rosemont, porte-monnaie rouge, contenant somme importante. Récompense. 6322 Molson. CAlumet 5960. 139—R

140 Objets trouvés

LUNETTES homme trouvées. TUrcotte 7301 après 6 hres. 140—267-2 R

144 Machine à coudre

Machine à Coudre Singer

Louée 10.00 pour 3 mois. 5.00 et 6.00 par mois. Machine de manufacture Silent tables, 25.00 pour 3 mois, 10.00 et 12.50 par mois, radios louée, réparés et vendus, 3656 St-Laurent, MArquette 4282. 144—242-27

ACTUELLEMENT en magasin, célèbre machine à coudre neuve électrique New-Williams. 4622 rue Notre-Dame ouest. 144—242-27

10.00 COMPTANT vous assurent une machine à laver neuve à l'ancien prix, de marque très connue. Ouvert 9 à 7 heures, Omer Dionne, 501 Ontario Est, HArbour 1851. 144—266-6

10.00 COMPTANT vous assurent une machine à coudre neuve, garantie 10 ans.

Transactions immobilières

Quartiers Ahuntsic — Rue Curotte, No 10345, Lots Nos 217-824 Pt 523, terrain 27' 6" x 91 pds, Giroux & Frères Inc., à Henri Cousineau, $6,575.00. — 911770.

Hochelaga — Rue Adam, Nos 3121 à 3125, Lot No 76-43, Joseph-A. Watier à Dame Rudolph Bieganowski, $8,200.00. — 911646.

Rue Chambly, Nos 1629-1631, Lot No 23-484, terrain 27 x 122 pds, Joseph Cournoyer à Dame William Struthers, $13,500. — 911713.

Maisonneuve — Rue Sicard, Nos 555 à 571, Lots Nos 2-26 à 28, Delle Marie Anna Dansereau et al à Gérard Dansereau, $2,360.00. — 911714.

Rue S.-Clément, Nos 1445-1447, Lot No 1-471, terrain 25 x 100 pds, Dame Napoléon O. Lefebvre à Léo Bertrand, $7,400.00. — 911717.

Mercier — Rue Gallbert, No 7830, Lot No 391-1211, S. D. Miller & Sons à Dame Arthur Davies, $8,950.00. — 911719.

Rue Marseille No 7891, Lot No 391-1216, S. D. Miller & Sons à Hector Venne, $8,950.00. — 911720.

Montcalm — Rue Marquette, No 7533, Lots Nos 483-1009, 482-500, Sa Majesté le Roi à Alfred E. Tyrrell, $3,470.00.—911643.

Rue Marquette, No 7450, Lot No 483-1035, Sa Majesté le Roi à J.-Marcel Bélec, $3,320.00. — 911644.

Rue Chabot, No 7200, Lot No 480-417, Sa Majesté le Roi à William E. Jones, $3,880.00. — 911645.

Rue Ste-Foye, No 2100, Lots Nos 477-609 Pt 610, terrain 40' 9 x 789' 5 pds, Gabriel Marchand à Dame Maurice Renaud $12,400.00. — 911736.

Mont-Royal — Avenue Victoria, Nos 4969-4971, Lot No 151-64-2, Joseph Talbot à Rubin Landsman, $18,500.00. — 911751.

Notre-Dame de Grâce — Rue Prince of Wales No 4375, lot No 153-65, Cavendish Gardens Inc. à John S. McGrath, $10,650. —911658.

—Avenue O'Bryan No 6060, lots Nos 153-68, 69, Parkdale Homes Development Corporation à George Fellows, $13,000. — 911663.

Avenue O'Bryan No 4900, lots Nos 143-92, 93, Parkdale Homes Development Corporation à Timothy J. Scott, $12,000. —911666.

—Rue Prud'homme (avec bâtisses), lot No pt 181-6, terrain 25 x 130'6" pds Joseph G. Séguin à Rodolphe Séguin, $5,000. —911798.

Rosemont — Sixième avenue No 4821, lots Nos 172-77, 78, terrain 25 x 78 pds, William A. Dufour à René Patenaude et al, $18,000.—911675.

S.-Georges — Rue Stanley Nos 1100 à 1104, lot No 6100-3, terrain 22 x 70 pds Julien Bohémier à Ronald H. Renault, $20,000.—911746.

St-Jacques — Rue S.-Timothée, lot No 269, terrain 43 x 71 pds, Dame Joseph E. Lusignan et al à Sultana Limited, $6,100. —911707.

St-Paul — Irwin Avenue No 6694, lots Nos 3606-63 à 65, Pasquale Piperni à Delle Rose Romanelli, $7,000.—911632.

—Rue Dumas No 6262, lot No 3617-359, Alcide Watier à Roméo Trudel, $4,750. — 911634.

—Rue Galt Nos 1454-1456, lot No 4132-2, terrain 48'4" x 131'6" pds, Omer Dansereau à Dame Lucette Monette, $5,000. — 911674.

* * *

Villes Lachine — 7e avenue, lots Nos 732-812, pt 811, terrain 49 x 75' pds, Ferdinand Denis à Jacob Gnatiuk, $6,500. — 911784.

LaSalle — 4e avenue No 251, etc., lot No 996-1053, Delle Béatrice Martin à William J. Curtis, $6,200.—911633.

S.-Laurent — Rue Gohier Nos 1551 à 1555, lot No 241-1-164, terrain 9657' 8/12" pds en sup. Léo P. Eouin à Thomas B. Murphy, $14,500.—911647.

S.-Michel — Rue Ste-Foye No 2611, lots Nos 474-707, 708, terrain 51 x 86 pds, Louis B Masil Co. à Roméo Goudreau, $9,575.—911661.

—Deuxième avenue No 7561, lots Nos 474-601 pt 600, 602, Louis B. Masil Co. à Lorenzo M. Labonté, $9,050.—911662.

COMPTES RENDUS de FUNERAILLES

M. G.-H.-O. Hébert

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église S.-Louis de France, les funérailles de M. G.-H.-O. Hébert, décédé à l'âge de 86 ans.

Le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par l'abbé W. Paquette. M. R. Casnon, P.S.S., chanta le service, assisté des RR. PP. Proux et Séguin, P.M. La chorale était sous la direction de M. P. Trottier. M. Bertrand touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil: le frère du défunt, M. E. Hébert; ses neveux, O. Hébert, Antonion, Alfred et P.-E. Arel; ses cousins, MM. Alphonse Millette, le Dr F. Mansfeau, E.-O. Shaughnessy, le Dr W. Rochette, René Versailles, Maurice Rochette, Horace Ricard, Georges Caron, H. Hamelin et H. Pagineau.

Dans le cortège, on remarquait aussi: le juge A. Laramée, MM. N. Bordeleau, A. Trudel, E. Bruneau, Guy Couture, S. Lavallée, O. Papillon, A. Fortin, Thomas Robillard et de nombreux autres parents et amis.

M. Bruno Bouchard



Mme Alexandre Ouellette

Récemment, en l'église S.-Eusèbe de Verceil, ont eu lieu les funérailles de Mme Alexandre Ouellette, née (Rose) Lafond, décédée à l'âge de 65 ans et 11 mois.

La levée du corps fut faite par le curé Labelle, qui célébra également le service, assisté des abbés H. Palardy et Ambroise Hétu. Le choeur, sous la direction du notaire J.-P. Lalonde, exécuta la messe de Pérosi. M. A. St-Martin accompagnait à l'orgue.

Outre son époux, lad éfunte laisse: ses filles, Yvette (Mme Armand Pelland) et Miles Simone, Eva et Gisele Ouellette; son gendre, M. Armand Pelland; sa petite-fille, Micheline Pelland; ses frères, MM. Henri et Albert Lafond; sa soeur, Mme Vve Eva Groulx; son beau-frère, M. Alfred Lafleur; ses belles-soeurs, Mme Henri Lafond et Mme Vve Noé Robidoux, plusieurs cousins, cousines, neveux et nièces.

Le cortège était précédé de 2 landaus de fleurs.

M. Louis Lavigueur

Dernièrement, en l'église S.-Stanislas, ont eu lieu les funérailles de M. Louis Lavigueur, décédé à l'âge de 71 ans.

Précédé de cinq landaus de fleurs, le cortège se rendit à l'église où l'abbé Jean Bissonnet fit la levée du corps et chanta aussi le service, assisté de l'abbé Oscar Gravel et de l'abbé Léo Vaillancourt.

Dans le sanctuaire, ont remarquait le R. Père Raymond Laframboise, O.P., d'Ottawa, les RR. PP. F. Parent, S.J., et Gratien, O.F.M.

La chorale, sous la direction de M. Arthur Laplerre, exécuta la messe de Pérosi, M. Jean-Paul Riopel touchait l'orgue.

Conduisaient le deuil: les fils du défunt, Roland, Roméo et Emile Lavigueur; son gendre, Herménégilde Valiquette; son petit-fils, Guy Valiquette; son frère, Hubert Lavigueur; son beau-frère, George Lafranchise; ses neveux, Lionel Lafranchise, Gilles Groulx, Gérard Lavigueur et Jean-Paul Lafranchise; ses cousins, P.-E. Gravel, Arthur Lavigueur, Oscar Pigeon, Joseph Richard et Louis Galarneau.

DEUX FOIS TAMISE ET LAVE

SABLE GRIS d'OKA

CONSOLIDATED OKA SAND & GRAVEL CO. LTD.

248 McCORD MONTREAL

Appelez WI. 5131 ou demandez à votre fournisseur

Entrepôt rue St-Patrice près de l'ECLUSE de LACHINE

ASSISTANT-GERANT DEMANDE

Homme possédant expérience dans magasin de 5¢ à $1.00 et marchandises générales. Doit être bilingue et posséder d'excellentes références.

Veuillez donner en détail: Expérience, âge, salaire désiré et tout ce qui pourrait favoriser une entrevue. Tout renseignement donné sera tenu strictement confidentiel.

Casier postal No 100 La Presse

240 Autos à vendre

1000 CREMAZIE O.

Nous continuons notre vente extraordinaire

MERCURY 1950 SEDAN $1695
METEOR 1949 SEDAN 1295
CHEVROLET 1941 COACH 425
DESOTO 1938 SEDAN 375
PLYMOUTH 1940 COACH 475
PLYMOUTH 1938 SEDAN 350
FORD 1939 COACH 395

Et plusieurs autres à des prix défiant toute compétition

Termes des plus faciles en ville

BEDARD & HAMEL

TALON 8481

DISTRIBUTEURS

MERCURY, LINCOLN, METEOR

240—267-2

IMPORTANTE VENTE

NOUS FERMONS LE TERRAIN DE VENTES

CES AUTOS DOIVENT ETRE VENDUS CETTE SEMAINE. AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE. NE MANQUEZ PAS DE PROFITER DE CES AUBAINES.

1931 Nash sedan ..... 95.
1932 Pontiac sedan ..... 145.
1935 Chevrolet sedan ..... 195.
1936 Buick sedan ..... 245.
1938 Packard convertible coupé 295.
1938 Oldsmobile conver. coupé 145.
1937 Nash coach ..... 275.
1937 Buick sedan equipement complet ..... 345.
1938 Ford coach ..... 275.
1939 Buick sedan ..... 475.
1940 Chrysler sedan, radio, chaufferette ..... 395.
1940 Ford panel ½ tonne moteur neuf ..... 425.
1947 Chevrolet panel ½ tonne 225.

PLUSIEURS AUTRES AU CHOIX

UNITED CAR MARKETS

90 OUEST, AVENUE DES PINS

240—267-2 F

CADILLAC sedan, fleetwood original 1950, pratiquement neuf, vitres automatiques, pneus neufs, succession. 2,800. 4340 Papineau. 240—260-9

CADILLAC convertible à vendre, en parfait état. S'adresser au garage St-Jacques Inc., 3848 St-Jacques O. Fitzroy 2083. 240—252-17 R

CHEVROLET 4 portes, comme neuf 1950, M. Benoit, VIctoria 2811. 240—264-3R

CHEVROLET 1939, parfait ordre, bien chauffé. Faut vendre. Après 6, Clifford 1406. 240—265-5 R

CHEVROLET 1950 sedan, occasion, finance. M. McRae, CRescent 3524. 240—266-4 R

CHEVROLET 1936 condition, comme neuf 290.00, 2212 Cardinal, Wilbank 3201. 240—266-2

CHEVROLET 1929, pneus neufs, moteur en bonne condition, 125.00, HOchelaga 4063. 240—267-2 R

CHEVROLET 1948
Coach excessivement propre, mécanisme parfaite condition, vrai millage 25,000 milles, radio, chaufferette. S'adresser M. Viau, VIctoria 7018. 240—267-3

CHEVROLET sedan 1937, 4 portes. Après 5 heures, 2189 Champlain. 240—

CHEVROLET 47, sedan, chaufferette, 4 pneus neufs. Fitzroy 4287. 240—267-2R

CHEVROLET 1942 de luxe, particulier. Après 6 hrs 7013 Louis-Hébert 240—R

CHEVROLET 1941, faut voir, parfait. 550. VEndôme 3775. 240—27,28,30,31

CHEVROLET 1947 équipé, faut voir. 1095. Vendôme 3774. 240—27,28,30,31

CHEVROLET 1950, sedan de luxe, équipé, aubaine. 345 Church, Verdun. 240—263-6

CHEVROLET 1947 sedan, pneus neufs, chaufferette, bon état, CHerrier 3769. 240—

CHEVROLET 42, de luxe, propre. Cause maladie. 1488 Lazauchetiere. 240—266-3

CHEVROLET 1948, sedan, équipé, Sacrifiera, aubaine. 345 Church, Verdun. 240—263-6

CHOISISSEZ parmi un lot d'automobiles de 75.00 à 700.00, parfaite condition. Hochelaga coin Bourbonnière. 240—267-2

CHRYSLER sedan 1949 modèle Windsor, en parfaite condition, vente immédiate. Jean Michel, 359 St-Jacques O. 240—30 août. 1 sept.

CHRYSLER 1942, fluid drive, 350.00, 4010 St-Dominique, HArbour 0393. 240—265-4

CHRYSLER 42, sedan, windsor, 6, chaufferette, radio, 875.00. FRontenac 7208. 240—266-2

CHRYSLER 1950, tout équipé, 9,000 milles, 3404 Iberville. 240—266-4

CHRYSLER 38, radio, 5478, 3e Avenue, Rosemont. 240—267-2 R

CHRYSLER 1940 très propre, 5930 De Laroche après 7 hres. 240—265-3 R

CONTRAT produits Ford à vendre, généreuse déduction. S'adresser 3216-3212 Masson, AMherst 2635 ou 7942. 240—265-3 R

DESOSSAGE ET PEINTURE
Noire spécialité: ouvrage garanti. L. Ledoux, FAlkirk 1050 CHerrier 1196. 240—242-27

240 Autos à vendre

WINER AUTO ENRG.

1950 PONTIAC SEDAN TOUT EQUIPE, BAS MILAGE $1775.
1948 CHRYSLER ROYAL, 6 CYLINDRES, TOUT EQUIPE ..... $1375.
1948 DODGE SEDAN, PEINTURE NEUVE, MOTEUR RECONDITIONNE ..... $1025.
1948 OLDSMOBILE SEDAN GROS "6", TOUT EQUIPE ..... $1325.
1947 PLYMOUTH SEDAN BAS MILLAGE ..... $ 850.
1948 DODGE CUSTOM, TOUT EQUIPE, 24,000 MILLES, PNEUS BLANCS ..... $1275.
1948 FORD SEDAN, PARFAIT ORDRE ..... $ 899.
1948 PONTIAC SEDANETTE, 2 TONS, TOUT EQUIPE ..... $1250.
1941 LASALLE SEDAN, 25,000 MILLES, VOITURE DE DOCTEUR ..... $ 650.
1941 OLDSMOBILE, $400. D'EQUIPEMENT ..... $ 725.
1949 STUDEBAKER SEDAN CHAMPION INTERIEUR COUVERT EN LEOPARD, TOUT EQUIPE, BAS MILAGE ..... $1350.
1948 PONTIAC SEDAN ..... $1050.
1948 PONTIAC SEDANETTE ..... $ 999.
1948 JEEP 4 WHEEL-DRIVE CIVIL ..... $ 599.

GRAND SPECIAL

1949 CAMION PICK-UP, 1 TONNE ..... $ 725.
1940 BUICK SPECIAL, EQUIPE, MOTEUR RECONDITIONNE ..... $ 625.
1941 BUICK SUPER 2 TONS, EQUIPE, TRANSMISSION, MOTEUR NEUF $ 699.
1947 BUICK SEDANETTE, TOUT EQUIPE ..... $1075.

GRAVELLE 2499-40
7212 LAJEUNESSE
coin Jean-Talon

240—267-2

ENCORE UNE FOIS
PRIX INFERIEURS AUX PRIX DE LISTE

UNITE NO 223—MONARCH SEDAN 1949, AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE
UNITE NO 1124—MONARCH SEDAN 1949, AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE.
UNITE NO 1164—MERCURY SEDAN 1949, AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE.
UNITE NO 138—ANGLIA 1949, 5 PLACES, 35 MILLES AU GALLON 700
UNITE NO 158—DODGE SEDAN 1948, FLUID DRIVE 1250
UNITE 258—METEOR SEDAN 1950, VRAI BIJOU 1700

VOYEZ CES VALEURS ETONNANTES ET BEAUCOUP D'AUTRES A GRANDS RABAIS

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
GLenview 2351

OUVERT TOUS LES SOIRS JUSQU'A 10 HRES

240—265-6F

MONARCH et MERCURY
1949 - 1950

Sedan 1900, tout équipé, vendu avec pleine garantie de satisfaction ou argent remis. 950. comptant ou votre vieille voiture en échange. Balance 12 mois à 8¼% seulement.

PAGE & FILS LTEE
3350, Wellington
GLenview 2351

OUVERT JUSQU'A 10 HRES LE SOIR

240—251-18F

DE SOTO 1937, pneus neufs, bon ordre, propre, chaufferette, BYwater 5482. 240—R

DE SOTO sedan Custom 1949, propre, comme neuf, radio, air conditionné, pneus blancs. Aubaine. 4340 Papineau. 240—264-4

DODGE 1937-38, sedan ou coach, très propre, 2145 Masson près Delorimier. 240—266-2

DODGE 1947, comme neuf, échange, comptant, balance termes si désiré. Hochelaga coin Bourbonnière. 240—267-2

DODGE 1946 comme neuf, échange, comptant, balance termes si désiré. Hochelaga coin Bourbonnière. 240—267-2

DODGE 1940 radio, chaufferette, bons pneus bonne condition. Bon marché. HEmlock 2202. 240—267-2 R

DODGE 1948, bon état, chaufferette, bon marché, particulier. 8525 Esplanade. 240—267-3

DODGE 1949, comme neuf, échange, comptant, balance termes si désiré. Hochelaga coin Bourbonnière. 240—267-2

DODGE sedan 47, bonne condition, prix raisonnable. VIctoria 8379. 240—266-3R

DODGE 48, taxi, moteur neuf, 400.00 comptant, balance 56.00 mois. FAlkirk 8320. 240—266-2 R

DODGE 34, bonne condition 170.00. LAncaster 0548. 4548 St-Denis. 240—267-2 R

DODGE 1947, équipé, parfait, 995. VEndôme 1051. 240—27,28,30,31

DODGE coach 38, en bon ordre, chaufferette, 190.00, AMherst 9786. 240—266-2

DODGE sedan 34, parfait ordre, particulier, 200.00. 7085 Garnier, Victoria 3239. 240—265-4

DODGE sedan 1941, peinture neuve, $595., termes, échange. 5860 Papineau. 240—266-3

DODGE sedan 1936, faut vendre, $265. Termes. 5860 Papineau. 240—266-3

DODGE 38 très propre, chaufferette, 5 bons pneus. TAlon 3639. 240—266-2R

DODGE sedan 1947 spécial de luxe tout équipé en parfaite condition. FRontenac 3043. 5223 Papineau. 240—265-5 R

DODGE 1934, à vendre, GRavelle 5382. 240—265-3 R

DODGE 1937, parfait, batterie neuve, 395.00. Madame Savarda, WAlnut 3000. 240—265-5 R

EXTRAORDINAIRE réduction de 300.00 à 800.00 sur voitures neuves. 2 Vanguard 1951 air climatisé 1,895.00. Un Vanguard démonstrateur 1951 garantie d'un char neuf, licence et air climatisé 795.00. Une Mayflower incluant air climatisé tout neuf 1,695.00. 1 Hudson Piecemaker 1951, radio, lumière de brume, visière pour soleil, air climatisé, 2,600.00. S'ad. 226 Hickson, TRenmore 7613. 240—267-3 R

EN DESSOUS DE 600.00
1940, Oldsmobile sedan 1939 Studebaker sedan, 1936 Oldsmobile sedan, 1939 Chevrolet coupé, 1937 Buick sedan, 1938 Plymouth coach, 1937 Dodge coupé, 1939 Dodge coupé, 1937 Lasalle coupé, 1937 Hillman, 1941 Buick sedan. Weir's Motor Sales Ltd, Boulevard Décarie, côté Frank de Rice, UNiversity 6-9558. 240—266-3 F

DODGE 41, sedan, parfait ordre, bon ordre, 375.00. Dollard 2127. 240—266-2 R

240 Autos à vendre

GARAGE FORTIER

5049 NOTRE-DAME EST

TURCOTTE 3741

CHARS USAGES

47 Ford Station Wagon .. .. $1500.
50 Ford sedan .. .. 1800.
49 Ford sedan .. .. 1500.
47 Ford Cos. radio, chauf. .. 1000.
48 De Soto Coupé, 4 pass. Très propre .. .. 1500.
48 Dodge sed. custom .. .. .. 1300.
40 Dodge sedan .. .. 700.
49 Mercury sedan .. .. 1600.
46 Mercury sedan .. .. 100.
49 Monarch sedan .. .. 1600.
47 Oldsmobile sedanette, radio, chaufferette, hydramatic .. .. 1600.
51 Pontiac sedan .. .. 2200.

SPECIAUX

38 Ford sedan .. .. 250.
35 Ford sedan .. .. 150.
39 Dodge sedan 7 pass. .. .. 250.
35 Oldsmobile sedan .. .. .. 200.
38 Plymouth coach .. .. 300.
37 Studebaker sedan .. .. .. 250.

CAMIONS

46 G.M.C. C.O.E. 158 pcs .. 400.
46 Chevrolet 2 ton, 134 pcs .. 500.
49 Fargo 1 ton. pick up .. .. 1000.
47 Fargo 3 ton. 158 pcs .. .. 800.
49 Ford ½ ton. Panel .. .. .. 1000.
45 Ford 2 ton. 158 pcs .. .. 450.
50 Mercury ½ ton. Pick up 10000 milles .. .. 1250.

NE PASSEZ PAS LA FIN DE SEMAINE SANS AVOIR VU NOS CHARS USAGES.
NOUS ACCEPTONS ECHANGE ET CONDITIONS SI DESIRE.

TERRAIN
COIN VIMONT ET NOTRE-DAME EST

OUVERT JUSQU'A 6 P.M.
SAMEDI JUSQU'A 5 P.M.

240—265-3

LANDE MOTORS Ltd

5925 DECARIE — EXDALE 1155

ATTENTION ACHETEURS DEMONSTRATEURS

1951 PONTIAC & BUICK A PRIX REDUITS

BAS MILLAGE. MEILLEURE VALEUR POUR CHAR EN ECHANGE.

EXDALE 1155

240—266-4

CHEVROLET
$275 MOINS QUE PRIX DE LISTE

Pour vente rapide, flambant neuf, n'ayant jamais servi, 1300, Notre-Dame ouest. 240—263-6F

FORD 1940, en bonne condition. CHerrier 2663. 240—266-3R

ECHANGERAIS Buick sedan, contre convertible ou plus petit, 47-48, en ordre seulement. DUpont 9068. 240—

FARGO 1941, panel ½ tonne, bonne condition, licence 51, 375.00. 834 de l'Eglise. Victoria 8141. 240—266-3 R

FAUT VENDRE IMMEDIATEMENT STUDEBAKER '50 — 4 PORTES AVEC OVERDRIVE — 1350.00. TERMES — S'AD. MARCEL POIRIER — PLATEAU 4532. 240—266-6

FORD coach 1938, peinture neuve, mécanique parfaite, 300.00, 2429 Mt-Royal, près Iberville. 240—266-2

FORD coach 1949, propre, comme neuf, équipé, 600.00 comptant ou échange, balance 12 mois, 2429 Mt-Royal, près Iberville. 240—266-2

FORD 39, propre. Faut vendre. Hochelaga 6241. 240—266-3 R

FORD 47 coupé affaires, radio, chaufferette. 6153 Châteaubriand. GRavelle 5371. 240—266-4

FORD 1951 Victoria avec garantie de 25,000 milles, spécial, tout équipé. Charles Ségin. EXdale 6584 240—254-15

FORD anglais 1949, parfait sur tous rapports 695.00. VEndôme 3773. 240—27,28,30,31

FORD 1949, équipé, faut voir, 1495. VEndôme 3774. 240—27,28,30,31

FORD 1948, très propre, équipé, 1175. ou faites offre. VEndôme 3775. 240—27,28,30,31

FORD 1938 faut vendre. Aubaine. 395. VEndôme 3774. 240—27,28,30,31

FORD sedan delivery, 1947, parfaite condition. 4816 St-Denis. 240—

FORD 1949 sedan 4 portes, très propre, bonne condition, équipement compris, 1200.00. 2085 Aird. 240—267-3 R

FORD 1940, réelle aubaine, 595. VEndôme 1051. 240—27,28,30,31

FORD 1935 noir, licence 1951, 100.00. HOchelaga 4707. 240—267-2 R

FORD 1949, 4 portes Sedan Custom, radio, chaufferette, seat-covers. Bonnes conditions. HEmlock 7674. 240—267-3 R

FORD 1941 425.00. 818 Desnoyers 240—267-2R

FORD 1935, très bon ordre, 250.00. S'adresser 1145 Wolfe. 240—267-2

FORD 1949 sedan, 21,000, parfait, comptant, termes. 1275.00. CRescent 9048. 240—265-10 R

FORD 36, à vendre, bonne condition, 200.00. CHerrier 8996 240—267-2 R

FORD 32, en bonne condition, moteur neuf, licence 51. 6816 des Ecores. 240—267-3 R

FORD coach 1949, très propre, bon ordre, air climatisé, radio, conduit par particulier. LAncaster 7660 ou 1204 Berri, appt. 14. 240—

1950 FORD Custom sedan, tout équipé, comme neuf, bas millage, aucune offre raisonnable refusée. Paul Barbeau, LAncaster 6241, soir VIctoria 7885. 240—267-3

FORD 1939 coach, moteur et pneus neufs. 4021 St-André. 240—265-5

FORD coach, 41, très bon ordre, cause maladie. 6880 Chambord. 240—

1950 FORD sedan custom tout équipé avec très bas millage, spécial avec garantie. CRescent 3997. 240—242-27

FORD, modèle 48, équipé, vral bijou, 1,100.00. AMherst 5467. 240—25,27,30,31

FORD 1941, club coupé, parfait ordre, aubaine. 345 Church, Verdun. 240—263-6

FORD 1951, 600. en bas du prix de liste. Modèle custom 2 portes, complètement équipé, overdrive, white walls, radio, air conditionné, etc. TRenmore 9488 après 7. 240—266-3 R

HUDSON 1940, moteur parfait, prix raisonnable. 1840 boul. S.-Joseph est, appt. 1, après 8 heures, GIffard 2955. 240—265-3R

240 Autos à vendre

CHEVALIER AUTOMOBILE
6325 ST-HUBERT
VICTORIA 8953

Venez constater la qualité incomparable de nos autos

Obtenez plus pour vos dollars

Avec tout achat au prix annoncé nous remettons un cadeau souvenir d'une valeur de $25 au choix du client

Grand spécial de la semaine

1950 Chevrolet sedan, 11,000 milles, comme neuf $1595
1950 Pontiac, 17,000 milles $1650

AUBAINES

1950 Dodge sedan, comme neuf $1875
1950 Chevrolet sedan, comme neuf $1875
1950 Pontiac sedan, 8,000 milles $1875
1950 Chevrolet coach, comme neuf $1775
1950 Dodge coach, comme neuf $1795
1950 Pontiac coach, 9,000 milles $1795
1948 Dodge sedan custom, parfaite condition $1275
1948 Chevrolet sedan ..... $ 895
1948 Dodge sedan ..... $ 950
1047 Buick sedanette $1095
1939 Plymouth sedan ..... $ 495
1938 Oldsmobile sedan ..... $ 200
1934 Dodge sedan ..... $ 150

240—267-3

FORD - METEOR
1949 - 1950

Sedan 1400, tout équipé, vendu avec pleine garantie de satisfaction ou argent remis. 700. comptant ou votre vieille voiture en échange. Balance 12 mois à 8¼% seulement.

PAGE & FILS LTEE
3350, Wellington
GLenview 2351

OUVERT JUSQU'A 10 HRES LE SOIR

240—251-18F

HUDSON sedan neuf, au prix de liste avant budget. Aucune offre raisonnable refusée. FRontenac Automobile, 2089 Papineau. 240—262-6

HUDSON 1947, équipé, faut vendre, 975 ou faites offre. VEndôme 1051. 240—27,28,30,31

HUPMOBILE 1933 très propre, pneus, tubes neufs 6 plis, 275.00, reconditionné à neuf. Soir 7-8, LAncaster 8568. 240—266-4 R

JEEP station wagon 1946, comme neuf 1375, VEndôme 3774. 240—27,28,30,31

MERCURY 1941 sedan, radio, chaufferette, licence, 275.00. AMherst 6247. 240—R

MERCURY '49, en parfait état. A termes. 419 De Fleurimont. DOllard 6020. 240—266-2R

MERCURY 47, coach, comme neuf, 450.00. Balance facile. FAlkirk 9638. 4300 Pullum. 240—265-3 R

MERCURY 1949, faut vendre sans faute 1495. VEndôme 1051. 240—27,28,30,31

MERCURY club coupé 1947, équipé au complet, 1095. VEndôme 3773. 240—27,28,30,31

MERCURY 1947 sedan, équipé, prix $925, échange et termes acceptés. 4584 Papineau, CHerrier 1149. 240—30,1er

MERCURY 1941, obligé de vendre, 695. VEndôme 3774. 240—27,28,30,31

MERCURY sedan delivery 1950, belle valeur, presque neuf, acceptons offre raisonnable VEndôme 4777, jour. soir. 240—264-5

MERCURY 1950 sedan, 20,000 milles, overdrive, tout équipé, prix du marché 2,250.00. M. Lacombe, 3547 Ste-Catherine est. FRontenac 5614. 240—267-3

MERCURY coach 1939, bon mécanique, $425., termes, échange. 5860 Papineau. 240—266-3

MERCURY 6 passagers coupé 1949 tout équipé, parfaite condition garantie spéciale. CRescent 3997. 240—242-27

METEOR 1950, tout équipé, millage 13,000, 1,500.00. CLairval 7761. 240—267-3R

METEOR 1950, équipé, aubaine, 1695. VEndôme 1051. 240—27,28,30,31

METEOR station wagon 1950 comme neuf, tout équipé, faut voir. VEndôme 4777, jour et soir. 240—264-5

METEOR convertible 1950, équipé au complet, pneus neufs, 2,000. CAlument 4335. 240—267-3 R

METEOR 1949, équipé très propre, 1395. ou faites offre. VEndôme 3773. 240—27,28,30,31

METEOR 1949, comme neuf, échange, comptant, balance termes si désiré. Hochelaga coin Bourbonnière. 240—267-2

METEOR 1949 sedan, parfaite condition 1275., termes, 4021 St-André. 240—265-5

MONARCH sedan 1950, 4 portes, air climatisé, etc. On en a pris grand soin. HArbour 0148. Le soir: HArbour 5820. 240—266-6 R

MONARCH 49 sedan, parfaitement équipé, bonne condition, lifeguard. 1275 Iberville. 240—267-3 R

MONARCH 1949, bonne condition, meilleure offre. 4535 Cartier, AMherst 5321. 240—266-2

MONARCH convertible, bon état, bon marché. Victoria 0774 après 6 p.m. 240—266-3 R

MORRIS, Minor, 1950, tout équipé, 7,000 milles. Particulier. 5863 Blvd Monk, FItzroy 0907. 240—266-2 R

1948 MORRIS sedan, équipé, 700.00, termes et échange acceptés. 2145 Masson, près Delorimier. 240—266-2

MORRIS Minor, coach 1950, peu de millage, chaufferette, très propre, garanti bon état. 4865 Papineau, HOchelaga 6083. 240—267-2 R

MORRIS à vendre, 1948, bonne condition 800.00. Appelez FItzroy 2561 après 6 hres. 240—266-2 R

MORRIS Oxford sedan 1951 forcé de vendre, VEndôme 4777, jour, soir. 240—264-5

240 Autos à vendre

SANGUINET AUTOMOBILE

SPECIAUX DE FIN DE SEMAINE

47 Buick Sedanette .. .. .. $1150.
41 Buick Sedan .. .. $ 575.
38 Buick Sedan .. .. $ 500.
34 Buick Sedan .. .. $ 175.
37 Chevrolet Sedan .. .. $ 90.
38 Chrysler Sedan .. .. $ 200.
41 Chrysler Sedan .. .. $ 550.
47 Dodge Sedan, 7 passagers . $ 550.
38 DeSoto Sedan 7 passagers . $ 110.
49 Dodge Sedan .. .. $1250.
47 Dodge Sedan .. .. $ 650.
41 Dodge Sedan .. .. $ 525.
39 Dodge Sedan .. .. $ 525.
42 Dodge Coach .. .. $ 590.
40 Hudson Sedan .. .. $ 300.
47 Hudson Spécial Coupé .. .. $1050.
47 Hudson Sedan .. .. $1050.
47 Mercury Sedan .. .. $ 875.
46 Oldsmobile Sedan .. .. $1000.
40 Oldsmobile Sedan .. .. $ 600.
42 Oldsmobile Sedan .. .. $ 650.
41 Oldsmobile Sedan .. .. $ 550.
36 Oldsmobile Sedan .. .. $ 275.
39 Plymouth Sedan .. .. $ 400.

1885 DELORIMIER

TERRAIN FALKIRK 3768

240—267-3

SAUVEZ $800

CHEZ STONEY'S

9119 LAJEUNESSE

1951 Nash Statesman air-flyte, air conditionné, pneus blancs. Prix de liste $3105. Notre prix $2305.

240—266-3

Ford convertible 1951 neuf. Livraison immédiate, ancien prix, échange et termes acceptés.

PAGE & FILS LTEE
3350 Wellington
GLenview 2351

240—249-20F

LECKER MOTOR SALES

4550 AVENUE DU PARC

GRAVELLE 8638

1948 Pontiac sedan tout équipé 1195.
1946 Plymouth sedan ..... 1050.
1941 Buick sedan radio chaufferette ..... 595.
1941 Dodge sedan ..... 550.
1940 Plymouth sedan ..... 450.
1938 Packard sedan ..... 375.
1938 Oldsmobile sedan licence 51 275.
1937 Ford sedan licence 51 .... 250.

TERMES ET ECHANGE ACCEPTES

240—267-3 F

NASH 1941 convertible très propre, 650.00. GRavelle 8638. 455 avenest. 240—267-3

NASH 1947, 4 portes, bleu. CAlumet 1666. 240—266-2 R

OCCASION EXCEPTIONNELLE
Studebaker sedan 1940, six cylindres, peinture originale de la manufacture, peu de parcours, jamais servi hiver, comme neuf en tout, faut le voir. Maladie force à vendre. A prix de sacrifice $525. Facilités de paiement à personne responsable. 4087, Cartier, après 7 p.m. FRontenac 8970. 240—267-2

Nash coach 1951
Démonstrateur
400. en bas prix liste
Garantie char neuf
4584 Papineau. — CHerrier 1149
240—266-3

OLDSMOBILE sedan de luxe 1949, 6 cylindres, radio, visière, housse en nylon, tube "Lifeguard". Air conditionné. Bas millage. Termes si désiré. V. Patry, CRescent 3647. 240—266-2R

OLDSMOBILE 1934 sedan mécanique parfait, chaufferette, 115.00. AMherst 6247. 240—R

OLDSMOBILE 1948 sedan, parfaite condition 1225., termes. 4021 St-André 240—265-5

OLDSMOBILE coach 1935, 6 cylindres, 275, termes. 5860 Papineau. 240—266-3

OLDSMOBILE 1947 sedan 6, hydraumatique. Sacrifiera. 345 Church, Verdun. 240—263-6

OLDSMOBILE 1937, 2 portes, en bonne condition. 3043 Lacordaire CLairval 5812, entre 6-8 soir. 240—266-3 R

OLDSMOBILE 1947 hydramatic, tout équipé, 5 pneus neufs, 1300.00. 4455 Fabre. 240—266-3 R

OLDSMOBILE 1934, très propre, bonnes conditions. DUpont 8767.

PACKARD 1947, comme neuf, 1375. VEndôme 3773. 240—27,28,30,31

PACKARD Formal sedan, limousine, séparation en verre à l'arrière du chauffeur. Très belle apparence, pneus à paroi blanche, couleur noire, garniture broadcloth. Propriété d'un particulier. Conduit par chauffeur. Véritable aubaine. 795.00. Town & Country Motor Sales, 4269 ouest, Ste-Catherine. 240—267-2R

PACKARD 1939, très propre, faut vendre, 350. VEndôme 3773. 240—27,28,30,31

PARTICULIER! Pontiac 50 et Kayser traveler 50 vendra un des deux prix d'aubaine. 3405 Barclay.

PLYMOUTH sedan de luxe 1938, très propre, pneus neufs, moteur parfait, tout équipé. Sacrifiera 4340 Papineau. 240—264-4

PLYMOUTH 1950, neuf, 6000 milles. S'adresser Station Impériale, 3090 Sherbrooke est. Prix 1,900.00, plus taxe. 240—255-14R

PLYMOUTH 1942 coach, chaufferette, radio, pneus neufs 475.00. AMherst 6247.

Les cadets de l'air

—On compte 22,500 jeunes Canadiens dans la Ligue des cadets de l'air.

CABLE

MANILLE ET SISAL

MAINTENANT

De nos entrepôts

ALEXIS NIHON
Cie Ltée
133 ST-PAUL OUEST, MONTREAL
TEL.: MA. 4534★

AVIS LEGAL

Dans l'affaire de la faillite de : EASTERN CLOTHING CO. LTD., Coaticook, P.Q.

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSIONS

Le syndic soussigné recevra des soumissions pour la vente de l'actif ci-dessous mentionné jusqu'à lundi, 10 septembre 1951, à midi (heure avancée) :

Lot No 1—Machinierie et outillage de la manufacture de complets et paletots pour hommes. Prix coûtant $13,873.09

Lot No 2—Meubles et garnitures de bureau et manufacture comprenant tables et lumières fluorescentes estimés à $1,500.00

Lot No 3—Boutons, fils, aiguilles et autres articles en usage dans la manufacture de vêtements, estimés à $1,380.00

Sujets à tous liens pouvant être enregistrés contre l'actif ci-dessus.

Un chèque visé pour 10% du montant doit accompagner chaque soumission. Ce chèque sera retourné si la soumission n'est pas acceptée.

La plus haute ni aucune autre soumission ne sera nécessairement acceptée.

Inspection sur rendez-vous.

Pour plus amples informations s'adresser au soussigné,

L. N. BUZZELL,
Syndic.

Bureaux de:
McDonald, Currie & Co.,
31, avenue Dufferin,
Sherbrooke, P.Q.
Tél. 3-1666,
507 Place-d'Armes,
Montréal, P.Q.
Tél. MA. 8311.

CITÉ D'OUTREMONT

ROLE D'EVALUATION 1952

Avis public est par la présente donné aux contribuables et résidents de la Cité d'Outremont, ainsi qu'à qui de droit : —

Que le rôle d'évaluation de la Cité d'Outremont, rédigé par les estimateurs de la Cité, conformément à la résolution du conseil de ville adoptée le 18 avril 1951, a été déposé, le 29ième jour d'août 1951, au bureau du conseil, à l'hôtel de ville, où toutes personnes intéressées, ou leurs représentants, peuvent en prendre connaissance; et ce, pendant les trente jours qui suivent ladite date, c'est-à-dire d'ici au 28 septembre 1951, inclusivement. Durant ladite période, toute personne se croyant en droit de demander rectification du rôle, en personne ou par un tiers, peut en faire la demande au conseil, en présentant à cette fin un avis au greffier, établissant les raisons de la demande, et indiquer le montant à inscrire qu'elle considère équitable.

Le conseil, à une séance générale qui se tiendra le mercredi, 3 octobre 1951, à 8 heures du soir à l'hôtel de ville, examinera les demandes portées à sa connaissance dans ledit délai de trente jours, et procédera à la rectification (si nécessaire) et à l'homologation du rôle d'évaluation.

Donné à Outremont, ce 29ième jour d'août 1951.

E. T. SAMPSON,
Greffier.

Heures de bureau : 10 a.m. à 5 p.m. (sauf les samedis).

AVIS DE VENTE

Dans l'affaire de : SHAWINIGAN MONTREAL EXPRESS LIMITED, 188, rue Shannon, Montréal, Qué.

Des soumissions cachetées, accompagnées d'un dépôt par chèque accepté de dix pour cent de l'offre seront reçues au bureau de MM. Lamarre & Inns, 10 Est, rue St-Jacques, Montréal, jusqu'à vendredi le 7 septembre 1951, à midi, pour l'achat des biens suivants, en bloc ou en lots séparés comme ci-dessous : —

ACTIF A 204, rue Young, Montréal,

1.—Camion Chevrolet 1946, 2 tonnes Stake Body,
Camion Chevrolet 1946, 2 tonnes Stake Body,
Camion Ford 1948, Pick-Up, ½ tonne,
Tracteur Mack 1948, 3 tonnes, Fruehauf Stake Rack 1948, 12 tonnes, Fruehauf Stake Rack 1949, 12½ tonnes, Tracteur White 1951, 7 tonnes, ce dernier sujet à un lien de $6,465.00.

ACTIF A 1095, 51ème rue, Shawinigan Sud, Qué.

2.—Camion Fargo 1948, 2 tonnes Stake Body,
Camion Ford 1946, 3 tonnes Stake Body
Tracteur Fargo 1949, 3 tonnes
Camion G.M.C. 1948, 3 tonnes Stake Body,
Camion G.M.C. 1946, 4 tonnes Stake Body,
Vannes Fruehauf 1948, 12½ tonnes.

3.—Equipement de garage et pièces de rechange $515.00

4.—Fournitures de bureau 222.00

L'actif pourra être inspecté, mardi le 4 septembre 1951, à 204, rue Young, Montréal, Qué., de 9 heures a.m. à 5 heures p.m. et à 1095, 51ème rue, Shawinigan Sud, Qué., le mercredi 5 septembre 1951, de midi à 6 heures p.m. Le syndic se réserve le droit d'accepter ou de refuser toute soumission. Pour plus d'informations s'adresser au soussigné.

Bureau de LAMARRE & INNS,
10 est, rue St-Jacques, Montréal, Qué.

ALBERT LAMARRE
SYNDIC

FB

Demain vendredi 10 hrs a.m.

A NOS SALLES DE VENTE
901 OUEST RUE ST-JACQUES

ENCAN

MEUBLES DE MENAGE

Tables à café, tables de chevet, chiffonniers et commodes, meubles et mobiliers de chambre à coucher et salle à manger, meubles d'ornementation, lampes, radios, malles, tables de cuisine, mobiliers chesterfield, tables et chaises, divans studio, glacières, lessiveuses électriques, lot de magazines, machine à coudre, pianos droits et bancs, etc.

MARCHANDISES DE CHEMIN DE FER NON RECLAMEES

Sacs de farine, boites de pectine à fruits, boites de jus de fruit, batteries, bouilloires, baignoires, cages à oiseaux, poupées, pâture à animaux, peinture, matelas pour enfants, tables de chevet, lits de camp, poudre à peinture, grain de foin, éviers, laine minérale, tuyaux d'échappement, etc.

FRASER BROS, (CANADA) LTD

FB

La pluie arrête le transport à Calgary

Calgary, 30. (B.U.P.) — Les pluies ont arrêté les services de transport, aujourd'hui. En même temps, le bureau météorologique annonce que la ville de Calgary a subi le mois le plus pluvieux depuis 38 ans.

L'envolée no 5 d'Air-Canada a été détournée vers Edmonton, hier, à cause des averses. Les autobus n'ont pu atteindre les villes de Drumheller et de Brooks vu l'état boueux des routes.

4.73 pouces de pluie sont tombés au cours du mois. Le record de tous les temps a été établi en 1899, alors que 9 pouces d'eau étaient tombés en août.

ACTE DE LA PROTECTION DES EAUX NAVIGABLES

R. S. C. 1927, Chapitre 140.

Canadian Pratt & Whitney Aircraft Company Limited donne avis par les présentes qu'ils ont, en vertu de la section no 7 du dit acte, déposé chez le Ministre des Travaux Publics, à Ottawa, et au Bureau d'Enregistrement des terres du Comté de Chambly, à Longueuil, P.Q., une description du site ainsi que des plans de tuyauterie, dans le but de déverser l'eau de pluie et d'égouts dans le fleuve St-Laurent à Ville Jacques-Cartier, en face du lot numéro 32, situé à l'ouest et à côté des bâtisses occupées par la Boulangerie Weston.

Avis est aussi donné qu'après un mois de la date d'expiration de la première publication de cet avis, Canadian Pratt & Whitney Aircraft Company Limited fera une demande au Ministre des Travaux Publics, à son bureau, à Ottawa, pour faire approuver le dit site et les plans de tuyauterie en vertu de la section no 7 du dit acte.

Canadian Pratt & Whitney Aircraft Company Limited

Daté ce dixième jour d'août 1951.

Province de Québec
Municipalité Scolaire de Saint-Léon-de-Westmount

AVIS PUBLIC est par le présent donné à tous les propriétaires de biens-fonds et habitants tenant feu et lieu de cette Municipalité que le Rôle de perception des taxes scolaires fixées par les Commissaires d'Ecoles de cette Municipalité est déposé à mon bureau, 361 avenue Kitchener, en la Cité de Westmount, où il peut être examiné par les intéressés pendant trente jours à compter de cet avis; durant ce temps, tout contribuable intéressé peut porter plainte par écrit au sujet de ce Rôle qui sera pris en considération et homologué, avec ou sans amendement, à une session des Commissaires qui aura lieu le troisième jour d'octobre prochain, au lieu ordinaire des séances, à mon susdit bureau, à huit heures de l'après-midi. Ce délai étant expiré, il sera en vigueur, et toute personne intéressée, après en avoir pris connaissance, si elle le désire, est tenue de payer le montant de ses taxes au soussigné, à son bureau, dans les vingt jours qui suivront ledit délai de trente jours, et ce, sans avis ultérieur.

Donné à Westmount, ce trentième jour d'août 1951.

J. E. LAVOIE,
Secrétaire-Trésorier.

Province de Québec,
District de Montréal.

CITÉ D'OUTREMONT

AVIS PUBLIC

TAXE D'ECLAIRAGE PUBLIC POUR L'ANNEE FINISSANT LE 31 DECEMBRE 1952

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que le soussigné Greffier de la Cité d'Outremont, en vertu des règlements numéros 130 et 154 de ladite Cité, relatif à l'éclairage public et privé, a préparé le rôle de cotisation imposant une taxe annuelle pour l'éclairage public par répartition sur les propriétaires d'immeubles situés de chaque côté d'aucune rue, place publique ou partie d'icelles où l'éclairage public sera établi proportionnellement au front ou à la longueur de leur propriété.

Ledit rôle est déposé au bureau du Conseil à l'Hôtel de Ville où tous les intéressés peuvent en prendre connaissance pendant les heures de bureau, jusqu'au MERCREDI, le troisième (3ième) jour d'octobre, mil neuf cent cinquante-et-un (1951).

Toutes plaintes contre ledit rôle (s'il y en a) devront être faites par écrit et reçues à mon bureau le, ou avant le troisième (3ième) jour d'octobre, mil neuf cent cinquante-t-un (1951).

Le Conseil de ladite Cité d'Outremont siègera MERCREDI, le troisième (3ième) jour d'octobre mil neuf cent cinquante-et-un (1951) à huit heures du soir à l'Hôtel de Ville, pour considérer toutes plaintes, s'il y en a, et pour reviser, si nécessaire, et homologuer ledit rôle.

E. T. SAMPSON,
Greffier.

Donné en la Cité d'Outremont, ce vingt-neuvième (29ième) jour d'août, mil neuf cent cinquante-et-un (1951).

COMPTES RENDUS de FUNERAILLES

M. Alphonse Beaudet

Sorel, (D.N.C.) — Une foule nombreuse a rendu hommage à M. Alphonse Beaudet, président de la commission scolaire, dont les funérailles ont eu lieu ces jours derniers en l'église S.-Pierre-de-Sorel. La levée du corps fut faite par Mgr J.-B. Nadeau P.D. qui chanta aussi le service assisté des abbés Paul Déry et Paul-Eugène Boucher. Les porteurs d'honneur étaient MM. Ludger Simard, Dr J.-W. Robidoux, Lucien Lachapelle, J.-C.-A. Turcotte, Elzéar Cournoyer et Georges Gagnon. Une forte délégation d'élèves des différentes institutions scolaires précédait le cortège, accompagnée de la fanfare de l'Harmonie Ste-Cécile de l'Académie du Sacré-Coeur. Conduisaient le deuil ses fils : MM. Sylvio, Jean-Charles, Gérard et Daniel; ses gendres : MM. Gérard d'Aragon et Léo Cournoyer, son frère, le Dr Gustave Beaudet, de Charlesbourg, ses petits-fils : MM. Robert, Jules, Maurice, Guy, André, Réjean, Raymond, Bertrand, Michel Beaudet, Richard d'Aragon. Outre les parents mentionnés, le défunt laisse ses belles-soeurs, Mme Alcime Beaudet, Mlle Orise Mongeau, ses belles-filles Mmes Sylvio Beaudet (Anna Patenaude), Daniel Beaudet (Louisette Aussant,) Gérard Beaudet (Annette Houde), ses petites-filles : Mlles Claire, Jeanne, Odette, Eliane, Suzanne, Ghislaine, Edith, Mireille et Diane et Gisèle Beaudet et Louise Cournoyer.

Rév. Soeur Marie-Thérèse

Nicolet, (D.N.C.)—Il y a quelques jours avait lieu en la chapelle de la maison-mère des RR. SS. de l'Assomption de la Sainte-Vierge, de Nicolet, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, le service de la Rév. Soeur Marie-Thérèse (Virginie Lefebvre), décédée à l'âge de 73 ans après 46 ans en religion.

La levée du corps fut faite par l'abbé Bruno Poirier, aumônier de la communauté, et le service fut chanté par le Rév. Père Fortunat Poirier, C.P.S.

On remarquait au sanctuaire: Mgr F.-A. St-Germain, P.D., les RR. PP. Maurice-M. Cadieux, directeur de la Villa du Rosaire et Arthur Paquin, S.M.M. du noviciat Montfortain, de Nicolet, les abbés J.-Théobald Tessier principal de l'Ecole Normale de Nicolet, Jean-Baptiste Caya et G.-Emile Picard.

On remarquait dans la nef, les cousins et cousines de la défunte, MM. Hermenégilde Tousignant et Roméo Lefebvre, de Ste-Sophie de Lévrard, M. Albert Cloutier, de Nicolet, M. Donat Michel, Mmes Alcide Croteau et Rodolphe Mayrand, de Ste-Sophie de Lévrard, Mme Philippe Lemire, MM. Fernand et Albert Lemire, Mlles Thérèse Cloutier et Jacqueline Lemire, de Nicolet, ainsi qu'un grand nombre d'autres parents et amis.

Mme C.-E. Potvin

Chicoutimi. — En l'église du Sacré-Coeur de Chicoutimi, ont eu lieu récemment les funérailles de Mme Charles-Eugène Potvin (Rolande Harvey) décédée subitement à l'âge de 32 ans.

La défunte laisse, outre son époux, un fils, Gilles; ses parents, M. et Mme Joseph Harvey, de Chicoutimi; ses soeurs, Mme Louis-Joseph Gaudreault (Irène), Mme Albert Deschamps (Gabrielle), Mlles Laurette, Jeannette et Gisèle Harvey; son frère, M. Léon-Maurice Harvey; son beau-père, M. Stanley Potvin; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. Louis-Joseph Gaudreault, M. et Mme Ovila Potvin, M. et Mme Abel Simard, M. et Mme Léonce Potvin, M. Albert Deschamps, Mme Léon-Maurice Harvey, M. Joseph Potvin, M. et Mme Antonien Tremblay, tous de Chicoutimi, ainsi que plusieurs neveux et nièces. Elle était aussi la nièce de Mgr Simon Bluteau, curé de S.-Félicien.



La levée du corps a été faite par le R.P. Jules Comeau, curé de la paroisse. Le service funèbre a été chanté par le R.P. Amireault, assisté des RR.PP. Tremblay et Légaré.

Les porteurs étaient ses beaux-frères, MM. Louis-Joseph Gaudreault, Ovila Potvin, Abel Simard, Léonce Potvin, Albert Deschamps et Antonien Tremblay.

Jean-Paul Ferroux

Ces jours derniers, ont eu lieu, en l'église de la Visitation du Sault-au-Récollet, les funérailles de Jean-Paul Ferroux, fils de Paul Ferroux et de Germaine Guilbault.



Précédé d'un landau de fleurs, le convoi funèbre se rendit à l'église où la levée du corps fut faite par l'abbé A. Falardeau, curé de la paroisse, qui chanta aussi le service, assisté des abbés A. Barbeau et L. Guillemette.

Le deuil était conduit: par le père du défunt, M. Paul Ferroux; son frère, M. J.-Aimé Ferroux; son beau-frère, M. Guy Wilson; ses oncles, MM. Arthur, Georges et Honoré Ferroux, Alexandre Guilbault et Evariste Gervais; ses cousins, MM. A. Aubry, Léo Charbonneau, Bernard Gervis, Charles Ferroux, Jacques Guilbault et Gilles Ferroux.

De nombreux autres amis assistèrent aux funérailles.

Mlle Denise Pinard

Drummondville, (D.N.C.) — D'imposantes obsèques ont été faites, en l'église St-Frédéric, à Mlle Denise Pinard, décédée, à l'âge de 26 ans. La levée du corps a été faite par Mgr Paul Mayrand, curé de la paroisse. Le service a été chanté par l'abbé Armand Blais, assisté des abbés Marcel Desrosiers et Alcide Desrochers. Le deuil était conduit par les frères de la défunte, Jean-Jacques, Gaétan, Camille, André, Maurice, Albert, Laurent et François Pinard, ainsi que son beau-frère, M. Bertrand Turcotte; ses oncles, MM. Arthur et Henri Pinard, Ovide Pichette, Wilbrod Couture, Gaston Bilodeau, Albert Trudel, P.-A. Lessard, et son cousin, Me Bernard Pinard.

M. Oscar Charpentier

Ces jours derniers ont eu lieu les funérailles de M. Oscar Charpentier époux de feu Athala Bleau décédé à l'âge de 81 ans et 11 mois.

Il laisse trois fils, MM. Albert, Emilio de Montréal, et Alfred, de Wallaceburg, trois filles, Mlles Jeanne et Adrienne, et Mère Marie-Rosa-de (Bertha), des Srs Franciscaines de Marie; onze petits-enfants, Gérard, Marcel, Roger, Robert, Emile, Pierrette Bertha et Ruth-Ann Charpentier, Mme R. Chagnon (Denise) Mme André Surprenant (Yolande) Mme Yvle Larabec (Rita), Mme Gérard Charpentier (Pierrette Surprenant), deux frères, MM. Camile et Ludger Charpentier, une soeur, Mme Ovila Plante, ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. et Mmes Tancrède et Denis Bleau.



Le cortège, précédé d'un landau de fleurs, partit du salon mortuaire pour se rendre à la demeure du défunt, à 4640, rue Brebeuf, et de là à l'église S.-Stanislas où un service fut chanté par l'abbé Laperrière, assisté de MM. O. Gravel et Alarie.

Le deuil était conduit par les fils du défunt MM. Albert, Emilio et Alfred Charpentier, ses frères MM. Camille et Ludger Charpentier, ses petits-fils, MM. Marcel et Gérard Charpentier, André Surprenant, son beau-frère, M. T.-E. Bleau, ses neveux, MM. D. Bleau, Hermas Bleau, A. Bleau, Maurice Charpentier, ses cousins, MM. Léopold Charpentier, P. Charpentier, R. Plante.

On remarquait aussi dans le cortège, MM. Not. J.-M. Savignac conseiller municipal, Pierre Caron, Roger Caisse C.-E. Geoffrion, Roméo Valois, J.-M. Morin, Alphonse St-Charles, Ovide Gaudreau, H. Signori, P.-A. Laflamme, J.-C. Levaque et autres.

La Rév. Soeur Saint-Ambroise

Dernièrement ont eu lieu, en la chapelle de la Maison-Mère des RR. SS. de l'Assomption de la Sainte Vierge de Nicolet, les funérailles de la Rév. Soeur Saint-Ambroise, née (Rébecca) Pellerin, décédée à l'âge de 72 ans.

La levée du corps fut faite par l'abbé Bruno Poirier, aumônier de la communauté, qui chanta aussi le service.

On remarquait au sanctuaire: Mgr F.-A. St-Germain, P. D., del'Hôpital du Christ-Roi, le chanoine Alcide Pellerin, frère de la défunte, le Rév. Père A. Jetté, S.M.M., du noviciat Ste-Marie, les abbés Wilfrid Bergeron, supérieur du Grand Séminaire de Nicolet, Théobald Tessier, principal de l'Ecole Normale de Nicolet, Albert Labonté, curé de St- Célestin, Georges Côté, Raoul L'Allie, Alfred Camiré et G.-Emile Picard.

Outre la communauté des RR. SS. de l'Assomption de la Sainte-Vierge, on remarquait aussi, dans la nef: les RR. SS. Grises de l'Hôtel-Dieu et du Christ-Roi, de Nicolet; les neveux et nièces de la défunte, MM. et Mmes Lucien Pellerin et Léon Pellerin, M. Joseph-Alphonse Pellerin, Mme Rosaire Pellerin, M. Jean-Marc Pellerin, Mlles Madeleine et Monique Pellerin; ses cousins, MM. André et Amédée Pellerin, et M. Alphonse Martin, Mlles Gertrude et Alexandrine Martin, et autres.

M. Elphège Gélinas

St-Célestin, (D.N.C.) — Après une longue maladie, est décédé M. Elphège Gélinas à l'âge de 58 ans.

Son service fut chanté par les abbés Labonté, Proulx et Sauvageau.

M. Gélinas laisse, outre son épouse, ses filles: Armand, Marcel, Mme François Gagnon (Fernande), Mme Léo Forest (Lucille); ses gendres MM. François Gagnon et Léo Forest, une petite-fille, Louise Gagnon; ses frères et beaux-frères: M. Henri Gélinas, Trois-Rivières, MM. Adélard et Charles Gélinas, de Montréal, M. Henry Mailhot de Drummondville; ses soeurs: Mme Henry Mailhot, M. Benez Frenette, d'Issoudun.

Décès de M. C. Sasseville

Saint-Hyacinthe, 30 (D.N.C.) — M. Cléophas Sasseville est décédé à l'âge de 72 ans. Il laisse une fille, Mme Lucien Brodeur (Alice); un frère, M. J.-R. Sasseville, de Montréal.

Gagnants du Mérite du Défricheur



M. Ludger Paradis



M. Henri Arseneault



M. Georges Mercier

Le concours de l'ordre du Mérite du Défricheur eut lieu cette année dans les comtés d'Abitibi-ouest, Abitibi-est, et Rouyn-Noranda. M. Ludger Paradis, de Palmarolle (Abitibi-ouest), est lauréat de la Médaille d'or et obtient le titre de Commandeur; M. Henri Arsenault, de La-Corne (Abitibi-est), se classe premier chez les concurrents de la médaille d'argent; M. Georges Mercier, de Mont-Brun (Rouyn-Noranda), premier chez les détenteurs de la médaille de bronze.

Deuxième session du bachot français

Le consulat général de France à Montréal nous fait parvenir l'horaire des épreuves du baccalauréat français de l'enseignement secondaire. Il s'agit de l'horaire de la deuxième session de 1951. En voici les détails:

1ère PARTIE

Mercredi, 5 septembre: 8 h. 30 à 11 h. 30: Séries A.B.C., Composition française.

2 h. à 5 h.: Séries A.B.C., Version latine.

Jeudi, 6 septembre: 8 h. 30 à 11 h. 30: Série A, Version grecque; Série B, Espagnol (Langue I et II); Série C, Physique.

2 h. à 5 h.: Séries A.C., Anglais (option); Série B, Anglais (Langue I et II).

Vendredi, 7 septembre: 8 h. 30 à 11 h. 30: Séries A.B., Mathématiques (option); Série C, Mathématiques.

2ème PARTIE

Mercredi, 5 septembre: 8 h. 30 à 12 h. 30: Série Philosophie, Philosophie; Série Sciences expérimentales, Philosophie.

8 h. 30 à 11 h. 30: Série Mathématiques, Philosophie.

2 h. à 5 h.: Série Mathématiques, Mathématiques.

Jeudi, 6 septembre: 8 h. 30 à 10 h.: Série Philosophie, Physique.

8 h. 30 à 10 h. 30: Série Sciences expérimentales, Physique.

2 h. à 3 h. 30: Série Philosophie, Physique.

2 h. à 3 h. 30: Série Philosophie, Sciences naturelles.

2 h. à 4 h.: Séries Sciences expérimentales, Sciences naturelles.

Les épreuves auront lieu à l'Université de Montréal, salle H'804. Le 5 septembre, tous les candidats devront être présents à 8 h. 15 du matin. Les épreuves orales auront lieu pour les deux parties le lundi 10 septembre, à l'Université de Montréal.

Amendement projeté à un règlement de construction

A sa séance statuaire du 3 septembre prochain, le conseil municipal sera appelé à approuver un amendement au règlement de construction du quartier S.-André, en vue de ne tolérer que des maisons unifamiliales détachées dans le district borné par le chemin Trafalgar, le Boulevard, les limites est de Westmount et une ligne à l'arrière des lots sis au nord de l'avenue Trafalgar.

Sabotage de lignes à haute tension en C.-B.

Trail, C.-B., 30. (B.U.P.)—La West Kootenay Power and Light Co. annonce, aujourd'hui, que deux lignes à haute tension ont été sabotées. On soupçonne les Doukhobors.

Des dirigeants de la compagnie ont dit que des équipes d'ouvriers ont trouvé deux poteaux arrachés à leurs bases et soutenus seulement par les fils. La Gendarmerie royale a déclaré pour sa part que deux charges de dynamite, qui n'avaient pas explosées, ont été trouvées au pied de deux autres poteaux.

Les représentants de West Kootenay ont souligné que le mécanisme des charges a fait défaut. Ils ont ajouté que le genre de dispositif dont il s'agit a déjà été employé par les Doukhobors dans de précédents actes de terrorisme.

Entre-temps, on enquête toujours sur la possibilité que des membres de la secte des fils de la liberté aient mis le feu à plusieurs forêts dans cette région.

Quatre morts au cours d'un incendie à N.-Y.

New-York, 30. (P.A.) — Quatre personnes, dont deux enfants, ont perdu la vie, tôt ce matin, au cours d'un incendie qui débuta dans un logis après une fête d'anniversaire de naissance.

Les morts sont: M. Raymond Hurley, 47 ans, occupant le logis du 5e étage où le feu a débuté; son fils de 9 ans, Vincent; Mme Dolores Carmody, 20 ans, et sa fillette de 5 mois, Geraldine.

Rayna Hurley, 7 ans, et Raymond Hurley, 11 ans, enfants de Raymond Hurley, ont été conduits à l'hôpital souffrant de brûlures. Les flammes, dont on ne connaît pas l'origine, ont débuté peu après minuit.

CITÉ DE MONTRÉAL
COMMISSION DU SERVICE CIVIL
Occasions d'emplois permanents avec perspectives de promotion

Arpenteurs-géomètres stagiaires ($3108-$3240) — Age : avoir moins de 40 ans. Instruction : diplôme d'arpentage d'une université reconnue, ou être membres en règle de la Corporation des arpenteurs-géomètres de la province de Québec.

Auxiliaires sociales diplômées ($2368-$3218) — Femmes bilingues. Age : moins de 35 ans. Instruction : diplôme en service social d'une université reconnue. Expérience : aucune expérience autre que le stage requis pour l'obtention du diplôme ci-dessus mentionné.

Commis ($1663-$2290) — Hommes bilingues. Age : au moins 17 ans et moins de 30 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : 1 an. Le traitement initial sera de $2168 pour les hommes mariés.

Dentistes à temps complet ($4468-$5268) — Dentistes à temps partiel ($2268-$2868) — Bilingues. Age: ne pas dépasser 55 ans et de préférence moins de 40 ans. Instruction : être diplômés en chirurgie dentaire d'une université reconnue; être membres en règle du Collège des chirurgiens-dentistes de la province de Québec.

Examinateur (Service civil) ($3768-$4428) — Hommes bilingues. Age : au moins 25 ans et moins de 45 ans. Résidence à Montréal. Instruction : de préférence diplôme universitaire en relations industrielles, en psychologie industrielle ou en orientation. Expérience: expérience pratique dans bureau de sélection de personnel ou d'orientation professionnelle.

Inspecteurs des travaux ($2690-$3086) — Hommes bilingues. Age: au moins 25 ans et moins de 45 ans. Instruction : 9e année ou équivalent. Expérience : 3 ans dans des travaux de construction ou de génie; bonne connaissance des matériaux de construction, habileté à lire des plans et à rédiger des rapports.

Magasiniers de bains ($1868-$2168) — Hommes bilingues. Age : au moins 20 ans et moins de 40 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 7e année ou équivalent. Expérience : un an dans un magasin d'entrepôt, dans un service d'expédition ou autres fonctions connexes. Le traitement initial sera de $2168 pour les hommes mariés.

Magasiniers grade 3 ($2389-$2587) — Hommes bilingues. Age : au moins 25 ans et moins de 45 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 7e année ou équivalent. Expérience : au moins 3 ans comme magasinier ou comme préposé à la réception et à la livraison de la marchandise, de préférence dans matériaux de construction.

Policiers ($2318-$3168) — Hommes bilingues. Age : au moins 19 ans et moins de 30 ans. Résidence à Montréal. Taille minimum : 5'8", pieds nus. Poids minimum : 140 livres, sans vêtement. Instruction : 9e année ou équivalent.

Sténos-dactylos ($1960-$2290) — Femmes bilingues. Age : moins de 40 ans. Résidence à Montréal. Instruction : 9e année. Expérience : 2 ans. Un an d'expérience seulement avec 11e année commerciale ou équivalent.

Les traitements indiqués ci-dessus comprennent le boni de vie chère. Pour plus amples renseignements, s'adresser aux bureaux de la Commission du Service Civil de Montréal, chambre no 1, hôtel de ville.

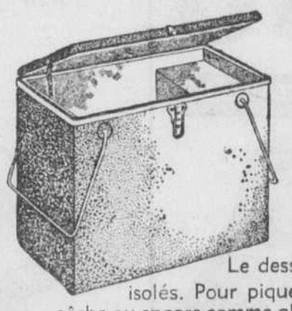
Automobilistes!
Vérifiez les besoins de votre auto!

Voici quelques suggestions Handy Andy qui vous assureront une fin de semaine de la Fête du Travail agréable en toute sécurité.

Nous avons en magasin d'autres articles, trop nombreux pour être énumérés ici, pour autos anglaises et américaines à bas prix d'économie !

Achetez - ici

Gardera vos aliments frais pour plusieurs heures



GLACIERE PORTATIVES

A compter de **14.50**

Le dessus, le fond et les 4 côtés sont isolés. Pour pique-niques, la plage, voyages de pêche ou encore comme glacière additionnelle à la maison

Nouveau! Appui-Bras Ajustable

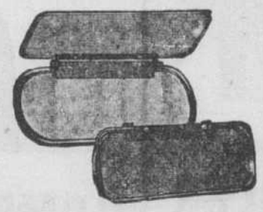
Offre plus de confort au conducteur durant les longs voyages à la campagne. S'accroche au dossier du siège avant. Support en métal avec appui-bras de caoutchouc mausse recouvert de beau plastique.

Spécial **1.75** Rég. 4.95

Procurez-vous cet Appui-Bras pour soulager votre bras droit de la fatigue de conduire !

Economisez !

Pare-éblouissement pour miroir



Il suffit de l'abaisser sur le miroir pour éliminer tout éblouissement. Il vous permet de conduire en toute sécurité le soir.

58¢

LAMPE DE PANNE MONOWATT

Cette lampe vous sera très utile lorsque vous serez en panne sur la route. Très légère. Se branche sur l'allume-cigarette.

1.75



Au complet avec ampoule et 12 pieds de fil.

Porte-Bagage



Vous y placerez facilement et en sûreté vos articles de camping et autre équipement. Construction solide pouvant porter une lourde charge.

A compter de **9.80** la paire

Déflecteur de poussière, insectes, etc.

1.79



En plastique transparent ou de teintes ambre ou verte.

MIROIRS



Pour conduire sûrement, il vous faut un miroir rétroviseur latéral, car c'est l'auto que vous ne voyez pas qui peut vous frapper. Magnifique plaqué chrome. Toutes grandeurs et formes en magasin.

A compter de **2.45**

Utilisez notre Plan Budgetaire

Handy Andy

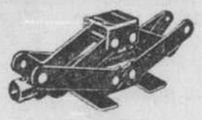
7 magasins pour mieux vous servir

Clef à quatre jantes

Alliage d'acier, plaqué cadmium. Pour enlever roue.

1.19

LEVE-ROUE



Construction tout acier pour dur usage.

A compter de **6.70**

Trousse Whiz pour réparations de chambres à air

Contient 72 pièces de 1" pouce, 48 pastilles biseautées, râpe et 1 roquille de ciment.

Spécial **75¢**



- 4032 Ontario Est, AM. 6663
- 1114 Mont-Royal Est, AM. 4545
- 6338 St-Laurent CR. 6500
- 4924 Ave Verdun YO. 9857
- 5850 Sherbrooke O. EL. 8743
- 457 Mc Gill PL. 8073
- À Québec, 295 boulevard Charest, 4-1455

Les plus bas prix !

Ouvert jusqu'à 9 p.m. les Vendredis et Samedis Soirs

GREENBERG'S VENTE "RETOUR À L'ÉCOLE"





ROBES RÉGLEMENTAIRES

POUR LE COUVENT

- STE-ANNE
- CONGREGATION NOTRE-DAME

Confection soignée en belle SERGE de rayonne bord spécialement large. Modèles tels qu'illustrés. Collet et poignets en piqué blanc.

Tailles 6 à 16 ans.

3.98

AUSSI ROBES RÉGLEMENTAIRES — STE-CROIX — STE-ANNE CONGRÉGATION NOTRE-DAME — À

$4.95 ..... $6.95 ..... $10.95

TUNIQUES

BLEU, MARINE

GRANDEURS 6, 6x et 7 à 16 ans



2.98

Modèle réglementaire en serge de rayonne d'une excellente qualité. Jupe et corsage avec plis "Gibson Girl", encolure carrée.

BLOUSES BLANCHES

EN BROADCLOTH

6 STYLES DIFFERENTS

98¢



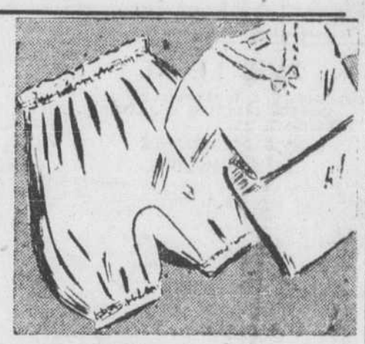
Pratiques pour l'école. Confectionnées en broadcloth de bonne qualité, facile à laver. Choix de modèles, garnitures de dentelle et autres, quelques-unes avec élastique à la taille. Manches courtes.

Tailles : 2-6 et 7-12.

BOUFFANTS ET CAMISOLES

POUR FILLETTES

En épais tricot serré crème à rayures de rayonne. Chauds, confortables et bien ajustés. Les camisoles sont à manches courtes avec cordon ajustable au cou. Les bouffants sont avec élastique à la taille et aux genoux. Tailles 4 à 14.



69¢ CHACUN

ACHETEZ! EPARGNEZ! CHEZ GREENBERG'S — VENEZ! ECRIVEZ! TELEPHONEZ!



COUPE-VENT

EN SATIN RAYONNE EPAIS

POUR GARÇONS Grandeurs 8 à 18 ans **3.98**

Pratique pour l'école, le sport ou le travail.

A l'épreuve de l'eau et du vent. Modèle à fermeture éclair à l'avant, collet, poignets et ceinture tricotés de laine.

Combinaisons de deux tons de marine, vert, marron, brun.

POUR HOMMES Grandeurs : Petite, Médium, Large **4.98**

ACHETEZ AVEC CONFIANCE — MARCHANDISE SATISFAISANTE OU ARGENT REMBOURSE

COMBINAISONS

"PLUM"

Fameux tricot "MASON"

GRANDEURS 22-28 1.69

En coton brossé, l'envers laineux, de coupe ample qui donne tout le confort désirable, boutonnant en avant, manches et jambes longues.

GRANDEURS 30-34 1.98



COMBINAISONS

COTELEES CREME

POUR HOMMES

2.19

Chaudes, confortables, pesanteur populaire, bien confectionnées, de coupe ample, boutonnant en avant. Manches longues ou courtes. Jambes longues. Grandeurs 34-44.



PULLOVER

COLLET ROND

1.59

Tricot uni avec dessin de joueur de hockey. Poignets et ceinture ajustés serrés. Couleurs : MARRON, VERT, ROYAL, BRUN.

GRANDEURS : 26 à 34

PANTALONS

LONGS

2.98

TWEEDS DE LAINE CHEVIOTES

Jamais auparavant des pantalons d'une si haute qualité à un si bas prix !

TWEEDS de laine, renforcis de coton. Dessins Herringbone en bruns, gris et bleus.

CHEVIOTES renforcies de coton pour une plus longue durée, couleurs unies, bruns et marins.

Bien taillé, d'une finition excellente avec rebord, passe-ceinture et de fortes poches.

Grandeurs : 26-36 (8-18 ans).



PARDESSUS

"HOLLYWOOD"

DE GABARDINE

Pour hommes et dames

TOUS AU MÊME PRIX

19.95



POUR GARÇONS TAILLES: 28 à 34 12.95





POUR HOMMES
SABLE ET MARINE
TAILLES 34 A 44

• • •

POUR DAMES
MARINE SEULEMENT
GRANDEURS 12 A 20

Le paletot Hollywood sera sans contredit le plus populaire de la future saison ! Achetez le vôtre de bonne heure, et obtenez meilleurs prix et qualité!

Faits par des experts, en gabardine mêlée de rayonne de bonne qualité, à l'épreuve du vent et de la pluie. Entièrement doublés de satin de rayonne.



ENSEMBLES

D'IMPERMÉABLES ET CASQUETTES

5.95

Caoutchouc noir épais assurant plus de confort et de longue durée, à l'épreuve du vent et de la plute.

Toutes les coutures sont cimentées, fermeture à boucle. Casque genre croisé appareillant avec visière. Grandeurs : 4-16 ans.

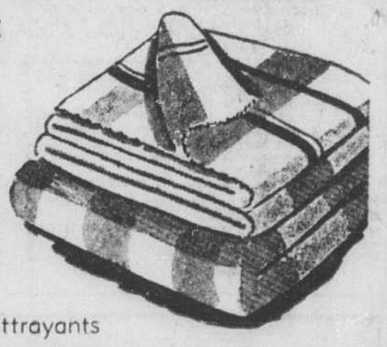
Couvertures "FALCON"

PREMIERE QUALITE

70" x 84"

2.69

CHACUNE



Epaisse finette avec attrayants imprimés quadrillés aux couleurs vives (bleu et blanc, rose et blanc). Chaque bout est fini simple.

NOUS FERMONS SAMEDI A 6 P.M. ET VENDREDI A 9 P.M.

GREENBERG'S
DEPARTMENTAL STORES LTD

1565-1567 EST, RUE MONT-ROYAL PRES FABRE	1150-1154 EST, RUE STE-CATHERINE ANGLE WOLFE
6775-6783, RUE ST-HUBERT AU SUD DE LA RUE BELANGER	3930 EST, RUE ONTARIO PRES ORLEANS
3985 OUEST, RUE NOTRE-DAME ANGLE RUE DU COUVENT	4207, RUE WELLINGTON, VERDUN ANGLE GALT

L'Inde a expliqué son refus

Delhi publie un livre blanc sur l'échange de correspondance avec Washington.

La Nouvelle-Delhi, 30. (A.F.P.) — Le gouvernement indien a publié ce matin un livre blanc sur l'échange de correspondance entre l'Inde et Washington au sujet du traité de paix japonais. Ce document contient notamment la réponse adressée, hier, par le gouvernement de Delhi au gouvernement américain aux observations faites par les Etats-Unis, le 25 août, après que l'Inde eut annoncé sa décision de ne pas participer à la conférence de San-Francisco.

Le gouvernement indien répond point par point aux remarques américaines et conclut en déclarant: "Des divergences d'opinion se produisent obligatoirement même entre des nations très amies et elles ne devraient pas provoquer un ressentiment qui pourrait gêner une compréhension réciproque et une communauté d'effort." Les E.-U. ayant affirmé que la conception indienne demandant le retrait immédiat des troupes d'occupation risquait de laisser le Japon sans défense aucune, le gouvernement indien répond que le traité proposé donne au Japon la possibilité de conclure tous les arrangements qu'il considère nécessaires à sa défense.

Le gouvernement indien souligne ensuite combien il est souhaitable que l'occupation militaire du Japon soit terminée le plus tôt possible et affirme sa volonté de mettre un terme à l'état de guerre entre l'Inde et le Japon, afin d'établir les relations les plus amicales possibles avec ce pays. En ce qui concerne Formose, le gouvernement indien souligne que si le traité précisait clairement que cette île sera rendue à la Chine, dans des conditions devant être fixées ultérieurement, "cette déclaration créerait des conditions favorables à un règlement des problèmes d'Extrême-Orient."

Enfin, le livre blanc affirme le désir du gouvernement indien de ne signer avec le Japon aucun traité qui serait contraire aux clauses du projet de traité américain et conclut en exprimant l'espoir que les gouvernements de Delhi et de Washington pourront coopérer en tout ce qui ne peut que favoriser efficacement la paix.

Inondations australiennes

—On a récemment utilisé des amphibies pour arracher à la mort un bon nombre de familles victimes des débordements de rivières dans l'ouest de l'Australie.

Terrain de baseball éclairé demandé pour l'est par M. Hamelin

Le conseiller Edmond Hamelin, du district n° 10, catégorie "B", fait des démarches pour obtenir l'aménagement d'un terrain de baseball éclairé dans la partie est de la ville.

Dans une lettre à l'administration, M. Hamelin déclare qu'aujourd'hui, le nombre des fervents de ce sport chez-nous justifie pleinement la ville de pourvoir à l'éclairage d'un grand parc de l'est, amélioration qui s'impose du fait que nombre d'ouvriers de l'est n'ont que quelques heures durant la soirée pour s'adonner à ce sport.

"Etant donné la densité et l'esprit sportif de la population de l'est, dit M. Hamelin, je considère nécessaire cette amélioration et prie instamment le comité exécutif de bien vouloir inclure dans le budget du prochain exercice le montant requis pour permettre la réalisation de ce projet". M. Hamelin suggère, de plus, que le service des travaux publics soit chargé de consulter en temps opportun les conseillers de la partie est, en vue de déterminer le choix du parc le mieux situé pour l'installation d'un système d'éclairage qui rendra le plus de services à la population de l'est.

$1,224,314 laissés par M. T. Stannard

New-York, 30. (P.C.) — M. E. Tappan Stannard, ancien président de la corporation Kennecott Copper, qui a été tué dans l'explosion d'un avion du Pacifique Canadien au-dessus de Sault-au-Cochon en 1949, laisse des biens évalués à $1,224,314 par le département des taxes sur les successions de l'Etat de New-York.

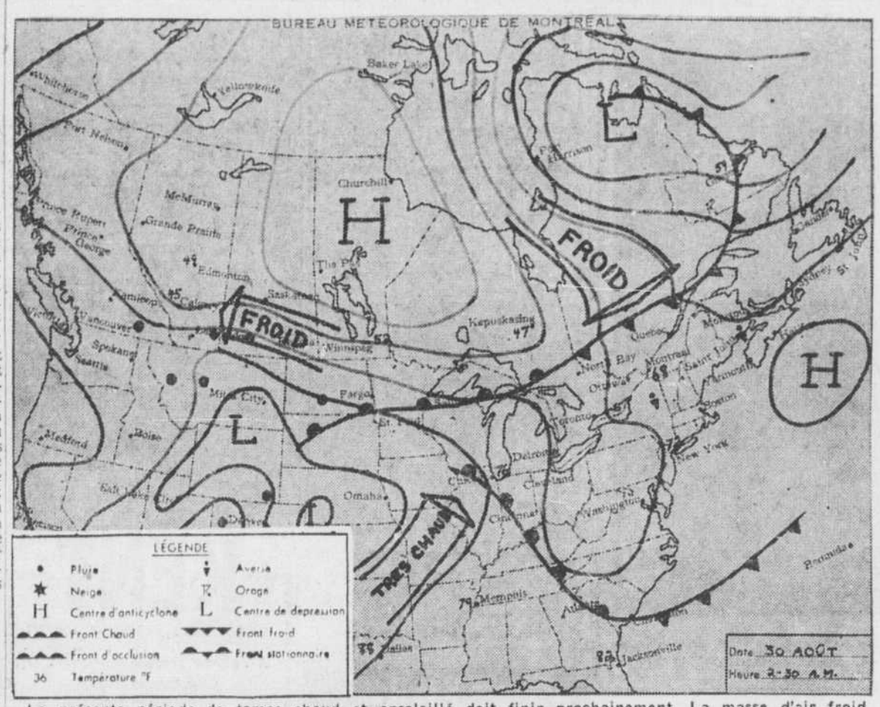
Ces biens comprennent une police d'assurance au montant de $101,013, dont sa veuve doit être bénéficiaire. Mme Stannard doit également recevoir une somme de $300,000 et un intérêt pendant tout le temps de sa vie sur les autres biens laissés par son mari.

Le reste des biens de M. Stannard a été légué à l'université Yale, où ils serviront à constituer une bourse E. Tappan Stannard, destinée à aider les recherches scientifiques des diplômés de l'université. On estime à environ $400,000 la somme que recevra l'université à cette fin.

M. Stannard et 22 autres personnes ont été tués lorsqu'une bombe à retardement a fait explosion sur un appareil DC-3, près de Sault-au-Cochon, le 9 septembre 1949.

Le bijoutier J.-Albert Guay avait plus tard été accusé d'avoir placé cette bombe dans l'avion avec l'intention de tuer son épouse pour recevoir l'argent d'une police d'assurance sur sa vie. Guay, qui était âgé de 32 ans, a été trouvé coupable du meurtre de sa femme et a été pendu.

La fin de la vague de chaleur est proche



La présente période de temps chaud et ensoleillé doit finir prochainement. La masse d'air froid des Prairies continue son avance vers le Saint-Laurent. Vers la fin de la journée, les températures commenceront à descendre dans toutes les régions. Il y aura des averses locales cet après-midi et ce soir. Demain, le temps sera nuageux et moins chaud. Il semble qu'on doive s'attendre à un temps frais et partiellement couvert pour la fin de semaine de la fête du Travail.

M. Louis Racine décédé à 66 ans

M. Louis Racine est décédé, hier après-midi, en l'hôpital Victoria, à l'âge de 66 ans après un mois de maladie. Le défunt était fort bien connu dans les cercles sportifs de la métropole. Il avait été directeur



M. Louis Racine

de la Palestre nationale; président du club de raquettes et président de l'Union des clubs de raquettes de Montréal.

L'Association du Bien-Etre de la jeunesse le comptait parmi l'un de ses plus dévoués collaborateurs. Il laisse dans le deuil son épouse, née Dubois (Malvina), et un fils, M. Etienne Racine. La dépouille mortelle est exposée au no 1750, rue Amherst. Les funérailles auront lieu, samedi matin, en l'église Ste-Catherine.

Une colonie achetée

—La Grande-Bretagne a acheté d'un roi indigène en 1788 sa colonie de Sierra Leone en Afrique occidentale.

Hausse de production d'un quart

Les 18 membres de Coopération économique d'Europe se fixent ce but.

Paris, 30. — (A.F.P.) — Voici les dispositions essentielles de la déclaration commune adoptée hier soir par les représentants des 18 pays membres de l'organisation européenne de coopération économique:

1.—Les 18 gouvernements conviennent que l'objectif général de leur politique sera d'accroître de 25 p. cent, dans les cinq prochaines années, la production globale de l'Europe occidentale. Cet accroissement considérable de la production permettra, au cours de cette période, de relever les niveaux de vie et de réaliser de nombreux progrès sociaux, tout en faisant face aux besoins de la défense.

Les gouvernements se concerteront afin de prendre en commun les initiatives qui permettront d'atteindre cet objectif.

Les exigences de la justice sociale

Les gouvernements sont convaincus qu'une telle politique est indispensable pour sauvegardr les résultats acquis et réaliser de nouveaux progrès. La justice sociale exige une répartition des charges et des bénéfices telle que les groupes sociaux les moins favorisés obtiennent plus de bien-être.

Dans la première phase, de nombreux pays devront consacrer une large part de l'accroissement de production à la défense et, pour compenser le renchérissement des produits importés, au développement des exportations. Mais, progressivement se dégagera un excédent de ressources qui, allant croissant, permettra de relever la consommation privée, de construire plus de maisons et d'étendre la participations des pays industriels d'Europe à l'équipement des pays et territoires insuffisamment développés.

Les mesures à prendre et les conditions à remplir pour assurer le développement économique à la cadence souhaitée sont définies ci-dessous:

Principaux articles dont la production devra augmenter

2.—Les gouvernements prendront aussi rapidement que possible les mesures nécessaires en vue de déterminer en commun les objectifs d'accroissement de production en ce qui concerne le charbon, l'acier, l'électricité, l'agriculture.

Des mesures seront également prises en vue de déterminer les objectifs à atteindre en matière de construction de logements et d'immigration de travailleurs.

La demande d'énergie électrique s'accroît rapidement. Les effets d'une utilisation plus rationnelle du charbon et de l'énergie électrique s'ajouteront à ceux d'une production accrue.

Le conseil des ministres préconise, d'autre part, un accroissement de la production de coke et de minerais ferreux et non ferreux. Il veut résoudre au plus tôt les problèmes posés par la crise du logement qui, dans certaines régions est tragique.

Les mesures techniques pour améliorer le rendement

3.—L'accroissement de la production, constatent les ministres, dépend essentiellement de l'amélioration de la productivité. De grands progrès peuvent être accomplis grâce au maintien d'un niveau élevé d'efficacité des travailleurs et des cadres, et par la contribution effective de tous les éléments de la collectivité.

L'extension et la modernisation continue de l'équipement constitue un facteur de progrès, mais, indépendamment même des investissements supplémentaires, la productivité peut être accrue par l'emploi de techniques de production appropriées.

Le maintien de l'équilibre entre offre et demande

4.—Les hausses inflationnaires de prix doivent être maîtrisées. C'est à chaque gouvernement qu'incombe le devoir d'assurer l'équilibre entre les ressources intérieures en biens et services et les demandes de divers ordres qui se manifestent sur le marché.

Il est indispensable d'établir une coopération non seulement entre les gouvernements européens, mais aussi avec les autres gouvernements, en vue d'assurer une plus grande stabilité des cours des matières premières et de faire échec à l'inflation.

5.—Les gouvernements européens sont résolus à atteindre les objectifs définis dans la présente déclaration, aussi bien par leurs efforts individuels que par voie de coopération. Ils s'inspireront de ses principes dans les autres organisations internationales auxquelles ils appartiennent.

En assignant à la coopération européenne des tâches nouvelles, les pays européens reconnaissent les liens d'interdépendance qui existent entre eux et les pays qui partagent leurs aspirations.

Cette unité de vues et cette volonté de coopération continueront d'inspirer leur politique et resteront la condition du succès.

Les conditions atmosphériques

MAXIMUM ET MINIMUM

Aujourd'hui: Maximum . . . 78
Aujourd'hui: Minimum . . . —
Même date l'an dernier:
MAXIMUM: 73; MINIMUM: 52

Chiffres fournis par l'Observatoire McGill.

Bureau météorologique du Canada, Dorval, 30. (P.C.) — (Bulletin valable pour 24 heures.)

Régions de Montréal, Québec, Cantons de l'Est, Laurentides, S.-Maurice, Lac S.-Jean et Baie-Comeau: Averses locales ces après-midi et ce soir. Demain, nuageux et moins chaud. Maximum aujourd'hui à Montréal et Sherbrooke, 75; à Ottawa, 74; à Québec et Ste-Agathe, 73; à La Tuque, 75; à la Rivière-du-Loup, 74 et à Chicoutimi, 72.

Gaspésie: beau avec quelques intervalles nuageux; moins chaud qu'hier. Vents légers. Maximum aujourd'hui à Mont-Joli et Matane, 70.

	Min.	Max.
MONTREAL	68	82

Dawson, 56, 78; Prince George, 33, 67; Prince Rupert, 50, 78; Vancouver, 55, 70; Victoria, 58, 65; Jasper, 43, 57; Edmonton, 43, 60; Calgary, 43, 49; Lethbridge, 47, 65; Yellowknife, 45, 61; Prince Albert, 47, 54; Saskatoon, 48, 53; Regoina, 47, 61; Winnipeg, 49, 63; Port Churchill, 29, 50; Port Arthur, 53, 74; White-River, 50, 71; Sault Ste-Marie, 59, 76; Kapiskasing, 42, 72; North Bay, 61, 63; Sudbury, 62, 78; Muskoka, 57, 83; Windsor, 66, 89; London, 58, 88; Toronto, 60, 88; Ottawa, 64, 86; Quebec, 63, —; S.-Jean, N.-B., 56, 63; Moncton, 58, 76; Halifax, 63, 77; Charlottetown, 61, 72; Sydney, 62, 75; Yarmouth, 58, 66; S.-Jean, T.-N., 60, 79.

Décès de M. Joseph Guertin

Saint-Hyacinthe, 30. (D.N.C.)—M. Joseph Guertin est décédé à l'âge de 77 ans. Outre son épouse, née (Rosalie) Beaulac, il laisse cinq fils et trois filles: MM. Roger, Armand, Wellis et Alfred Guertin, de Saint-Hyacinthe, Emile de Montréal; Mmes Arsène Robidoux (Antoinette), Pierre Leduc (Blandine), et Mlle Laura Guertin, de notre ville; un frère et deux soeurs, M. Hormisdas Beaulac, de Montréal, Mmes Arthur Beaulac, de Montréal, Arthur Tétu (Mina), de notre ville.

Vieux avions de l'Italie cédés à Malte

Une initiative du gouvernement italien pour se conformer au traité de paix.

Rome, 30. (P.A.) — Un porte-parole du ministère italien de la défense a déclaré, aujourd'hui, que plusieurs groupes d'anciens avions de guerre de l'Italie ont été remis aux Chevaliers de Malte pour servir d'ambulances aériennes. Cette initiative provient aussi du désir du gouvernement italien de se conformer au traité de paix relativement à sa force aérienne.

Le général Firore Vernazza qui s'est constitué le porte-parole mentionné ci-haut, a affirmé que le transport à l'Ordre de Malte de bombardiers tri-moteurs italiens de la seconde guerre n'est plus un secret. On sait que cet ordre est reconnu par Rome ainsi que par une douzaine d'autres pays comme possédant sa souveraineté. On a confirmé que des équipes d'aviateurs italiens se sont vu confier la mission de piloter les avions accordés à l'Ordre de Malte.

L'Italie a l'oeil ouvert sur les nations du rideau de fer, dont la Russie est une des puissances signataires du traité de paix italien. D'après les termes de ce traité, l'Italie ne doit posséder que 350 avions, dont 200 de combats et 150 de reconnaissance. L'inventaire de 1949 démontrait que l'Italie possédait à ce moment 419 avions. Les vieux avions de la seconde guerre, dont on parle ci-haut, ont été livrés à l'Ordre de Malte, lequel n'a ni territoire ni population, mais possède des représentants diplomatiques auprès du Vatican, de l'Espagne, du Portugal et de l'Argentine.

La principale activité de l'ordre est de maintenir des services d'hôpitaux et de premiers soins. L'ordre a pris son nom de sa domination sur l'île de Malte qui est aujourd'hui une base navale britannique.

Il a obtenu son statut de souveraineté pour sa participation aux croisades et à la défense des îles de Rhodes et de Malte.

La délégation belge à la conférence d'Ottawa

Bruxelles, 30. (A.F.P.) — La délégation belge à la conférence d'Ottawa, le 15 septembre, sera composée de la façon suivante:

MM. Paul van Zeeland, le vicomte Gatien du Parc, ambassadeur de Belgique à Ottawa, Fernand van Langhenov, représentant permanent de la Belgique à l'O.N.U. Louis Scheyven, directeur général au ministère des affaires étrangères, de Staercke, ministre plénipotentiaire chargé de la coordination des organismes du Pacte atlantique, Georges Papeinns de Mordhoven, premier secrétaire de légation.

Le ministère des finances sera représenté par le ministre des finances, M. Jean van Houtte, le ministère de la défense nationale, par les généraux Baele et Fouillien, et le ministère des affaires économiques par le secrétaire général du ministère, le baron Snoy.

Le décès de M. Emile LaPierre



M. E. LaPierre

M. Emile LaPierre, docteur en chiropédie des Etats-Unis, est décédé, cette nuit. Il était attaché à l'hôtel Mont-Royal. Le défunt laisse dans le deuil sa même Mme Eudelie Doré-LaPierre. La dépouille mortelle est exposée au no 518, rue Rachel est, et les funérailles auront lieu, samedi matin, en l'église S.-Jean-Baptiste.

Un yacht disparu au cours d'une tempête

Halifax, 30 (P.C.)—Une tempête qui fait rage au-dessus des côtes sud-ouest de la Nouvelle-Ecosse, aujourd'hui, a arrêté les efforts qu'on fait pour repérer la position d'un yacht de 20 pieds de long, le "Nova Espero", qui en est à sa dernière étape dans la traversée de l'Atlantique.

Le bateau, piloté par deux jeunes aventuriers anglais, a été rapporté disparu, hier, alors qu'il faisait le trajet Shelburne-New-York. Plus tard, cependant, on a confirmé une nouvelle voulant que le yacht n'était parvenu à East Baccaro, N.-E., que samedi. Ceci voudrait dire qu'il est encore en route vers New-York.

Quand le temps sera plus clair, il est probable qu'un avion sera envoyé à la recherche du petit bateau.

TOUT EN FAIT D'ALIMENTS SOUS LE MEME TOIT
FONDEE EN 1905

NOTRE MAGASIN
SERA FERME
TOUTE LA JOURNEE
LUNDI
3 SEPTEMBRE 1951
A L'OCCASION
DE LA
FÊTE DU TRAVAIL

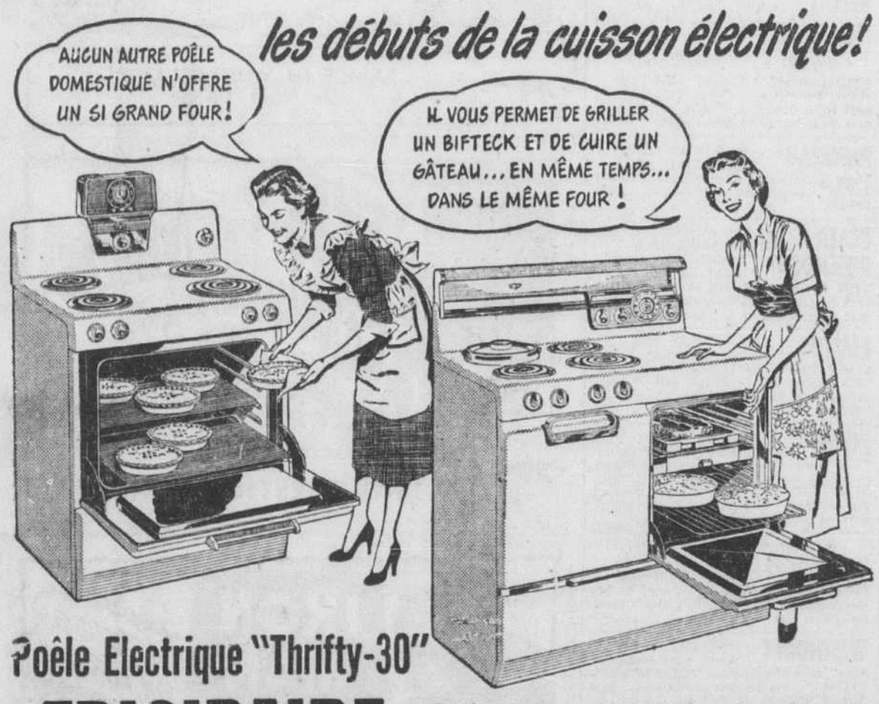
Pesner Bros.
DU PRODUCTEUR AU CONSOMMATEUR
968, NOTRE-DAME OUEST — UN.6-2651

Aucune relation avec autre firme ou corporation portant un nom similaire.

HOLT RENFREW
sera fermé
samedi le 1er septembre
et
lundi le 3 septembre
à l'occasion de la Fête du Travail
Réouverture mardi le 4 septembre
à 9.30 A.M.
Sherbrooke et de la Montagne

chez ROBERT DUFAULT ENRG.
• LE MAGASIN DU CONFORT ELECTRIQUE MODERNE

Les deux poêles les plus étonnants depuis les débuts de la cuisson électrique!



Poêle Electrique "Thrifty-30"
FRIGIDAIRE
Vous pouvez rôtir une dinde de 35 livres — ou cuire six tartes à la fois — dans le four géant de ce poêle Frigidaire! Cependant le poêle tout entier n'a que 30 pouces de large — et s'adapte facilement aux plus petites cuisines. Et il est muni des éléments Radiantube qui chauffent rapidement — du cadran automatique — a un fini porcelaine, et un tiroir à ustensiles, sur toute la largeur. Il se vend seulement $345.75
On peut aussi se le procurer sans cadran automatique: $311.75

Poêle Electrique "Wonder Oven"
FRIGIDAIRE
Servez-vous du "Wonder Oven" comme d'un seul grand four — ou glissez tout simplement l'élément amovible pour obtenir deux fours à températures qui se règlent individuellement. Il est aussi muni des éléments de surface Radiantube, très rapides — du cadran automatique "Cook-Master", du "Thermizer" à triple usage — de plus, il offre un fini porcelaine à l'intérieur et à l'extérieur! $519.75
Entrez! Renseignez-vous au sujet de tous les nouveaux Poêles Electriques Frigidaire, dès maintenant!

MAINTENANT OUVERT TOUS LES SAMEDIS DE 9 A.M. A 6 P.M.

ROBERT DUFAULT LTEE
284 Est, rue Ste-Catherine
LA. 7275
Là où la qualité est une responsabilité et un traitement juste est une obligation

Adoptez le rayon de disques le plus moderne à Montréal



Spectacles de la semaine prochaine

AU CINEMA DE PARIS

La direction du Cinéma de Paris, se rendant à la demande générale, mettra à l'affiche, samedi, l'oeuvre célèbre de Jules Romains "Docteur Knock", interprétée par son créateur, le regretté Louis Jouvet, qui a joué ce rôle des milliers de fois au théâtre.

Cette célèbre pièce qui date de quelque vingt-cinq ans, a gardé toute sa force ironique et comique. Amusante et pittoresque satire d'une certaine médecine, telle qu'elle était pratiquée autrefois, (l'action de notre film se déroule en 1923), cette transposition au cinéma de l'oeuvre de Jules Romains restera, en la mémoire de tous les spectateurs, le succès de Louis Jouvet qui a si magnifiquement prêté son visage et sa voix au personnage de Knock, qu'on ne saurait à l'avenir concevoir celui-ci sous d'autres apparences que les siennes.

Près de ce remarquable comédien, d'excellents acteurs campent avec truculence les autres personnages désormais classiques du chef-d'oeuvre de Romains: Jean Brochard (remarquable Parpalaid); Pierre Renoir (le pharmacien), Yves Deniaud, Pierre Bertin, Jean Carmet, Jeanne Marken, Mireille Perrey, Marguerite Pierry.

"Docteur Knock" est réellement l'oeuvre maîtresse du regretté Louis Jouvet, et sa toute prochaine sortie rendra hommage à cet inoubliable disparu.

AU SAINT-DENIS

"Portrait d'un Assassin", qui prendra samedi l'affiche du Saint-Denis, bénéficie de l'appoint d'une éclatante ditsribution: neuf noms de vedettes lui permettent d'étaler une tête d'affiche irésistible. Pourtant à côté de cela, ce film comporte encore une autre vedette: le cirque.

Ce dernier a souvent inspiré le cinéma, et aujourd'hui le réalisateur va puiser parmi les clowns et les acrobates le sujet bouleversant de ce film. C'est le cirque qui vient conférer à l'oeuvre et au comportement de ses personnages ce réalisme sans fard qui fait de "Portrait d'un Assassin" une aventure à laquelle personne ne pourra rester insensible.

Maria Montez, une des plus populaires artistes du cinéma international (dans la vie civile: Mme Jean-Pierre Aumont), incarne dans cette oeuvre, où l'on verra aussi Eric Von Stroheim, un impresario qui, obsédé par une sorte de sadisme, engagera Pierre Brasseur pour réaliser dans le cirque une attraction sensationnelle avec l'espoir secret qu'il se tuera au cours de celle-ci. Mais l'attraction réussira, mais est-ce pour le bonheur du vainqueur, qui, terrassé par la peur, tente de tuer, dans une crise de jalousie, sa femme, Arletty?

Au même programme, Rellys, un des plus célèbres comiques de l'heure, dans "L'Atomique Monsieur Placido", une comédie à l'emporte-pièce, au mouvement endiablé, jusqu'aux dernières images. Avec Rellys, la jolie Liliane Bert sait créer dans l'absurdité de la situation, une cocasserie peu commune au cinéma.

AU CHAMPLAIN

"La Mélodie du Bonheur", qui prendra samedi l'affiche au cinéma Champlain, met en vedette Bing Crosby, Fred Astaire, Joan Caulfield, Olga San Juan, Billy de Wolfe, Frank Faylen et Jack Norton.

Cette seule énumération des vedettes classe déjà ce film prami les plus populaires. En ajoutant qu'on n'y entend pas moins de 32 chansons d'Irving Berlin, dont 4 nouvelles, et en se rappelant bien qu'Hollywood a dépensé plus de trois millions pour le réaliser, on peut conclure que le succès de "La Mélodie du Bonheur" est assuré.

Bing Crosby y chante 16 chansons en plus de danser! Fred Astaire s'exécute avec sa virtuosité ordinaire dans pas moins de 10 numéros de danse, et chante par surcroit. Enfin la jolie blonde Joan Caulfield ajoute ses charmes et sa voix, Billy de Wolfe ses parodies amusantes, et la senorita San Juan son dynamisme.

Au nombre des chansons de Berlin, on entendra avec plaisir "Blue Skies", "You keep coming like a Song", "Getting Nowhere" et "Serenade to an Old-Fashion", les quatre nouveautés composées expressément pour le film, et plusieurs anciennes chansons dont le succès est constant, dont "White Christmas" et "This is the Army Mr. Jones".

C'est une éblouissante comédie musicale en couleurs sur les plus célèbres mélodies d'Irving Berlin, avec du faste, de jolis coloris, de la danse, du chant, de l'humour et d'excellents sketches de music-hall.

A L'ELECTRA

"La Peine du Talion", film Technicolor joué par Glenn Ford, Ellen Drew et William Holden, sera dès samedi au programme de l'Electra, avec "La Danseuse de San Diego" comme second film.

Le colonel Orven Devereaux est accueilli en triomphateur par les habitants du Colorado, qui ignorent son attitude durant les derniers jours de la guerre de Sécession où il a fait massacrer ses adversaires qui avaient hissé le drapeau blanc. Le capitaine Del Stewart seul est au courant. Il se tait mais se révélera le jour où, après avoir épousé Caroline, la femme qu'il aimait, Devereaux, devenu juge fédéral, se livrera aux pires exactions. Consciente de l'ignominie de son époux, Caroline délivrera Del tandis que Devereaux périra dans un incendie qu'il avait lui-même allumé.

Ce cruel épisode de la guerre de Sécession est traité par Henri Levin avec beaucoup d'habileté. Parmi de très belles images, il convient de citer les scènes équestres du combat, l'attaque de la diligence et l'incendie final qui est un modèle du genre! En tête d'une distribution homogène, Glenn Ford donne au personnage d'Orven un relief extraordinaire et s'affirme comme un des meilleurs interprètes de l'écran.

Trois favoris du cinéma sont en vedette dans le film "La Danseuse de San Diego": Richard Dix, Chester Morris et Dolores Del Rio, et l'action se passe dans le milieu des scaphandriers.

A LA SCALA

"Le Point du Jour", de tous les films réalisés sur les mines le meilleur de loin, passera dès samedi à l'écran du cinéma La Scala, avec comme second film au même programme "Le Septième Voile", qui met en vedette James Mason et Ann Todd.

"Le Point du Jour" est un film courageux, où Louis Daquin s'est attaqué à un sujet difficile, où il fait voir admirablement la qualité de son travail de mise en scène. Il a été fort bien secondé par Bac, dont les images sont sensationnelles, aussi bien à l'intérieur de la mine que dans les extérieurs.

C'est un film vrai, où le côté reportage est aussi bien réalisé que possible, avec une intrigue toujours présente mais qui n'enlève rien à l'ensemble de son caractère d'authenticité.

L'interprétation colle parfaitement à l'action. Dans le rôle d'un ingénieur, René Lefèvre est comme toujours excellent. Jean-Pierre Grenier est remarquable en délégué syndical Loleh Bellon et Barie-Hélène Dasté sont exactement leur personnage. Quant à Jean Desailly, il montre là une fois de plus qu'il peut jouer les plus grands rôles; il incarne en effet, avec beaucoup d'aisance, le jeune ingénieur qui ne connaît pas grand'chose aux mines et qui tente de fléchir l'égoisme des uns et la méfiance des autres.

"Le Septième Voile" est un film singulier, à l'intérêt toujours soutenu, et dont l'interprétation est sans faiblesse.

* * *

Changements de programme dans quatre cinémas de l'ouest de la métropole, demain:

Au **Princess:** "The Big Carnival" (Ex-"Ace in the Hole"), avec Kirk Douglas, Jan Sterling. Film Paramount mi ens scène par Billy Wilder. La dure histoire d'un journaliste ambitieux qui retarde délibérément le sauveage d'un homme enseveli vivant, poupr en écrire des articles sensationnels.

* * *

Au **Palace:** "On Moonlight Bay" (Warner), comédie musicale avec Doris Day et Gordon MacRae, Billy Gray, Jack Smith, Leon Ames, Rosemary De Camp. En couleurs.

* * *

A l'**Orpheum:** "Iron Man", film sur la boxe. Avec Jeff Chandler, Stephen McNally, Evelyn Keyes.

* * *

A l'**Imperial:** Une nouvelle comédie d'Abbott et Costello. "Comin' Round the Mountain". Avec la chanteuse "hillbilly" Dorothy Shay.

Peggy Wallace encore en grande vedette aux Skating Vanities 1952

La blonde beauté Peggy Wallace, qui est à la fois une extraordinaire patineuse et une acrobate fameuse, sera une des principales vedettes des "Skating Vanities" au Forum, du 12 au 16 septembre en soirée ainsi qu'en matinée les 15 et 16.

Bien qu'elle n'ait que 22 ans, Mlle Wallace est déjà célèbre dans le domaine du patinage à roulettes, et grâce aux "Skating Vanities" elle a su se créer des millions d'admirateurs aussi bien en Amérique qu'en Europe.

Il est facile de dire que la jolie Peggy est sans égale en plusieurs domaines. Depuis 1944, alors qu'elle tenta sa chance dans son premiers concours de championnat, Peggy s'est toujours classée première dans les compétitions les plus diverses. Elle sut donc faire sa marque comme junior, comme intermédiaire, comme senior, aussi bien en solo qu'en duo ainsi qu'en concours pour quatuors. En 1947, elle atteignait le but qu'elle s'était fixé et remportait haut la main le championnat mondial, pour ensuite se joindre aux "Skating Vanities". Comme on le sait, elle a été une des principales vedettes de ce superbe spectacle depuis lors.

Cette année, on verra Mlle Wallace dans toute une série de numéros importants et fort jolis, et l'on sera ravi par sa grâce, son talent et la richesse de ses costumes en différents numéros qui forment la majeure partie du somptueux spectacle d'anniversaire des "Vanities". Les "Vanities" satisferont même les amateurs les plus difficiles avec leur superbe spectacle de 1952.

(Communiqué)

Le film français au Festival de Venise

Vènise, 30, (A.F.P.) — La production française a fait ses débuts mardi au 12e Festival international du cinéma avec "Le Journal d'un Curé de Campagne", de Robert Bresson, tiré du roman de Georges Bernanos.

Le film de Bresson a soulevé un profond intérêt, sans pour cela échapper à la critique. De l'avis de tous, ce film, par les horizons qu'il ouvre et les valeurs spirituelles qu'il contient, est l'oeuvre catholique la plus importante qu'on ait jamais eu l'occasion de voir à l'écran. Mais, fait-on remarquer, ces qualités sont celles du livre de Bernanos, beaucoup plus que celles de l'adaptation cinématographique. Car il est difficile de soutenir que "Le Journal d'un Curé de Campagne" est un film dans toute l'acception du terme.

Il n'est pas possible de prétendre non plus que l'art du cinéma en soit totalement absent. Bresson a-t-il atteint à une nouvelle expression cinématographique? Il n'en demeure pas moins que son film est une oeuvre puissante et de grand intérêt, dont la photographie et l'interprétation ne prêtent à aucune critique.

"Les Amants de Bras-Mort", réalisé en France par le metteur en scène italien Marcello Pagliero, a également été projeté mais hors concours, et dans le cadre de la présentation des films tournés à l'étranger par des réalisateurs italiens. C'est une oeuvre d'un réalisme vieillot, trouble, morne et dénué de tout intérêt réel.

Charles Boyer à Paris "se doublera" dans "La Première Légion", dont on va en effet tourner la version française.

Censure en Argentine

Buenos Aires, 30. (B.U.P.) — Un comité de trois membres a été formé hier pour censurer tout spectacle cinématographique ou théâtral présenté en Argentine.

Les membres: un représentant du ministère de l'Intérieur, un représentant de l'Office d'information fédéral, et un autre de la ville de Buenos Aires.

Maria Montez au S.-Denis



Maria Montez et Jules Berry dans un moment du film dramatique "Portrait d'un Assassin", dès samedi, au Saint-Denis.

Horaire des cinémas

SAINT-DENIS: "L'Invité du Mardi". 1 h. 20, 4.20, 7.00, 10.02. "Le Cavalier Noir" 12 h., 3.00, 5.40, 8.40.

CINEMA DE PARIS: "Souvenirs Perdus". 11 h. 15, 1.40, 4.15, 6.45, 9.15.

CHAMPLAIN: "Etrange Aventurière": 12 h. 35, 4.15, 7.55. "La brigade du Suicide". 2 h. 35, 6.15, 10.00.

ELECTRA: "Duel au Soleil". 12 h. 2.23, 4.46, 7.09, 9.32. "Maris Jumeaux". 2 h. 01, 4.24, 6.47, 9.10.

LA SCALA: "Jenny, Jeune Prof." 2 h. 21, 6.00, 9.39. "Ce Siècle a 50 ans". 12 h. 30, 4.09, 7.48.

LOEW'S: "On the Riviera". 10 h. 35, 12.50, 3.06, 5.25, 7.40, 9.55.

PALACE: "Alice in Wonderland". 10 h. 30, 12.50, 3.10, 5.20, 7.50, 10.10.

CAPITOL: "Sirocco", 10 h. 35, 12.50, 3.05, 5.20, 7.35, 9.50.

PRINCESS: "No Questions Asked", 10 h. 25, 12.45, 3.05, 5.25, 7.45, 10.

ORPHEUM: "Raton Pass", 10 h. 12.25, 2.50, 5.15, 7.40, 10.10; "Roaring City", 11 h. 20, 1.45, 4.10, 6.40, 9.05.

IMPERIAL: "Hurricane Island", 11 h. 25, 2.05, 4.50, 7.30, 10.10; "Never Trust a Gambler", 10 h., 12.40, 3.20, 6.05, 8.45.

Festival du Film d'Art au Cinéma Panthéon à Paris: Pablo Casals, Picasso, Gauguin, Renoir, H. Bosch, etc., sont en vedette.

Louis Jouvet et le décor mobile pour "Dr Knock"

Lorsqu'il créa en 1923, à la Comédie des Champs-Elysées, la célèbre pièce de Jules Romains, "Knock", Louis Jouvet comprenant qu'il ne s'agissait pas uniquement d'une pièce de théâtre, dut, en effet, recourir à un procédé de mise en scène spécifiquement cinématographique.

On sait que le rideau de "Knock" se lève sur une promenade en automobile qui se déroule sur un parcours de près de trois milles. Traduire cela sur une trentaine de pieds carrés de scène était une invraisemblable gageure.

Jouvet résolut pourtant la difficulté. Derrière la voiture, cahotant sur place imperceptiblement, il fit défiler le long de la toile de fond un système de poulies déplaçant des portants de bois représentant, tour à tour, des bosquets, des arbres, des poteaux télégraphiques, etc.

Sans le savoir, Jouvet, faisant figure de précurseur, créait ainsi sur scène, le procédé cinématographique de la "transparence" que les techniciens de Hollywood ne devaient mettre définitivement au point que cinq ou six ans plus tard.

ÉCHOS

Après "L'Auberge Rouge", Fernandel et Françoise Rosay ont pris une cure de trois semaines à Capvern-les-Bains.

* * *

Columbia va tourner "Thief of Damascus", en technicolor, avec Paul Henreid. Philip Van Zandt y incarnera Ali Baba.

* * *

Prochaine augmentation de un penny sur les places de cinéma en Grande-Bretagne. Il s'agit d'alimenter un fondsm d'aide à l'Industrie du film.

Cautionnement de $500 pour garder la paix

Gérard Legault, 22 ans, 1877 rue Notre-Dame ouest, accusé d'avoir volé à Mme Simone Chapleau, 528 rue Philippe, sa bourse contenant une somme de $8.50 et deux bagues, n'a écopé devant le juge C.-E. Guérin que d'une sentence de temps passé en prison. Il devra, toutefois, fournir un cautionnement de $500 pour garder la paix pendant un an. La plaignante, dans son témoignage, déclara que dans la soirée du 19 août dernier, elle se trouvait dans un café. Legault l'invita à danser et, peu après, elle s'aperçut de la disparition de sa bourse. L'accusé avait fui. Ce dernier admit à la Cour avoir commis le délit. Il donna comme excuse qu'il était en boisson. Le lendemain matin il se rendit à la Sûreté municipale remettre la bourse. Le sergent-détective Rocco Dell'Aniello confirma le fait.

LE JOLI PARC BELMONT
DERNIERE CHANCE! DE VOUS AMUSER AU PARC BELMONT
FERMETURE LUNDI JOUR DE LA FETE DU TRAVAIL
A 5 HRES ET 11 HRES P.M.
AÏDA
LA FILLE DANS LA LUNE DEFIANT LA MORT
UNE REALISATION WALKMIR
DANSE TOUS LES SOIRS 50¢
au son de la musique de OZZIE WILLIAMS
DECOUPEZ ET PRESENTEZ CE COUPON AU PARC BELMONT
TOUS LES JOURS JUSQU'A 6 HRES P.M. EXCEPTE LE DIMANCHE ET LE LUNDI
JOURS des ENFANTS Rentrée des Ecoles
ENFANTS D'AGE SCOLAIRE
20 ATTRACTIONS ET L'ENTREE AU PARC
5¢ CHACUNE
30% DE REDUCTION POUR LE PAPA ET LA MAMAN
UN COUPON SUFFIT POUR TOUTE LA FAMILLE

BIJOU PAPINEAU & BLVD ST-JOSEPH
SHANGHAI (vers. Fr.)
VICTOR MATURE GENE TIERNEY
LE DIABLE BOITEUX
SACHA GUITRY
LE MUSIC HALL DE CKVL
TIZOUNE
VERRERIE 22 carats OR
AUX DAMES ET MESSIEURS
Tous les jours, dim. et sam. compris

LA SCALA
PAPINEAU-BEAUBIEN VI. 2921
JENNY JEUNE PROF'
CE SIECLE A 50 ANS

AIR CLIMATISE AMHERST
AUJOURD'HUI — 3 GRANDS FILMS
"LES RUELLES DU MALHEUR"
Humphrey BOGART - John DEREK
"KASPA ROI DE LA JUNGLE"
Buster CRABBE - Frances DEE
"PARADES AUX ETOILES"
Judy GARLAND - Gene KELLY
Mickey ROONEY
SERVICE DE TABLE aux DAMES ARISTOCRAT OR 22 C. pour frais de service 10¢

ORLEANS Aujourd'hui et demain
— 3 grands films 3 —
Glenn Ford - Viveca Lindfors dans "FLYING MISSILE". "TRIO" de J. Somerset Maughan. Vera Vague - Phil Brito dans "SQUARE DANCE KATY".
NELSON Aujourd'hui et demain
Massimo Sorato - Lilia Landi dans "L'APOCALYPSE". Jany Holt - Jean Servais dans "MLLE DE LA FERTE". Aux dames: vaisselle: SERENADE.

PASSE-TEMPS
MOUNT-ROYAL ave MARQUETTE AM. 7870
AIR CLIMATISE PAR REFRIGERATION
AUJOURD'HUI à VENDREDI
2 GRANDS FILMS EN FRANÇAIS
"DEUX SOEURS VIVAIENT DANS LA PAIX", Myrna Loy, Gary Grant. "LES LIENS ETERNELS", Deanna Durbin, Joseph Cotton.
SERVICE DE TABLE aux DAMES Charmian OR 22c

COMMODORE
3710 Boul. Gouin O. Cartierville, BY. 7431
★ "GROUNDS FOR MARRIAGE"
• Kathryn GRAYSON • Van JOHNSON
★ "HIGHWAY 301"
• Steve COCHRAN • Virginia GREY

RIO Gouin et St-Vital Tél.: VE. 5021
Bud ABBOTT et Lou COSTELLO dans 36 HEURES A VIVRE
Albert PREJEAN et A. SERVILANGES dans KERMESSE ROUGE
ACTUALITES FRANÇAISES

EMPIRE CA. 2941
Aujourd'hui: "MR. MUSIC", BING CROSBY, NANCY OLSON, CHARLES COBURN. "THE GOLDEN TWENTIES", DISTRIBUTION TOUT-ETOILES.

PARK Ave Church, Verdun
Air climatisé
A l'affiche — Trois grands films
Wayne Morris - Preston Foster dans "TOUGHER THEY COME"
Tom Neal - Regis Toomey dans "NAVY BOUND"
Don Castle - Jane Nigh dans "MOTOR PATROL"
5e AVENUE Rue Wellington, Verdun
Robert Stack - Joy Page dans "BULLFIGHTER AND THE LADY"
Paul Kelly - Bruce Cowling dans "THE PAINTED HILLS" en couleurs
CENTURY 5801 rue Briand, Ville-Emard
Marjorie Main - James Whitmore dans "MRS. O'MALLEY AND MR. MALONE"
Cary Grant - John Garfield dans "DESTINATION TOKYO"

VOGUE CENTRE
Rue Charlevoix, près Wellington — 2334, rue Centre
AUJOURD'HUI aux DEUX CINES
SERVICE de TABLE aux DAMES Charmian OR 22c
A l'affiche au VOGUE
"UNFINISHED DANCE" en Technicolor, Margaret O'Brien. "GREAT JEWEL ROBBER", David Brian.
A l'affiche au CENTRE
"PAGAN LOVE SONG" en Technicolor Esther Williams - Howard Keel "WAKE ISLAND", Brian Donlevy

RESTRICTED
ITZ Bélanger, coin Chambord — CA. 5290
SALLE CLIMATISEE
Aujourd'hui et demain
"LA SYMPHONIE HUMAINE" M.arcel Pagliero, Maria Michi. "MARTHE RICHARD", Eric Von Stroheim, Edwidge Feuillère.
TELLA 4652 St-Denis, PL. 1166
Aujourd'hui et demain
"LES CONDAMNES", Pierre Fresnay, Yvonne Printemps. "L'AVENTURE EST AU COIN DE LA RUE", Raymond Rouleau, Michèle Alfa.
EX 3900 St-Denis, PL. 2361
Aujourd'hui à samedi
"THE DAMNED DON'T CRY" Joan, Crawford, David Brian. "HUMPHREY TAKES A CHANCE", Joe Kirkwood, Leon Errol. "ROOKIE FIRE MAN".
OLLYWOOD 4015 St-Laurent MA. 6359
Aujourd'hui
"BREAKTHROUGH", David Brian, John Agar. "STATE FAIR", Jeanne Crain, Dick Haymes. "BLONDE BANDIT".

AU CONFEDERATION THEATRE
CHATEAU SUZANNE CLOUTIER
dans "AU ROYAUME DES CIEUX". Aussi "LA DAME D'ONZE HEURES".
DOMINION CLAUDE DAUPHIN dans
"CYRANO DE BERGERAC" et JANY HOLT dans "L'ECHAFAUD PEUT ATTENDRE".
CARTIER PIERRE BLANCHAR dans "DOCTEUR LAENNEC". Aussi LUCIEN BAROUX dans "MONSIEUR BRELOQUE A DISPARU".
MAISONNEUVE
"L'HOMME QUI REVIENT DE LOIN" et "LES CINQ SOUS DE LAVAREDE".
EMPRESS AIR CLIMATISE
FRANK LOVEJOY, KATHLEEN RYAN dans "TRY AND GET ME". Aussi ROBERT STACK, JOY PAGE, GILBERT ROLAND dans "BULLFIGHTER AND THE LADY".
SAVOY VERDUN (air climatisé)
DEAN MARTIN, JERRY LEWIS dans "AT WAR WITH THE ARMY" avec POLLY BERGEN et LINDA DARNELL, CHARLES BOYER dans "THE 13th LETTER".
EN PLUS
2 combats de championnat mondial
JOE WALCOTT vs EZZARD CHARLES
Aussi
RANDY TURPIN vs RAY ROBINSON

KENT
Sherbrooke O. angle Hingston EL. 2271
A l'affiche conjointement avec le CINEMA AVENUE!
"SO LONG AT THE FAIR"
★ Jean Simmons
★ Dirk Bogarde

AUJOURD'HUI
★ AUX CINES UNITED ★
Votre guide des meilleurs spectacles en ville!
Avon 715 LAURIER OUEST — CR. 1778
Strand 57 CATHERINE MARYHILL LA. 7005
AUJOURD'HUI dernières fois!
★ J. SCOTT SMART
"THE FAT MAN"
Julie LONDON — Emmett KELLY
— Deux films palpitants! —
★ Penny EDWARDS
"MILLION DOLLAR PURSUIT"
Grant WITHERS — Norman BUDD
★ AVON et ★ STRAND Dès VENDREDI pour une SEMAINE! "FUGITIVE LADY". Aussi "CUBAN FIREBALL".

Rafraichi par REFRIGERATION!
AVENUE JEAN SIMMONS dans "So Long At The Fair", avec Kirk Bogarde et
KENT David Tomlinson. Aussi sujets courts et actualités.
Rafraichi par REFRIGERATION!
AHUNTSIC JEAN CHEVRIER dans "Le Droit De L'Enfant", avec Renée Devillers. Aussi "LE MUSICIEN ERRANT", avec G. Grundgens et Loni Marrenbach.
BELMONT 3 grands films! GENE TIERNEY dans "The Mating Season", avec John Lund. "DESTINATION MOON", en couleurs Technicolor, avec John Archer et Warner Anderson. "BOY FROM INDIANA", avec Lon McCallister et Lois Butler.
CORONA 3 grands films! GLENN FORD dans "High Seas", avec Evelyn Keyes. "CUSTOMS AGENT", avec William Eythe et Marjorie Reynolds. "THE TEXAN MEETS CALAMITY JANE", en couleurs Cinecolor, avec Evelyn Ankers et James Ellison.
FRANÇAIS 3 grands films! GEORGE RAFT dans "Lucky Nick Cain", avec Coleen Gray. "PYGMY ISLAND", avec Johnny Weissmuller et Ann Savage. "I'D CLIMB THE HIGHEST MOUNTAIN", en couleurs Technicolor, avec Susan Hayward et William Lundigan.
GRANADA 2 reprises! GARY COOPER dans "Beau Geste", avec Ray Milland. "HOLIDAY IN MEXICO", en couleurs Technicolor, avec Walter Pidgeon et Jane Powell.
Rafraichi par REFRIGERATION!
LAVAL Deux versions françaises! HUMPHREY BOGART dans "Casablanca", avec Ingrid Bergman. "NE DITES JAMAIS ADIEU", ("Never Say Goodbye") avec Errol Flynn et Eleanor Parker.
VAISSELLE "Serenade" — or 22 carats.
MONKLAND DANA ANDREWS dans "Edge Of Doom",
REGENT avec Joan Evans. "VENGEANCE VALLEY", en couleurs Technicolor, avec Burt Lancaster et Joanne Dru.
Rafraichi par REFRIGERATION!
NORMANDIE ROBERT MITCHUM dans "Where Danger Lives", avec Faith Domergue. "BELLE LE GRAND", avec Vera Ralston et John Carrol.
PAPINEAU 2 reprises! GARY COOPER dans "Beau Geste", avec Ray Milland. "FALLEN ANGEL", avec Dana Andrews et Linda Darnell.
PLAZA 3 grands films! GINGER ROGERS dans
ROSEMOUNT "The Groom Wore Spurs", avec Jack Carson. "THE FLYING MISSILE", avec Glenn Ford et Viveca Lindfors. "PRELUDE TO FAME", avec John Morell et Catherine Morell.
RIALTO JUDY HOLIDAY dans "Born Yesterday", avec William Holden et Broderick Crawford. "I'D CLIMB THE HIGHEST MOUNTAIN", en couleurs Technicolor, avec Susan Hayward et William Lundigan.
RIVOLI 3 grands films! GEORGE MONTGOMERY dans "The Sword Of Monte Cristo", en Supercinécolor avec Paula Corday. "THE GOLDEN GLOVES STORY", avec James Dunn et Kay Westfall. "HARVEY", avec James Stewart et Josephine Hull.
Rafraichi par REFRIGERATION!
VAN HORNE 2 reprises! PHILIP DORN dans "I'VE ALWAYS LOVED YOU", avec Catherine McLeod. "CITY LIGHTS", avec Charlie Chaplin.
WESTMOUNT JANE WYMAN dans "Three Guys Named Mike", avec Van Johnson. "HALLS OF MONTEZUMA", en couleurs Technicolor, avec Richard Widmark et Reginald Gardiner.
Rafraichi par REFRIGERATION!
YORK WENDELL COREY dans "The Great Missouri Raid", en couleurs Technicolor, avec Ellen Drew. "LUCKY NICK CAIN", avec George Raft et Coleen Gray.

GAYETY
Tél. MA. 3759
MAINTENANT A L'AFFICHE
TOUS LES SOIRS à 8 h. 30
Matinée: 28 et 30 août, 1er sept.
SAMEDI 1er SEPT.: Spectacle à 2.30, 7.30 et 10 p.m.
MAE WEST
EN PERSONNE
dans sa fameuse création de
"DIAMOND LIL"
Pressez-vous, les billets s'enlèvent

COMMENÇANT DEMAIN
LA VIE DES FILLES... SOUS LA DOUCHE — RIGOUREUSE RECLUSION — IGNORANT LA HONTE — REVOLTANTE BRUTALITE — DES AUJOURD'HUI
EN PLUS... Alan Hale LADO MATURE dans "CAPTAIN CAUTION"
"PRISON without BARS" — PRISON DES FEMMES
Angle Cavendish & Ste-Catherine
SYSTEM HA 2000
"Superman" "Outpost of the Mounties"

Le danger menace la plus fabuleuse ville du monde!
AUSSI UP IN MABEL'S ROOM
RICHARD CONTE et JULIA ADAMS
Hollywood MURDER STORY
starring MARJORIE REYNOLDS DENNIS O'KEEFE
DEMAIN!
SHAWDON — Rafraichis par réfrigération — OUTREMONT
Dernier jour: "Song to Remember" en Technicolor. Aussi "Man's Castle"

3e SEMAINE
On the Riviera
Technicolor
Starring Danny Kaye
Corinne Gene TIERNEY-CALVET
AIR-CONDITIONED
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
Loew's

HUMPHREY BOGART in Sirocco
starring MARTA TOREN - LEE J. COBB
AIR CONDITIONED
Capitol DEUXIEME SEMAINE
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON

DORIS DAY and GORDON MacRAE
WARNER BROS.
"On Moonlight Bay"
TECHNICOLOR
AIR-CONDITIONED
Palace Dès demain
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
DERNIER JOUR
"ALICE IN WONDERLAND" de Walt Disney

THE BIG Carnival
Starring KIRK DOUGLAS with JAN STERLING
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
AIR-CONDITIONED
A Paramount Picture
Princess Dès demain
DERNIER JOUR
BARRY SULLIVAN dans
"NO QUESTION ASKED"

IRON MAN
Starring Jeff CHANDLER Evelyn KEYES Stephen McNALLY
"VARIETIES ON PARADE"
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M. SUNDAYS FROM 12 NOON
AIR-CONDITIONED
Dès demain Orpheum
DERNIER JOUR
"RATON PASS" avec Dennis Morgan aussi "ROARING CITY"

BUD and LOU ARE FEUDIN' McCOYS!
BUD ABBOTT LOU COSTELLO COMIN' ROUND THE MOUNTAIN
FREE PARKING DAILY FROM 6 P.M.
Impérial des "YUKON MANHUNT"
Dès demain
DERNIER JOUR
"HURRICANE ISLAND" technicolor aussi "NEVER TRUST A GAMBLER"

ST-DENIS
A L'AFFICHE
Histoire simple mais combien VRAIE
Madeleine ROBINSON Michel AUCLAIR dans L'INVITE DU MARDI
EN PROGRAMME DOUBLE avec
SURTOUT! NE MANQUEZ PAS GEORGES GUETARY
LE CAVALIER NOIR avec MILA PARELY

CINEMA de PARIS DERNIERE SEMAINE
EXCELLENTS CLIMATISATION
Pour la 1re fois réunis dans le même film
BERNARD BLIER PIERRE BRASSEUR SUZY DELAIR DANIELE DELORME EDWIGE FEUILLERE YVES MONTAND FRANÇOIS PERIER GERARD PHILIPE ARMAND BERNARD dans
Souvenirs perdus
COMMENÇANT SAMEDI
LOUIS JOUVET dans
"LE DOCTEUR KNOCK"

NATIONAL
SEMAINE DE GALA
à l'occasion de la rentrée de
"LA POUNE"
et de sa troupe
A L'ECRAN
Danielle DARRIEUX et Jean MARAIS dans "RUY BLAS"
René DARY dans "SUZANNE ET SES BRIGANDS"

ARCADE
Le film tiré du roman le plus lu au monde...
"LA CHARTREUSE DE PARME"
avec RENEE FAURE et GERARD PHILIPE
au même programme
"PRISONNIER DU DESTIN"
avec PEDRO ARMENDARIZ
Marcel André dans
"LE MEDECIN DES NEIGES"

ODEON GUIDE de THEATRE
DENNIS O'KEEFE dans 2 Grands Films "La Brigade du Suicide" et "L'étrange Aventurière"
DEBORAH KERR
AIR CLIMATISE CHAMPLAIN
1815, Ste-Catherine Est — FA. 1685

Un spectacle colossal! en TECHNICOLOR
"DUEL AU SOLEIL" AVEC
JENNIFER JONES GREGORY PECK JOSEPH COTTEN

ELECTRA
1114 STE-CATHERINE EST. CH. 9177
Foto nite
PAIN SUPREME
TOUS LES JEU. et VEN.
L'OFFRE POUR CETTE SEMAINE
$1400.
A CES THEATRES
ELECTRA • MERCIER CREMAZIE • PERRON BEAUBIEN • VILLERAY VERDUN • PALACE

Mercier 4260 E. Ste-Catherine CL. 6224
(3) "TARGET UNKNOW" M. Stevens
"NEVER A DULL MOMENT" avec Fred MacMURRAY
"GLASS MENAGERIE" Jane WYMAN
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C

Verdun Palace AIR CLIMATISE TR. 7183
"CITY LIGHTS" Charlie CHAPLIN
"PAYMENT ON DEMAND" avec Bette DAVIS
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C

Crémazie 8610 St-Denis DU. 4210
"SEPTEMBER AFFAIR" Joseph COTTEN - Joan FONTAINE
"CRY DANGER" Dick POWELL
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C

Villeray St-Denis et Jarry DU. 5577
(3) "HIT PARADE OF 1951" avec John CARROLL
"LULU BELLE" Dorothy LAMOUR
"TRIGGER JR." en couleurs Technicolor... Roy ROGERS
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C

Beaubien 2396 Beaubien E. CA. 7460
"OPERATION PACIFIC" avec JOHN WAYNE
"WATCH THE BIRDIE" avec Red SKELTON
AUX DAMES... MATINEE ET SOIREE
VAISSELLE DUBARRY OR 22C

Politique nouvelle pour convertir le théâtre "Old Vic"

Londres, 30. (P.A.) — Le fameux "Old Vic", qui a indubitablement fourni au théâtre anglo-saxon les plus grands acteurs de la présente génération (et même du passé), est à subir une réorganisation d'envergure suivant laquelle il deviendra véritablement le théâtre national de la Grande-Bretagne.

Au lieu d'une seule troupe, il y en aura deux. Chacune d'elles, alternativement, présentera des pièces au minuscule théâtre "Old Vic", puis accomplira des tournées des Iles Britanniques, jouant Shakespeare et les autres classiques anglais.

Cette réforme provient d'une querelle interne qui tout récemment amena la démission, en bloc, du personnel du "Old Vic", ainsi qu'une campagne d'envergure dans les journaux et magazines du pays. Pour simplifier la chose, on pourrait dire que cette querelle s'intitulait "l'art contre le commercialisme".

Trois des quatres metteurs en scène, qui avaient charge de diriger la production des spectacles, résignèrent leurs fonctions en protestant contre la "déviation mercantile" du théâtre, qui ne recrutait plus que des vedettes et qui négligeait son rôle primordial, celui de former les jeunes aspirants à l'art dramatique.

Mais dorénavant, la nouvelle politique du "Old Vic" comprendra les caractéristiques suivantes:

1.—Formation de deux troupes d'importance égale.

2.—Présentation des oeuvres d'un répertoire surtout, mais non exclusivement, classique.

3—Encouragement de l'intérêt éducationnel", à Londres et en province, par des réductions occasionnelles sur les tarifs d'admission, et par des représentations spéciales pour les étudiants.

4.—Maintien des "intérêts provinciaux" en continuant d'opérer "l'Old Vic" de Bristol, une succursale du théâtre de Londres.

5.—L'appui et les conseils aux autres cités qui voudront former et développer des troupes de théâtres semblables.

6.—Dissolution, pour le temps présent, de la troupe du "Young Vic". Les talents nouveaux proviendront des autres troupes dans les autres villes.

Record de pêche au lac Brompton



M. EMILE CARON, de Windsor, Québec, a décroché le record de la pêche à la truite du lac Brompton, près de Windsor, lorsqu'il réussit à capturer cette magnifique truite grise de 13 livres et demie. Photographiée sur la "Presse", déployée, on peut facilement se rendre compte que cette truite mesurait 34 pouces de longueur et 18 pouces de circonférence. Lors de la même excursion de pêche, le compagnon de M. Caron, M. G. Guernon, de Montréal, captura 4 truites de moindre grosseur, mais dont le poids total s'élevait à 9 livres et quart. Une vingtaine de personnes furent témoins de ces captures.

L'Institut des études médiévales

Cette institution comptera encore d'éminents professeurs. — L'inscription.

Cette année encore d'éminents professeurs européens ont été invités à l'Institut d'études médiévales de l'Université de Montréal. Leur présence parmi nous consacre la réputation de l'Institut dans le monde international de la recherche historique et affermit les traditions de haut enseignement que dès le début l'équipe des médiévistes de la rue Rockland voulut édifier.

Le T. R. P. Thomas, dominicain de l'Université de Fribourg, donnera une série de quarante conférences et dirigera un séminaire sur "L'Intellectualisme moral de saint Thomas d'Aquin dans son rapport avec la tradition grecque". L'objet du cours sera de dégager les thèses où s'exprime l'intellectualisme moral de saint Thomas, de les rattacher à leur origine historique, d'apprécier leur qualité chrétienne.

On pénétrera de cette manière dans l'une des inspirations les plus significatives de cette théologie en même temps que l'on se donnera une conception extrêmement féconde de la vie morale. La confrontation de la position thomiste avec certaines critiques modernes garantira du surcroit les conclusions auxquelles tend cette étude. Ces leçons commenceront le 17 septembre et seront données les lundis, mardis et mercredis, à 10 h. et 11 h.

Autres spécialistes

M. Paul Vignaux, directeur d'études et successeur d'Etienne Gilson à l'Ecole pratique des Hautes Etudes de Paris, occupe depuis cinq ans à l'Institut une chaire d'histoire générale des doctrines au moyen âge. Il reprendra cet enseignement à partir du 1er octobre. D'autre part, M. Vignaux poursuivra ses recherches sur les rapports de la théologie et de la philosophie dans la pensée médiévale. Le séminaire qu'il conduira cete année portera sur "Théologie et métaphysique chez François de Meyronnes".

L'éminent spécialiste, auteur d'une monumentale et désormais classique "Introduction à la théologie musulmane", le R. P. Marie-Marcel Anawati, O.P., est invité pour la seconde fois à l'Institut. De novembre à février, le savant professeur attaché à l'Institut français du Caire donnera quinze conférences d'Introduction à l'histoire littéraire du moyen âge arabe ainsi qu'un cours de recherches critiques et d'interprétation doctrinale sur la métaphysique d'Avicenne.

Enfin, M. Raymond Klibansky, la grande autorité reconnue pour tout le secteur du platonisme grec et médiéval, reprendra en octobre ses savantes études sur l'oeuvre du Pseudo-Denys, particulièrement le traité des Noms divins qui a marqué si profondément tout l'âge de la scolastique.

On pourra s'inscrire à ces diverses séries de cours, conformément aux règlements de l'Université de Montréal. S'adresser au R. P. Th.-André Audet, O.P. (831, av. Rockland): GR. 8215.

Concours de natation chez les aveugles



Le premier concours annuel de natation organisé par l'Institut national canadien pour les aveugles, section du Québec, s'est déroulé, hier soir, à la piscine de la Légion canadienne, rue de la Montagne. Six femmes et sept hommes y participèrent. Chez les premières, Mme E. Walker remporta les honneurs du concours, tandis que chez les hommes, MM. G. Cohen et W. Lancashire se distinguèrent particulièrement. On voit ici M. J.-A. GODIN, surintendant de la section du Québec de l'Institut, remettant à M. W. LANCASHIRE un des trophées, à l'issue du concours. A droite, M. F. VINCENT, directeur et organisateur du concours de natation. (Cliché la Presse)

Décès de Mme Adrien Girouard

S.-Hyacinthe, 30. (D.N.C.) — Mme Adrien Girouard (Rose-Anna Gendron) est décédée à l'âge de 50 ans. Outre son époux, elle laisse deux fils et deux filles: MM. Gilles Girouard, de S.-Césaire de Rouville, Jean-Louis, de S.-Pie de Bagot, Mlles Jeannine et Denise Girouard, de Notre-Dame de S.-Hyacinthe; un frère et deux soeurs: M. Florian Gendron, de Ste-Blaise, Mmes Napoléon Tétreault (Emma), et Adélard Gaucher (Clarinda), de notre ville; sa mère, Mme Joseph Gendron, de Notre-Dame de S.-Hyacinthe.

La charmante Lorraine préconise

HALO POUR TOUS!



"Je suis très occupée puisque je poursuis une carrière. Pourtant je dois avoir une mise soignée, alors j'ai recours au Shampooing Halo pour que mes cheveux soient toujours propres et lustrés. Halo rend mes cheveux si doux et si faciles à coiffer! Vraiment Halo met du soleil dans mes cheveux!" *Lorraine Sinel*

POURQUOI NE DITES-VOUS PAS: "HALO POUR MOI AUSSI!"

Le Shampooing le plus populaire au Canada



Le savon flétrit la chevelure

HALO L'EMBELLIT!

Cinq condamnations à Saint-Hyacinthe

Saint-Hyacinthe, 30. (D.N.C.) — Wilfrid Desjardins, de Saint-Hyacinthe, s'est reconnu coupable d'avoir volé une montre à son employeur et a été condamné à trois mois de prison par le juge Hermann Barrette, des Sessions de la Paix, siégeant à Saint-Hyacinthe. L'accusé est un récidiviste.

Armand Choinière, de Saint-Alphonse de Granby, qui vola huit pneus et des outils au garage de Robert Bernard, à Saint-Paul d'Abbotsford, s'est reconnu coupable devant le même juge et a été condamné à une journée de prison et à $200 d'amende et au paiement des frais. Le crime avait été commis sous l'influence de la boisson et le tribunal conseilla à l'accusé de se faire Lacordaire. Choinière devait subir son procès aux Assises de Saint-Hyacinthe en juin dernier, mais il opta pour un procès expéditif.

—Denis Richard, de Ville Jacques-Cartier, reconnu coupable de recel de trois boites de bas de soie et de huit douzaines de chaussettes de laine volés dans les wagons du Pacifique Canadien, à Saint-Joseph sur Yamaska, l'automne dernier, a été condamné à deux jours de prison. En plus, il devra fournir un cautionnement de $500 pour garder la paix pendant deux ans. Richard devait subir son procès devant les Assises en juin dernier, mais il opta pour un procès expéditif.

—Aimé Lussier, de Montréal, reconnu coupable du vol de bas de soie et des chaussettes de laine, avoua sa culpabilité lors de sa comparution. Il recevra sa sentence le 25 septembre. Il reste en prison d'ici là.

—Origène Lachapelle, de Saint-Dominique de Bagot, a été condamné à une amende de $50 pour voies de fait sur la personne de son épouse, qui lui reprochait de l'avoir battue à trois reprises. Condamné à subir son procès aux Assises de S.-Hyacinthe, Lachapelle décida par la suite d'opter pour un procès expéditif. Il avoua sa culpabilité sur une accusation de voies de fait simples.

—Albert Germain, de Montréal, reconnu coupable de tentative de chantage à l'endroit d'un médecin de Saint-Hyacinthe, recevra sa sentence le 25 septembre. Il reste en prison dans l'intervalle.

—Hervé Racine, sans adresse connue, reconnu coupable d'avoir obtenu $20 à Acton-Vale en essayant de vendre des animaux qui ne lui appartenaient aucunement, a été condamné à une amende de $50 et au paiement des frais. Il devra en plus fournir un cautionnement de $100 pour garder la paix pendant 2 ans.

—Jacques Flibotte et Saül Moquin, de Saint-Hyacinthe, accusés de vol d'auto, subiront leur procès le 25 septembre.

Décision retardée au sujet d'un lopin de terre, à Verdun

Le conseil municipal de Verdun siégeant, hier soir, en séance régulière, sous la présidence du maire Edward Wilson, a décidé d'étudier plus à fond le projet de louer un lopin de terre sis dans le parc Rhéaume, à un garagiste Verdunois.

Le conseil municipal, lors de sa dernière réunion régulière, avait adopté une motion en vertu de laquelle il décidait de louer le terrain en question. Le maire Wilson apposa son veto sur le procès-verbal de la réunion. Hier soir, l'échevin H.-L. Poirier soumit que le conseil se devait de passer outre à l'attitude du maire.

En amendement, l'échevin Armand Soulière proposa que toute l'affaire soit de nouveau étudiée en "comité général" et que les autorités municipales obtiennent l'opinion légale de Me Francis Fauteux, C.R., sur le geste posé par le conseil.

Il a été, de plus, décidé, au cours de la soirée, d'apporter des amendements à la charte de Verdun en présentant un bill à cet effet à la prochaine session de l'Assemblée législative provinciale.

Dans le dit bill, les autorités de Verdun demanderont la permission d'installer des parcomètres dans certaines rues de Verdun.

Elles demanderont aussi que le traitement du maire soit porté à $5,000 par année et celui de chacun des échevins, à $2,000. De plus, le bill aura pour but d'autoriser la ville à faire toutes les transactions nécessaires en vue de la construction d'un incinérateur, sujet à l'approbation de la Commission métropolitaine.

Plusieurs autres questions ont été discutées au cours de la soirée.

Le P. Lelièvre à la Réparation

L'apôtre du Sacré-Coeur y prêchera à la fête des travailleurs, dimanche.

Dimanche, 2 septembre, il y aura un ralliement des travailleurs de l'est de la ville à la chapelle de la Réparation.

Le R. P. Victor Lelièvre, O.M.I.,



R. P. Victor Lelièvre

de Québec, le grand apôtre du Sacré-Coeur, prêchera aux messes de 8, 9, 10 et 11 heures et donnera également la prédication du chemin de croix à trois heures de l'après-midi.

Il y aura de nombreux confesseurs à la disposition de tous les travailleurs et travailleuses qui voudront se recommander à Jésus-Christ, à l'occasion de la fête du Travail.

Le Père Lelièvre rappellera à tous nos chrétiens les bénédictions et les consolations de l'Evangile en compensation des exigences et de l'austérité du travail.

A la faculté de musique...

SUITE DE LA PAGE 17

accessible rue Berri, 4225, près Rachel. (Tél. HO. 7468).

Catégories d'élèves

Les inscriptions sont commencées et l'année universitaire s'ouvrira le 11 septembre prochain. Les cours du jour sont ouverts à toutes catégories: laïcs, jeunes gens, jeunes filles, prêtres, religieux, frères, religieuses. Ces cours sont donnés aux étudiants réguliers qui suivent le cours complet ou même qui fractionnent, ne suivant que certains cours particuliers.

Les cours du vendredi soir qui traitent uniquement de chant grégorien et de polyphonie sont réservés aux étudiants qui ne peuvent consacrer tout leur temps à l'étude de la musique. Ces leçons du vendredi soir peuvent être d'un grand secours aux maitres de chapelles, aux chanteurs ou aux chanteuses de nos choeurs d'églises.

Professeurs émérites

Un groupe imposant de professeurs, de spécialistes choisis parmi nos meilleurs, sont chargés des cours. En voici la liste: Françoise Aubut, Alfred Bernier, S.J., Rolland Boulanger, Claude Champagne, Albert Cornellier, André Dagenais, Auguste Descarries, Roger Duhamel, Elzéar Fortier, ptre, Paul Lacoste, Eugène Lapierre, Marcel Laurencelle, Jules Martel, O.M.I., Clément Morin, Jean Papineau-Couture; Georges-Emile Tanguay, Ethelbert Thibault, p.S.S., et Jean Vallerand.

Une tâche conduite à bonne fin

SUITE DE LA PAGE 17

sables de leur restauration économique. Mais on vit bientôt qu'ils ne voulaient pas ou ne pouvaient pas réaliser seuls cette tâche. Le gouvernement américain déversa donc en ce pays plus de $1,000,000,000, fournissant des vivres et des matières premières, et soutenant certains projets de restauration.

Cette assistance et l'énergie japonaise rétablirent la situation. La production industrielle actuelle est de 140% par rapport à celle de la période 1930-34. Les commandes de la guerre de Corée activèrent la production. Cette restauration partielle rendit plus facile l'endiguement du communisme au Japon qui se trouve à peu près dans la même position vis-à-vis de l'Asie que l'Europe occidentale en face du rideau de fer.

Maintenant le traité d'aide mutuelle accordera au Japon la protection dont il a besoin dans la tumultueuse Asie tout en permettant aux Etats-Unis de conserver en Orient une tête de plage.

Le problème...

SUITE DE LA PAGE 17

dien est déjà réservée pour nos propres besoins!

Il y a aussi l'Angleterre qui ne cesse de réclamer une forte part de notre production métallurgique, de même en est-il de plusieurs pays du Commonwealth.

Le problème de M. Howe est donc délicat et complexe à la fois: servir le Canada, servir un peu tout le monde, ne pas froisser personne, ne pas créer d'incidents diplomatiques, ne pas brusquer aucun pays.

Accompagné de son conseiller technique, M. T.-N. Beaupré, de Montréal, M. Howe sera à Londres, le 24 septembre où il aura à expliquer à qui de droit comment le Canada espère pouvoir servir tous les pays du Commonwealth. L'essentiel sera de trouver le meilleur moyen de coopération. Seulement ne pas oublier les commandes américaines qui elles aussi sont autant précieuses que nombreuses et importantes.



NE VOUS ENNUYEZ PLUS JAMAIS

Dansez toutes les danses

Vous éprouverez une nouvelle joie de vivre si vous apprenez à danser selon la méthode Rosita & Deno. Découvrez combien les autres éprouvent de plaisir . . . reçoivent plus d'invitations... sont plus populaires. Venez dès aujourd'hui pour obtenir une analyse de votre danse.



Rosita & Deno surveillent personnellement vos progrès

Leçon d'essai $1.

UN. 6-6868 — TA. 9518

ROSITA et DENO

1168, RUE STE-CATHERINE O. ● 6771, RUE ST-HUBERT

BAISSE DE 40% DANS LE COÛT DU CAFÉ

Grosse économie pour les ménagères grâce au nouveau Café "Instant"

"Il va falloir faire quelque chose au sujet du prix du café!" commentaient les ménagères. Eh bien, Chase & Sanborn avec le merveilleux Café "Instant" nouveau l'a réalisé . . . un produit qui à la *saveur* et à la *commodité*, joint le grand avantage d'une sensationnelle *économie!*

Economie maximum avec le nouveau format de famille

Le pot de 4 onces vous épargne jusqu'à 40% sur vos comptes de café, mais l'économie est encore plus forte avec le nouveau gros pot, format de famille.

Commencez dès aujourd'hui à épargner grâce au Café "Instant" Chase & Sanborn. Appréciez sa riche saveur . . . et la commodité de préparer le café dans la tasse même. Pas de cafetière souillée ni de marc de café!

Vous ne saurez jamais jusqu'à quel point le café "instant" peut être bon avant d'avoir essayé



Le seul café "Instant" offert avec l'appui de 85 ans d'expérience!

Modèle et grandeur pour chaque besoin, GARANTI meilleur, certes, à tout point!

Carhartt UNION MADE

SALOPETTES
PANTALONS DE TRAVAIL
DUNGAREES
BLEUS DE TRAVAIL

POUR HOMMES, FEMMES, ENFANTS

Vente de fourrure chez Albert en août



NOTEZ L'ADRESSE

RAT MUSQUÉ en nouvelles couleurs... $395

Chaque fois qu'il naît un vison, le rat musqué à la fourrure luisante reflète sa beauté. Dès lors vous voyez des rats musqués blonds, des rats musqués bleu argenté, des rats musqués bruns de ferme d'élevage et même des rats musqués qui imitent à la perfection martres de roche et chinchillas! Ces superbes beautés ne sont que quelques exemples de la vaste nouvelle collection que nous avons assemblée pour votre prochain choix. Parce que nous avons eu assez de prévoyance pour acheter ces fourrures même en décembre dernier alors que les prix étaient au moins de vingt pour cent moins élevés et dans un effort déterminé pour éluder d'autres augmentations des prix nous vendrons toutes nos fourrures de rat musqué maintenant en mains en bas de nos prix réguliers. Venez aujourd'hui choisir votre rat musqué. Termes budgétaires accordés. Emmagasinage de votre achat jusqu'à ce que vous en ayez besoin.

Ernest Albert

Près OGILVY — Entre LA MONTAGNE et DRUMMOND — 1243 rue STE-CATHERINE Ouest

Ouvert samedi jusqu'à 5 heures

La hausse s'est accélérée à N.-Y.

Les affaires ont pris de l'activité mais les gains ont été limités.

New-York, 30. (P.A.) — Les cours ont poursuivi leur marche ascensionnelle et les affaires ont eu le meilleur rythme de la semaine; les gains se sont limités à moins d'un point dans la plupart des cas mais ils se sont produits dans presque tous les groupes.

Les métallurgiques et les pétroles ont fait le plus de progrès.

En dépit de la grève des mineurs de cuivre, Kennecott et Phelps Dodge ont haussé d'environ un point et Anaconda d'une fraction.

Parmi les pétroles, Superior Oil of California a grimpé de 7 points; Standard Oil of California, Texas Company et Gulf Oil ont encaissé de modestes gains.

Goodyear, Goodrich, U.S. Rubber, Chrysler, Studebaker, American Cyanamid, Dow Chemical, Union Carbide, International Paper et Glidden ont haussé.

Air Reduction, Eastman Kodak et American Tobacco ont légèrement baissé.

Le virement s'est chiffré à environ 2,000,000 d'actions, le total le plus élevé depuis le 2 août.

Rix-Athabasca a recoupé 7 zones

L'analyse de la carotte - témoin retirée du trou de sondage R - 25 a démontré que sept zones minéralisées ont été recoupées, annonce M. G.-W. Moore, ingénieur résidant de Rix-Athabasca Uranium Mines Ltd.; ces zones ont une épaisseur de 4 à 33 pieds et le mineral, une teneur de $17.40 à $97.15 à la tonne.

De plus, le trou de sondage a recoupé d'autres veines radioactives d'une nature intéressante mais peu épaisses; l'épaisseur est de 1 à 2 pieds et la teneur, de $15.95 à $53.65.

Le trou R-39, pratiqué au même endroit mais à un angle plus aigu, a recoupé 27 intersections sous le niveau de 200 pieds.

Une nouvelle zone de la série Leonard de fractures radioactives a été découverte par exploration en surface à environ 800 pieds à l'ouest de la zone no 9; elle est fortement minéralisée sur une distance de 150 pieds et, en outre, une deuxième zone a été localisée à quelque 50 pieds au nord. Cette dernière zone a été dégagée sur 50 pieds, elle se continue aux deux extrémités et sa direction indique qu'elle rejoint la zone no 10 au sud-ouest.

La compagnie a approximativement $200,000 en caisse pour exécuter son vaste programme d'exploration en surface et sous terre.

Dividendes

Thrift Stores, 20 cents par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 14 septembre.

Viau Limitée, 50 cents par action, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 20 septembre.

Belgium Stores, 15 cents par action ordinaire et 25 cents par action privilégiée, tous deux payables le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Tooke Bros., 10 cents par action, payable le 3 octobre aux actionnaires inscrits le 15 septembre.

Dominion Foundries & Steel, 12½ cents par action ordinaire, payable le 1er octobre aux actionnaires inscrits le 10 septembre; et $1.12½ par action privilégiée, payable le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 25 septembre.

Dominion Glass Co., 40 cents par action ordinaire et 1¾% par action privilégiée, tous deux payables le 15 octobre aux actionnaires inscrits le 28 septembre.

Pétroles de l'Ouest

(Cours fournis par James Richardson & Sons)

	Offre	Dem.
Admiral	.17½	.19
Alb. Plc.	.51	.56
Amer. Leduc	1.18	1.26
Anaconda	23¾	24
Ang. Can.	6.75	6.85
Atlantic	2.75	2.85
Barons Oil	.32	.33
Calmont	1.52	1.55
Canorth p.	.20	.30
Cent. Leduc	2.10	2.26
Com'weal	2.00	—
Continental Oil	.74	.75
Dalhousie	.38	.40
Davies	.24	.26
Decalta	.23½	.25
Delrio	1.10	1.20
East-Crest	.11	.12½
Empire Petr.	.12	.13
Federated Petr.	8.20	8.30
Flank Petr.	.35	.36
Fortune Oil	.60	.80
Hahna	.15	.15½
Hargal	.14	.17
Highwood	.14	.17
Jupiter Oils	3.15	—
Kroy Oils	1.07	1.10
Leduc Calmar	.71	.75
Leduc Cons.	.33	.35
Long Island Petr.	.34	.35
McD. Seg.	.25	.27
Mercury	.12½	.16
Mill City	.15	.16
Model	.95	.98
Nat. Petr.	2.15	2.25
New Bri. Dom.	1.85	1.88
North Cont'l.	.06¾	.07¼
Okalta	2.65	2.75
Pacific Petr.	9.50	9.60
Princess 1950	1.30	1.35
Red Leaseholds	.30	.33
Richfield	.23½	.24
Roxana	.20	.23
Roy. Can.	.11½	.12
Royalite	18.35	18.75
Select. Oil	.19	.20
Share Oil	.12	.13
South. Brazeau	.07½	.08
Spooner	.28	.30
Sunset	.43	—
Superior	1.18	1.21
Trans. Emp.	3.95	4.00
Turner	.22	—
United	.80	.84
Vulcan	.40	.45



C. H. MacBAIN

M. Herbert H. Rogge, président de la Canadian Westinghouse Company Limited vient d'annoncer la nomination de M. C. H. MacBain au poste de gérant du service des relations publiques de la compagnie. M. MacBain, qui est à l'emploi de Westinghouse depuis 1931, possède une longue expérience des méthodes de ventes et la publicité. Les nouvelles fonctions de M. MacBain comprendront la direction des relations publiques de la compagnie en général, des services d'information aux employés, des programmes de publicité et de promotion des ventes et de la coordination de ces services dans toutes les divisions et filiales de Westinghouse. —*

ETATS FINANCIERS

Int. Mining Corp.

La valeur nette des 489,973 actions ordinaires de Int. Mining Corp. Inc., en circulation au 30 juin, était de $1,021,191 ou environ $3.92 par action. Cela se compare avec $2,090,579 au 31 décembre 1950, une diminution en six mois de $169,387, ou environ 35 cents par action.

Le rapport intérimaire de la compagnie affirme que cela résulte de la perte nette de $161,950 pour les six mois, au lieu d'un bénéfice de $167,009 au premier semestre de 1950. Le revenu d'intérêt, etc., a été de $5,055 et les dépenses se sont chiffrées par $51,301, laissant une perte nette de $46,245 pour les placements.

La compagnie a subi une perte de $115,704 sur la vente de valeurs, soit une perte totale pour la période de $161,950. Durant la période correspondante de l'an dernier, le bénéfice net de $167,005 était égal à environ 34 cents par action.

Le bilan du milieu de l'exercice laisse voir une encaisse de $169,842, des comptes à recevoir au montant de $1,918 et des avances et placements au total de $1,393,961. Les frais payés d'avance sont de $20,191 portant le total de l'actif à $1,585,913. Le passif consiste en des comptes à payer au montant de $3,189, une réserve pour taxes de $1,516 et un capital et surplus de $1,581,208, y compris un surplus de revenus de $163,451.

* * *

Téléphone de Québec

Les affaires de la Corporation de Téléphone de Québec ont continué de s'améliorer sensiblement au cours des six premiers mois de l'année.

Les revenus bruts ont enregistré une augmentation de 32.6 pour cent pour passer à $782,041, de $598,844 qu'ils étaient l'an dernier. Les dépenses d'exploitation se sont chiffrées à $439,003, au lieu de $374,570. Les revenus divers ont été de $6,986 contre $1,138.

Le bénéfice brut a accusé une hausse de 55.3 pour cent pour s'établir à $350,004 comparativement à $225,412.

La provision pour la dépréciation a été portée de $84,319 à $100,142 et la provision pour l'impôt sur le revenu, de $37,096 à $106,766.

Le bénéfice net de la période s'est traduit par $96,520, soit l'équivalent de $4.25 par action "A", comparé à $58,976 ou $2.02 respectivement dans la période correspondante de l'an dernier.

N. S. Lignt dispose de l'entreprise de gaz

Halifax, 30, (P.C.) — Le conseil d'administration de Nova Scotia Light and Power Company a approuvé la vente de l'entreprise de gaz à un groupe d'ingénieurs, a annoncé le président, M. J.-C. MacKeen.

De leur côté, M. K.-W. Stookey, de Cleveland, Ohio, et M. D.-H. Thorburn, de Hamilton, Ont., ont annoncé au nom des ingénieurs que les détails du contrat d'achat sont déterminés on n'attend plus que l'autorisation de la Commission des services publics de la Nouvelle-Ecosse. Aucun prix n'a été dévoilé.

Produits agricoles

Le marché des oeufs a fléchi légèrement à l'endroit des catégories Extra gros, Gros et Moyens, mais est plus ferme quant aux petits oeufs, rapporte le ministère fédéral de l'agriculture. Les offres suffisent à la demande qui est passable.

Arrivages

(non compris par camions)

	Caisses d'oeufs	Boîtes beurre	Boites from.
Mercredi	729	966	...
Année dern.	...	...	...

Marché libre du beurre

Pain de 1 livre 65-66

Prix des oeufs

	(a)	(b)
A-extra gros	79-79½	94
A-gros	78-78½	87-89
A-moyens	72-72½	79-82
A-poulettes	62-63	67-71
Catégorie B	62-63	67-71
Catégorie C	55	...

a—Prix payés par les marchands de gros aux expéditeurs pour les oeufs classifiés.

b—Prix approximatifs aux consommateurs.

Prix fournis par le ministère fédéral de l'agriculture, service de renseignements sur les marchés.

Ex-dividende aujourd'hui

National Hosiery Mills, 15 cents par action 'A'.

Moore Corp., 22½ cents par action ordinaire et 1¾% par action privilégiée.

Belding-Corticelli, $1.50 par action ordinaire et 1¾% par action privilégiée.

Donnacona Paper Co., 50 cents par action.

Paton Manufacturing Co., 20 cents par action ordinaire et 1¾% par action privilégiée.

Normetal Mining Corp., 10 cents plus 5 cents par action.

Kerr-Addison Gold Mines, 20 cents par action.

B. C. Packers, 75 cents par action "A" et "B".

Canadian Collieries (Dunsmuir), 7½ cents par action.

Hinde & Dauch Paper Co. of Canada, 35 cents par action.

J. C. Wilson Ltd., 15 cents par action.

Barymin Co., 5 cents par action.

Anglo - Newfoundland Development Co., 15 cents par action.

Frank W. Horner Ltd., 12½ cents par action "A".

Canadian Food Products, $1.12½ par action privilégiée.

Dominion Tar & Chemical Co., 25 cents par action privilégiée.

Rolland Paper Co., $1.06¼ par action privilégiée.

Canadian Oil Companies, 2% par action privilégiée 8%, 1¼% par action privilégiée 5% et 1% par action privilégiée 4%.

Winnipeg Electric Co., 60 cents par action.

Canadian Breweries, 75 cents par action.

MacKinnon Structural Steel Co., 1¼% par action privilégiée.

Abitibi Power & Paper Co., 25 cents par action ordinaire et 37½ cents par action privilégiée.

Gatineau Power Co., 30 cents par action ordinaire, $1.37 par action privilégiée 5½% et $1.25 par action privilégiée 5%.

Canada Wire & Cable Co., $1 par action 'A' et 75 cents par action "B".

Wilsil Ltd., 30 cents par action.

Industrial Acceptance Corp., 50 cents par action ordinaire, $1.25 par action privilégiée 5%, 31¼ cents par action privilégiée $1.25 et 40 cents par action privilégiée $1.60.

Le cours du change

Le dollar canadien a baissé de 1/16 à 5 9/16 pour cent d'escompte à New-York et la livre sterling est demeurée à $2.79 15/16.

Le cours officiel du dollar américain, tel qu'annoncé par la Banque du Canada, est de $1.05 29/32 contre $1.05 15/16 hier; la livre sterling cote $2.96 9/16 contre $2.96⅜.

France, franc	0.003033
Belgique, franc	0.0211
Suisse, franc	0.2440
Hollande, florin	0.2783

Montréal continue sa marche avant

Quelques titres, dont Can. Industries et Dom. Engineering, font de gros gains.

La demande a continué de porter sur un certain nombre de titres choisis et la place locale a continué de hausser; la majorité des gains ont été fractionnaires mais, dans certains cas, ils ont atteint 6 et 7 points. Les échanges se sont accélérés.

Canadian Industries, titre ordinairement peu traité, a eu un déplacement important et a grimpé de plus de 6 points pour atteindre une nouvelle cime à 51; le cours a ensuite clôturé à 48.

Dominion Engineering a enregistré une hausse de 7 points. Parmi les autres métallurgiques, Steel of Canada a avancé de près de 2 points; Dominion Bridge, Dosco, Massey Harris ont progressé d'une fraction. Algoma Steel a décliné de près d'un point.

Cons. Smelters a touché le nouveau sommet de 168 avec un gain de 2 points; les autres métaux non ferreux ont fait preuve de stabilité.

Aux pétroles, McColl-Frontenac a monté d'un point au nouveau maximum de 37½; Imperial Oil, Royalite et B.A. Oil ont progressé d'une fraction.

Asbestos a fait un bond de 7 points à 68, nouveau sommet.

Les papeteries et les services publics se sont contentés d'évoluer dans un petit rayon.

A la section minière, Carnegie a eu un virement considérable et, après avoir touché la nouvelle cime de $1, a conservé un gain de 15 cents à 0.95. Anacon, East Sullivan, Yukeno et United Asbestos ont monté de 10 à 15 cents.

Chib. Explorers achète l'atelier de W. Malartic

M. J. E. Ayrhart, président de Chibougamau Explorers Limited, annonce que la compagnie projette de faire foncer un puits à la propriété et de l'amener par la suite au stade de production.

La compagnie vient de faire l'acquisition de l'atelier, d'une capacité de 300 tonnes, de West Malartic Mines Limited, y compris tous les bâtiments et tout l'outillage. Des préparatifs sont faits dans le but de faire transporter sur la propriété toute la machinerie nécessaire pour le fonçage d'un puits à trois compartiments jusqu'à la profondeur de 500 pieds; le reste de la machinerie sera transporté au fur et à mesure que les besoins le nécessiteront.

Une nouvelle, en provenance de la propriété, annonce que la foreuse a recoupé la zone de minerai à la profondeur de 583.4 pieds et jusqu'à celle de 599.1 pieds, dans le trou No 21 foré au-dessous du trou No 13. La carotte, d'une longueur de 15.7 pieds, a donné à l'analyse une teneur de 1.04% de cuivre et 0.117 once d'or, soit une valeur de $10.31 à la tonne.

N.-Y. Curb Exchange

	Haut	Bas	2 h.
6000 Am. Maracaibo	6¼	6⅛	6¼
1900 Am. Super	9/16	½	9/16
1700 Bellanca Air	3⅜	3⅜	3⅜
1200 Brazilian	23¼	22⅞	23
300 Breeze Corp.	9⅛	9	9
1000 Brit. Celanese	3⅜	3⅜	3⅜
700 Can Marconi	3½	—	—
200 Club Alum.	6¼	6⅛	6⅛
900 Col. Air	7⅜	7⅜	7⅜
100 Corby Dist. B	12	12	12
900 Cosden Pet XD	17¼	17¼	17¼
2700 Creole Pet	77⅞	75	77⅜
1000 Dosco	18⅝	18⅜	18⅜
1200 El. B & Share	23⅜	23⅛	23¾
800 Brown Co. Vtc	14⅜	14⅛	14½
300 Ford of Can A	47	46½	47
7200 Giant Yellowknife	9⅝	9⅜	9⅝
2200 Glen Alden	10⅜	10⅛	10⅜
1100 Hollinger Gold	13⅜	13⅛	13⅜
500 Humble Oil	127	126⅝	127
5200 Imperial Oil	38⅛	37¾	38
6900 Int Petrol	21¾	21¼	21¾
1800 Kaiser Frazer	5	4⅞	5
300 Lake Shore	8¼	8⅛	8¼
100 Mid S. Pet	15⅜	—	—
100 N Rub Mach	14	—	—
400 New Jersey Zinc	76¾	76¾	76¾
5300 Pac Pet Ltd	9 3/16	9	9 3/16
31400 Pancoastal Vtc	3⅛	3⅛	3⅛
4100 Pantepec Oil	6⅜	6⅛	6⅜
800 Penaroad	14⅞	14¾	14¾
7900 Royallte Oil	17⅞	17¼	17¾
100 Technicolor	19¾	19¾	19¾
3500 Wright Harg	1 9/16	1 7/16	1 9/16

Rendement des valeurs

ORDINAIRES

	Taux div.	Prix appr.	Rend. %
Abitibi	1.00	19½	5.13
Aluminium	3.00	97½	3.70
Br. Am. Oil	0	20	2.50
Belding Corticelli	8.00	210	3.86
Bell Telephone	2.00	39½	5.06
Brazilian	2.00	25	8.00
Building Products	1.80	33	5.45
C. Forgings "A"	1.50	32	4.68
C. For. Inv.	₹ e0	77	3.62
C. & D. Sug.	1.00	21	4.76
Can. Steamships	1.00	31	3.22
Can. Bronze	1.25	32	3.90
C. Cotton	2.80	87	3.22
Can. Celanese	2.40	58	4.13
Can. Vinegar	.80	14½	5.52
Can. West	₹ 60	30	2.00
Cons. Glass	1.50	26	5.77
Dom. Bridge	1.60	59	2.71
Dom. Glass	1.60	73	2.19
Dom. Textile	.80	15	4.00
Famous Players	2.20	16	6.52
Foundation	1.40	41	3.41
Imperial Oil	.60	36	1.58
Imperial Tobacco	.50	11	4.54
Int. Nickel	2.00	40½	4.94
Int. Pete	.80	19	4.21
Inter. Coal	2.00	30	6.66
Lake of Woods	1.60	33	4.84
Labatt	1.00	19½	5.13
Lang J. A.	1.00	15	6.66
Laura Secord	.80	13½	5.92
Maclaren Paper	2.00	56	3.56
Molson "A"	.80	25½	3.13
Nat. Breweries	1.00	22½	4.44
Nat. S. Car	1.50	30½	4.92
Ogilvie	1.00	25	4.00
Ont. Steel	4.00	70	5.71
Powell R.	3.00	85	3.88
Penmans	3.00	57	5.26
Que. Power	1.00	19	5.25
Steel of C.	.80	32½	2.46
St. L. Flour	1.00	18	5.55
Shawinigan	1.20	36½	3.29
Walker G.	3.00	31	5.88
Wilsil	1.20	22	4.54

BANQUES

Banque Canadienne	80	20½	3.90
Banque Commerce	1.00	24½	4.08
Banque de Montréal	1.00	27½	3.63
Dominion	1.00	28	3.57
Nouvelle-Ecosse	1.40	36	3.88
Royale	1.00	26½	3.77
Toronto	1.40	39½	3.54

PRIVILEGIEES

Abitibi	1.50	25½	5.88
Ang. Can.	2.25	46	4.89
Beld. Cort.	7.00	165	4.24
C. Bronze	5.00	105	4.76
C. Cement	1.20	28	4.64
S. Steam.	2.50	47	5.32
C. Cottons	1.20	29	4.14
Can. Indus.	7.00	177	3.95
Can. Fairbanks-Morse	6.00	135	4.44
Dom. Glass	1.40	31½	4.44
Gat. Pow.	5.00	103	4.85
Gen. S. W.	5.00	103	4.85
H. Smith p.	2.00	48	4.17
Imperial Tob.	29.90	6	4.98
Id. 4 p.c.	1.00	24	4.17
Ind. Accep.	5.00	98	5.10
Lake of Woods	7.00	150	4.65
Massey Harris	1.25	34½	3.62
Nat. Brew.	1.75	49½	3.53
Ogilvie	7.00	159	4.40
Penmans	6.00	145	4.13
Pow. Corp.	6.00	110	5.43
Sher. Williams	7.00	142	4.93
Steel of Canada	.80	33	2.42
S. C. Power	6.00	120	5.00
Tuck Tob.	7.00	167	4.19
W. Koot. pr.	7.00	170	4.12

MINES

Lake Shore	60	9½	6.32
Cons. Smelt.	3.00	157	1.91
Dome	.90	14¼	6.05
Hud. Bay	4.00	59	6.95
Noranda	4.00	73½	5.44

Obligations Internationales

	Offre	Dem.
Australie 3½% 1966	88¾	89¼
Brésil 3¾% Série 1-5	77	—
Brésil 3¾% Série 6-30	76	—
Bolivie 7%	17¾	18½
Chili 2½% 1993	37½	37¾
Colombie 3% 1970	50¼	50½
Danemark 4½% 1962	78	79½
Italie 2-5% 1977	40	41
Medellin 3% 1978	39¼	41
Milan 6½% 1952	—	68
Norvège 4½% 1965	99⅜	100¼
Pérou 2% 1997	33	33⅜
Rome 6½% 1932	—	68

Diminution des stocks de peaux

Ottawa, 30. — Les stocks de peaux gardés par les tanneurs, les empaqueteurs et les commerçants se totalisent à 347,248 à la fin de juin, en comparaison de 390,567 à la même date de l'an dernier. Les peaux de veau et de vachette augmentent légèrement pour s'établir à 595,586, en comparaison de 595,236, tandis que les stocks de peaux de chèvre et de chevreau augmentent vivement et atteignent 100,836, contre 29,534. Les peaux de cheval se totalisent à 37,496 au regard de 19,976 et les peaux de mouton et d'agneau se chiffrent par 41,649 comparativement à 45,617.

La production de cuir à semelle de bovin s'élève à 1,268,280 livres le 30 juin (1,269,006 livres à la date correspondante de 1950): cuir à tige de bovin, 2,360,947 pieds carrés (2,846,015); et cuir à gant et à vêtement, 237,319 pieds carrés (354,729).

Toronto Stock Exchange

	Haut	Bas	Clôt.
1695 Abitibi	18⅞	18⅝	18⅞
330 id p.	25¼	25	—
36300 Ajax	1.85	1.70	1.73
1530 Algoma	53	51	52
2035 Aluminium	101½	100½	101
4000 Am. Yknife	15½	.14⅞	.15½
18250 Anacon	2.65	2.62	—
9500 Anchor	.29	.26	.28
24086 Anglo Odn	7.15	6.75	7.15
32833 Ankeno	.72	.68½	.70
12000 Arjon	.18	.17	.17½
630 Arlo	14½	13⅛	14½
30900 Ascot	2.22	2.10	2.16
8000 Athona	.09½	.09	.09½
6275 Atl. Oil	2.85	2.75	2.83
1895 Atlas Sil	24¾	24	24¾
127200 Aumaque	.33	.28	.32
26600 Atlk	.68	.67	.68
5000 Bagamac	.17	.15¼	.17
30 Bk of Mont.	27¼	—	—
4086 Bank NS droits	1.25	1.20	1.25
125 Bank of Tor	38⅛	—	—
2315 Barvue	5.35	5.30	5.35
4500 Base Metals	.62	.60	.61
50 Bathurst A	53½	—	—
9500 Bellekeno	.45	.40	.42
1540 Bell	39⅜	39½	—
4000 Belzmort	.53	.52	—
4600 Bobjo	.19	.18	.19
11750 Bordulac	.27	.24	.26
400 Bralorne	6.25	6.10	6.25
1525 Brazil	.25	24⅜	24¾
45700 Brewis	.30	.29	.30
5317 BA Oil	21¾	21¼	21⅝
6105 BC Vorest	.9	8⅝	.9
315 BC Power A	29½	29⅛	29½
3600 Broul Reef	1.29	1.27	1.29
5000 Calder	.10	—	—
85 Burns B	40	39½	40
47400 Callinan	.43	.39	.39
34100 Calmont	1.70	1.53	1.63
9700 Calnorth	.31	.30	.32
9110 Calvan Con	5.70	5.60	5.65
2350 Cambell	2.80	2.75	2.80
131 Can Cement	94½	93	93
245 Bk of Com.	24½	—	—
1162 Can Brew	20⅞	20⅝	20¾
4835 CPR	33¼	32¾	33
480 C. Vickers	22⅝	21⅞	21⅞
5100 Cant Explo.	2.89	2.77	2.88
6000 CE T Leduc	2.20	2.10	2.15
1800 Cant Pet	.60	.57	.60
4000 Cant Por	.18	.17½	.18
3000 Centramaque	.17	.14	.14½
3000 Charter Oil	.85	.80	.81
3800 Chem Res	1.22	1.15	1.18
3500 Chestervi.	32¾	.30	.30½
9300 Cobalt	.95	.92	.92
1871 Cockshutt	39	38¼	38¼
14600 Con Beattie	.44	.41	.44
685 Con Smelt.	160	166½	169
2033 Con Nichol	.13¼	.13	13¼
1400 Con Que Gold	1.15	1.10	1.15
5493 Conwest	3.80	3.70	3.75
350 Corby A	12¾	12½	12⅜
300 id B	12¾	—	—
240 Cosmos	27	26¾	27
5500 Davies Pete	.27	.26	.26
3500 Delhi	.16	—	—
9100 Del Rio	1.14	1.10	1.10
58900 Dev Leduc	2.30	2.08	2.29
1955 Dis Swa	27½	27¼	27¼
360 Dome	17⅜	17¾	17⅞
810 Dom Fdry	14½	14⅜	14⅜
570 Dom. Steel ord.	19¼	19½	19¾
95 Dom. Tar	42½	42⅜	—
3260 Donalda	.48	—	—
2400 East Rim	.75	.73	.75
9430 E. Sullivan	9.60	9.40	9.45
1050 East Steel	9½	9⅛	9¼
175 Eddy	.25	—	—
6225 Elder	.62	.60	.62
9533 El. Pen Rey	.19	.17½	.18
2950 Estella	1.93	1.85	—
4500 Eureka	.95	.85	.90
1675 Falconbridge	11½	11	11½
3000 Fed. Kirk	.06	.04½	.06
2250 Fed. Pete	8.40	8.10	8.40
16500 Fenimore	1.80	1.71	1.75
40 Fleet	2.10	—	—
455 Ford A	49¼	49	—
4005 Frobisher	4.00	3.95	4.00
150 Gatineau Pow	18¾	—	—
675 Gen Pete	7.15	6.80	7.00
4929 Gen Pete A	7.10	6.95	7.00
5600 Geneva	.16	.14	—
11839 Giant	10.25	9.75	10.25
1200 Gold Manitou	6.85	6.75	6.80
1234 G L Paper	17¼	17	—
103 Id p	50¾	50	50¾
658 Graymont	25¾	25½	25¾
68150 Halcrow	14¼	13¾	14¼
4240 Hard Rock	.11	.10½	.11
7100 Har Hib	.33	.31	—
11450 H of Lakes	.67	.62	—
4150 Hewg Gm	.16	.13½	.14½
2000 Highwood	.15	—	—
630 Hollinger	14⅜	14	14⅜
5040 Home Oil	18	16½	17½
350 Hud Bay	60¼	60	—
25 Imp Bank	30¼	—	—
8139 Imp Oil	40¼	39¾	40
810 Imp Tob	10¾	10¾	10⅞
975 Inglis	13¼	13	—
182 Int Metals	48½	48	48½
1575 Int Nick	42	41¾	41⅝
3013 Int Pete	23	22¾	—
1100 Jacutet	.19	.16½	.19
20500 Jubilee	.06½	.05½	.06½
2600 Joliet	.50	—	—
5900 Jupiter	1.25	1.20	1.25
4000 Kenville	.22½	.21	.22
975 Kerr Add	.18	.17¾	—
4150 Key Lk	.92	.88	.90
10125 Kroy Oils	1.13	1.10	—
430 Labrador	8.50	8.30	—
5000 Ladulama	.34	.32	.34
5000 L. Fortune	.04	—	—
410 L. Shore	8.90	8.85	8.90
3000 Papa Cad.	.08	—	—
3000 Lavalle	.14	.13	—
1500 Leitch	1.05	1.01	1.05
2775 Loblaw A	32½	32¼	32⅜
5333 Longa	.05½	.05	—
50500 L. I. Pete	.35	.33¼	.35
2700 Macassa	2.15	1.91	2.00
2750 MacDonald	.90	—	—
66750 Mackenzo	2.19	2.03	2.08
6550 MacLeod	2.95	2.70	2.95
525 MacMillan A	.27	—	—
1181 Id. B	.27	26¾	.27
1600 Madsen	2.30	2.22	2.30
12000 Mal. G.F.	2.20	2.05	2.20
15075 Massey	14¼	14	14¼
3000 Matarrow	.34	.30	—
1360 McColl	37¾	36½	37
85 Id. p	94½	94	94½
5500 McKeue	.27	.26	.27
255 McIntyre	69	67	69
5500 Merril	.65	—	—
4000 Mexican L. & P.	6⅞	6¾	—
28500 Mid. Cont.	.21	.19¼	.20
15500 Minda Scotia	1.00	.80	.90
3200 Mindamar	2.85	2.75	2.80
1100 Mining Corp.	.18½	.18	18½
3900 Model	.99	.96	.96
225 Moore	27½	27	27
414 Nat. Drug	.85	—	—
100 Id. F.	11¾	—	—
5700 Nat. Groc	14⅜	14¼	14⅜
14500 Nat Pete	2.27	2.15	2.27
75 Nat. Sil Car	31½	29½	31½
35500 Negus	.83	.77	.83
19799 New Br. Dom.	1.88	1.77	1.87
3200 New Cal.	3.05	3.00	3.00
5225 New Goldvue	.34	.29	.33
4482 New Lund	1.67	1.50	1.67
3550 New Mosher	.29	.26¼	.27
5000 New Norzone	.15	.14	.14½
8100 New Pacalta	.10	.09⅞	.10
12700 Niato Mines	.11	.10½	.11
1055 Noranda	.75	—	—
1860 Normetal	5.05	4.85	4.90
380 North Star	14⅞	—	—
54400 Nubar	.27	.24	.25
2900 O'Brien	1.41	1.30	1.40
6900 Okalta	2.85	12.80	2.85
2500 Omnitrans	.04½	—	—
2275 Pan Pete	9.65	9.55	9.55
5732 Pamour	.89	.82	.89
57000 Pan Western	1.27	1.20	1.20
20300 Paymaster	.65	.63	.65
54800 Penn Cobalt	.50	.45	.50
125 Powell River	.90	88½	90
2900 Powell Gold	1.15	1.10	1.10
230 Power Corp	28¾	28¼	28¼
17500 Prem Bord	.43	.39	.39
1745 Pros Air	1.54	1.45	1.50
300 Preston	.15	.14¾	.15
450 Purity Flr	9½	9¼	9¼
215600 Que. Copp	2.94	2.33	2.86
28700 Que. Lab.	.35	.32½	.34
700 Que. Manitou	3.15	3.10	3.15
5500 Queenston	.60	.58	.59
1745 Quemont	.24	23⅞	.24
5500 Que. Sabe	.42	.37	.40
30300 Red. Pic	.39	.37	.38¼
4000 Reef Pete	.35	.33	.33
10400 Richfield Pete	.24	.22¾	.22¾
65 Royal Bank	25⅞	—	—
4820 Royalite	18⅝	18¼	18⅞
5500 Ryan Lake	15½	15	15½
525 St. Law. Corp.	45½	44½	45

Escadrilles entièrement modernisées

Dès demain, les unités 410 et 441 auront une flotte complète de F-86.

Une courte mais fort imposante cérémonie se déroulera demain après-midi, à 2 h. 30, à l'aéroport de Dorval, section militaire et internationale, alors que l'hon. Brooke Claxton, ministre canadien de la dérense nationale, annoncera officiellement, en présence de nombreux invités de marque, que le "rééquipement" des escadrilles de chasse 410 et 441, de l'effectif permanent du C.A.R.C., est maintenant complété.

A partir de demain donc, les deux escadrilles montréalaises du Commandement de la défense — dont le siège social est à S.-Hubert — seront entièrement équipées de fulgurants chasseurs à réaction F-86 "Sabre" de North-American Aviation, construits dans la région métropolitaine, sous licence, par l'entreprise Canadair. Ces appareils, champions de la guerre aérienne de Corée, possèdent les records officiels mondiaux de la vitesse linéaire et de la vitesse en circuit fermé.

Jusqu'à ces derniers temps, les escadrilles 410 et 441 étaient équipées de chasseurs britanniques plus anciens, reconnus d'ailleurs comme encore satisfaisants par plusieurs pays d'Europe, les "Vampires" de DeHavilland. Elles deviennent les deux premières unités canadiennes à employer une flotte complète de F-86.

Le t. h. Arthur Henderson, secrétaire d'état à l'aéronautique militaire de Grande-Bretagne, sera présent à la cérémonie de demain, qui doit se dérouler à Dorval parce que le port d'attache des escadrilles de la défense, Saint-Hubert, n'est pas encore prêt pour les manoeuvres des F-86. MM. Claxton et Henderson feront la revue des effectifs volants et terrestres des deux unités, recevront le salut et assisteront à un vol d'avions "Sabre". L'entraînement des pilotes s'est accompli selon un programme fixé longtemps à l'avance, et tous sont entièrement familiers avec leurs nouveaux avions.

Course gratuite Montréal-Québec

Un chauffeur de taxi de la vieille capitale, M. Benoit Vaillancourt, 176, 6ième avenue, Québec, a parcouru plus de 300 milles la nuit dernière sans obtenir le prix de sa course.

Il a révélé aux agents du poste no 29, vers 11.30 ce matin, qu'un inconnu a hélé sa voiture en face d'un grand hôtel de Québec en offrant $60 pour se faire conduirae à Montréal. Et ce disant, il a exhibé une liasse de $500 en billets de banque.

M. Vaillancourt a accepté et s'est rendu jusqu'à l'intersection de Liège et S.-Denis où le "client" voulait parler à une tante.

Le chauffeur de taxi a attendu une dizaine de minutes et voyant que son homme ne revenait pas, s'est enquis auprès des voisins. Il a appris de ces derniers qu'ils venaient de voir un homme escalader une clôture à l'arrière de la maison où le client était apparemment entré et disparaître à la course dans la ruelle. Le fugitif s'était enfui avec les $60 dus au chauffeur du taxi.

Le commandement allié sans grand espoir

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

détruit ou endommagé 62 wagons-marchandises, coupé les voies ou les routes à 67 endroits, après avoir, la nuit dernière, démoli 270 camions.

Une division communiste nouvelle se retranche au nord-est de Yanggu, qui est situé à 27 milles de l'extrémité est du front. On suppose qu'il s'agit de Nord-Coréens, au nombre d'environ 8,000. Dans le secteur au nord-est de Yanggu, un corps de 2,000 communistes a été observé en route vers le sud, tandis que 500 autres se retranchaient.

Bataille de 13 heures

Au cours d'un assaut, les rouges ont soutenu le combat 13 heures avant de se replier. Ils étaient appuyés d'artillerie et de mortiers. Au milieu de l'après-midi l'assault avait cessé; seules les artilleries adverses prolongeaient la bataille.

Au triangle de fer, l'artillerie, les mortiers et les tirailleurs rouges ont harcelé une patrouille alliée jusqu'au soir, alors qu'elle s'est retirée. Sur les autres points du front il n'y a eu que des engagements secondaires entre patrouilles.

Hier les frégates britanniques "Mounts Bay" et "Morecambe Bay" ont chassé les communistes d'un village sur la rive nord du Han.

La circulation des camions ennemis

Les pilotes disent avoir aperçu 1,300 camions ennemis, et même un convoi roulant tous feux allumés, la nuit dernière. D'autre part le cinquième groupe d'aviation affirme que depuis quelques jours le roulement des camions ennemis a fort diminué, à cause des inondations et des constants raids des bombardiers B-26.

Les bombardiers B-29 d'Okinawa dirigés par radar ont lancé 50 tonnes de bombes sur le triage de Yongmidong, au nord de Pyongyang. D'autres avions du même modèle ont bombardé à vue Samdung, à l'est de la capitale nord-coréenne.

Hier un chasseur ennemi MIG-15 a descendu un bimoteur à réaction australien Meteor; les batteries rouges ont descendu un chasseur américain F-80 Shooting Star.

Il y a eu environ une douzaine de combats de terre hier, aux fronts est et centre. Aucun n'était de première grandeur, mais depuis la rupture des pourparlers, la bataille devient certainement plus dure.

L'enquête ajournée au 5 septembre prochain

SUITE DE LA PAGE 3

que les seuls témoins qu'il pourrait suggérer pour le moment seraient les représentants de la Dominion Bridge, ajouta: "Je suppose que mes confrères qui représentent cette compagnie voudront les faire entendre et je n'ai pas l'intention de commencer leur enquête." C'est alors que, faisant allusion aux témoignages entendus depuis le début, il déclara que la preuve avait démontré jusqu'ici que l'accident était dû à la superstructure du pont, mais que les témoins interrogés s'étaient dits incapables de se prononcer sur la cause de l'accident. Il présenta sa requête pour obtenir une expertise sur la cause de l'accident, comme nous le rappelions au début de ce compte rendu.

Béton d'excellente qualité

MM. Maurice Archambault, directeur, et P.-E. Pelletier, assistant-directeur des laboratoires du ministère provincial des Mines, seront assignés comme témoins.

Me L.-P. Pigeon en a fait la demande, hier, à l'issue de la plus brève séance tenue jusqu'à présent.

Me Léon Méthot a pris les noms des témoins et les assignera au plus tôt.

Comme ceux des Laboratoires Industriels et Commerciaux, de Montréal, ils seront interrogés sur la qualité de l'acier employé dans la construction du pont Duplessis.

Les témoins entendus à la séance d'hier sont MM. Roy Hamilton, inspecteur des charpentes métalliques, aux Travaux publics, J.-J. Giroux, inspecteur spécialisé dans le béton, aux Laboratoires de Montréal, J.-M. Reed, ingénieur, et Philippe Dupuis, ingénieur-en-chef adjoint, du ministère des Travaux publics.

L'enquête a porté en particulier sur l'excellente qualité du béton employé dans la construction des piliers, des culées et de la dalle du pont.

M. Roy Hamilton a cependant rendu témoignage sur les inspections régulières qu'il a faites de la structure d'acier, notamment les 11 et 12 janvier 1951, quelques jours avant l'effondrement. Il était alors accompagné d'un autre inspecteur du ministère, M. John Carrier. Il a qualifié cette inspection de "visuelle" et il l'a faite à l'aide de ses instruments ordinaires: lampe de poche et verre grossissant.

M. Hamilton affirme qu'il n'a trouvé alors aucun "signe visible de trouble" dans le pont Duplessis.

Interrogé par Me Pigeon, M. Hamilton ajoute que, selon lui, l'expansion et la contraction de l'acier du pont ne dénotaient rien d'anormal, même aux jours les plus froids de l'hiver.

Les procureurs de l'opposition et de la Dominion Bridge n'ont pas contre-interrogé les témoins, quand ceux-ci ont affirmé que le béton armé du pont était de la meilleure qualité. On semble plutt devoir circonscrire la grande discussion autour de la charpente métallique.

Piliers solides

Me Lucien Tremblay, C.R., de Montréal, a cependant fait répéter par M. J.-M. Reed, ingénieur des Travaux publics, que les piliers et les culées du pont n'ont pas bougé et peuvent servir à la reconstruction du pont Duplessis.

"Je crois, a affirmé M. Jean-Jacques Giroux, des Laboratoires Industriels et Commerciaux, de Montréal, que rien n'a été négligé pour assurer la qualité du béton d'un bout à l'autre du pont Duplessis". Il a assisté personnellement à la confection et à la pose de tout ce béton.

Le ministre des Travaux publics, l'hon. Roméo Lorrain, assiste à l'enquête depuis le début.

Requête appuyée de Turin

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

quoi le sergent Carlo Lodolce, de Rochester, New-York, qui fut le radio télégraphiste de la mission Holaham, a déclaré l'an dernier avoir tué son chef d'une balle après avoir vainement essayé de l'empoisonner. "Il y avait probablement un motif à ces aveux (démentis depuis par l'intéressé). Mais jusqu'à présent aucun agent du gouvernement ne m'a parlé des prétendus aveux de Lodolce."

Accusations...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

de ferme et tentèrent d'assaillir les femmes. Il continua en disant que ces dernières furent les victimes de voies de fait indécentes, mais non criminelles. Les soldats coréens voulurent intervenir et les Canadiens les battirent.

Le premier témoin de la poursuite était un vieux fermier borgne, propriétaire de la maison de ferme.

Il déclara avoir entendu une explosion, mais il ne quitta pas sa chambre et ne vit pas les soldats étrangers. Le lendemain matin, il constata l'absence des femmes et, plus tard, il découvrit les deux cadavres dans la pièce des soldats coréens. Un bambin coréen, demeurant également dans la même maison, dit avoir été réveillé par les cris des femmes. Il entendit une explosion, deux coups de feu et le bruit d'un véhicule qui démarrait.

Intérêt imprévu de Moscou dans le...

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

ce qu'elle a cherché: du temps, la possibilité de négocier, avant que soit prononcée contre elle une condamnation de son attitude passée et qu'ordre lui soit donné de changer cette attitude.

A présent tout est remis en jeu. Si les Soviets se prononcent en faveur d'une tentative de conciliation, il ne sera guère facile de repousser une telle proposition.

Une tribune pour de nouveaux efforts en vue d'une solution négociée du différend entre l'Egypte et les puissances maritimes, s'offrira d'ici quelques jours. La commission de conciliation pour la Palestine, organisme créé par l'Assemblée générale pour tenter de transformer en paix stable les accords d'armistice liant actuellement Israël et les Etats arabes doit se réunir à Paris le 10 septembre prochain. L'Egypte est conviée à cette réunion, ainsi qu'Israël, la Syrie, le Liban et la Jordanie.

Si M. Tsarapkine suggère un effort de conciliation, il sera sans aucun doute appuyé par une voix que l'U.R.S.S. a maintes fois dénoncé comme "illégale", celle de la Chine nationaliste. Son porte-parole, M. Tingfu Tsiang a lancé au début de la séance d'hier un appel en ce sens. Il était avec le représentant de l'Inde le seul à appuyer la première demande d'ajournement de M. Tsarapkine.

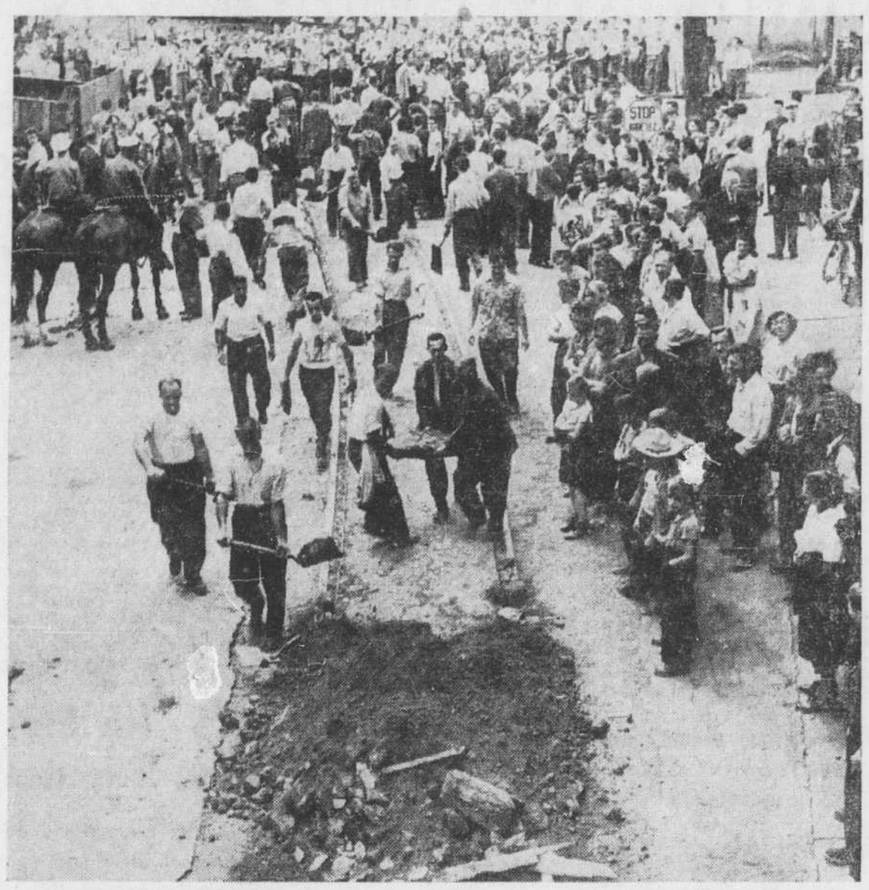
Mais, l'Union soviétique ne cherche pas à recueillir au sein du Conseil l'appui du "représentant du Kuomintang". En prenant position dans le débat sur Suez, elle cherche plus, disaient à l'issue de la séance les milieux diplomatiques: elle proclame son intérêt pour les problèmes de la Méditerranée, et peut-être ne dédaignera-t-elle pas à la conférence de San-Francisco l'appui des pays arabes, qui ne sont pas de très chauds partisans du traité de paix élaboré par M. John Foster Dulles et auxquels l'Union soviétique pourrait apparaître comme un contrepoids possible à la politique anglo-américaine dans cette région, politique que Fawzi Bey a dénoncée à plusieurs reprises et dans des termes d'une violence inusitée.

Paris sous la grêle

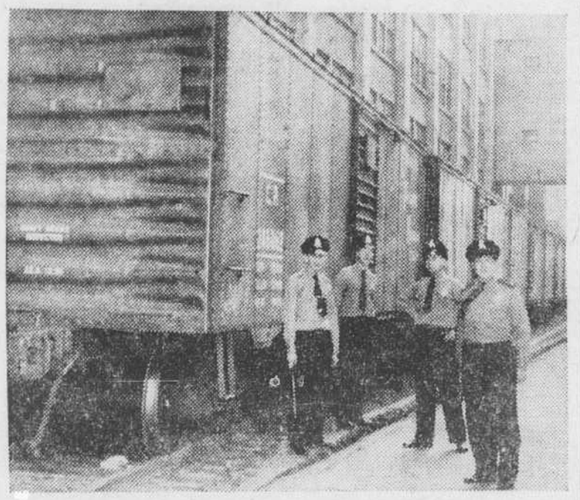
Paris, 30. — (A.F.P.) — Un violent orage s'est abattu ce matin, entre 6 et 7 heures, sur la région parisienne. Des grêlons gros comme des oeufs de pigeons sont tombés dans la région de l'aérodrome d'Orly déchirant les empennages et les ailerons des appareils qui s'apprêtaient à décoller. Les départs ont de ce fait subi certains retards.

L'avion qui devait transporter le général de Lattre de Tassigny à Tarbes près de la station thermale de Capvern où le haut commissaire de France en Indochine suit une cure, n'a pas pu prendre l'air.

Les piqueteurs déblaient la rue S.-Antoine



Les grévistes de l'Imperial Tobacco ont eux-mêmes déblayé la rue S.-Antoine où la voie des tramways était complètement obstruée depuis hier soir à l'endroit où elle croise la voie d'évitement de l'Imperial Tobacco. Ils n'ont toutefois pas chargé la terre dans le camion de la ville qui était venu dans le but de libérer la rue et d'emporter la terre. Ils ont transporté la terre et les pierres tout près des 5 wagons chargés de cigarettes et qui sont sur la voie d'évitement, près de la fabrique de l'Imperial Tobacco, rue Bourget. Nous apercevons ici quelques-uns des grévistes au travail.



Voici quatre policiers municipaux montant la garde près des 5 wagons chargés de millions de cigarettes et qui ont suscité de la bagarre, hier soir, alors que l'Imperial Tobacco a voulu expédier le contenu de ces wagons à un endroit inconnu. Tout est redevenu calme sur les lieux de la grève, et les wagons sont toujours au même endroit. (clichés La Presse).

A L'IMPERIAL TOBACCO

Une rencontre des grévistes avec le patron

Elle a lieu à 3 heures, cet après-midi. — Tas de terre enlevé paisiblement.

Les conseillers municipaux Marcel Lafaille et Roger Provost, ce dernier président de la Fédération du travail du Québec, ont persuadé la compagnie Imperial Tobacco d'assister à une réunion au bureau de M. Lafaille, où l'on discutera de tout ce qui se rapporte à la conduite de la grève. Cette réunion a lieu à 3 heures, cet après-midi. Du côté des employés, M. John Purdie, vice-président international de l'union de l'industrie du tabac (FAT) et directeur de la grève, prendra part à ces entretiens.

Même avant cette entrevue de 3 heures, M. Purdie et les autres directeurs de la grève se sont entendus avec le directeur de la police municipale, M. Albert Langlois, pour limiter le nombre des piqueteurs à 50. Ces derniers seront identifiés par des insignes qu'ils se transmettront les uns aux autres à chaque relève.

Les représentants de la compagnie à la réunion de cet après-midi sont: MM. E. C. Wood, président, Gilles Paquette, gérant des relations industrielles, et E. L. Sykes, gérant de la fabrique.

* * *

Cet après-midi, à 1 h. 30, un troisième camion du service municipal des travaux publics est venu pour enlever la terre recouvrant la voie d'évitement de l'Imperial Tobacco, rue S.-Antoine. Le chauffeur du camion a expliqué aux grévistes qu'il ne voulait pas nuire à leur grève, mais simplement déblayer la rue S.-Antoine afin de permettre la circulation des tramways.

Les grévistes ont alors décidé de faire ce travail eux-mêmes. Ils sont allés chercher des pelles, mais, au lieu de remettre la terre dans le camion, ils l'ont tout simplement déplacée, la jetant rue Bourget, toujours cependant sur la voie d'évitement de la compagnie. Ils voulaient ainsi faciliter la reprise de la circulation des tramways tout en empêchant la sortie des wagons de la propriété de l'Imperial Tobacco.

L'affaire est close, dit l'hon. M. Pearson

Ottawa, 30, (P.C.) — Le Canada n'enverra pas d'autres protestations à Washington au sujet de Canadiens qui auraient été mentionnés devant un comité du Congrès, a déclaré aujourd'hui l'hon. M. Pearson.

L'affaire est close, a-t-il dit aux journalistes. Nous avons demandé des renseignements et nous ne les avons pas eus. Alors, il n'y a plus rien à faire.

Comme on demandait au ministre ce que le gouvernement canadien eût fait dans un cas inverse, M. Pearson a répondu: "On se serait attendu à ce que les Etats-Unis veuillent les noms. La requête eût été transmise au comité. En effet, le gouvernement a déjà donné des renseignements de ce genre aux Etats-Unis."

Etudiant de notre industrie hôtelière

Un Hollandais de 25 ans, Coenraad Pieters Bartels, qui est arrivé à Montréal hier, a eu plus d'aventures que n'en connaissent la plupart des gens durant toute une vie.



M. C.-P. Bartels

Ses voyages à travers l'Europe et l'Amérique du Sud l'ont finalement conduit au Canada, où il résidera six mois grâce à une bourse qui lui permettra d'étudier l'industrie hôtelière canadienne.

La bourse lui permet d'étudier l'administration de certains des hôtels importants du Canada, sur les lieux et sous une directive experte. Coenraad a gagné la Bourse d'Etudes Erven Lucas Bols qui est offerte au meilleur élève de la Netherlands Hotel Association School.

Quand les légions nazies envahirent son pays durant la guerre, Coenraad était à poursuivre ses études secondaires. Dans un des emprisonnements en masse de la gestapo, il fut arrêté et envoyé à Osnabroek en Allemagne. Comment il réussit à s'évader de cette prison en 1945 est son secret. Il recouvra la liberté et retourna à pied en Hollande.

A l'amende pour avoir eu trop d'apprentis

Le salon de coiffure "Moulin Rouge", 1345, Montcalm, a écopé d'une amende d'un dollar, plus les frais, pour avoir enfreint les règlements du comité paritaire régissant le métier de coiffeur pour dames, ce matin, devant le juge Armand Cloutier.

Il s'est reconnu coupable d'avoir eu trop d'apprentis à son emploi, soit 7, lorsque la loi stipule qu'il ne doit pas en avoir plus de 5.

Me Gaston Lacroix, C.R., occupait pour la poursuite.

Décès de M. E. Daoust

Nous apprenons le décès de M. Emile Daoust, gérant de la firme William Rennie Seeds Ltd, époux de Berthe Piette, survenu mardi dernier, à l'âge de 64 ans.



M. E. Daoust

Le défunt laisse, outre son épouse, sa fille et son gendre, M. et Mme Jean Connolly (Antoinette); sa petite-fille, Lise Connolly; ses frères, MM. Léopold et Albert Daoust; ses soeurs, Mmes Alphonse Tougas (Yvonne) et Lorenzo Delisle (Estelle), ainsi que plusieurs beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces.

Décès de M. Henri Groulx

Drummondville, 30. (D.N.C.) — M. Henri Groulx, gardien au parc Sainte-Thérèse, ainsi qu'à la plage municipale et employé de la corporation depuis de nombreuses années, est décédé subitement à son travail, à l'âge de 59 ans.

M. Groulx s'affaissa soudainement et un médecin, appelé sur les lieux, ne put que constater la mort. Il était malade depuis plusieurs années, comme résultat d'une attaque de paralysie.

Le défunt laisse ses fils, Robert, Jean-Paul, Georges-Henri, Roland, André et Jacques; ses filles, Rolande et Jeannine; son père et sa mère, M. et Mme Henri Groulx, de Wickham, ainsi que plusieurs frères et soeurs.

Un comité spécial étudiera le problème du chômage à Windsor

Ottawa, 30, (P.C.) — Un comité s'occupera du chômage croissant à Windsor. Cette décision a été prise après 4 heures de délibérations entre le gouvernement fédéral, les syndicats concernés et les directeurs de Ford Motor Company of Canada.

Le comité se réunira à Windsor une fois la semaine, à compter du 11 septembre. Il cherchera à placer les chômeurs dans d'autres industries. Il payera même leur transport.

Les gérants des bureaux de placements fédéraux ont été avisés de se renseigner sur tout emploi disponible que pourrait prendre un chômeur de Windsor.

Le comité sera présidé par le sous-ministre fédéral du Travail, M. McNamara. En feront également partie des représentants de Windsor, des gouvernements ontarien et fédéral, de la compagnie Ford, et des Travailleurs-unis de l'auto, syndicat affilié au Congrès canadien du Travail.

Granby obtient la franchise du Royal

Le Royal de la Junior Amateur Hockey Association a transféré sa franchise à Granby, a-t-on annoncé à midi.

L'équipe portera désormais le nom de Royaux de Granby. Jacques Bélanger agira comme instructeur pour une 3e année consécutive.

Fillette transportée à l'hôpital Neurologique

Drummondville, 30. (D.N.C.) — Mme Donat Gauthier, de St-Germain-de-Grantham, ainsi que Mlle Jacqueline Godbout et la petite Huguette Desaulniers, âgée de 7 ans, qui l'accompagnaient en automobile, ont été blessées dans un accident de la route.

Mme Gauthier a perdu la maîtrise de sa voiture dans la courbe prononcée que forme la route à l'entrée du village et l'automobile donna avec violence contre un poteau. Toutes trois ont été secourues par des voisins et transportées à l'hôpital Sainte-Croix de Drummondville.

Mme Gauthier souffre de contusions à l'estomac, causées par le volant, et Mlle Godbout, de contusions à la tête. Elles ont pu quitter l'hôpital hier après-midi. Quant à la petite Huguette Desaulniers, elle souffre d'une fracture du crâne et son état est critique. Elle a été transportée hier à l'hôpital Neurologique de Montréal.

7 avions cherchent Barilko et H. Hudson

Timmins, Ont., 30. (P.C.) — Sept avions ont repris, aujourd'hui, l'"opération Barilko" au-dessus de milliers de milles de muskeg et de brousse.

Bill Barilko, joueur de défense des Maple Leafs de Toronto, et son compagnon le Dr Henry Hudson, n'ont pas donné de nouvelles depuis trois jours, à la suite d'une expédition de pêche dans la rivière Seal, sur le côté nord-est (québecois) de la baie James.

Le Dr Hudson, dentiste, est le propriétaire et le pilote de l'avion biplace Fairchild 24 dans lequel les deux hommes sont partis pour la pêche.

Des rapports contradictoires sur la course suivie par l'avion ont embrouillé les recherches, hier.

La rumeur persiste que cet avion a survolé Timmins lundi après-midi. Il est disparu depuis dimanche après s'être envolé de Rupert House, Qué.

Diplomates pas encore retrouvés

SUITE DE LA PREMIERE PAGE

agents secrets britanniques aient repéré les diplomates disparus Guy Burgess et Donald MacLean. William Risdale, chef de la section des nouvelles au ministère des Affaires étrangères, a déclaré que les rumeurs publiées par deux journaux de Londres ce matin sont dénuées de fondement.

Risdale a conféré avec ses chefs pendant une heure avant de faire sa déclaration.

Il dit que les recherches en sont exactement au point où elles étaient avant la publication de cette information par le "Daily Herald" et le "Daily Express". Les deux journaux disaient que des agents du service secret britannique avaient retrouvé ces deux diplomates disparus sans laisser de traces, le 25 mai dernier. Risdale souligne que les agents en question ont nié avoir fait aucune déclaration.

Le "Daily Herald", organe du parti travailliste, disait que des agents anglais aidés par la police d'Europe occidentale avaient dépisté les fugitifs et que Maclean avait communiqué avec son épouse d'origine américaine, Melinda, en vacances sur la Côte d'azur.

Le journal conservateur "Daily Graphic" publie une dépêche de Paris disant que la même rumeur court là-bas et ajoutant que Mme Maclean avait quitté sa villa pour aller dans un endroit retiré des montagnes du Var à 50 milles de là.

Aucun journal ne laissait entendre où les deux diplomates pouvaient se trouver ni si les disparus avaient franchi le rideau de fer.

Maclean, âgé de 38 ans, était chef de la section américaine aux Affaires étrangères et Burgess, âgé de 40 ans, venait d'être rappelé de Washington. Le secrétaire des Affaires étrangères Herbert Morrison dit alors aux Communes que rien n'indiquait qu'ils eussent emporté des documents secrets, mais le gouvernement paraissait s'inquiéter d'une divulgation possible de ses secrets diplomatiques.

(BU.P.) — La déclaration de M. Risdale a été causée par les nombreuses demandes d'informations adressées au "Daily Herald" ce matin. Certains croient encore que l'organe travailliste "a découvert quelque chose".

Autre développement aujourd'hui, les agents du contre-espionnage français ont reçu instruction d'interroger Mme Melinda Maclean à sa villa louée de Beauvallon. On sait que le "Daily Herald" a prétendu avoir reçu un message de son mari.

Un porte-parole du gouvernement français a déclaré, aujourd'hui, à Paris que Mme Maclean est restée en sa villa malgré la rumeur voulant qu'elle ait disparu vendredi, aussi mystérieusement que son mari.

Ration de beurre limitée à 3 onces

Londres, 30. (Reuter) — L'office du rationnement des vivres en Grande-Bretagne a annoncé, hier soir, qu'à partir du 9 septembre la ration hebdomadaire de beurre sera réduite à trois onces par personne. Cela représente une once de moins. On attribue cette diminution de la ration à une baisse de la production saisonnière.

Piéton renversé par un tram

M. Alfred Labrecque, 61 ans, de S.-Lazare, a été admis à l'hôpital S.-Mary, cet après-midi, après avoir été heurté par un tramway, chemin de la Reine-Marie. Il a subi des coupures au front et une fracture au bras.

25 appels logés à la Commission

Jusqu'à présent les trois commissaires de la Régie provinciale des loyers ont eu à étudier 25 appels contre autant de décisions en matière de loyer. Il est à souligner que tous les appels proviennent du district de Jacques-Cartier qui comprend la ville de Lachine.

Le président de la Commission, le juge André Régnier déclare que dans sept des cas la décision de l'administrateur Me Jean Ducharme C.R. a été complètement confirmée; une décision a été renversée en faveur du propriétaire. Les autres cas sont à l'étude.

Les appels devant la commission sont à peu près également partagés entre propriétaires et locataires. Le nombre des appels est peu impressionnant, mais on peut imaginer qu'il prendra de l'ampleur dès que les administrateurs de tous les districts, celui de Montréal notamment, auront commencé à siéger, ce qui se produira effectivement mardi prochain.

Le juge Régnier tient à rappeler à tous les intéressés qu'ils doivent suivre scrupuleusement les dispositions de la loi lorsqu'ils logent un appel à la commission.

Un certain nombre de ces appels ont été refusés et retournés à qui de droit parce qu'ils n'étaient pas rédigés selon la procédure requise. Un point essentiel: si vous en appelez de la décision d'un administrateur des loyers vous êtes tenu d'en informer l'autre partie, propriétaire ou locataire, selon le cas. Deux appels ont été refusés parce que précisément, on n'avait pas tenu compte de cette disposition capitale de la loi.

Des mesures vigoureuses contre Prague

Washington entend obtenir à tout prix la libération prochaine de W. Oatis.

Washington, 30. (B.U.P.) — Selon des sources généralement bien informées, il appert que les Etats-Unis ont déjà commencé à exercer certaines pressions sur la Tchécoslovaquie et qu'à partir de la semaine prochaine, ils s'en prendront ouvertement au commerce avec ce pays. Cette action de la part du gouvernement américain procède évidemment du désir de venger l'emprisonnement du correspondant de la Presse Associée, William N. Oatis, par le régime de Prague sous des chefs d'accusation fallacieux.

L'ambassadeur tchèque, M. Vladimir Prochazkaz, a déclaré, hier, que son gouvernement ne cédera pas à la propagande et aux diverses pressions exercées par les Etats-Unis. Certaines des mesures adoptées à l'endroit de Prague sont tenues secrètes de telle façon que ce régime puisse, le cas échéant, libérer Oatis sans avoir à reconnaître publiquement qu'il cède à une pression de Washington. A moins que le gouvernement tchèque ne donne quelque réponse satisfaisante à ce sujet, au cours de la semaine prochaine, le gouvernement américain est disposé à recourir aux mesures les plus draconiennes.

C'est ainsi que l'on pense à arrêter toutes les exportations américaines à destination de la Tchécoslovaquie, à empêcher les appareils de l'aviation commerciale tchèque de survoler l'Allemagne occidentale. Dans cette dernière mesure, les E.-U. auraient l'appui de la France et de l'Angleterre et d'autres puissances occidentales.

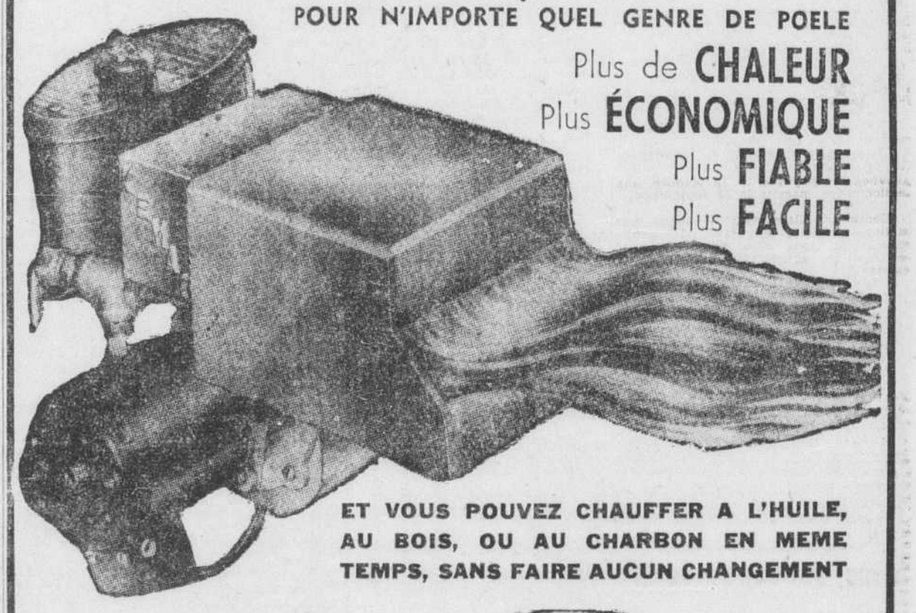
Par ailleurs, au Congrès, des voix de plus en plus nombreuses s'élèvent qui réclament une action immédiate et vigoureuse de la part du gouvernement américain dans l'affaire Oatis. Certains vont même jusqu'à recommander une rupture complète des relations économiques et diplomatiques. Mais à tout événement, Washington attend la réponse de Prague à la mercuriale que M. Acheson a servie au nouvel ambassadeur, ces jours derniers.

VOUS N'AVEZ PAS BESOIN D'ARGENT COMPTANT CHEZ LA LIBERTE!
OUVREZ UN COMPTE COURANT

NOUVEAU BRÛLEUR MAGIQUE!

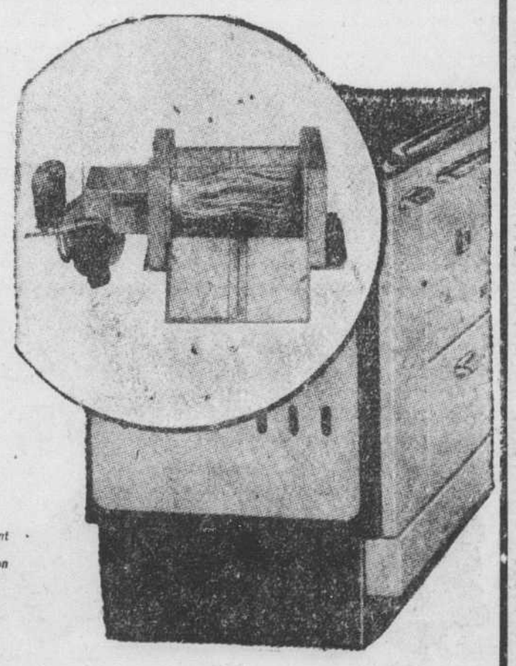
POUR N'IMPORTE QUEL GENRE DE POELE

Plus de CHALEUR
Plus ÉCONOMIQUE
Plus FIABLE
Plus FACILE



ET VOUS POUVEZ CHAUFFER A L'HUILE, AU BOIS, OU AU CHARBON EN MEME TEMPS, SANS FAIRE AUCUN CHANGEMENT

- Offert pour la PREMIERE FOIS A MONTREAL par LA LIBERTE LTEE.
- OPERE AVEC UN MOTEUR DE MACHINE A COUDRE.
- SANS BRUIT — SANS POUSSIERE.
- INSTALLATION facile et peu coûteuse
- Les grilles N'ONT PAS BESOIN d'être enlevées.
- CONTROLE DU DOIGT! Votre fourneau chauffe en UN ECLAIR. Chaleur RAPIDE pour tous genres de cuisson
- BRULE LES DECHETS lorsqu'il est en opération.
- GARANTI pour 2 ans. Approuvé par la C.S.A. (Canadian Standards Association).



$90. Léger supplément pour installation

TELEPHONEZ WE. 8441*

DEMONSTRATION GRATUITE A DOMICILE OU SERVICE DE TAXI

Appelez WE. 8441 pour démonstration gratuite à domicile, OU POSTEZ LE COUPON. Si vous préférez, une voiture ira vous chercher, n'importe où en ville sans obligation de votre part. VOUS VERREZ un brûleur EN OPERATION.

COUPON

Je suis intéressé dans l'achat d'un brûleur. Veuillez m'envoyer un représentant sans obligation de ma part.

NOM . . . . . .

ADRESSE . . . . . .

TEL. . . . . .

LP 30-8-51

La Liberté LTEE

3735 ouest, NOTRE-DAME — WE. 8441*

OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 HEURES.

Apportez vos reçus d'ici ou de n'importe quel autre magasin pour hâter l'acceptation de votre compte et la livraison.

VOTRE CREDIT, ICI, EST MEILLEUR QUE JAMAIS!

MONTRÉAL VEND LE LANCEUR ROSS GRIMSLEY AUX WHITE SOX DE CHICAGO

Les Orioles gagnent une partie de six manches

Le coup de circuit par Anse Moore permet au Baltimore de l'emporter par 5 à 4. —Hank Coleman est le lanceur perdant.

Guy Moreau, gérant général des Royaux de Montréal, nous a annoncé ce matin que le lanceur gaucher Ross Grimsley avait été vendu au White Sox de Chicago de la Ligue Américaine, Grimsley a remporté quatre victoires et a subi une défaite avec le Montréal cette saison. Il se rapportera au club Chicago demain.

* * *

Un orage électrique est venu arrêter la joute entre les Royaux de Montréal et le Baltimore, alors que les Orioles menaient par 5 à 4 à la 6e manche, hier après-midi, au Stade. Les 1,027 spectateurs ont attendu la reprise des hostilités, car après avoir vu le Montréal exécuter deux beaux ralliements, la veille, ils espéraient que l'homme en bleu crie de nouveau les mots "Play ball", pour assister à une autre victoire du Montréal.

Le terrain a été tellement détrempé par cette pluie torrentielle qu'il était virtuellement impossible de jouer. La victoire fut allouée aux Orioles au compte de 5 à 4, mais tous les joueurs dans les Royaux maugréaient et on pouvait voir par leur physionomie que si le jeu avait été repris, ils auraient de nouveau tenté l'impossible pour décrocher un triomphe.

Le Baltimore a quitté la métropole à 6 h. 25 hier soir et ceci explique pourquoi cette joute a été disputée dans l'après-midi.

Le club Montréal a été favorisé par la belle température depuis le début de la saison régulière à son terrain et voilà qu'au moment où le club local n'a besoin que six victoires pour être définitivement assuré du championnat, la pluie vient lui jouer un mauvais tour.

La sensationnelle poussée des Red Wings de Rochester, qui s'entêtent à ne pas laisser de répit aux Royaux d'ici le jour où ils seront assurés du championnat, ne semble pas énerver les joueurs du Montréal.

"Ce qui a retardé la conquête du drapeau emblématique pour quelques jours n'est pas la série de triomphes consécutifs des Red Wings, mais bien notre propre léthargie au bâton", a déclaré Al Gionfriddo.

Opinion d'Alston

Pour sa part, le gérant Walter Alston a déclaré hier: "Les joueurs ne pensent pas du tout à ce que font les Red Wings. Je serais même curieux de savoir combien il y en a qui achètent le journal pour regarder ce qu'a fait le Rochester. Non, nous n'avon. qu'un plan d'attaque. Nous sautons sur le terrain pour gagner chaque partie qui nous reste à jouer. Nous n'avons pas encore concédé une victoire à l'adversaire. Nous jouons chaque partie pour gagner et je n'ai jamais vu un groupe de joueurs aussi agressifs et aussi animés du désir de vaincre que ceux de mon club. Si nous gagnons sans cesse, le Rochester ne pourra jamais nous rejoindre. Quant à la léthargie de mes joueurs, j'aime mieux les voir impuissants à cette période-ci de l'année que lors des séries éliminatoires ou au cours de la petite série mondiale.

Circuit d'Anse Moore

Hamp Coleman, qui a commencé la partie pour les Royaux hier, a subi la défaite, sa quatrième de la saison.

Il a lancé au cours de seulement quatre manches et il a alloué huit coups sûrs et quatre points. Il a été remplacé par un frappeur de relève à la 4e, alors que les Royaux ont effectué un ralliement de trois points.

Jim Hughes a terminé la partie et une de ses offrandes fut touchée pour un coup de circuit. C'est en effet le home run d'Anse Moore, son 10e de la saison, qui a décidé de la partie. Moore a ainsi compté le 5e et dernier point de son club.

Blix Donnelly, ancien lanceur des Cardinaux de S.-Louis, des Phillies de Philadelphie a lancé les six manches pour le Baltimore.

Blix Donnelly n'a pas eu trop de difficulté, si l'on excepte la 4e manche, alors qu'il a alloué trois buts sur balles consécutives. C'est alors que Al Gionfriddo est venu au bâton pour frapper un coup de deux-buts qui a vidé les sentiers.

Deux simples, dont l'un frappé par Tom LaSorda, venu au marbre comme frappeur d'occasion, et une chandelle au champ centre ont donné un autre point aux Royaux à la 6e reprise.

En furetant dans les "dugouts"

Le Montréal commencera une nouvelle série contre les Maple Leafs de Toronto, au stade de la rue Delorimier, ce soir . . . C'est au tour de Mal Mallette de parader au monticule . . . Nick Cullop, gérant du Baltimore, ne serait pas réengagé comme gérant des Orioles l'an prochain . . . Cullop se cherche actuellement un emploi et il en trouvera certainement un, car il possède de bonnes qualités comme pilote . . . Une rumeur veut que Jimmy Bloodworth, ancien joueur du Montréal, ou Skeeter Webb soit nommé comme successeur de Cullop avec le Baltimore l'an prochain . . .

Depuis le début de la saison, les Royaux ont remporté 47 victoires et ils ont subi 22 défaites au stade de la rue Delorimier pour une moyenne de .681 . . . Les Royaux ont attiré 364,752 spectateurs en 68 parties à Montréal.

BALTIMORE—	Ab.	P.	H.	B.	A.
Mayor c.c.	3	1	1	4	0
Goliat 2b.	3	0	1	0	0
Rickert c.d.	3	0	1	0	0
Moore c.g.	3	1	1	2	0
Kerns 3b.	3	1	1	0	1
Glynn lb.	3	1	2	5	0
Phillips a.c.	3	1	1	3	2
Oswald r.	3	0	1	3	1
Donnelly l.	2	0	1	0	1
	26	5	10	18	5

MONTREAL—	Ab.	P.	H.	B.	A.
Gilliam c.c.	3	0	0	4	0
Gionfriddo c.g.	4	0	2	3	0
Rodriguez 3b.	3	0	0	0	0
Shuba c.d.	2	0	0	2	0
Hass lb.	3	0	0	6	1
Atwell r.	2	1	1	1	0
Morgan a.c.	2	1	0	2	3
Plaia 2b.	3	1	1	0	0
Coleman l.	1	0	0	0	2
E-Byam	0	0	0	0	0
F-Mallette	0	1	0	0	0
Hughes l.	0	0	0	0	0
G-Lasorda	1	0	1	0	0
	24	4	5	18	6

E-A frappé pour Coleman à la 4e.
F—A couru pour Byam à la 4e.
G—A frappé pour Hughes à la 6e.

Baltimore	120 010— 5
Montréal	000 301— 4

Erreurs: Goliat, Rodriguez. Points produits: Rickert, Phillips, Oswald, Donnelly, Gionfriddo (3), Moore, 2B—Phillips. Donnelly, Gionfriddo. Circuit: Moore. Doubles-jeux: Shuba à Hass; Coleman à Morgan à Hass; Morgan à Hass. Laissés sur les buts: Baltimore 3, Montréal 7. BB—Coleman 0, Hughes 0, Donnelly 5. Retirés au bâton: Coleman 0, Hughes 0, Donnelly 3. Hits contre: Coleman 8 en 4 innings, Hughes 2 en 2. Gagnant: Donnelly (7-6); Perdant: Coleman (9-4). Arbitres: Sims et Holmes. Temps 1.17. Assistance: 1,027.

Christie fera face à Cortez

Ces deux lutteurs se battront dans un combat de 10 rondes ce soir à l'Exchange.

Les deux grands rivaux que sont Manuel Cortez et Joe Christie tenteront ce soir au Stade Exchange de régler leur différend dans un autre sport qu'ils connaissent à fond, alors qu'ils s'affronteront avec des gants. Une autre figure dominante dans le monde de la boxe, Jack Sharkey, sera le 3e homme dans l'arène pour cette rencontre.

Ce combat de dix rondes, sanctionné par la Commission athlétique, n'est pas une simple exhibition, car les deux adversaires de ce soir se sont déjà fait face avec des gants, il y a deux ans, dans un combat qui ne le cédait en rien aux meilleurs matches livrés à Montréal entre poids lourds.

Cortez qui n'a pas eu le meilleur dans ses rencontres de lutte contre Christie, est confiant de se venger ce soir de son rival. Plus rapide que son adversaire, Cortez, qui frappe aussi fort que ce dernier, se portera à l'offensive dès le début afin de fatiguer le champion pour ensuite tenter d'appliquer le coup décisif.

Dans le programme de lutte qui précédera ce combat de dix rondes, Billy Darnell, l'ex-champion, rencontrera l'excentrique Buffalo Bill Zim, dans la semi-finale de deux dans trois, limitée à 60 minutes. Jackie Nichols, qui a conquis d'emblée la faveur des amateurs lundi soir, aura comme adversaire le robuste Arthur Legrand. Dans le premier match Bob Langevin et Mike Kanastas de Boston se feront face.

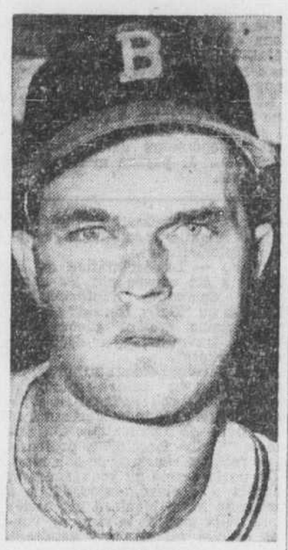
Vous souvenez-vous?

Il y a 46 ans aujourd'hui, une recrue de 17 ans, qui venait à peine de quitter le club Augusta de la South Atlantic League, a frappé un deux-buts à sa première apparition au bâton dans les ligues majeures, pour faire compter deux points. Ce jeune athlète venait de commencer une spectaculaire carrière dans le baseball majeur. Son nom était Tyrus Raymond Cobb, qui fut au cours de nombreuses années le voltigeur étoile des Tigers de Détroit de la Ligue Américaine et l'une des plus grandes figures dans le baseball majeur.

PONTIAC 1951
2 PORTES SEDAN avec ou sans échange... $2275.

AUSSI
Buick 1951
4 PORTES SEDAN avec ou sans échange... $2961.
DEMONSTRATEURS BUICK ET PONTIAC 1951 A PRIX REDUIT
Facilités de paiement selon le plan G.M.A.C.
VENTE — SERVICE — PIECES — ACCESSOIRES
PONTIAC — BUICK — VAUXHALL — CAMIONS G.M.C.
Omer Barré LIMITEE, VERDUN, P.Q.
Le "Pionnier" des Vendeurs PONTIAC — BUICK — VAUXHALL et camions GMC de la région métropolitaine
5987, AVE VERDUN — TEL. TR. 2551

A New-York



JOHNNY SAIN

Les Yankees achètent Sain

Les Braves cèdent ce joueur en échange d'un lanceur et d'une forte somme.

Boston, 30. (P.A.) — La vente du lanceur droitier Johnny Sain aux Yankees de New-York a été annoncée par le gérant général John Quinn des Braves de Boston. Pour Sain, les Braves ont reçu une somme d'argent et le lanceur Lewis Burdette du club Kansas City de l'American Association.

Sain rejoindra les Yankees à Washington demain, s'alignant pour l'équipe de Casey Stengel, le même pilote qui lui a permis de faire ses débuts dans la Ligue Nationale en 1942.

Burdette a été cédé sous option au club San Francisco de la Ligue du Pacifique par le Kansas City. Avec le San Francisco, il a remporté 14 victoires et il a subi 2 défaites.

Tous les clubs de la Ligue Nationale ont accepté de laisser passer le nom de Sain sur la liste des waivers samedi.

Sain a déclaré qu'il était enchanté de se joindre aux Yankees, un club qui possède d'excellentes chances de remporter le championnat de la Ligue Américaine.

Sain et le gérant Tommy Holmes ont débuté en même temps avec les Braves de Boston en 1942.

"Johnny et moi avons toujours été de bons amis" a déclaré Holmes. "Il est heureux de se joindre aux Yankees et je suis très heureux aussi. Ce changement de club lui fera peut-être un bien immense et j'espère qu'il recommencera à remporter des victoires."

Avec les Braves, Sain a accumulé 104 victoires et il a subi 91 défaites en sept saisons. Sa meilleure année fut celle de 1948, alors qu'il a conduit les Braves au championnat de la Ligue Nationale. Il a alors remporté 24 victoires et il a subi 15 défaites.

Cette année, Sain a triomphé 5 fois et il a subi 13 revers.

"Sain a travaillé durement pour tenter de regagner sa forme d'antan, a déclaré le gérant Tommy Holmes. Il s'est virtuellement épuisé. Avec Warren Spahn, Max Surkont, Chet Nichols et Jim Wilson comme lanceurs débutants dans notre équipe, la direction des Braves a jugé que la présence de Sain était un luxe. Nous croyons tous cependant qu'un changement de décor lui fera un bien immense et nous sommes également assurés qu'il sera très heureux de retrouver son ancien ami Casey Stengel", a ajouté Holmes.

A S.-Louis, le gérant Stengel a déclaré que les Yankees avaient envoyé leurs éclaireurs surveiller étroitement la tenue de Sain et ils étaient convaincus que les défaites essuyées par Sain cette saison, n'étaient pas duer à un mal de bras. Stengel a également révélé qu'il avait l'intention de se servir de Sain comme artilleur de relève.

Les Yankees ont fait de la place à Sain en congédiant Jack Kramer, un vétéran lanceur qui s'est joint au club au cours de l'été.

Les Cataractes n'ont pris aucune décision

Shawinigan, 30. (P.C.) — L'on saura peut-être demain si les Cataractes de Shawinigan opéreront ou non dans la Ligue Senior lors de la prochaine saison.

Une délégation de la commission municipale et d'un syndicat sportif qui opèrent conjointement l'aréna local ici, partent pour Québec aujourd'hui pour discuter de la question avec les officiels de Québec. La question à discuter est le chauffage de l'aréna. Le coût de l'installation d'un système de chauffage s'élèverait à $20,000 à $22,000.

Les Cataractes, qui ont terminé les deux dernières saisons en dernière place, doivent rendre leur décision aux officiels de la Ligue avant le 1er septembre.

Les six meilleurs

	J	AB	P	CS	Moy
Musial, Cardinaux	121	458	98	165	.360
Robinson, Dodgers	122	437	86	150	.343
Ashburn, Phillies	128	530	77	178	.336
Kell, Tigers	120	483	79	162	.335
Fain, Athletiques	92	331	43	109	.329
Minoso, White S.	124	454	98	148	.326
Coan, Senateurs	112	448	78	146	.326

Points produits: Ligue Nationale, Kiner, Pirates 94; Ligue Américaine, Zernial, Athletiques, et Williams, Red Sox 112.

Home runs: Ligue Nationale, Kiner, Pirates et Hodges, Dodgers 36; Ligue Américaine, Zernial, Athletiques 29.

Le match Robert-Rogers se termine par un "no-contest"

Les deux gladiateurs remportent chacun une chute, mais le règlement du couvre-feu vient interrompre le 3e engagement.

La différence entre les sports de la boxe et de la lutte c'est que pour le sport du matelas il n'y a pas de décision. A la boxe les décisions ne reçoivent pas toujours l'approbation du public, la preuve, le dernier combat Dauthuille-Hairston.

A la lutte, il faut absolument que le vainqueur ait rivé les épaules de son adversaire ou lui ait fait demander quartier.

Cependant, si une décision avait été nécessaire après le combat Robert-Rogers, hier soir, tout le monde aurait acclamé et applaudi un verdict favorisant Robert.

Le lutteur canadien-français a fourni une performance de champion. A aucun moment on n'a craint pour son titre.

Robert a gardé son championnat lorsque le son de la cloche marquant le couvre-feu a forcé l'arbitre Jack Sharkey à rendre un verdict "no contest", devant 10,000 personnes, hier soir au Forum.

Mais si le troisième engagement avait duré plus longtemps, le champion mondial aurait probablement triomphé décisivement de l'ancien monarque Buddy Rogers.

Les deux gladiateurs se sont assuré chacun une chute et Rogers avait l'avantage lorsque le son de la cloche est venu mettre fin aux hostilités. Mais on voyait un Robert reposé et prêt à effectuer un ralliement de dernière heure pour enlever les honneurs du match. Le lutteur montréalais, qui a appris tous les secrets du sport du matelas du regretté Emile Maupas et de Henri Déglane a mis à profit son expérience et sa force contre un jeune adversaire bien difficile à mater.

Au lieu de reprendre les chances qui lui auraient peut-être coûté la victoire, Robert s'est efforcé de retarder le match, car il savait que le règlement du couvre-feu lui permettait de conserver son championnat.

Rogers a manqué plusieurs belles opportunités de triompher dans cette chute. Lui qui se touchait à la tempe, pour montrer qu'il venait de marquer un point à cause de sa grande intelligence a bien mal paru, lorsque le son de la cloche est venu mettre fin au combat.

Ruse de Robert

Robert qui avait tout fait pour retarder les échanges, se toucha à son tour la tempe pour montrer que lui aussi avait de la substance grise au cerveau.

Si Rogers n'a pas pu gagner ce match, c'est parce qu'il a perdu trop de précieuses secondes à déployer ses muscles, à gonfler son torse, à se pavaner comme un faon. Pendant ce temps, le rusé champion s'est reposé et a formé des plans d'attaque et de défense.

Rogers a laissé voir de la rudesse, des coups qui ne sont pas permis dans la lutte. Certains de ses coups ont porté et ont affaibli Robert, mais Rogers ne semblait pas être capable de faire suite à ses attaques, de profiter de l'étourdissement de Robert pour s'assurer une chute. Il fut maintes fois averti par Sharkey l'ancien monarque des boxeurs poids lourds et à la fin il s'en est fallu de peu pour que Rogers et Sharkey en vinssent aux coups.

Le lutteur montréalais a répondu à plusieurs prises déloyales de Rogers en lui administrant la même médecine: quand il se trouvait dans une impasse, le champion usait de ses puissants coups d'avant-bras.

Au cours de la première chute, Robert a choisi la lutte classique, les échanges au tapis et les nombreuses prises de tête. Rogers a démontré qu'il pouvait lui aussi lutter comme il faut quand il le voulait et au cours de plusieurs minutes on a assisté à un beau duel où la force et les prises variées étaient appréciées par la foule.

Soudainement, après 29 minutes et 48 secondes, Rogers a laissé ses belles manières pour décerner trois savates consécutives pour affaiblir Robert. L'aspirant a ensuite soulevé le champion pour le projeter au plancher et gagner l'engagement au moyen d'un écrasement général.

La clef japonaise

Robert paraissait bien décidé à égaler les chances au début de la deuxième chute. Il a affaibli son adversaire avec des prises de bras et il a finalement projeté Rogers au plancher et il s'est assuré la bonne vieille clef japonaise. Quand le champion a fait tourbillonner Rogers quatre fois dans l'air, la foule s'est levée d'un coup et a donné une ovation infernale, une ovation que l'on est habitué d'entendre lorsque le sensationnel Maurice Richard compte un but spectaculaire.

Moquin et Cortez gagnent

Le match Robert-Rogers a été très goûté de la nombreuse assistance, mais il n'a pas pu égaler le spectacle que Al Lovelock, Joe Killer Christie, Laurent Moquin et Manuel Cortez ont fourni dans la semi-finale.

Ce match par équipe fut l'un des plus spectaculaires vus à Montréal et les spectateurs aimeraient sans aucun doute voir un match revanche entre les mêmes adversaires.

Les gladiateurs se sont battus dans et en bas de l'arène, se sont martelés de coups, bref ils ont tout fait pour égayer et émouvoir le public qui ne cessait d'applaudir.

Manuel Cortez a finalement réussi à river les épaules de Joe Killer Christie, alors que Lovelock et Moquin se battaient à poings nus en bas de l'arène après 19 minutes et 47 secondes. Les arbitres Dan Murray et Jimmy Orlando ont gagné durement leur salaire dans cet engagement gagné par Moquin et Cortez. Laurent Moquin a donné une extraordinaire exhibition dans ce combat pour les vainqueurs, tandis que Al Lovelock a été le plus spectaculaire de l'équipe perdante.

Dans un autre match, Mike Mazurki a disposé assez facilement du matelot Bobby Nelson de S.-Louis après 8.44 minutes. Mazurki a triomphé au moyen de son ciseau de corps.

Le rude Les Ryan a remporté une victoire impopulaire contre Tony Mills. Dans le premier combat de la soirée, le Russe Yvan Rasputin et Sammy Berg ont fait match nul.

Défaite du Maniwaki

Maniwaki, — D.N.C. — L'équipe de baseball de Bois-Franc vient de remporter une victoire sur le Maniwaki par le compte de 5 à 4, dans la première joute de la série finale pour la coupe Bénard, emblème du championnat de la Haute Gatineau.

Le lanceur gagnant, A. Lafontaine, de Bois-Franc, a retiré six hommes au bâton tandis que le lanceur perdant, R. Riel, de Maniwaki, en a retiré huit.


CIGARETTES
EXPORT "A"
(avec bout à filtre)
en paquets de 20
en boites métalliques de 50

Un conducteur très audacieux

Lucky Sheldon exécute des sauts périlleux avec son automobile.

Les amateurs à la recherche d'événements sensationnels ne regretteront certainement pas une visite à la piste du parc Richelieu samedi soir ou dimanche soir prochain, alors que les "Death-Defying-Auto-Maniacs" du promoteur Lucky Sheldon présenteront deux spectacles vraiment uniques.

Ces intrépides conducteurs risquent souvent de se blesser gravement en exécutant toutes sortes de prouesses quasi impossibles. Le numéro de résistance est probablement le saut périlleux qu'exécute Sheldon. Il réussit le saut alors qu'il est complètement en dehors de sa voiture, à la grande surprise des amateurs.

Récemment Sheldon est venu près de se blesser gravement lorsque sa voiture a complètement tourné sur elle-même. Il en fut quitte pour un plongeon.

Un autre numéro qui plait à l'assistance consiste en deux voitures qui traversent des écrans en feu, en filant dans des directions contraires.

Vingt numéros complètent un excellent programme qui dure deux heures et demie.

Ste-Thérèse est éliminé

Le Beauharnois continue d'impressionner en battant de nouveau le S.-Jérôme.

Beauharnois, 30. — Le Beauharnois a continué à surprendre dans les éliminatoires de la Ligue Laurentienne du président Paul-Emile Guilbeault, hier soir, alors qu'il a triomphé de nouveau du S.-Jérôme par 7-3, prenant ainsi une avance de 3-1 dans la série de quarts de finale pour le championnat du circuit. Cette série est de 4 de 7.

Le Beauharnois a frappé 13 fois en lieu sûr, contre Yvon Marcil et Vosberg et a débuté en comptant 6 points à la 1ère manche. André Petit a brillé pour les vainqueurs en lançant toute la partie et n'allouant que 5 coups sûrs.

Davis a dirigé l'offensive des vainqueurs avec un deux-buts et un simple, tandis que Larose, Malfara et Toupin ont contribué à l'attaque de deux hits chacun. Pour le S.-Jérôme, Bill Munroe a été le meilleur à l'offensive avec un deux-buts et un simple.

En décrochant cette victoire, Petit a retiré 7 frappeurs au bâton.

Le Sorel triomphe

Le Sorel a causé une autre surprise en éliminant hier soir le Ste-Thérèse, alors qu'il lui a infligé une défaite de 11-1, dans une joute de quarts de finale. Sorel gagne ainsi la série de 4 de 7 par 4 à 3. Le président Paul-E. Guilbeault a annoncé hier que le comité des griefs s'était réuni et avait décidé que la partie de jeudi dernier gagnée par le Sorel ne serait pas reprise, tel qu'il avait été annoncé précédemment.

René Latour a espacé six hits en remportant cette victoire, tandis que Sobeck, Ianosi et Boivin ont alloué ensemble 10 coups sûrs aux vainqueurs. Le Ste-Thérèse a laissé 18 coureurs sur les buts, établissant ainsi un record dans la Ligue Laurentienne.

Le Sorel rencontrera maintenant le gagnant de la série Beauharnois à S.-Jérôme.

Dans la section sud, le Plessisville mène par 4 à 1 sur le Lemeltin de Lévis. Le Thetford a également une avance de 4-1 dans sa série avec le S.-Georges de Beauce. Ces séries sont de 5 dans 9.

Les éliminatoires se continueront ce soir dans les deux sections.

S.-Jérôme	300 000 000—	3	5	2
Beauharnois	600 000 010—	7	13	4

Marcil, Vosberg (1) et Gallen; Petit et Roy.

Sorel	221 231 000—	11	10	2
Ste-Thérèse	000 001 000—	1	6	3

Latour et Henderson; Sobeck, Ianosi, Boivin et Corbeil.

JOUTES DE CE SOIR

Montréal-Est à Valleyfield, 8 h.
Beauharnois à St-Jérôme, 8 h. (section sud)
Thetford à S.-Georges, 8 h.
Plessisville à Lévis, 8 h.

Cagney s'attaquera à Madison demain

Une grande finale entre Georges Cagney et Harry Madison, deux combats par équipes et une préliminaire, tel est le programme de lutte que présenteront le promoteur Philippe Lalonde et le matchmaker Lucien Grégoire demain soir au stade Notre-Dame.

Cagney, qui a déjà détenu le championnat des poids lourds du Canada, entreprend actuellement une campagne de retour pour reconquérir son titre qui est détenu par Paul Baillargeon; il aspire également au championnat international des poids lourds juniors, détenu par Paul Lortie.

La semi-finale d'une chute à finir ramènera dans l'arène les deux fils du roi de la force, Victor Delamarre, Richard et Victor Jr. Ceux-ci feront face à deux des six frères Baillargeon, Antonio et Charles.

Le combat spécial verra Don Cerino et Jacques Trudeau lutter contre deux autres membres de la famille des Baillargeon, Jean et Lionel.

Le premier combat de la soirée verra le jeune Bob Marion contre Ray Lortie, neveu de Paul et Bob Lortie.

Mike Killo, 180¾, New-Haven, Conn., met hors de combat Pete Arebalo, 153, Brooklyn, en 1.28 à la 2e ronde.

NOTES de SPORT

Providence, R.I. (B.U.P.) — Les Reds de Providence de la Ligue Américaine de hockey ont annoncé qu'ils s'entraîneront à Grand'Mère, Qué., la prochaine saison. Les premières pratiques auront lieu le 20 septembre.

Brampton, Ont. (B.U.P.)—James-A. Madgett, instructeur de plusieurs équipes de crosse et de hockey, est décédé à l'âge de 52 ans.

Indiantown Gap, Penn. — (P.A.) — Jersey Joe Walcott, champion mondial des boxeurs poids lourds, dit qu'Ezzard Charles sera le premier à avoir une chance de se battre contre lui, "advienne que pourra".

Los Angeles. — (P.A.) — Art Aragon, 137½ livres, de Los Angeles, a causé une surprise, en obtenant la décision sur le champion mondial Jimmy Carter, de New-York, après un combat de dix rondes disputé ici devant 10,400 personnes.

Winnipeg. (P.C.) — Les Rangers de New-York de la Ligue Nationale ouvre aujourd'hui son école de hockey pour une soixantaine de juniors de l'Ouest canadien. Phil Watson, instructeur des Citadelles de Québec, et Frank Boucher, gérant des Rangers, auront la direction de l'entraînement.

Zurich, (A.F.P.) — L'ancien champion suisse de ski, Fritz Tschannen, d'Adelboden, qui détient en outre le record de l'épreuve de saut de Planica (Yougoslavie) avec 120 mètres, a décidé de s'établir à Montréal.

Il quittera la Suisse à la fin de cette semaine, en compagnie de sa femme, pour se rendre au Canada.

Londres — (P.A.) — Tommy McGovern a pris exactement 45 secondes pour remporter le championnat des boxeurs poids légers de Grande-Bretagne, en mettant Billy Thompson hors de combat au stade Wandsworth à la 1re ronde.

New-York — (P.A.) — Les Giants de New-York ont rappelé le troisième-but Henry Thompson du club Minneapolis de l'American Association.

Calgary — (P.C.) — Les Stampeders de Calgary ont annoncé l'acquisition de l'instructeur Tommy (Cowboy) Anderson, une ancienne étoile de Ligue Nationale de hockey. Anderson succède à Byron (Butch) McDonald.

Glace Bay, N.-E. — B.U.P. — John Xidos, président des Mineurs de Glace Bay, a déclaré que le club donnerait une garantie de $1,000 en demandant son adhésion à la Ligue Majeure de hockey des Provinces Maritimes. Les cinq autres clubs du circuit sont: Charlottetown, Halifax, S.-Jean, Moncton et Sydney.

Hawthorne, N.-Y. — P.A. — William-L. (Billy) Lush, ancien instructeur de joueur de baseball professionnel, est décédé ici à l'âge de 77 ans. Il était malade depuis un an.

Vancouver — (P.C.) — Frank Anderson, de Toronto est actuellement en tête du tournoi d'échecs pour le championnat du Canada ici. Il a un total de 6½ points, soit 2½ points de plus que Maurice Fox, de Montréal, champion de l'an dernier.

Vancouver — (P.C.) — Frank Anderson, de Toronto est actuellement en tête du tournoi d'échecs pour le championnat du Canada ici. Il a un total de 4½ points, soit un de plus que Maurice Fox, de Montréal, champion de l'an dernier.

Wiesbaden, Allemagne — (B.U.P.) — L'équipe de boxeurs amateurs américains, en tournée d'Europe, a subi sa première défaite en perdant aux mains d'une équipe allemande par 6 matches à 4, devant 6,000 spectateurs à l'Aréna Kurgarten.

Détroit. (P.A.) — Bobby Boerr, vétéran deuxième-but des Red Sox de Boston, a déclaré qu'il ne voulait pas subir une intervention chirurgicale au dos, simplement pour pouvoir prolonger sa carrière de joueur de baseball. Il est nullement intéressé à devenir gérant ou instructeur d'un club.

Harridge donne gain de cause aux Yankees

Chicago, 30. (P.A.) — Le président Will Harridge de la Ligue Américaine de baseball a rejeté le protêt logé par les White Sox de Chicago contre une victoire des Yankees remportée au cours d'un orage le 27 juillet.

Harridge a rendu sa décision après avoir entendu les rapports des gérants Paul Richards, du Chicago et Casey Stengel, des Yankees.

La partie avait été arrêtée à la 9e manche alors que le score était de 4 à 3 en faveur des White Sox. Mais comme la manche n'avait pas été complétée, le score devint celui de la 8e manche, c'est-à-dire de 3 à 1 en faveur des Yankees.

Kid Gavilan conserve son titre en battant Graham

Le Cubain triomphe de l'Américain par décision très contestée. — Le verdict soulève un tonnerre de huées.

New-York, 30 (P.A.) — Le champion poids mi-moyen Kid Gavilan, de Cuba, a conservé son titre par la plus faible marge, hier soir, alors qu'il a remporté une décision contestée dans un combat de 15 rondes contre Billy Graham, de New-York, devant 8,137 spectateurs au Madison Square Garden. Une salve de huée a salué le verdict.

Le boxeur cubain, défendant son titre pour la 1ère fois depuis qu'il l'a conquis le 18 mai, a défait Graham par 3 points, autrement dit par la décision la plus serrée qui puisse être rendue dans cet état.

La décision de l'arbitre Mark Conn en faveur de Gavilan, après que les deux juges eurent divisé, a soulevé un tonnerre de protestations de la part des partisans nombreux de Graham.

Conn trouva le combat égal pour les rondes, 7-7-1, mais suivant le système de pointage, il donnait un avantage de 10-7 à Gavilan pour les points.

Le juge Frank Forbes optait également pour une carte de 7-7-1, mais accorda sa faveur à Graham par 10-7 pour les points. Le juge Arthur Schwartz vota pour Gavilan, par 9 rondes à six. Le chroniqueur de la Presse Associée avait une feuille de pointage indiquant 7-5 pour Graham et les 3 autres rondes nulles.

Décision à Graham?

C'était la 3e fois que les deux habiles boxeurs se rencontraient et chacun des combat s'est termine par une décision contestée. Les chroniqueurs sportifs près de l'arène différaient un peu d'opinion, mais la plupart accordaient la décision à Graham.

Le Cubain, qui pesait 145½ contre 145 pour Graham, était favori par 12-5 avant le combat pour l'emporter. C'est l'impression qu'il a laissé dans les trois premières rondes. Il a compté avec des crochets de la gauche et des uppercuts à la tête durant ces trois assauts.

Cette avance du champion a peut-être fait la différence. Graham s'est alors ressaisi et à partir de ce temps, chacune des rondes à l'exception de la 14e était si contestée qu'il était très difficile de choisir le gagnant de chaque engagement.

Graham est venu bien près de pleurer quand on a annoncé la décision.

Rendu dans sa chambre, il a déclaré après le combat: "Je croyais bien que je l'avais cette fois. Ils ne peuvent m'enlever la décision. J'aurais dû gagner. Je n'étais pas même fatigué."

Gavilan, qui alla serrer la main de l'arbitre quand on annonça la décision, déclara:

"J'ai gagné par 9 rondes à 4. Il ne m'a pas même fait mal. La foule criait quand il me frappait, mais était silencieuse quand je le frappais."

Dans un combat de semi finale, Bob Flores a été transporté à l'hôpital après avoir été mis hors de combat. Flores tomba au plancher avec force. Le pugiliste défait fut transporté sur une civière à sa chambre et plus tard à l'hôpital. On craignait après le combat qu'il ait reçu une fracture du crâne.

Trois-Rivières gagne 2 joutes

Les Royaux triomphent du Granby. — S.-Hyacinthe défait Drummondville.

Trois-Rivières, 30. (P.C.) — Les rôles ont été changés dans la Ligue Provinciale, hier soir, alors que les Royaux de Trois-Rivières, les occupants de la dernière place du circuit, ont triomphé à deux reprises des Red Sox de Granby par 5-4 et 6-4 dans un programme double.

Dans les autres joutes de la Ligue, les Saints de S.-Hyacinthe, en 5e position, ont triomphé des Cubs de Drummondville par 9-3, tandis que les Braves de Québec ont eu raison des Pirates de Farnham par 4-3.

A Trois-Rivières, la 1ère joute a duré 10 manches avant que les Royaux comptassent le point décisif. Les Royaux ont frappé 9 coups sûrs contre 8 pour le Granby, et chaque club a commis une erreur. John André lança toute la partie pour les Red Sox et Tom Barnes fit de même pour les gagnants.

Dans la 2e partie, les Trois-Rivières ont frappé 10 fois en lieu sûr, une fois de plus que le Granby, mais n'ont commis aucune erreur au champ, tandis que les Red Sox commettaient 5 bévues.

A Drummondville, les Saints de S.-Hyacinthe ont profité d'une performance de 6 hits par le lanceur Clif Johnson. Ils ont obtenu 13 hits aux dépens de Len Perme et John Bilbrey. Les Saints ont commis une erreur contre deux pour les Cubs de Drummondville.

A Québec, Bill Sinram a fait compter deux points dans la 6e manche pour donner la victoire aux Braves.

Sinram a également fait compter le 1er point dans la 5e inning alors qu'il a déclenché un ralliement de deux points avec un simple.

Le lanceur gagnant Jim Espiola a retiré 7 frappeurs au bâton et a accordé 9 hits avant d'être remplacé par Carlton Willey, dans la 9e manche, avec 2 hommes sur les buts et un frappeur retiré.

Ken Trice a compé deux des points du Farnham dans les 6e et 8e manches.

Annie Stukus mécontent

Edmonton, 30. (B.U.P.) — L'instructeur Annis Stukus, des Eskimos d'Edmonton, a déclaré hier que les fervents du football de Winnipeg devraient polir leurs manières, qui sont selon lui les plus mauvaises qu'il ait jamais vues.

"Je n'ai jamais vu de spectateurs aussi antipathiques," déclara Stukus, alors qu'il faisait allusion à des paroles grossières prononcées par des partisans des Blue Bombers, dans une joute à Winnipeg lundi, alors que les Eskimos ont défait les Bombers par 30-24.

"Il est bon d'appuyer son club, mais pas de la façon dont ils l'ont fait," a ajouté Stukus.

AU LAC SARRAZIN
STE-LUCIE DE DONSCASTER
REGATES
SAMEDI, 1er SEPTEMBRE
Concours et prix de tous genres
BARN DANSE
MANOIR DES PINS
Bières et Vin
Tél.: 438-4-2, ou Montréal, DO. 9978 - 6514

C'EST UN FAIT! par Cooper


ON DEMANDE
DES AJUSTEURS DE CHARPENTES
*SALAIRES MAXIMUM POU

LES TIGERS CAUSENT UNE SURPRISE EN TRIOMPHANT DES ALOUETTES PAR 37 À 6

14,000 personnes voient Hamilton fournir une remarquable exhibition

Hal Waggoner joue de façon sensationnelle pour les vainqueurs en réussissant 3 touchés.—Hamilton démontre une belle offensive aérienne.

(De l'envoyé spécial de La "Presse") — Hamilton, Ont., 29 — Est-ce l'oeil magique de la télévision de cette ville ontarienne? Est-ce une préparation secrète du sorcier Melin, une nouvelle arme secrète du domaine atomique? On ne saurait dire mais peu importe que ce soit une ou l'autre, les Tigers-Cats de Hamilton ont écrasé ici, hier soir, les Alouettes de Montréal par 37 à 6 dans la joute d'ouverture de la saison de football 1951 dans le Big Four, devant plus de 13,000 personnes.

En dépit des multiples prédictions des experts et des amateurs, il est clair aujourd'hui que les rôles ont été complètement renversés, alors que ce fut Bernie Custis qui afficha la tenue d'un Ratterman, les Alouettes ont semblé n'être qu'une équipe Intermédiaire en face des joueurs de l'instructeur Carl Voyles.

Sans le moindre doute, le quart Bernie Custis a été la grande vedette de ce triomphe exceptionnel du Hamilton sur le Montréal. Custis, joueur de couleur de l'université de Syracuse, s'est avéré dynamique du sifflet initial à la fin de la joute. L'artisan de la victoire a fait preuve d'une précision déconcertante dans ses passes, tandis que George Ratterman a tenté désespérément pendant toute la joute de compléter ses jeux.

Peine inutile, les Alouettes n'ont pu connaître l'éveil, qui ne leur aurait peut-être pas permis de triompher mais peut-être de faire plus belle figure et de s'avérer un sérieux aspirant dans la course au championnat.

Si Custis a brillé, Hal Waggoner s'est aussi avéré un très précieux atout aux Tiger-Cats. Waggoner a enregistré trois touchés des vainqueurs tandis que Ralph Bartolini en a obtenu deux. Tip Logan, jeune porte-couleurs de l'université Queen l'an dernier, a réussi l'autre score majeur tout en obtenant 5 convertis.

Le demi Joey Pal a été le seul à traverser la ligne des buts du Hamilton alors qu'il a accepté une longue passe de Ratterman pour compter l'unique touché des Alouettes. Jimmy Abrose a enregistré le converti.

Ralph Toohy est blessé

Le dynamique Ralph Toohy, qui a été l'un des rares porte-couleurs des Alouettes à briller dans la joute a été victime d'un accident qu'on croit sérieux.

Toohy est arrivé tête première sur une chaudière le long du terrain et s'est blessé au cou. Il a été immédiatement transporté à l'hôpital où il doit subir un examen au rayon X.

Gene "Choo Choo" Roberts, Rod Pantages, Jimmy Abrose et John Yonakor ont aussi affiché une tenue impressionnante en dépit de la défaite.

Fred Kijek, ancien porte-couleurs des Alouettes, à rivalisé d'adresse avec Pantages pour les bottés et a eu le dessus vers la fin de la joute.

Custis brille

Les Alouettes devront grandement améliorer leurs jeux défensifs sous peu, si non les résultats seront coûteux. L'instructeur Carl Voyles, qui avant la joute, avait déclaré avoir réduit la puissance de sa ligne défensive pour d'avantage appuyer sur la défensive contre les jeux aériens, a vu la stratégie lui réussir à merveille.

En effet, Ratterman a été tenu en échec pendant toute la soirée, tandis que Custis a évolué avec une certaine liberté d'action au poste identique chez l'adversaire.

En plus de Wagonner et Logan, Vince Mazza, Buddy MacDonald, Spider Gibson et Joe Shinn ont impressionné chez les gagnants. Si le Hamilton continue d'afficher la tenue qu'il a fait voir hier soir, il n'aura aucune difficulté à décrocher le championnat du circuit.

C'est surtout sur la ligne défensive et sur les jeux surprises que les Tiger-Cats ont fait preuve de puissance et de finesse.

Deux rapides touchés

La joute a débuté à vive allure et en moins de cinq minutes, les Tiger-Cats de Hamilton avaient pris une avance de deux touchés. Tip Logan a obtenu le botté officiel que Ratterman a attrapé au 30 des Alouettes. Pendant cette demie initiale de la première partie de la saison 1951 du Big Four, on aurait cru que le Hamilton était le Montréal et vice versa.

Le touché de Joey Pal

A la suite d'une série de passes de Ratterman à Aschenbrenner et Roberts, le robuste Jimmy Ambrose a raté un placement au 28 du Hamilton. Entrant en possession du ballon quelques instants plus tard, Ratterman a décoché une dynamique spirale à Joey Pal sur une distance de 38 verges. Pal a été plaqué à environ deux verges du but mais a réussi à rouler jusqu'à la ligne pour réussir un touché pour les Alouettes.

Attaques aériennes

Après environ cinq minutes de jeu dans le 3e quart, Buddy Macdonald et Bernie Custis ont volé le spectacle. Custis sur le point d'être plaqué en arrière de sa ligne, a laissé partir une passe de 55 verges à Macdonald qui a fait un attrapé de toute beauté alors qu'il était seul. L'effort qu'il a fourni pour saisir le ballon l'a cependant fait trébucher au 23 des Alouettes. Puis Custis lui-même s'est rendu au 10e sur le jeu suivant, c'est à Hal Waggoner qu'a fait une passe dans les buts pour le 4e touché des Tiger-Cats. Les Alouettes auraient pu empêcher ce touché mais le centre Eagle Keys, arrivé devant Custis pour le plaquer s'est laissé déjouer par ce dernier et a été le responsable du touché. Waggoner en était ainsi à son 3e touché sur quatre dans la partie et Logan a de nouveau converti pour porter le score à 24-6.

A peine une minute plus tard, Vince Mazza a intercepté une passe de Ratterman, puis alors qu'il était plaqué par Pete Thodos, il a effectué une passe latérale à Jack Rogers qui s'est rendu au 25 des Alouettes. Sur le jeu suivant, Joe Shinn a attrapé une passe de Curtis mais le jeu a été rappelé pour interférence, privant ainsi le Hamilton d'un touché. A la reprise des hostilités, ce fut une répétition de cet exploit mais cette fois, Curtis a passé à Tip Logan dans les buts pour le majeur. La jeune recrue du Hamilton a converti son propre touché pour augmenter l'avantage de son équipe à 30-6.

Le 3e ouart s'est terminé alors qu'après avoir tenté une série de passes, Ratterman a finalement décidé de tenter des gains sur les courses et les plongeons. Ce fut Choo-Choo Roberts qui se rendit au

A SUIVRE SUR LA PAGE 53

Blessé



RALPH TOOHY, dynamique ailier des Alouettes qui a pu quitter l'hôpital de Hamilton, après avoir été blessé lors de la joute contre les Tiger-Cats hier soir.

Joutes de baseball

AUJOURD'HUI

LIGUE NATIONALE

Pittsburgh à New-York, 1 h. 30.
St.-Louis à Philadelphie, 8 h. 00.
Chicago à Boston, 8 h. 30.
Cincinnati à Brooklyn, 8 h. 30.

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie à Cleveland (2).
Boston à Detroit, 3 h. 30.
(Seules joutes au programme.)

LIGUE INTERNATIONALE

Rochester à Ottawa, 6 h. 30 et 8 h. 30.
Baltimore à Springfield, 6 h. 30 et 8 h. 30.
Buffalo à Syracuse (nuit), 8 h. 00.
(Seules joutes au programme.)

LIGUE PROVINCIALE

Granby à St.-Hyacinthe, 6 h. 30 (2).
Drummondville à T.-Rivières, 6 h. 30 (2).
Sherbrooke à Farnham, 6 h. 30 (2).
St.-Jean à Québec, 6 h. 30, (2).

JOUTES D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE

Baltimore	130 010— 5 10 1	
Montréal	000 301— 4 5 1	
Donnelly et Oswald; Coleman, Hughes 5 et Atwell.		
Toronto	560 320 110—18 19 2	
Rochester	111 100 031— 8 13 2	
Medlinger et Andersoh; Plumbo 5; Wild, Wittig 1, Arroyo 2, Fasholz 9 et Bucha.		
Buffalo	000 020 200— 4 10 1	
Syracuse	000 110 003— 5 9 1	
Silverman, Minarcin 9 et Novick; Miller, Hartley 7 Tanner 9 et Baker.		

LIGUE NATIONALE

Cincinnati	001 000 000— 1 9 0	
Brooklyn	000 620 32x—11 16 0	
Ramsdell, Smith 4, Erautt 7, Byerly 8, et Pramesa; Newcombe et Campanella.		
Pittsburgh	010 000 000—1 3 1	
New-York	001 100 01x—3 7 1	
Dickson et McCullough; Hearn et Yvars, Noble 5.		
Chicago	000 010 000—1 3 2	
Boston	001 101 01x—4 9 0	
Minner et Owen, Burgess 7; Cole, Chipman 9, et Cooper.		
St.-Louis	000 002 001—3 4 0	
Philadelphie	100 000 010—2 6 1	
Staley, Brecheen 9, et Rice, Sarni 7; Roberts, Heintzelman 9, et Wilber.		

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie	000 200 100— 3 7 1	
Cleveland	000 000 000— 0 5 1	
Kellner et Tipton; Garcia, Brissie 8 et Hegan.		
Washington	001 000 000 000 1— 2 12 3	
Chicago	000 000 100 000 0— 1 10 1	
Marrero, Harris 12 et Grasso; Kretlow, Pierce 8 et Sheely.		
Boston	103 000 102— 7 13 0	
Detroit	201 001 010— 5 14 1	
Scarborough, Kinder 9 et Rosar; Trucks, Cain 7, Hutchinson 9 et Swift, House 7.		
New-York	500 140 104—15 17 2	
St.-Louis	000 200 000— 2 2 1	
Reynolds et Berra; Garver, Pillette 1, Paige 5 et Lollar.		

AMERICAN ASSOCIATION

Minneapolis	000 000 2— 2 8 0	
Kansas City	202 000 x— 4 5 1	
Howell et Sokol; Ross, Muncrief 7 et Courtney.		
Minneapolis	000 010 100— 2 7 0	
Kansas City	000 000 01x— 1 6 1	
Bowman et Kabt; Jones, Nevel 9 et Partee.		
Toledo	000 340 001— 8 7 4	
Louisville	010 210 000— 4 8 2	
Marlowe, Sloat 6 et Ordarski; Herrin, Hisner 4 et Mueller 8 et Al Evans.		

LIGUE PROVINCIALE

Farnham	000 001 011— 3 9 4	
Québec	000 022 00x— 4 7 2	
Kaiserand Yarhlimz; Espinola, Willey 9 et Werner.		
Granby	101 000 200 0— 4 8 1	
T.-Rivières	020 200 000 1— 5 9 1	
Newkirk, Andre et Cash; Hadlock et Pardo.		
Granby	003 000 010—4 9 5	
T.-Rivières	010 010 40x—6 10 0	
Andre et Cash; Barnes et Pardo.		
St.-Hyacinthe	032 002 110— 9 13 1	
Drummondville	000 030 000— 3 6 2	
Johnson et Rueskoski; Perme, Bilorey 4 et Hackett.		

LIGUE INTERNATIONALE

	G.	P.	Moy.	Diff.
Montréal	91	51	641	
Rochester	78	59	569	10½
Syracuse	74	65	532	15½
Buffalo	72	69	511	18½
Toronto	65	73	471	24
Baltimore	63	74	460	25½
Ottawa	57	82	410	32½
Springfield	56	83	403	33½

Ligue Nationale

	G.	P.	Moy.	Diff.
Brooklyn	81	45	643	
New-York	76	52	594	6
Boston	63	61	508	17
Philadelphie	63	65	492	19
St.-Louis	60	62	492	19
Cincinnati	54	73	425	27½
Chicago	53	72	424	27½
Pittsburgh	54	74	422	28

LIGUE AMERICAINE

	G.	P.	Moy.	Diff.
New-York	80	47	.630	
Cleveland	80	47	.630	
Boston	74	51	.592	5
Chicago	69	58	.543	11
Détroit	59	67	.468	20½
Washington	53	72	.424	26
Philadelphie	52	77	.403	29
St.-Louis	38	86	.306	40½

Kid Hecker luttera au stade Ontario demain

Kid Hecker, de Québec, qui vient de céder au promoteur Sylvio Samson le titre de champion monarque et la couronne pour en faire profiter la chance à 24 aspirants de s'en emparer sera à Montréal demain soir, au stade Ontario, pour prendre part en compagnie de Maurice Fortin à un match contre les deux Dufresne, Henri et Emile.

Aucun athlète n'a jusqu'ici égalé le sensationnel Kid Hecker qui est unique dans la lutte pour ses prouesses acrobatiques qui lui servent admirablement bien tout autant sur la défensive qu'à l'attaque. Hecker a exigé de figurer au tournoi de champion monarque car son idéal serait de parvenir en tête aux dépens des 23 autres concurrents en lice.

Contre les deux Dufresne, l'agile lutteur de Québec se croit capable avec le concours de Maurice Fortin de tromper les calculs de ses adversaires.

Les autres combats qui complètent le programme se passent facilement de commentaires par la valeur des athlètes qui se disputeront les honneurs. Ted Bell affrontera "Gorilla", Marshall Lewis aura à combattre Lou Trompe de Windsor, Ont., alors que Jacques Larose devra lutter ferme contre Georges Desparois tandis que Jackie Snyder espère triompher de Raymond Couture au début.

Invitation au club Robitaille

Le club de balle molle Robitaille, champion de la Ligue Snowdon, a été invité à participer au tournoi mondial qui sera disputé du 1er au 10 septembre à Greeley, Colorado.

C'est la seule équipe canadienne à prendre part à ce tournoi. Les joueurs quitteront Montréal le 31 août et joueront leur première partie le 2 septembre.

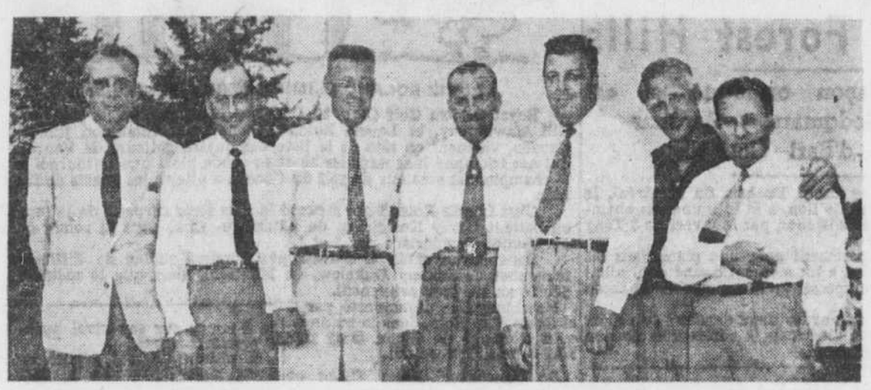
Acquisition des Browns

S.-Louis, 29. (P.A.) — Les Browns de S.-Louis ont annoncé qu'ils avaient mis sous contrat John (Bud) Thomas, un joueur d'arrêt-court âgé de 22 ans, évoluant avec le club Dayton, Ohio, dans la Central League. Thomas se joindra aux Browns demain soir.

Les Elans de Port Alfred

Port Alfred, (Spécial). — Gaston Dufour a nié une rumeur qui circule dans la région, voulant que les Elans de Port Alfred auraient eu une dispute avec le conseil de ville et qu'ils ne joueraient plus dans la Ligue Senior Saguenay-Lac S.-Jean. Les Elans évolueront encore dans ce circuit cet hiver.

Au tournoi des commerçants de l'auto



Les magnats de l'automobile s'en sont donné à coeur joie sur le parcours du club Islesmere, de Ste-Dorothée, hier après-midi. L'on voit ici quelques-uns des organisateurs de ce tournoi annuel de la Montreal Automobile Trade Association. Ce sont, de gauche à droite, G. CARROLL, R. PICARD, RUSS NEWELL, FERNAND JARRY, président de l'Association; YVES S.-GERMAIN, LESLIE HYLAND, secrétaire-gérant et BERT BARNABE. (photo Studio L. Alain, 7552 S.-Denis)

Vive rivalité entre les propriétaires de Junior Counsel et Mose Hanover

Le sportsman Frank Bouchard de Drummondville, propriétaire de Junior Counsel, qui a lancé un défi à Lucien Comeau, à qui appartient Mose Hanover, pour un match avec enjeu de $2,000, après le derby de dimanche dernier au Parc Richelieu, a annoncé hier soir l'inscription de son coursier dans le derby amble Montréal d'une valeur de $1,500, dimanche prochain à la piste du Bout de l'Ile.

"J'inscris Junior Counsel après avoir appris que Lucien Comeau avait fait parvenir celle de Mose Hanover. Je répète ce que j'ai dit dimanche: "Si jamais nos deux chevaux se rencontrent une autre fois je vous assure que Junior Counsel finira en avant de Mose Hanover", a dit Bouchard.

Le sportsman Lucien Dionne de Drummondville a causé une surprise en inscrivant Dr Parker, le coursier qu'il achetait l'automne dernier pour une somme de $13,000. Dr Parker a fait une brève apparition ce printemps au Richelieu. Il fut ensuite envoyé aux Etats-Unis où il se blessa à une patte. Il a été une couple de mois inactif. De retour dans Québec et en grande forme, Dr Parker est maintenant prêt à se faire valoir. Au cours de son entrainement hier, il a fait le demi-mille en 1.08.

Dionne a annoncé qu'il piloterait lui-même son cheval. Il a de même inscrit son autre coursier, le vétéran Highland Frisco. Le promoteur Armand Plouffe a donc en mains les inscriptions de cinq chevaux dans son grand derby amble, car hier, il avait annoncé la nomination de Captain Cash à Gadoury et Lachapelle de Joliette.

Silence de Art Prairie

Il n'a pas encore répondu au défi que lui a lancé Roger Charron.

"Art Prairie a refusé de faire une déclaration en marge du défi que lui a lancé Roger Charron pour une course spéciale entre eux", nous a déclaré aujourd'hui P. E. Soper, le président de l'Adirondack Automobile Racing Association. "Je sais que Charron l'a invité à le rencontrer dans un match spécial mais Prairie n'a pas encore répondu".

Soper nous a déclaré que son prochain programme de courses d'automobiles aura lieu lundi prochain, jour de la Fête du Travail, dans l'après-midi. Pas moins de quinze conducteurs prendront part à ces courses. On a appris incidemment que trois des inscrits dans l'épreuve principale de lundi après-midi, Squirk Soper, Art Prairie et P.-E. Soper, prendraient part à la course de cent milles à Syracuse le mois prochain.

"Nous aurons six classes lundi à notre programme. Les essais commenceront à 2 heures", a déclaré Soper.

Mort d'un ancien lanceur des majeures

Sun Pedro, Calif., 30. (P.A.) — William Benton (Bill) Piercy, un ancien lanceur des ligues majeures, est mort à l'âge de 55 ans, des suites d'une attaque cardiaque hier soir.

Piercy a porté les couleurs des Yankees de New-York en 1917, 1918, 1919 et 1921. Il a lancé pour les Red Sox de Boston de 1922 à 1924 et pours les Cubs de Chicago en 1926.

Après le saison 1921, soit après la victoire des Yankees dans la série mondiale, Piercy, Babe Ruth et Bob Meusel ont fait une tournés d'exhibitions au Japon, en dépit d'un avis contraire du commissaire Kenesaw Mountain Landis. A leur retour, ces trois joueurs ont été condamnés à une forte amende et ils furent suspendus du baseball au début de la saison 1922.

Le St. Ann triomphe du Y.M.H.A. par 3-2

Le St. Ann a compté un point dans la dernière manche pour briser une égalité et triompher du Y.M.H.A. par 3-2, hier soir, dans une joute de la Ligue Atwater. Par cette victoire, le St. Ann égalait les chances à 1-1 dans la série semi-finale de 4 dans 7 pour le championnat du circuit.

Hormony, du St. Ann, et le vétéran Kitman, du Y.M.H.A. se sont livré un brillant duel au monticule en n'allouant que deux coups sûrs chacun.

Les deux clubs se rencontreront de nouveau lundi à Westmount.

Ce soir, le S.-Henri ira rencontrer le Ville Mont-Royal dans une autre joute éliminatoire de la Ligue Atwater. La joute débutera à 6 heures. Le Ville Mont-Royal mène par 1-0 dans cette série de 4 dans 7.

Ces deux clubs se rencontreront de nouveau samedi à 2 h. 30 à Ville Mont-Royal et dimanche au stade Notre-Dame, à 2 h. p.m.

Y.M.H.A.	100 01—	2—	2—	1
St. Ann	002 01—	3—	2—	1

Kitman, A. Cohan et Picard, Hormony et Donnely.

La troisième partie de cette finale de trois de cinq aura lieu à Coaticook.

Le Sault est vainqueur, 5-3

Le Ste-Philomène et le Ville S.-Michel gagnent dans la Ligue Intermédiaire.

Dans les éliminatoires de la Ligue de baseball Intermediaire de Montréal, les Loisirs du Sault ont égalé les chances dans la première des deux séries semi-finales en disposant de l'Immaculée Conception au compte de 5 à 3 devant une foule record au parc Lafontaine. L'on sait que l'Immaculée Conception avait gagné la première partie de cette série dimanche dernier. Le lanceur gagnant de la deuxième joute fut Claude Hébert qui espaça sept coups sûrs à l'Immaculée et qui retira 5 frappeurs au bâton. Denis Côté et Claude Roy se distinguèrent au bâton pour le Sault avec chacun deux coups sûrs, pendant que Papillon brillait sur la défensive, Vocelle et Riding furent les meilleurs des perdants en frappant chacun deux fois en lieu sûr. De plus, Vocelle compta deux des trois points de son club. Le Sault et l'Immaculée se rencontreront de nouveau dimanche prochain, au Sault, à 2 h. 30.

Dans la deuxième série, le Ste-Philomène de Rosemont a causé la surprise de l'année en éliminant le Ville LaSalle, champion de l'an dernier, en deux parties consécutives. Après l'avoir emporter au compte de 11 à 4 à Ville LaSalle, les joueurs de Fernand Corbeil ont triomphé dimanche au Jardin Botanique par 8 à 6. Le lanceur gagnant fut Jean-Louis Desaulniers. Le Ste-Philomène de Rosemont doit maintenant attendre le résultat de la série Niséi-Ville S.-Michel, et rencontrera le gagnant de cette série en semi-finale.

Une autre surprise fut enregistrée dimanche, alors que le Ville S.-Michel a remporté une victoire en écrasant le Niséi au compte de 11 à 5.

Festival à l'Epiphanie

L'Epiphanie. — Dimanche, le 2 septembre, au stade Royal de l'Epiphanie aura lieu un festival juvénile, à 1 h. 30.

A cette occasion, sera disputée la joute d'étoiles annuelle.

Coaticook prend les devants

Sherbrooke, 29. (D.N.C.) — Les Canadiens de Coaticook ont pris une avance de deux parties en finale de la Ligue Sunset contre Newport, Vt., en remportant une victoire de 7 à 5 à Newport.

Les Américains menaient par 5 à 1 à la fin de la sixième manche lorsque Coaticook a déclanché un assaut de six points à la 7e manche pour s'assurer la victoire.

La troisième partie de cette finale de trois de cinq aura lieu à Coaticook.

Les Yankees rejoignent les Indiens en première place

Le club de Casey Stengel l'emporte sur les Browns, tandis que le Cleveland est défait par les Athlétiques. —Un record de Gil Hodges.

New-York, (P.A.) — Les Yankees de New-York ont remporté le championnat de la Ligue Américaine en 1949 et en 1950, en faisant l'acquisition de joueurs de la Ligue Nationale vers la fin de la saison.

Hier, les Yankees ont continué cette politique en achetant le lanceur droitier Johnny Sain des Braves de Boston. Le même jour les Yankees ont célébré cette acquisition en déclassant les Browns de S.-Louis par 15 à 2 pour remonter en tête de la Ligue Américaine, sur un pied d'égalité avec les Indiens de Cleveland. Les Indiens ont en effet été blanchis par 3 à 0 par les Athlétiques de Philadelphie hier.

Les Yankees ont décroché le dra-peau emblématique en 1949, en achetant le vétéran joueur de premier-but Johnny Mize des Giants de New-York. Le coup de bâton de Mize a été très apprécié jusqu'à la clôture des activités régulières et au cours de la série mondiale. L'an dernier, les Yankees ont acheté Johnny Hopp du Pittsburgh et ce dernier a rendu de bons services aux Yankees dans le rôle de frappeur de relève.

Allie Reynolds a lancé une partie de deux coups sûrs contre les Browns, alors que les joueurs de Casey Stengel ont frappé 17 coups sûrs contre Ned Garver et deux artilleurs relève. Ken Wood a fait compter les points des perdants avec un circuit à la 4e manche.

Gus Zernial et Alex Kellner ont uni leurs forces pour vaincre les Indiens de Cleveland. Zernial a frappé son 29e circuit de la saison et un deux-buts, tandis que Kellner a blanchi les Indiens avec une performance de cinq coups sûrs.

Dans les autres parties, de la Ligue Américaine, les Red Sox de Boston aidés par la belle tenue de Ted Williams au bâton et sur la défensive, ont vaincu les Tigers de Détroit par 7 à 5, tandis que le Washington a défait les White Sox de Chicago par 2 à 1 en 13 manches.

Dans la Ligue Nationale, les Dodgers de Brooklyn ont écrasé les Reds de Cincinnati par 13 à 1, alors que Don Newcombe a remporté sa 17e victoire de la saison. Gil Hodges a frappé ses 35e et 36e circuits de la saison pour établir un nouveau record dans l'histoire du Brooklyn. Hodges a abaissé le record de Babe Herman qui avait frappé 35 home runs pour les Dodgers en 1930. Dans la joute d'hier, Hodges a fait compter sept points.

Jim Hearn a alloué seulement trois coups sûrs alors que les Giants de New-York ont vaincu les Pirates de Pittsburgh par 3 à 1.

Dans les autres parties, les Cardinaux de S.-Louis ont défait les Phillies par 3 à 2, tandis que les Braves de Boston ont triomphé du Chicago par 4 à 1.

Aragon réclamera un combat revanche

Los Angeles, 30. (B.U.P.) — Art (Golden Boy) Aragon a déclaré aujourd'hui qu'il allait tenter d'obtenir un match de championnat du monde avec Jimmy Carter qu'il a défait mardi soir ici.

Carter a perdu la décision aux mains du Mexicain de Los Angeles à la fin d'un combat sanglant disputé ici mardi pour devenir ainsi le deuxième champion à subir une défaite en deux jours. Sandy Saddler, le monarque des poids plumes, avait perdu la décision aux mains de Paddy DeMarco lundi à Milwaukee.

"On nous a volé la décision et nous ne rencontrerons pas de nouveau Aragon ici", a dit Willie Ketchum, le gérant de Carter."

Lanceurs probable

LIGUE NATIONALE

Cincinnati (Blackwell 14-11) à Brooklyn (Roe 17-2), soir.

Pittsburgh (Friend 6-9) à New-York (Spencer 10-4 ou Jansen 17-9).

Chicago (Kelly 5-1) à Boston (Chipman 3-1), soir.

S.-Louis (Chambers 10-11) à Philadelphie (Jordan 1-0), soir.

LIGUE AMERICAINE

Philadelphie (Martin 9-4) à Cleveland (Feller 20-6).

Boston (Stobbs 8-5) à Détroit (Gray 4-11).

(Seules joutes au programme).

STADE EXCHANGE
Mt-Royal et Iberville
FINALE
BOXE 10 RONDES
Manuel CORTEZ Joe "Killer" CHRISTIE
Arbitre Jack Sharkey
LUTTE
SEMI-FINALE: 2 dans 3, 60 min.
Georgeous Belly DARNELL
Buffalo Bill ZIM
2 autres combats
ADMISSION: .75, $1.25, $1.50
RESERVATION: FR. 9331



UN PRODUIT DE B. HOUDE & GROTHE LTÉE

INCROYABLE!



UNE SPLENDIDE METEOR
CONVERTIBLE
POUR LE PRIX
D'UNE VOITURE ORDINAIRE



LA MEILLEURE OFFRE EN VILLE

HATEZ-VOUS

Quelques-unes seulement en vente
MODELES NEUFS 1951
TERMES FACILES

Ouvert du lundi au jeudi jusqu'à 7 hrs P.M. Le vendredi jusqu'à 9 hrs P.M. Le samedi jusqu'à 11 hrs P.M.

HAMELIN FRERE Limitée
Mercury - Meteor - Lincoln - Camions Mercury
3491 est, Notre-Dame — Tél.: FA. 6851

Vous pouvez pratiquer le sport ou vous reposer élégamment quand vous portez un pantalon



Dunlop
COUPE LONDONIENNE
Slacks
LE CRITERE DES PANTALONS SPORT

COUPE PLUS SIMPLE ET MEILLEURE

La première fois que vous porterez un pantalon sport Dunlop, vous remarquerez la différence. Vous vous rendrez compte du confort que procure la ceinture auto-support ajustable Dunlop, des avantages de la coupe Dunlop apportant pleine liberté d'action et assurant un ajustement et un confort parfaits lors de la détente ou de la pratique des sports. La marque Dunlop est le choix des hommes bien mis aujourd'hui. On peut se les procurer en flanelle worsted, gabardine et autres tissus populaires. A prix modérés dans tous les bons magasins.

Seul dépositaire au Canada
THE H. V. COWIE CO. LTD., BONNINGTON HOUSE, 22 FRONT ST., TORONTO

LES PANTALONS SPORT DUNLOP ONT ETE CONÇUS EN VUE D'ASSURER UN AJUSTEMENT ET UN CONFORT PARFAITS.

Dunlop
LONDON TAILORED
MADE IN ENGLAND

EN VENTE CHEZ
Dupuis Frères
MEZZANINE, rue DEMONTIGNY

Simpsons
STE-CATHERINE O.
PL. 7221

LISEZ LES ANNONCES CLASSEES DANS
LA PRESSE
LE MEDIUM PAR EXCELLENCE

GRAND SPÉCIAL
DE FIN DU MOIS D'AOÛT
Profitez de nos prix d'aubaine extraordinaires. Comparez nos prix, ils défient toute compétition. Ne tardez pas à prendre avantage de ces prix réduits.



BUICK sedanette 1947 tout équipé $1150
BUICK sedanette 1946 tout équipé $1100
BUICK sedan 1946 tout équipé $1100
BUICK sedan 1946, air climatisé $1100
BUICK sedan 1947 tout équipé $1150
BUICK sedanette 1947, tout équipé $1300
CHEVROLET coach 1949, radio, air climatisé .. $1400
CHEVROLET coach 1949, air climatisé $1400
DODGE sedan 1948, chaufferette $1000
DODGE sedan 1949, air climatisé $1500
DODGE sedan 1950, air climatisé $1800
DODGE coach 1951, air climatisé $2000
METEOR sedan 1949, chaufferette $1200
METEOR sedan 1949, tout équipé $1250
MONARCH sedan 1949, air climatisé $1400
OLDSMOBILE 1948, radio, chaufferette $1400
PLYMOUTH sedan 1948, chaufferette $1000
PLYMOUTH coach 1950, air climatisé $1600
PONTIAC 8 cyl. 1947, modèle américain, équipé $1000
PONTIAC sedan 1947, 8 cyl., chaufferette ... $1050
PONTIAC coach 1947, chaufferette $1000
PONTIAC coach 1950, air climatisé $1700
PONTIAC sedan 1950, air climatisé $1800
PONTIAC sedan 1950, radio, air climatisé ... $1800
PONTIAC sedan 1950, 8 cyl. hydramatique, tout équipé $2000

TOUTES ces AUTOS sont en PARFAITE CONDITION
FACILITES DE PAIEMENT SI DESIRE

Fifle Automobile Ltée
4205 RUE ST-DENIS ANGLE RACHEL HA. 6225★

HENRI ROCHON PERD EN QUATRE SETS AUX MAINS DE TONY TRABERT

Flores inconscient après sa rencontre

New-York, 30 (P.A.) — George Flores, un poids mi-moyen âgé de 29 ans de Brooklyn, n'a pas repris sa connaissance, hier, soir, après avoir été mis hors de combat à la 8e ronde dans son combat contre Roger Donohue, de New-York, au Madison Square Garden.

Flores a été transporté à l'hôpital St. Clare où l'on a rapporté que son état était critique.

Les deux boxeurs se rencontraient en semi-finale du combat de championnat mi-moyen entre Kid Gavilan, de Cuba, et Billy Graham, de New-York. Gavilan a gagné ce combat par décision.

Après être tombé au plancher dans la 8e, Flores a été transporté à sa chambre sur une civière. Plus tard, il a été conduit à l'hôpital où ses seconds n'ont pu le ramener à la connaissance.

Les diagnostiques de l'hôpital étaient: "graves contusions et fracture possible du crâne".

Wistful gagne

Chicago, 30 (P.A.) — Wistful de la ferme Calumet, portant une charge de 126 livres, a gagné le handicap Beverly d'une valeur de $28,000 à Washington Park.

Une foule de 13,211 personnes a assisté à la course. War Talk de la ferme Walmac a fini deuxième.

Le Canadien est vivement applaudi à Forest Hills

Bill Talbert joue de façon erratique et est éliminé par Frank Sedgman. — Gardnar Mulloy triomphe d'Earl Cochell.

Forest Hills, N.Y., 30 (Reuter) — Henri Rochon, de Montréal, le diminutif tennisman canadien au coeur de lion, a été éliminé des championnats amateurs de tennis des Etats-Unis, hier, par le favori no 3 Tony Trabert, de Cincinnati, 6-3, 6-8, 6-1, 6-1.

Le joueur gaucher a lutté désespérément pour une place dans les quarts de finale, et a laissé l'impression à un moment donné qu'il allait réussir l'exploit, surtout dans le deuxième set qu'il a remporté de façon spectaculaire.

Trabert s'est rallié superbement durant les deux derniers sets alors que Rochon faiblissait, mais le joueur américain a admis que Rochon le forçait à fournir son meilleur rendement.

Rochon, qui avait causé une surprise mardi en éliminant Don Candy, d'Australie, en cinq sets, a été vivement applaudi par les 6,000 spectateurs.

Ne pouvant réussir sa première balle de service, Rochon s'est maintes fois repris sur la seconde que Trabert expédia plusieurs fois dans le filet. Dans la 14e partie du second set, en particulier, il tint Trabert continuellement sur la défensive.

Mais dans l'ensemble du jeu, Trabert s'est affirmé un joueur plus régulier et plus puissant dans les duels sur la ligne de fond. Le Canadien a également pris plusieurs fois Trabert en défaut avec son "drop shot". Trabert ne pouvait atteindre la balle ou la retournait dans le filet.

Dans les autres matches de la journée, Billy Talbert, de New-York, semblait avoir perdu complètement de vue les galons d'un court, tandis que le dynamique Earl Cochell a fait des siennes de nouveau en défiant officiels et spectateurs. Comme conséquence, tous deux ont été éliminés dans cette ronde.

Manifestation de Cochell

Cochell, un joueur au tempérament bouillant, s'est trop intéressé à l'assistance et a oublié de jouer du tennis. Il a donc perdu par 4-6, 6-2, 6-1, 6-2, aux mains de Gardnar Mulloy, de Miami.

Talbert, le vétéran de New-York, dont la tenue laissait anticipé un match très contesté contre Frank Sedgman, a peut-être trop cherché à s'obtenir un poste sur l'équipe américaine en battant le joueur no 1 d'Australie, Frank Sedgman. Quelle que soit la raison, il avait complètement oublié son tennis hier, et a été éliminé rapidement par l'Australien, 4-6, 6-2, 6-1, 6-2.

Art Larsen, le champion de l'an dernier, est passé en quarts de finale, hier, en battant Grant Golden, de Wilmette, Ill., 6-2, 6-3, 6-3. Ken McGregor, d'Australie, a eu raison de Fred Hagist, de Berbely, Calif., 6-3, 8-6, 6-1, tandis que Mervyn Rose, également d'Australie, a défait Richard Sorlien, de Winnewood, Penn., 6-2, 6-3, 6-4.

Pendant ce temps, Dick Savitt, le favori numéro 1, a commencé à souffrir d'une infection à la jambe gauche. Les médecins ont déclaré qu'il serait peut-être forcé de se retirer du tournoi. Savitt doit rencontrer Straigh Clark, de Pasadena, Calif., aujourd'hui.

Pierre Lambert passe en finale

Ottawa, 30 (P.C.) — Les finales des simples pour garçons et pour filles au tournoi pour les championnats juniors du Canada de 1951, apparaissaient déjà en vue au club de tennis Rideau, hier.

Le joueur américain Jeff Arnold, de Coral Gables, Flo., le favori no 1 des Etats-Unis, rencontrera Pierre Lambert, de Victoriaville, également favori no 1 chez les Canadiens dans la finale pour le championnat des garçons, aujourd'hui.

Chez les filles, la robuste Mariette Laframboise, 15 ans, rencontrera Carol Wolf, de Buffalo, N.Y., pour le titre de cette division.

Arnold est passé en finale en battant Bob Baron, d'Ottawa, 6-1, 6-1, tandis que Lambert a éliminé John McLean, de Buffalo, N.-Y., 8-6, 6-2 dans les semi-finales.

Mlle Laframboise a facilement eu raison de Jean McPherson, de Bridgewater, N.-E., 6-2, 6-2, tandis que Carol Wolf a triomphé de Carolyn Flemming, de Truro, N.-E., 6-3, 6-1.

Diana Lowe et Joan Batterton, d'Ottawa, les championnes en doubles juniors d'Ontario, ont défait Marion King, de Calgary, et Lee Davenport, de Vancouver, 6-2, 6-1, pour passer en finale des doubles pour dames juniors contre Josie Smith, de Toronto, et Mariette Laframboise.

Ces dernières ont éliminé Gloria Stanford et Vonnie Davies, de Toronto, 6-0, 6-1.

Les doubles pour filles ont également atteint la finale. Mariette Laframboise, cette fois en compagnie de Penny Lowe, d'Ottawa, ont vaincu Barbara Evans et Sue Cody, de Rothesay, N.-B., 6-0, 6-0. Elles rencontreront en finale Carolyn Flemming, de Truro, N.-E., et Jean Mac Pherson, de Bridgewater, N.-E., qui ont gagné leur match de semi-finale contre Ann Doucette, de Liverpool, N.-E., et Mary Chipman, Halifax, 6-1, 6-2.

Chez les garçons, les équipes formées de Jim Ioanidis, de Portage La Prairie, Man., et Barry Richmond, Winnipeg, ont gagné par 2-6, 6-0, 6-1 contre Derek Piers et Donnie Hill, de Halifax. Jeff Arnold, de Coral Gables, Flo., et John McLean, de Buffalo, sont les autres finalistes en vertu de leur victoire sur Pierre Lambert, de Victoriaville, et Yves Fortier, de Sherbrooke, 6-2, 6-0.

Chez les hommes juniors, Jean Dussault, de Montréal, et Jim Killeen, de Vancouver, ont éliminé Al Levy et Ray Widelski, Buffalo, 6-3, 6-4, 6-2. Ils rencontreront en finale Jeff Arnold et Dudley Jonston, de Jacksonville, qui ont défait Red Réaume, de Hamilton, et Grant Logie, Toronto, en 5 sets.

Simples garçons

Semi-finales: Jeff Arnold, Coral Gables, Flo., bat Bob Baron, Ottawa, 6-1, 6-1; Pierre Lambert, Victoriaville, bat John McLean, Buffalo, N.Y., 8-6, 6-2.

Simples filles

Semi-finales: Mariette Laframboise, Montréal, bat Jean McPharson, Bridgewater, N.E., 6-2, 6-2; Carol Wolf, Buffalo, N.Y., bat Carolyn Flemming, Truro, N.E., 6-3, 6-1.

Doubles messieurs juniors

Semi-finales: Jim Killeen, Vancouver et

A SUIVRE SUR LA PAGE 53

LE GOLF

LAURIE ROLAND ELIMINE GERRY KESSELRING

Royal Ottawa Golf Club, 30 (P.C.) — Le champion de l'an dernier Bill Mawhinney, et Laurie Roland, le nouveau champion junior du Canada, viennent en tête de la liste des quatre golfeurs de Vancouver qui ont triomphé hier dans les 3e et 4e ronde alors que le tournoi pour le championnat amateur de golf du Canada a atteint les quarts de finale, hier.

C'est Laurie Roland qui a causé la plus forte surprise de la journée en battant Gerry Kesselring, de Kitchener, Ont., dans la ronde d'hier après-midi, l'emportant par 2 et 1.

Dans l'avant-midi, il n'avait pas éprouvé moins de difficulté à triompher de Johnny Dukelow, de Montréal, alors que le match s'est décidé au 19e trou seulement.

Mawhiney l'avait emporté par 3 et 2 sur Alan Boes, dans la matinée, et a triomphé de Glenn Gray par 5 et 4 dans l'après-midi.

De Vancouver, Percy Clogg et Walter McEloy demeurent encore dans la lutte, mais auront à combattre dans un match de quarts de finale, aujourd'hui.

Dans cette ronde, on verra également Phil Farley, du Scarboro de Toronto, deux fois finaliste dans ce tournoi; Don Doe, le champion amateur du Québec, de Granby; Roy Kepron, de Winnipeg, et Fred Kammer, de Détroit.

Farley, qui rencontrera Mawhinney aujourd'hui, a joué avec beaucoup de calme et de régularité. Il n'a pas eu à s'inquiéter grandement dans chacun des matches. Il a d'abord défait Ken Jacobs, de Toronto, par 3 et 1 et a ensuite triomphé de Ron Going, d'Ottawa, par 3 et 2.

Don Doe, la seule menace venant du Québec, rencontrera McElroy aujourd'hui.

McElroy n'a pas rencontré de difficulté hier. Il a eu les devants tout le temps du match en gagnant par 5 et 4 contre Don Cordukes, d'Ottawa, dans l'avant-midi, et l'a emporté par 4 et 3 sur Fred Hunt, d'Ottawa, après avoir eu une avance de 5 coups sur son rival après les 9 premiers trous.

Mawhinney a mal débuté contre Grey, mais il s'est rallié dans la seconde moitié de la ronde et a terminé en obtenant un birdie au 14e trou.

Résultats de 4e ronde

Percy Clogg, Vancouver Fraser, défait et Pete Kelly, Fredericton, N.B., 7 et 6.

Laurie Roland, Vancouver Marine Drive défait Gerry Kesselring, Kitchener, Ont., Westmount, 2 et 1.

Phil Farley, Toronto Scarboro, défait Ron Goinz, Ottawa Gatineau, 3 et 2.

Bill Mawhinney, Vancouver, Quilchena, défait Glenn Gray, Edmonton Mayfair, 5 et 4.

Fred Kammer Jr. Détroit défait Bob Fair, Toronto Scarboro, au 19ième.

Walter McElroy, Vancouver Shaughnessy Heights, défait Fred Hunt, Ottawa Gatineau, 4 et 3.

Don Doe, Granby, Qué., défait Walter Reed jr., Aroostook Valley, N.B., 3 et 1.

Roy Kepron, Winnipeg, défait Tom Stewart, St. Andrews, N.B., au 20ième.

3ième ronde

Percy Clogg, Vancouver Fraser, défait Colin Brown, London, Ont., Hunt, 5 et 4.

Pete Kelly, Fredericton, N.B., défait Johnny Turner, Montreal Hampstead, par un coup.

Gerry Kesselring, Kitchener, Ont., Westmount, défait Mike Dowling, Moncton, N.B., 8 et 7.

Ron. Going, Ottawa Gatineau, défait A. W. Carter, Dartmouth, N.E., Brightwood, 2 et 1.

George Kerschner gagne le marathon de nage de Toronto

Toronto, 30 (P.U.P.) — George Kerschner, de Columbus, a réussi à rejoindre puis à devancer un as de l'ouest du pays dans les deux derniers tours du marathon de nage de dix milles pour gagner une somme de $5,150 et remporter le titre de champion mondial des nageurs de longue distance hier après-midi ici.

Kerschner qui, sur l'avis de l'ancien champion mondial des boxeurs poids lourd, s'était lancé dans les eaux du lac Ontario avec une barbe de trois jours, a terminé l'épreuve en 4 heures, 26 minutes 32 secondes, soit cinq minutes avant George Bevan de Winnipeg.

"Je savais que je gagnerais", a dit le nageur de 26 ans. "Je ne m'étais pas rasé depuis trois jours, parce que Dempsey m'avait dit que jamais il ne se faisait la barbe avant un combat. Je suis tout fier d'être champion. J'essaierai maintenant de traverser la Manche à la nage," a déclaré Kerschner.

25,000 spectateurs

Bevan, un nouveau venu dans les rangs professionnels de la natation, a gagné $2,650 pour s'être classé second. Il a occupé le premier rang pendant les huit premiers milles de la course. Cliff Lumsden, de Toronto, qui a gagné le marathon l'an dernier alors que la distance était de 15 milles, a terminé troisième pour gagner $750.

Steve Wozniak, de Buffalo, a pris la quatrième place, Forbes Norris, de Winchester, la cinquième, et Phil Maloney, de Buffalo, la sixième.

Vingt-cinq mille personnes ont assisté à la course.

"J'aimerais à retourner à Colombus, Ohio", a dit Kerschner qui demeurait depuis quelque temps à Toronto. J'y retournerai dès que l'on me dira que la fanfare m'attend."

Succès du gala de Rosemont

Le festival du S.-Jean Baptiste M. Viatinney qui a eu lieu le 26 août a remporté un brillant succès. Plus de 2000 personnes y assistaient. Environ 30 épreuves eurent lieu ainsi qu'une partie de balle molle qui mettait aux prises le S.-Jean-Baptiste, M. Vianney contre l'équipe d'étoiles McDonalds. Le S.-Jean l'a emporté par 9-5.

Triomphe du "Canada Boy"

Lachine, 30. — Voici le résultat des courses de canots-automobiles disputées ici dimanche dernier:

Hors-bord Hydro Classe A — 1er — B 9 — R. Hyatt, Fitchburg, Mass. 2e — Z 11 — G. Fecteau, Montréal, 3e — Z 59 — C. Taylor, Montréal, 4e — Z 7 — R. Langlois, Lévis, Qué. 5e — N 38 — E. Dunn, Lisson, N.Y. 6e — Z 20 — Lévis Marotte, Lévis, Qué. 7e — Z 4 — Leo Crevier, Montréal.

Hors-bord Hydro Classe C — 1er — Z 19 — Lévis Marotte, Lévis, Qué. 2e — N 92 — L. Richards, Ogdensburg, N.Y. 3e — Z 17 — Jack Weston, Smith Falls, Ont. 4e — Z 2 — C. Fecteau, oMntréal. 5e — Z 13 — R. Ledoux, Richelieu, Co.

Hors-bord C Service Runabout — 1er, Rouville.

— Z 71 — H. Vol. Verdun. 2e — Z 33 — Z 61 — P. Bergeron, Verdun. 4e — Z 35 M. Taylor, Ste-Anne-de-Bellevue. 3e — J.-N. S.-Aubin, Ste-Anne-de-Bellevue.

Embarcations de plaisance, sans limite — 1er, "L'Espadon", Gérard Lonstin, Rivière-des-Prairies. 2e, "Miss Beloeil", Z. Demers, McMasterville. 3e, "Miss Cartierville", P.-M. Leclerc, Cartierville. 4e, "Bruno II", R. Chales, Verdun. 5e, "Toots II", R. Marcovitz, Woodlands.

225 P. C., 1ère division. — 1er, "Canada Boy", M.-W. Daoust, Lachine. 2e, "Thetford Star", R. Leblond, Thetford Mines. 3e, "Spitfire", R. Legault, Pointe-Claire. 4e, "Hurricane", Geo. Gérard, Beauharnois. 5e, "Canada Maid II", W. Daoust, Lachine. 6e, "Jey Pee", J.-P. Clermont, Montréal.

225 P. C., 2e division. — 1er, "Spitfire", R. Legault, Pointe-Claire. 2e, "Hurricane", Géo. Gérard, Beauharnois. 3e, "Canada Maid II", W. Daoust, Lachine. 5e, "Typhoon", E. Gamache, S.-Zéphirin de Courval.

Courses sous HARNAIS

A Ste-Martine

Ste-Martine, 30. — Encouragé par ses récents succès, l'organisateur Larose des courses sous harnais à la piste de Ste-Martine a décidé de présenter un autre meeting dimanche prochain. Cette réunion comprendra quatre classes: un free for all junior, deux classifiés et une classe de poulains nommés.

"Notre piste est l'une des meilleures de la province. Son tracé est parfait pour les chevaux si bien que les propriétaires de coursiers qui désirent inscrire leurs poste-couleurs sont si nombreux que dimanche dernier j'ai dû refuser plus d'une dizaines d'inscriptions," a déclaré Larose.

"Ste-Martine devient l'un des bons centres de la province pour les courses sous harnais," a-t-il ajouté.

A SHERBROOKE—

Sherbrooke, Qué., 30.—Voici les résultats des diverses épreuves de la troisième journée des courses sous harnais à l'exposition de Sherbrooke:

Amble classifié, Bourse de $300.: Miss Lou Volo (Collin), Collin Farnham 3 5 5

Silver X (Bouchard), R. Dupont, Coaticook 5-4-4.

Kathleen Volo (Rediker), Fabi et Fils, Sherbrooke, 1-2-2.

Riverside Call (Taylor), W. Taylor, Waterloo, 6-6.

Tonie Bird (Lemelin), J. Denis Blanchette, Cartierville, 2-1-1.

Happy Volo (Lefebvre), Jos Amyot, Verdun, 4-3-3.

Temps: 2.14½; 2.14 2-5; 2.13 3-5.

Trot et amble classifiés, Bourse $800.: Charmante Directly (Rediker), Tony Fabi, Sherbrooke, 2-4.

Marc Axworthy (Pelletier), Gevry, Waterloo, 3-3-4.

Guy Worthy (Denault), Ménard, Abbotsford, 1-2-2.

Argot Dillon Mc. (Bouchard), Paul Bernard, St-Pie, 4-5-3.

Star Boy (Praught), Dr R. Veilleux, Sherbrooke, 5-1-1.

Furlough (Rhéaume), A. Rhéaume, St-Georges de B. 6-6-5.

Temps: 2.15½; 2.15; 2.15.

Charley Slaughter, 120¼, Newark N. J., bat aux points Manny Torres, 135, Brooklyn, 4.

AUBERGE
ST-JOVITE
CHALETS PRIVES
A louer à la journée ou à la semaine, $30.00 par semaine sans repas. Spécialité: chalets pour jeunes mariés, $25.00 par semaine par personne, repas compris. Tout confort, excellente nourriture à l'auberge. Chauffés, électricité, eau courante, toilette.
Licence bière et vin
Inf.: tél. 193-5-2, Mme D. Turmel, prop.

AUBERGE
LAC DES 14 ILES
Seulement 3 milles de Shawbridge
Un endroit par excellence pour passer d'agréables vacances ou fin de semaine
22 chambres, comprenant lits, avec eau courante, douche et toilette dans chaque chambre. Notre cuisine est excellente et abondante. Vous y trouverez également pour vous récréer un Cocktail Lounge, vues animées, salle de ping pong et plusieurs autres amusements.
Pour réservation:
L.A. GUERTIN, prop.
Tél. SHAWBRIDGE 621-5-2
Montréal YO. 9509

CHATEAU BELLEVUE
St-Gabriel de Brandon
Endroit reposant et très gai pour passer d'agréables vacances et voyage de noces. Beau court tennis. Copieux repas. Danse tous les soirs avec chef d'orchestre réputé.
PRIX DE PENSION TRES REDUITS POUR LE MOIS D'AOUT.
TEL. 172
LOMER GOUIN

AUBERGE
BRISE du LAC
Le plus beau site des Laurentides, situé sur les bords du magnifique "Lac des Iles". — Bières - Vins.
Inf.: Mme Diotte, prop., St-Emile, Co Montcalm ou Montréal, AM: 9576.

HOTEL LA SAPINIERE
VAL DAVID P.Q.
L'endroit le plus fréquenté des Laurentides
Pour vacances
Repas
Voyage de noce
Brochurette et listes de prix sur demande.
Information J. L. DUFRESNE
Tél. Val David, 500
ou Travelaide Bureau: PL. 8077

MAINTENANT OUVERT
White Forest Lodge
$39.00
PAR PERSONNE PAR SEMAINE
Canotage - Tennis
Pêche - Danse
Natation - Alpiniste
LICENCE COMPLETE
PLAGE SABLONNEUSE ET PRIVEE, DE ¾ DE MILLE
CUISINE FRANÇAISE
A 2½ heures de Montréal
Le C.N.R. jusqu'à Weir, L'autobus Transp. Prov. jusqu'à la porte du Lodge. Route 8 jusqu'à Lachute. Route 31 jusqu'au Lodge.
Tél. ARUNDEL 13 sonnez 2
Montréal, HO. 8220
LAKE MACDONALD
ARUNDEL — QUEBEC

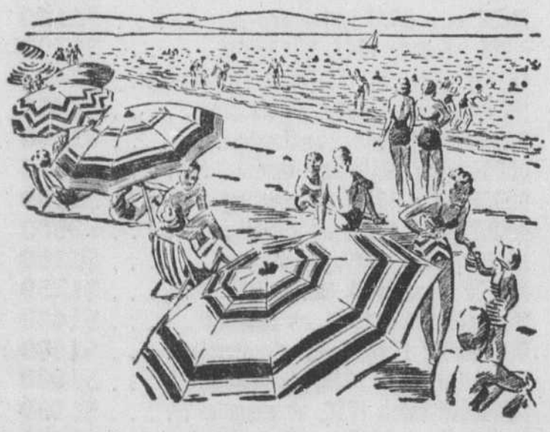
HOTEL Villa Howard LIMITÉE
ST-ADOLPHE-DE-HOWARD,
50 milles de Montréal, Rte St-Sauveur
OUVERT A L'ANNEE
Dans village — Plage naturelle, bord du lac, chaloupes, canots, pêche — Terrasse superbe — fontaine lumineuse, moulin musical, tennis, cinéma, jeux divers, etc.
Chambre avec eaux chaude et froide
PAVILLON DE DANSE avec orchestre
Cuisine canadienne-française de premier choix
BIERE-VINS
CHAMBRES ET PENSION
PRIX POPULAIRES
$25.00 à $45.00 PAR SEMAINE
INF. Rés. 2011 Union LA. 3227

MANOIR DU LAC SIMON
Chénéville, Co. Papineau
Sans contredit, le plus beau lac des Laurentides (12 milles). Endroit idéal pour vacances. 25 jolies chambres modernes. Nourriture excellente et abondante. Tennis, plage, pêche excellente. Danse tous les soirs. Licencié
Tarif: $28 par semaine, chambre double, et $35 par semaine, chambre simple par personne.
Ecrivez pour pamphlet: Mme A. CHENE.
Inf.: Montréal, HA. 3543
Chalets, semaine ou saison, prix modérés.

MANOIR BROME LAKE
Sur le Lac Bróme, FOSTER, QUE.
HOTEL LICENCIE
Très belles chambres. Cuisine excellente. Eau chaude et eau froide dans chaque chambre. Confort moderne — Canotage, tennis et pêche.
ORCHESTRE TOUS LES SOIRS
Pour renseignements, écrire ou téléphoner à Knowlton 624, sonner 6. A Montréal FR. 5996 après 7 p.m.
Chalets modernes

AUSABLE CHASM

Maintenant ouvert pour la saison 1951
Ne manquez pas de voir cette merveille naturelle — un mille et demi de beauté panoramique — située à 15 milles au sud de Plattsburgh, N.Y., sur la route 9. Argent canadien accepté au pair.
Pour plus de renseignements et pour les voyages quotidiens par autobus Greyhound, appelez UNiversity 6-8441, Montréal, ou écrivez pour la brochure gratuite à P. C. BABER, gérant, Ausable Chasm, N.Y.
Ausable Chasm Co., Ausable Chasm, N.Y.

L'historique
PLATTSBURGH
sur le lac Champlain, N. Y.

vous invite
★ BEAUX MAGASINS
★ RESTAURANTS
★ HOTELS
★ CANOTAGE
★ PECHE
★ THEATRES
★ CAMPS ET CABINES
★ TERRAIN DE GOLF POUR LE CHAMPIONNAT
A seulement 60 milles de Montréal. Un endroit idéal où passer des vacances, pour de courtes randonnées pittoresques en auto à travers les magnifiques monts Adirondack. Toutes facilités de confort et d'agrément.
La plus grande plage d'eau fraîche en Amérique.
PLATTSBURGH CHAMBER OF COMMERCE




C'est un vrai plaisir...
s'écrie votre aimable vendeur "SUPERTEST"
"... d'entendre mes clients me dire combien le roulement de leur voiture est plus souple et dépourvu de la moindre friction une fois qu'ils ont pris la facile habitude de s'en remettre à mes assistants ou à moi-même de tous les soins de lubrification. La Charte de vérification "SUPERTEST" nous aide à atteindre cette perfection — et mes clients l'apprécient certainement! C'est un plaisir de tenir les produits "SUPERTEST" — ils nous amènent vrai tous les jours de nouveaux amis."


C'est un vrai plaisir...
DIT Mme. J.-Simonne Brault, 18, rue Camirand, Sherbrooke, Qué.
"... de faire lubrifier ma voiture par les experts "SUPERTEST". J'apprécie leur façon de traiter d'affaires et aussi, l'excellente qualité de l'huile Super-Duty et la graisse Seal-Pak."

de savoir que les lubrifiants d'été SUPERTEST font de votre voyage un imperceptible glissement!
C'est un vrai plaisir, lorsque vous vous installez dans votre voiture, de vous sentir aussi libre et léger que si vous voyagiez sur les ailes du zéphyr. Telle est la sensation de roue libre que vous donne l'huile à moteur "SUPERTEST"! Vous accomplissez aussi un plus long kilométrage avec cette huile à moteur supérieure, puisque les parties mobiles de votre voiture *flottent* tout simplement sur un coussin d'huile.
Nous estimons que c'est la perfection des produits et d'un service de spécialistes qui maintient la confiance mutuelle qui ne cesse d'exister entre les clients et les vendeurs "SUPERTEST".

SUPERTEST
QUALITÉ SUPERTEST SERVICE
Droits Réservés, 1951

Une poussée de Robinson

Le joueur des Dodgers monte en 2e position et s'approche de Stan Musial.

New-York, (P.A.) — Stan Musial, qui se dirige vers son 6e championnat des frappeurs dans la Ligue Nationale, a vu son avance réduite à 22 points et Jackie Robinson, du Brooklyn, devenir encore une fois son plus sérieux rival.

Le cogneur des Cardinaux, dont la moyenne a été à la baisse au cours des dernières semaines, affiche un total de .362 pour les 117 parties qu'il a joué, y compris celles de dimanche. Musial a perdu 4 points cette semaine. Entretemps, Robinson a dépassé Richie Ashburn, des Phillies, pour occuper de nouveau la 2e position avec une moyenne de .340. Ashburn possède une marque de .337 et John Wyrostek, du Cincinnati, est en 4e place avec .327.

Musial a réussi sept hits en 24 apparitions au bâton au cours de la semaine contre les 22 hits de Robinson en 59 voyages au bâton. Ashburn, dont la moyenne est tombée de deux points, a cogné sept coups sûrs en 24 fois au bâton.

Al Dark, des Giants, occupe le 5e rang avec Roy Campanella, des Dodgers, tous deux avec .319, tandis que Ralph Kiner est retombé seul en 6e position avec .316. Carl Furillo, Brooklyn, .311, Harry Lowrey, Chicago, .310 et Monte Irvin, New-York, avec .3[illegible] complètent le groupe des dix premiers frappeurs.

Kiner a continué de dominer chez les frappeurs de longue distance avec deux circuits la semaine dernière pour porter son total à 36. Kiner est aussi en tête pour les points comptés avec 106 et les points produits avec 94. Ashburn est premier avec 173 hits, 12 de plus que Furillo, Dark et Musial, ex-aequo en 2e place; Dark est en tête avec 32 doubles, Musial avec 10 coups de trois-buts et Sam Jethroe, du Boston, avec 30 buts volés à son crédit.

Preacher Roe, du Brooklyn, a amélioré son record chez les lanceurs à la suite de sa 17e victoire contre seulement deux échecs pour une moyenne de .895. Sal Maglie, des Giants, est 2e avec 17 et 5 pour .773.

Don Newcombe des Dodgers, a enregistré un total de 130 retraits au bâton pour l'emporter par huit sur Warren Spahn, du Boston.

Courses au Richelieu

Soirée bénéfice demain pour un conducteur d'automobiles de tourisme.

Johnny Archambault, un conducteur de Cornwall, qui a été grièvement blessé dans les courses d'automobiles de tourisme, il y a environ trois semaines, a été heureux d'apprendre que le promoteur Charlie Lajoie organisait en sa faveur pour demain soir, au parc Richelieu, une soirée-bénéfice.

En effet, lors de la soirée de courses "Stock Cars", demain, Lajoie versera une partie des recettes à Archambault. C'est un geste digne d'éloges.

Johnny Archambault est un véritable sportif très estimé de ses rivaux dans les courses.

Le promoteur Lajoie a annoncé hier que de nouveaux inscrits, venant de Québec, Granby, S.-Hyacinthe et Verdun participeront à son programme de demain. Parmi ces nouveau-venus on remarque Roger Bilodeau, Paul-Emile Giroux, Dollard Malouin, Gilles Brochu et Red Bishop. Ces noms ajoutés aux autres virtuoses du volant déjà assurés de prendre part aux courses "Stock Cars" donnent une idée conçue du nombre imposant de concurrents qui se disputeront les honneurs des épreuves au programme.

Le Canadien...

SUITE DE LA PAGE 52

Jean Dussault, Montréal, battent Al Levy et Ray Widelski, Buffalo, 6-3, 6-4, 6-2.

Jeff Arnold, Coral Gables, Fla., et Dudley Johnston, Jacksonville, Fla., battent Fred Beaume, Hamilton, et Grant Logie, Toronto, 0-6, 1-6, 6-3, 6-2, 6-2.

Doubles dames juniors

Semi-finales: Diana Lowe et Joan Batterton, Ottawa, battent Marion King, Calgary, et Lee Davenport, Vancouver, 6-2, 6-1; Josie Smith, Toronto, et Mariette Laframboise, Montréal, battent Gloria Stanford, Toronto, et Vonnie Davis, Toronto, 6-0, 6-1.

Doubles garçons

Semi-finales: Jeff Arnold, Coral Gables, Fla., et John McLean, Buffalo, battent Pierre Lambert, Victoriaville, Qué., et Yves Fortier, Sherbrooke, 6-2, 6-0; Jim Ioannidis, Portage la Prairie, Man., et Barry Richmond, Winnipeg, battent Derek Piers et Donnie Hill, Halifax, 2-6, 6-0, 6-1.

Doubles filles

Semi-finales: Mariette Laframboise, Montréal, et Penny Lowe, Ottawa, battent Barbara Evans et Sue Cody, Rothesay, N.B., 6-0, 6-0; Carolyn Flemming, Truro, N.E., et Jean MacPherson, Bridgewater, N.E., battent Ann Doucette, Liverpool, N.E., et Mary Chipman, Halifax, 6-1, 6-2.

Doubles mixtes

Semi-finales: — Mariette Laframboise, Montréal, et Pierre Lambert, Victoriaville, Qué., battent Barbara Evans et Jim Streeter, Rothesay, N.-B., 6-0, 6-0; Diana Lowe, Ottawa et Jean Dussault, Montréal, battent Carolyn Flemming, Truro, N.-E., et Jim Scriven, Halifax, 6-4, 7-5.

Roger Roy en semi-finale

Sherbrooke, 30. (D.N.C.) — Jean-Marie Côté, Roger Roy et Amédée Gaudreault sont passés en semi-finale du premier tirage du tournoi de tennis invitation de Sherbrooke, rejoignant Robert Bédard, qui avait déjà atteint cette ronde en l'emportant sur Paul Mailhot. Un second tirage sera maintenant fait afin d'ajouter les noms de plusieurs joueurs de Montréal, dont Roland Godin, Val Harritt et autres. Côté a battu Magella Charest par 6-4, 6-3, tandis que Roger Roy a défait Jean-Louis Dedeseleuc par 6-4, 6-1. Amédé Gaudreault, a triomphé de Jean Lévesque par 9-7, 11-9.

Lévesque et Gaudreault ont ensuite formé équipe dans les doubles pour l'emporter sur Maurice Jodoin et Jean-Jacques Valois. De Granby, par 6-4, 3-6, 6-2.

* * *

Le tournoi du club S.-Ambroise se continuera ce soir. Les matches d'hier qui devaient opposer Maurice Richard à Maurice Charlebois, et Marcel Filiatreault à André Houle, hier, ont été contremandés à cause de la pluie.

J. Vinet champion

Lac Noir. — Dimanche dernier, avait lieu la finale pour le championnat de tennis du Lac Noir.

Johnny Vinet, un jeune athlète qui se distingue dans plusieurs sports, surtout dans le hockey, a défait le notaire Denis Turenne en semi-finale, 6-3, 6-4, et en finale, il a disposé de Bernie Boisclair en finale, 8-6, 6-3.

Chez les dames, Mlle Pierrette Roy a décroché le championnat, en battant Mlle Solange Geoffroy.

* * *

Deleseleuc gagne

Sherbrooke, 30. (D.N.C.) — Jean-Louis Deleseleuc, de Sherbrooke, a remporté les honneurs du récent tournoi de tennis invitation disputé au Lac Bowker, et triomphant en finale de René Lacombe, de Montréal, 6-2, 6-4, 4-6, 6-4. Deleseleuc avait précédemment battu, en semi-finale, Marc Goyette, de Granby.

Dans les doubles mixtes, Mlle Lise Lacombe et J. L. Deleseleuc, ont remporté la palme en battant en finale Mlle Gisèle Lacombe et Marc Goyette, par 6-0, 9-7.

Moscou. — P.A. — Mlle Nina Pletneva, selon un rapport de Minsk, aurait battu un record mondial, en courant 300 mètres en 2:12.

Winnie Roach Leuszler et sa famille



La première femme à traverser la Manche à la nage a été photographiée ici, à son retour, à Toronto, entourée de sa famille. WINNIE ROACH LEUSZLER a été accueillie par des représentants du conseil municipal et de nombreux résidents de la banlieue de North York, où habitent les Leuszler. Celle-ci est photographiée ici avec son mari l'aviateur MORRIS LEUSZLER et ses trois fillettes, SHARON, 2 ans; PHILLIS, 9 mois; et FRANCES, 4 ans. (photo PRESSE CANADIENNE).

L'immense popularité du Tour de France cycliste

par Léandre Vaillat

Paris. (S.I.F.) — Parmi toutes les manifestations françaises qui se déroulent chaque année avec la rigueur d'un calendrier, le Tour de France apparaît comme la plus populaire de toutes. Je serais bien étonné en effet, si elle n'avait pas proposé son sujet aux images d'Epinal qui, en ce moment, exposent leurs ouvrages anciens et présents au musée de leur ville. Cette aventure haute en couleurs a le mérite de se découper en sujets bien tranchés aux contours bien arrêtés; les personnages principaux font figure de héros et leurs noms, comme ceux de Bodet, de Robic, de Coppi, sont presque déjà entrés dans la légende parce qu'éminemment populaires. Il n'y a qu'à voir ces hommes franchir la ligne d'arrivée, ou se présenter au poteau du départ, particulièrement acclamés par la foule, pour sentir l'espèce d'auréole qui les entoure, à la manière de celle qui entoure les glorieux visages de l'épopée napoléonienne sur les chefs d'oeuvre des anciens ateliers d'Epinal.

On a beau modifier d'année en année l'itinéraire du tour de France. La ligne brisée de son polygone s'inscrit toujours dans un cercle qui s'appelle la France. Il évoque en moi, comme dans l'esprit de beaucoup d'hommes et de femmes des quatre-vingts dernières années, le souvenir ineffaçable d'un livre qui a été dans toutes les mains, et qui s'appelait "le Tour de France par deux enfants". L'auteur, une institutrice de l'enseignement, qui jouit d'une manière de célébrité, imaginait deux enfants qui, après la guerre de 1870, étaient obligés de quitter l'Alsace et d'entreprendre un voyage à travers la France pour trouver enfin leur place au soleil.

Une attraction sportive

Sans doute le Tour de France cycliste, dont plus de cent coureurs ont pris le départ le 4 juillet, exerce-t-il une attraction sportive, non seulement par la qualité des concurrents, mais aussi parce que la bicyclette fait partie pour ainsi dire de l'existence quotidienne, et que chaque cycliste contribue à créer une familiarité du sport réservé aux grands as de la route. Il est à remarquer cependant que leur nom évoque plus de résonnance lorsqu'ils sont incorporés au tour de France que lorsqu'ils participent à une autre épreuve sportive. Il est à remarquer aussi que si le coureur se montre économe de ses forces à certaines étapes pour les réserver en vue d'autres étapes plus conformes à son tempérament, il perd toute réserve et presque tout contrôle de soi-même si l'itinéraire traverse sa province d'origine et le mène à l'acclamation de ses compatriotes. Un Bobet se déchaîne en Bretagne, un Flamand vers l'objectif de Gand. Ce stimulant psychologique agit non seulement sur l'esprit du champion, mais sur celui des foules venues pour l'applaudir au lieu de son passage. Il en résulte un déplacement de quelques kilomètres à la ronde. C'est l'objet sans doute d'un appétit sportif, mais aussi d'une promenade collective qu'inspire l'orgueil régional. Des villages entiers se déplacent pour voir passer "l'enfant du pays". On a préparé pour la circonstance un repas copieux. On a surtout combiné avec soin le chemin qui mènera au tracé prestigieux, à la voie sacrée.

Excellent prétexte pour apprendre à mieux connaître la contrée où l'on habite, à élargir l'horizon des travaux et des rites quotidiens.

Une classique

De proche en proche, la curosité gagne tout la France. Si l'itinéraire change, cette modification même ne fait qu'augmenter le coefficient d'intérêt. Le schéma assez bizarre du trajet suivi du 4 au 29 juillet 1951 n'empêche pas de discerner les anciennes provinces de ce que l'on pourrait appeler le Tour classique: la Lorraine, à Metz, la Champagne à Reims, la Flandre et la Picardie, de Gand au Tréport, la Normandie à Caen, la Bretagne à Rennes, l'Anjou à Angers, le Béarn et le Bigorre, entre Dax, Tarbes et Luchon, le Languedoc à Carcassonne et Montpellier, la Provence en Avignon et à Marseille, le Dauphiné à Gap et Briançon, la Savoie à Aix-les-Bains, la Bourgogne à Dijon. Mais les deux côtés ouest du polygone se brisent pour toucher Limoges, Clermont-Ferrand, Brive et Agen. Ce sont là des régions moins visitées, et dont les mérites demeurent discrets, quoiqu'aussi réels que ceux des lieux communs du tourisme. Les châtaigneraies du Limousin lui communiquent une sorte de grandeur calme et puissamment rythmée. Limoges puise dans les gisements de Saint-Yrieix le kaolin nécessaire à la fabrication de la porcelaine. Une danseuse étoile américaine m'a raconté que dans la petite ville des U.S.A., où habite sa famille, il est d'usage d'offrir aux fiancés, chaque fois qu'un mariage doit avoir lieu, un service de table en porcelaine de Limoges. Depuis plus d'un siècle, on n'a pas dérogé à cet usage, et ce n'est pas le moindre orgueuil que de montrer au visiteur, dans chaque maison, le service limousin.

Une dure étape

Passé Limoges, qui est à la croisée des chemins de Paris à Toulouse et de Bordeaux à Lyon, c'est-à-dire à l'une des plus importantes plaques tournantes de la France, nos coureurs ont eu à aborder les cols des monts d'Auvergne entre Limoges et Clermont-Ferrand, puis entre Clermont-Ferrand et Brive. Je doute que leur fatigue leur ait permis d'apprécier la vue que l'on découvre du haut de ces quatre cols. Mais celui qui a le temps de demander au voyage autre chose que des primes de vitesse, de bonification, d'endurance, et qui au lieu de faire de la randonnée un "business", cherche au contraire à oublier son propre "business", sera sensible à des aspects montagnards qui diffèrent de ceux des autres montagnes françaises. Au lieu de pics déchiquetés, de murailles abruptes, voici au contraire des mamelons usés, dont le contour arrondi s'explique par la dureté de la matière. La chaîne des puys, ces anciens volcans aux cratères gazonnés, les colonnades basaltiques; les coulées de lave, les villes et les châteaux placés sur des reliefs de roches éruptives confèrent à l'Auvergne une physionomie imprévue, étrange. S'il fallait donner un exemple caractéristique, je citerais la ville de Saint-Flour, dans le Cantal, qui s'élève sur un socle de basalte. Les maisons et la cathédrale de la vieille cité ont été bâties avec cette pierre noire, parfois recouverte d'une couchee blanche de chaux, qui prête au pays sa couleur austère et batailleuse. La France est faite de ces contrastes saisissants. D'une façon sommaire peut-être, ce tour de France nous y prépare. Il faut bien commencer par commencer, disait l'historien Victor Duruy. Qui sait si l'immense clameur qui s'élève pendant quelques semaines tout au long des routes de France ne dépose pas dans le cerveau d'un enfant rêveur le songe de la France, cette inconnue.

Gus Zernial se signale

Le joueur des Athlétiques domine avec 28 circuits dans la Ligue Américaine.

Chicago, (P.A.) — Gus Zernial est passé en tête de la Ligue Américaine pour les coups de circuit, prenant ainsi une douce revanche sur les White Sox de Chicago et Frank Lane qui l'avaient laissé partir.

Les statistiques officielles, les joutes de dimanche comprises, font voir que le robuste joueur des Athlétiques de Philadelphie a cogné trois home runs au cours de la semaine pour prendre les devants avec 28.

Il a de plus fait compter 12 points pour passer en tête de ce département avec 110 à son crédit.

Ferris Fain, du Philadelphie, est passé en tête des frappeurs en supplantant George Kell, du Détroit, par un seul point. Fain, qui est allé au bâton plus de 300 fois, possède une moyenne de .332 contre celle de .331 du troisième-but des Tigers.

Les autres meneurs sont Minnie Minoso, Chicago, avec .328; Ted Williams, Boston, avec .324; Gil Coan, Washington, 321; Dom DiMaggio, Boston, 307; Bill Goodman, Boston, et Larry Doby, Cleveland, ex aequo en 7e place avec 307; Vern Stephens, Boston, .305; et ex aequo en 10e position se trouvent Johnny Pesky, Boston, Johnnie Groth, Détroit et Bobby Avila, du Cleveland. Tous trois affichent une moyenne de .304.

Minoso continue toujours de dominer pour les points avec 98, les trois-buts avec 13 et les buts volés avec 25 points à son crédit.

Dom DiMaggio a cogné 160 coups sûrs pour mener dans ce département tandis que Irv Noren, du Washington, a réussi le plus grand nombre de deux-buts avec 13.

Les meilleurs lanceurs, avec une moyenne de 800, sont Tom Morgan, des Yankees (8-2) et Ellis Kinder, des Red Sox, avec un record identique.

Vic Raschi, du New-York, a réussi le plus grand nombre de retraits au bâton, ayant retiré 130 frappeurs adversaires.

Randonnée en canots

Valleyfield. (D.N.C.) — Sept canotiers américains du Camp Kokosing, Centre Thetford, Vermont, Etats-Unis, se sont arrêtés sur les rives du lac S.-François à Port-Lewis, en route pour les Mille Iles. Le groupe est sous la direction de M. Dick Rothinburg. Ils ont passé la nuit sur l'île Masson, en face de Port-Lewis.

Les canotiers espèrent faire une distance de 20 milles par jour, en route pour les Mille Iles, puis finalement atteindre Chippawa, N.Y. Cette randonnée fait partie du programme des activités du Camp Kokosing et chaque année les canotiers font un voyage semblable. L'an dernier, ils voyagèrent sur le lac Champlain.

Honneur à George Crowe

Louisville, Ky., 29. (P.A.) — Les chroniqueurs de baseball de l'American Association ont choisi George Crowe, le premier-but du Milwaukee, comme la meilleure recrue de l'année dans ce circuit.

Le joueur de couleur âgé de 28 ans, frappant pour une moyenne de .340, a reçu 20 des 27 votes.

Brooklyn ne s'inquiète pas

La poussée victorieuse des Giants n'énerve pas le gérant des Dodgers.

New-York, (U.P.) — Le gérant Charley Dressen des Dodgers de Brooklyn a jeté un coup d'oeil sur la position qu'occupent les Giants puis sur le classement en général des équipes de la Ligue Nationle, a souri, puis il a dit: "je ne suis pas inquiet".

Et à voir Dressen, on avait en effet l'impression d'un homme qui apparemment ne semblait pas s'inquiéter.

"Laissez-les en agner 15 autres de suite", dit-il avec un geste de défi.

Charley réfléchit à ce qu'il venait de dire puis il sourit et dit: "Ce que je veux dire est qu'ils ne pourront en gagner 15 autres de suite. Ils doivent nous rencontrer samedi et dimanche prochains. Nous verrons alors ce qu'ils sont capables de faire".

Les Giants ont gagné les trois parties de leur dernière série contre les Dodgers mais Dressen ne croit pas que la chose puisse être répétée.

"Que feraient-ils s'ils perdaient pour une semaine les services d'Alvin Dark et d'Eddie Stanky?" a-t-il dit. "Nous avons dû jouer pendant un certain temps sans Jackie Robinson et Pee Wee Reese et quel club peut perdre une telle combinaison de doubles-jeux et continuer à gagner"?

Dressen avait-il remarqué de l'inquiétude chez ses joueurs? "Nous ne nous inquiétons pas. C'est à eux de nous rejoindre", a-t-il dit. "Ils sont en arrière de nous, n'est-ce pas?

"Robinson est de retour. Il commence à se faire valoir de nouveau et il est notre étoile. Le club est en excellente condition. Ce n'est pas un club épuisé comme plusieurs le pensent".

Le Golf

SUITE DE LA PAGE 52

Phil Farley, Toronto Scarboro, défait Ken Jacobs, Toronto Rough Hills, 3 et 1.

Laurie Roland, Vancouver Marine drive, défait John Dukelow, Montréal Summerlea, au 19ième.

Glenn Gray, Edmonton Mayfair, défait J. G. (Sonny) Adams, Toronto Scarboro, 4 et 2.

Bill Mawhinney, Vancouver Quilchene défait Allan Boes, Winnipeg Southwood, 3 et 2.

Tom Stewart, St. Andrews, N.B., défait Lorne Smith, Dartmouth, N.S., Brightwood, 6 et 5.

Bob Fair, Toronto Scarboro défait André Tessier, Royal Québec, 2 et 1.

Fred Kammer, Jr., Détroit défait Cliff Soberg, Saskatoon G.C.C., 3 et 1.

Walter McElroy, Vancouver, Shaughnessy Heights, défait Don Cordukes, Ottawa Hunt, 5 et 4.

Fred Hunt, Ottawa Gatineau, défait William Martin, Boston, un coup.

Don Doe, Granby, Que., défait Don Varey, Brantford, Ont., 4 et 3.

Roy Kepron, Winnipeg Elmhurst, défait Bob Fleming, Victoria Gore au 20e.

Walter Reed Jr., Aroostock Valley, N.B., défait R. J. Foley, Dartmouth, N.S., Brightwood, deux coups.

MATCHES D'AUJOURD'HUI

1 h. 30 p.m. — Percy Clogg, Vancouver Fraser, vs Laurie Roland, Vancouver Marine Drive.

1 h. 45 — Phil Farley, Toronto Scarboro, vs Bill Mawhinney, Vancouver Quilchena.

2 h. 00 — Fred Kammer, jr., Détroit, vs Roy Kepron, Winnipeg Elmhurst.

2 h. 15 — Walter McElroy, Vancouver Shaughnessy Heights, vs Don Doe, Granby, Que.

Exploit de P. Descôteaux

Victoriaville.—Paul Descôteaux a réussi son 2e trou d'un coup en l'espace d'un mois. L'exploit a été accompli le 27 août au club de golf de Victoriaville sur le trou no 5 d'une distance de 120 verges avec un fer no 5.

Il était accompagné de M. Roméo Reny, Mme Edouard Côté et M. Jacques Descôteaux.

Clôture de la saison du M.S.C. le 9 septembre

Le Montreal Swimming Club a tenu le 25 août ses 76èmes courses annuelles à sa piscine de l'Ile Ste-Hélène.

Il y avait dix épreuves au programme. Gilbert Young de la Y.M.C.A. se classa premier dans la course de 100 verges pour séniors. Raoul Verret du M.S.C. fut vainqueur dans les plongeons et dans les 100 verges à la brasse. Kenneth Young, Y.M.C.A., finit premier dans les 200 verges sénior et John Kahkoken du même club, premier dans les 100 verges sur le dos.

Chez les juniors, Bernard Toporowski, M.S.C., se classa premier dans deux épreuves, tandis que Roland Lachapelle gagna aux plongeons.

Les deux courses pour juvéniles furent gagnées par Claude Guay du M.S.C.

A l'issue du programme, il y eut distribution de prix aux vainqueurs de la journée.

Bernard Toporowski fut la vedette de la saison en décrochant les coupes Martin, Fournier, Lewis et Goulden, cette dernière emblème du championnat du club. A Bryant Steinberg fut attribué le trophée Mander pour la classe juvénile.

La coupe du 75e anniversaire fut remise à son gagnant, Raoul Verret et le trophée Gathercole à Claude Guay.

Le Montreal Swimming Club clôturera sa saison le dimanche, 9 septembre.

Préférence de Al Lopez

Le gérant du Cleveland craint les clubs de la deuxième division.

Cleveland, (U.P.)—Al Lopez, gérant des Indiens de Cleveland, a dit qu'il préférerait voir son club rencontrer les Red Sox et les Yankees plus souvent d'ici la fin de la saison, plutôt que de faire face aux équipes de la deuxième division.

"Les deux clubs de la deuxime division prennent de nombreux risques parce qu'ils n'ont rien à perdre", a dit Lopez. "Et il arrive souvent qu'ils remportent de belles victoires parce que nous ne pouvons prendre aucun risque", a-t-il ajouté.

"Nous devons jouer 21 parties contre les deux clubs de la deuxième division d'ici la fin de la saison, mais j'aimerais mieux jouer plus de parties contre les Yankees et les Red Sox.

"J'admets que ces deux clubs sont très puissants, mais les équipes de la deuxième division sont aussi très difficiles à vaincre lorsqu'il s'agit d'une joute importante pour le club qui domine dans le classement. Rien ne fait plus plaisir à ces équipes que de vaincre les détenteurs de la première position. On en a eu une preuve récemment quand les Athlétiques ont rencontré les Yankees."

Retour de Luke Easter

Luke Easter est retourné au jeu dimanche et il espère jouer régulièrement d'ici la fin de la saison. "Je prendrai part à toutes les parties, même si je ne suis pas complètement rétabli de ma blessure au genou. Je me reposerai après la série mondiale", a-t-il déclaré.

Lopez a beaucoup d'admiration pour ce joueur de couleur. "Si Luke avait été en bonne condition durant toute la saison, nous aurions présentement une avance de six parties en première position."

Le gérant des Indiens n'a que des éloges à faire de ses lanceurs, mais il espère que ses joueurs feront preuve de plus de puissance au bâton d'ici la fin de la saison.

Après la série Cleveland-Boston, Ted Williams, sensationnel frappeur des Red Sox, a déclaré ce qui suit: "On dira ce que l'on voudra, mais Lemon est le meilleur lanceur des ligues majeures".

Nouvelles brèves du monde sportif

New-York, — (P.C.) — L'idée de Bill Veeck d'utiliser les services d'un nain au baseball n'a rien de nouveau. L'auteur James Thurber a eu cette idée il y a plus de 10 ans.

Thurber, qui a écrit une série d'historietes, y compris "The Secret Life of Walter Millie", et "You Could Look It Up", est demeuré des plus surpris lorsqu'il a vu la photo d'un nain au bâton dans un uniforme des Browns de S.-Louis.

Veeck, propriétaire des Browns, a fait signer un contrat à Eddie Gaedel âgé de 26 ans et mesurant trois pieds et sept pouces. Il l'a envoyé au jeu à titre de frappeur de relève contre les Tigers de Détroit dimanche.

Une foule de 18,369 personnes, la plus forte assistance de la saison pour les Browns, a ri de bon coeur lorsque le nain pesant 50 livres est passé au marbre avec un bâton miniature et a obtenu un but sur balles à la suite de quatre offrandes consécutives du lanceur Bob Cain des Tigers.

Thurber a pensé d'utiliser un nain en 1940 lorsqu'il a écrit, "You Could Look It Up". Dans cette histoire, il raconte l'aventure d'un nain qui s'aligne avec un club des ligues majeures au beau milieu d'une course au championnat des plus serrées, il y a environ 40 ans.

Le nain de Thurber, du nom de Pearl Du Monville est engagé dans l'unique but d'obtenir des buts sur balles. Il connait un succès fou mais dans une joute très importante, le nain succombe à la tentation. Après un compte de trois et zéro, Pearl tente de frapper une mauvaise balle et son geste vaut la défaite à son équipe. Le gérant irrité le lance au champ centre.

Thurber a déclaré avant-hier à son foyer à Cornwall, Conn., que plusieurs de ses amis lui avaient demandé si Veek l'avait consulté avant de se servir de Gaedel. "Je ne l'ai jamais rencontré mais je ne poursuivrai pas", a déclaré Thurber. "C'est une bonne publicité pour moi".

Forest Hills, N.Y., (U.P.) — Le tennis féminin n'est peut-être pas le sport le plus enlevant au monde, mais pour les participantes il n'a pas son pareil. Aujourd'hui surtout, elles sont à la recherche d'un type de la trempe de Chuck Dressen, le gérant des Dodgers de Brooklyn, considéré comme un des meilleurs pour voler les signaux au baseball.

La preuve c'est que Doris Hart et Shirley Fry, actuellement les deux meilleures joueuses de tennis des Etats-Unis, ont volé quelque chose au baseball, les signaux.

Que penserait un joueur de baseball de parc public en voyant un Jim Hegan voler les signaux à Bob Feller. C'est un peu le cas de Doris Hart et de sa partenaire d'Akron, Ohio. Ce n'est pas surprenant qu'elles soient les deux meilleures joueuses en simple.

C'est la dernière innovation dans le tennis, depuis que les dames ont adopté les "shorts".

Voici comment fonctionnent leurs signaux. Si Shirley Fry est au filet et que Mlle Hart a le service, elle tourne le dos à ses adversaires et fait face à sa partenaire. Un signe particulier dit à Mlle Hart de servir sur le revers de l'adversaire et Mlle Fry traversera immédiatement le court pour couvrir l'autre côté du filet. Pendant ce temps, Mlle Hart s'est rendue de l'autre côté du court et est prêt pour le retour.

De cette façon, elles alternent, allant au filet et retournant au fond du court. Les adversaires en sont complètement mystifiées. Elles ne savent plus où envoyer la balle, quand l'envoyer et pourquoi.

Mercer Beasley, le meilleur instructeur de tennis au monde, a conçu cette innovation, et explique l'efficacité de son système de cette façon: "Il enlève la pression de celui qui sert qui serait là si le joueur au filet demeurait à la même place".

On voit aussi l'efficacité du système lorsque l'on sait que Doris et Shirley n'ont subi aucune défaite en double depuis qu'ils ont adopté ce système. Ceci comprend les championnats des Etats-Unis, de Wimbledon, de France, d'Italie, d'Egypte et d'Allemagne.

Pendant ce temps, ils ont décroché tellement d'honneurs dans les simples que Doris Hart est considéré comme la joueuse "numéro un" chez les dames et que Shirley est reconnue comme la joueuse "numéro un et demi".

Réunissez-les pour les doubles et ajoutez ces signaux et vous aurez le pourquoi des succès de cette équipe. Et si elles continuent ainsi à voler des points, il est certain qu'elles domineront longtemps dans les doubles.

14,000 personnes...

SUITE DE LA PAGE 51

35 des Alouettes pour mettre fin au 3e quart.

Au début du jeu, Ratterman a réussi deux passes de suite, la première à Pal et l'autre à Keith English mais une 3e à Toohy pour le touché a été ratée. Au 3e essai, Ratterman a tout de même tenté une passe qu'il a d'ailleurs manquée.

Alors que Macdonald a couru avec le ballon, Joey Pal l'a plaqué pour ensuite recouvrir le ballon échappé dans un des beaux jeux de la partie.

Sur un magnifique botté de Fred Kijek au champ centre, le demi Bobby Cunningham concède un simple au Hamilton alors qu'il ne peut rejoindre le ballon à temps. Brown a intercepté une passe de Ratterman au centre du terrain et à Buddy Macdonald qui a été couché par Johnny Harper.

La joute a pris fin alors que le Hamilton s'est de nouveau moqué de la défensive des Alouettes pour compter un dernier touché alors qu'il restait à peine quelques secondes à jouer. Ce fut Ralph Bartolini qui a mérité son 2e touché de la soirée. Le converti de Logan a été réussi et la joute s'est terminée par 36-6 en faveur des joueurs de Carl Voyles.

En scrutant l'horizon

On se serait cru à une joute de la coupe Grey entre les Alouettes et les Tiger-Cats lorsque l'instructeur Lew Hayman a décidé de demeurer à Burlington avec ses joueurs avant la joute, soit à environ six milles du stade municipal de Hamilton... Hayman a donc décidé d'utiliser le vétéran joueur Eagle Keys au poste de centre pour cette première joute de la saison 1951. Albert Sanders, Virgil Wagner, Johnny Hammond, Henry Young et Eddie Lozinski sont demeurés à Montréal. L'instructeur Clem Crowe, le président Eddie Emerson et Jimmy McCaffrey sur le point d'être plaqué, a remis à Stewart qui à son tour a relayé des Rough Riders d'Ottawa ont assisté à la joute.

L'instructeur Frank Clair, des Argonauts de Toronto et plusieurs de ses joueurs étaient également au nombre des spectateurs... Coco Jarry, vétéran chroniqueur de football de Hull, s'est dit d'avis que les Rough Riders d'Ottawa ne participeront pas au détail du Big Four cette année, tandis que les Alouettes et les Argonauts de Toronto se disputeront le championnat du circuit... Tout juste à côté du stade Municipal, les Cardinaux de Hamilton et les Phillies de Bradford se disputaient la 4e position au classement de la Ligue Pony... La plus grande foule à assister à une partie de football à Hamilton fut celle de 13,113 spectateurs lors de la 1ère apparition du célèbre quart Frank Filchock, alors que les Tigers ont affronté les Argonauts de Toronto en 1947... L'instructeur Clem Crowe, des Riders, nous a déclaré qu'il s'attendait à de grandes choses de la part de l'intérieur Bob Gain... Herb Trawick a été le premier à sauter sur le terrain et les Alouettes ont fortement impressionné dans leur nouvel uniforme tout blanc...

Tommy Manastersky n'a pas participé à la joute. La partie a débuté par une température d'environ 80 degrés... Un orchestre de musiciens costumés en joueurs de football a joué avant la joute... Ratterman est l'objet d'une réception curieuse alors que les applaudissements et les huées se mêlent à son arrivée sur le terrain... Au cours de l'intermission, un groupe de militaires et une fanfare, venant directement d'Ecosse ont fortement impressionné par leur discipline exceptionnelle.

PREMIER QUART

1—Hamilton, Toucher, Bartolini
2—Hamilton, converti, Logan
3—Hamilton, toucher, Wagonner
4—Hamilton, converti, Logan
5—Montréal, toucher, Pal.
6—Montréal, converti, Ambrose

DEUXIEME QUART

7—Hamilton, toucher, Wagonner
8—Hamilton, converti, Logan

Troisième quart

9—Hamilton, toucher (Wagonner)
10—Hamilton, converti (Logan)
11—Hamilton, toucher (Logan)
12—Hamilton, converti (Logan)

QUATRIEME QUART

13—Hamilton, simple (Kijek)
14—Hamilton, toucher (Bartolino)
15—Hamilton, converti (Logan)

TARIF Avis de décès, fiançailles, prochains mariages, mariages, naissances, remerciements, offrandes de messes, fleurs, sympathies, bouquets spirituels; inhumations, services anniversaires, In Memoriam. 3c par mot avec minimum de $1.00 par insertion.

Toute annonce à paraitre sous l'une des rubriques ci-dessus doit être endossée au complet par la personne donnant cette annonce.

NAISSANCES

BOULANGER-COUSINEAU — A Montréal, le 24 août 1951, à M. et Mme Simon Boulanger, née Jeannine Cousineau, un fils Joseph-Simon-Marcel-Pierre. Parrain, M. Marcel Cousineau, oncle de l'enfant; marraine, Jacqueline Charbonneau, cousine de l'enfant. Porteuse, Mme Emile Cousineau, grand-mère de l'enfant.

ROBICHAUD — A l'hôpital St-Luc, le 23 août, est né au Dr et Mme Ephrem Robichaud, (Fleurette Dagenais), un fils baptisé Joseph-Claude-Michel. Parrain et marraine, M. et Mme Charles-Roland Dagenais. Porteuse: Mme Jean-Paul Desmarchais, tous oncle et tantes de l'enfant. 266-2

ST-PIERRE-CORBEIL — A l'hôpital Notre-Dame, le 16 août 1951, à M. et Mme Guy St-Pierre (Marielle Corbeil), est née une fille, baptisée Marielle, Juliette, Anne. Parrain, M. Gilles Corbeil, marraine, Mme Léo Ladouceur, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mme Raymond Dupuis, tante de l'enfant.

DECES

AKUSKA—A Montréal, le 28 août 1951, à l'âge de 25 ans, est décédée Mlle Albina Jeanne Akuska, fille de William Akuska et de Marie Akuska, demeurant à 7625 Louis-Hémon. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires J.-S. Vallée Ltée, No 2548 rue Beaubien est, à 8 hrs, pour se rendre à l'église Saint-Casimir, où le service sera célébré à 8 hrs 30 et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépultur. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

ALARY—A Montréal, le 29 août 1951, à l'âge de 72 ans, est décédée Mlle Marie-Louise Alary, soeur de Joseph Alary. Les funérailles auront lieu samedi le premier septembre. Le convoi funèbre partira des salons Groulx, de Sainte-Anne des Plaines, à 10 heures, pour se rendre à l'église paroissiale où le service sera célébré à 10 h. 30, et de là au cimetière paroissial, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. La défunte était tertiaire. 267-2

BEDARD—A Montréal, le 29 août 1951, à l'âge de 74 ans, est décédée Mme veuve Louis Bédard, née Exérilda Dugal, demeurant à 1742 Rockland. Les funérailles auront lieu vendredi le 31. Le convoi funèbre partira des salons Urgel Bourgie Ltée, No 5551 rue Wellington, Verdun, à 8.30 hres, pour se rendre à l'église Notre-Dame des Sept-Douleurs, où le service sera célébré à 9 hres, et de là au cimetière de la Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. 266-3

BERNIER. — A Montréal, à l'hôpital Ste-Jeanne d'Arc, le 28 août 1951, à l'âge de 57 ans, 6 mois, est décédé M. Hector Bernier, épicier, époux d'Antoinette Gauthier. Les funérailles auront lieu vendredi le 31 courant. Le convoi funèbre partira des salons mortuaires Pelletier Ltée, No 1575 rue Ste-Catherine Est à 8 h. 20, pour se rendre à l'église St-Georges de Montréal-Sud où le service sera célébré à 9 hrs et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Rallement à sa demeure, 841 Mercier, Montréal

OUVERTS DE 9 h 30 à 5 h 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H LE VENDREDI SOIR — OUVERTS SAMEDI toute la journée — FERMES LUNDI 3 SEPT. FETE DU TRAVAIL

OUVERTS VENDREDI SOIR Jusqu'à 9h. et SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE DUPUIS



Le paletot le plus pratique qui soit !
IMPORTE D'ANGLETERRE

FAMEUX PALETOT IMPERMEABLE

en popeline de coton égyptien

le véritable "Mac Intosh"

PRIX AVANTAGEUX **29.50**

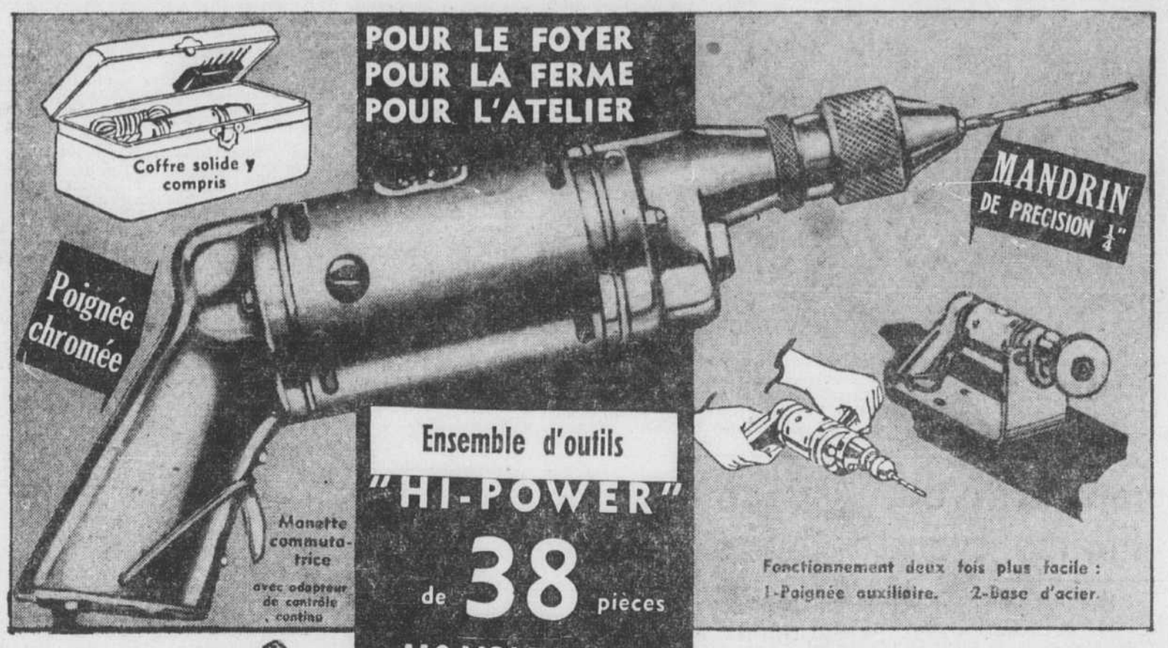
Messieurs il est indispensable à votre garde-robe... non seulement il protège vos complets contre le vent et la poussière mais il est infaillible contre la pluie !

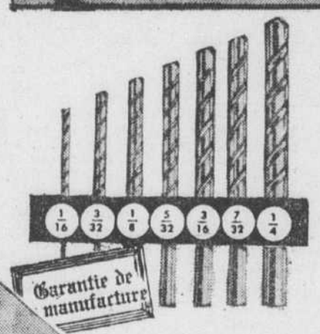
Modèle pratique et confortable de coupe ample, avec manches raglan... poches de biais ainsi qu'une grande poche intérieure pour votre journal... style typiquement anglais qui vous accorde confort et élégance ainsi que protection complète aux temps pluvieux.

Nuance faon seulement. Tailles 36 à 46 pour hommes de stature ordinaire, courte ou longue.

DUPUIS —REZ-DE-CHAUSSEE

ENSEMBLES D'OUTILS "HI-POWER" 38 PIÈCES





CSA Standard canadien approuvé

Une valeur **Genco**

ACHETEZ-LE CHEZ DUPUIS

29.95

Paiements faciles si désiré

VOICI CE QUE VOUS RECEVEZ

- 1 outil à poignée de chrome
- 1 coffre métallique
- 7 drilles
- 1 coussinet de caoutchouc
- 1 polissoir de laine d'agneau
- 12 disques sableurs de 4"
- 1 mélangeur de peinture
- 2 rondelles plates
- 1 disque nettoyeur, fils métalliques
- 2 coussinets de drap
- 1 poignée latérale auxiliaire
- 2 meules d'aiguisage montées
- 4 arbres pour attacher les coussinets de caoutchouc, l'adapteur, les petites rondelles et les vis.
- 1 appui-perforeuse horizontal
- 1 meule d'aiguisage

FAITES TOUT A L'ELECTRICITE

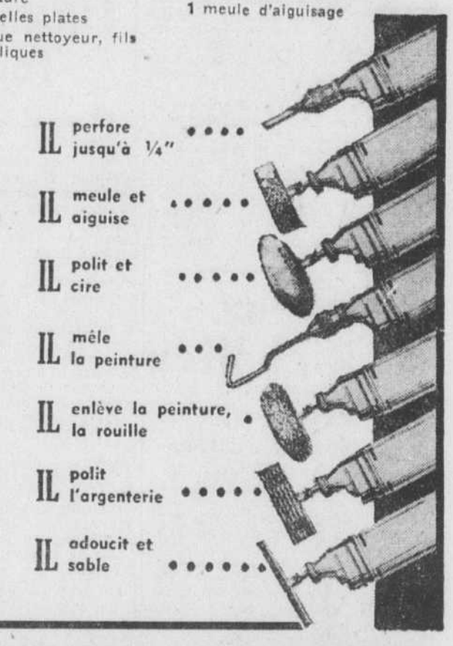
Travail plus rapide, moins coûteux, mieux fait.

Vous pouvez maintenant posséder un puissant ensemble d'outils électriques, pour toutes fins à un prix fixé pour vous.

Le "HI-POWER" fabriqué avec précision, et portant la garantie du fabricant fait tout : de la réparation la plus coûteuse, au cirage et polissage. et travaille mieux. Voici un jeu d'outils fuselés, modernes, de la meilleure qualité, fabriqués pour des années de service parfait.

Vous épargnez toujours du temps et de l'argent avec le HI-POWER, notre valeur la plus spectaculaire, offerte à termes faciles. Passez-nous votre commande immédiatement !

DUPUIS — AUTO-SERVICE, CINQUIEME



SCIE RONDE PORTATIVE



Elle s'adapte au dispositif annoncé ci-haut ou à toute autre perforeuse électrique... Fabrication solide... scie de 4" en acier trempé, support en aluminium coulé... fonctionnement sur bille huilée... modèle pratique à coupe de 1".
CHEZ DUPUIS **8.35**

DUPUIS — AUTO-SERVICE, QUATRIEME

LINGE DE LIT À PRIX SPÉCIAUX DUPUIS

Profitez de ces prix d'aubaines pour renouveler ces item indispensables !



ENSEMBLES DE SERVIETTES

Belle ratine épaisse et spongieuse, nuance unie égayée d'une bordure cordonnet de nuance opposée... bleu, vert, rose, jaune... chaque ensemble comprend 1 serviette de bain, 1 serviette de toilette et 1 débarbouillette. SPECIAL DUPUIS L'ENSEMBLE **2.15**

TAIES D'OREILLERS

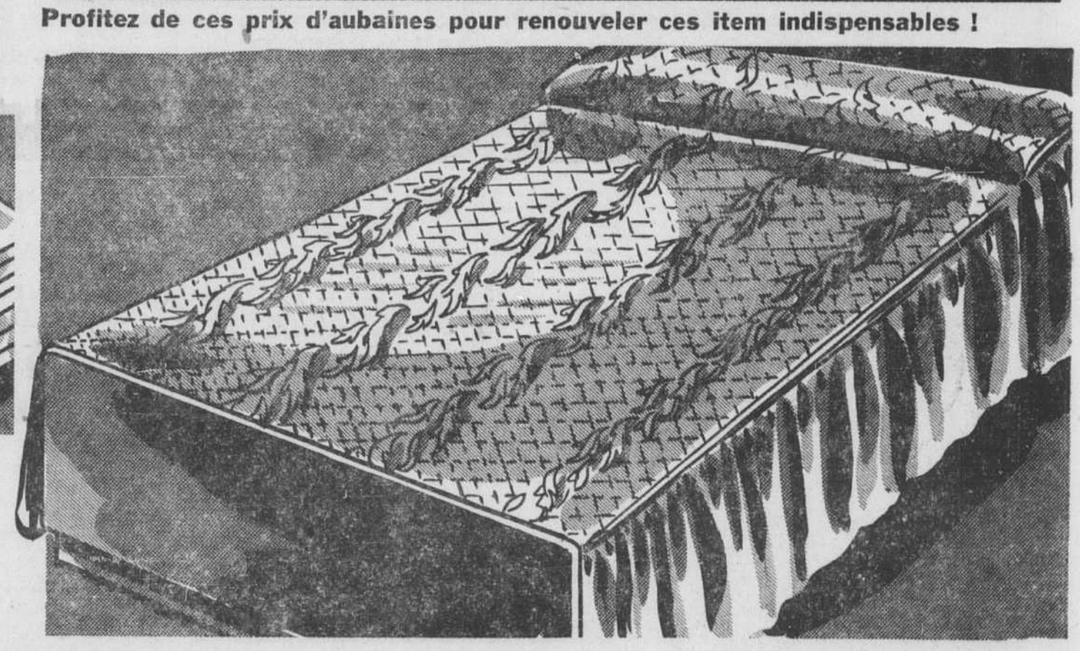
Marque BUNGALOW de TEX-MADE... coton blanc durable... ourlet à jour. Largeur 42".
Faites provision à ce prix spécial ! SPECIAL DUPUIS — LA PAIRE **1.49**

HOUSSES DE MATELAS

Coton non blanchi durable... coupe ample en prévision du rétrécissement... galons d'attaches à une extrémité... 3 dimensions au choix.

Lit double **3.59**

Lit 3/4 ou simple **3.39**



RICHES COUVRE-LITS DE SATIN PIQUÉ

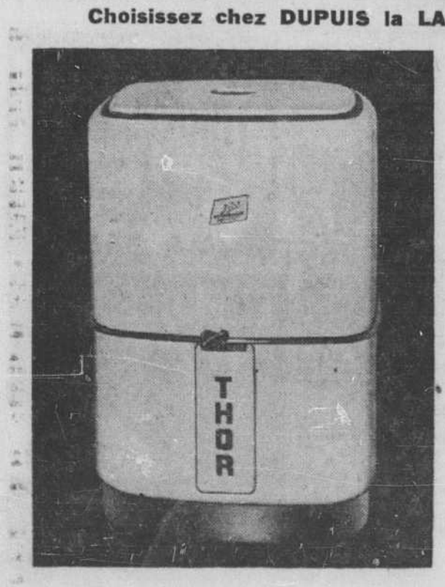
Une occasion exceptionnelle de rafraichir l'apparence de votre chambre !

Beau satin épais agrémenté de motifs piqués en forme de diamants et de jolis dessins de feuilles brodés en relief. Larges volants plissés sur les côtés... choix de vieux rose, bois de rose, bleu, vert, jaune doré, rouge vin, pêche, beige et turquoise. Pour lit double. Prix ord. 23.95. SPECIAL DUPUIS **19.95**

DUPUIS — TROISIEME, ST-ANDRE

ALLOCATION SPÉCIALE POUR VOTRE LAVEUSE ACTUELLE

Choisissez chez DUPUIS la LAVEUSE ELECTRIQUE MODERNE



"THOR" AUTOMAGIQUE

CHEZ DUPUIS **359.95**

Paiements faciles si désiré

Votre linge deviendra plus propre, plus blanc, plus rapidement... il sera rinsé doublement... il sèchera par le principe de rotation... De plus le rinsage se fait à l'eau froide ce qui signifie une économie... la THOR AUTOMAGIQUE requiert 8 gallons d'eau chaude pour laver... aucune installation spéciale n'est nécessaire...

CONSULTEZ NOS VENDEURS POUR DE PLUS AMPLES DETAILS!
GARANTIE D'UN AN PAR LE FABRICANT
GARANTIE ET SERVICE EXPERT DUPUIS

DUPUIS — CINQUIEME

Un dépôt de (10% SEULEMENT) 26.80 SUFFIT

pour réserver jusqu'aux fêtes la FAMEUSE GLACIÈRE ÉLECTRIQUE DUPREX DE LUXE

- Cabinet isolé de FIBERGLASS
- Lumière intérieure
- Tablettes amovibles
- Intérieur porcelaine
- Corbeilles sur la porte
- Congélateur spacieux
- 2 tiroirs à cubes de glace
- Bordure des tablettes chromée

Une occasion inespérée! Notre marque exclusive DUPREX DE LUXE capacité 7.8 pieds cubes construite d'après les plus récents perfectionnements.

MOTEUR HAUTE FABRICATION GARANTI POUR 5 ANS

IL N'EN COUTE QUE .50 ENVIRON PAR JOUR POUR PAYER CETTE "DUPREX", une fois le versement légal versé. **268.00**

DUPUIS — CINQUIEME

Dupuis Frères LIMITEE
RAYMOND DUPUIS, president

OUVERTS DE 9 h 30 à 5 h 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H LE VENDREDI SOIR — OUVERTS SAMEDI toute la journée — FERMES LUNDI 3 SEPT. FETE DU TRAVAIL

OUVERTS VENDREDI SOIR jusqu'à 9 h. et SAMEDI TOUTE LA JOURNÉE DUPUIS



FERMÉS LUNDI "FÊTE DU TRAVAIL"

L'IMPERMEABLE EST INDISPENSABLE DES SEPTEMBRE

DUPUIS OFFRE ICI A PRIX SPECIAL LE

MODELE "OFFICIER

(trench)

tailleur et pratique

19.95

Tailles pour dames, étudiantes, et collégiennes : 10 à 20

CE N'EST PAS SANS RAISON QUE DUPUIS OFFRE CE MODELE EN PARTICULIER A LA VEILLE DU RETOUR AUX ETUDES...

L'imperméable "officier" est le favori de toutes. Très belle qualité de gabardine marine hydrofuge avec une riche doublure de satin pleine longueur. Col à pointes longues, revers "tempête", patte aux épaules et au bas des manches, poches à même marquées d'un rabat. Ceinture coulissante.

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES PL 5151 LOCAL 300

Venez ou téléphonez vendredi.

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY



LA NOUVELLE ROBE COSTUME

ALPACA RAYONNE

EFFET CHATOYANT

A DEUX TONS

BRUN/JAUNE GRIS/JAUNE

18.98

Vous trouverez chez DUPUIS cette tenue si pratique et jolie pour les premiers jours de septembre... aux études comme au travail, Modèle illustré formé d'une jaquette à collet "garçonnet" manches trois-quarts terminées de parements dégagés. La jupe droite est animée par le péplum de la jaquette. Tailles : 11 à 17.

VOYEZ NOS NOUVEAUX MODELES DE ROBES DE COLLEGIENNE AU MEME RAYON VENDREDI

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

TOUT CHEZ DUPUIS POUR LES ELEVES DE COUVENT



BLOUSES VAREUSES (smocks)

que la jeune élève portera sur sa robe noire ou comme vêtement pratique à l'heure des devoirs à la maison. Satinette ou satin noir. Dos plissé sur empiècement 7 à 16 ans. **3.98**

Tissu imprimé : 7 à 14 ans. **1.98**

JUPES TUNIQUES (jumper)

Corsage formé d'un plastron à bretelle. Jupe circulaire, large ceinture, encolure "V". Texture laine et rayonne en marine (High School). 6 à 18. **7.69**

Tissu "Alpine" 6 à 18 ans. **5.98**

BLOUSES POUR ECOLIERES

Petit collet arrondi, manches longues. Cotonnade "Sanforized" en blanc, noeud de coton noir. 7 à 16 ans. **1.98**

ROBES RR. SS. JESUS-MARIE

Costume réglémentaire en belle laine "Botany" ou en serge noire. Fermeture éclair, jupe plissée ou par laizes.

7 à 10 ans **16.50** 12 à 16 ans **17.50**

Même costume laine et rayonne. Tailles 12-16. **10.50**

MANTEAUX CHAUDS "MONTAGNARD"

Modèle idéal avec un capuchon amovible. Epaisse étoffe molleton anglais en marine avec liséré rouge formant garniture. Doublure tout laine.

3 à 6x ans **15.98** 7 à 10x ans **18.98**

DUPUIS — CITE DES JEUNES, TROISIEME

SPECIAUX FIN DE SEMAINE – VENDREDI ET SAMEDI.

MANTEAUX DE FOURRURE

POUR ECONOMISER TOUT EN BENEFICIANT DES FACILITES DE PAIEMENT DUPUIS SACHEZ PROFITER DE CES BAS PRIX.



SPÉCIAUX À L'OUVERTURE VENDREDI

7 SEULEMENT – MANTEAUX LONGS EN FOURRURE

1 mouton rasé brun Prix ord. $195
1 lapin japonais brun Prix ord. $179
Seulement **$100.**

1 mouton Perse noir (peaux). Prix ord. $295
2 pattes mouton brun Prix ord. $295
2 chevreau africain noir Prix ord. $295
Seulement **$195.**

LAPIN JAPONAIS — $129.

TEINT BRUN

Manteaux longs, fourrure souple et soyeuse de riche apparence, dos à 4 godets manches "cocktail" petit collet. 12 à 20. Prix ord. **$179** Spécial

SEAL BRUN RASE — $159.

LAPIN TEINT

Cette fourrure à ce bas prix DUPUIS est une valeur exceptionnelle. C'est une qualité belle et durable. 12 à 20. SPECIAL DUPUIS

COTE MOUTON PERSE NOIR — $195.

GARNIS MOUTON GRIS

La confection parfaite de ces manteaux chez DUPUIS vient de ce que les peaux ont été bien choisies. Dos ample et godé poignets avec mouton gris. SPECIAL DUPUIS

SEAL FRANÇAIS — $239.

LAPIN TEINT

GARNITURE DE MOUTON GRIS

Notez que nous avons cette fourrure pour toutes les tailles de 10 à 46. Créations 1951/52. Le vôtre est dans ce groupe à bas prix DUPUIS

RAT MUSQUE (dos) — $369.

TEINT VISON

La confection impeccable, les peaux bien choisies, riche apparence, voilà qui devrait faire vendre ces manteaux plus chers. Profitez du bas prix DUPUIS durant ces 2 jours vendredi et samedi.

6 MODES D'ACHAT DUPUIS

- au comptant
- compte courant
- compte contrat
- comptes coupons
- plan budgétaire
- marchandise réservée

RENSEIGNEMENTS AU RAYON ET AU 6e ETAGE — DUPUIS

DUPUIS — DEUXIEME, DE MONTIGNY

Dupuis Frères LIMITÉE

RAYMOND DUPUIS, président

JUPES avec UN JUPON "Crinoline"



LA HAUTE NOUVEAUTE PAR DUPUIS

EN ETOFFE "CORDUROY" (12 à 16 ans) LES 2 PIECES **12.98**

EN ETOFFE "OTTOMAN" LES 2 PIECES **10.98**

"LIFE" a présenté cette nouveauté

NEW-YORK l'a déjà adopté

DUPUIS vous invite dès vendredi

N'attendez pas, soyez à la page. Profitez de cette offre apportant et la jupe et le jupon dernier cri.

JUPE CIRCULAIRE en velours côtelé importé des Etats-Unis "Corduroy" en rouge, vert, mauve, rouille.

JUPE CIRCULAIRE nouveau tissu "Ottoman" en noir seulement.

CRINOLINE en taffetas mais dont la large bord de 18 pouces est en bougran toile fortement encollé (Buckram)

PLateau 5151 local 300

DUPUIS — VETEMENTS SPORT POUR DAMES, DEUXIEME, ST-ANDRE

OUVERTS DE 9 h 30 à 5 h 30 SAMEDI COMPRIS — OUVERTS JUSQU'A 9 H LE VENDREDI SOIR — OUVERTS SAMEDI toute la journée — FERMES LUNDI 3 SEPT. FETE DU TRAVAIL

5 grandes VEDETTES DUPUIS Vendredi



4.00 d'économie sur chacune de ces Chemises "sport" Forsyth

TOUTES PARFAITES

VEDETTE

Tailles:	Encolures:
Petite	14 à 14½
Médium	15 à 15½
Médium gr.	16 à 16½
Très grande	17 à 17½

50% Laine—50% Coton formant un tissu irrétrécissable

• pour toutes les saisons • pour tous les sports • prix ord. 7.95

EXTRA VEDETTE DUPUIS

3.95

LA MAISON FORSYTH nous a cédé UN SURPLUS DE STOCK DE SAISON

DUPUIS a su saisir l'aubaine en pensant combien de telles chemises plairont à sa clientèle au courant d'une telle marque et d'une marchandise aussi recommandée. C'est une valeur exceptionnelle, en tout temps mais surtout à ce temps-ci de l'année en vue de l'automne, plus tard de l'hiver.

7 nuances au choix d'abord tout blanc puis rouge, marine, vert, bleu pâle, pêche, jaune, bleu poudre.

Mesdames, mesdemoiselles, vous porterez pareilles chemises sport car nous avons une variété de tailles petites et médium dans ces nuances si belles.

Téléphonez votre commande en spécifiant un second choix comme nuance.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE

COMMANDES TÉLÉPHONIQUES PL 5151 LOCAL 300

2400 cravates Forsyth

PRIX ORD. 1.50 à 2.50

VEDETTE

UNE AUTRE GRANDE VEDETTE DUPUIS
VENDREDI SEULEMENT, CHACUNE

C'est encore DUPUIS qui vous apporte ici une offre que vous ne verrez pas de sitôt. Pareilles cravates belles et soyeuses, d'un goût parfait pour l'automne se vendraient sans difficulté aux prix courants. Un achat spécial global de 2400 explique l'aubaine. Petits et grands dessins dans les coloris pour tous les goûts.

CHAQUE CRAVATE BIEN DOUBLEE AUX DEUX EXTREMITES.

ACHETEZ-EN AU MOINS 6 POUR VOTRE TENUE D'AUTOMNE.

DUPUIS—REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE

Ils sont lavables... BEAUX GANTS D'AUTOMNE chez DUPUIS



VEDETTE

Le plus grand choix de modèles fantaisies, longueur ordinaire ou plus courtes — qualité de 1.75 à 2.50 dans le groupe.

SIMPLEX OU SUEDE

Bas prix vedette — chez DUPUIS

Ces gants de tissu sont une nécessité, une fois l'été terminé pour convenir aux toilettes plus étoffées. Gants à coutures surjetées, demi-piqués quelques-uns sont finis à la main.
Noisette, brun, vert foncé, rouge vin, gris, aussi noir. Pointures: 6 à 7½.

Achetez-en au moins deux paires vendredi

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE

1.39 LA PAIRE

vogue européenne CHEZ DUPUIS le col TORTUE



COMMANDES TÉLÉPHONIQUES PL 5151 LOCAL 300

BLOUSES

JERSEY LAVABLE

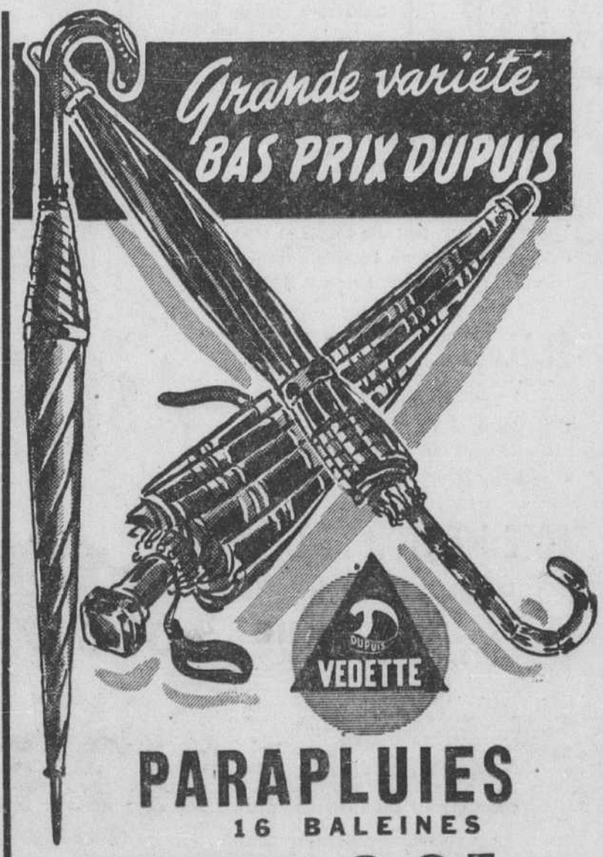
Nouveauté particulièrement seyante au visage que cette encolure repliée pouvant servir de petit collet à un chandail contrastant.

2.79

Dupuis vous apporte cette offre pour que vous soyez une des premières... au travail, au collège, à l'Université à porter pareille blouse de jersey lavable en blanc, noir, marine, rouge. or, fumée, rouille, violet. Modèle illustré à manches "dolman". Tour de poitrine: petit, moyen, grand.

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, STE-CATHERINE

Grande variété BAS PRIX DUPUIS



VEDETTE

PARAPLUIES

16 BALEINES

VEDETTE DUPUIS pour vous mesdames **3.95**

Demain septembre... bientôt la saison des pluies... et c'est demain chez DUPUIS que vous choisirez un de ces parapluies à couverture acétate à carreaux, plaids, bordures. Fond noir, marine, brun, vert, vin, coloris mélangés. Manches longs, demi-longs, courts, courbés, en prystal.

UN SPECIAL POUR HOMMES

Parapluies couverture rayonne noire ou fin coton noir. Manche bois uni ou soulpté. SPECIAL **3.95**

DUPUIS — REZ-DE-CHAUSSEE, CENTRE

Dupuis Frères LIMITEE

RAYMOND DUPUIS, président

Nouveaux flatteurs EN VELOURS



VEDETTE

vedette en tête...

LE "MARIE STUART"

CETTE VEDETTE DUPUIS SE DOUBLE D'UN BAS PRIX EXCEPTIONNEL POUR UNE TELLE NOUVEAUTE **3.98**

Vous paieriez sans hésiter 5.00 pour un chapeau aussi nouveau... Pensez-donc à l'avantage offert ici... obtenir ce qui se portera avec les premiers costumes et manteaux d'automne à ce prix vedette.

La forme "Marie Stuart" se porte à l'angle qui sied le mieux selon l'ovale de votre visage. C'est un superbe velours soyeux en coloris mode.
VENEZ VENDREDI CHOISIR LE VOTRE

DUPUIS — DEUXIEME, ST-CHRISTOPHE

Voir nos autres annonces pages 54 et 55